

Die Musik

XXXII. Jahrgang

Organ der Hauptstelle Musik
beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten
geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP.

Jugleich amtliche Musikzeitschrift
der Ämter Feierabend und Deutsches Volksbildungswerk
in der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“

Zweiter Halbjahresband
April 1940 bis September 1940

Max Hesses Verlag / Berlin-Halensee

Inhaltsverzeichnis (Zweiter Halbjahresband, April bis September 1940)

	Seite		Seite
Aufsätze			
Basel, Friedrich: Klingende Denkmäler einer deutschen Künstlerfamilie	337	Schab, Günter: Neues und Altes aus Neustadt	329
— Oberrhein und Niederrhein: einst musikalische Einheit	363	Schroth, Rolf: Fachziehung der Musik- und Kunststudenten im Krieg	222
— Lothringen, seit je altdeutsches Kultur- und Musikland	404	Schrott, Ludwig: Aus dem Ringen um die deutsche Oper	299
Biehle, Johannes: Das Optimal des Raumes	259	— zur Wiedererweckung einer deutschen Barockoper	233
Blesfinger, Karl: Die „lateinischen Schwestern“	253	Schünemann, Georg: Liszts Klavierunterricht bei Carl Czerny	335
— Die Kunstpolitik Friedrichs des Großen	297	— Beethovens „Kanone“	377
Corbet, August: Der flämische Komponist Peter Benoit (1834—1901) und seine Beziehungen zur deutschen Musik	292	Schweizer, Gottfried: Richard Wagner in Frankfurt a. M.	408
Dankert, Werner: Von der Stammesart im Volkslied	217	Sonner, Rudolf: Formbildungen der Tanzmusik	273
Daube, Otto: Der Engländer in den Pariser Novellen Richard Wagners	303	— Kriegsmusik — Feldmusik — Militärmusik	366
Feldpostbrief über ein Liederbuch	342	Vietig, Cili: Das Argonner-Wald-Lied und seine Geschichte	338
Fellerer, Karl Gustav: Die Battaglia des 16. Jahrhunderts	231	Berichte und kleine Beiträge	
— Germanisches Erbe in der mittelalterlichen Musik Nordfrankreichs	289	Behler, Mally: Witterner Musiktage 1939/40	241
— Musik und Technik	397	Eckardt, F. O.: Drei festliche Reger-Tage in Sondershausen	427
Frank, Alexander: „Rendezvous“ beim „Potpourri“?	226	Egert, Paul: Drei neue Orgelwerke	236
— Bayreuth in Zahlen	403	— Werke für Klavier	415
Hartmann, Artur: Pastoralbrief an einen Musikdirektor	333	Frank, Eduard: Musikleben im Sudetengau	309
Herrmann, Hugo: Über die Verwendung technisch neuer Instrumentalmittel	401	Gerigk, Herbert: „Die verkaufte Braut“ in Originalfassung	239
Herzog, Friedrich W.: Paganini-Mythos und Wirklichkeit	265	— „Romeo und Julia“ als Oper	279
— Natur und Illusion	307	— Klenaus „Elisabeth“ in der Berliner Staatsoper	312
Kandler, Georg: Neue Kesselpauken für den Marsch zu Fuß	340	— Ungestörtes Musikleben im Kriege	348
Killer, Hermann: Gedanken über einen Meister (E. N. v. Reznicek)	224	Hähner, Leonie: Marc-André Souday: „Alexander in Olympia“	313
Knab, Armin: Wann ist eine Tonschöpfung schufsfähig?	361	Hermann, Erich: Marc-André Souday: „Kampfwerk 39“	280
Komorzynski, Egon v.: Beethoven und Grillparzer	265	Herzog, Friedrich W.: Das Salzburger Mozart-Museum neugestaltet	279
— Die Hausgesetze des Freihaustheaters	411	— Salzburger Hans-Pfister-Tage	310
Meyer, Clemens: Die Musikalienammlung in der Mecklenburgischen Landesbibliothek Schwerin	407	— Festlicher Rundfunk	311
Mossigovics, RodERIC: Versuch, die verschieden geartete Musikalität der Ostmärker zu erklären	371	— Stätte neuer Musikerziehung	313
Müller, Karl Hermann: Richard Wagner und die Natur	325	— Bayreuther Kriegsfestspiele 1940	383
Nemeth-Siedler, Kurt: Erich Marchal, ein ost-märkischer Kontrapunktiker	413	— Salzburger Musiksommer	423
Nohl, Walther: Gerhard von Breuning als Knabe	374	Heß, Heinz: Juppoter Wagner-Festspiele	426
Otto, Ferenc: Das ungarische Volkslied als Ausdruck der ungarischen Volksseele	295	Japanischer Kompositionsauftrag für Richard Strauß	349
Pallmann, Gerhard: Das Kriegserlebnis im Spiegel des Seemannsliedes	227	Killer, Hermann: Instrumentalfolien als Sänger?	243
		— Deutsche Erstaufführung der „Königin Elisabeth“	239
		— Berliner Kunstwochen 1940	277
		— Gino Marinuzzi: „Dalla de' Mozzi“	276
		— Schlesiendes Musikfest 1940 in Görlitz	311
		Leux-Henschen, Jrmgard: Der Stockholmer Musikwinter	385
		Musiker-Anekdoten	390
		Plachner, Ernst Karl: Schumann-Fest in Bad Neuenahr	350

	Seite
Schab, Günter: „Immerwährender Liebeskalender“	240
Schenk, Erich: Neuausgaben alter Musik	235
Schüke, Erich: Ludwig Maurich: „Heldengang“	271
— Neue Violinmusik	346
— Zur Neugestaltung der Tonsetzlehre	419
Sonner, Rudolf: Zweifaches Künstlerjubiläum	280
Trumpff, Adolf Gustav: Italienische Musik in Gera	281
Unger, Max: Paganini-Ausstellung in Genua	384
— Verdi-Ausstellung in Rom	426
Dietig, Lili: Auseinandersetzung um einen Musikerroman	422
Wünsch, Walther: Das Steirische Musikschulwerk	241

Besprochene Bücher¹⁾

Altmark, Joachim: „... der g'latten wirt hie nit gedacht!“ (Boetticher)	343
Banning, Helmut: Johann Friedrich Döles, Leben und Werk (Boetticher)	343
Bauer, Rudolf: Rostocks Musikleben im 18. Jahrhundert (Boetticher)	344
Baumann, Hans: Die Morgenfrühe (Gerigh)	382
— Morgen marschieren wir (Gerigh)	382
Becker-Bender, Walter: Das Urheberpersönlichkeitsrecht im musikalischen Urheberrecht (Kopsch)	379
Becker, Marta: Anton Schindler, der Freund Beethovens (Killer)	345
Beethoven-Jahrbuch, Neues: Herg. v. Adolf Sandberger (Gerigh)	237
Büden, Ernst: Musiker-Briefe (Gerigh)	422
Degen, Diet: Zur Geschichte der Blockflöte in den germanischen Ländern (Sonner)	237
Erdmann, Hans: Schulmusik in Mecklenburg-Schwerin von Pestalozzi bis zum Ende des 19. Jahrh. (Boetticher)	421
Fischer, Hans: Wege zur deutschen Musik (Boetticher)	344
Grabner, Hermann: Die wichtigsten Regeln des funktionellen Tonsetzes (Schüke)	421
Graevenik, G. v.: Musik in Freiburg (Boetticher)	380
Gregor, Joseph: Richard Strauß. Der Meister der Oper (Killer)	379
Hagemann, Carl: Deutsche Bühnenkünstler um die Jahrhundertwende (Gerigh)	422
Hoheschule der Musik. Herg. v. Prof. Dr. Müller-Blattau (Schüke)	419
Jörg, Franz: Albert und Regine (Killer)	237
Krechl, Stephan: „Beispiele und Aufgabe zum Kontrapunkt“ (Schüke)	420
Kriessmann, Alfons: Geschichte der katholischen Kirchenmusik in Württemberg (Fellerer)	382
— Kleine Kirchenmusikgeschichte (Fellerer)	382
Lehmann, Ursula: Deutsches und italienisches Wesen in der Vorgeschichte des klassischen Streichquartetts (Gerigh)	381

¹⁾ Die Namen der Buchbesprecher sind in Klammern beigelegt.

	Seite
Leinert, Friedrich Otto: Johann Evangelist Brandl als Lieder- und Kammermusikkomponist (Boetticher)	421
Ley, Stephan: Beethoven (Gerigh)	380
Ligeti, Hermann: Ursache und Wiederherstellung der verdorbenen Singstimmen (Gerigh)	382
Lindlar, Heinrich: Hans Pfihners Klavierlied (Killer)	345
Litterscheid, Rich.: Hugo Wolf (Berten)	379
Medicus, Lotte: Die Koloratur in der italienischen Oper des 19. Jahrhunderts (Gerigh)	381
Mohr, Albert Richard: Frankfurter Theaterleben im 18. Jahrhundert (Killer)	345
Nagler, Franciscus: Von Organisten und anderen Musikanten aus der heimatischen Vergangenheit (Egert)	237
Oeser, Fritz: Die Klangstruktur der Bruckner-Sinfonie (Gerigh)	381
Orel, Alfred: Der junge Schubert (Gerigh)	380
Penzold, Fritz: Sigtid Onegin (Hergog)	321
Pfeiffer, Konrad: Von Mozarts göttlichem Genius (Boetticher)	421
Pfihner, Hans: Regie-Beispiele für die Opern „Das Herz“, „Palestrina“, „Das Christelflein“ (Killer)	322
Rücker, Kurt: Die Stadtpfeiferei in Weimar (Boetticher)	421
Sanden, Heinrich: Die Entzifferung der lateinischen Neumen (Fellerer)	382
Schallplattenfibel, Die: Herg. v. d. Telefunkenplatte (Gerigh)	237
Schenk, Erich: Johann Strauß (Sonner)	273
Schlüter, Dr. P.: Die Anfänge des modernen Streichquartetts (Killer)	345
Schnoor, Hans: Oratorien und weltliche Chorwerke. 5. Aufl., Bd. II (Killer)	321
Stahl, Wilhelm: Gottfried Herrmann (Boetticher)	380
Stein, Fritz: Max Reger (Gerigh)	380
Stumme, Wolfgang: Was der Führer der Einheit vom Singen wissen muß (Pudelko)	421
Tensdort, Roland: Musikerbrevier (Gerigh)	381
Wedderkop, H. v.: Die falsche Note (Dietig)	422
Wurm, Ernst: Die Sängerin (Killer)	344

Besprochene Noten²⁾

Bach, Joh. Seb.: Döbereiner: C-dur-Triosonate (Schenk)	236
Bach, Joh. Seb.: 6 Sonaten für Flöte o. Vl. u. B.c. Herg. v. Soldau (Gerigh)	378
Bach, W. Fr.: Sechs Flötenduetts. Bearb. v. Kurth Walther (Schenk)	236
Beer, Leopold Josef: Fröhlicher Beethoven. 15 kleine Tänze nach den Originalen (Gerigh)	348
Berger, Theodor: Rondino giocoso für Streichorchester op. 4 (Schüke)	272
— Rhapsodisches Duo für Violine und Violoncello m. Orch. op. 9 (Schüke)	272

²⁾ Die Namen der Notenbesprecher sind in Klammern beigelegt.

Seite		Seite
	Biciniën aus der ersten Hälfte des 16. Jahrh. Herg. v. Jirnbauer (Gerigh)	
378	Bodinus, Sebastian: Sonate in Es. Herg. v. Hans Fischer (Egert)	320
272	Brühns, Nicolaus: Orgelwerke (Haahe)	272
419	Bunk, Gerard: Musik für Orgel op. 81 (Haahe)	347
419	Burkhard, Willy: Sonate für Violine und Piano op. 45 (Schühe)	273
347	Das Lied der Front. Liederammlung des Großdeutschen Rundfunks. Herg. v. Alfred-Jingemar Berndt. Heft 1 (Schühe)	415
417	David, Joh. Nep.: Introitus, Choral u. Fuge f. Orgel... (Haahe)	
419	Dusch, Alexander von: Sonate für Cello und Klavier op. 16 (Schäfer)	348
378	Finke, Fidelio f.: Egerländer Sträußlein (Gerigh)	378
348	Frank, Johann Wolfgang: „Die drei Töchter Cecrops.“ Herg. v. Prof. Gust. Friedr. Schmidt (Schrott)	320
233	Frank, César — Hermann Blume: Gott durchwandelt das weite Land (Schweizer)	
418	Friedrich, Ilse: Deutscher Tanz (Schühe)	235
346	Genzmer, Harald: Sonate f. Bratsche u. Kl. (Schweizer)	348
418	— Vier Lieder (Schweizer)	418
418	Grabner, Hermann: „Orgelweihenmusik“ Werk 49 (Egert)	
236	— Triosonate für 2 Violinen und Kl. op. 47 Nr. 3 (Gerigh)	378
348	Händel: op. 1. Vier Blockflötensonaten. Herg. v. Waldemar Woehl (Schenk)	347
235	Händel, Georg Fr.: Ausgewählte Sätze zur „Mittello-Suite“. Bearb. v. A. Schering (Egert)	347
272	— Weistimmige Fuge f-moll. Herg. v. Karl Anton (Gerigh)	347
348	Hennings, Max: Präludium und Fuge c-moll op. 60 (Egert)	417
236	Herrmann, Kurt: Der fröhliche Musikant Band 2 (Egert)	
416	— Leichte Tanz- und Spielstücke f. zwei gleiche Flöten (Pudelko)	378
417	Jochum, Otto: „Dank dir, Mutter!“ (Lieder) (Schühe)	417
417	Keller, Hermann: Sonate G-dur v. Joh. Seb. Bach — Nr. 6 f. zwei Klav. (Egert)	417
416	Kempff, Wilhelm: Arkadische Suite op. 42 f. kl. Orch. (Schühe)	346
320	Klaas, Julius: Sonate in B-dur für Viola und Klavier, Werk 36 (Egert)	377
272	— Sechs Tondichtungen für Viola und Kl. (Schweizer)	418
418	Knaab, Armin: 24 Var. ü. d. Volkslied „Es war ein Markgraf überm Rhein“ (Schühe)	
347	Koch, Markus: 35 kleine Übungsstücke für Schülerorchester (Schühe)	272
347	Lenzowski, Gustav: Sonatinen u. Stücke für Violine und Klavier (Schühe)	273
346	Lœillet, Jean Baptiste: Flötensonaten. Herg. v. Eifen (Schenk)	272
236	Lürrman, Ludwig: „Auf zur Freude“ f. gr. Orch. Werk 20 (Schühe)	417
320	Maas, Gerh.: Eine Märchenmusik (Schühe)	417
272	Maurich, Ludwig: „Heldengang“ (Schühe)	346
271	Messner, Joseph: Sinfonische Festmusik f. Bläser u. Orgel op. 45a (Schühe)	417
	Mozart, W. A.: Trios für zwei Klarinetten u. Fagott (Egert)	
	Mozart: Requiem. Klavierausz. m. Text. Revidiert v. Kühlmann (Gerigh)	
	Musik für Gitarre. Herg. von Karl Scheit (Pudelko)	
	Niemann, Walter: Zwei Sonatinen f. Klav. op. 152 (Egert)	
	Not und Sieg. Kampf- und Bekenntnislieder der Sudetendeutschen. Herg. v. Hugo Kinkel (Gerigh)	
	Oesau, Wanda: „Und Jan Mayen, der alte Flegel“ (Schühe)	
	Pachelbel, Johann: Triosuiten für 2 Geigen u. Generalbass. Heft 1 (Gerigh)	
	Paulsen, Helmut: Norddeutsche Tänze f. kl. Orch. (Schühe)	
	Pez, Joh. Christ.: C-dur-Sonate f. zwei Blockflöten u. Generalbass. Herg. v. Waldemar Woehl (Schenk)	
	Pfitzner, Hans: Kleine Sinfonie op. 44 (Gerigh)	
	Rabich, Edgar: Der grimmig Tod mit seinem Pfeil. Fantasie u. Fuge f. Orgel (Haahe)	
	Reger, Max: Totenfeier. Requiemsatz f. Soli, Chor u. Orch. (op. 145a) (Gerigh)	
	Reutter, Hermann: Rhapsodie f. Violine u. Klavier op. 51 (Schühe)	
	Reznicek, E. N. v.: Donna Diana. Ouvertüre, Philharmonia-Partitur (Gerigh)	
	Roeseling, Kaspar: Fünf kleine Stücke (Schühe)	
	Rothenberg, Theophil: Variationen ü. „Ein Männlein steht im Walde“ (Pudelko)	
	Rüggeberg, Wilhelm: „Fünf Lieder auf Gedichte von J. Weinheber“ (Schühe)	
	Schaffrath, Christoph: Trio C-dur für 3 Violinen. Herg. v. Hans Ullmann (Gerigh)	
	Scheidt, Samuel: 15 Sinfonien f. zwei Violinen, Violoncello u. Orch. (Gerigh)	
	— Das Götlicher Tabulaturbuch aus dem Jahre 1650 (Egert)	
	Schneider, Willy: Geigenfibel (Schühe)	
	Schroeder, Hermann: Konzert für Violoncello Werk 24 (Schäfer)	
	Siebert, Friedrich: „Zuversicht“ (Schühe)	
	Siegel, Otto: Gefänge u. Volkslieder f. Sopr., Bratsche u. Kl. (Schühe)	
	Siems, Friedrich u. Erich Wagner: Lat de Fiedeln un flauten gahn! Heft 1 u. 2 (Pudelko)	
	Stamitz, Carl: Trio in G-dur f. zwei Flöten u. Violoncello (Pudelko)	
	Steinbrecher, Alexander: „Knusperhäuschen“ (Egert)	
	Stephani, Hermann: Zwölf geistliche Lieder auf Dichtungen v. Rud. Alex. Schröder (Schühe)	
	— Ausgewählte Lieder (Schühe)	
	Stürmer, Bruno: Sonate in C (Schühe)	
	Stummé, Wolfgang: Junge Gefolgschaft. Neue Lieder der Jugend (Schühe)	

	Seite		Seite
Taubert, Karl Heinz: Hauspruch f. fl., Gesang u. Kl. (Schweitzer)	418	Twittenhoff, Wilhelm: Kurzer Weg zum Spiel der Altbloßflöte in f (Pudelko)	273
Telemann: Zwei Sonaten f. Bloßflöte, Oboe. Hertsch. v. Woehl (Schenk)	235	Wagner, Johannes: Handbuch der Bloß- flöten (Pudelko)	416
— C-dur-Sonate f. Bloßflöte aus dem „Getreuen Musikmeister“. Hertsch. v. Degen (Schenk)	235	— Wochenkalender für den kleinen Pianisten (Egert)	416
— Sechs Sonaten für Violine u. Kl. Hertsch. v. Schweickert (Gerigk)	378	Walter, Anton: Spielmusik für den Dio- lin-Gruppenunterricht (Schühke)	346
— Sechs kanonische Sonaten für zwei Dio- linen. Hertsch. v. C. Herrmann (Gerigk)	348	Walter-Choinanus, Siegfried: „Zum Muttertag“ (Schühke)	418
Tieffen, Heinz: Passacaglia und Fuge, Werk 46 (Egert)	236	Weiß, Hans: Melodische Stücke (Schühke)	347
Twarz, Waldemar: „Unser Weg.“ Geigen- (Schühke)	346	Werner, Gregor Joseph: „Musikalischer Instrumentalkalender“ (Egert)	272
Twittenhoff, Wilhelm: Gitarrespielbuch (Pudelko)	273	Wolters, Gottfried: Tanzbüchlein fürs Klavier (Egert)	416
		Zierich, Grete von: Die Bockelberger Suite f. flöte u. Kl. (Schweitzer)	418

Das Musikleben der Gegenwart

Oper	Seite	Schwerin (Meckl.)	Seite	Innsbruck	Seite
Altenburg	350	Salzburg	282, 310, 352	Karlsruhe	318
Bayreuth	383	Stockholm	386	Köln	311, 318
Berlin 243, 276, 281, 312,	314	Stuttgart	280	Kopenhagen	319
Breslau	244	Jappot	426	Leipzig	320, 354, 388
Dresden	279, 428			Lissabon	354
Frankfurt a. M.	282, 314	Konzert		Lübeck	354
Freiburg i. Br.	244, 386	Altenburg	286	Ludwigshafen a. Rh.	354
Halle	282	Bad Neuenahr	350	Magdeburg	240, 249, 389
Hamburg	239	Berlin 245, 277, 280, 283,	316	Mannheim	355
Heidelberg	314	352, 388, 429		München	311, 356
Innsbruck	351	Breslau	248	Neuß a. Rh.	356
Karlsruhe	315	Dresden	429	Nürnberg	249, 357
Köln	313, 351	Freiburg (Sachsen)	429	Schwerin (Meckl.)	389
Leipzig	282, 315, 386	Freiburg i. Br.	248, 388	Salzburg	310, 313, 423
Liegnitz	315	Gera	281	Sondershausen	427
Magdeburg	245, 387	Görlitz	311	Sudetengau	309
Mannheim	282	Graz	241	Stockholm	386
München	239, 351	Heidelberg	286	Witten	241

Besprochene Schallplatten

	Seite		Seite
Alpaerts, Flor: „Das Hochzeitsfest“	238	Glinka: Zwei Szenen aus „Das Leben für den Zaren“ (Roswaenge-Strienz)	239
Bach, Joh. Christ.: Cembalo-Konzert in A (Li Stadelmann)	238	Grieg: Huldigungsmarsch	276
— Sarabande aus der Suite in a (Schedt- Wenzinger)	392	— Peer-Gynt-Suite Nr. 1 (van Kempen)	391
Beethoven: Elf Wiener Tänze (Weingartner)	358	Chotka, F.: Kroatische Rhapsodie für Geige u. Klavier	391
Bizet: 2. Arlesienne-Suite (Schmidt-Jfferstedt)	276	Ljadow: „Der verzauberte See“ (Schmidt- Jfferstedt)	238
Boeck, Auguste de: „Rhapsodie Dahoméenne“	238	Lothring: Wildschüh-Operette (Luthe)	239
Brahms: Klavierkonzert in B (Bachhaus- Böhm)	238	Mozart: Oboenquartett in f (Wiesbadener Coll. mus.)	358
— Nachgelassener Sonatenatz f. Viol. u. Kl. (Telmany u. Vassarghlyi)	357	Pergolesi: Konzert für flöte, Streicher und Generalbass (Schedt-Wenzinger)	392
— 2. Sinfonie (Mengelberg)	358	Schubert, Franz: Zwei Lieder (Lore Fischer)	239
Doerak, Anton: Karneval-Operette (Schmidt- Jfferstedt)	238	— Sinfonie in h-moll (La Rosa Parodi)	391
Flotow: Operette zu „Alessandro Stradella“ (Luthe)	276	Schumann, Eridi: „Der Eisenstein“ u. „Führer- gruß“ (Müller-John)	275
Glasunoff: Zwei Sätze aus den „Noveletten“ op. 51 (Quartetto di Roma)	391	— „Geschwaderstark“, Marsch (Müller-John)	392
		Smetana: „Aus der Heimat“ (Vasa Prihoda)	392
		Spohr: Gefangenszene (Spalding)	276

	Seite
Suppé, Franz v.: Ouvertüre zu „Dique Dame“ (Lehmann)	392
Tschaikowsky: 6. Sinfonie „Pathétique“ (v. Karajan)	276
Verdi: Ouvertüre zur „Sizilianischen Desper“ (v. Kempen)	392
Wagner, Richard: Siegfried-Idyll (v. Kempen)	238
— Tannhäuser-Ouvertüre (Böhm)	275
— Meisterfinger-Vorspiel (v. Karajan)	358
Weber, Carl Maria: Arie „Ozean, du Ungeheuer“ aus „Oberon“ (Teschemacher)	276
— Querschnitt aus „Freischütz“ (Schmidt-Iffertstedt)	276
— Oberon-Ouvertüre (Böhm)	392
Wolf, Hugo: „Die Bekehrte“ u. „Die Spröde“ (Lemnitz)	358

Zeitgeschichte

100 Jahre deutsches Konzertleben	250
Krogoll, Horst: Danziger Arbeiter hörten Elly Ney	250
Daube, Otto: Otto Tröbes gestorben	249
Aus der Arbeit des Deutschen Volksbildungswerks	252
Kühn, Oswald: Zum 60. Geburtstag von Karl Bleyle	286
Chorprogramme im Kriege	323
Unerwünschte Musik	323
Bruno Kittel 70 Jahre alt	322
Josef Pöhl gestorben	360
Musikalische Uraufführung in Salzburg	359
„Du stolzes England, schäme dich“	359
Der Erbauer des Bayreuther Festspielhauses 90 Jahre alt	358
Sonner, Rudolf: Franz Philipp 50 Jahre	393
Grötsche, Kurt: Lebt auch Herr Schlau in Neustadt?	392
Die Abteilung der Reichsstudentenführung meldet:	395

	Seite
Eine Anregung für den Requiem-Text	431
100 Jahre Mozart-Stiftung	430
Boetticher, W.: Zum Tode Martin Kreifigs	429

Bilder

Beethovens „Kanone“	vor 377
Berl. Phil. Orch. unter Abendroth in Kopenhagen	nach 412
Bühnenbild zu Rezniceks „Satuala“	nach 232
Bühnenbilder zu Rezniceks „Holofernes“, 2 Bilder	nach 232
Bühnenbild zu Gotovacs „Ero, der Schelm“ (Karl Böhl)	vor 233
Bühnenbild zu „Figaros Hochzeit“ (L. Sievert)	nach 268
Bühnenbild zu der „Königin“ v. Alenau (Emil Preetorius)	nach 304
Bühnenbilder von Emil Preetorius, 4 Bilder	nach 340
Bühnenbild zu Flotows „Martha“ (Werner Suder)	vor 341
Bühnenbild zum 3. Akt zu Beethovens „Fidelio“ (Emil Preetorius)	nach 412
Bilder von Musikinstrumenten aus dem um 1740 erschienenen „Musikalisches Theatrum“	vor 306
Kesselpauker zu Fuß	vor 341
Paganini, Nicolo, Originalradierung v. L. E. Grimm	nach 268
Paganini in Weimar	vor 269
Peters, Carl Friedrich (1772—1827)	vor 233
Poßl, Freiherr J. N. von: 2 Bilder	nach 304
Richard-Wagner-Bild	vor 413
Szenenfotos aus „Der fliegende Holländer“, 2 Bilder (Emil Preetorius)	nach 376
Theaterzettel der Frankfurter Lohengrin-Aufführung u. R. Wagner 1862	vor 413

Verlagsort Leipzig

Die Musik

Monatschrift

XXXII. Jahrgang - Heft 7

Organ der Hauptstelle Musik
beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten
geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP.

Amtliches Mitteilungsblatt
des Musikreferats im Kulturramt der Reichsstudentenführung



April 1940

Max Hesses Verlag / Berlin

Zeitgenössische Orchesterwerke

aus dem Verlag

B. SCHOTT'S SÖHNE / MAINZ

- Anton Bersack** *Symphonische Musik* (für großes Orchester)
Dauer: 82 Minuten / 3, 2, 2, 3 — 4, 3, 3, 1 — P. S. — Str.
- Anton Bersack** *Bagatellen* (für kleines Orchester)
Dauer: 17 Minuten / 2, 2, 2, 2 — 0, 1, 0, 0 — P. S. — Str.
- Hans Brehme** *Triptychon*, Fantasie, Choral und Finale über ein Thema von Händel für großes Orchester
Dauer: 25 Minuten / 3, 2, 2, 3 — 4, 3, 3, 1 — P. S. — Cel. oder Klavier ad lib. — Str.
- Helmut Degen** *Capriccio*
Dauer: 15 Minuten / 2, 2, 2, 2 — 4, 2, 3, 1 — P. — Str.
- Wolfgang Fortner** *Capriccio und Finale* (für großes Orchester)
3, 3, 3, 3 — 4, 3, 3, 1 — P. S. — Str. (in Vorbereitung)
- Ottmar Gerster** *Eine ernste Musik* für großes Orchester
Dauer: 17 Minuten / 3, 3, 3, 3 — 4, 3, 3, 0 — P., 3 S. — Hfe. — Str.
- Paul Graener** *Feierliche Stunde*, Vorspiel für Orchester
Dauer: 8 Minuten / 3, 3, 3, 3 — 4, 3, 3, 1 — P. S. — Hfe. — Str.
- Paul Graener** *Variationen über das Volkslied „Prinz Eugen“*
Dauer: 17 Minuten / 3, 3, 3, 3 — 4, 3, 3, 1 — P. S. — Hfe. — Str.
- Jacov Gotovac** *Symphonischer Kolo* (Balkanischer Volkstanz)
Dauer: 12 Minuten / 3, 3, 3, 2 — 4, 3, 3, 1 — P. S. — Hfe. — Str.
- Wilhelm Maler** *Flämisches Rondo* über das Genter Rolandslied
Dauer: 25 Minuten / 2, 2, 2, 2 — 4, 2, 3, 1 — P. S. — Hfe. — Str.
- Ernst Pepping** *Lust hab ich ghabt zur Musika* (Variationen zu einem Liedsatz von Senfl)
Dauer: 13 Minuten / 1, 1, 1, 1 — 1, 1, 0, 0 — Str.
- Ernst Pepping** *Symphonie*
Dauer: 32 Minuten / 2, 2, 2, 2 — 4, 3, 2, 1 — P. S. — Str.
- Boris Papandopulo** *Sinfonietta für Streichorchester*
Dauer: 25 Minuten
- Petro Petridis** *Griechische Suite* (für großes Orchester)
Dauer: 20 Minuten / 3, 3, 3, 3 — 4, 2, 3, 1 — P. S. — Cel. — Hfe. — Str.
- Hermann Schreoder** *Konzert für Streichorchester*
Dauer: 19 Minuten
- Heinrich Sutermeister** *Divertimento für Streichorchester*
Dauer: 20 Minuten

Zu beziehen durch jede Musikalienhandlung / Ansichtsmaterial auf Wunsch

Die Musik

Organ der Hauptstelle Musik beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP.

Amtliches Mitteilungsblatt des Musikreferats im Kulturrat der Reichsstudienführung

Mitteilungsblatt der Berliner Konzertgemeinde

Herausgeber: Dr. phil. habil. Herbert Gerigk, Reichshauptstellenleiter

32. Jahrgang

April 1940

Heft 7

Von der Stammesart im Volkslied

Von Werner Dankert, Berlin

Bekanntlich sind bei der Prägung einer stammestümlichen Mundart nicht so sehr die einzelnen Lautgestalten entscheidend als vielmehr jene dynamischen Unterströmungen, denen die Formen entquellen. Die gleiche Beobachtung ergibt sich bei dem Versuch, musikalische Mundarten im Volkslied aufzuspüren. Auch hier entspringen die letztlich formprägenden Kräfte aus der allgemeinen Bewegtheit, aus der „Vortragsweise“, deren dynamischer Gehalt stets verlässlichere Aufschlüsse verheißt als die starren Melodieumrisse, wie sie das bloße Notenbild festlegt.

Immerhin: auch das Notenbild ermöglicht oft Rückschlüsse auf die elementare Dynamik, wenn der Beobachter sich auf solche Dinge einzustellen versteht. Nicht auf dem Papier, sondern einzig im lebendigen Nachvollzug wird man daher den wesentlichen Fragen näherkommen.

Einen besonders ergiebigen Vergleichsstoff bilden die von Stamm zu Stamm, von Landschaft zu Landschaft wandernden Melodien. Ihr Wandern bedeutet fast immer zugleich Gestaltwandlung. Sie werden „umgesungen“, fortgebildet, treiben neue Sprossen und Blüten. Dieses Umsingen ist in der Regel kein farbloses „Abschleifen“, kein mechanischer Verschleiß, wie die bekannte Theorie des „Zerfingens“ für die entsprechenden sprachlichen Umgestaltungen behauptet, sondern ein schöpferischer Vorgang, ein Zeugnis für die Lebendigkeit des Liedes! Unbewusste Bildkräfte der Stammesart sind an der Entstehung landschaftsgebundener Melodieabzweigungen aufs lebhafteste beteiligt. Der Gruppenvergleich erweist die Gemeinsamkeiten stammestümlicher Varianten. Dazu bedarf es natürlich eines reich ausgebreiteten Vergleichsstoffes. Doch lassen auch typisch gelagerte Einzelfälle wesentliche Aufschlüsse gewinnen.

Zwei solche Gegenüberstellungen seien im folgenden vorgewiesen. Neben den sozusagen handgreiflichen Dialektverschiedenheiten, wie sie in gewissen Rhythmen oder melodischen Einzelwendungen zutage treten, zeigen die Beispiele vor allem tiefgreifende Unterschiede der Zeitstile. Man wird bemerken, daß fast jeder deutsche Stamm ein besonders nahes Verhältnis zu einer historischen Stilform bewahrt.

Wenn etwa Karl Reuschel in seinen bekannten volkskundlichen Streifzügen (Dres-

den und Leipzig, 1903, S. 147 ff.) die fränkische Liedweise als „verschnörkelt“ schildert, so hält es nicht schwer, diese Beobachtung in die Begriffswelt der Stilgeschichte zu übertragen: offenbar ist hier der starke Einschlag von kokokhafter und empfindsamer Melismatik gemeint, der das mainfränkische Lied so lebhaft durchsetzt. Das eigentümlich Schwingende, Walzende der schwäbischen Ländlerlieder setzt die zügige Bewegtheit der klassisch-nachklassischen Rhythmik voraus. In einen älteren (hauptsächlich frühbarocken) Stilbereich führen jene typisch bayerischen Gefänge, in welchen jede einzelne Zählzeit eine kräftige Sonderbetonung zu fordern scheint, wie das folgende Beispiel kurz veranschaulichen mag.

Neben die Melodie des bekannten altdeutschen Kindelwiegenliedes (A) halte man eine neuere ostmährische Fassung nach der Aufzeichnung von A. Commedia (C) oder die noch stärker durchfigurierte Lesart B von Jizka-Schottky (1819).

A. Jo - seph, lie - ber Jo - seph mein, Gott der will dein
 hilf mir wie - gen mein Kin - de - lein,

B. Hai - dl, bu - bai - dl in gua - da Ruah, druck dai - ni schwarz - brau - ni flu - gerin zua; druck s' nur zua mach

C. Hai - dl pum pai - dl, gross - schäd - le - fer Bu - a, willst ma net schlaf - n und
 willst ma net schlaf - n na pilsch i di dur(n)!

A. Loh - ner sein im Him - mel - reich, der
 s' nim - mer auf, bis dass i kim und sagi;

B. willst ma net schweign, oft wer i ma halt a

A. Jung - frau Sohn Ma - ri - a, Ma - ri - a. u.s.w.

B. Kin - derl, steh auf! Hailt, hai - dl, Bu - bai - dl.

C. Rüa - tel a - schneidn! Ja hai - dl pum pei - dl.

Auch viele nieder- und ost-deutsche Lieder wurzeln in der Bewegtheit des (mittleren) Barock. Noch ältere Grundformen finden sich zum Beispiel in lothringischen Weisen der bekannten Pindtschen Sammlung und im Liede mancher südoftdeutscher Sprachinseln.

Nichtbrauchbaren Vergleichsstoff verschafft uns die folgende Zusammenstellung: ein schwäbisches Scherzlied (A, in zwei Fassungen), drei in Niederdeutschland weitverbreitete Gefänge (B, C, D), ein bayrischer „Zwiefacher“ aus der Oberpfalz (E, Klarinettenweise, auch Singtanz), schließlich eine mainfränkische (F) und eine sudetendeutsche (G) Abzweigung.

- A. Schwaben. Erk: Deutscher Liederhort, Berlin, 1856, Nr. 98. — Gustav Wirsching: Schwäbisches Liederbuch, 2. Aufl., Kassel, Bärenreiter-Ausgabe 1200, S. 48.
- B. Niederdeutsch. Schleswig-Holstein. Text zuerst bei K. Müllenhoff: Sagen, Märchen und Lieder der Herzogtümer Schleswig-Holstein und Lauenburg; Kiel, 1845, S. 400f., Nr. XLVI; Weise aus dem Niederdeutschen Liederbuch, Hamburg und Leipzig, 1884, Nr. 40. — Erk-Böhme: Deutscher Liederhort II, Nr. 824.
- C. Niederdeutsch. Niederdeutsche Volkslieder, Münster i. W., 1928, Nr. 24.

- D. Mecklenburg. Volkslieder aus den beiden Mecklenburg, Rostock, 1933, Nr. 54.
 E. Oberpfalz. Sechs „Bairische“ aus der Oberpfalz, mitgeteilt von Hans Com-
 menda: Das deutsche Volkslied, 30. Jahrg., 4. Heft, Wien, 1928, S. 54, Nr. 3.
 F. Franken. Erk: Deutscher Liederhort, Nr. 80.
 G. Schönhengstgau. Liederbuch des BDM., 2. Ausgabe, Wolfenbüttel und Berlin,
 1938, S. 187.

Sämtliche Melodien verarbeiten augenscheinlich den gleichen Grundstoff: vielleicht gehen sie allesamt auf eine instrumentale Tanzweise — etwa ein älteres Menuett oder eine Ländlerweise des 18. Jahrhunderts — zurück. Das würdevoll Schreitende, Gehaltene des Urbildes aus der Zopfzeit erhielt sich unstreitig am besten in den drei niederdeutschen Fassungen (B, C, D). Einem in der musikalischen Satztechnik einigermaßen bewanderten Bearbeiter könnte es gar nicht schwerfallen, zu diesen Lesarten einen gravitativ stehenden Baß (einen regelrechten „Generalbaß“!) zu erfinden! fassen wir insbesondere den zweiten und dritten Zeilenschluß des niederdeutschen

Liebesliedes (B) ins Auge, so glauben wir förmlich die zeremoniösen Verbeugungen und die gemessenen Schritte (pas menus) der alten Menuettänzer noch zu verspüren. Freilich sind Puls und Schritt unserer Weise nicht „galant“ verschnörkelt, nicht kokokohast schaukelnd, sondern einfacher, auch steifer. Noch würdevoller und breiter, mehr sarabandenartig spinnen sich die Schlußzeilen des niederdeutschen Bauernliedes (C) fort; manche Wendungen erinnern uns an eine bekannte Liedform des 17./18. Jahrhunderts, nach Art der Folies d'Espagne. Melodie D ist eine Vereinfachung von C. Mit all diesen musikalischen Beobachtungen stimmt die Erfahrung gut überein, daß noch heute im niederdeutschen Bereiche die geschrittenen und gestampften Tanzformen vorherrschen.

So werden wir es nicht als zufällig, sondern als stammestümlich bedingt empfinden, daß das niederdeutsche Bauerntum in Sang und Tanz an der eigentümlich gebundenen, schwer wuchtenden Bewegungsart der deutschen Barockzeit fest-

A. Fahr mir net ü-ber mei Rik-ker-le, fahr mir net ü-ber mei klies,
 B. Dat du min Leev-sien büst, dat du wol weest. Kumm bi de Nacht, kumm bi de Nacht,
 C. Hebbt ji min' Burn ok sehn mit sin' twee' Hof? Hof un keen Rand da-nan!
 D. Klee-ner Mann wull groot Fru frigen, he juch-he! Groot Fru, de wull he frigen,
 E. D'Sim-ma-moid s'lat-gen-durf hout su viel Fläid. Was ma's an-tu-pfen fuot,
 F. Dort of gen Leid-le sheit a Bem grizan: s'ist a schön Vraag-le druf,
 G. Wenn ich mor-gens früh auf- steh in Lust und Freud, da nehme ich mei-ne Schö-fe-lein.

A. O-der i prüg-le de wäg-ger-le Han-sel i prüg-le de grizan!
 B. segg wo du heest! Kumm bi de Nacht, kumm bi de Nacht, segg wo du heest!
 C. Dur is keen B-del-mann, Dur is en Dur, is en Schelm van Na-lur!
 D. ru-di-ru-di-ru-di-bum-wel-le-na, hei-ras-so-sa.
 E. hu-pfen s'of d'Höich-juch-he, wenn ma's an-tu-pfen fuot, hu-pfen s'of d'Höich.
 F. s'ist a schön Vraag-le druf, siangt, siangt, siangt a so schön.
 G. trecks auf die Weid, — achterich mei-ne Schö-fe-lein, trecks auf die Weid.

hält. Zeitlich gebundene und landschaftliche Art erscheinen aufeinander abgestimmt¹⁾. Es soll damit keineswegs behauptet werden, daß die Fassungen B, C, D bereits im 18. Jahrhundert in Norddeutschland heimisch waren. Es ist sehr wohl denkbar, ja wahrscheinlich, daß eine süddeutsche Ländlerweise um 1800 nach Norden wanderte und erst im Laufe des vorigen Jahrhunderts landschaftseigene Sprossen trieb. Es wäre dies kein Sonderfall, denn oftmals läßt sich beobachten, wie Wandermelodien jüngerer Prägung in Landschaften von „konservativer“ Grundhaltung (vor allem rhythmisch) zurückstilisiert, der landschaftlich vorherrschenden Stilstufe angeglichen werden. Besonders eindringlich spricht in dieser Hinsicht das Liedgut mancher süddeutschen Sprachinseln. Hier finden wir sogar, daß Duellieder der Jüngstvergangenheit auf die tonalen Vorstellungen des 16. und 17. Jahrhunderts zurückgeführt wurden.

Nicht nur stammhaft verschieden, sondern auch jünger, vergleichsweise gegenwartsnäher, mutet die schwäbische Singweise (A) an. An Stelle der dreigliedrigen tritt hier eine zwei- bzw. vierteilige Form, aus der das geringere „Fortspinnungs“-Bedürfnis, das stärker ausgeprägte Symmetriegefühl einer jüngeren Zeit (etwa um 1800) spricht. Die Gesamtverteilung der Harmonien weist übrigens in dieselbe Richtung. Doch fassen wir den melodischen Umriss einmal näher ins Auge: jede Dreitaktgruppe erscheint in sich gerundet, der Gesamtumfang nicht unbeträchtlich vergrößert. Auch wenn wir nur die einzelnen Melodieglieder betrachten, erkennen wir leicht das lebhaftere Bewegte, fast jodlerartig Weitausgreifende der süddeutschen Art. Eine schreitende Unterstimme könnte man zu dieser Melodie kaum hinzufügen: der lebhaftere, ländlerartig „walzende“ Gang der Melodie entzieht sich der Fessel des starren, stufenförmig fortschreitenden Basses.

Fassen wir zusammen: Aus der schwäbischen Melodie scheint ein lebhafteres, weniger gebundenes, stärker nach außen drängendes Bewegungsempfinden als aus den niederdeutschen Fassungen zu sprechen. Und diese bewegtere, flüssigere Art verbindet sich wiederum mit einer musikalischen Stilwelt jüngerer Prägung, mit dem musikalischen Grundempfinden vom Ausgang des 18. oder Beginn des 19. Jahrhunderts.


Die Melodie des oberpfälzischen „Zwiefachen“ (E) steht in ihrem äußeren Umriss der niederdeutschen Weise (B) ziemlich nahe. Nur wenn wir die Schlüsse der beiden letzten Zeilen ins Auge fassen, wird uns klar, daß die bayrisch-pfälzische Art hierin ähnlich der schwäbischen — die harmonische („jodlermäßige“) Ausfüllung des Tonraumes bevorzugt. Überhaupt erkennen wir bei näherer Vertrautheit, daß unsere letzte Fassung weder gemessen wie die niederdeutsche noch schwingend-walzend

¹⁾ Auch in der kunstmusikalischen Entwicklung wirkt sich ja bekanntlich der Haupteinfluß des deutschen Nordens im 17. Jahrhundert aus! Auf diesen Sachverhalt hat besonders nachdrücklich Wilhelm Weckmeister in seiner Arbeit „Der Stilwandel in deutscher Dichtung und Musik des 18. Jahrhunderts“ (Berlin 1936, S. 41 ff.) hingewiesen. Mitteldeutsche und norddeutsche Meister wie M. Weckmann, 1621—1674 (geb. in Thüringen, wirkte in Hamburg), Dietrich Buxtehude (1637—1707 in Lübeck) und G. Böhm (1661—1733, aus Thüringen, wirkte in Lüneburg) vertreten den an spekulativer Phantastik reichen norddeutschen Barock. Bis zum Hochbarock, bis zur Generation eines Reinhard Keiser (aus Weissenfels, seit 1694 in Hamburg) und G. Ph. Telemann (geb. in Mitteldeutschland, seit 1721 Musikdirektor in Hamburg) reicht die ungebrochene Schöpferkraft dieses Stils. Seinen Ausklang bildet das (noch immer eigentümlich formstarke) norddeutsche Rokoko der älteren Bach-Söhne, Philipp Emanuel und Wilhelm Friedemann.

wie die schwäbische sich bewegt. Mit besonderer Wucht scheinen hier die Betonungen zu fallen, und wie urwüchsig elementar diese Freude am Auskosten des rhythmischen Stoßes ist, zeigt der urbajuwarische Taktumschwung, der ja der ganzen Gattung dieser Tänze den Namen verlieh. Man versuche einmal lebhaft nachzufühlen, wie der Fluß des dreischlägigen Taktes durch die zweischlägigen Einschießel gehemmt wird, wie dann nach solcher Aufstauung der Kräfte aufs neue das stampfende Schwingen anhebt!

Zusammengefaßt: Wir erkennen hier die Lebensfreude und Lebensfülle des bajuwarischen Stammes, die sich mit besonderer Lust urwüchsiger Ausdrucksformen bedient. Wenn wir diesen Zug einen „urtümlichen“ nennen, so haben wir abermals, zunächst unbewußt, etwas Geschichtliches verzeichnet: nämlich die tiefere Verbundenheit bayrischer Stammesart mit dem „altdeutschen“ Lebenspuls, mit dem Zeitalter der deutschen Renaissance und des deutschen Frühbarocks. Schon verschiedentlich wurde von Musikforschern vermutet, daß die taktwechselnden Tänze — wohl nicht in ihrer heutigen Erscheinungsform, aber in ihrer Wurzel — auf die „Zeit vor der Einführung des Taktstrichs“, also auf das 16. Jahrhundert, zurückgehen. Zweifellos liegt in dieser Beobachtung etwas Richtiges. Allerdings findet sich, rein formal betrachtet, auch wesentlich jüngeres Stilgut in diesen Tänzen. Elemente des 18./19. Jahrhunderts (z. B. dreiteilige Formen vom Schema A B A). Aber die Wurzeln der Gattung müssen älter sein. Namentlich in den zweiteiligen Reprisenformen findet man häufig einen frühbarocken Zug: die Technik der Motiv- oder Linienumkehrung nach dem ersten Doppelstrich. Abermals werden wir zu der Erkenntnis geführt, daß eine Stammesart mit einer bestimmten geschichtlichen Lebensstufe (oder doch mit ihrem Grundrhythmus) sich gern verbündet.

Ungefähr „gleichaltrig“ mit A mag die mainfränkische Lesart (F) sein. Das Zeitmaß ist wohl noch rascher zu denken, mit ganzen Takten als Zählzeit. Das Melos klingt wie ganz spätes Rokoko, gelöst, von der Formel des Generalbasses befreit. Aber ein wenig zopfig ist noch das „Echo“ der Takte 7—8, ganz rokokohaft der zugespitzte Schluß. Auch diese Beobachtung steht nicht vereinzelt da. Wenn wir etwa die bekannte Sammlung Dittfurths oder auch jüngere Liedwerke Mainfrankens durchmustern, so stoßen wir immer wieder auf Wendungen des späten Rokokos: blühende Melismen, Vorhalte, „Seufzermotive“ und ähnliches mehr.

Rein zeitstilistisch betrachtet steht endlich die sudetendeutsche Abzweigung (G) den niederdeutschen Varianten näher als den süddeutschen. Auch hier spürt man das feste rhythmische Schrittmaß des Generalbasses. Typische sudetendeutsche (z. T. allgemein ostdeutsche) Besonderheiten sind: rhythmische Schärfung, insbesondere kenntlich am „Spaltrhythmus“ |  |, tetrachordale „Ausmessung“ des Tonraumes (durch eckige Klammern angezeigt), Vorliebe für ausgeprägte Richtungsgegensätze in der Kadenz- und Linienbildung.

Goethe faßt einmal den Anteil der Nationen am geschichtlichen Gesamtgefüge der europäischen Kultur im Bilde einer Fuge, deren wechselnde Themeneinsätze die zeitlichen Phasenverschiebungen oder Schwerpunktverlagerungen des geschichtlichen Ablaufes verdeutlichen sollen. Ganz ähnlich könnte man wohl, historisch betrachtet, den Anteil der Stämme am Gesamtgefüge der deutschen Nationalkultur zu deuten

Es gelten folgende Anleitungen: Jede Auswahl von Gedichten und Literatur, alle Chor- und Orchesterübung, der Aufbau der Feieryestaltung, das Schaffen und Auswählen von Kompositionen und Werken der bildenden Kunst sowie der Rundfunkeinsatz stehen unter diesem einen Gedanken, indem sie von der ernststen, tiefethischen bis zur heitersten, echt humorvollen Seite den soldatischen Lebenskampf von Front und Heimat in allen Regungen darstellen. Die praktische Verwirklichung erfolgt über die Studentenführer der Kunstakademien, Musikhoch- und -fachschulen, über die Kulturstamtsleiter der Universitäten und vor allem durch die untersten Einheiten des Studentenbunds, die Kameradschaften, die auf alle Hochschulen des Reichs verstreut sind.

b)

Die Studentenchöre sollen z. B. Freiheits-Soldatenlieder ernstster und heiterer Art unter den Leitgedanken: „Wer jetzt Zeiten leben will“ oder „Kein schön'ren Tod gibt's auf der Welt“ bis „Lustiges Soldatenleben“ singen, die Orchester unterstellen sich dem gleichen Stoffgebiet. Dichtung und Prosa, handelnd vom Sinn des Lebens, des heroischen Opferganges eines einzelnen für das Ganze, vom Überwinden des Todes durch das Fortleben im Volke, sollen im Mittelpunkt stehen. In der Ausgestaltung großer Feiern oder in Gemeinschaftsstunden kleinsten Rahmens stehen diese Sätze im Mittelpunkt: „Es ist nicht nötig, daß du lebst, wohl aber, daß Deutschland lebt“, „Den Müttern“, „Das Vermächtnis der Gefallenen“, „Du bist nichts, dein Volk ist alles.“ Von diesem Ideengut werden die Komponisten entscheidende Anregungen für Kantaten und Instrumentalwerke erfahren.

Der Einsatz der Chöre und Orchester unserer Musikstudenten erfolgt bei Werkfeiern in den Rüstungsbetrieben, in den Autobahnlagern und in Dörfern und Städten am Westwall. Öffentliches Singen und WfW-Konzerte mit der Bevölkerung stehen neben Musikstunden in den Lazaretten und Verwundetendepots.

c)

Die Studierenden der bildenden Kunst-hochschulen und Meisterschulen des Deutschen Handwerks sehen ihr Können in einer ihrer Fachausbildung entsprechenden Form ein. Angefangen bei der einfachsten praktischen Nuhbarmachung der angewandten Künste, sei es in der wohnlichen Ausgestaltung der Luftschutzheller bis zu dem Entwerfen von Postkartenfeiern und Plakaten, der besondern Schriftgestaltung und bildhaften Darstellung der Begriffe unserer Zeit: „Ordnung und Freiheit“, „Arbeit und Kampf“, „Deutsche Mutter.“

Daneben finden die Studierenden der Kunsthochschulen noch ein besonderes Wirkungsfeld; ihr

Sondereinsatz in der „Studentischen Kriegspropaganda“, die Zeichnung politischer Karikaturen. Diese politischen Kampfzeichnungen sind für die Bildpropaganda, die der Entlarvung gegnerischer Winkelzüge dient, ein unerhört wirkungsvolles Mittel. Es ist dabei notwendig, daß gerade diese Karikaturen den Rang des Kunstwerkes haben, mit einem geistvollen Grundgedanken und feiner Ironie ausgestattet sind und unter Verzicht auf plumpe Komik und billige Effekte überzeugen. Daneben schaffen die Kunststudenten Schaubilder für Aufführungen von Moritaten und politischen Scharaden, stellen selbst Handpuppenspiele her. Diese Bilderfolgen mit Texten und gemeinsam zu singenden Reimen, der politische Kasper und die Schatten-spielgruppen sind ein herbeortragendes Unterhaltungs- und Aufklärungsmittel bei dem öffentlichen Einsatz im WfW. und haben sich auch in Lazaretten bestens bewährt. Die Plakate zur Werbung für diese Veranstaltungen sind natürlich von den Studierenden selbst gezeichnet.

d)

Hand in Hand mit der Lenkung des künstlerischen Schaffens beim musikalisch und bildnerisch Begabten erfolgt die allgemeine kulturelle Erziehung des gesamten Studententums. Diese beiden Aufgaben werden gleichzeitig gesehen und hinreichend erfüllt. Ein Beispiel dafür sind die soeben durchgeführten „Tage studentischer Kunst“ in München. Diese Tage waren ein lebendiges Zeugnis von der weitreichenden studentischen Kulturarbeit. Es ging dabei darum, auf der einen Seite das eigene kulturelle Leben und künstlerische Schaffen der Studenten zu zeigen und auf der anderen Seite den Studenten hochqualifizierte Kunst, einzelne große Meisterwerke zu vermitteln, damit das eigene künstlerische Schaffen sich nicht allein auf künstlerisches Empfangen persönlicher Regungen beschränke, sondern zu aktivem eigenen Gestalten und Mittun angeregt und zu künstlerischem Erleben fremder, älterer Kunstwerke aufgeschlossen wird. Erst diese Wechselwirkung macht eine große künstlerische Leistung möglich. Zur Eröffnung des reichhaltigen Programms stand die Festschaffung des „Palestrina“ von Hans Pfitzner in der Staatsoper, die ein treues Bekenntnis für diesen reinen Vorkämpfer völkischer Art und tief innerlicher Musik war. Zur Einführung in die Oper sprach am Tage vorher ein Dozent über Inhalt und Wesen des Werks. Der Komponist war selbst als Ehrengast bei der Festvorstellung und konnte sich anschließend mit der Jugend noch ausgiebig über die Ziele seiner Arbeit aussprechen. — Das vielfältige Schaffen der Studierenden der bildenden Künste wurde in einer Ausstellung gezeigt, zu deren Eröffnung ein in unserer Zeit hoch-

geschätzter Meister sprach. Ein Kammermusikabend brachte Uraufführungen musikstudentischer Werke und gleichzeitig ein ausgereiftes, bis ins kleinste ausgefeiltes Streichquartett eines Lehrers. In einer Morgenfeier kam in einer Dichterlesung Magnus Wehner zu Wort und konnte über die gehobene Form seiner Sprache den Studierenden eine weite seelische Welt, die ihnen im Alltagsleben nicht begegnet, aufzeigen. Den Abschluß der Festtage bildete ein großes Konzert, in dem die Jupiter-Sinfonie von Mozart und Bruckners Vierte zur Auf-führung gelangten. Damit kamen all die Ge-staltungs-kräfte deutscher Kunst, so-wohl die der Dichtung als die der Musik und bil-denden Kunst zur Sprache. Die Durchführung dieser „Tage studentischer Kunst“ in München, die künst-lerische Aktivität der jungen Studenten mit wür-diger Unterordnung unter die Meisterleistung des Älteren vereinigten, ist Zeugnis dafür, daß das deutsche Studententum auch in den Kriegstagen

das Führerwort von der Kunst als der „politischen Lebensmacht eines Volkes“ erfüllt.

★

So steht auch der deutsche Kunststudent, wenn er nicht bereits zu den Waffen gerufen ist, mitten im schicksalhaften Verteidigungskampf unseres Volkes. Für ihn als politischen Künstler ist das nicht die vorübergehende Befolgung eines Auftrages von außen, sondern für ihn ist das innerstes Be-dürfnis, sein Können als Waffe in dem Ringen um völkische Freiheit einzusetzen. Für ihn gibt es nur einen Auftraggeber, das ist das deutsche Volk. In ihm brennt nur ein Auftrag, seine Begnadung der Sehnsucht dieses Volkes zu weihen. Für ihn, dem jedes einzelne Werk, das er zeugt, persön-liches Opfer und viele Entbehrungen abverlangt, ist das Wort des Führers, daß die „Kunst die stol-zeste Verteidigung eines Volkes“ ist, schönste Ver-pflichtung und oberstes Gesetz.

Gedanken über einen Meister

Zur Vollendung des 80. Lebensjahres von E. N. Freiherr von Reznicek am 4. Mai.

Von Hermann Killer, Berlin

Sein Leben verläuft nicht „rund um Donna Diana“, wie mancher nicht ganz Kundige wohl meinen könnte, wenn er die Anzahl der Anekdoten und Berichte über diesen Meister durchblättert. Jeden-falls verwahrt sich Reznicek ganz entschieden gegen diese billige Popularität, und er hat wohl mehr als hundertmal mit einer bissigen Bemerkung den Rundfunk abgestellt, wenn ihm daraus Tag für Tag und aus allen Ecken und Enden die heiteren Klänge „der“ Overtüre seines Lebens entgegen-tönten. Freilich hat diese Volkstümlichkeit auch ihr Gutes, und der Freiherr, der als Schaffender jahrzehntelang viel bitteres Lehrgeld für sein Un-vermögen in allen Dingen des Geschäfts und der Reklame hat bezahlen müssen, stellt nicht ohne Be-friedigung fest, daß die Plattenaufnahmen der Don-na-Diana-Overtüre in den letzten drei Monaten über 6000 mal verkauft worden ist. Es ist ein später Erfolg, aber die, wenn auch einseitige, Be-greifsbestimmung seines Schaffens, die damit ver-bunden ist, hat doch immerhin bereits seit der Machtübernahme einen ständig größeren Kreis von musikalischen Menschen auf einen deutschen Kom-ponisten unserer Zeit aufmerksam gemacht, dessen Lebenswerk an Reichhaltigkeit und Vielseitigkeit seinesgleichen sucht.

In Emil Nikolaus Freiherrn von Reznicek ist eine seltene Lebens- und Schaffenskraft lebendig. Er gehört unstreitig zu den Diesseitsnaturen unter unseren Tonsetzern, und er bekennt sich zu einer das Leben uneingeschränkt bejahenden Weltlich-keit und Weltoffenheit. Das hat freilich keines-

wegs gehindert, daß er auch zwei geistliche Orato-rien geschrieben hat. Aber wenn dann kurz nach einem solchen Werk, das ihn erst recht eigentlich für eine bestimmte Musikgemeinde legitimierte, etwa eine Operette herauskam, so wurden ihm von nicht unwesentlichen Hörerkreisen die höheren mu-sikalischen Weihen wieder aberkannt. Man unter-schätze nicht die Kraft der Einseitigkeit. Sie schafft „Jünger“ und eine „Gemeinde“, deren unentwegter Begeisterungsfähigkeit es nicht selten gelingt, dem erkorenen Meister allgemeine Geltung zu er-kämpfen.

Reznicek hat eine solche Gemeinde nie besessen. Das lag gewiß nicht an mangelnder Kraft seines Musikertums, denn die meisten seiner Werke tragen das Gepräge unbedingter Meisterschaft. Viel „Scherz, Satire und Ironie“ — hervorstechende Charakterzüge auch des Menschen Reznicek — steckt in ihnen, aber dahinter schaut oft genug der Pessimismus eines allzu wachen Geistes hervor, in dem sich Seltsames und Dämonisches, daneben aber auch echter erlösender Humor zu einer viel-seitigen, beweglichen, zugleich kühnen und doch konservativen Persönlichkeit vereinen.

Reznicek ist nie der Fanatiker einer Idee gewesen. Seine Stärke liegt in der sich ständig erneuernden Kraft des künstlerischen Erlebnisses. Es hat sich immer sofort in Gestaltung umgesetzt — daher die Vielzahl seiner Werke —, aber das abgeschlossene Kunstwerk war für den Meister abgetan. So sehr abgetan, daß er es nicht selten ganz vergaß und oft erst nach Jahren beim Hören irgendwelcher

Melodien darauf kam, daß er ja selbst dieses Werk geschrieben habe. So hat Reznicek alle Gebiete der Musik gleichsam im Sprung genommen und sprunghaft durchmeßten. Dreizehn Opern, darunter „Donna Diana“, „Till Eulenspiegel“, „Ritter Blaubart“, „Holofernes“, „Satuala“, „Spiel oder Ernst“, „Der Gondolier des Dogen“, eine Operette, — nebenbei bemerkt mit einem Walzer von klassischem Format —, Sinfonien, sinfonische Dichtungen, Chorwerke, Kammermusik, Lieder aller Art, drei Oratorien, ein Requiem zum Gedächtnis der im Weltkrieg gefallenen Helden, Klavierstücke, Schauspielmusiken, Orgelwerke, Instrumentalkonzerte, ein Ballett — es gibt keinen musikalischen Bereich, in den dieser Proteus der zeitgenössischen Musik nicht eingedrungen wäre und den er nicht durch markante Schöpfungen bereichert hätte. Wenig bekannt ist auch, daß Rezniceks Schaffen eng mit der deutschen Volksmusik zusammenhängt. Ein Drittel seiner Werke ist nach seinen Worten auf der deutschen Folklore aufgebaut, der er zeitweilig viel Kraft und Mühe auch als Sammler und Herausgeber gewidmet hat. So ist zum Beispiel die Einleitung seiner D-dur-Sinfonie ein deutsches Volkslied, und zahlreich sind die thematischen Anklänge und Zitate aus dem Schatz alten deutschen Volksgutes.

Der Weg zur Musik ist dem Sohn des österreichischen Generals Josef Baron Reznicek und der Fürstin Shika nicht leicht gemacht worden. Es genügt nicht, daß er mit zwölf Jahren bereits ein fertiger Pianist war und mit dreizehn seine ersten Kompositionen vorlegen konnte. Erst mußte das Gymnasium absolviert und das juristische Staatsexamen an der Universität Graz bestanden sein, ehe sich dem jungen Musiker die Tore des Leipziger Konservatoriums aufstuten. Nach dem Musikstudium wird das Leben Rezniceks über drei Jahrzehnte durch den Beruf des Opern- und Konzertdirigenten bestimmt. Zürich, Stettin, Berlin, Jena, Weimar, Bochum und Jahre später Warschau und Berlin sind Stationen dieser Laufbahn, die durch ein Engagement als Militärkapellmeister in Prag unterbrochen wurde. Hier spielt auch jenes berühmte Duellintermezzo, das der junge Kapellmeister durch sein mutiges Eintreten mit dem Säbel für seine von einem Zudringlichen belästigte Frau heraufbeschwor, das seine Entlassung zur Folge hatte — aber auch die Komposition der „Donna Diana“ und ihre Ouvertüre, die ihren Welterfolg der glücklichen Eingebung jener bekannten Geigenfigur verdankt, die so wirkungsvoll zu dem vorangehenden Notenwirbel kontrastiert. Seit 1902 lebt Reznicek in Berlin. Seine letzte Theaterkapellmeisterstätigkeit an der Komischen Oper fällt in deren Glanzzeit unter Gregor. Dann folgen Jahrzehnte eines intensiven, aber ausgeglichenen Schaffens, nachdem bereits 1885 die erste Oper „Die Jungfrau von Orléans“ entstanden war.

Die langjährige Bindung an das Theater und die stattliche Zahl der Bühnenwerke rückt bei einer Betrachtung des künstlerischen Lebenswerkes den Musikdramatiker in den Vordergrund. Aber die gleichen Züge seiner Kunst sind auf allen Gebieten für ihn typisch, nicht zuletzt die farbige, blühende, mit feinstem musikalischem Witz und meisterlicher Instrumentierung behandelte Orchestersprache. Die innere Einheitlichkeit und folgerichtigkeit seines Schaffens ist ebenso unverkennbar wie dessen Stilistik, die bei allem Schweifen in den Bezirken der Moderne durch einen klar geprägten Formsinne bestimmt wird. Von den Generationengenossen Strauß und Pfitzner ist nur der erstere Reznicek geistesverwandt. Sein Schatten fiel oft genug auf das Schaffen unseres Meisters, dessen Schicksal es war, bei aller Anerkennung im einzelnen und bei allen Einzelerfolgen lange in seinem Wert und in seiner Eigenart verkannt zu werden. Nachdem gar die allmächtigen jüdischen Kunstmacher die oft bewährte Methode des Totschweigens erfolgreich in Gang gesetzt hatten, war Reznicek im Musikleben der großen Öffentlichkeit gleichsam auf ein Nebengeleise abgescoben. Das alles hat weder seine Richtung noch seine Kraft hindern oder beirren können, und heute blickt der Meister auf ein Lebenswerk zurück, das nicht nur durch seine Fülle und Geschlossenheit, sondern auch durch seinen geistigen und künstlerischen Gehalt zu den großen Schöpfungen der neueren deutschen Musik zählt.

Der achtzigjährige Komponist hat sich noch keineswegs auf das Altenteil zurückgezogen. Eine neue abendfüllende Oper ist fertig, und die weiteren musikalischen Pläne erstrecken sich durchaus nicht nur auf Bearbeitungen früherer Werke. Wer ihn heute aufsucht, der findet ihn am Schreibtisch oder am Klavier, und obwohl auch die jüngste Zeit ihm schwere persönliche Schicksalschläge zugeteilt hat, so hat Reznicek nach wie vor keine Zeit, müde, krank oder traurig zu sein. In den letzten fünf Jahren hat er sich neben seinem Schaffen tatkräftig für die internationale Zusammenarbeit der Komponisten eingesetzt, in deren „Ständigem Rat“ er als Delegierter Deutschlands seit seinem Bestehen eine weithin beachtete fruchtbringende Tätigkeit entfaltet hat und noch täglich in einer umfangreichen musikalischen Sichtungs- und Prüfungsarbeit der eingereichten Werke sowie einer weitverzweigten Korrespondenz leistet.

Das Bild seines Lebens und Wirkens, das hier in Auschnitten angedeutet wurde, wäre unvollständig ohne einen Blick auf die private Persönlichkeit des Meisters, die in der Öffentlichkeit nicht selten dem schöpferischen Musiker im Hinblick auf Popularität Konkurrenz gemacht hat. Sie ist heute schon anekdotenumspunnen, und die meisten dieser Anekdoten halten sich in der Sphäre des Lebenswürdigen, des ironisch gefärbten Humors und eines kulturbetonten, auch in den Bereichen des

Galanten beheimateten Lebensstiles. Dazu gehört aber ebenso die geliebte Zigarre wie die entomologische Leidenschaft, die den Meister sogar zu einem wissenschaftlich anerkannten Schmetterlings-sammler werden ließ, denn eine Bläulingsvariante trägt seinen Namen. So zwischen scheinbare Gegensätzlichkeiten eingespannt und doch bei allem Lebens temperament von einer imponierenden Aus-

geglichenheit im Menschlichen und Schöpferisch-Musikalischen, Romantiker vielleicht, aber über jede enge stilistische Einordnung hinaus eine künstlerische Persönlichkeit von vielfältigem Reiz und starker Eigenart, vermehrt Emil Nikolaus von Reznicek die Reihe der bedeutenden deutschen Musiker unserer Zeit um eine ihrer markantesten Erscheinungen.

„Rendezvous“ beim „Potpourri“?

Von Alexander Frank, Nußdorf-Landau.

„Rendezvous bei N. Ein Potpourri aus seinen Meisterwerken.“ Das kann keine Sache deutscher Kultur sein, die in Tönen einer solch prahlerischen Ankündigung — dazu in unwürdiger Mischmasch-Sprache — folgen wird.

Darum hat bereits im Frühjahr 1934, bald nach der Errichtung der Reichsmusikkammer, deren Präsident den Wunsch ausgesprochen, daß künftig keine „Potpourris“ mehr gespielt werden möchten, die die Werke unserer großen Meister in zersplitterter Form wiedergeben. Eine führende deutsche Tageszeitung hatte damals bei der Veröffentlichung dieses Satzes bemerkt: „Daß ein solcher Wunsch überhaupt hat ausgesprochen werden müssen, ist das einzig unbegreifliche dabei und ein Beweis dafür, in welcher unverantwortlicher Weise die „Verantwortlichen“ einer verflossenen Zeit den gesunden Geschmack unseres Volkes haben in Verwirrung geraten lassen, — falls sie ihn nicht bewußt in diesen heillosen Zustand gestoßen haben. Möge die Hoffnung nicht täuschen, daß allein ein Wunsch schon ausreicht, unsere Meister vor ferneren Schändungen zu schützen!“

Der Wunsch wurde vernommen, beachtet und teilweise auch befolgt. Kulturelle „Wünsche“, die von „Bearbeiten“, Verlegern und „Konzertveranstaltern“ einen Verzicht auf langgewohnte, beliebte und wohl auch einträgliche Dinge fordern, pflegen auch gerne überhört zu werden. Darum lebt und blüht auch heute noch in deutschen Ländern das „Potpourri“ gar fröhlich weiter, vor allem in der „Unterhaltungsmusik“ herkömmlicher Aufmachung, in volkstümlichen Konzertveranstaltungen, auch im Rundfunk usw. Die „Potpourristen“ verstehen es nämlich, ihren geliebten musikalischen Mischmasch entsprechend zu tarnen und unter wohlklingenden und verführerischen Bezeichnungen dem ahnungslosen Hörer schmackhaft zu machen. Neben dem „Rendezvous“ üben auch noch die „Soireen“, die „Porträtfantasiën“ u. dgl. immer noch ihre Anziehungskraft aus. Aber das Kunterbunt aus Stücken- und Flickwerk wird auch mit gut gewählten deutschen Namen auf die musikalische Speisekarte gesetzt und als „Angereichte Perlen“, als

„Querschnitt“, als „Erinnerungen“ u. dgl. in vielen und großen Portionen verabreicht. Und wenn es gar in rührselig-süßlicher Gartenlaubenmanier als „Melodienkranz“, als bunter „Melodienstrauß“ oder gar als „Immortellenkranz auf irgendeines Meisters frühes Grab“ angekündigt wird, dann darf es auch heute noch überall dort einer gerührten Nachfrage sicher sein, wo dringende Fragen einer völkischen Musikerziehung noch nicht gelöst wurden.

Und so sieht der ahnungslose und geduldige Hörer in seinem volkstümlichen „Konzert“ oder bei einer sonstigen Musikerverabreichung und läßt das Machwerk eines musikalischen Bandwurms zwanzig und mehr Minuten lang widerspruchslos über sich ergehen. Hier klappt noch eine Lücke in unserm Kulturleben, die durch musikerzieherische Maßnahmen bald zu schließen sein wird. Dazu dürfte notwendig sein zu wissen, wie der kulturlose Mischmasch dieser „Potpourris“ zu solch starker Ausbreitung gelangen konnte.

Der Franzose, dessen Sprachgebrauch das vielgenannte und bekannte Wort entstammt, bezeichnet mit „Potpourri“ ursprünglich einen „Mischmasch“, ein gewiß recht nahhaftes, aber vielleicht nicht besonders wohlklingendes Gericht aus allerlei Fleisch und Gemüse, aus welchen Gründen auch die Übersetzungen „Faultopf“ oder „Riedtopf“ gebräuchlich sind. In der Übertragung auf das Gebiet der Tonkunst (!) bedeutet es dann ein längeres Musikstück, das aus allerlei bekannten Melodien zusammengesetzt ist. Es ist ein Abkömmling jener heiteren „Quodlibets“, die im ausgehenden Mittelalter als vokale Scherzform verbreitet und beliebt waren. Die hochstehende Chorkunst jener Zeit liebte zur harmlosen geselligen Unterhaltung eine gleich- oder nachzeitige Verkopplung von nicht zusammengehörigen Stimmen oder Liedbruchstücken. Es war ein dichterisch-musikalisches Allerlei und Vielerlei, wie dies schon der Name (quodlibet = „was euch gefällt“) deutlich bekundet. Die sangeskundigen Italiener hatten für solche Musikspäße um 1600 wohl auch etwas derbere Bezeichnungen, wie mistichanga („Mischmasch“), cento („Flickentmantel“) oder gar farcago

eigene Lieder verfügt. Ulrich Gühler (schuf das erste
Waffenlied unserer U-Boote²⁾:

Vier lange Wochen, Tag und Nacht,
Im Lederzeug geschlafen, gewacht!
Dierzig Männer, die ein starker Geist
Auf Leben und Tod zusammengeschweißt.
Wißt ihr, was das heißt?
Ja wißt ihr, was das heißt?

Tag und Nacht und Nacht und Tag
Maschinengerassel, Motorenschlag.
Rastlos rasend da die die Kurbel kreist.
Oidunst, der in Lunge und Augen beißt.
Wißt ihr, was das heißt?
Ja wißt ihr, was das heißt?

Wenn schäumend die Gischt das Boot umtollt
Und es schlingert und stampft und es zittert und
Wenn der Sturm die See auseinanderreißt, [rollt,
Wenn die Kälte der Wache den Atem vereist.
Wißt ihr, was das heißt?
Ja wißt ihr, was das heißt?

Geleitzug! Zerstörer und Kreuzer vereint
Zum Schutze der Dampfer; und dann rein in den
Der wütend Bombe auf Bombe schmeißt, [Feind!
Bis hellkrachend ihn der Torpedo zerreißt.
Wißt ihr, was das heißt?
Ja wißt ihr, was das heißt?

Und bei euch? Wenn da ein Zeitungsblatt hängt:
„Dierzigtausend Tonnen versenkt!“
Denkt einmal nach, was es schweigend spricht:
Denn freilich, wir tun ja nur unsere Pflicht.
Doch ihr ahnt nicht, was das heißt!
Denn ihr wißt es nicht.

Der sprichwörtliche Schneid, der unsere U-Boot-
Waffe auszeichnet, ließ sie sich schon früh dem
kühnen Reitergeist der Husaren besonders nahe
verwandt fühlen. Wie diese leichten Reiter einst
in den Vorhutten und Avantgarden der Armeen
weit in das unbekannte Gebiet des Gegners hinein
auflärten, so stößt auch die U-Boot-Waffe über
große Räume mitten in gegnerische Zentren vor,
ohne noch in direkter Verbindung mit dem Gros
der eigenen Flotte zu stehen. Bereits im Weltkrieg
haben sich daher unsere U-Boot-Männer schon
Deutschlands Husaren zur See genannt. Ein 1916
entstandenes Lied gibt Zeugnis davon³⁾:

²⁾ Melodie: vgl. Seemannslieder, Schifferlieder
und Shanties, herausgegeben von Gerhard Pall-
mann, Hansseitsche Verlagsanstalt, Hamburg, 1938,
S. 26.

³⁾ Melodie: vgl. Seemannslieder, Schifferlieder
und Shanties a. a. O. Seite 25.

Was schleicht sich dort leis zum Hafen hinaus,
Hinein in der Abendsonn' Gluten?
Ein festgefügt, stählernes Haus,
Ein Riesenhaiisch, gewölbten Bau's,
So wühlt er sich durch die Gluten.
Nun weh dir, England, dreimal weh,
Das sind Deutschlands Husaren zur See.

Sie sinken, sie tauchen zu tapferer Tat,
Als ob der Abgrund sie tiefe.
Sie finden unter den Wogen den Pfad
Mit Kompaß, Flosse und Steuerrad,
So stürzen sie sich in die Tiefe.
Nun weh dir, England, dreimal weh,
Das sind Deutschlands Husaren zur See.

Und ist auch der Luftraum ein wenig knapp,
Ein Wille bindet sie alle.
Sie steigen empor, sie tauchen hinab.
Die See, die See soll werden ihr Grab.
Wir bringen den Todfeind zu fälle.
Nun weh dir, England, dreimal weh,
Das sind Deutschlands Husaren zur See.

Ein einziges Auge durchdringt die Nacht,
Doch das ist recht scharf und recht helle.
So halten sie unter dem Wasser die Wacht,
Auf daß der Briten vermorchtete Macht
An ihrem Stoße zerfalle.
Nun weh dir, England, dreimal weh,
Das sind Deutschlands Husaren zur See.

Sie suchen den Feind, und kommt er in Sicht,
Dann speit der Haiisch die Sprotten.
Und jedes Torpedo tut seine Pflicht,
Daß Kiel und Mast zu Splintern zerbricht.
Wo nun, England, ist deine Flotte?
Nun weh dir, England, dreimal weh,
Das sind Deutschlands Husaren zur See.

Überhaupt sind im Weltkriege auch zahlreiche neue
Seemannslieder entstanden. Man findet sie größ-
tenteils in der Kriegszeitung für das Marinekorps
„An Flanderns Küste“. Hier begegnen wir auch
dem Erstdruck des Hauptliedes unserer U-Boot-
Waffe unter dem Titel „A little story von de düü-
schen U-Beut“ in engelsch un Hamburger Platt⁴⁾,
das 1918 der Bootsmannsmaat Walter Rothen-
burg gedichtet hat, der allen Berlinern von der
Deutschlandhalle her wohlbekannt ist:

When the sun shines bright to day,
foort en U-Boot in de See,
looking for the merchantfleet.
Daß mol op, du schere Briet!

⁴⁾ Melodie: vgl. Seemannslieder, Schifferlieder
und Shanties a. a. O. Seite 24.

At the channel of Calais
krüüzt en grotes Schipp de See;
Tommy, he was very glad,
wenn he dat in Cherbourg hett.

But the little submarin
joogt em en Torpedo rin,
and it was the latest trip
oon dat engelsch fannelschipp.

At the Islands of Azorn
harr en U-Boot wat verloorn,
looking sharp at anything —
un dor harr dat al dat Ding.

fourteen ships in company —
en poor men-of-wars dorbi —
want to be at Boulogne-port,
harrn veel Munitchoon an Boord.

Oh, you little submarin,
seggt, dat halve, dat is dien.
But you took there ships of ten?
't U-Boot seggt: „haut beten hen.“

At the port to New-York-town,
seggt de Käpten: „Will mol schaun.“
Looking in the Poreskop —
„Kiek, dor kummt en Dampet opl“

Star en stripes high in the top,
wull he geern no England top.
But it shoot the submarin
em in't „Aqua frio“ rin.

Oh, you little submarin,
mookst den Tommy bannig Pien,
make the german people joy
und wir roopt: „U-Boot ahoi!“

In der Gegenwart sind um Günther Prien natür-
lich zahllose neue Lieder entstanden. Unter den
nach Hunderten zählenden Liedeinsendungen, die
mich in den letzten Wochen über den deutschen
Rundfunk erreichten, fiel die Verherrlichung un-
serer U-Boot-Waffe besonders auf. Von Priens
Tat selbst scheint mir allerdings kein Lied so schlicht
und zugleich eindringlich Zeugnis zu geben wie
das des Dresdners Reinhold Mäfer, das ich in
meiner seeben erschienenen Kriegslieder Sammlung
„Der Führer hat gerufen“ im Verlag N. Simrock,
Leipzig C 1, der Öffentlichkeit übergebe:



2. Sie steigen ein in ihre Boote
Bei finst'rer Nacht im Sturmgebräus;
Wie auch die grimme Nordsee drohte:
Hinaus aufs Meer! Hinaus! Hinaus!
Was gilt das kleine eigne Leben,
Wir brechen der Blockade Zwang,
Deutschland soll jeht und ewig leben!
Wir fegen, fegen nun die Nordsee blank!

3. „Wir fahren zum Tod! Zu lehten Taten!“
Sprach Prien zu seinen Jungens rauh,
„Wir zeigen's ihnen, den Piraten! —
„Dollgas! Zur Bucht von Scapa Flow!“
Was gilt das kleine, eigne Leben, —
Lebt wohl, ihr Mädchen rank und schlank!
Nur Deutschland hat jeht Recht zu leben,
Wir fegen, fegen nun die Nordsee blank!

Über eigenes Liedgut verfügt neben den U-Booten die Torpedowaffe. Voller Stolz singen die Torpedomatrösen⁵⁾:

Das sind die Torpedomatrösen
Die schneidigsten Kerle der Welt.
In Ölzeug und Takelhasen
Durchkreuzen wir den Belt.
Bei Kälte, Sturm und Regen,
Bei Windstärke zehn und Schnee,
So fahren wir kühn und verwegen
Auf kleinen Booten zur See.

Laßt wild die See auch toben,
Laßt rollen die Wog' ihren Lauf.
Das Torpedoboot wollen wir loben,
Das uns bringt zur Reede hinauf.
Und sind wir wieder da oben,
Der Deckel wird aufgemacht,
Die Sache wird schon geschoben,
Denn ein jeder gibt fein acht.

Und sind wir erst wieder im Hafen
Und haben das Boot festgemacht,
Die erste Nacht wird nicht geschlafen,
Sie wird kräftig durchgebracht.
Die Mädchen bringen uns Rosen
Bei Bier und Wein (für unser Geld).
Wir sind Torpedomatrösen,
Die schneidigsten Kerle der Welt.

Um sechs Uhr morgens, wir Helden,
Dann kommen wir wieder an Bord.
Da ist als erstes zu melden:
Der Bootsmannsmaat ist schon dort
Mit Putz, Schlauch und Besen,
Das Deckwaschen fängt schon an.
Ja, ja, hier ist zu lesen,
Was ein Matrose nicht alles kann.

Bis heute unbekannt geblieben ist auch der Dichter des folgenden, im Weltkrieg entstandenen Torpedobootsliedes⁶⁾:

Was stürmt mit der Windsbraut so wild um die Wette,
Mit Haß durch der Wogen dumpfschauende Reih'n?
Was plänkelt herum längs der feindlichen Kette?
Zu groß für ein Boot, für ein Schiff viel zu klein.
Am schwarzen Maß weht es schwarzweißrot:
Das ist ein deutsches Torpedoboot.

So immer jagen des Meerergottes Kasse
Wie sie, beflügelt mit stählerner Flosse.

⁵⁾ Melodie: vgl. Seemannslieder, Schifferlieder und Shanties a. a. O. Seite 28.

⁶⁾ Melodie: vgl. Seemannslieder, Schifferlieder und Shanties a. a. O. Seite 27.

Am Bug schäumt sprühend die schäumende Welle,
Die sie spielend durchschneiden mit rasender Schnelle.
Und pechschwarz qualmt's aus dem kurzen Schlot
Auf dem kleinen flinken Torpedoboot.

Doch wenn sie ertönt, des Krieges Trompete,
Rasch sind sie erwacht und vorn an der tête.
Ein letztes Lebwohl; dann Dampfbild voraus
Und mitten hinein in des Kampfes Gebräus.
Ein Hoch unsrer Flagge und ging's in den Tod.
Ein Hurra auf dem letzten Torpedoboot.

Das Angriffssignal der Torpedowaffe lautet bekanntlich „Stander Z vor!“ Davon hat Hans Waldhausen in den letzten Tagen ein lustiges Torpedobootslied gedichtet:

Wir sind die blauen Jungen,
Wir fahren übers Meer,
Wir jagen durch die Fluten,
Als wenn's der Teufel wär'.
Wir halten Wacht am Meeresstrand
Für unser deutsches Vaterland!
Stolz fahren wir zur See,
Mädel, adel!

Ganz besonders weiß sich die Marine mit ihrem Führer verbunden, denn er ist es ja gewesen, der ihr wieder große und moderne Schiffe geschenkt hat. Diese Verbundenheit findet ihren Niederschlag in Liedern wie dem folgenden von Reinhold Fuchs, das schon im Weltkrieg entstand, aber erst jetzt eigentlich zum Soldatenlied geworden ist⁷⁾:

Hurra, ihr blauen Jungs,
Wohlauf an Bug und Heck!
Aus kräft'gen Seemannslungen
Laßt's dröhnen übers Deck!
Laßt brausen durch die Meere
Den Spruch, dem keiner gleich:
Mit Gott für Deutschlands Ehre,
Für den Führer und das Reich.

Hurra, wir blauen Jungs
Sind Brüder allzumal!
Uns hält ein Band umschlungen,
Das fester als von Stahl.
Denn wo wir auch geboren,
An Düne, Strom und Deich,
Wir haben Treu' geschworen
Unserm Führer und dem Reich.

In letzter Zeit besonders verbreitet hat sich auch ein Lied Richard Dehmels, das bei unserer Kriegsmarine mit einem zündenden neuen Refrain

⁷⁾ Melodie: vgl. Der Führer hat gerufen, herausgegeben von Gerhard Palmann, Verlag N. Simrock, Leipzig C 1, Seite 55.

reim „Heio, heio“ gesungen wird. Auch dieser Text ist auf unser junges, neues Reich umgesungen⁸⁾:

Jetzt Mühen ab, es steigt ein Lied
Empor zum lieben Gotte:
Es steigt das schwarzweißrote Lied
Zum Lob der deutschen Flotte.
Unsre Tausendpfünder haben schwarze Mänder;
Die rufen donnernd übers Meer
Des Reiches und des Führers Ehr
Unterm deutschen Himmel.
Heio, heio, heio, heio, heioho, heioho!
Heioho, heio!

Der Führer, der die Flotte schuf,
Der steht mit Gott im Bunde,

⁸⁾ Melodie: vgl. Der Führer hat gerufen a. a. O. Seite 60.

Denn das ist Deutschlands Weltberuf:
Es duckt die Teufelskinder.
Unsre blauen Jungen haben rote Zungen;
Die zielen durchs Kanonentrohr,
Denn fliegt der Feind ins Höllentor
Unterm deutschen Himmel.
Heio, heio, heio, heio, heioho, heioho!
Heioho, heio!

Endlich sei auch unserer Marineflieger gedacht. Ihr Liedgut ist, wie das der meisten andern Formationen der Luftwaffe, erst angesichts des Krieges und des Einsatzes gegen England zur vollen Blüte gelangt. Ein Arbeiter aus dem Erzgebirge, Willy Schubert in Hohenstein-Ernstthal, schenkte ihnen das erste Waffenlied, das heute schon in zahlreichen Regimentern unserer Wehrmacht gesungen wird. Es gelangte in der Reichsfunktion „Soldaten, Kameraden“ am 10. Dezember 1939 zur Uraufführung:

1. Seht ihr die wei - ßen Mö - wen? Sie zie - hen ü - bers Meer, und uns - re schweren Bomber flie - gen hin - ter - her. Lie - bes Mä - del, reich uns die Hand! Wir flie - gen ge - gen En - gel - land! Und keh - ren wir nicht wie - der, wir ta - ten uns - re Pflicht! Leb wohl, du klei - nes Mä - del! Ver - giß uns nicht!

Wir fahren durch die Wolken,
Und zeigt sich ein Riß,
Dann treffen unsre Bomben
Jedes Feindeschiff!
Liebes Mädchen, reich uns die Hand!
Wir fliegen gegen Engelland!
Und kehren wir nicht wieder,
Wir taten unsre Pflicht!
Leb wohl, du kleines Mädchen!
Vergiß uns nicht!

Wir geben England Pfeffer,
Daß unser Herze lacht!
Im Ziele liegt der Treffer,
Wenn die Bombe kracht!
Liebes Mädchen, reich uns die Hand!
Wir fliegen gegen Engelland!
Und kehren wir nicht wieder,
Wir taten unsre Pflicht!
Leb wohl, du kleines Mädchen!
Vergiß uns nicht!

(Dichtung und Weise sind Eigentum des Verlages N. Simrock, Leipzig.)

Die Battaglia des 16. Jahrhunderts

Don Karl Gustav Fellerer, Köln

Unter den tonmalersischen Kompositionen des sechzehnten Jahrhunderts stehen an erster Stelle die Battaglien (Kampfdarstellungen). Für sie bestand damals eine besondere Vorliebe, sei es in instrumentaler oder vokaler Gestaltung. In reali-

stischer und historischer Zeichnung wie in allegorischer Umdeutung fand die Battaglia ihre Entwicklung. Es lag in der Zeit, ihr als Hausmusik wie Festmusik Verbreitung zu geben. Das Festessen bei der Hochzeit Albrechts V. von Bayern

mit Renate von Lothringen 1568 wurde durch eine 8st. Battaglia Annibale Padovanos eingeleitet, und die zahlreichen Battaglien für Laute oder Tasteninstrumente zeigen, wie weit sie in der Hausmusik verbreitet waren. Sogar in die Kirchenmusik ist sie in der Messa della Battaglia gedrungen.

Die historische Schlachtenmalerei fand besonders durch Clement Jannequin ihre Entwicklung. Mit den Mitteln seiner Zeit gestaltete er Schlachtenlärm und Signale in realistischer Zeichnung des Textes. Typenmelodien und freie Tonmalerei spielen in dieser Gestaltung eine große Rolle. In seiner vierstimmigen „Schlacht von Marignano“ (1515) hat Jannequin — Ph. Verdelot schrieb zu dem Werk eine fünfte Stimme — wohl unter dem persönlichen Eindruck der Wirkung der französischen Artillerie bei dieser Schlacht die größte Battaglia seiner Zeit geschaffen. Ihr folgte in ähnlicher Gestaltung „Die Schlacht von Meß“ (1555). Auch in kleineren Werken wie der „Einnahme von Boulogne“ (1551) oder „Krieg von Renty“ (1559) gestaltete er als Dichter und Komponist kriegerische Ereignisse seiner Zeit. Die dramatische Kraft Jannequins ist alleinstehend. Die Versuche kriegerischer Darstellungen in der Musik durch G. Costeley, Desbordes u. a. sind schwach gegen die dramatische Prägnanz der Tonmalerei Jannequins. Dagegen wußte Matthäus Le Maître in seiner „Schlacht vor Pavia“ eine wirkungsvolle Tonmalerei zu schaffen, die dieses Werk sehr bekannt und verbreitet machte. Seiner Anlage folgte die leider nicht vollständig erhaltene „Schlacht vor Sievershausen“ von Manzinus (1608). In seinem Tympanum militare verewigte der Zittauer Kantor Demantius die siegreiche Teilnahme seiner Mitbürger am Entsatz der Festung Raab 1598 von den Türken. Solche Werke wurden als große Festmottetten bei Feierlichkeiten der Zeit verwendet. Daher sind sie vielfach auch sehr groß besetzt.

Im Gegensatz dazu steht ihre Intavolierung für Laute, Orgel, Gitarre, die der Hausmusik diente. Teils waren es die großen Festkompositionen der Battaglien, die als instrumentale Hausmusik umgestaltet wurden, teils aber wurden neue Werke in dieser Art geschaffen. In den Tabulaturen nehmen die Battaglien einen großen Raum ein. Zahlreich sind die anonymen Battaglienkompositionen. In Deutschland schrieben Kneibandl, Hainhofer, Newiedler (1544), Wyffenbach (1550), Kargel (1571), Löffelholz, Paix (1583) u. v. a. Battaglien für Laute oder Tasteninstrumente. H. J. Saac, Sweelink, S. Scheidt, J. A. Kerll, J. Froberger u. a. führten die instrumentale Battaglien tradition fort.

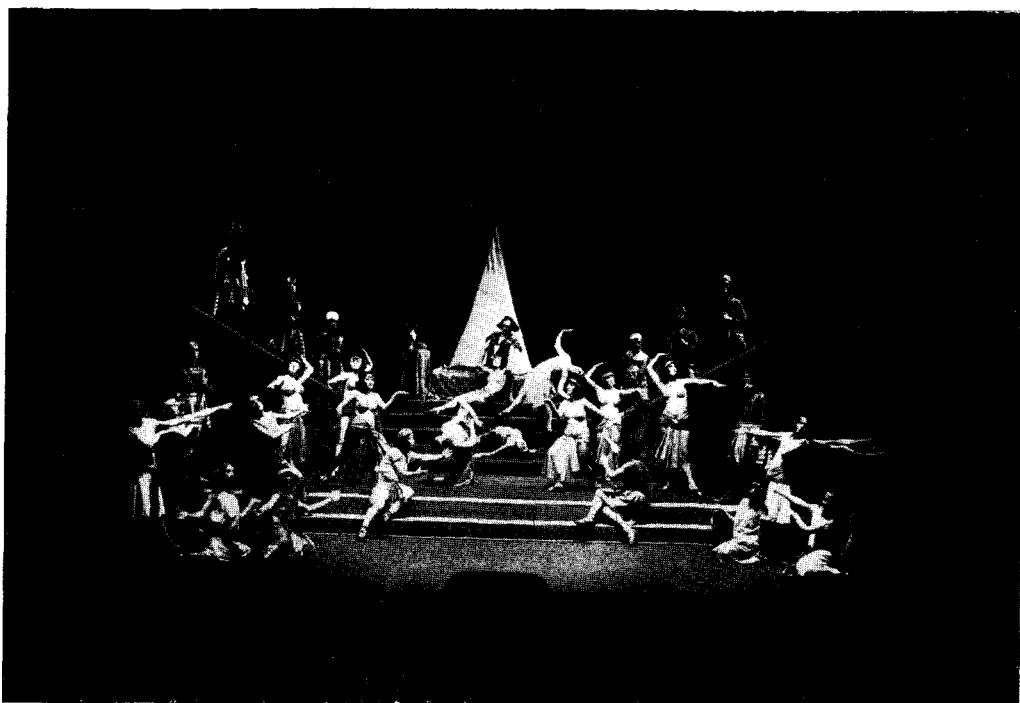
Während in Frankreich und Deutschland die Battaglia als realistische Schlachtenmalerei ihre Entwicklung gefunden hat, wurde sie in Italien vor-

wiegend allegorisch umgedeutet. Die „Guerra d'amore“ war in der Madrigalkomposition eine beliebte Art geworden, die auch von den deutschen Madrigalisten (H. L. Hasler u. v. a.) gerne übernommen wurde. In der Mascherata wurde das komische Element gesteigert und mit dramatischer Darstellung in Zusammenhang gebracht, ebenso wie in den pantomimischen Carri und den Schwert- und Kriegstänzen. In Frankreich hatte in der „danse guerrière“ Pantomime und Ballett besondere Formen entwickelt, die auch in die Hausmusik drangen. Die Vorliebe der Zeit für exotische Stoffe fand in der „Moresca“, einem Mohrentanz mit pantomimischen Kampfdarstellungen, eine beliebte Form.

Als Hausmusik wurden diese Battaglien vielfach mit Variationen verbunden. Ebenso wie andere Sätze zur Grundlage von Variationenfolgen gemacht wurden, so suchte man die tonmalereiartige Battaglia zu variieren und damit zu stilisieren. Dabei ging der Charakter des „Kriegerischen“ oft noch mehr verloren als im Thema selbst. Dem heutigen Hörer ist es vielfach unverständlich, wie diese Battaglien damals kriegerischen Ausdruck zeichnen konnten, da nichts an Tonmalereien erinnert, wie man sie in den Schlachtmusiken seit dem 17. und 18. Jahrhundert gewohnt ist. Beethovens Schlachten-Sinfonie wird in ihrer programmatischen Haltung stets erkannt werden als das, was sie sein will. Die Art der Tonmalerei des 16. Jahrhunderts aber liegt uns heutigen fern. Und doch sind in der Art der Satzbehandlung der Battaglien besondere Ausdrucksweisen gegeben, die sie von den sonstigen Kompositionen der Zeit unterscheiden.

Im besonderen bot das thematische Material direkte Assoziationen mit kriegerischen Vorgängen durch die Verwendung von Signalen und Kriegerliedern, die heute nicht mehr bekannt sind. Der Signaltyp der Zeit war anders als er in neuerer Zeit vorliegt. Besonders spielt dabei die Tonreperkussion eine große Rolle. Der alte Trompetentriller war in der Heeresmusik der damaligen Zeit sehr geläufig, während er uns heute fremd ist und als einfache Tonwiederholung erscheint. Wenn auch der Naturtondreiklang im Signal der damaligen Zeit viel gebraucht wurde, so liegt die Eigenart des Signals doch vorzugsweise in der rhythmischen Aufteilung der Töne. Auch klanglich waren im 16. Jahrhundert andere Ausdrucksmöglichkeiten gegeben, als sie uns heute erscheinen. Schon die Tatsache, daß die Battaglia gerne für Laute geschaffen oder bearbeitet wurde, weist auf eine Darstellungsweise, die nicht in Klangstärke, sondern in feinsinniger Satzgestaltung ihren Ausdruck suchte. Diese Kompositionsweise gab der Hausmusik zahlreiche Werke. Als selbständige Lautenbattaglien, wie „La Guerre“ (1529), als strenge oder freie Übertragung bekannter Lokalbattaglien, als freie programmatische Phantasien und Nachahmungen von Militärmärschen entstanden zahl-

E. N. v. Reznicek 80 Jahre alt
 Bühnenbilder zu seinen Opern

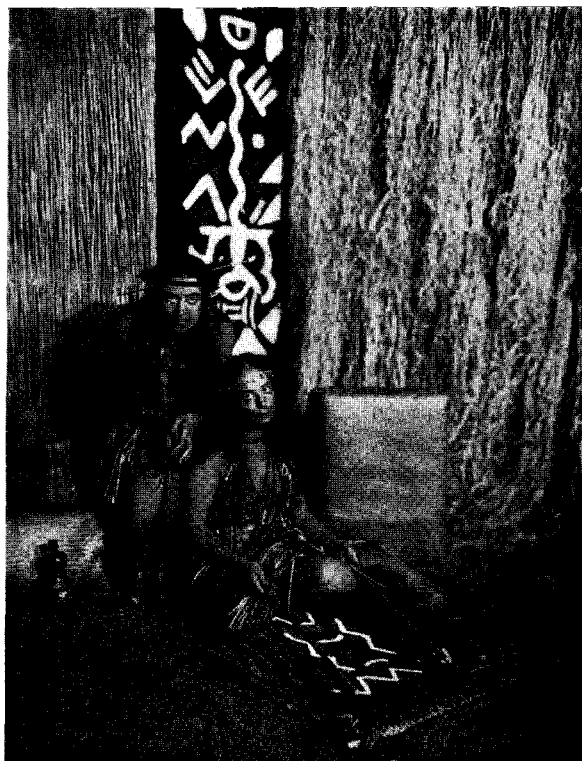


Szene aus „Holofernes“, Stadttheater Rostock

(Aufnahme: Palm, Rostock)



Szene aus „Holofernes“, Berliner Aufführung
 In der Titelrolle Michael Bohnen

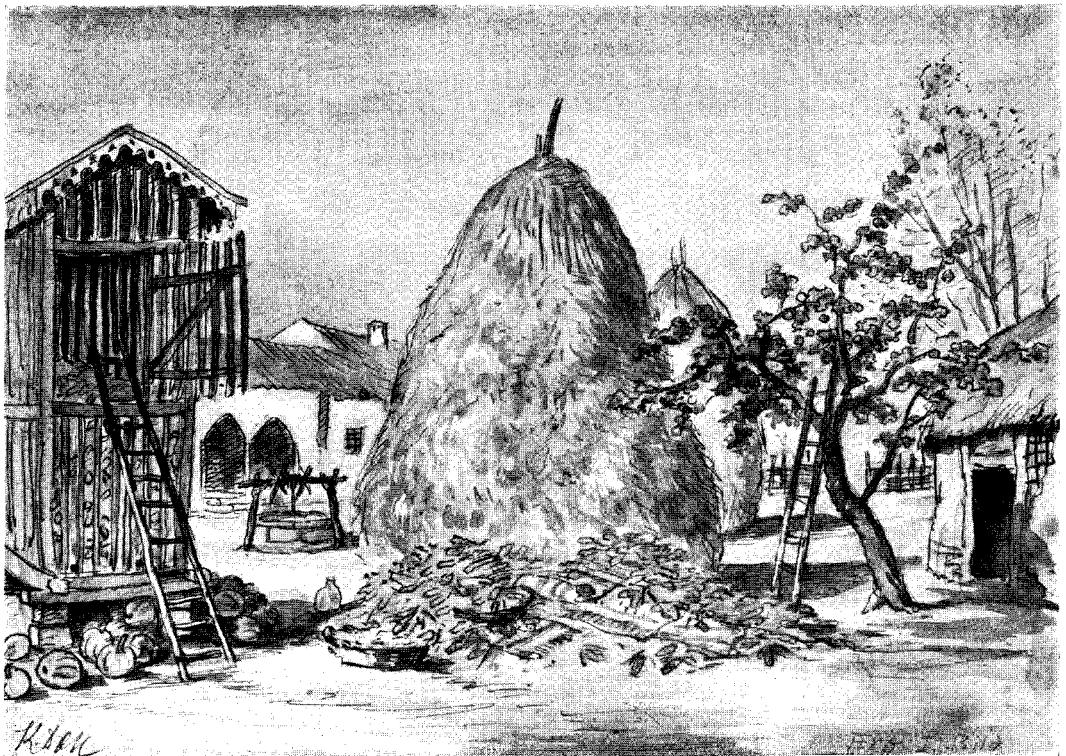


Szene aus „Satuala“, Neues Theater Leipzig

(Aufnahme: Jander, Leipzig)



Carl Friedrich Peters (1772—1827)
nach dem der Musikverlag C. f. Peters in Leipzig
1814 benannt worden ist. Gegründet wurde das
Unternehmen 1800



Bühnenbild der Berliner Staatsoper zu Gotovars: „Eto, der Schelm“, 1. Akt. Entwurf von Karl Doll

reiche Battagliakompositionen für Laute, Orgel und Klavier. H. Newfiedler (1536), S. Kargl, J. Paix, Ph. Hainhofer, S. da Milano, A. Padovano, G. B. Besard, M. da Aquila u. a. schufen solche Bearbeitungen für die Hausmusik. Lupacchino, J. Tasso und C. Bellerofronte formten Battaglien als Bicinien für Melodieinstrumente. Zahlreich sind die Capricci, Fantasiën, Präludien, Tanzsätze „sopra la Battaglia“.

Die Battaglia verband sich mit allen möglichen Formen. Die Tanz- und Fantasieformen der Zeit wurden gerne als Battaglien gestaltet, d. h. sie übernahmen ein für die Battaglia typisches Themenmaterial.

Es war die Freude am Kampfspiel, die der Battaglia in der Hausmusik so breiten Raum gab. Es war aber auch das Miterleben der kriegerischen Zeiten, das ihr überall Eingang verschaffte.

Unter den Kampfspielen fanden die Turniere immer größere Entwicklung. Sie wurden für die Musik bedeutsam, da sie die Musik in gesteigertem

Maße heranzogen. Im 17. Jahrhundert wurde die Komposition des Turniers eine der wesentlichen Aufgaben der Hofkomponisten. Man beschränkte sich nicht mehr auf eine Zusammenstellung von verschiedenen Musikstücken, sondern ließ das Turnier mit allen seinen verbindenden Musikstücken und dramatischen Darstellungen in gleicher Weise wie die Oper durchkomponieren. Hier war ein ernstster Kampf von der Musik umrahmt worden. Im dramatischen Spiel, im Ballett, in Aufzügen, in der Pantomime und in der Commedia dell'arte waren stilisierte Kampfdarstellungen gegeben. Die Musik gab ihnen die notwendige Formung. Im 16. Jahrhundert waren diese Formen ausgebildet und verbreitet. Die Battaglia hat von diesen Formen manche Anregung erhalten und sich selbst zweckgebunden in eine Handlung eingegliedert.

So war der Battaglia im 16. Jahrhundert mehrfache Bedeutung zugekommen, die nicht nur im Musikleben dieser Zeit wichtig war, sondern auch auf die Programmmusik des 17. Jahrhunderts bestimmend fortwirkte.

* Neue Noten *

Zur Wiedererweckung einer deutschen Barockoper

Seit einiger Zeit besitzen wir eine vollständige, wissenschaftlich sauber gearbeitete, auch dem praktischen Gebrauch dienende Ausgabe des Singspiels „Die drei Töchter Cecrops“ von Johann Wolfgang Franch. Als Herausgeber der mit einer mustergetreuen Generalbassbearbeitung und einem Klavierauszug versehenen Partitur, die als Band 2 der Reihe *Landesdenkmale Bayern* (Band 38 der Denkmäler der Tonkunst in Bayern) im „Erbe deutscher Musik“ bei Henry Litolf, Braunshweig, erschienen ist, zeichnet Professor Gustav Friedrich Schmidt, München. Der Gelehrte hat bekanntlich auf dem Gebiet der deutschen Operngeschichte sehr verdienstvolle Forschungsarbeit geleistet und diese vorläufig durch ein zweibändiges Werk über „Die frühdeutsche Oper und die musikdramatische Kunst Georg Caspar Schürmanns“ (Gustav Bosse Verlag, Regensburg, 1933/34) abgeschlossen. Nun legt uns Schmidt eines der wenigen restlos erhaltenen Stücke aus der Jugendzeit der deutschen Oper vor und weist zugleich einer Betrachtung desselben die rechte Bahn durch ein Vorwort zu der Neuausgabe und eine sorgfältige Analyse im „Archiv für Musikwissenschaft“, Jahrgang IV, Heft 3, Leipzig, 1939. Damit ist uns endlich Anlaß und Gelegenheit zu einigen Worten über die Bedeutung des Unternehmens geboten.

Ein oberflächliches Urteil könnte die Publikation

einer Oper, welche vor rund 260 Jahren in Ansbach uraufgeführt wurde und als Ganzes auf das Publikum von heute ohne Wirkung bleiben dürfte, als überflüssig ablehnen. Tatsächlich würde dadurch aber ein nicht unwesentlicher Pinselstrich im Kulturbild des deutschen Barocks ausgemischt. Denn die Erscheinung Franchs und sein jetzt wiedererweckter „Cecrops“ weisen Züge auf, die nicht nur für den Entwicklungsgang der deutschen dramatischen Musik, sondern ebensosehr für den Geist der Zeit an der Wende vom siebzehnten zum achtzehnten Jahrhundert bezeichnend sind.

Schon die Persönlichkeit des Komponisten, die uns aus einem merkwürdigen Halbdunkel heraus entgegentritt, hat etwas von der barocken Mischung leidenschaftlicher Bewegtheit, ungestümen Fremdstrebens und deutscher Innerlichkeit. Als Hofmusikus am markgräflichen Hof zu Brandenburg-Ansbach erscheint Johann Wolfgang Franch in den sechziger Jahren des siebzehnten Jahrhunderts. Er genießt die Gnade des jungen, kunstliebenden Markgrafen Johann Friedrich, erhält die Leitung der Hofmusik und der Komödie und liefert für den Gebrauch bei Hof Opern, Tafelmusiken und Kirchenkompositionen. Im Januar 1679 werden seine „Cecropstöchter“ auf dem „hochfürstlichen Durchlauchtigsten Brandenburgischen Schaulplatz zu Onolzbach“ uraufgeführt, im Frühling des gleichen Jahres muß Franch aber fluchtartig seine Stellung ver-

lassen, weil er aus Eifersucht einen befreundeten Musiker niedergestochen hat. Bald taucht er nun an der Hamburger Oper als Kapellmeister und Komponist und in der gleichen Stadt auch als Leiter der Dommusik auf. Von den geistlichen Gesängen, welche seinen Namen bis in die Gegenwart lebendig hielten, rühmt Hermann Krehschmar, man stünde bei ihnen „vor fertiger, reicher Musik, vor einer Kunst, die in ihrer Art ebenso klassisch ist wie die der Bachschen Fugen und der Beethovenschen Sinfonien“. Aber aus der friedlichen Atmosphäre des Kirchchors und der bunten Hamburger Opernwelt zieht es Frands in die Weite. Er geht nach London, wo sich seine Lebensspur allmählich verliert, so daß wir nicht wissen, ob einem Gerücht Glauben zu schenken ist, demzufolge er am spanischen Königshof das Opfer des Mordanschlages eines Neiders geworden sein soll.

Eine Erscheinung, welche mehr noch als unser Komponist von der Luft ihrer Zeit getrunken hat und, anders als er, im vollen Licht der Geschichte steht, ist die Textdichterin des Singspiels von den Cecropsstöckern: jene Gräfin Aurora von Königsmarch, die als spätere Mätresse Augusts des Starken und Mutter des Marschalls von Sachsen zu den berühmtesten Kurtisanen einer äußerlich glanzvollen Epoche zählte. Daß sie überdies eine Dame von feiner Bildung gewesen ist, beweist die Urahne der Aurora Dudevant (George Sand) nicht zuletzt durch ihr Libretto zu der Frandschen Oper. Gestützt auf eine Fabel aus Ovids „Metamorphosen“, in seiner phantastischen Pathetik bezeichnenderweise ein Lieblingsbuch der Renaissance- und Barockpoeten!, dramatisierte die Dichterin die Geschichte von der Tochter Aglaure des atheniensischen Königs Cecrops, die um schnödes Gold ihre Schwester Herse an Merkur verkuppeln will, auf Anstiften Minervas aber von Eifersucht heimgesucht wird, so daß sie in letzter Minute die Vereinigung der Schwester und des Gottes verhindert, worauf dieser sie in einen Stein verwandelt.

Man darf natürlich nicht erwarten, daß der hier angedeutete Vorgang durch die Textdichterin nach dramatischen Gesichtspunkten, wie wir sie kennen, gestaltet worden sei. Dramatisch war für die Zeit, in der sich schon die Kraft und Fülle und weitausholende Gebärde barocken bildnerischen Schaffens ankündigte, nur die starke Wallung des Gemütes, welcher allein Dichter und Komponist in Wort und Ton Ausdruck verleihen mußten. Dementsprechend verdienen die fünf „Handlungen“ der „Cecropsstöcker“ kaum diesen Namen, weil sie entweder keine nennenswerte Handlung enthalten oder über Handlungshöhepunkte, wie etwa die Verzauberung Aglaurens, ziemlich gleichgültig hinweggehen. Jedenfalls nehmen den größten Raum die Arien ein, in welchen sie alle ihre wechselnden Empfindungen vor uns ausbreiten: König Cecrops, der seriöse Paß mit den väterlich-milden Zügen eines

Sarastro oder Pagner, seine Töchter Herse, Aglaure und Pandrose, der phönizische Prinz Pirante, welcher genau so erfolglos wie Merkur um Herse wirbt und sich schließlich mit Pandrose begnügt, das heitere Dienerpaaß Philomene und Sylvander sowie die Götter und allegorischen Figuren von Jupiter bis herab zum Geiz und Neid.

Wo Handlungen nicht zu umgehen sind, vollziehen sie sich manchmal in recht naiven Formen. So wird in einem allegorischen Vorspiel die von drei Liebesgöttern in goldenen Ketten gehaltene Freiheit erlöst, indem Vesta den Knäblein allerhand Spielachen zuwirft, über denen sie ihre Wächterpflichten ganz vergessen. Merkurs erwachende Liebe zu Herse deutet die Dichterin dadurch an, daß der Götterbote in seiner Wolkenmaschine fortfliegen will, um Jupiters Befehle zu erfüllen, dazu aber plötzlich außerstande ist, weshalb er ausruft: „Ach, ach! Wer kan von Herse scheiden? Ich nicht. Und meine Gottheit muß es leiden, daß man ihr alle Krafft zerbricht.“ An unfreiwillige Komik grenzt es, wenn Jupiter seinen Sohn Merkur von Herse loszureißen sucht mit dem seltsamen Vaterwort: „Bekümmere dich nicht ihund der Nymphe wegen, und komme bald mit mir zu andern Liebesstegen.“ Die Schnelligkeit, mit der sich Merkur darauf tröstet, zeigt, wie manche andere Stelle des Stückes, die konventionelle Konstruktion der Charaktere. Alle Personen sind eben typische Hofleute des siebzehnten Jahrhunderts, primitiv in ihrem Gefühlsleben, doch bei dessen Äußerung sozusagen an einen Empfindungskodex, eine Art Etikette der Leidenschaft gebunden, die den Klagen unglücklich Liebender sehr viel Raum gönnt, den Vater Cecrops aber kaum zu einem Ton des Jammers verpflichtet, als ihm Minerva erklärt, daß seine Aglaure in einen Stein verwandelt sei und er auch an Herse, die sich der Göttin weihte, „gar kein Teil“ mehr habe. Der höfische Grundzug des Werkes wird am Schluß noch stark unterstrichen, wo Jupiter selbst das Preislied auf „diß hohe durchlauchtigste Haus“ anstimmt.

Unter dem Gesichtswinkel der Affektoper — diesen Ausdruck will Schmidt mit Recht auf die Barockoper angewandt wissen — kann man dem Text und der Musik zu den „Drei Töchtern Cecrops“ nur mit hoher Achtung begegnen. Der Königsmarch sind vielfach gute, schwungvolle Verse gelungen, und Frands hat dazu eine stimmungsvolle Musik vorwiegend lyrischen Gepräges geschrieben, die fünfzig Jahre nach der „Daphne“ von Schütz und über achtzig Jahre vor dem Gluckischen „Orpheus“ in Einzelheiten schon bedeutsam auf das letztgenannte wichtige Entwicklungsglied der modernen Oper hinweist. Besonders hervorgehoben sei die deutsche Haltung von Frands Singspiel. Wenngleich sein Stoff antiker Herkunft und manche bei der Textdichtung verwandte Schablone italienischen Ursprungs ist, so atmet sie doch deutschen

Geist und hält sich peinlich ferne von der lächerlichen Sprachausländerei, welche noch um die Mitte des siebzehnten Jahrhunderts trübe Schatten auf unser Kulturleben warf. Ebenso ließ sich der Komponist, wie Schmidt ausführt, zwar von ausländischen Kunstformen beeinflussen, wußte sich aber „mit deren Verarbeitung auf deutsche Art unter Wahrung seiner bodenständigen, vom deutschen Choral, Volks-, Chor- und Tanzlied befruchteten musikalischen Eigenart auseinanderzusetzen“, so daß „eine durchaus nationale Schöpfung“ entstand.

Diese Feststellung beleuchtet am hellsten das Verdienst der Neuausgabe des „Cecrops“. Mag sie der Musikhistoriker begrüßen, weil er durch sie endlich erfährt, wie die Rezitative der ersten deutschen Opern überhaupt ausgesehen haben, mag der Kulturhistoriker an Hand des Werkes aufschlußreiche Parallelen zu Leben und Kunstschaffen des Barocks ziehen: Breitere Schichten unseres Volkes werden von der Partitur Gewinn haben, weil sie eingebungsreiche, edle deutsche Musik enthält, deren einzelne Instrumentalfälle, Arien und Chöre wirklich der Wiederbelebung wert sind. Man sucht ja heute so oft für Rundfunksendungen und Feierstunden einfache, gehaltvolle, kurze Musikstücke —

ein kleines Lied aus den französischen „Cecrops-Schätzern“ mit seiner schönen Klarheit, dem bescheidenen Aufgebot eines Streich-Orchesters und der meist sehr bequemen Lage der Gesangsstimme erfüllt alle diese Bedingungen. Und was seine praktische Verwendung noch jeweils mit einem Hauch von Ehrwürdigkeit umgibt: Jedes Stück aus dem „Cecrops“ ist ein Erinnerungsmotiv an die frühezeit der deutschen Oper, die im siebzehnten Jahrhundert vor dem mächtigen barocken Wolkenhintergrund aufsteigt wie ein Götterbild, von ungewissen Lichtern umspielt, in antikes Phantasiestück gekleidet, doch mit einem strahlenden Auge, das in eine große Zukunft blickt.

Ludwig Schröter.



Neuausgaben alter Musik

Nachdem die Wiederbelebung alten Musiziergutes für Blockflöte lange Zeit auf Einfachstes beschränkt war, wendet sich das Interesse jetzt immer mehr auch Zeugnissen der hohen Kunstmusik zu. So ist dem Verlag Rieter-Biedermann, Leipzig, die Neuausgabe einer Reihe von Kammermusikwerken des deutschen Spätbarocks zu danken, unter denen naturgemäß die von Waldemar Woehl vorgelegten vier Blockflötensonaten aus Händels op. 1 besondere Aufmerksamkeit verdienen. Leider kann man hier wie bei den in der gleichen Reihe erschienenen drei Querflötensonaten Händels der Generalbassausführung nicht uneingeschränkt zustimmen. Woehl verstößt nämlich allzuoft gegen Grundregeln, die von den zeitgenössischen Theoretikern hinreichend behandelt wurden und deren Verbindlichkeit sich schon aus dem Fundamentcharakter des Generalbasspartes ergibt. So führt der Herausgeber letzteren häufig über den Solopart hinauf, wodurch auch ein zu großer Abstand zwischen Kontinuobass und -mittelstimmen, also ein „Loch“ entsteht. Zudem läßt Woehl die Cembalooborstimme allzuoft mit der Flöte im Einklang gehen. Besonders häufig sind derartige Verstöße in Sonate 3 zu beobachten, überdies ist die Bassführung im zweiten Takt des Allegros unkorrekt. Am Carghettobeginn wäre das Thema vom Cembalo vorauszunehmen, eine Forderung, die Woehl nicht erkannte. Seine Ausgabe erweist

sich als noch nicht frei von der Bearbeitungspraxis des 19. Jahrhunderts, die sich heute auf Grund besserer Einsicht nicht mehr aufrechterhalten läßt. Den gleichen Einwand muß man gegen Woehls Neudruck zweier Sonaten für Blockflöte, Oboe bzw. Violine und Cembalo aus Telemanns „Esercizii musici“ erheben. Beide Stücke sind vierförmig im Sinne der Corellischen Kirchen-sonate angelegt; die a-moll-Sonate stark barockgebunden mit einem prächtigen, chromatisch gewürzten „Afetuoso“-Satz, die C-dur-Sonate namentlich im zweiten Satzpaar fortschrittlich galant. Beide Werke stellen erhebliche Anforderungen an den Blockflötenspieler. Das ist auch bei Telemanns vierförmiger C-dur-Sonate für Blockflöte aus dem „Getreuen Musikmeister“ der Fall, die Dietrich Degen mit einer guten Generalbassbearbeitung Wilhelm Weismanns im gleichen Rahmen vorlegt. Als weniger anspruchsvoll erweist sich dann die C-dur-Sonate für zwei Blockflöten und Generalbass des geborenen Münchener und späteren Stuttgarter Hofkapellmeisters Johann Christoph Pez (1664—1716), die Woehl als willkommene Ergänzung des bayrischen Denkmälerbandes 27/28 herausbrachte. Bei dieser reizenden Spielmusik handelt es sich um eine siebenförmige Suite französisierender Haltung, welche die Bibliographie des Denkmälerbandes unter Nr. 3 nennt. Von Johann Seb. Bachs C-dur-Triosonate (Ges.-

Ausg. IX, S. 231 ff.) bietet Christian Döbereiner in der Sammlung „Antiqua“ (Schott) eine praktische Neuausgabe. Feinsinnig hat der Bearbeiter die enge thematische Verbundenheit des ersten Satzpaars bei der Kontinuobearbeitung berücksichtigt. Auch zwei vom Herausgeber gegenüber der Gesamtausgabe vorgenommenen Textberichtigungen kann man zustimmen, zumal die zweite durch zeitgenössische Überlieferung bestätigt wird (Bach-Jahrbuch 1923, S. 71). Wünschenswert wäre freilich der Hinweis auf die Tatsache, daß Bachs Verfasserschaft nicht unbedingt feststeht, vielmehr mit einiger Wahrscheinlichkeit der Bach-Schüler Johann Gottlieb Goldberg (1727 bis 1756) als Komponist dieser Sonate angesprochen wurde.

Im Rahmen der Veröffentlichungen der „Ver-eeniging voor Muziekgeschiedenis te Antwerpen“ (Verlag „De Ring“, Berchem-Antwerpen) erschienen die Flötensonaten Nr. 9 und 10 aus dem op. 4 von Jean Baptiste Coelliet (1680—1730). Beide Stücke bezeugen die starke Verpflichtung des flandrischen Meisters Italien gegenüber, namentlich die zweite, vierstimmige Sonate corellisierender Haltung. Bekanntlich hat sich Coelliet sehr nachhaltig für Corelli eingesetzt. Die Kontinuobearbeitung des Herausgebers Julius van Esen stellt eine freie Ausdeutung des B. c. dar, leider fehlt

die Bezifferung in seinem Neudruck. Als weniger geglückt muß aber die Auswahl aus den einstimmigen Psalmen Davids von Remigius Schrijver (1680, Goovaerts „Typogr. music.“ Nr. 870), der seit 1638 zu Middelburg tätig war, und aus des Harlemers Willem Vermooten geistlichen Liederansammlungen von 1718, 1736 und 1764 (Goovaerts Nr. 1021, 1087, 1190) bezeichnet werden. Die Generalbassbearbeitung huldigt einer romantisierenden Auffassung ohne Rücksicht auf die stilistische Haltung des Mittel- und Spätbarocks. Ohne Vorlage des Originaldrucks läßt sich die ursprüngliche Substanz kaum erkennen. Drei der ariosen Psalmmodien Schrijvers sind mit obligater Violine versehen.

Sehr geglückt ist dagegen die Neuausgabe der sechs Flötenduette Wilhelm Friedemann Bachs, die bekanntlich zum Besten der Duettgattung überhaupt gehören. Die im Auftrage des „Staatlichen Instituts für deutsche Musikforschung“ von Kurt Walthert besorgte Ausgabe (Breitkopf & Härtel) verbindet wissenschaftliche Haltung mit Berücksichtigung praktischer Erfordernisse aufs glücklichste: dem Urtext beigefügte Vortrags- und Phrasierungszeichen sind als solche leicht zu erkennen, der Revisionsbericht klärt über die Quellenlage zuverlässig auf. Erich Schenk.

Drei neue Orgelwerke

Im Bereich der konzertierenden Orgelmusik sind formsinn, gute Sachtchnik und vor allem Gestaltungskraft in Anbetracht der überragenden Tradition mehr am Platze als vielleicht sonst. Begriffe wie Modernität und Eigenart verblasen hier gegenüber der Forderung nach dem Stil, der unter dem Gesichtspunkt des Konzertmäßigen und des Orgelmäßigen von der Haltung Größe, von der Empfindung Kraft und plastische Konzeption, von der künstlerischen Gesinnung die Erfüllung des Gesetzes verlangt. Indessen findet man auf diesem Gebiete auch nur zu häufig eine Musik, die nichts wirklich ist, sondern es nur vorstellt: die statt kraftvoller Wirkung routinisierten Effekt, statt Gediegenheit Betriebsamkeit enthüllt.

Dem eigentlichen Sinn von Präludium und Fuge für Orgel vollkommen gerecht geworden ist Hermann Grabner in seinem für die Einweihung der neuen Orgel in der Aula der Universität Leipzig als „Orgelweihemusik“ komponierten Werk 49 (Verlag Kistner & Siegel, Leipzig), einer großzügig konzertierten Orgelmusik, deren erhebende Wirkung nicht zuletzt auf Schlichtheit und Einfachheit der musikalischen Mittel beruht. Das Präludium ist hier wirklich Vorbereitung, Sammlung und Manifestierung auf die Fuge hin, mit deren Eintritt das Interesse ungeheuer wach

ist, die schöne Doppelfuge ist wirklich ein mächtig gespannter Bogen von lapidarer Einheitlichkeit und natürlicher Proportion. Das Werk ist das Zeugnis abgeklärter Reife und ist von kraftvoller Wirkung, weshalb es allen Orgelspielern zur genauen Durchsicht anempfohlen sei. — Einen ganz anderen Eindruck als das vorige Stück vermittelt die Passacaglia und Fuge, Werk 46, von Heinz Tieffen (Verlag Kistner & Siegel, Leipzig). Der Komponist wendet sich, in einer seinen früheren Erzeugnissen gegenüber geläuterten Diktion, einer empfindungsreicheren Ausdrucksweise zu, kann aber auf äußerliche Mittel wie Chromatik und Konstruktion nicht verzichten, weshalb der Gesamtverlauf nicht einheitlich wirkt und den Zug ins Große vermissen läßt. — Routiniert erscheint Max Hennings Präludium und Fuge c-moll, op. 60 (Westend-Verlag, Berlin), gefällig und ansprechend, aber nicht eigentlich orgelmäßig (etwa im zweiten Zwischenpiel der Fuge). Effekt kann dem brillanten Stück nicht abgesprochen werden, die Halbtonrückungen weisen in die Klangwelt der Neoromantiker, ohne an deren mystische Bindungen heranzureichen. Es sei wie das Werk von Tieffen dem Interesse der Orgelspieler empfohlen. Paul Egert.

Neues Beethoven-Jahrbuch. Begründet und herausgegeben von Adolf Sandberger. 9. Jahrgang. Henry Litolf's Verlag, Braunschweig, 1939. 128 Seiten.

Eine Folge ausgezeichneten Studien über Beethoven sind wieder in diesem neuen Band des Beethoven-Jahrbuchs vereinigt. Siegmund von Hausegger schreibt als Praktiker und Wissenschaftler über „Weitere zweifelhafte Stellen in den neun Sinfonien Beethovens“, eine Arbeit, die allgemeine Beachtung finden sollte. Unbekanntes Material aus den Schätzen der Berliner Staatsbibliothek erschließt Georg Schünemanns Ruffah „Cernys Erinnerungen an Beethoven“. Willy Heß steuert einen ersten Nachtrag zu dem von ihm bereits einmal behandelten Thema bei: „Welche Werke Beethovens fehlen in der Breitkopf & Härtelschen Gesamtausgabe?“ Über „Die Form des Beethoven'schen Violinkonzertes“ stellt Hans Joachim Moser eine geistvolle und anregende Betrachtung an. Ludwig Schiedermair's Gedenkrede zur 50-Jahrfeier des Vereins Beethovenhaus in Bonn eröffnet das Jahrbuch, die Bücherchau Sandbergers und die Liste der Beethoven-Literatur 1937/38 beschließen es.

Herbert Gerigk.

Die Degen: Zur Geschichte der Blockflöte in den germanischen Ländern. Bärenreiter-Verlag, Kassel, 1939. 206 Seiten.

Für die Erkenntnis alter Musik wie auch unser gegenwärtiges Musizieren stellt die vorliegende umfassende Monographie der Blockflöte ein nicht zu unterschätzendes Hilfsmittel dar. Mit viel Fleiß und Sachverständnis sowie einer weitreichenden Kenntnis der einschlägigen Fachliteratur und deren Grenzgebiete hat hier der Verfasser neue, erstmalige Forschungsergebnisse niedergelegt. Der dargestellte Stoff wird nach einer allgemeinen Beschreibung der Blockflöte in die beiden Hauptabschnitte „Das Instrument“ und „Die Geschichte“ aufgeteilt. Sorgfältig werden sowohl die literarischen als auch die ikonographischen Quellen der Arbeit nutzbar gemacht. Besonders begrüßenswert ist die lückenlose Zusammenstellung aller vorkommenden Flötennamen und -arten.

Entgegen dem verpflichtenden Buchtitel nimmt der Verfasser keine entscheidende ablehnende Haltung gegen die der Kulturkreislehre verhafteten liberalistischen Instrumentenkunde ein. So gibt Degen an, daß das Eindringen der Flöte in Nordeuropa noch völlig ungeklärt sei. Er stützt sich dabei auf die Angaben des Juden Sachs, der eine doppelte Einwanderung aus Asien — aus bekannten Gründen — vertritt. Degen führt dann wörtlich aus: „Gewiß haben auch die Söhne der Normannen und die Kreuzzüge bei der Ausbreitung eine Rolle gespielt, aber unzweifelhaft ließe sich bei spezieller Nachsicht vor allem die direkte Linie von den Römern her mit dem vordringenden Christentum bis Mittel- und selbst Nordeuropa finden.“ Der Flötenfund auf der Insel Bornholm aus der jüngeren Steinzeit ist dem Verfasser offenbar unbekannt. Dieser und andere Funde widerlegen aber die Theorie, daß Asien das Geburtsland der Flöte gewesen sei. Schon die Ableitung des Wortes Schwengel vom althochdeutschen *suegula* = Schienbeinknochen hätte Degen stutzig machen müssen. So beginnt denn seine Geschichte der Flöte erst mit dem 12. Jahrhundert n. Zt.

Ausführlich ist die Blütezeit der Blockflöte behandelt und auch die Tabelle der Herstellerinnen und der Brandzeichen imponiert durch ihre Gewissenhaftigkeit. Erstlich derweil hat Degen in seinem Literaturverzeichnis die Juden als solche kenntlich gemacht, wenn auch noch einige wie Israel, Kleefeld, Schiefinger, Kahl usw. unbeachtet stehengeblieben sind. Das vorliegende Buch bringt neben schönem Bildmaterial Griffstabellen und instruktive Notenbeispiele.

Rudolf Sonner.

„Götz“-Saiten

aus Darm und auf Darm gespannt sind

gegen Feuchtigkeit

stark geschützt. Daher sehr große Haltbarkeit, feste Stimmung und lang anhaltende reine Tonbildung.

Götz

František Jiráček und Regine. Ein Lorching-Roman. Otto Uhlmann Verlag, Berlin SW 61, 251 Seiten, geb. 4 RM.

In die lange Reihe der Bücher musikalisch-belletristischen Inhalts ist auch der Schöpfer der heiteren deutschen Oper erneut als Romanheld eingegangen. František Jiráček, die durch Lorching-Hörspiele bekanntgeworden ist, zeichnet in dem vorliegenden Buch ein Bild der Ehe des Meisters, die das seltene Beispiel einer vollkommenen Harmonie und einer vorbildlichen Lebenskameradschaft bietet. Lorchings Gattin Rosine Regine gehört zu den Frauen berühmter Männer, von denen man wenig spricht, deren stilles Wirken aber das Leben und Schaffen der Meister gleichermaßen erwärmt und erhellt hat. Diese tapfere Frau, die nicht nur als Mutter einer zahlreichen Kinderchar, sondern auch als verständnisvolle Anregerin der Lorchingschen Kunst — sie war selbst ursprünglich Schauspielerin — mit dem Meister im härtesten Lebenskampf stand, verdient schon ein literarisches Denkmal. František Jiráček hat sich liebevoll um die Ausmalung der Persönlichkeiten und des Schicksals beider Ehegatten bemüht. Ihr Buch ist im wesentlichen ein Genrebild, das weniger auf Wesen und Bedeutung Lorchings als vielmehr auf eine biedermeierlich freundliche Schilderung seines Alltagslebens abgestimmt ist.

Friedrich Kille.

Franciscus Nagler: Von Organisten und anderen Musikanten aus der heimatischen Vergangenheit. Band 16 der Schriftenreihe Große Sachsen — Diener des Reiches. Verlag Heimatwerk Sachsen, v. Baensch-Druckerei, Dresden.

Der Verfasser des vorliegenden Bändchens hat die Gabe, seinen umfangreichen Stoff in beziehungsreicher Übersichtlichkeit und lebendiger Anschaulichkeit fesselnd zu schildern. Er läßt eine Reihe von Persönlichkeiten aus dem Sachsenraum als Träger ihrer zeitbedingten Kultur vor unseren Augen erstehen, aber nicht in trockener Beschreibung und Aneinanderreihung, sondern mit der lebenswichtigen Erzählkunst des zünftigen Musikers, der sich — auf Grund eingehenden Wissens und liebevoller Sachlichkeit — der unbezahlbar wertvollen Gabe des Humors bedienen kann, um den Leser zu unterhalten, zu erheitern und gleichzeitig damit zu belehren. Dem Gedanken der Förderung des sächsischen Volkstums kommt diese anekdotisch aufgelockerte Stilistik ausgezeichnet zugute, indem sich der Wirkungsraum des Bändchens von einem Kreise sachlich Interessierter ausgehend auf alle diejenigen ausbreitet, die einer seelischen Bereicherung zugänglich sind. Das Bändchen ist größter Beachtung wert.

Paul Eggert.

Die Schallplattenfibel. Herausgegeben von der Telefunkenplatte. Reher-Verlag, Berlin SW 68, 1939. 142 Seiten.

Zum ersten Male ist hier für den Plattenfreund ein Bändchen herausgebracht worden, das eine „Schallplattenfibel“ in der Art eines geschmackvollen Almanachs bildet. Über die Entwicklung vom Phonographen zum elektrischen Plattenspieler, über die Vorgänge bei der Entstehung einer Schallplatte und vor allem auch über den Umgang mit ihr wird in besonderen Beiträgen gesprochen. Die namhaftesten Telefunkenkünstler sind im Schlußteil in Wort und Bild vor-

Alberti Schallplatten-Vertrieb

Spezialhaus für in- und ausländische Platten
Berlin W 50, Rankestraße 34, Hochparterre

gestellt. Auf fast 50 Seiten gibt Fred Hamel „Eine Stunde Musikgeschichte“. Zahlreiche Abbildungen beleben das Buchlein. Man schlägt hier einen neuen Weg ein, der weitergegangen zu werden verdient.

Herbert Gerigh.

Feststellung

In Heft 6 vom 10. Februar 1940 der „Musikwoche“, Fachzeitschrift für Orchestermusiker, Musikerzieher und Unterhaltungsmusiker, Berlin, wurde auf Seite 41 unter der Überschrift „Führung zur Musik“ das gleichlautende Werk von Walter Kühn als „eins der bemerkenswertesten Bücher der neueren Musikkultur... für Kulturpolitiker und Wissenschaftler“ gewürdigt. Der Verfasser, Rudolf Bauer, hatte bereits in einem anderen Leitartikel in Heft 48 vom 2. Dezember 1939, Seite 637 f., derselben Zeitschrift das Buch Kühns in gleichem Sinne herausgestellt.

Dieses Buch mußte in der Zeitschrift „Die Musik“ Oktober 1939, Seite 21, wegen leichtfertigen Umgangs mit weltanschaulichen Begriffen und wegen seiner pseudowissenschaftlichen Einstellung abgewehrt werden. Rudolf Bauer stellte jedoch die Behauptung auf, daß Kühns Buch „nach Äußerung der Reichsleitung des NS-Lehrerbundes in München“ eine „Einheitlichkeit in der deutschen Musikerziehung herbeiführt durch Ausgleich der bisherigen Methoden“. Demgegenüber wird festgestellt, daß:

1. die negative Kennzeichnung von Kühns Schrift in der Zeitschrift „Die Musik“ mit dem Gutachten des Amtes Schrifttumspflege beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Erziehung und Schulung der NSDAP. übereinstimmt und daß
2. sich die Reichswaltung des NS-Lehrerbundes, Sachgebiet Musikerziehung, in ihrem Gutachten der vorgenannten Beurteilung in vollem Umfange anschließt. Die Reichswaltung legt Wert auf die Feststellung, daß nur diese Äußerung ihres Sachgebietes Musikerziehung ihren offiziellen Standpunkt wiedergibt und daß mithin alle sonstigen Äußerungen gegenstandslos sind.

Die Schallplatte

Neuaufnahmen in Auslese

Ein Ereignis für den Ausbau des Plattenrepertoires ist das Klavierkonzert in B von Johannes Brahms, das von zwei Meistern wiedergegeben wird: von Wilhelm Backhaus am Flügel und von Karl Böhm am Pult. Bachhaus hat mit diesem Werk in den Konzertsälen der ganzen Welt Triumphe gefeiert. Wie er hier alle technischen Schwierigkeiten gegenstandslos werden läßt und auch vor dem unbestechlichen Mikrophon jede kleinste Note genauestens bringt und wie er dazu durch eine einzigartige Anschlagskultur den romantischen Stimmungsgehalt dieser Musik einfängt, das ist das Geheimnis seiner künstlerischen Persönlichkeit. Über einzelne Feinheiten der Ausführung ließe sich gerade an Hand der Schallplatte, die eine genaue Überprüfung gestattet, vieles sagen, aber das muß dem Studium der Aufnahme mit der Partitur vorbehalten bleiben. Der Musikfreund wird sich an der einheitlichen Wiedergabe des Konzertes, bei dem ja der Orchesterpart ebenso wichtig ist wie der Solist, erfreuen. Die Übereinstimmung Böhms mit Bachhaus ist vollkommen. Die Sächsishe Staatskapelle ist für Böhm das Instrument, das jeder seiner Absichten folgt. Erstaunlich ist auch die akustische Abstufung, die sich trotz starker dynamischer Gegensätze geschieht innerhalb den der Schallplatte gesetzten Grenzen bewegt. In musikalischer wie in aufnahmetechnischer Hinsicht darf man diese Plattenfolge als eins der gelungensten Klavierkonzerte überhaupt bezeichnen. (Electrola DB 5500/5505.)

Mehr als nur historisches Interesse verdient das Cembalo-Konzert in A von Johann Christian Bach, von Li Stadelmann stilgetreu gespielt und von Helmut Wietz dirigiert. Der Einfluß dieses Bach-Sohnes auf Mozart ist bekannt. Eine solche Aufnahme wird weitesten Kreisen von Musikfreunden den bedeutenden Namen zu einem lebendigen Begriff werden lassen. Der Cembaloklang verschmilzt ausgezeichnet mit dem Orchester. Aus der Musik spürt man den Anbruch eines neuen Musikempfindens, das weitab von der Welt Johann Sebastian Bachs bei seinem Sohn vollendeten Ausdruck findet. Die beiden Sätze sprechen durch Form und Gehalt unmittelbar an — eine Bereicherung unseres vorklassischen Repertoires. (Grammophon HM 57096/97.)

Richard Wagners Siegfried-Idyll wird von Paul van Kempen und die Dresdner Philharmoniker bis ins letzte durchsichtig musiziert. Man bewundert die gleichmäßige innere Spannung, die bei den vier Plattenseiten durchgehalten wird. Das Siegfried-Idyll ist vielleicht die Schöpfung Wagners, die dem Mikrophon am meisten entgegenkommt, weil die zahlenmäßige Begrenzung der Instrumente und die Anlage der Partitur das Herausheören der Linienführung erleichtern. Die Dresdner spielen vortrefflich, und van Kempen gliedert übersichtlich. Die Aufnahme ist in allem erfreulich. (Grammophon HM 57 102.)

Neue belgische Musik wird in akustisch ungewöhnlich gelungenen Wiedergaben durch das Brüsseler Rundfunkorchester unter Franz André vorgelegt. Die „Rhapsodie Dahoméenne“ von Auguste de Boeck ist ein bravouröses Orchesterwerk, das starke dynamische Effekte enthält und durch die bewegliche Behandlung der Blasinstrumente besonderen Eindruck hinterläßt. Anders geartet ist ein Satz „Das Hochzeitsfest“ aus Flor Alpaerts Suite „Pallierter“. Hier spürt man den Einfluß von Richard Strauß. Da ist alles Schönklang und Melodie. André arbeitet die Gegensätze wirksam heraus, wie er überhaupt seine Funkenfahigkeit der Schallplatte nutzbar zu machen scheint. Die Aufnahmen gewähren einen aufschlußreichen Einblick in das Schaffen unseres westlichen Nachbarn, dessen Musikleben ungemein reich entwickelt ist. (Telefunken E 2989/2990.)

Beliebte Programmmusik ist Ljadows Märchenbild für Orchester „Der verzauberte See“. Eine solche Komposition ist in ihrer Wirkung abhängig von der Überlegenheit des Vortrages. Die Berliner Philharmoniker unter Hans Schmidt-Isserstedt garantieren eine Ausföhrung, die keinen Wunsch offen läßt. (Telefunken E 3059.)

Anton Dvoraks Karneval-Ouvertüre ist eine überschäumende Musik, die von Hans Schmidt-Isserstedt plastisch und sehr lebendig aufgebaut wird. Die Berliner

dunkelgetönte, grüblerische Instrumentalüberleitung „Spätsommerlied“ gekennzeichnet, . . . das „Intermezzo“, das drängend zum „August“ führt und seinen geleerten Feldern, mit einer musikalischen Gipfelung in der friedlichen Fülle beglückender Sommerwärme — das alles sind nachdenkliche Gaben, brahmisch bedingt und dennoch ganz eigene Musik eines Mannes mit dem inneren Ohr für den Zauber der Erde. Vom September bis zum Dezember aber hat Schüler seine stärksten Dissonanzen. Sie beginnen mit den Textworten: „Trunken steht nun der Baum“, einem auch kontrapunktisch sehr schön gearbeiteten Satz. In diesem Drittel finden wir das wunderschöne Terzett der Streicher „Einsames Lied“. Und nach dem „November“, dessen dunkle Nächte vom Gefühl erhellt werden („Gau ist nicht mehr grau“) steigert sich das Bekenntnis zu großartiger Verklärung: „Doch Liebe endet nicht.“

Der Magdeburger Madrigalchor, eine von Martin Janßen geleitete Vereinigung, die auch außerhalb Magdeburgs, im Rundfunk, in Berlin und auf zwei Reisen nach Südsteuopaa viel Anerkennung geerntet hat, ging mit den Instrumentalisten Robin, Stache, Wilhain und Tell auf alle Facetten der Komposition in idealer Weise ein. Die Soli führten Erna Schröder und Joachim Crome mit feinem Verständnis durch. Der Chor, außerordentlich diszipliniert,

C. J. QUANDT
vorm. B. Neumann
Berlin W 15, Kurfürstendamm 205, Fernspr. 91 37 16/17
Vertretung: Bechstein — Bösendorfer
GEBRAUCHTE INSTRUMENTE ALLER MARKEN
Stimmungen — Miete — Reparaturen

erlang dem Komponisten, dem Werk und sich selbst einen starken Erfolg.

Der „Immerwährende Liebeskalender“ dürfte in ähnlicher Befahrung für leistungsfähige kleine Chöre oder in einer Auf-führung durch ein erstklassiges Vokalquartett (dem sich dann das begleitende Klavierquartett besonders apart im Klang zugesellen könnte) bald noch andere Liebhaber auf dem Podium und im Parkett der Kammermusikfale finden.

Die Spieldauer des Werkes ist eine Stunde, und in dieser Zeit geschehen u. a. ein Thema mit Variationen (Mai), eine Passacaglia (Juni) und ein dreistimmiger Kanon (Dezember). Die Formen verbinden sich mit dem bewegenden Inhalt zu einem ebenso angenehmen wie wertvollen musikalischen Zyklus.
Dr. Günter Schab.

Wittener Musiktage 1939/40

Getragen von der Schirmherrschaft Paul Graeners und des Oberbürgermeisters Dr. Jintgraff hielt die Stadt Witten unter der künstlerischen Leitung von Robert Rutenfranz ihre diesjährigen vierten Musiktage ab. Im ganzen darf man, was die Beteiligung der schöpferischen, meist jungen Kräfte unter unsern Gegenwartsmusikern — es waren einundzwanzig Namen genannt — wie die des Publikums angeht und was die musikalische Ernte betrifft, von einem erstaunlich erfreulichen Gesamtergebnis sprechen. — Das formale Leitmotiv für die aufzuführenden Werke hieß: Gedrängte Übersicht über das kammermusikalische Gegenwartsschaffen. Das stärkste positive Ergebnis zeigte sich auf dem Gebiet der Streichquartettmusik, wo u. a. von weit überdurchschnittlich wertvollen Werken berichtet werden kann: Da war das ausgezeichnete „Streichquartett“ op. 34 von Hermann Henrich, das großangelegte, vor Musikalität vibrierende, in seinem leidenschaftlichen Auftrieb fesselnde „Streichquartett“ Werk 34 des Ostmärkers und Soldaten Friedrich Witsch n i k, das „Streichquartett“ Nr. 2 in D-dur von Albert L u i g mit seinem großen kontrapunktisch gebauten Finale, das in seiner geradezu klassischen Schönheit begeisternde „Streichquartett“ op. 22 von Max T r a p p, das „Streichquartett“ op. 9 in a-moll mit dem Untertitel „Zurück zur Musik“ von Rudolf P e t e r k a, und hierher zu zählen wäre auch H. O. H i e g e s „Kammer-suite“ für Flöte, Violine, Viola und Cello. Ein sehr anspruchsvolles, dabei doch eingängiges Werk ist auch das „Streichquintett“ in G-dur op. 19 für zwei Violinen, Bratsche und zwei Celli von Hans D o g t. Als Experiment gab sich Hans H o r b e n s „Trio für Klarinette, Viola und Violoncello“, das ein Versuch sein sollte, das Prinzip der Stimmenkreuzung durchzuführen. Für drei Instrumente war ebenfalls das farblich nicht sehr markant ge-

arbeitete „Concertino für Horn, Violine und Klavier“ von Hanns Mayer geschrieben.

Reich bedacht war die Klaviermusik mit Walter Jentschs „Klavierstücken“ aus op. 5, Rudolf P e t e r k a s „Klavierstücken“ op. 20, Kurt K a s c h s „Tahkata“, Wilhelm M a l e r s prachtvoll gestraffter „Klavier-sonate 1939“ und C. H. G r o v e r m a n n s „Sonate für zwei Klaviere“, einem sehr kantil gehaltenen, erstklassigen Werk. Für das Klavier in Verbindung mit anderen Instrumenten schrieb Peter K w a s t seine etwas stark klangschöne, zu breit angelegte „Sonate für Klavier und Violine“, Gerhart von Westerman seine im Melos wie in der thematischen Gestaltung fesselnde „Sonate für Violine und Klavier“ und Hanns Mayer sein schon erwähntes „Concertino“. Am wenigsten ergiebig schienen die Liedmusik, weil sie ganz ethnisch weniger als die zur Diskussion stehende Instrumentalmusik das Gepräge neuen Schaffens trug. Hier steht das große Erbe der Romantik noch allzu sehr und „belastend“ im Blut.

Durch einen ausgezeichnet guten Griff in der Auswahl der interpretierenden Künstler wurden die Werke sämtlich vorbildlich wehrgerecht vermittelt. Als Streichquartettmusiker bewährten sich das E n z e n - Q u a r t e t t (Dortmund), das H ä u s l e r - Q u a r t e t t (Bodum), das F e h s e - Q u a r t e t t (Berlin). Am Klavier: Udo D a m m e r t (München), Ilse J o s t e n (Wuppertal), Irma J u e c c a - S e h l b a c h (Essen), Helmut W a g n e r (Witten), Robert R u t e n f r a n z (Witten). Für die Geige war Elisabeth B i s c h o f f (München) verpflichtet, als Hornist Josef S u t t n e r (München), für Gesang Lore S c h r ö t e r (Köln) und Leonor P r e d ö h l (Hamburg), für Flöte Otto S c h n e e b e r g (Bodum), für Klarinette Paul M e y e r (Dortmund).

Das Steirische Musikschulwerk

Selt jeher ist die Steiermark, das stets wachsam und kämpferisch gebildete deutsche Grenzland im Südoften, eine der musikfreudigsten Landschaften unter den deutschen Gauen. Das reichhaltige und lebendige Musikleben nicht nur in der Stadt der Volkserhebung und Gauhauptstadt Graz, sondern auch in den kleinsten Bezirksstädten beweist zudem die große Musikbegabung dieses deutschen Stammes an der Grenze. Neben der auf alter Tradition der Städte beruhenden Musikkultur ist vor allem auch die Bauernland-

schaft mit ihren alten und vielfältigen Volksmusikinstrumenten, Blasmusikkapellen und dem reichen Volksliedschatz besonders musikhoch und — begabt. Damit liegt auch hier wie in allen deutschen Grenzgaue der Beweis vor, daß sich mit dem Behauptungskampf an des Volksraumes Grenzen stets eine tiefe und lebendige Musikpflege und -kultur verbindet.

Anschließend an die alte Musiktradition, aus der heraus der Steirer J. J. F u z zur gesamtmusikalischen Bedeutung

wuchs, aus der vor 125 Jahren der Musikverein für Steiermark seine künstlerischen und musikerzieherischen Ziele entfaltete, vereinigten sich schon vor der Heimkehr der Ostmark in das Reich nationalsozialistisch gesinnte Jugendmusikerzieher unter der Führung von Dr. Ludwig Kellbeß zu einer illegalen Betätigung unter Verwendung der wirksamsten volks- und musikpolitischen Form, dem offenen Singen und der Pflege des Volkslied-singens. Mit dieser Arbeit, die hauptsächlich in den Händen der HJ lag, wurden alle Formationen der Partei erfasst: aber nicht nur die Gauhauptstadt, sondern auch die ganze steirische Landschaft bis in die entlegensten Dörfer. Damit wurde in der illegalen Zeit das neue Liedgut zur echten Kampfes- und Bekenntnismusik für alle Stände, Altersstufen, Städte und Dörfer, und damit wurde wieder das deutsche Lied zum Bewahrer artigen Volksstums und Mahner im Kampfe gegen volksfremde Mächte.

Nach der Befreiung der Ostmark hat nun eine im Kampfe gebildete Gemeinschaft junger Musiker diese Arbeit unter Sammlung aller Erfahrungen im steirischen Musikschulwerk weitergeführt. Es ist selbstverständlich, daß zunächst der Musikverein für Steiermark und dessen Konservatorium für den Neuaufbau als Hauptarbeitsstätte ersuchen wurde. War es doch das alte Haus in der Griessgasse in Graz, das den jungen nationalsozialistischen Musikern Hilfe und Schutz gewährte. Innerhalb dieser Neuorientierung wurde als wesentlich erkannt, daß zunächst durch Führung zur Gemeinschaftsmusik alle veralteten Auffassungen über Konservatoriumstudium, über den Musikberuf und dessen soziale und künstlerische Stellung beseitigt werden müssen und daß vor allem nicht nur bestimmte Stände und Einzelbegabungen, sondern die Gesamtheit zur Musik geführt werden muß. Es galt, nicht nur die Städte, sondern vor allem auch die Bauernlandschaft musikalisch zu erfassen. Mit 17 Zweigstellen von Musikschulen für Jugend und Volk ist unter Leitung des Musikschulwerkes diese musikalische Betreuung der steirischen Landschaft durchgeführt. Dadurch ist die Möglichkeit gegeben, alle Stände und Altersstufen, Berufs- und Laienmusiker einheitlich zu erfassen. Daß diese Musikführung im echten Sinne des Wortes wirksam ist, wird durch ständige Auslese-lager und Schulungen bewirkt. Die enge künstlerische und kameradschaftliche Verbindung dieser auf dem Lande verstreuten Musikanstalten wird durch regelmäßige Konzerte und Jugendveranstaltungen des Lehrorchesters unter der Führung von Prof. Dr. Felix Oberbörbeck erreicht. An diesen Veranstaltungen nehmen nicht nur die Grazer Lehrer, sondern alle dem steirischen Musikschulwerk Verpflichteten teil. Gerade diese Konzerte gehören bis jetzt zu den schönsten Ergebnissen in der Arbeit des steirischen Musikschulwerkes, verbinden sie doch Stadt und Land am nachhaltigsten.

Neben dieser landschaftsverbindenden Arbeit übernimmt das steirische Musikschulwerk die Aufgaben der Musikerziehung in drei Hauptstufen. Als Grund- und Vorbereitungsschule sowie Laienausbildung vermittelt die Musikschule für Jugend und Volk mit ihren Zweigstellen die elementare Musikbildung der Jugend und Führung der Laien zur Musik. Dabei fällt gerade oft den ländlichen Zweigstellen die Aufgabe zu, besondere Begabungen zu fördern

und dem Musikberuf zuzuführen. Für die höhere Laienbildung und Berufsausbildung ist das ehemalige Konservatorium des Musikvereins, jetzt die Landesmusikschule, eingesetzt. Während also in den Musikschulen neben der Pflege des Instrumentalspiels vor allem durch Lied- und Musikkunde die Liebe zur Musik erweckt werden soll und die Grundlage elementarer Art vermittelt wird, übernimmt die Landesmusikschule die Berufsausbildung bis zur künstlerischen Reife in folgenden 5 Abteilungen: Orchesterschule, Instrumentalschule, Gesangsschule, Theaterschule und Dirigentschule. Die Landesmusikschule besitzt noch eine Zweiganstalt in Leoben unter Leitung von Professor Miksch. Selbstverständlich gehört es mit zu den besonderen Aufgaben dieser Anstalt, daß die Begabungen der bäuerlichen Landschaft erfasst und an der Grazer Schule ausgebildet werden: damit ist die Gewähr gegeben, daß der musikalisch begabte Anteil der Landbevölkerung gefördert und gebildet wird.

Für die besondere Heranbildung von Musikerziehern — heute wohl eine der dringlichsten Aufgaben — ist die Hochschule für Musikerziehung in Graz-Eggenberg eingesetzt. Diese Hochschule ist in drei Abteilungen gegliedert: das Institut für Schulumusik, das Seminar für Leiter und Lehrer an Musikschulen für Jugend und Volk und Privatmusikerzieher und der Lehrgang für Volks- und Jugendmusikleiter in der Hitler-Jugend und im Bund Deutscher Mädel, errichtet in Verbindung mit dem Kulturamt der Reichsjugendführung.

Die Gesamtleitung des steirischen Musikschulwerkes wurde durch die Berufung von Prof. Felix Oberbörbeck einer tatkräftigen Führung anvertraut. Der Stamm des Grazer Lehrkörpers wurde durch Berufungen anerkannter Fachlehrer aus allen Gauen des Reiches erweitert. Als Lehrer der Hochschule sind für die instrumentale und kameramuskalische Betreuung die Mitglieder des Mozart-Quartetts (Norbert Hofmann, Sepp Schröcksnadel und Wolfgang Grunth), für Musikerziehung Dr. Ludwig Kellbeß (zugleich Leiter der Abteilung II der Hochschule) und Reinhold Heyden (Leiter der Abteilung III), für Orgel der ehemalige Organist von St. Florian, Franz Jil-nberger, für Sachlehre Karl Marx und Walter Kol-neder, für Sprecherziehung Bernd Poieß, für Stimmbildung Dr. Theodor Warner und für Musikgeschichte Dr. Walther Wüsch verpflichtet. Die Leitung der Hochschule hat Prof. Oberbörbeck.

So entwickelte sich aus einer kleinen Gemeinschaft junger und gegenwartsnaher Nationalsozialisten und Musikerzieher eine Führerschaft der Steiermark, die nun im steirischen Musikschulwerk ihre einstmaligen illegalen Arbeitspläne und -ziele verwirklicht. In dem musikerzieherisch und künstlerisch einheitlich ausgerichteten Musikschulwerk hat der Gau Steiermark eine Kulturstätte zur Hand, die eine zeit- und volksnahe Führung zur Musik gewährleistet, zudem die gesamte steirische Landschaft erfasst. Daß dieses, seinem Aufbau nach wohl einzigartige Erziehungswerk trotz der schicksalschweren Zeit unseres Volkes und Reiches von tiefem Einfluß auf Volk und Landschaft ist, beweisen die große Anteilnahme von Stadt und Land und die Zahl der Studierenden.

Walther Wüsch.

Instrumentalsolisten als Sänger?

Zuweilen geschieht es in einem Konzert, daß die der Musik hingeebenen Hörer sich plötzlich erstaunt ansehen, die Ohren spitzen und den Kopf schütteln ob seltsamer Stimmen und Geräusche, die sich im Saal erheben. Man grübelt erst ein wenig erstaunt dem Ursprung der rätselhaften Laute nach, dann aber kommt plötzlich die Erleuchtung. Der Meister dort oben auf dem Podium selbst ist es, der diese erstaunlichen Proben einer seltsamen musikalischen

Vielseitigkeit gibt. Während die Blicke seines Zauberstabes ins Orchester zucken, stampft plötzlich der Fuß die dumpf dröhnenden Planken unter ihm, ein fauchen und zischen, ja ein Seufzen und Stöhnen entringt sich der von den Wehen des Nachschaffens gequälten Brust, und erschauend nimmt der Hörer diese unerwarteten akustischen Beigaben des so heftig erglühenden göttlichen Funkens auf. Dort sitzt der Beherrschter der Tasten vor dem ge-

duldigen Flügel. Es perlen die Läufe, es hämmern die Akkorde. Jetzt ein mächtig aufgrollendes Crescendo! Im gewaltigen Rhythmus wogt der ringende Leib des Klavieritonen auf und nieder. Bald neigt sich das durchglühete Haupt hinschmelzend auf die nervigen Künstlerhände, bald erhebt es sich im löwenhaften Troß kühn dem Plafond entgegen. Und da entströmt der Instrumentalsolistenkehle mit einem Male ein elementarer Gesang. Mit langgezogenen Tönen begleitet er in harmonisch kühnen Intervallen die Melodie der eilenden Finger, ein improvisierter Kontrapunkt leidenschaftlichen Hingegebenseins an die Kunst. Plötzlich verstummt die Melodie, denn ein intensives Piano bricht unter den heftig knetenden Händen aus. Nun geht der Atem in ächzenden Stößen, ein Summen und Brummen erhebt sich, jetzt scheint gar jemand eine Windmaschine angestellt zu haben — kurz, der Klavier-ton steht inmitten einer Geräuschkulisse, die man weniger als „persönliche Note“, denn als höchst störend empfindet.

Im Ernst: Wir stellen in steigendem Maße eine wenig erfreuliche Intensivierung des künstlerischen Vortrages im Hinblick auf ein allzu sichtbares und ganz besonders hörbares Miterleben fest. In erster Linie bei den Pianisten. Gewiß, ein jeder hat seine Eigenheiten, wenn er am Flügel sitzt, und wir verstehen es, wenn die Anteilnahme sich oft zu explosiven Entladungen steigern will. Da ist es dann aber eine Frage der inneren Disziplin, maßzuhalten

mit den Evolutionen des Körpers und sich ganz auf das einzige Ausdrucksmittel des Pianisten zu konzentrieren, das Instrument. Wenn wir uns im Laufe der Jahre bei unseren wirklichen Meistern am Flügel an diese oder jene Besonderheit gewöhnt haben, so erscheint es doch nicht angängig,

wenn jetzt plötzlich Nachwuchsspieler laut mit-singen und mitstöhnen oder mit den heftigsten Roll-, Stoß- und Schlingerbewegungen des Körpers äußerlich das Zerrbild des Tastenlöwen alter Schule heraufbeschwören. Gerade weil der Durchschnitt des Pianistennachwuchses auf einer verhältnismäßig hohen Stufe des Könnens steht, wäre es schade, wenn das in dieser Hinsicht erfreuliche Bild durch das Einreißen vermeidbarer Vortragsmanieren gestört würde. In diesem Sinne sind diese Zeilen als freundliche Mahnung gedacht. f. K.

Die deutsche Strad



für Künstler und Liebhaber
Goldschmied Prof. Koch
Dresden-A. 24

Oper

Oper in Berlin

In der Staatsoper stand der Rumäne Georges Georgesco am Pult, um Puccinis „La Bohème“ zu dirigieren. Breite Zeitmaße, größte Zurückhaltung im Orchester und geschicktes Nachgeben den Sängern gegenüber waren die Merkmale seiner Wiedergabe. Die Leichtigkeit, mit der diese Musik meist interpretiert wird, war einem ungewöhnlichen Ernst gewichen, mit dem alle Einzelheiten der Partitur ausgebreitet wurden. Erna Berger sang zum ersten Male die Mimi, zart im Aussehen wie in der Stimme, verinnerlicht in allem. Dabei wünscht man sich selbst bei der gebrechlich-kranken Mimi strahlenden Belkanto. Jedenfalls wich die Auffassung der Berger von dem üblichen Mimi-Bild ab. Ihr Erfolg war ebenso wie der Georgescos unbestritten.

In glanzvoller Besetzung ging in der Staatsoper die Berliner Erstaufführung der komischen Oper „Ero, der Schelm“ des Jugoslawen Jakov Gotovac vor sich. Wie vorher schon an einer Reihe deutscher Bühnen bewährte sich das Werk als rechte Volksoper. Die von Begowitsch gestaltete Handlung bewegt sich in ländlich-bäuerlicher Sphäre, und Gotovac baut seine Musik dazu ganz auf volksmelodischer Grundlage auf. Lied und Tanz seiner kroatischen Heimat sind beherrschend. Die vielgestaltige Rhythmik und eine originelle Instrumentierung machen die in der melodischen Struktur sonst gleichförmige Partitur bühnenwirksam.

Das Ganze verläuft in einer beglückenden Heiterkeit. Edgar Kitzschs Spielleitung ließ sich davon leiten, und die Bühnenbilder von Karl Doll spiegelten das dörfliche Leben echt und ungekünstelt. Der Musik verlieh Johannes Schüller betont dramatische Akzente, die der Wirkung sehr zuträglich waren. In der Titelrolle des kroatischen Eulen-

spiegels, der in Wirklichkeit ein geschickter Brautwerber ist, entfaltete Marcell Wittich sein gefangliches Können. Die Partie liegt nicht sonderlich hoch, so daß Wittich sich von seinen besten Seiten zeigen konnte. Eine ideale Verkörperung der Djula bot Maria Müller. Eine Charakterstudie eigener Art war der Bauer Marko von Eugen Fuchs, während Margarete Berndt-Ober ihre große Kunst als Bauersfrau bewies. Die Oper fand eine wohlverdiente begeisterte Aufnahme.

Herbert Gerigh.

Die Zusammenstellung von Donizettis lange nicht mehr in Berlin gegebenen „Liebestrank“ und Puccinis genialem Einakter „Gianni Schicchi“ gewährleistete im Deutschen Opernhaus einen Abend heiterer italienischer Opernkunst. Zwar vermögen uns die etwas verblaßten Typenfiguren der alten opera buffa nicht mehr sonderlich zu fesseln, aber dennoch liegt über dem „Liebestrank“ der Schimmer einer Belkantomelodik, die sowohl die dünne Handlung als auch die ebenso dünne Orchestersprache sieghaft überstrahlt. Sie kristallisiert sich namentlich in den Partien der Adina und des Nemorino, für die Jena Veilke und Walther Ludwig im edlen Weiteifer des Schöngesanges perlende Solocaturen und echten Tenorglanz einsetzten. Hans Wocke, Ludwig Windisch und Elisabeth Schwarzkopf verkörperten die Rahmenfiguren mit guter Laune und Geschick, so daß schon der erste Teil dieses Abends eine mitreißende Atmosphäre schuf, die bei Puccinis lustigem Werk von den geprellten Erbschleichern durch eine Anzahl ausgezeichnete Leistungen darstellerisch noch gesteigert wurde. Hans Reimann als Schicchi stand im Hinblick auf barocke Stimmentfaltung und Komik im Mittelpunkt. Um ihn gruppierten sich gleich wirksam Lore Hoffmann und Valentin Haller als Liebespaar sowie der groteske Chor der raffgierigen Verwandten. In der Spielleitung betonte Hans Batteux die Realität der Szene durch reichlich derbe Einzelsätze, während

feltene Verdis („Don Carlos“ und „Simone Boccanegra“) mit dem aus früheren Jahren in Frankfurt bekannten Bariton Adolf Dermann oder eine ohne jede Übersteigerung aus der Rassenfee durch den Intendanten selbst gestaltete „Jenufa“. Ein Teil dieser Leistungen ist durch Gastspiele auch dem badischen Mittel- und Oberland und der Front zugänglich gemacht worden. Die Mühe allerdings, die auf die Bildung eines solchen Ensembles verwendet werden mußte, wird in der nächsten Spielzeit wieder zum Teil umsonst gewesen sein, denn es bleibt nun einmal Schicksal einer Bühne wie der Freiburgs, daß ihr die selbstgewordenen jungen Kräfte weggeholt werden wie jetzt Horst Taubmann und Hermann Uhde durch München. Die Programmgestaltung von Oper und Operette mußte allerdings im Widerspruch zu solchen Leistungen von einer bewußten Linie hier nahe der Front Abstand nehmen und die Unterhaltung und den bunten, rasch verbrauchenden Wechsel zur Regel machen. Oper und Operette begannen übrigens in Freiburg planmäßig zu Anfang September letzten Jahres im Kammertheater mit entzückenden Kabinettsüchchen („Entführung aus dem Serail“ und „Drei alte Schachteln“), da das große Haus erst um die Mitte des Oktober öffnen konnte, nachdem die Vereinigung seines Zuschauerraumes vom Plunder der Gründerzeit durch den Krieg etwas verzögert worden war.

Edmund Huber.

Magdeburg: Die neue Spielzeit der Städtischen Bühnen, die erst Ende September beginnen konnte, zeigte nach mancherlei günstigen Umorganisationen ein neues Gesicht. Die Posten des Intendanten und des Generalmusikdirektors sind wieder getrennt worden. Als Intendant wirkt, obwohl er in politisch hochgespannter Zeit sein Amt übernahm, mit wachsendem Erfolg Kurt Ellrich, der aus Heidelberg kam und sich gleich mit seiner Lehrgänger-Regie als allen musikalischen Eindrücken aufgeschlossener Praktiker erwies. Er rückte das Werk aus der Märchenwelt in die Saga. GMD. Böhlke musizierte Wagner, sinfonisch und begleitend, höchst reizvoll. Der Bühnenbildner Wilhelm Müller hatte eine festliche Neuausstattung geschaffen, deren liebliche Aue am Ufer der Schelde den Blick besonders gefangen nahm. Neue Kräfte, die sich inzwischen vielfältig bewähren konnten, stellten sich vor: Maud Lunik, eine jugendlich dramatische Sängerin von Kultur (Elsa); Gerda Feuer (Ortrud), eine der besten Hochdramatischen, die es für Bühnen von Städten unserer Größe gibt; Albert Lohmann, ein geradezu rustikaler Telramund von großer Spannkraft und echtem Theaterblut. Es bewährten sich der Lehrgänger von Ernst Hirtichs, einem ausgesprochenen Lyriker, der seiner Partie folgerichtig durchaus angenehme schätzenswerte tenorale Reize abgewann, und der hier schon seit langem gefächte Kurt Schmidt-Reuß mit seinem edlen Baß (Heinrich der Vogler). — Der zweite Tenor Heinz Erich Ritter, Besitzer guten und entwicklungs-fähigen Materials, stellte sich im „Freischütz“, den Böhlke ebenfalls schwungvoll dirigierte, vor, und hatte seinen bisher besten Erfolg in „Tiefland“, das von Walter Müller musikalisch trefflicher betreut wurde. Hier wie in der „Macht des Schicksals“ und zuletzt in „Tristan und Isolde“ hatte Gerda Feuer wieder große Abende. Die Verdi-Neueinstudierung, mit dem sicheren Müller am Pult und dem sehr eindrucksvollen Gegenspielerpaar Ernst Hirtichs und Paul Kleinwächter (Don Carlos) gehörte zusammen mit dem von Böhlke betreuten „Tristan“ zu den eindrucksvollsten Gaben. Als Gastdirigent der „Butterfly“ erschien der Japaner Graf Hidemasa Kono, der durch seine intelligente Beweglichkeit für sich einnahm. Inzwischen ist noch eine „Fidelio“-Wiederaufnahme unter Leitung des Generalmusikdirektors als Beitrag der großen Oper gezeigt worden mit einer großartigen Leonore (Feuer), einem angenehmen Florestan (Ritter) und einer leicht und locker singenden Marzelline (Melitta Jatzewski, die ebenfalls neuverpflichtet ist). Im kleinen Haus, dem sonst vornehmlich den Schauspielen vorbehaltenen Wilhelmtheater, gab es einen reizenden „Wildschütz“, von dem jungen Hermann Schmidt genau und fröhlich dirigiert, mit Kurt Gläbner, einem Baculus von künstlerischer Wendigkeit und musikalischem Geschmack, mit

Historische Porträts zur Musik- und Theatergeschichte

Kunstantiquariat Burmeister, Berlin W 62
Ankauf • Kurfürstenstraße 74. Ruf: 2537 15 • Verkauf

Olga Moll, einem anmutig und weit überdurchschnittlich singenden Gretchen, und der echten Komödienfigur der Gräfin (Ruth Dohlske). — Dem zeitgenössischen Schaffen waren zwei Einstudierungen gewidmet, nämlich der „Gudrun“ von Ludwig Roselius und dem „Doktor Johannes Faust“ von Hermann Reutter. Während der Erfolg des ersten Werkes etwas problematisch blieb, hatte der von Ludwig Andersen nach dem alten Volkspuppenspiel geformte neue Opern-Faust als Musizieroper mit Zauberei und Schaugepränge, die Reutters amüsante Partitur kundig zum volkstümlichen musikalischen Theater spielerisch unbeschwert steigert, nachdrücklichere Resonanz, als runde und nette Arbeit, in der niemand mehr suchen darf als gegeben werden soll: handfeste Dramatik eines Komponisten, welcher die Diesseitigkeit sucht und findet und nur gelegentlich einen Blick in die andere, hinter den Dingen liegende Welt wagt.

Für die Operette sind gewonnen: die schatmannte Diva Erna Laparose, die zierliche Soubrette Heddy Strauss und die für die derberen Partien eingesezte, temperamentvolle Margarete Dehnst. Als netter Tenor wirkt Heinz Diekmann, als Komiker und Regisseur Paul Rhenke. Ein sehr wendiger Buffo ist der bewährte Fritz Kadant. Mit diesen Kräften und manchen Opernsängern gab es als publikumsthere Serien: Fatiniha, Graf von Luxemburg, Jarowitsch, Glückliche Reise, ferner als Silvestertheater „Das Mädchen aus der Fremde“ von Hermann und Detterling und die Arbeit eines Dessauers, Gustav Rhaan, „Der Silvesterprinz“, nach einer alten Novelle von Schöckke. Sämtliche Stüde, zur Freude des Publikums und der Theaterkasse, flott aufgemacht, einiges davon im kleinen Haus, wo auch „Meine Schwester und ich“ neu belebt wurde. Der Schlager im Stadttheater war die vom Intendanten selbst mit Kennerschaft betreute Revue-Operette „Himmelblaue Träume“ von Stolz. So kam auch die musikalische Unterhaltung zu ihrem Recht.

Günter Schab.

Konzert Berliner Konzerte

Auch die letzte Morgenfeier der Staatsoper hatte in der Programmgestaltung ein eigenes Gesicht. Tschakowsky's 1. Sinfonie, sonst kaum aufgeführt, deutet lediglich in der Erfassung des poetischen Gehaltes, in einigen typischen Mollweisen und der Einbeziehung russischer Volksmotive den späteren großen Sinfoniker an. Sonst ist bei diesem Jugendwerk, dessen Stimmungsgehalt durch den Untertitel „Winterträume“ angedeutet wird, noch nicht allzuviel von der berühmten „Klause des Löwen“ zu spüren. Als zeitgenössische Neuheit bewies ein musiziertreudiges, hier und da noch etwas erklügeltes „Duoertimento“ die Begabung des jungen Schweizer Konsekrets Heinrich Sutermeister. Robert Hegge und die Staatskapelle musizierten die Werke, zu denen noch Paul Graeners „Prinz-Eugen“-Variationen und zwei von Jacob Prohaska kraftvoll gesungene Goethe-Lieder von Hugo Wolf taten, mit sorgsam gefeilter Klangkultur.

Am 7. Philharmonischen Konzert machte Karl Böhm mit der „Balladischen Suite“ von Eugen Suwon, dem heute 34jährigen repräsentativen Komponist der Slowakei, bekannt. Das kraftvoll gesteigerte, mit unverhohlener Klangfreude gearbeitete und thematisch scharf profilierte Werk fand in der ungemein strengen Interpretation durch Böhm und die Philharmoniker starken Anklang. Beethovens Siebente und Haydns Cellokonzert, das Arthur Tröster mit edel singendem Ton spielte, vervollständigten das Programm.

Das vorletzte der Philharmonischen Konzerte brachte als Neuheit die „Tre Canzoni Italiane“ des 30jährigen Neapigh-Schülers Ennio Porrino. Die drei fast aphoristische kur-

zen Sätze, die in einer auf südlichen Volkstimmen beruhenden Tansimpreffion gipfeln, verleugnen das nationale Erbe Italiens, die Sänglichkeit, nicht. Sonst bietet das klangfreudige und gut gearbeitete Werk keine Probleme. In der tönsschönen Wiedergabe durch Eugen Jochem, der abschließend Brahms' 4. Sinfonie dirigierte, fand es freundliche Zustimmung. Tschaiowskys Violinkonzert, das Jubiläumskonzert dieses Jahres, gab Erich Köhn Gelegenheit, schwelgerischen Geigen- und temperamentvoll eingesehten Virtuosität zu zeigen. Auch Karl Freund errang sich geistliche Lorbeeren mit dem brillanten Vortrag dieses Konzertes auf dem von Hermann Abendroth geleiteten Abend der Berliner Konzertgemeinde, der außer Brahms' 3. Sinfonie die „Böhmische Musik“ von Sigrid Müller brachte. Das seltsame Werk wirkt da am stärksten, wo es die rhythmisch-tänzerischen Elemente böhmischer und jüden-deutscher Volksmusik unmittelbar auffängt und gestaltet.

Ein weiteres Konzert der Berliner Konzertgemeinde mit dem Philharmonischen Orchester, bei dem Heinrich Steiner Tschaiowskys 4. Sinfonie zu einer lebendigen Wiedergabe brachte, stand im Zeichen einer überragenden solistischen Leistung. Das Spiel von Gioconda de Vito beschwört die Erinnerung an Abende großer Geigenkunst herauf. Der große und edle Ton, die rhythmische Vitalität, der Schwung und die aus dem vollen schöpfende Gestaltungskraft der italienischen Künstlerin hatte bei ihrer Wiedergabe des Brahmschen Violinkonzertes Beifallsstürme zur Folge.

Recht rühmlich in diesem Konzertwinter war der junge jüden-deutsche, jetzt in Berlin ansässige Dirigent Wilhelm Kalf Heger, dessen fünf Sinfoniekonzerte mit dem Städtischen Orchester stets sehr gut besucht waren. Die kluge und wirtschaftlichere Programmsaufammenstellung — diesmal eine gleichsam „landschaftsgebundene“ Vortragsfolge u. a. mit Smetanas „Moldau“, der „Finlandia“ von Sibelius und den „Römischen Fontänen“ von Respighi — und die orchester-technische Sicherheit des Dirigenten sind zu rühmen, allerdings bleiben noch manche Wünsche in dynamischer und gestalterischer Beziehung offen.

Die Reihe der internationalen Austauschkonzerte wurde mit mehreren Veranstaltungen erfolgreich fortgesetzt. Einen aufschlußreichen Abend dankt man der „Gemeinschaft junger Musiker“, die eine Gruppe junger schwedischer Tonkünstler, die sich „Fylthingen“ (zu deutsch „Vogelzug“) nennt, nach Berlin geholt hatte. Aus dem reichhaltigen Programm sind als charakteristisch für die musikalischen Strebungen der jungen schwedischen Generation eine bewegungs- und ausdrucksstarke Sonatine für Cello und Klavier von Eklund von Koch, ein stimmungsvolles Klaviertrio von Dag Wirén und seinempfundene, von nordischer Eigenart bestimmte Lieder von Gunnar de Frumerie und Luce Rångström besonders bemerkenswert. Außer Liljefors und Koch waren Lisa Tunnel (Sopran), Ernst Kallberg (Violine) und Gunnar Genzel die ausgezeichnet durchgebildeten Solisten.

Ein Konzert des Santoliquido-Trios machte mit einer italienischen Kammermusikvereinigung bekannt, die zu den besten überhaupt gezählt werden darf. Selten wird man ein gleich präzises, klanglich ausgeglichenes, rhythmisch straffes und tönsschönes Musizieren hören. Die drei Künstler Ornella Puliti Santoliquido (Klavier), Arrigo Pelliccia (Violine) und Massimo Amfiteatrof (Cello) spielten neben älteren italienischen Werken zeitgenössische Kompositionen von dem jungen römischen Tonsetzer Rossellini und von Ildobrando Pizzetti. Bei Schubert konnte der deutsche Hörer eine vollendete Einführung in den Geist der deutschen Romantik feststellen.

Von großen Chorveranstaltungen verzeichnen wir eine Auf-führung mit der „Missa solemnis“ durch Bruno Kittel und seinen Chor sowie das Philharmonische Orchester. Sie gehört zu den schon traditionsgemäß festgelegten, aber durch Werk und Wiedergabe immer aufs neue fesselnden Ereignissen des Berliner Musiklebens. Unter Bruno Kittels sicherer musikalischer Führung setzten sich alle

Beteiligten, nicht zuletzt auch das Solistenquartett Tilla Briem, Elisabeth Hoengen, Walther Ludwig und Rudolf Wahke mit ausgezeichneter Können ein. — Zu einer Chorfeierstunde in der Deutschlandhalle waren 33 Berliner Männerchöre und 13 Frauenchöre zusammengefaßt, die unter der strengen Leitung von Hans Miesner das „Hohe Lied von deutscher Arbeit“ von Robert Carl zu Gehör brachten. Der Sängerkreis Berlin gab damit Tausenden von Hören Gelegenheit, das auf dem Deutschen Sängertag 1938 in Saarbrücken uraufgeführte Oratorium kennenzulernen, das in volkstümlicher Form, melodisch schlicht und eingänglich in der sicheren Anwendung der verschiedenen Formen chormäßigen musikalischen Ausdrucks die Tüchtigkeit des deutschen Menschen bezeugt. Als Baritonist zeichnete sich Hans Wode aus. Eine uraufgeführte Sänger-Festhauvertüre von Camillo Hilbrand hält sich anscheinend bewußt in Meisterfingernähe.

Das neugegründete Klaviertrio Michael Raucheisen (Klavier), Wilhelm Strosch (Geige) und Paul Strümmel (Cello) bewies auch an seinem zweiten Abend, daß sich die einzelnen Künstlerpersönlichkeiten und der Klang ihrer Instrumente in hervorragender Weise zur kammermusikalischen Einheit ergänzen. Drei Hauptwerke der Trioliteratur, Brahms: Werk 87 C-dur, Beethoven: Werk 97 B-dur und Schubert: Werk 99, wurden in dieser Wiedergabe den Hören zum Erlebnis. — Auch das Freund-Quartett hat sich in der verhältnismäßig kurzen Zeit seines Bestehens zu einer Spielvereinigung von einheitlicherem Gepräge entwickelt. Die vier Künstler Karl Freund, Heinz Janßen, Georg Schmidt und Walter Reichardt spielten in sorgsam durchgeformter Tongebung, bei der man lediglich die Primgeige noch mehr in das gesamte Klanggefüge eingebaut wünschte, Haydn, Reger (Werk 109) und Dvorak (Werk 96).

Von Sängern ließ sich Gerhard Hüsch mit Schuberts „Winterreise“ hören. Die reife, sorgsam ausgefeilte und mit sicheren Deklamationsakzenten versehene Vortragskunst Hüschs wurde durch die feinsinnige Begleitung von Hans Udo Müller ausgezeichnet ergänzt. — Der holländische Bassbariton Gerard van den Brandt erscheint in der Klangfarbe seines Organs manchmal wie ein lyrischer Bariton, dann wieder findet der kultivierte Sänger Töne von echter Bassfärbung. Das Programm, das Hans Altmann als aufmerksamer Begleiter betreute, brachte überwiegend deutsche Lieder.

Der Leipziger Pianist Walter Bohle gehört zu den Klavierkünstlern, die ihr Spiel zu einem gestaltenden Musizieren hinaufentwickelt haben. Sein wandlungsfähiger Anschlag, die blühendere Technik und eine nicht geringe Kraft der geistigen Formung erwies der Künstler an Werken von Mozart, Bach, Brahms und Chopin. — Der Klavierabend von Friedrich Quast zeigte den temperamentvollen Nachwuchsspieler in erfreulicher Weiterentwicklung. Noch liegen ihm schnelle Zeitmaße, gewaltige Akkordblöcke, große Steigerungen am besten, doch spürt man darüber hinaus bei einer vorzüglich entwickelten Technik auch das Bemühen um die Klarheit maßvollerer Formgestaltung. — Ein ehrlich dem Werke hingebendes, solide durchgearbeitetes Spiel zeigte die Pianistin Lena Tyllach auf einem Mozart-Beethoven-Abend. Die sorgfältige Nachzeichnung des Liniengefüges mußte sich allerdings noch stärker zu einer abwechslungsreichen Klanggebung wandeln. Hermann Kille.

In den „Konzerten junger Künstler“ hatte die junge Geigerin Alice Schönfeld Gelegenheit, ihr zu beachtlicher Höhe gesteigertes Können zu bezeugen. Sie wußte den Sätzen der Werke einmal durch kräftig zupackendes, dann wieder durch zart verhaltenes Spiel angemessene Beschwingtheit zu verleihen. Die Wiedergabe der César Französischen Sonate zeigte allerdings, daß ihr eine vollkommene geistige Durchdringung erst bei zunehmender Sicherheit gelingen wird. Otto Radloff (Bass) sang mit intensiver Ausdrucksgebung Lieder und Arien von Schubert, Liszt, Hindel und Verdi. Er verfügt über ein leistungsfähiges, kräftiges Organ, das für große Aufgaben eingesetzt werden kann. Vorläufig unterliegt die Tonbildung einigen physischen Hemmungen, die den

Stimmklang nicht zur vollen Entfaltung gelangen lassen. In Karl August Schirmer fanden beide Solisten einen gewandten und sorgsam mitgestaltenden Begleiter.

In der gleichen Veranstaltungsreihe stellte sich eine Woche später Gertrud Maria Kiffelbach (Aöln) (Violine) mit Grete Schmitz-Nonnenmühlen am Klavier vor. Beide bewältigten ihre Aufgabe mit technischem Geschick und beachtlicher Gestaltungskraft. Bei der etwas neutral gehaltenen Ausdrucksebene vermochte jedoch ihr Spiel — besonders in den getragenen Sätzen — nicht ganz zu überzeugen. Eine verheißungsvolle Begabung lernte man in der jungen Pianistin Hedwig Mößbauer (München) kennen. Ihre Darbietungen bewiesen rege Aufgeschlossenheit und ein sicheres Verständnis für die formal-strukturellen Gegebenheiten. Über einige technische Unebenheiten wird die befähigte Künstlerin sicherlich in kurzer Zeit hinauskommen und auch zu einer stärkeren Befähigung des Vortrags gelangen.

Das mit großartigem Schwung und vorbildlicher Einfachfreudigkeit musizierende Trio Conrad Hansen, Helmut Jernick, Arthur Croeser brachte in einem Konzert der „Gemeinschaft junger Künstler“ die Uraufführung eines Klaviertrios von Konrad Friedrich Noetel. Der Charakter des Werkes wird durch starke Bewegungsimpulse bestimmt, die in einer außerordentlichen Vielfalt von charakteristischen Gestaltungszügen wirksam werden und bei straffer Linienführung und herber Klanggebung in eindrucksvollen Höhepunkten einmünden. Ein wesentlich anderes Klangbild vermittelte die Erstaufführung des Concerto Campestre von Umberto Micheli, einem in Mailand wirkenden Komponisten. In dieser Musik sind offenbar Bilder des südländischen, reich bewegten Volkslebens eingefangen, die im Wechsel von sakralen und idyllischen Motiven zu lebensvoll einheitlichen Sätzen zusammengefaßt sind. Den Beschluß bildete die feinerfühlte Wiedergabe des Mozart'schen G-dur-Trios.

Der Pianist Fritz Weikmann aus Leipzig ist besonders als Leiter einer tüchtigen Triogemeinschaft hier eingeführt. Den Solisten lernt man nun in drei Beethoven-Abenden im Schumann-Saal kennen. Seine Art ist es nicht, um Probleme zu kämpfen, vielmehr charakterisiert sich sein Vortrag durch Spielfreudigkeit und gesunde Kraftentschiedenheit. Durch diese Eigenschaften, die gestützt sind durch solide Beherrschung des technischen Handwerks, erhielten Werke wie die Waldstein-Sonate, das Andante favori und die „Wut über den verlorenen Groschen“ ein klares Gesicht.

Der Fischer-Schüler Karl August Schirmer, dem ein großer Kreis im Bechstein-Saal begeisterte Anteilnahme bekundete, ist eine echt romantische Künstlernatur. Seine Gestaltung hat den stürmischen Zug flammenden Gefühlsausbruchs und schließt auch eine schöne Zartbesaitetheit ein. Im Drang des Erlebnisreichtums wird leider zuweilen noch die Spielpräzision angetastet, doch ließe sich dies durch stärkeres Sich-in-Zuchtnehmen ausgleichen. Stark bewegend der Eindruck der Intermezzo op. 4 von Schumann.

Ein ukrainischer Sänger, Michael Duba, fesselte durch bemerkenswertes Tenormaterial von stählern-kraftvollem Höhenklang, in den weicheren Schattierungen von jenem sinnlichen Farbreiz, den slawische Stimmen oft besitzen. Der naturschaft explosive Tonentfaltung liegt der machtvollen Operneffekt besonders. Bunt das Programm, in dem Arien ukrainischer Komponisten (z. B. von Lyssenko und Hayvonn(hy)) durch ihre rezitativische Leidenschaftlichkeit den Hauptanziehungspunkt bildeten. Am Flügel wirkte mit Sicherheit und Klugheit Fritz Kiffelbach.

Die klavieristische Bravour der Schule Emil von Sauers hat sich dem Spiel Kurt Gerdes überzeugend mitgeteilt. Die Genauigkeit des Laufwerkes, die Kraft der Akkordgriffe, die verstandesmäßige Verteilung von Licht und Schatten bekunden den geborenen Virtuosen, der seinem Meister nachzueifert. Erklärlicherweise war bei diesen Anlagen

Gebr. Ellinghausen

Uhrmacher, Berlin

Inh.: E. Ellinghausen. Gegr. 1874 nur Momhardstr. 8, am Alexanderplatz, Ecke Prenzlauer Straße. Telefon: 51 24 20

Größtes und reichhaltigstes Lager aller

Arten Uhren

Tischuhren, Stuhluhren und Wanduhren. Reparaturen, auch die schwierigsten Arbeiten, werden billigst unter Garantie ausgeführt.

Beethovens sehr entschieden bezungene Appassionata die gemäßigere Aufgabe für den Konzertgeber als etwa Schumanns nach innen laufende Romantik (Rarneyal).

Der 7. Abend der Reihe „Meister am Blüthner“ im Schumann-Saal brachte die Bekanntheit mit Gerhart Münch. Er zählt zu jenem vielleicht zeitbestimmten Typ jüngerer Pianisten, die statt vom spontanen Erlebnis von der objektivierenden Haltung ausgehen, deren Spiel also nicht leidenschaftliche Anschläge oder schwärmerische Züge zeigt, sondern klar, ruhig zusammengefaßt und klanglich gemäßig ist. Bei Auseinandersetzung mit der romantischen Klaviermusik (hier mit Schumanns Sinfonischen Variationen) ergibt sich dann eine gleichsam „abwartende“ Ausdeutung. Feingehalten der Vortrag geistreicher Scarlatti-Sonaten.

Adelheid Armhold gestaltete mit zartem Gefühl und lichtem Sopranklang idyllische Liedpoesie von Brahms im Beethoven-Saal. Der Reiz ihrer ganz auf schlanke Kopftombildung geschulten Stimme ist unvermindert, auch schien die Höhe zwangloser und anfasslicher. Man könnte sich nur vorstellen, daß die natürliche Fülle des Organs, die sich schon in der warmen Tiefe andeutet, mehr ausgenutzt würde. Aber vielleicht gehört es zum Wesen der sympathischen Künstlerin, sich ganz in heuchle Pianowirkungen einzuspinnen. Feinsinnig die Wiedergabe der Magelonencomanzen. Waldeemar von Dultée begleitete mit schöner Aufgeschlossenheit.

Die achtbaren Kräfte seines klar geschulten St.-Bartholomäus-Chores und der pünktlich begleitenden Orchestervereinigung Berliner Musikfreunde faßte Friedrich Kaufsch zu einer hochstrebenden Darstellung von Bachs Johannespassion zusammen. Der Dirigent, vor allem bekannt durch seine Orgelmitwirkung bei großen Oratorienaufführungen in der Philharmonie, erwies sich dabei als willenskräftige Natur. Eine gute Stütze fand die Wiedergabe in dem Solistentemblem, in dem neben dem stilleren Tenor Helmut Krebs (Evangelist) Hans Belter (Jesus) durch warm ansprechende Stimmittel und Elly von Kovátsy-Bodje (Sopran) und Lotte Meusel (Alt) durch Einfühlungsgabe auffielen. Orgel und Continuo-Flügel wurden verlässlich bedient.

Im Zenith seines Wirkens erweitert Eduard Erdmann seinen solistischen Ruhm durch hammermusikalische Tätigkeit, zu der er sich mit dem technisch und künstlerisch hochstehenden Kölner Cellisten Karl Maria Schwambeger verbunden hat. Beide Spieler sehen ihre Aufgabe darin, in vergeistigtem Werkdienst eine konzentrierte Klangeinheit und eine völlig gemeinsame Deutungslinie herzustellen. Gewichtige Schöpfungen von Brahms, Chopin und Beethoven gewannen großzügig und erlebnisreich Gestalt.

Der Kölner Klavierprofessor Hermann Drews hat sich in Berlin einen stattlichen Anhängerkreis geschaffen. So fand sein Beethoven-Abend in der Reihe „Meister am Flügel“ starke Resonanz. Drews bringt gerade für die Beethoven-Interpretation die entscheidenden Anlagen mit: den klaren geistigen Blick, die gesammelte Formkraft, die Schlüssigkeit des Ausdrucksergebnisses, den energiegeladenen Ton und die zwingende Technik. Gewisse Nervositätserscheinungen konnten den bedeutenden Gesamteindruck nicht beeinträchtigen.

Wolfgang Sasse.

Breslau: In den Philharmonischen Konzerten berücksichtigte GMD. Philipp Wüst das gegenwärtige Schaffen mit der „Kleinen Sinfonie“ op. 44 von Hans Pfitzner, die schon im vergangenen Jahre Kapellmeister Ernst Prade im Breslauer Sender zur schlesischen Erstaufführung gebracht hatte. Auch hier bezauberte wieder die stille Sicherheit, die geruh-same Gelassenheit und Überlegtheit der so fein abgeklärten Pfitznerschen Tonsprache. Paul Graeners Variationen über „Prinz Eugen, der edle Ritter“ für großes Orchester überraschten durch die Eigenwilligkeit der neuen Form, die nicht das Thema als gegebenes musikalisches Exempel abwandelt, sondern die fast fantasienmäßig die Melodie aus einzelnen Motiven aufbaut und erst zum Schluß in ihrer Ganzheit erklingen läßt. Die Ballettsuite „Die lustigen Frauen“ von Scarlatti-Tomasini hinterließ einige reizvolle Eindrücke. Von den Solisten dieser Konzerte er-spielte sich der geniale Pianist Claudio Arrau mit der faszinierenden Wiedergabe von Tschaikowskys b-moll-Kon-zert einen triumphalen Erfolg. Ein starkes Erlebnis war ebenfalls Edwin Fischers blutvoll energiegeladene Gestaltung des ersten Klavierkonzertes von Beethoven. Einen feinen Eindruck hinterließ an einem Beethoven-Abend der Wiener Geiger Schneiderhan mit der innerlichen Wiedergabe des Violinkonzertes. Mit der Erstaufführung der Achten von Bruckner in der Originalfassung führte Wüst seine Be-mühungen um die Bruckner-Restauration weiter fort. Auch die Volks-Sinfoniekonzerte unter Prof. Hermann Behr stellten wieder einige Neuerfindungen zur Diskussion. Die vierteilige Orchestersuite in h-moll des Trägers des schles-sischen Musikpreises, Eberhard Wenzel (Görlitz), erwies sich als eine saubere polyphone Arbeit. Eine „Konzertante Serenade“ von Jentsch hinterließ infolge einer über-triebenen instrumentalisierten Spielerei und Unruhe keinen ge-schlossenen Eindruck. Ein sinfonisches Werk des Breslauer Komponisten Hans Simon war wirkungsvolle Orchester-arbeit. für ein neues Solowerk für Bratsche, ein „Concertino für Bratsche und Kammerorchester“ op. 16 von Othmar Gertler setzte sich der ausgezeichnete Solobratscher der Schlesischen Philharmonie ein, das als herbe Spielmusik in seinen barocken Bewegungselementen keine nachhaltigere Wirkung hinterließ.

Einer Konzertveranstaltung der NSG. „Kraft durch Freude“ war die ostdeutsche Erstaufführung des großen Oratoriums „Bamberg, dein Reiter reitet durch die Welt“ von Karl Schüler und Herbert Böhm zu verdanken. Wilhelm Sträßler hatte sich mit den von ihm geleiteten Frauen-chor und dem Gesangerein Breslauer Lehrer zusammen mit dem Gauorchester Schlesien der nicht leichten Aufgabe der Wiedergabe unterzogen und sie so bewungen, daß das Werk mit seinem großen hymnischen Schwung und seinen eigenen Wertzeichen voll zur Geltung kam. Eine begrüßens-werte Neuerung unter den lokalen Konzertveranstaltungen, die auch bald den verdienten Nachhall fand, führte die Schlesische Landesmusikschule mit regelmäßigen Sonntag-nachmittagkonzerten ein, an denen nicht nur begabte fort-geschrittene Schüler, sondern auch die Lehrer der Anstalt mit konzertierenden Leistungen hervortreten. Welchen Anspruch diese Konzerte erheben, auch durch besondere musikalische Leistungen Geltung zu erringen, zeigte die Erstaufführung einer der vier kleinen Messen von J. S. Bach, die auch auf Anregung von Prof. Boell, dem Leiter der Schule, vor einigen Jahren erst zum Aufführungsgebrauch entdeckt und eingerichtet wurden. Der Chor und das Orchester der Schule brachten unter der energiegelassen Führung von Hermann Buchal die kleine Messe in A-Dur zu einer ausgezeichneten Wiedergabe. Auch die Solisten waren sämtlich Schüler der Anstalt und zeigten auch ihrerseits von dem großen Mög-lichkeitsbereich dieser Konzerte. Aus der Vielfalt der ein-zelnen Konzertveranstaltungen soll hier nur noch der bedeu-tende Erfolg herausgestellt werden, den sich das Quartetto camerale di Romana mit einem Kammermusikabend durch seine vollendete klingliche und höchste musikalische Kultur in Breslau errang.

Joachim Herrmann.

Freiburg i. B. Seit Jahrzehnten ist in Freiburg eine musische Erziehung auf breiterer Grundlage zur Überlieferung ge-worden. Sie wurde jetzt in den ersten Kriegsmonaten ge-radegu ein politischer Faktor, denn sie hat die Tage der Ungewißheit in einer Großstadt nur 17 Kilometer vom Rheine entfernt in Ruhe überwinden helfen. Die Städtische Mu-sikschule für Jugend und Volk, die als zweite im Reich durch die Tatkraft des Gebietsmusikreferenten der HJ. in Freiburg, Walter Müllenberg, gegründet wurde und im Sommer letzten Jahres das große Haus der aus Beethovens Leben bekannten Familie von Gleichenstein am Rande der Freiburger Altstadt bezog, war sogar die einzige Schule des Grenzgaues Baden geblieben, die wäh-rend der ersten Kriegsmonate nicht geschlossen zu werden brauchte und im Oktober 1939 bereits wieder über 1000 Schüler einschließlich der Spielfakten des Jungvolks, der Jungmädels und der HJ. zählte, also schon wieder die drit-größte Freiburger Schule war. Die Städtische Musikschule war es auch, die im Kriege wieder regelmäßig den Konzert-betrieb in Freiburg aufnahm zunächst mit Konzerten am Sonntagmorgen, in deren Mittelpunkt mehrfach der Ehren-kurator der Schule, der neuerdings für den größten Teil des Monats nach Nußdorf am Bodensee übergesiedelte Prof. Julius Weismann stand. Die Stadt Freiburg ehrte ihn — auch als der väterliche Freund seiner Schüler — an sei-nem 60. Geburtstag durch die Ernennung zum Ehrenbürger in einer ihrer feiern, die wegen der inneren Wärme und nachhaltigen Wirkung bereits von den alemannischen Kultur-tagen her überall gerühmt werden. Weismann selbst zeigte in diesen Stunden wiederholt, daß er sich neuerdings nach langer Pause auch wieder dem Siede zugewandt hat, das nun als ein Ganzes aus Wort und Ton aus einer späten Abgeklärtheit Weismanns eigenartige Gedankenwelt näher an die Gegenwart heranbringt.

Feste und feiern sind seit dem ersten oberrheinischen Musik-fest 1923 stets die Mittelpunkte dieser musischen Erziehung in Freiburg geblieben, für die die Stadt auch immer bedeu-tende Opfer gebracht hat, wie sie wohl selten eine Stadt in diesem Umfange gibt. Der Erfolg ist allerdings — wie be-reits gesagt — nicht ausgeblieben, und auch zum fünften Musikfest der Stadt Freiburg im letzten Sommer, einem Beethoven-fest, war von vornherein die Karten-abnahme weit größer als zu den vier vorangegangenen festen, so daß man diese Musikfeste, zu denen die Sinfonie-konzerte des Städtischen Orchesters als feiern gewisser-maßen als Auftakte gesehen werden können, zur ständigen Einrichtung machte.

Der von vier Breisgauer Firmen gestiftete Förderungspreis für junge schöpferische Künstler, der alljährlich durch den Kreisleiter der NSDAP. in der Gaukulturwoche verliehen wird, wurde zum ersten Male in Höhe von 1000 RM. dem 1905 in Freiburg geborenen und heute wieder in Freiburg schaffenden Eberhard Ludwig Witte zuerkannt. Neben Wittmer sind in Freiburg neuerdings wieder der gebürtige Heidelberger Gustav Schwidert (1902) mit einer moder-nen und intensiven Tonsprache und der junge Gitarrist Anton Stinagl (1911) (dieser innerhalb der Hausmusik-tage) hervorgetreten.

Die musikwissenschaftliche Forschung in Freiburg unter füh-rung von Prof. Müller-Blattau hat in diesem Winter eine bedeutende Ausweitung erfahren durch die Schaffung des an die Universität angeschlossenen einzigen Instituts für Rundfunkwissenschaft, das unter Leitung des früheren Frankfurter Psychologen und Sprachwissen-schaftlers Prof. Friedrich Karl Roedemeyer steht, der mit Müller-Blattau zusammen das Werk „Deutsche Sprache — deutsches Lied“ der Deutschen Akademie in München her-ausbrachte. Roedemeyers Institut arbeitet mit Unterstützung des Erziehungs- und Propagandaministeriums auch mit zahl-reichen anderen Disziplinen (selbst mit der Medizin) eng zusammen. Seine Forschungen werden künftig in einem „Archiv für Rundfunkwissenschaft“ ver-öffentlicht.

Edmund Huber.

Magdeburg: In einer Reihe von Zyklen, die wesentliche Dinge brachten, war zu erkennen, daß die Pflege der musikalischen Werte in den Kriegsmontaten keineswegs abgefunken ist. GMD. Böhlke führte mit dem ausgezeichnet auf ihn eingehenden Städtischen Orchester alle angekündigten Sinfoniekonzerte im stets ausverkauften Stadttheater durch und brachte u. a. die Erste von Brahms, die Vierte von Beethoven und als guter Straußianer den „Don Juan“ in jener geläuterten Ehlfase, zu der er jetzt herangereift ist. Vorahs „Aus der neuen Welt“, manche Solistenbegleitungen, dazu Tschairowsky und sein Einsatz für Seeboths Klavierkonzert (worüber im Märzheft gesondert berichtet wurde) bewiesen sein umfassendes dirigentisches Vermögen. Verdis Requiem und Bruchners Neunte in der Urfassung gehören zu dem vielfältigen Plan seiner Leistungen, in den er auch Hermann Heintichs „Sinfonie in einem Satz“, ein vielstimmiges Gefüge ausdrucksvoller, stark gegenständlicher Gedanken und Stimmungen, einbezogen hatte, sowie Rudolf Hirtes „Sinfonische Phantasie“, eine konziliante Abwandlung des Themas „Durch Nacht zum Licht“, Solisten dieser Konzertreihe waren die sehr vergiftigte Emmi Leisner, Eduard Erdmann (prachtvoll in Beethovens Es-Dur-Konzert), Rost Schmidt (triumphal in Tschairowskys Klavierkonzert), Maria Linz (die als Geigerin mit Bruch und als Dirigentin Rimskys sich präsentierte); schließlich die zukunftsreiche Olga Moll, mit Mozart- und Strauß-Gelängen.

Im ersten der neuangeordneten Konzerte für die Jugend kam der HJ-Komponist Hermann Wagner mit seinem geschichteten „Aufstakt für Orchester“ zur Aufführung. — Das Berliner Kammerorchester unter Hans v. Benka gab zwischen seinen Auslandsreisen auf Einladung des kaufmännischen Vereines einen Abend mit Händel, Gluck, Mozart und Tschairowsky, einen Superlativ des Wollens und des Könnens. Der Richard-Wagner-Verband lud zu einer musikalischen Feierstunde, die er Magdeburger Komponisten widmete, ins Zeughaus-Museum. Die Sonntagsmusiken des Magdeburger Madrigalchors, deren letzte als Hauptwerk die Uraufführung „Immerwährender Liebeskalender“ von Karl Schüller enthielt (auch hierüber haben wir einen Sonderbericht) bekräftigten die hohe Kultur dieser ausgezeichneten Vereinigung.

In den Meisterkonzerten der Firma Heintichshofen gastierten Walter Ludwig, Claudio Arrau, das Strub-Quartett, Karl August Schirmer und Elly Ney mit Ludwig Hoelscher. Unter ihnen, deren Namen längst Glanz haben, war auch die hochbefähigte Liebesgalterin Gertrud Zurek, von Raucheifen begleitet, zu hören. — Auch AdS. führte eine Reihe Meisterkonzerte durch, mit Kulenkampff, Walter Niemann, Käthe Heidersbach (am Flügel Böhlke), dem Cellisten Walter Lüh, den Bläsern der Berliner Staatsoper und dem Kade-Quartett, das als Anreger und im schönsten Sinne als Haus-Quartett der stets von etwa 800 Hörern aus allen Schichten besuchten Veranstaltungen zu gelten hat. Hier wird eine wichtige Erziehungsarbeit geleistet. — Das Volksbildungsamt lädt von Zeit zu Zeit ein Kammermusikern. Hier waren u. a. zu hören das Stroß-Quartett, das Böhlke-Trio und der Geiger Otto Kobin (der auch im Stadttheater-Sinfoniekonzert Beethoven grundmusikalisch gespielt hatte) mit dem Pianisten Tell. Werner Tell gehört mit Martin

Günther Förstmann und Friedrich Gerling zu den Magdeburger Organisten, die, jeder in seiner Kirche, ihre Gemeinden um sich scharen, wenn sie in sehr abwechslungsreich gestalteten Feierstunden in edlem Wettstreit die große Orgelliteratur durchwandern und darüber auch die Zeit-



August Förster
Flügel und Pianos
führende Qualität, jedoch preiswert

Fabriken Löbau/Sa. und Georgswalde/Sudet.-Land

genossen nicht vergessen. So kam beispielsweise bei Tell der in Magdeburg häufig aufgeführte Hermann Simon mit seinen schönen Bußtagsgefängen zu Wort.

Noch ein paar andere Namen, welche die Vielfältigkeit der Berichtsmonate erhellen mögen: Schaupfuß-Bonini (Klavier) und Erna Fournes (Geige), das Böhlke-Trio, die italienische Pianistin Pina Pitini reichten sich in das Winterprogramm ein, das sehr gehaltvoll war und große Resonanz fand.

Günter Schab.

Nürnberg (Fortsetzung aus Heft 6)

Trotz beträchtlicher Lücken in den Stimmbeständen ist auch der Lehrgesangverein schon wieder auf den Plan getreten. Eine fein abgerundete, auch solistisch trefflich besetzte Aufführung der „Jahreszeiten“ unter der künstlerischen Leitung Karl Demmers war seine erste künstlerische Großtat, der im Laufe des Winters hoffentlich noch andere folgen werden. Dem Elche-Chor verdanken wir die Bekanntheit mit Hermann Erdlens eindrucksvollem Chorwerk „Von deutscher Art“, während der Mozart-Verein (Leitung: O. Döbereiner) aus Anlaß seines 110jährigen Bestehens die zeitnahe Kantate „Erntefest“ von Walter Rein auf sein Festprogramm gesetzt hatte. Natürlich sind auch die großen „Stars“ in diesem Winter nicht ausgeblieben. Es kamen H. Koswange (als Gast des Elche-Chores), Erna Sack und mit einem vorbildlichen Liedprogramm Heinrich Schlusnus.

Auch Dr. Adalbert Kalix setzt seine Pionierarbeit für das zeitgemäßste Musikschaffen fort. Eine künstlerische Tat, die heute mehr denn je unserer Achtung sicher ist, zumal sich die Zeichen mehreren, daß — was bis zu einem gewissen Grade auch verständlich ist — das Gegenwartschaffen auf Kosten des klassischen und romantischen Erbes allenthalben zurückgesetzt wird. „Neue Musik für Streichorchester“ stand im ersten Kammerkonzert zur Diskussion. Eine „Serenade für Streichorchester“ von Helmut Degen, ein frank und frei von der Leber weg musiziertes Stück, als Uraufführung eine zuhörtoll und zwingend durchgeformte „Erste Musik für Streichorchester“ von Hermann Wagner, ein unterhaltendes, in der Thematik freilich etwas aphoristisches „Diverimento“ Heinrich Sutermeisters und des Jugoslawen Boris Papandopulo heißblütige, aber durchaus deutschorientierte „Sinfonietta“ waren die künstlerische Ausbeute des ersten Abends.

Willy Spilling.

Zeitgeschichte

Otto Tröbes †

Mit Otto Tröbes, der am 11. März nach einem langen, schweren Krankenlager verstarb, hat der Berliner Wagner-Kreis und darüber hinaus der Bayreuther Kulturkreis einen seiner ältesten und treuesten Mitarbeiter verloren. Otto Tröbes sah seine Lebensaufgabe als Erzieher und Schriftsteller — er war, bevor er sich als freier Schriftsteller in

Berlin niederließ, Lehrer im Anhaltinischen — in der Vermittlung des kulturellen und politischen Vermögens des Bayreuther Meisters an weite Kreise des deutschen Volkes und war unentwegt an der Arbeit, durch Vortrag und Schrifttum und endlich auch durch seinen vorbildlichen organisatorischen Einsatz für Bayreuth zu werben und besonders in den Jahren nach dem Weltkrieg am

Aufbau einer neuen Bayreuther Kulturgemeinschaft im Verein mit gleichgesinnten Freunden zu wirken. Als selbstloser, nur der Sache mit seinem ganzen Herzen und seiner ganzen Arbeitskraft dienender Mitbegründer der „Deutschen Richard-Wagner-Gesellschaft“ stellte er sich ohne Rücksicht auf die starken politischen Anfeindungen des jüdisch-demokratisch-marxistischen Lagers und auf die dauernden Nachteile und Rückschläge, die diese seinem eigenen Lebenskampfe eintrugen, in die Reihen des entschlossenen Abwehrkampfes gegen das Judentum in der deutschen Kunst und im öffentlichen deutschen Kunstleben. Frühzeitig hatte er sich zum Führer und der nationalsozialistischen Bewegung gefunden. Aus ihr und aus dem „Deutschland“, dem er viele Jahre angehörte, übertrug er die kämpferische Haltung gegen das Judentum in die „Deutsche Richard-Wagner-Gesellschaft“ und wirkte nach deren Anschluß an den „Bayreuther Bund“ im gleichen Geiste in den Reihen der größten Organisation als treuer Turmwächter auf der Wacht gegen alles Unheil, das wider sein geliebtes Bayreuth aufwachsen und Sturm laufen wollte, bis in die letzten Tage seines kampf- und arbeitsreichen Lebens. In den letzten Jahren war er als Herausgeber einer eigenen Korrespondenz, als Mitarbeiter deutscher Zeitungen in Übersee und als Leiter des Landesverbandes Groß-Berlin des Bayreuther Bundes in Berlin eine bekannte Erscheinung.

Otto Daube.

Danziger Arbeiter hörten Elly Ney

Es war ein Wagnis, für die Arbeitskameraden der Danziger Werft ein Konzert mit Frau Professor Elly Ney durchzuführen. Den Arbeitskameraden, die bisher noch nie ein Konzert eines großen Künstlers besucht hatten und bestimmt lieber im Rundfunk Marschmusik statt Sinfonien hören, kam es auch etwas eigenartig vor, als in ihrem schlicht gehaltenen Aufenthaltsraum ein Podium aufgebaut wurde, auf dem ein großer Flügel seinen Platz fand. Sicherlich gab es auch einige, die mit einer solchen Werkpause und mit dem damit verbundenen Verzicht auf ihr Frühstücksbrot nicht ganz einverstanden waren.

Das Wagnis wurde aber doch gewonnen. Die Arbeiter folgten dem Programm der großen Künstlerin mit wachsendem Interesse. Frau Professor Ney verstand es meisterhaft, Werke von Bach, Mozart, Beethoven den Arbeitern verständlich zu machen. Viel trug dazu bei, daß sie vor Wiedergabe der Werke aus dem Leben der großen deutschen Komponisten erzählte und geeignete Erklärungen gab.

Wer den Beifall der Danziger Arbeitskameraden erlebt hat, wird erkennen, daß die NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ recht hat, wenn sie Konzerte unserer großen Künstler in die Arbeitsstätten des deutschen Volkes legt.

Harst Krogoll.

100 Jahre deutsches Konzertleben

Das Manskopffsche Museum für Musik- und Theatergeschichte in Frankfurt am Main eröffnete in seinen Ausstellungsräumen eine Ausstellung: „100 Jahre deutsches Konzertleben.“

Die Schau vermittelt nicht nur eine gute Übersicht über die Gestaltung des deutschen Konzertprogrammes seit dem Anfang des 19. Jahrhunderts, sondern gibt auch nach der kulturgeschichtlichen Seite hin einen ausgezeichneten Einblick in die Leistungen der einzelnen deutschen Gauen und Städte, die sich um die Ausbreitung des Musiklebens bemühten. Besonders belebt wird das Ganze durch die in reicher Zahl vorhandenen Bilder aus alter und neuer Zeit der Dirigenten, Instrumental- und Gesangskünstler, die allenthalben durch ihre Kunst die Menschen beglückten. Eine wesentliche Ergänzung des Ausstellungsbildes finden wir an den Wänden, — Plakate aus alter und neuer Zeit, die sowohl durch ihr Alter als auch die Namen der auf ihnen genannten Persönlichkeiten besonderes Interesse beanspruchen, darunter ein Wiener Plakat aus dem Jahre 1815 mit Beethoven als Dirigenten einer musikalischen Akademie, — Verdi als Dirigenten seines Requiems (1875), — Wagner als Kapellmeister und Dirigenten der 9. Sinfonie in Dresden (1847) und Franz Liszt als Dirigenten eines Konzertes in der Aula der Universität Breslau (1843).

Viele kleinere und mittlere deutsche Städte wie zum Beispiel Jena, Fulda, Nauheim, Wiesbaden, Koblenz und Graz — um nur einige zu nennen — sind mit interessanten Belegen ihres kulturellen Lebens ebenso vertreten wie die großen Musikzentren Leipzig, Wien, München, Berlin und Frankfurt am Main.

★

Der Präsident der Reichsmusikkammer gibt bekannt: Richtlinien betreffend Verschandelung der deutschen Sprache in Schlagertexten.

Für die Durchführung meiner Bekanntmachung betr. Verschandelung der deutschen Sprache in Schlagertexten vom 19. Dez. 1939 erlasse ich im Einvernehmen mit dem Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda hiermit folgende Richtlinien:

1. Die ergangene Verfügung bezweckt in erster Linie eine Bereinigung der Neuproduktion.
2. Unter Entlehnungen aus fremden Sprachen werden nicht verstanden allgemein gültige musikalische Bezeichnungen und Formbegriffe (z. B. Allegro, Capriccio, Suite, Tango), Personennamen (z. B. Marietta) und geographische Bezeichnungen (z. B. Jolabella, Adua).
3. Dagegen fallen unter das Verbot Titel und Textteile in fremder Sprache, die sich ebenso gut deutsch ausdrücken lassen („Good bye, Jonny“, „Yes, Sir“, „Oh pardon, Madame“, „O bella Venezia“, „De dia — de noche“).

4. Bereits vor der Bekanntgabe erschienene Werke der Unterhaltungsmusik unterliegen nur insoweit dem Verbot, als sie englische oder französische Texte oder Reimreime enthalten oder von der Reichsmusikprüfstelle in die Liste unerwünschter musikalischer Werke aufgenommen sind.

Die Opernschule der Staatlichen Akademischen Hochschule für Musik in Berlin hat im Kriegswintersemester ein besonders reiches Arbeitsprogramm bewältigt. Vor Weihnachten führte sie als Nachklang zu der Hans-Pfiffner-Feier des Sommers des Meisters „Christelflein“ zweimal auf und errang dem in Berlin lange nicht erklangenen Werk einen starken Erfolg. Der Semesterchluß wurde mit zwei Aufführungen von Mozarts „Die Entführung aus dem Serail“ begangen. Ferner weckten in der ersten Semesterhälfte zwei Studioaufführungen das lebhafteste Interesse der Öffentlichkeit: in der ersten wurden Pergolesis „La serva padrona“ und Jean Jacques Rousseaus „Le devin du village“ geboten, letzterer zum ersten Male in Berlin überhaupt, und zwar in eigener Bühnenbearbeitung und Übersetzung, in der zweiten neben dem flämischen Liebespiel „Lanzelot und Sanderein“ Mozarts „Bastien und Bastienne“, so daß die Entstehungsgeschichte der komischen Oper lebendig wurde.

Die Abteilung Filmmusik der Staatlichen Akademischen Hochschule für Musik Berlin erfährt eine grundlegende Neugestaltung ihrer Räume und apparativen Einrichtungen. Zwei neue lichtstarke Ernmann-IV-Maschinen gestatten jetzt die pausenlose Vorführung von Spiel- und größeren Kulturfilmen, zugleich ist eine höchstwertige Klangwiedergabe gewährleistet. Besondere Zusatzeinrichtungen sind für die Vorführung von getrennten Bild- und Tonkopien sowie von historischen Nadeltonfilmen vorgesehen. — In den anschließenden Räumen sind — zum erstenmal in einer Hochschule für Musik — die für den Serienbau reifen Elektro-Musikinstrumente aufgestellt: das Elektrochord der Firma Förster in Löbau, eine Erfindung des Direktors am Institut für Hochfrequenztechnik in Hannover, Dr. habil. Oskar Dietling; ferner das von Ingenieur Harald Bode gemeinsam mit Dr. Dietling erfundene Melodium und das schon bekannte Trautonium von Prof. Dr.-Ing. Friedrich Trautwein. In gemeinsamer Arbeit von Lehrern und Studierenden werden die künstlerischen Einsatzmöglichkeiten dieser neuen Musizierformen eingehend geprüft. — Regieeinrichtungen, Mischgeräte und sämtliche Systeme der Schallaufnahme und -wiedergabe ermöglichen eine gründliche und vielseitige Ausbildung auch für den Beruf des Tonmeisters.

An die Staatliche Hochschule für Musik zu Weimar wurde der Gesangspädagoge Professor J. M. Hauschild zu Beginn des Sommer-

Sabine Zonewa Sofia-Wien-Berlin

10 monatige, vollständige richtige, technisch gesangliche Schriftl. Garantie
Ausbildung. Nach dramatischem Prüfen.

Berlin-Wilmersdorf, Prinzenagenstr. 88/1, lks. Tel. 864585

semesters 1940 verpflichtet. An gleicher Stelle übernimmt vom Sommersemester 1940 ab der in Leipzig lebende Komponist Sigfrid Walthert Müller eine Lehrstelle für Komposition.

Die Tanzgruppe Günther (München) führte mit etwa 35 Gastspielen ihre zweite Tournee dieses Winters durch die Ostmark, das Protektorat und Ostoberschlesien.

Hofrat Dr. Adolf Koczirz, der bekannte Wiener Musikforscher, beging am 2. April seinen 70. Geburtstag, anlässlich dessen ihn die „Gesellschaft für Ostmärkische Musikforschung“ zum Förderer ernannte.

Die Stadtbüchereien Essen (Direktor Dr. C. Janßen) haben im März mit einem Festakt ihre erweiterte und völlig erneuerte Musikbücherei der Öffentlichkeit übergeben. Die unter der Leitung von Dr. Ernst Reichert stehende Abteilung verfügt nunmehr neben der Ausleihe über einen Ausstellungsraum, ein Zeitschriftenzimmer mit Freihandbücherei und Probeklavier, ferner über einen Kammermusiksaal mit zwei Flügeln für rund einhundert Personen und ein Cembalozimmer, in welchem auch ein Schallplattenarchiv und die Gesamtausgaben der großen Meister untergebracht sind. Der Gesamtbestand beläuft sich nunmehr auf rund 12 000 Bände Noten und 2000 Bände Musikliteratur.

Hilde Wesselmann aus Wuppertal wurde als Nachfolgerin von Kammerfängerin Anna Ecler-Schnaudt an die Folkwangschulen in Essen berufen.

Das Karlsbader Kurorchestr beging ein Bruckner-Jubiläum, als kürzlich die 150. Aufführung von Sinfonien des Meisters erfolgte. Seit 1900 sind 119 Aufführungen unter Leitung Robert Manzerts vor sich gegangen, die übrigen unter acht anderen Dirigenten.

In Barcelona wurde GMD. Prof. Balzer in dem seit Tagen ausverkauften Teatro Liceo bei seinem zweiten Gastkonzert begeistert gefeiert. Das Programm gipfelte in der 9. Sinfonie von Beethoven, in der das Orchester des Liceo, das spanische Soloquartett und der Chor aus San Sebastian vom Dirigenten zur höchsten Leistung mitgerissen wurden. Der Caudillo hat Prof. Balzer aufgefordert, ein Galakonzert anlässlich der Befreiungsfeier in Madrid zu dirigieren.

Anlässlich der 2600-Jahresfeier des Japanischen Reiches haben die Komponisten verschiedener Länder den Auftrag erhalten, Musik für diese festliche Gelegenheit zu schaffen. Richard Strauss hat diese Aufgabe für Deutschland übernommen und

arbeitet augenblicklich an einer dreifähigen Sinfonie, die nach ihrer Fertigstellung in Tokio feierlich aufgeführt wird.

In der Pfingstwoche vom 10.—16. Mai findet eine Arbeitswoche für rhythmische Erziehung unter Leitung von Elfriede Feudel auf Burg Sternberg in Lippe statt. Meldungen an die Leiterin, Volkswangschule Essen.

GMD. Gotthold Ephraim Lessing wurde auf Grund seiner erfolgreichen Tätigkeit in Baden-Baden beauftragt, das neuzugründende Orchester der Stadt Bromberg aufzustellen. In Danzig leitete er soeben ein Konzert der Konzertgemeinde mit Werken von Richard Strauß.

Die Thomaner unter Günther Ramin brachten das „Wesfobrunner Gebet“ von Wilhelm Weismann in der Motette zur Aufführung.

In Danzig starb 63 Jahre alt der Gesangspädagoge Julius Brischke. Er stellte sich in seinem Wirkungskreis als einer der ersten dem nationalsozialistischen Aufbauwerk zur Verfügung.

Hans Wedigs Sinfonie in d-moll kam nach der Leipziger und Berliner Aufführung in Essen unter GMD. Bittner heraus.

Dr. Frick Rüter vollendete ein Chorwerk „Totenehrung“ für gemischten Chor und Orchester. Das Werk kommt in Dresden, Stollberg und im Reichsfender Breslau zur Aufführung.

Ausländische Musikstudierende haben trotz des Krieges im vergangenen Wintersemester in großer Zahl an der Staatlichen Akademischen Hochschule für Musik Berlin studiert. Es handelt sich dabei um Angehörige folgender Länder: Amerika, Bulgarien, Dänemark, Ecuador, Estland, Griechenland, Holland, Iran, Jugoslawien, Lettland, Luxemburg, Rumänien, Rußland, Schweden, Schweiz, Türkei und Ungarn. Der auch in weiteren Kreisen bekannte bulgarische Komponist Paraschew Hadjiev hat in diesen Tagen die Reifeprüfung für Komposition an der Hochschule für Musik abgelegt.

Werner Richter-Reichhelm in Krefeld wird im Herbst die 3. Sinfonie von E. G. Klußmann zur Aufführung bringen.

Aus der Arbeit des Deutschen Volksbildungswerks

Lehrmittel

Für die Zwecke des Musikunterrichts gibt das Deutsche Volksbildungswerk eine großangelegte Volksmusikalisches Werkreihe heraus. Bisher sind erschienen: Eilli Friedemann, „Eigenschule für den Anfang“ (I. Teil bereits in Neuausgabe, II. Teil im Druck), Verlag Schott; Helmut Mönkemeyer, „Der Gambenchor“, Lehrgang für chorisches Gambenspiel in drei Hefen (für die Diskant-, Alt- und Tenor-Baß-Gambe), Verlag Diezweg; Konrad Wölki, „Deutsche Schule für Gitarre“, „Das Studienwerk für Gitarre“, „Deutsche Schule für Mandoline“, „Das Studienwerk für Mandoline“ (2 Hefen), Verlag Ragohky; Ernst Guido Naumann, „Deutsche Schule für wechseltönige Handharmonika“, Verlag Schott. In Vorbereitung sind Schulen für Bratsche, Cello, Streichbaß, für die Holzblasinstrumente und für Klavier. Ergänzende Spielmusik bringen die neben den Schulen erscheinenden „Spielblätter“.

★

Bielefeld

Nach einer Vereinbarung zwischen dem Deutschen Volksbildungswerk, der Stadt Bielefeld und der Hitler-Jugend soll die seit dem Jahre 1937 im Deutschen Volksbildungswerk bestehende Musikschule auf der vorhandenen Grundlage nach den Richtlinien des Reichserziehungsministers weiter ausgebaut werden. Das Deutsche Volksbildungswerk stellt dabei die Leitung, seinen Verwaltungs- und Werbeapparat zur Verfügung; die Stadt Bielefeld gibt einen vorläufigen Zuschuß von 2000 RM., sie gestattet ferner die Benutzung der Bielefelder Schulräume gegen Vergütung; die Hitler-Jugend beteiligt sich an der

Gestaltung des Lehrplanes und übernimmt einen Teil der Werbung.

Die Lehrer werden aus den Reihen der Bielefelder Privatmusikzirkel und den Mitgliedern des Städtischen Orchesters gemeinsam von den Leitern der Dienststellen Deutsches Volksbildungswerk, der Fachschaft Musiklehrer in der Reichsmusikammer und der Kulturstelle der Hitler-Jugend ausgewählt. Regelmäßig kommen die Lehrkräfte unter Führung des Musikschuldirektors zu Arbeitsgemeinschaften zusammen, um methodische Fragen aus ihrem Arbeitsbereich zu erörtern.

★

Klagenfurt

Eine Wochenendschulung der Musikschuldirektoren und Musiklehrkräfte des Deutschen Volksbildungswerks fand am 6. u. 7. April in Klagenfurt im Haus der Deutschen Arbeit unter Leitung des Landesleiters der Reichsmusikammer, Professor Andeuloh, und des Gauwarts der Deutschen Arbeitsfront, Ing. Steiner, statt. Die Schulung diente der fachlichen Weiterbildung der vom Deutschen Volksbildungswerk im Gau Kärnten mit der Abhaltung von Unterrichtskursen beauftragten Privatmusiklehrer.

★

Wien

Die Verfasser der im Rahmen der Volksmusikalischen Werkreihe des Deutschen Volksbildungswerkes erschienenen Schulen für die Zupf- und Balginstrumente, Konrad Wölki und Ernst Guido Naumann, hielten auf Einladung des Landesleiters der Reichsmusikammer in Wien Lehrgänge für die Zupfinstrumenten- und Handharmonikalehrer mit großem Erfolg ab. Die Teilnehmer dieser Lehrgänge kommen auch in Zukunft regelmäßig zu Arbeitsgemeinschaften zusammen.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung vorbehalten. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüft. Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

Herausgeber und Hauptschriftleiter:

Dr. habil. Herbert Gerigk, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Straße 38

Für die Anzeigen verantwortlich: Walther Ziegler, Berlin O 34

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Verlag: Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee

Druck: Buchdruckerei Frankenstein S. m. b. H., Leipzig. Printed in Germany.

Die Musik

Organ der Hauptstelle Musik beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP.

Amtliches Mitteilungsblatt des Musikreferats im Kulturrat der Reichsstudentenführung

Mitteilungsblatt der Berliner Konzertgemeinde

Herausgeber: Dr. phil. habil. Herbert Gerigk, Reichshauptstellenleiter

32. Jahrgang

Mai 1940

Heft 8

Die „lateinischen Schwestern“

Eine musikalisch-volkskundliche Studie

Von Karl Bleffinger, München

I.

Es ist nicht nur ungemein reizvoll, sondern oft genug geradezu notwendig, politische Schlagworte, die in den Beziehungen der Völker eine Rolle spielen, unter dem Gesichtspunkt kultureller und künstlerischer Gegebenheiten nachzuprüfen, um sie auf ihren wahren Kern zurückführen zu können. Angesichts der mannigfachen Schwankungen, die im politischen Spiele sich auf Grund augenblicklicher Konstellationen im Laufe der Zeiten immer wieder ergeben, ergibt sich erst aus der Ergänzung von der künstlerisch-kulturellen Seite her ein Standpunkt, der die grundsätzliche Seite der Sache erfäßt und für die Dauer klarstellt.

Das trifft in besonderem Maße für die Beurteilung der Beziehungen zwischen Frankreich und Italien zu, deren gemeinsame volkliche Grundlage in Frankreichs politischem Werben um Italien mit dem Schlagwort der „lateinischen Schwestern“ behauptet wurde. In Wirklichkeit aber sind die beiden Nationen nur durch ein einziges Moment, nämlich die gemeinsame sprachliche Wurzel, miteinander verbunden, während in der kulturellen Tradition der Gegensatz zwischen dem italienischen Kernlande und der gallischen Provinz von Anfang an in entscheidender Weise zur Geltung kommt. Und wenn Frankreich immer wieder den Anspruch erhebt, der allein echte Träger und Wahrer klassischer Tradition zu sein, so gelten gerade den nationalen Bestrebungen der Italiener der Renaissancezeit die Franzosen als „barbari“, d. h. politisch gesehen als volksfremde Unterdrücker, kulturell als zumindest nicht vollwertig. Und so kommt es, daß auch musikalisch trotz jahrhundertelanger gegenseitiger Fühlungnahme Italien nur verhältnismäßig wenig von Frankreich empfängt und auch dieses Wenige selbständig verarbeitet, während in Frankreich immer wieder ein Hin- und Herpendeln zwischen leidenschaftlicher Ablehnung alles Italienischen und bedingungsloser Aufnahme italienischer Einflüsse zu beobachten ist.

Dieser Gegensatz des grundsätzlichen Verhaltens läßt auf der einen Seite das Vor-

Dieser grundsätzliche Gegensatz ist nun — nicht zum Vorteil der klaren Abgrenzung — nämlich ihrer Forderungen entspricht oder nicht. Wichtigung beurteilen, sondern nur die eine Frage zu beantworten suchen, ob das Werk langen, daß sie sich nach ihren Doktrinen richtet, ja das Kunstwerk nicht nach seiner Ästhetik aus ästhetischen von abstrakten Forderungen ausgehen und von der Kunst überleben heraus praktische Kenntnis und Erfahrung besitzen, während in Frankreich die die Französischen, weil sie von Menschen betrieben wird, die zum mindesten aus dem Kunst- worden ist, so steht diese Ästhetik doch schon deshalb auf ganz anderer Grundlage als Dogma tritt. Und wenn nun auch in Italien von Nichtmusikern sehr viel ästhetisiert Frankreich, nur insofern etwas geändert, als an die Stelle des kirchlichen das ästhetische gestellt wird durch andere Erfolge, wiederum zuerst und am stärksten in wird vor allem in Frankreich ausgebildet, und als dann die kirchliche Dogmatik ab- Die mittelalterliche Lehre, daß die Musik eine Allegorie des kirchlichen Dogmas sei, funktionshineingezogen.

Dieser wird bei seiner Übernahme in das Ballet in die dogmatische Hymnophäre der undogmatisch in Frankreich ist nur die Volkshunst, vor allem der Dolksstan. Aber auch bündeln, während sie in Frankreich die klare Tendenz zeigen, ein Dogma zu verwerfen. und Wissenhaft — von wenigen Ausnahmen abgesehen — immer mit dem Leben ver- eines fixen Dogmatismus erfolgt. Und so bleiben denn in Italien Musik, Dichtung zum Ausdruck kommen, daß diese Befestigung der Tradition unter dem Gesichtspunkt klassischer Tradition zu sein. Dieser innere Widerspruch muß nun naturgemäß darin geformte Provenienz gegenüber dem Mittelstand den Anspruch, die allein echte Wahrheit der wahre Fortromantischen Geistes zu finden sei. Damit erhebt die radikal andere reich immer wieder als Begründung heranzog für ihre Behauptung, daß in Frankreich Diese betont antiker Tendenz aber ist es, welche die führende Schicht in Frank- Rumierung des germanischen Elementes immer stärker sich geltend macht. —

reich, freilich nicht widerstandslos, seit dem hohen Mittelalter das Streben nach der baren Weise einwirkte, wird vom italienischen Volk aufgenommen, während in Frank- ähnlich blieb. Der germanische Blutsstrom aber, der in beiden Ländern in ver- Ergebnis, daß die Romantisierung dieses Landes im wesentlichen auf die Sprache be- maßig das französische Volk sich vom italienischen ganz erheblich untercheidet mit dem eine erst spät kolonialistische Provenienz gewesen ist, sondern daß vor allem blut- instinktive Wissen um die Tatsache zugehört, daß nicht nur politisch gesehen Gallien langezeit auch kulturreich auf die Franzosen als "barbari" herabsah, so liegt dem das Lager keineswegs vorzuziehen ist. Wenn das nationalabstrakte Italienertum der Renais- deutlich zeigen, daß die dort immer wieder so stark betonte Klarheit der letzten Grund- nicht immer als Begründung der entscheidenden Tendenzlage auf der französischen Seite handhaben in natürlich gewachsenen Darstellungen erkennen, während die schärfen und

Dieser grundsätzliche Gegensatz ist nun — nicht zum Vorteil der klaren Abgrenzung — nämlich ihrer Forderungen entspricht oder nicht. Wichtigung beurteilen, sondern nur die eine Frage zu beantworten suchen, ob das Werk langen, daß sie sich nach ihren Doktrinen richtet, ja das Kunstwerk nicht nach seiner Ästhetik aus ästhetischen von abstrakten Forderungen ausgehen und von der Kunst überleben heraus praktische Kenntnis und Erfahrung besitzen, während in Frankreich die die Französischen, weil sie von Menschen betrieben wird, die zum mindesten aus dem Kunst- worden ist, so steht diese Ästhetik doch schon deshalb auf ganz anderer Grundlage als Dogma tritt. Und wenn nun auch in Italien von Nichtmusikern sehr viel ästhetisiert Frankreich, nur insofern etwas geändert, als an die Stelle des kirchlichen das ästhetische gestellt wird durch andere Erfolge, wiederum zuerst und am stärksten in wird vor allem in Frankreich ausgebildet, und als dann die kirchliche Dogmatik ab- Die mittelalterliche Lehre, daß die Musik eine Allegorie des kirchlichen Dogmas sei, funktionshineingezogen.

II.

Die unmittelbare Folge dieses Dogmatismus ist eine merkwürdige Starrheit in der Grundhaltung der französischen Musik, die nur dort fehlt, wo — wie in volkstümlichen Formen, z. B. in Chanson und opéra comique — die Musik unabhängig von der Diktatur der Ästhetik ihre eigenen Wege zu gehen versucht oder das Dogma bei Schilderungen äußerer Vorgänge eine Lockerung ermöglicht. Aber das Wesentliche, die Stellungnahme gegenüber dem Affekt, ist in Frankreich unserem Empfinden derart fremd, daß man nicht mehr nur von einem Unterschied der völkischen Eigenart gegenüber dem deutschen und dem italienischen Wesen reden kann, sondern geradezu einen Gegensatz der russischen Grundhaltung annehmen muß. Für das Dogma der in Frankreich kulturell herrschenden Schicht ist nämlich der Affekt etwas fertig Gegebenes, Unveränderliches, das keinerlei Abwandlungen unterliegt, sondern so, wie es einmal vorliegt, als ein fertiges bestehen bleibt. Darum kennt die Affektschilderung der offiziellen französischen Musik keine Entwicklung, keine Abwandlung des Affektes, und ihr Ideal ist der Stil der „une teneur“, der streng einheitlichen Haltung. Demgegenüber vergleiche man die lebendigen Affektschilderungen des italienischen Madrigalstiles oder der Accompagnatoszenen in der Oper, die nicht nur in Einzelmomenten wirkliche Ausbrüche der Leidenschaft zeigen, sondern auch das Mittel des Kontrastes innerhalb desselben Abschnittes wirkungsvoll anwenden.

Unter diesen Umständen ist es nicht verwunderlich, wenn in Frankreich die reine Instrumentalmusik immer wieder einen schweren Stand hat, ja oft geradezu abgelehnt wird, weil die ästhetische Doktrin sie nicht irgendwie in ihrem Schema unterbringen kann, während gerade in Italien die Instrumentalmusik sich zu hoher, selbständiger Bedeutung erhebt, allerdings um dann den Vorrang endgültig an Deutschland abzutreten. Damals, seit der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts, kam allerdings in Italien die Oper in ähnlich ausschließlicher Weise in den Mittelpunkt des ganzen musikalischen Lebens wie in Frankreich. Das ergibt sich aber als eine Folge einer Schwächung der italienischen Volkskraft durch die politische Abhängigkeit von fremden Mächten, die oft die besten italienischen Musiker veranlaßte, ins Ausland zu gehen, oder aber sie zwang, soweit sie im Lande blieben, sich dem Zwange des höfischen Geschmacks zu fügen, der auch bei den Herrschern Italiens im letzten Grunde von Frankreich her bestimmt war. So ist und bleibt die neapolitanische Oper im wesentlichen ein höfisches Erzeugnis, und darum weist diese Gattung, die doch einmal internationale Geltung hatte, im Gegensatz zu der sonstigen Kunst der Italiener jene Züge innerer Starrheit auf, die uns sonst nur in Frankreich begegnen. Niemals aber ist damit eine vollständige Annäherung der italienischen Oper an die französische eingetreten; vielmehr heben sich diese beiden Operntypen immer scharf gegeneinander ab. Und die Gesundung der ganzen Gattung ist in Italien schließlich aus eigener Kraft, aus der Buffooper heraus, erfolgt, während sie in Frankreich in der Hauptsache durch das Wirken von Deutschen und Italienern erreicht worden ist.

III.

Diese Starrheit der französischen Musikanschauung hat zur unmittelbaren Folge, daß in der Kunstmusik die eigene Schöpferkraft Frankreichs gering ist und daß gerade in

entscheidenden Entwicklungsstadien es immer wieder Nichtfranzosen sind, die den notwendigen Auftrieb geben, damit überhaupt der ästhetischen Forderung eine Wirklichkeit entsprechen kann. Neben den Deutschen sind es vor allem immer wieder Italiener, die hier eingreifen. Das ist ein Zeichen für die in so vielen Epochen sich äußernde überquellende musikalische Schöpferkraft des italienischen Volkes, und es ist erstaunlich, wie diese Italiener in die französische Darstellungs- und Empfindungswelt sich eingelebt haben.

Während man in Frankreich den Kopf sich darüber zerbricht, ob die französische Sprache sich überhaupt zum Gesange eigne, stellt der Italiener Culli in seinen Opern praktisch den Beweis dafür hin, und wenn in der Zeit unmittelbar vor der großen Revolution eine italienische und eine französische Partei sich befehdeten, so ist es überaus kennzeichnend, daß der Hauptvertreter der „französischen“ Partei der Deutsche Gluck war, von dem schließlich sein italienischer Widerpart Piccini noch willig lernte. Und ist schließlich die Pariser Revolutionsoper ohne Italiener und Deutsche, die französische Instrumentalmusik dieser Zeit ohne Deutsche denkbar? Ist nicht ein Italiener der Hauptrepräsentant der Musik des ersten napoleonischen Kaiserreiches?

Das 19. Jahrhundert zeigt freilich eindeutig an dem Beispiele der italienischen Musik, daß ein wirklich fruchtbares Kunstleben nicht denkbar ist ohne den Rückhalt einer starken Nation. Die lange Zeit der Fremdherrschaft und der napoleonischen Kriege hatten Italien innerlich ganz erheblich geschwächt, und es ist wohl mit darauf zurückzuführen, daß gerade die ernstesten und tüchtigsten italienischen Musiker damals ihr Heil im Ausland und hier insbesondere wieder in dem politisch starken Frankreich suchten, zumal da das heimische Musikleben in gewissem Umfange entartet war. Aber wenn die Franzosen der Restaurationszeit sich etwas auf ihre „Große Oper“ zugute taten, so ist dies nur sehr bedingt gerechtfertigt, denn abgesehen davon, daß das Kunstleben in Paris damals schon ein Dorado des internationalen Judentums war, sind der Großen Oper gerade die besten Kräfte aus italienischen Quellen zugeströmt. Und wenn ein Rossini, ein Donizetti, ein Bellini und andere sich von dem Pariser Glanze verlocken ließen, ihrer heimischen Art zu entsagen, so ist trotz dieses zweifellosen französischen Einflusses auf die italienische Oper der Grundcharakter dieser Gattung nicht verwischt worden. Und wenn wir unter rein formalen und stofflichen Gesichtspunkten den älteren Werken Verdis eine Anlehnung an Pariser Vorbilder nachsagen müssen, so zeigt der ganze Habitus gerade des jungen Verdi, daß eine derart rein formale Betrachtungsweise das Wesentliche nicht treffen kann. Denn während die Pariser Oper, nachdem ihr die Stütze fremdländischer Musiker entzogen war, mehr oder weniger verkümmert, findet sich trotz der äußeren Anlehnungen Verdis an sein ausländisches Vorbild gerade in ihm der italienische Geist in reinsten Form wieder. Und wenn in der zweiten Hälfte des vergangenen Jahrhunderts ein großer deutscher dramatischer Genius, Richard Wagner, seinen Schatten auch auf die beiden „romanischen“ Länder wirft, so ist es klar und deutlich festzustellen, daß die Italiener im großen und ganzen gesehen dieser Erscheinung weit unbefangener und damit selbständiger gegenüberstehen als die Franzosen, die hier wiederholen, was sie in früheren Zeiten den italienischen Dramatikern gegenüber schon einmal gezeigt hatten, nämlich ein unmotiviert erscheinendes

Die Kraft unseres Volkes liegt in seiner Gesundheit



WERDE MITGLIED DER NSV

Und wenn heute Europa im Zetiden der inneren und äußeren Neuordnung steht, so können wir, wenn wir auf längere Sicht einen zutreffenden Anhaltspunkt gewinnen wollen, an der Gestaltung der wirtschaftlichen Kulturbeschickungen nicht vorbeigehen. In dieser Neugestaltung ist gerade auf musikalischen Gebiete das meiste noch im Werden begriffen. Die gesunden und zukunftsweisenden Kräfte haben sich zusammengeschlossen. Und wenn wir wissen, daß der militärische Sieg nur eine Etappe auf dem Wege zur endgültigen, nämlich der kulturellen Sicherung Europas bilden wird, so kann es uns mit froher Zuversicht erfüllen, daß durch den planmäßigen deutsch-italienischen kulturellen Austausch gesunder Anregungen von beiden Seiten ausgehen und beiderseitig auch selbständig im Rahmen der nationalen Eigenart weitergebildet werden, während Frankreich mehr und mehr auch kulturell in die Abhängigkeit jener internationalen Pilexweisestellung geraten ist, der es ja seit Jahrhunderten auch kulturellisch die Schlagworte geliefert hat.

Und wenn heute Europa im Zetiden der inneren und äußeren Neuordnung steht, so können wir, wenn wir auf längere Sicht einen zutreffenden Anhaltspunkt gewinnen wollen, an der Gestaltung der wirtschaftlichen Kulturbeschickungen nicht vorbeigehen. In dieser Neugestaltung ist gerade auf musikalischen Gebiete das meiste noch im Werden begriffen. Die gesunden und zukunftsweisenden Kräfte haben sich zusammengeschlossen. Und wenn wir wissen, daß der militärische Sieg nur eine Etappe auf dem Wege zur endgültigen, nämlich der kulturellen Sicherung Europas bilden wird, so kann es uns mit froher Zuversicht erfüllen, daß durch den planmäßigen deutsch-italienischen kulturellen Austausch gesunder Anregungen von beiden Seiten ausgehen und beiderseitig auch selbständig im Rahmen der nationalen Eigenart weitergebildet werden, während Frankreich mehr und mehr auch kulturell in die Abhängigkeit jener internationalen Pilexweisestellung geraten ist, der es ja seit Jahrhunderten auch kulturellisch die Schlagworte geliefert hat.

Wie stark eine Nation ist, das zeigt sich aber nicht an ihrer politischen Stellung allein, sondern nur im Zusammenhang mit ihrem kulturellen und künstlerischen Leben. Auch in den Zeiten schwacher politische Stellung ist Italien niemals kulturell dem französischen Einfluß wirtschaftlich unterlegen, wenigstens verhältnismäßig die musikalische Schöpfung Italiens in Zeiten nationalen Auftriebes größer und dauerhaftere Werte geschaffen hat als in den Epochen der Fremdherrschaft. Die innere Schwäche Frankreichs zeigt sich aber nirgends deutlicher als in der Tatsache, daß diese Nation gerade in den Zeiten ihrer größten äußeren Machterweiterung auf musikalischen Gebieten im entsetzlichen Ruin aufbau auf die Hilfe Italiens angewiesen war.

Wenn wir unter diesen Gesichtspunkten einen Gesamtüberblick über die musikalische Gestaltung der beiden Nationen zu gewinnen suchen, dann zeigt sich in allem Wesentlichen ein scharfer Gegensatz. Die künstlerischen Beziehungen auch auf dem Gebiete der Musik zwischen beiden Ländern haben nie aufgehört. Das war schon aus dem Grunde unvermeidlich, weil die ganzen entsetzlichen Jahrhunderte hindurch, bis zur Zeit der nationalen Einigung Italiens, politisch keine Hand auf der Hippeninhalten im Spiele hatte und weil gar manche der heimischen italienischen Herrscherfamilien verwandtschaftliche Beziehungen zu Frankreich hatten. Und da, wie erwähnt, das höchste Leben ganz Europas durch das französische Vorbild bestimmt war, konnte es nicht ausbleiben, daß dieser Einfluß stark und tiefgehend war.

IV.

Schwanken zwischen fanatischer Ablehnung auf der einen und blinder Nachahmung auf der anderen Seite.

Das Optimal des Raumes

Eine Klartlegung für den Musiker, Redner und Akustiker über den günstigsten Nachhall

Von Johannes Biehle, Bauhen

Einer unserer angesehensten Fachleute für das Gebiet der Raumakustik, der a. o. Professor a. D. an der Technischen Hochschule in Berlin und Professor der Musik, Johannes Biehle, nimmt in dem folgenden Beitrag zu einer Frage Stellung, die Musiker und Architekten seit Jahrhunderten beschäftigt, ohne daß sie bisher einwandfrei beantwortet werden konnte. — Der verdiente Gelehrte steht in ungeschwächter Schaffenskraft vor der Vollendung seines 70. Lebensjahres am 18. Juni.

Die Schriftleitung.

Die Raum- und Bauakustik, eine unserer jüngsten Wissenschaften, hat in den letzten zwanzig Jahren aus kleinen Anfängen einen erstaunlichen Aufschwung genommen, sich zu einem Forschungsgebiete ausgeweitet und einen Platz unter den exakten Wissenschaften errungen. Zur Erfüllung der praktischen Zwecke verfügen wir über ein abgeschlossenes theoretisches System und über ein Arsenal von Untersuchungsapparaten und Meßmethoden.

Als eine der vordringlichsten Aufgaben der Raumakustik ist die Klärung des Nachhallproblems zu erachten, wobei ich die Nachhalldauer, die für den jeweiligen Zweck die beste Hörsamkeit gewährleistet, als das Optimal des Raumes bezeichne. In der Tat will hier die Forschungsarbeit in die letzten Geheimnisse der Vorgänge im Raume dringen, auf welche Grundfrage von allen Seiten die praktischen Bedürfnisse hinweisen. Hervorragenden Anteil hieran hat die Lehre von den Schwingungen, die mit ihren Methoden der analytischen Rechnung positive Ergebnisse sicherte. Indessen zeigte sich immer deutlicher, daß eine solche vorwiegend physikalische Betrachtungsweise einer Ergänzung bedarf, die in der Zu- und Einordnung der subjektiven, seelischen Vorgänge gegeben ist.

Im folgenden wird zum ersten Male der Versuch unternommen, die wichtigsten Zusammenhänge der physikalischen Akustik und Tonpsychologie in ihrem Berührungsgebiete der günstigsten Nachhalldauer einheitlich und gemeinverständlich darzustellen, ausgehend von den wissenschaftlichen Ergebnissen, diese vervollständigt, bzw. berichtigt aus dem Bereiche meiner Erfahrungen und Beobachtungen als Redner und früherer Musiker mit dem Ziele, bei den Musikern, Rednern und Akustikern weitere Erörterungen anzuregen.

Bei der Vielheit und Verschiedenartigkeit der Schallquellen wird naturgemäß die Hörsamkeit im Raume gegenfänglich beansprucht. Daher ist eine Trennung zunächst in solche für die Musik und für die Rede geboten. Aber die wei-

tere, namentlich von ausländischen Physikern vorgenommene Unterscheidung der Musik und der Sprache nach Arten war nicht hinreichend, sogar unzutreffend, so daß die Erforschung des „Optimalen“ z. T. auf falschen Voraussetzungen fußte; insbesondere trifft sie nicht das Wesen der Hörsamkeit und versagt, wenn die Betätigung der Musikinstrumente und des Sprachorgans als eine mechanische angesehen und ihr nicht eine Seele als Äußerung des menschlichen Geistes zuerkannt wird.

Begungen der Seele physikalisch zu erfassen, ist bedenklich. Daher verließen sich die Forscher hinsichtlich der Musik auf das Urteil einzelner Künstler und versuchten deren Erfahrungsmaterial in Formeln und Kurven darzustellen. Weit schwieriger war, wie die Erörterungen unter II zeigen, die Erfassung der Sprache. — So ist schließlich ein geistreiches Rechenwerk entstanden mit den Schwächen eines solchen.

Oberster Grundsatz bei der Gestaltung von Räumen und der Einordnung der Schallquellen ist die unverfälschte Übertragung und möglichst gleichmäßige Verteilung von Sprache und Musik. Die erstere ergibt sich im freien von selbst; die zweite erhalten wir im geschlossenen Raume angenähert durch bauliche Maßnahmen, aber in beiden Fällen unter Benachteiligung jeweils der anderen der sich durchkreuzenden Forderungen. Wollte man im umfaßten Raume eine Naturtreue wie im freien erreichen, so müßten die Umfassungen akustisch abgetötet werden. Aber die Schwierigkeiten hierbei wachsen mit dem Raumhalte und eine Vermittlung wird schließlich unmöglich.

I. Die Musik

Die Äußerungen in der Fachliteratur darüber, wie die Musik in Arten zu gliedern und danach das „Optimal“ zu bemessen sei, sind äußerst spärlich und erschweren eine kritische Stellungnahme gegenüber den Ergebnissen der physikalischen Forschung. Nur ist so viel zu entnehmen, daß in der Hauptsache zwischen einer „schweren“ und einer „leichten“ Musik unterschieden wird und daß zu der ersteren „die klassische Kirchen- und Konzert-

musik, Oratorien, Kantaten, Sinfonien, allgemein Musik mit der Absicht eines mehr monumentalen Eindruckes und in langsam bewegten Tonfolgen, — zu der zweiten Operetten und Opern, — mit Ausnahme der von Richard Wagner, im übrigen alle Musik mit schnellen Tonfolgen zu rechnen wären“.

„Schwer und leicht“ sind in der Tat Sachbegriffe der Musik, und zwar im doppelten Sinne als Grade der Verständlichkeit — also des geistigen Gehaltes —, und als Grade der Ausführbarkeit — also der technischen Spielbarkeit. Sie kommen aber für die Raumakustik nicht in Betracht. Für diese haben lediglich die Vorgänge der Dynamik — also die Tonstärke und ihre Veränderungen —, die der Kinematik — also die Tonbewegungen und ihre Zeitfolgen —, und die der Frequenz und ihre Mischung — also der Tonhöhe und der Klangfarbe — Bedeutung. Diese rein physikalischen Vorgänge sind ureigenes Gebiet der Schwingungsforchung und von dieser bereits bis in die Einzelheiten geklärt worden.

Daß und wie diese Elemente der Musikausübung mit den akustischen Vorgängen im Raume verbunden sind, soll hier nicht verfolgt werden. Dagegen haben zwei Erscheinungen im Raume für unsere Erörterungen entscheidende Bedeutung: die Verstärkung des Primärschalles durch den Anhall und die Bildung und der Verlauf des sekundären Schalles als Nachhall. Beide Vorgänge führen zu Veränderungen der Klangfarbe, überhaupt zu Entstellungen, in gewissen Fällen auch zu Begünstigungen.

Anhall und Nachhall sind an sich ein und derselbe Vorgang, hervorgerufen durch Rückwürfe des primären Schalles von den Umfassungen und Ansammlung einer sekundären Schallmasse, die sich bis zu einem Maximum zu der ersteren addiert und so den Anhall bildet. Nach dem Aufhören des primären Schalles verbraucht sich die angesammelte Energie durch die Verluste bei den weiteren Rückwürfen und klingt als Nachhall aus. — Diese Grenzen sind in der bisherigen Forschung kaum unterschieden worden; sie werden durch die nachfolgenden Ausführungen weiter verdeutlicht.

a) Der Anhall

Eine Verstärkung durch den Anhall kann dem Musiker, wenn auch als eine bewußte Täuschung der Hörenden, erwünscht sein; denn große Tongebung war immer das Ziel des klassischen Stiles. Dazu kommt, daß der Anhall die Grundtönigkeit begünstigt und so manchen Erdenrest, der selbst dem künstlerischen Spiele verbleibt, verdeckt z. B. die Rauheit des Bogenstriches, die Schärfe der menschlichen Stimme namentlich in der Höhe abschleift, Uneinheiten im Chöre ausgleicht oder andere

Schlacken beseitigt und scheinbar alles veredelt und idealisiert. — Wie oft waren die Mitwirkenden enttäuscht und der unerfahrene Dirigent betroffen über den Gegensatz der Klangfülle bei der Hauptprobe im leeren Saale und der Abdämpfung und Bloßstellung der musikalischen Mängel im überfüllten Raume. Bekannt ist Händels Ausspruch, als man ihm bestürzt meldete, sein Konzert werde schlecht besucht sein: „Um so besser wird es klingen.“

Als musikbeflissener Violinschüler übte ich in einer kleinen Kammer, deren trockene Akustik die Tonbildung nicht begünstigte. Der Gewinn daraus zeigte sich im Vortragsraum. — Das waren die ersten Anregungen von bestimmendem Einflusse für planmäßige Beobachtungen als Solist und Dirigent und die Grundlagen und Voraussetzungen für meine spätere wissenschaftliche Ausdeutung und praktische Anwendung bei der akustischen Berechnung und Konstruktion von Konzert- und Rederäumen, Theatern und Kirchen.

Da die Verstärkung und Abrundung des Tones durch den Anhall auf dem Vorgange des Rückwurfes von den Umfassungen und auf einer Ansammlung der Energie im Raume beruht, braucht diese eine gewisse meßbare und von den akustischen Konstanten des Raumes, natürlich auch von der ausströmenden Menge abhängige Zeit, um das Maximum schließlich zu erreichen. Somit ist der Grad der Verstärkung vom Zeitwerte der Note abhängig, ein Umstand, der dem Musiker nicht erwünscht sein kann, denn er führt zu einer in der Raumakustik bisher unbeachteten ungleichen Tongebung. Diese in vielen Beispielen besonders der Instrumentalliteratur belegbare Erscheinung wickelt sich überall da unangenehm aus, wo ein lang ausgehaltener Akkord in bewegte Tonfolgen überführt und auch umgekehrt.

So pflegte ich in meiner früheren ausgedehnten Dirigententätigkeit vielfach einen schwächeren Stärkegrad in die Stimmen der Bläser einzutragen, weil ihre ausgehaltenen und somit anschwelenden Harmonien das Figurenwerk anderer Instrumente überwucherten, dieses dagegen in der Schnelligkeit dem Raume wenig Zeit zur Ansammlung gab. — Unangenehm wirken diese nicht beabsichtigten Gegensätze bei der Startheit des Orgelklanges in den beliebten breiten Akkorden, die zwischen das Figurenwerk der Präludien und Tokkaten eingeschoben sind. — Phantastisch ist in der Halle des Dölkerschlachtdenkmales in Leipzig das Ansichwollen, welches mit einem Soloquartette einen großen Chor und mit wenigen Bläsern ein Orchester vorzutäuschen vermag. — Musikalisch verwertbar sind solche Phänomene nicht.

Aber man sehe solche Einzelheiten in einem wissenschaftlichen Rahmen nicht als Anekdoten an; vielmehr müßte dieses unerschöpfliche Material plan-

mäßig verfolgt werden. Denn die von Physikern als Gewähr herangezogenen Musikfachverständigen haben nicht vermocht, eine Verbindung zwischen den Bedingungen für die Kunst und denen für die Wissenschaft herzustellen, sondern sich von der tonverstärkenden Wirkung des Anhallendes blenden lassen.

Daraus erklärt sich der wissenschaftliche Irrtum, auch in übergroßen Räumen den Ton ohne Verstärkung der primären Schallquelle mit Hilfe der Ansammlung durch den Anhall tragfähig zu halten. Dieser Irrtum kommt in der Weise in den aufgestellten Formeln und Kurven zum Ausdruck, daß mit der unbegrenzten Zunahme des Rauminhaltes der Anhall, wenn auch in einem stark verzögerten Verhältnisse, stetig zunehmen soll. Wir haben aber gesehen, daß seine Nutzbarmachung zweischneidig und begrenzt ist. — Diese Frage ist eng verbunden mit dem in Wechselwirkung stehenden

b) Nachhall,

der sofort nach dem primären Schalle einsetzt, sich zu ihm addiert und zunächst den Anhall bildet, bis sich der Zufluß von der Schallquelle und der Abfluß durch die Vernichtung an den Wänden die Waage halten und ein Dauerzustand eintritt. Mit dem Aufhören der Quelle beginnt der Teil des Vorganges, den wir als den eigentlichen Nachhall bezeichnen und der das Grundproblem der ganzen Raumakustik darstellt.

Während ein Auffammeln von Schallenergie bis zu einem gewissen Grade erwünscht sein kann, ist jeder Nachhall der Hörsamkeit abträglich. Denn der Verlauf ist doch der, daß sich bei einer Tonfolge die Nachhallkurve des vorangegangenen Tones mit der Anhallkurve des neuen Tones überschneidet, und zwar um so später, je größer vorher die Ansammlung war. Erst dann gewinnt das Neue gegenüber dem vorher Entstandenen die Oberhand. — Einen solchen Austausch erleben wir optisch sehr anschaulich, gewissermaßen unter der Zeitlupe, im Filme bei der sogenannten „Überblendung“, nämlich der Verwandlung der Szenen auf der Leinwand. Eine solche Überdeckung und Verwischung der Konturen verursacht in der Akustik der Nachhall. Bereits im Jahre 1926 veröffentlichte ich eine Abhandlung über diese Erscheinung der klanglichen Überlagerung, welche geeignet gewesen wäre, der raumakustischen Forschung, insbesondere bei Verfolgung der Frage über die Zulässigkeit des Nachhalles, einen Anhalt zu geben; auch war sie für die Praxis des Musikers durch die für die Vortragskunst gegebenen Lehrbeispiele wichtig. (Vgl. unter 1.)

Durch den Vergleich mit der Optik wäre eigentlich die Frage des Nachhalles eindeutig geklärt, wenn nicht die funktionelle Verbindung von Nachhall

und Anhall zu einer weiteren Erörterung nötigte, wonach der eigentliche Nachhall — nicht sein Anteil am Anhall — völlig abzulehnen ist.

Der Violinvirtuose kann bis zu zehn Töne in der Sekunde spielen. So wie die Noten auf dem Papiere gestochen sind, so scharf sollen sie im Spiele dargeboten und vom Ohre aufgenommen werden. Das setzt absolute Störfreiheit voraus. — Ähnliche Rücksicht beanspruchen die Holzbläser. — Die Blechbläser sind schwerfälliger in den Tonfolgen und daher weniger empfindlich gegen Nachhallstörungen, wenn auch das virtuose Spiel der Pisonbläser erstaunlich ist. Andererseits bemächtigt sich der Anhall ihrer Tonfülle und überstrahlt das Orchester.

Ähnlich überwuchert die rohe Geräuschkulisse des Schlagzeuges, die für sich raumakustisch die wenigste Rücksicht verlangt, die Mitspielenden schon bei geringem Nachhalle: eine unkünstlerische Wirkung, die besonders bei den Pauken von Komponisten und Dirigenten zu wenig beachtet wird.

Das Klavier kann seiner Natur nach den Kampf mit dem Nachhalle am leichtesten aufnehmen, weil sein Ton nach dem Anschlage mit seinem Nachhalle sofort abklingt und kein Anhall vorgelagert ist. Daher die eigenartige Brillanz, das „Perlen“, wie es kein anderes Instrument hervorzubringen vermag. Mithin ist das Klavier zur Ermittlung des „Optimals“, wozu es bei Forschungsarbeiten irtümlich benußt wurde, ungeeignet und gibt zu hohe Werte.

Demgegenüber ist die konzertierende Orgel wegen ihrer unbeugsamen und durch den Anhall besonders verstärkten Tongebung sehr benachteiligt und verlangt die sorgfältigste Abwägung des Spieles, die aber, zumal in Kirchen mit vorwiegend starkem Nachhalle, bei den Künstlern zu vermissen ist. — In diesem Zusammenhange erhält das „Helligkeitsgesetz der Orgel“ eine neue Bedeutung. (Vgl. unter 7.)

Die menschliche Stimme als Soloinstrument unterliegt denselben Bedingungen wie die Holzbläser, und die Virtuosität des Koloraturgesanges bedingt die gleiche raumakustische Rücksicht wie jene.

Beim Zusammenwirken vorgenannter Faktoren als Chor und Orchester können zwar die melodieführenden Stimmen nicht die Beweglichkeit des einzelnen Virtuosen entfalten; dafür tritt ein neuer Umstand hinzu: die Vielstimmigkeit, deren sich der Nachhall besonders bemächtigt, — der Homophonie weniger, der Polyphonie stärker. Diese Tatsache ist bisher in der Theorie des „Optimals“ nicht bedacht worden und doch von entscheidender Bedeutung. Selbst wenn man sich mit dem raumakustischen Überlagern der Töne einer Melodie abfinden wollte, so bleibt das „Überblenden“ mehrerer Harmonien zu einem Ton-

chaos schlimmster Dissonanzen unerträglich. Denn die bewegte Modulation unserer neueren Musik offenbart ein so reiches Empfindungsleben, gesteigert durch die polyphone Individualisierung der Begleitstimmen, und erfordert eine solche Aufmerksamkeit des Ohres und des Geistes, daß jeder Nachhall fernzuhalten wäre.

Es werden Ratschläge erteilt und Maßnahmen zur Milderung dieser Störungen angewendet; aber eine Trillerkette durch Verlangsamung zu verdeutlichen, nimmt ihr die Brillanz, und gehemmtes Figurenwerk verliert den Schwung. Um eine Kette von Modulationen verständlich zu halten, wendete ich, wo angängig, den Ausweg des Crescendos an, so daß jede folgende Harmonie die vorangehende und somit auch ihren Nachhall an Stärke übertraf. — Oft legte ich mitten im Chor- oder Orchesterstücke eine Luftpause nach einer breiten Harmonie ein, um dem Nachhall Zeit zum Abklingen für das Nachfolgende zu geben. (Vgl. unter 1.)

Somit ist eine raumakustische Einteilung der Musik, so wie es in der Fachliteratur geschieht, in klassische und moderne Oper, in Operette, Oratorium, Kantate, in Sinfonie, Lied und Chor abwegig; sondern die Unterscheidung hat nach der formalen Struktur zu erfolgen, ob schnell oder langsam — also nicht „schwer“ und „leicht“ —, ob vorwiegend melodisch oder harmonisch, ob homophon oder polyphon, ob zart oder kräftig, ob solistisch oder choristisch, ob als Kammermusik gedacht oder auf Massenwirkung berechnet.

Dabei zeigt sich, daß die Grenzen zwischen den Musikarten fließen oder diese sich mehr oder weniger gleichen. So ist die Kirchenmusik raumakustisch der Oper gleichzusetzen. Der größte Teil der Orgelmusik, einschließlich der von Bach, ist rein weltlich, konzertmäßig und virtuos und nähert sich formal der Struktur der Operette.

Somit klärt sich die Sachlage dahin, daß die in der Raumakustik sich anscheinend kritiklos vererbende Unterscheidung der Räume nach Musikgattungen fehl war. Das ergibt sich schon aus der einfachen Tatsache, daß bereits innerhalb eines Sinfoniehauses die ganze Skala der raumakustischen Bedingungen erfüllt sein möchte. Selbst ein groß angelegtes Orchesterwerk enthält oft Feinheiten der Kammermusik und reiches filigran- und Figurenwerk mit höchsten Ansprüchen an Klarheit.

Eine besondere raumakustische Musikgattung entstand aus der klanglichen Eigenart der Dome während der großen Musikepoche des 15. und 16. Jahrhunderts durch den Motettenstil der Niederländer und Italiener, aus der sich die sogenannte „Echopraxis“ ausbildete, die dann im 17. Jahrhundert in der Instrumentalmusik, wenn auch weniger als eine Echonachahmung, mehr als Vortragsart beliebt wurde.

In meiner Tätigkeit als praktischer Raumakustiker

kam ich in einem Falle in die günstige Lage, einen für Musik völlig unbrauchbaren, mit einem Nachhall von 20 Sekunden behafteten Raum für einen bestimmten Musikstil zu einem idealen Konzertsaal abzustimmen, und zwar den berühmten Pergamon-Saal in Berlin für die Festspiele mit der Oper von Gluck: „Iphigenie in Aulis.“ (Näheres siehe unter 2.) — Ebenfalls darf ich auf die unter meiner Leitung erfolgte zweimalige akustische Umgestaltung des Theaters des Volkes (früher „Großes Schauspielhaus“) in Berlin hinweisen, die eine große Schwankungsbreite zwischen Musik und Rede zu berücksichtigen hatte. (Siehe unter 5.)

★

Das Wesen der jetzt betrachteten Nachhallstörungen ist durch die eigenartige „kritische Zeitspanne“ gekennzeichnet, die vom Einsatze des neuen Tones bis zur Überschneidung seiner Anhallkurve mit der Nachhallkurve des vorangegangenen Tones entsteht. Sie bildet eine Trennung des Kommenden vom Vergehenden in Form einer Überlagerung und einen Verlust an musikalisch auszunehmender Zeit. — Zu dieser Störung tritt noch die sogenannte „persönliche Gleichung“, jene Zeit, die von der Einwirkung eines Reizes bis zum Eintreten in das Bewußtsein und der beabsichtigten Reaktion verstreicht und die bei dem Menschen sehr verschieden sein kann, bei dem Musiker überaus kurz sein muß als eine Voraussetzung für das Ensemblespiel und die vom Dirigenten fein einzufühlen ist. Bei der sogenannten „einfachen“ Reaktion handelt es sich um Zeiten von 15—25 tausendstel Sekunden, die sich nicht ohne weiteres aus der Rechnung herausheben und naturgemäß die Empfindlichkeit gegen die „kritische Zeitspanne“ erhöhen.

Schließlich ist zur Vollständigkeit darauf hinzuweisen, daß auch die schallerregenden Teile unserer Musikinstrumente einen An- und Nachhall in Form des An- und Abklingens als Folge der Eigentragheit der Schallkörper aufweisen. Auch diese Vorgänge sind noch nicht berücksichtigt, obgleich die Forschung andere Feinheiten, wie den Feuchtigkeitsgehalt der Luft, in Rechnung zieht.

★

Das Zusammenwirken aller dieser Störquellen kann schon bei geringem Nachhall zu musikalischen Katastrophen führen und zu einer Geräuschkatastrophe werden, wenn z. B. Bach in vielen seiner Divac-Chorstücke die Passagen des Diskants vom Baß wiederholen und der Dirigent nicht nur die Kontrabässe, sondern — horribile dictu — die Orgel mitrumpeln läßt oder der Orgelvirtuose die Pedalfiguren in den Konzertsfugen mit schwerfälligen 16füßigen Stimmen und im übertriebenen Zeitmaße herunterspielt.

So verbleibt noch eine Erörterung über das

c) Verhältnis des Nachhalles zum Anhall

In den Forschungsarbeiten wird in der Regel angenommen, der Nachhall sei als ein Mittel zur Erhöhung der Tragfähigkeit des Primärtones notwendig. Vielmehr tritt er mit seinem Erzeuger in Widerstreit. Denn je ergiebiger von dem Verstärkungsmittel Gebrauch gemacht wird, desto vernichtender wirkt der von ihm heraufbeschworene Nachhall infolge seiner organischen Verketzung. Somit ist hinsichtlich des „Optimals“ nicht, wie es bisher geschah, die Frage zu stellen:

Welche Nachhalldauer ist bei zunehmender Raumgröße die günstigste?, sondern die:

Innerhalb welcher Grenzen bleiben die Folgen des Anhalles noch erträglich?

Denn was der Anhall klangverbessernd aufbaut, zerstört der Nachhall. Dieser darf zur Freigabe des folgenden Tones bei 10 Folgen in der Sekunde nicht länger als eine Zehntelsekunde, bei 5 Folgen nur eine Fünftelsekunde dauern. Zwar ist das Ohr willig, eine doppelt so lange Dauer zu überhören; aber für höhere Ansprüche tritt die zerstörende Wirkung bereits bei einer Sekunde ein: den musikalischen Akzenten wird die Spitze abgebrochen, der Gegensatz von Legato und Sforzato verringert, der Rhythmus verflacht. Bei $1\frac{1}{3}$ Sekunde ist die äußerste Grenze erreicht. Wenn darüber hinaus „hervorragende“ Musikfachverständige größere Nachhallzeiten gutgeheißen haben — wie berichtet wird —, so ließen sie sich offenbar von der abstrakten Klangschönheit und der Tongebung als einem künstlerischen Ideale bestechen und empfanden als Kenner jeder Note nicht den Verlust der konkreten Feinheiten der Komposition und des Vortrages.

Diese Ergebnisse sind absolute, d. h. sie sind unabhängig von der Größe des Raumes und lediglich eine Funktion der Schnelligkeit der Tonsfolgen. Somit sind alle bisher aufgestellten Formeln zur Berechnung des „Optimals“, welche der Raumgröße bis in die Unendlichkeit folgen, und sei es noch so langsam, irrig, sondern nur solche Kurven zulässig, die sich asymptotisch einem niedrigen Grenzwerte nähern. — Dieser ist mit 1,7 Sekunden anzusetzen.

Damit sind der künstlerischen Verstärkung des primären Schalles durch den Anhall ebenfalls Grenzen gesetzt. Eine weitere Verstärkung des Tonvolumens muß durch Vergrößerung des Klangkörpers, also Vermehrung der Mitwirkenden, erreicht werden, was aber bei Kammermusik deren Natur widersprechen würde.

Aus alledem kommt als letztes Ergebnis zum Aus-

druck, daß die Errichtung von Musikräumen für mehr als dreitausend Zuhörern un-künstlerisch wird, zumal die unvermeidlichen „Störgeräusche“ durch so viele Menschen die musikalischen Feinheiten überdecken.

II. Die Rede

Für diese gelten die Erkenntnisse unter I. im verstärkten Maße, denn die Sprache ist ein ungleich feineres Gebilde als die Musik, wie die neuere physikalische Analyse durch Freilegung der phonetischen Struktur der Sprachelemente nachweist. Nach der Betätigung des Sprechapparates sind zwei Hauptgruppen zu unterscheiden: die Vokale, lediglich durch die Formung der Mundhöhle und ihre Öffnung hervorgebracht, und die Konsonanten, unter Mitwirkung der Zähne, Lippen und Zunge gebildet.

Die ersteren sind klangvoll, vergleichbar mit den Tönen der Musikinstrumente, und lassen sich dynamisch steigern bis zur Trompetenstärke und in der Klangfarbe kontinuierlich verändern vom hellsten *p* bis zum dunkelsten *u*. — Die Konsonanten dagegen sind vorwiegend geräuschhaft, selbst als stimmhafte Mitlaute klangarm und erfordern große Anstrengungen, um auf einige Entfernung hörbar zu sein. Das betrifft besonders die Hauch- und Explosivlaute, letztere infolge ihrer Kürze. — Bezeichnend ist, wie bei der Schreibung die Verdoppelung der Laute ihre positiven und negativen Eigenarten steigert, also die *h*okale dehnt und klangvoller macht, die Konsonanten dagegen kürzt, also schwächt.

Ogleich somit die Konsonanten an der Klangmasse der Sprache nur geringen Anteil haben, sind sie doch die charakteristischen Erkennungs- und Unterscheidungsmerkmale der Silben. Während in diesen immer nur ein Selbst- oder ein Doppellaut mitwirkt, sind in der Regel mehrere Mitlaute beteiligt, wodurch die ins Unendliche gehende Kombinationsmöglichkeit der Sprachlaute gegeben und der große Wortschatz einer Sprache ermöglicht wurde. Das Verhältnis der Vokale zu den Konsonanten beträgt statistisch etwa 1:3. Aber dem Gewichte nach ist dieser Anhall für die letzteren noch durch drei weitere Umstände ungünstig verschoben:

1. zeitlich, denn bei einer Sprechschnelligkeit von 5 Silben in der Sekunde verbleibt für den Konsonanten kaum eine zwanzigstel Sekunde, während in der Musik bei denkbar schnellstem Spiele eine Note mindestens eine zehntel Sekunde dauert. So gelangen wir nahe an die Grenze, bei der aufeinanderfolgende Eindrücke für unser Ohr zur Gleichzeitigkeit verschmelzen und die ich in meinen Untersuchungen (siehe unter 3) auf 0,022 Sekunden im nachhallfreien Räume er-

Paganini — Mythos und Wirklichkeit

Paganini starb vor 100 Jahren (am 27. Mai 1840)

Von Friedrich W. Herzog, Prien am Chiemsee.

Es ist nicht ohne Reiz, die intimen Lebenszüge eines Künstlers kennenzulernen, wenn sie als Beiträge zu seinem Charakter bedeutungsvoll sind. Für die Beurteilung des künstlerischen hat diese Kenntnis in der Regel keinen entscheidenden Wert, denn es gibt Künstler, die als Menschen „interessant“ sind, ohne über das entsprechende schöpferische Talent zu verfügen. Gegen die Zeit aufzusteigen, bedeutet deshalb nicht in jedem Falle eine revolutionäre Tat. Als Niccolò Paganini sein Recht auf rücksichtslose Ellbogenfreiheit verkündete, erklärte er, daß es seiner Natur entgegen sei, Entlehntes vorzutragen. „Ich will meine Eigentümlichkeit behaupten.“ Über seinen persönlichen Stil sind wir durch zahlreiche zeitgenössische Zeugnisse unterrichtet, obwohl in ihnen im Grunde nur ein technischer Vorgang erklärt wird. Wie viele Gesangsmeister geben beispielsweise vor, das Geheimnis der Gesangkunst Carusos entdeckt zu haben! Sie vergessen dabei, daß das Genie sich seine eigenen Gesetze schafft, die weder durch Schulen noch durch Gebrauchsanweisungen zu übertragen sind. Ungezählte Anekdoten ranken sich um Paganinis Spiel, der auf der G-Saite wahre Wunder — andere sagen: Hexenkunststücke — vollbrachte. Als er einmal mit dem zu seiner Zeit berühmten Komponisten Ferdinando Paër mußigte, schlug ihm dieser vor, dasselbe Stück noch einmal auf einer Saite zu spielen. Gerade das habe er eben getan, antwortete Paganini. Paër hatte am Klavier nichts davon gemerkt. Diese Freude an der schöpferischen Technik findet ihre Verwirklichung durch eine Spannungsfähigkeit der linken Hand, die nicht einmal anormal groß, aber erstaunlich streckfähig ist. Sie vermochte die gewöhnliche geigerische Streckfähigkeit fast zu verdoppeln. Nach einem ärztlichen Gutachten war sie in der Lage, „die vorderen Glieder der Finger der linken Hand, die die Saiten berühren, seitlich umzubiegen, senkrecht zur natürlichen Gelenkbewegung, und zwar mit spielender Leichtigkeit, Sicherheit und Schnelligkeit“. Seine technische Virtuosität gab ihm alle Möglichkeiten, um ein blendendes Feuerwerk von den Saiten springen zu lassen. Das Pizzikato dient ihm dabei ebenso als Ausdrucksmittel wie das Flageolet, dessen Doppelgriffe er mit unantastbarer Treffsicherheit meisterte. Das Ornament wird in seinem Spiel zum Ausdruck. Ein Dresdener Kritiker verglich damals Paganinis Kunststücke mit den Wölfen, Bären, Affen und Ziegen, die so oft als Ausladungen und Verkränzungen der gotischen Kirchen zu bemerken sind. Ein Bild, das den Ein-

druck seiner Künste trefflich wiedergibt. Indem Paganini die Saiten um einen halben Ton höher spannte, gewann sein Flageolet noch an Leuchtkraft. Wurde hier das Podium zur Szene, so versank der Geiger in tiefsten, dem Werk hingegebenen Ernst, wenn er sich in einem langsamen Satz ausführen konnte. Nach einer Wiener Pressestimme aus dem Jahre 1828 war Paganini im Adagio mit einem Zauberschlag umgewandelt, „ein seelenvoller Sänger in edlem gebundenen Stil und zarter Einfachheit, himmlische Klänge entdeckend, die vom Herzen kommen und zum Herzen dringen“. (Arturo Codignola hat in seinem von der Vaterstadt des Komponisten herausgegebenen Werk „Paganini intimo“ — Genua 1935 — neben zahlreichen Briefen des Geigers auch diese Berichte aus den großen Musikstädten Europas gesammelt und gesichtet.) Und wieder mag eine Anekdote für Paganinis Kunst zeugen. Als er zum erstenmal in der Pariser Oper spielte, bemerkte die Sängerin Maria Malibran, die als Bellinis unsterbliche Norma in die Musikgeschichte eingegangen ist, beim Verlassen des Saals, das sei wundervoll gekonnt, aber in Wahrheit könne Paganini nicht singen. Als man Paganini diese Bemerkung hinterbrachte, ließ er am nächsten Abend auf der G-Saite einen Kantilenenzauber von solcher Innigkeit aufblühen, daß die Zuhörer zu Tränen erschüttert wurden. Auch die Malibran war von Paganinis Spiel so gerührt, daß sie seine Herausforderung, dasselbe Stück zu singen, ablehnte. Man hat versucht, die Kompositionen Paganinis als leeres Artistentum abzutun. Vergessen wir nicht, daß seine Kapricen auch heute noch das letzte und höchste technische Problem bedeuten und daß es keinen Geiger von Bedeutung gibt, der nicht auf seiner Deutung fußt. Robert Schumann schrieb sein op. 3 als „Studien und Kapricen nach Paganini“. Auch sein op. 10, die sechs Konzertetüden, ist eine Übertragung von Paganinis Geigenkapricen für Klavier, nach seinen eigenen Worten eine „göttliche, aber etwas herkulische Arbeit“. Johannes Brahms bestätigte seine Achtung vor Paganini durch seine brillanten und geistvollen „Variationen über ein Thema von Paganini, Op. 35“. Hector Berlioz wurde durch Paganini zu der Sinfonie „Harold in Italien“ angeregt. Rossini huldigte seinem Landsmann in überschwenglicher Weise, und aus der Feder von Franz Liszt stammt ein Nachruf, der als gerechte Würdigung des Virtuosen auch heute noch lesenswert ist.

Daß sich um die Persönlichkeit Paganinis Legen-

zu komponieren, und daß er damals Grillparzer für den einzigen geeigneten Textdichter hielt und deshalb an diesen herantrat.

Zwei Hindernisse standen Beethoven bei der Durchführung seines Entschlusses im Wege, und beide Hindernisse lagen in Beethoven selbst: seine Abneigung gegen die Oper als Gattung und seine Menschenscheu. Die Abneigung gegen die Gattung glaubte er überwinden zu können: erstens zwangen ihn materielle Gründe und dann fiel die Erwägung ins Gewicht, daß er schon einmal, mit dem „Fidelio“, eine Oper geschaffen hatte, mit der er selbst als Künstler zufrieden sein konnte. Damit war auch die Beseitigung des zweiten Hindernisses für diesen einen Ausnahmefall ermöglicht. Das Finden des richtigen Textdichters erforderte strengste Auswahl und Prüfung. Zwar war an „Dichtern“ kein Mangel, doch war Beethoven nicht mit dem ersten besten gedient; es mußte einer gefunden werden, bei dem auf Verständnis und Geschick gerechnet werden konnte. Joseph Sonnleithner, der Beethoven seinerzeit das Textbuch zur „Leonore“ — nach Stoff und Ausführung etwas durchaus Brauchbares — geliefert hatte, wäre als Hofbeamter in Wien leicht erreichbar gewesen, aber Beethoven vermied es, sich an ihn zu wenden. Nun war wohl Grillparzer der Neffe Sonnleithners, doch war dieses Verwandtschaftsverhältnis kaum die Ursache dafür, daß Beethoven sich für Grillparzer entschied.

Grillparzers „Erinnerungen an Beethoven“, 1844 aus nicht deutlich gebliebener Erinnerung geschrieben, sind weder genau noch verlässlich; dagegen sind die erhalten gebliebenen Konversationshefte Beethovens eine vollkommen verlässliche Quelle. Aus diesen ist ersichtlich, daß sich Beethoven schon vor 1821 für Grillparzer sehr interessiert hat. Beethovens Anteilnahme an dem Dichter war keine bloße Neugier, und er dachte damals auch noch nicht an ihn als Operntextverfasser. Wohl war ihm Grillparzer vom Sehen, durch Begegnungen auf der Straße und in Sommerfrischen — wie Döbling und Heiligenstadt, wo er einen Sommer im selben Haus mit Grillparzers Familie gewohnt hatte — bekannt. Aber es ist sehr wahrscheinlich, daß die Gründe für sein Interesse seelische waren. So groß war Beethovens Abgeschiedenheit von der ihn umgebenden Welt nicht, daß er nicht von den Theatererfolgen des jungen Dichters erfahren hätte. Ein solcher Erfolg war 1818 die „Sappho“. Es ist nicht zu beweisen, aber auch nicht unmöglich, daß Beethoven dieses bald im Druck erschienene Trauerspiel gelesen hat. Angenommen, er habe es gekannt, so mußte ihm dieses Kunstwerk beweisen, daß der Dichter sein nächster Geistesverwandter war. Denn „Sappho“ ist die Tragödie des Künstlers, der geistig herrscht im unendlichen Reich der Phantasie, aber nicht heimisch werden kann im gewöhnlichen Erden-

Cembali · Klavichorde
Spinette · Hammerklaviere
„historisch klanggetreu“



J. C. NEUPERT

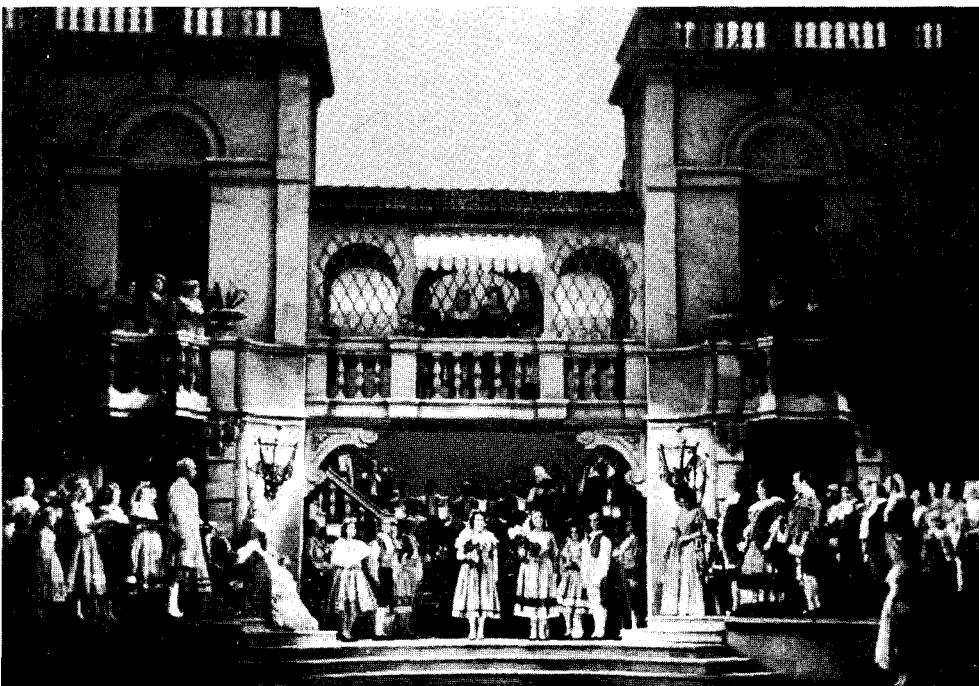
Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

leben; der nur zu leicht der Versuchung erliegt, sein Ideal in einem unwürdigen Wesen verkörpert zu glauben, was zu furchtbarer Enttäuschung führen muß und zu der vernichtenden Erkenntnis, daß die Wirklichkeit nicht heranreicht an den hohen Flug des Künstlergeistes. Und noch eines: Beethoven, der Unbeweibte, Einsame, der in seiner Leonore ein des Erringens würdiges Weib geschaffen hatte, erkannte im Dichter der „Sappho“ einen andern Einsamen, dem es auch gegeben war, obwohl ein Mann, die Rätself und Geheimnisse der weiblichen Natur zu verstehen, weibliche Idealgestalten zu erschaffen. Hier trafen wahrlich zwei einander gleiche Märtyrer der Phantasie geistig zusammen: der Musiker, dem das Weib die „unsterbliche Geliebte“ bleiben mußte, und der Dichter, dem das Weib nichts anderes sein konnte als die „ewige Braut“. Ob Beethoven die bisherigen Werke Grillparzers kannte oder nicht — untrüglich war die Ahnung seines Künstlerherzens, die ihn dem Gleichgearteten entgegentrieb!

Seit Anfang 1820 erscheint Grillparzers Name immer häufiger in den Konversationsheften; verschiedene Besucher beantworten Fragen Beethovens nach dessen dichterischem Schaffen, aber auch nach seinem Wesen und Charakter. In den nächsten Jahren, in deren Verlauf langsam die Missa solemn und die neunte Sinfonie entstanden, vertiefte sich Beethovens Interesse für Grillparzers Persönlichkeit — bis endlich im Herbst 1822 sein Entschluß feststeht: eine Oper zu schaffen, wenn ihm Grillparzer den Text schreibt. Wie sehr Beethoven an letzterem gelegen war, geht daraus hervor, daß er, nachdem er den Leiter des Hoftheaters, Grafen Dietrichstein, gebeten hatte, „ob er Grillparzer bewegen könne, für ihn ein Opernbuch zu schreiben“, auch den Grafen Moriz Lichnowski und seinen steten Gesellschafter Anton Schindler mit der gleichen Bitte in Anspruch nahm. Im Konversationsheft vom Winter 1822 steht von Lichnowskis Hand: „Ich bin begierig, was Grillparzer mir antworten wird“; im März 1823 schreibt Lichnowski: „In zwei Tagen erhalten Sie bestimmt Antwort. Ihr Bruder sagt, Grillparzer würde Ihnen schreiben.“ Im April schreibt Schindler: „Als ich vorgestern mich bei Ihnen am Glacis empfahl, begegnete mir Grillparzer, der mir dann sagte, daß er Ihnen nächstens sein jüngstes Kind überschicken werde. Er hat nämlich das Märchen ‚Melusina‘



Originalradierung Niccolò Paganinis,
nach dem Leben ausgeführt von Ludwig Emil Grimm (Kassel 1830). Zu Paganinis 100. Todestag am 27. Mai

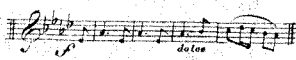
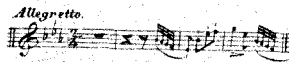


Aus der Neugestaltung von „Figaros Hochzeit“ im Münchner Nationaltheater, 3. Bild
Bühnenbild: Prof. Ludwig Sievert

Aufnahme: Holdt, München

Paganini in Weimar 1829

Paganini, in Weimar.



Die Lithographie von A. Böhm zeigt den großen Geiger in charakteristischen Stellungen
Oben links neben ihm: Johann Nepomuk Hummel

Wohnung oft gewechselt. Im Winter 1822 und Frühling 1823 wohnte er Ecke Gumpendorfer Straße und Laimgrubengasse in der damaligen Vorstadt „auf der Laimgrube“, vom Mai bis August 1823 in Hehendorf, in der Villa des Barons Pronay (das Haus, Hehendorfer Straße 75, ist verschwunden, aber ein Teil des großen Parks noch vorhanden); den Rest des Sommers verbrachte er in Baden, den Winter 1823 auf 1824 „auf der Landstraße“, Ecke Ungar- und Beatrixgasse (Ungargasse 5). In letzterem Haus erfolgte wohl jener Besuch Grillparzers, zu dem ihn Beethoven in einer plötzlichen Aufwallung durch Schindler holen ließ („Ich kleidete mich an und wir gingen auf der Stelle zu Beethoven, der damals in der Vorstadt ‚Landstraße‘ wohnte“). Die feste geben Kunde von Verhandlungen über beide Opern, besonders bei dem Besuch in Hehendorf, der ein Tagesausflug Grillparzers war. Beethoven hatte den Dichter eingeladen und bot alles auf, um diesem den Aufenthalt in den Räumen des schloßartigen Hauses und in dem weiten Park mit seinen blühenden Kastanienbäumen, Goldregen- und Fliederbüschen — Baron Pronay hatte Beethoven den ganzen Park zu freier Benutzung überlassen — möglichst behaglich zu machen; er gab Grillparzer, wie dieser in seinen „Erinnerungen“ berichtet, rührend-naive Beweise herzlichster Zuneigung, indem er mittags eigenhändig drei Flaschen Wein neben Grillparzers Teller stellte und abends darauf bestand, in dem von diesem für den ganzen Tag gemieteten Wagen die Rückfahrt zur Stadt mitzumachen; in dem Vorort Meidling angekommen, stieg er nach kurzem Abschied aus und lief lachend zurück, um den Heimweg nach Hehendorf zu Fuß anzutreten, — er hatte heimlich, in Papier gewickelt, den Betrag des Fuhrlohns, nach dem er sich im Verlauf des Tages schlau erkundigt hatte, im Wagen liegen gelassen!

Aus dem Hehendorfer Konversationsheft ist ersichtlich, daß der Gedankenaustausch sich nur in beschränktem Maß auf die Opernpläne bezog. Außer gutgemeinten Ratsschlägen, die der an eingebildeten Übeln krankende Grillparzer dem wirklich leidenden Beethoven gibt, finden sich Bemerkungen Grillparzers von höchstem Wert, Beweise für den hohen Grad der gegenseitigen Vertraulichkeit: „Wenn Sie erst so geplagt würden wie ich! Und ich bin sogar Beamter ... muß jedem Dummkopf nachstehen! ... Und doch möchte ich nirgend anders leben ... Dem Musiker kann doch die Zensur nichts anhaben. Wenn man wüßte, was Sie bei Ihrer Musik denken! ... In der Oper ist die Poesie ja doch nur wegen der Musik da ... Ich habe durch die Musik die Melodie der Verse gelernt ... Jeder sollte sein eigenes Muster sein ... Mir ist jede Mitteilung doch immer widerlich, besonders selbst vorlesen ... um etwas vorlesen oder vorspielen zu können, mußte man selbst damit zu-

„Götz“-Saiten

aus Darm und auf Darm gesponnen sind

gegen Feuchtigkeit

stark geschützt. Daher sehr große Haltbarkeit, feste Stimmung und lang anhaltende reine Tonbildung.

frieden sein ... Aussicht auf Frau und Kinder ... Sie werden nie heiraten? ... Die Geister unter den Weibern haben keine Leiber und die Leiber keine Geister ... Meiner Meinung nach gibt es zwei Gattungen der Oper, von denen die eine vom Text ausgeht, die andere von der Musik, letztere ist die italienische Oper ...“, worauf wieder Besprechungen über die „Melusina“ folgen.

Ein späterer Besuch erfolgte auf einen (erhalten-gebliebenen) Einladungsbrief Beethovens mit der Anrede „Werter Verehrter!“ und den Schlussworten: „Ich umarme Sie von Herzen und ehre Sie, ganz Ihr Beethoven.“ Wieder verhandelte man über Änderungen im „Melusina“-Text, Grillparzer beklagt, daß die Zensur seinen „König Ottokar“ verboten habe, und meint zu Beethovens Plan eines Oratoriums: „Eigentlich kann man ja Jesus Christus nicht musikalisch ausdrücken.“ 1824 und 1825 scheint Grillparzer, wieder seiner unüberwindlichen Schüchternheit nachgebend, Beethoven nicht besucht zu haben. Doch erkundigte sich Beethoven oft nach ihm; das beweisen Mitteilungen Schindlers wie: „Grillparzer begegnete mir gestern und beklagte sich jämmerlich über die Chancen und Niederträchtigkeiten, die man gegen ihn ausübt ... Der arme Grillparzer ist aber zu bedauern ... Der ist schon hier so wie verloren, sowohl als Dichter wie als Beamter ... er fühlt es selbst schon ... Er war hoch erfreut, als ich ihm versicherte, daß Sie die Oper schreiben werden. Er war schon vom Gegenteil überzeugt; was auch die Ursache war, daß er sich bei Ihnen nicht sehen ließ, denn er will sich deshalb Ihnen nicht aufdrängen.“ Hoch erfreut war Beethoven, als er endlich erfuhr, daß „König Ottokars Glück und Ende“ doch aufgeführt wurde (10. Februar 1825). Aber die „Melusina“ komponierte Beethoven nicht. In seinen „Erinnerungen“ schreibt Grillparzer: „Ich blieb treu meinem Vorsatz getreu, ihn auch nicht aufs leiseste daran zu erinnern, und kam, da mir auch die Unterhaltung auf schriftlichem Wege lästig war, nicht mehr in seine Nähe, bis ich in schwarzem Anzuge und eine Kerze in der Hand, hinter seinem Sarge herging.“ Dies ist nicht richtig; die Konversationshefte beweisen, daß er noch einmal mit Beethoven zusammen war. Im Frühling 1826 schreibt der Geiger Karl Holz, Grillparzer komme täglich um zehn Uhr abends in den „Regensburger Hof“, um dort bayrisches Bier zu trinken. Das genügte für Beethoven; er überwand seine Menschencheu und benutzte die Möglichkeit, mit dem Dichter scheinbar durch Zufall zusammenzu-

kommen. Wenige Tage nachher begab er sich mit Holz in das Bierhaus und verbrachte einen Abend mit Grillparzer. Leider ist uns nicht erhalten, was Beethoven sagte, aber wie lieblich er mit Grillparzer sprach, zeigen dessen Bemerkungen: „Die Zensur hat mich umgebracht... Man muß nach Nordamerika reisen, um seinen Ideen freien Lauf zu lassen... Werden Sie heuer nicht aufs Land gehen?... Die Welt hat ihre Unschuld verloren, und ohne Unschuld schafft und genießt man kein Kunstwerk... Ich bin trotz allem halb in Österreich verliebt... Haben Sie den Ottokar gelesen?... Ich habe das Unglück, hypochondrisch zu sein. Das erklärt viel... Meine Arbeiten machen mir keine Freude... hätte ich den tausendsten Teil Ihrer Kraft und Festigkeit!... War keine Zeit, wo die Ereignisse des Lebens Sie auf längere Zeit im Arbeiten gestört haben?... Liebesverhältnisse zum Beispiel!“

Damit bricht das halb mündlich, halb schriftlich geführte Gespräch ab. Grillparzer verließ das Bierhaus. Beethoven und Holz blieben noch und letzterer schrieb in das Heft: „Auf Grillparzer hat es gewiß großen Einfluß, daß Sie ihm heute so Mut zugesprochen haben.“

Die beiden Künstler sind nicht wieder zusammengekommen. Aber aus den Heften ist zu sehen, daß Beethoven oft nach Grillparzer fragte. So erfuhr er im August 1826, daß Grillparzer nach Deutschland gereist sei. Diese Reise dauerte bis in den Oktober. Im Dezember kam Beethoven todkrank von Gneixendorf nach Wien, im März des nächsten Jahres ist er gestorben. Erst dann mag es Grillparzer nachträglich ganz klar geworden sein, wie groß und edel Beethoven für ihn gefühlt hatte. Diese Erkenntnis spricht aus den zwei Reden „Am Grabe Beethovens“ und „Bei der Enthüllung des Denksteins“, die beide zu den schönsten Gebilden in deutscher Sprache gehören und deren Wortlaut jeder Deutsche kennen sollte. Grillparzer erzählt, als Schindler abends zu ihm kam mit der Nachricht, daß Beethoven im Sterben liege und dessen Freunde verlangten, Grillparzer solle eine Rede verfassen, die der Burgtheaterchauspieler Anschütz am Grabe halten solle, sei er erschüttert gewesen, da er „kaum etwas von der Krankheit wußte“, habe jedoch seine Gedanken zu ordnen gesucht und am nächsten Morgen mit der Niederschrift der Rede angefangen. „Ich war in die zweite Hälfte gekommen, als Schindler wieder eintrat, um das Bestellte abzuholen, denn Beethoven sei eben gestorben. Da tat es einen starken Fall in meinem Innern, die Tränen stürzten mir aus den Augen und — wie es mir auch bei sonstigen Arbeiten ging, wenn wirkliche Rührung mich übermannte — ich habe die Rede nicht in der Prägung vollenden können, in der sie begonnen war.“ Das ist richtig, aber es hat der Rede in ihrem Wert nicht geschadet. Als Anschütz sie am Abend des 29. März

1827 auf der Rampe des Währinger Friedhofs sprach, hörten die Tausende von Leidtragenden — unter ihnen Schubert — das Bekenntnis, daß Grillparzer sich mit Beethoven seelisch zusammengehörig fühlte. Denn was Grillparzer von Beethoven sagt, hätte er ebenso gut von sich selbst sagen können: „Weil er von der Welt sich abschloß, nannten sie ihn feindselig, und weil er der Empfindung aus dem Wege ging, gefühllos. Ach, wer sich hart weiß, der flieht nicht! Die feinsten Spitzen sind es, die am leichtesten sich abstumpfen und biegen oder brechen. Das Uebermaß der Empfindung weicht der Empfindung aus! Er floh die Welt, weil er in dem ganzen Bereich seines liebenden Gemüts keine Waffe fand, sich ihr zu widersetzen. Er entzog sich den Menschen, nachdem er ihnen alles gegeben und nichts dafür empfangen hatte. Er blieb einsam, weil er kein zweites Ich fand!“ Und in der für die Enthüllung des Grabsteins geschaffenen Rede fand Grillparzer Worte erhabenen Ernstes, aus denen wir erkennen können, wie teuer ihm der Mann geworden war, in dem er den einzigen gefunden hatte, der ihn liebevoll verstand: „Ihr, die ihr versammelt seid an dieser Stätte, tretet näher an dies Grab. Heftet eure Blicke auf den Grund, richtet alle eure Sinne gesamt auf das, was euch wissend ist von diesem Mann, und so laßt, wie die Fröste dieser späten Jahreszeit, die Schauder der Sammlung ziehen durch euer Gebein, wie ein Fieber tragt es hin in euer Haus, wie ein wohlthätiges, rettendes Fieber und hegt's und bewahrt's. Selten sind sie, die Augenblicke der Begeisterung, in dieser geistesarmen Zeit. Heiligt euch! Der hier liegt, war ein Begeisterter. Nach Einem trachtend, um Eines sorgend, für Eines duldend, alles hingebend für Eines, so ging dieser Mann durch das Leben. — Nicht Gattin hat er gekannt noch Kind; kaum Freude, wenig Genuß. — Wenn noch Sinn für Ganzheit in uns ist in dieser zersplitterten Zeit, so laßt es uns sammeln an seinem Grab. Darum sind ja von jeher Dichter gewesen und Helden, Sänger und Gotterleuchtete, daß an ihnen die armen zerrütteten Menschen sich aufrichten, ihres Ursprungs gedenken und ihres Ziels!“

Aus diesen Worten spricht das volle Verständnis für Beethovens Persönlichkeit, wie sie in dessen Werken lebt, aber aus ihnen spricht auch Grillparzers Dankbarkeit dafür, daß Beethoven, obwohl selbst von Unrast und Leid verfolgt und gepeinigt, sich dem Dichter genähert und sich mit ihm geistig verbunden hatte. Aber vielleicht noch deutlicher als die zwei schwungvollen Reden drücken Grillparzers treues Empfinden die schlichten Worte aus, die er viel später (1844) niederschrieb und die noch heute den Weg zu unserm Herzen finden: „Ich habe Beethoven eigentlich geliebt.“

Ludwig Mautitz: "Heldengang"

Dramatische Ode für Bariton solo, Männer- und Knabenchor und großes Orchester

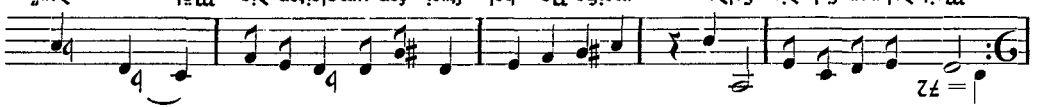
Ein neues, reichhaltiges Werk

Mit dem "Heldengang" im Verlauf der Universal-Edition, Wien, hat Ludwig Mautitz ein Werk geschaffen, das in seiner erhabenen Heldenhaftigkeit und großen Anlage "Deutschens Heldensagen" ist. Inhaltlich und zum Teil auch stilistisch erwachsende Werke allerdinges aus unterschiedlichen Zeiten und gängen. Im "Deutschens Heldensagen" sind es alle gemein gehalten Gedankens über Sinn und Bedeutung des heldischen Opfers, die in einer ausgedehnten polyphonen - kontrapunktischen Klang- und Formgebung zu hoher Kraft gesteigert werden. Der "Heldengang" hingegen läßt uns in einer bildhaft deutlichen, grandiosen Vision den heldischen Hergang einer heldischen Existenz erleben. Die Musik Mautitz gewährt ihre Wirkungen nicht so sehr aus der Kraft gebunden-linearer Der-tionen des "Heldenganges".

72 =

"Weit dehnen sich die Felber — weiße Me - bel - frei - fen umgleiten die Wä - der"

Ein in ehernen Rhythmen einkehrender Männer-chor gibt die Empfindungen der Bahrentäger wieder:



60 =

"Leh - tem Gang der Fel - den gilt die To - ten - hia - gel"

flieg zum Gipfel und das Gerächten und Entzün-den des Schillererwerths:

"Im roten Dunst der lodernen Stämme steigt langsam der Sonnenball empor — Sein roter Schein vermischt sich dem Feuer, Das die Felber verzehrt!"

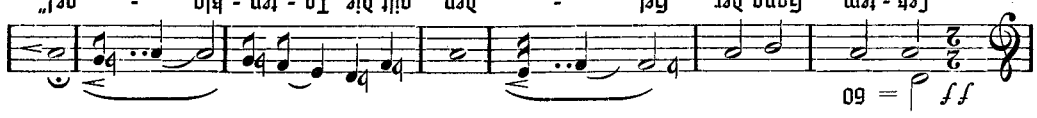
Ein brausender Heldenruf ertönt. In markigen, wiedererhöhten Tönen wird noch einmal das Opfer der Helden gewandt, bis sich alle zu einem letzten, kluggehaltig bahnhöflichen Hymnus ver-einen:

"Sonst Erwachen des Leben sprießt aus der Erde hervor. Aus der Erde der Helden Eblüht ein starkes Geflecht. Ehre unsterblichen Helden — Unsterblichen Helden Ehre!"

72 =

"Frei sich die Felber — weiße Me - bel - frei - fen umgleiten die Wä - der"

Ein in ehernen Rhythmen einkehrender Männer-chor gibt die Empfindungen der Bahrentäger wieder:



"Mit tragen die Schelte zur freien Höhe, In uns glüht der Funke vom Geiste der Helden, Wir tragen das Feuer, das dort lie entzündet — Mit tragen die Schelte zur freien Höhe, Wir sind ihres Willens und Dienens Erbe."

Dann klingen Knabenstimmen auf:

Teilnahme zu Berg!

Tragen wir unsere toten Helden Einem Willen und Dienern ergeben, So wie sie lebten, — unbeteiligt —, "So wie sie lebten, — unbeteiligt —, Leh - tem Gang der Fel - den gilt die To - Ten - hia - gel"

Kammermusik

Ein ansprechendes Werk (auf Julius Klauas mit seinem Werk 36, der Sonate in B-dur für Viola und Klavier (Heinrichshofens Verlag, Magdeburg). Das vierstimmige Werk ist eine echte Sonate und ist zugleich dem für Klauas charakteristischen euphonischen Stil verhaftet. Es ist durchaus nicht das Zeugnis einer von manchen Neuerern so auffällig gesuchten Problematik um des Experimentierens willen; sondern die Sonatenform ist hier die altbewährte Musizierform eines natürlich empfindenden Gemüts, das in dem Streben nach schönem Klang und Klarheit des Ausdrucks die Haupttugend des Musikers erkennt. So ist die Entscheidung des Komponisten für die Viola und das Klavier auch ganz organisch und sicherlich nicht zufällig; denn die bisherigen Arbeiten Klauas' haben überwiegend den Zug ins klangcharakteristisch Intime. Das spielerisch sehr handlich gefasste Werk ist eine achtsätzgebietende Bereicherung der Literatur für Viola und Klavier.

Paul Eggert.

Neuauflagen:

In der Reihe „Perlen alter Kammermusik“ bearbeitete Arnold Schering ausgewählte Sätze von Georg Friedrich Händel zur „Mittello-Suite“ für Streichorchester, Flöte, zwei Oboen (oder Soloviolen) und Cembalo oder Klavier (Verlag C. F. Kahnt, Leipzig). Diese für den praktischen Gebrauch herausgegebene prächtige Musik entstammt dem händelschen Bühnenstück „Il pastor fido“, nach dessen Titelhelden die vorliegende Suite ihren Namen erhalten hat, und ist auch als pantomimisches Tanzspiel verwendbar. Doch auch ohne die programmatische Auslegung besteht die köstliche Musik in ihrer ragenden Wucht händelscher Größe; es wäre zu wünschen, daß sich namentlich auch Laienorchester dieser Suite mit Liebe annehmen möchten. Daß die Beforgung der Bearbeitung durch Schering in den besten Händen lag, dürfte allgemein bekannt sein. — Von dem gebürtigen Altenburger und „Premier-Diolinisten“ am Württembergischen Hofe (1723) und Konzertmeister in baden-durlachischen Diensten Sebastian Bodinus gab Hans Fischer die Sonate in Es-dur für zwei Violinen oder Oboen und Continuo heraus (Verlag Chr. Friedr. Vieweg, Berlin-Lichterfelde), desgleichen von dem Vorgänger Haydns im Fürstlich Esterhazyischen Kapellmeisteramt Gregor Joseph Werner (1695–1766) aus dem „Musikalischen Instrumentenkalender für zwei Violinen, Violoncello und Continuo“ das Heft „Dezember“. Beide Werke aus der Verlagsreihe „Musikschätze der Vergangenheit“ sind starke Zeugnisse der Kammermusik auf der Schwelle zum empfindsamen Zeitalter, die mit ihrer traditionsgebundenen Stilistik gerade heute aufnahmebereite Spieler finden werden. Aus der altitalienischen Kammermusik hervorgehend weisen sie echte Kammermusiktechnik auf und vermögen mit ihrer edlen Klanglichkeit das bloß historische Interesse an der Triosonate erheblich zu überschreiten. Hans Fischer erweist sich, wie schon an früheren Bearbeitungen, so auch hier wieder als ein zuverlässiger Treuhänder. —

Ein echter Beitrag guter Hausmusik ist die Serenade I von W. A. Mozart, im Original Trios für zwei Klarinetten und Fagott (K. V. Nr. 439b), für drei Melodieinstrumente oder ein Melodieinstrument und Klavier herausgegeben von O. von Jermel und K. Marguerre (Bärenreiter-Ausgabe 1437). Das liebenswürdige, technisch ganz leicht gefasste Werk von Mozart (aus der Zeit seines „Così fan tutte“) ist auch als Spielmusik für ein Streich- oder Blasinstrument mit Klavier neben seiner triomphartigen Befehung für drei Streich- oder Blasinstrumente geeignet, ja, es kann in der hier vorliegenden Ausgabe noch weitere Wirkungsmöglichkeiten als bisher finden. Mit Nachdruck sei auf diese zuverlässige und handliche Ausgabe hingewiesen.

Paul Eggert.

★

Alexander Steinbrecher: „Knusperhäuschen“, Musik zu Grimms Märchen für Klavier zu zwei Händen. Zeich-

nungen von Suß Adamek. Universal-Edition, Wien (Nr. 11151).

„Für kleine Leute“ ist dies Heft komponiert und gezeichnet, sei es, daß man ihnen dies beim Märchen erzählen vorführt, sei es, daß dem Kinde auf einem ihm vertrauten Gebiet die Ausdrucksmöglichkeiten der Musik mit einfachen Mitteln anschaulich werden durch Selbstmusizieren. Die reizvolle Darstellung ist auch pädagogisch mit außerordentlichem Geschick verfaßt, indem sich zur Phantasieleistung des Kindes unmerklich eine Arbeitsleistung gesellt, die die in bescheidenen Grenzen gehaltenen Schwierigkeiten voll auszunützen sucht. Also eine recht hübsche Bereicherung des Klavierunterrichts und des häuslichen Musizierens „für kleine Leute“.

Paul Eggert.

Theodor Berger: Rondino giocoso für Streichorchester, op. 4. Ries & Erler, Berlin.

Theodor Berger: Rhapsodisches Duo für Violine und Violoncello mit Orchester, op. 9. Ries & Erler, Berlin.

Theodor Berger zeigt sich in seinen Werken sichtlich von der Klangwelt des Impressionismus beeinflusst. Doch weiß er das erworbene Können so zu verwerten, daß seine Kompositionen den Eindruck des Außergewöhnlichen, Eigengeformten hinterlassen. Klangprägungen von eigenartigem Reiz lassen aufhorchen. Da wird das impulsiv hervorbrechende Hauptthema des Rondino giocoso abgelöst durch ein kantabiles Ausfließen in den gekoppelten zweiten Violinen, Bratschen und Celli, das sich in seltsamer Spiegelung mit stockenden Grundklängen in den Bratschen und Bässen und flirrenden Sechzehntelgängen in den ersten Violinen mischt. Das von mitreißendem Schwung erfüllte Rondino besitzt auch den Vorzug eines architektonisch wohl gegliederten Aufbaues. Demgegenüber zerfließen die Konturen des rhapsodischen Duos für Violine und Violoncello mit Orchester mehr in ein freies, ungebundenes Bewegungsspiel. Durch die Wiederkehr der anfänglichen Thematik wird äußerlich eine formale Abrundung des Ganzen erzielt. Aber auch dieses Stück zeichnet sich durch Formungen von charakteristischer Besonderheit aus. Schon die Gegenüberstellung und Koppelung der beiden Solostimmen führt im Verein mit der orchestralen Grundierung zu mancherlei überraschenden Klangentfaltungen. Die Freude an der Bewegung äußert sich in einem wie verschwenderisch hingeworfenen, gelösten Linien- und Figurenreichtum. Hier tritt wieder Bergers ausgeprägter Sinn für eine farbige und reich durchwirkte Klanggebung hervor. Auch dieses Werk atmet eine musikalische Beschwingtheit, die lebendige Wirkungen auslöst.

Erich Schüke.

Gerhard Maaß: Eine Märchenmusik (nach Brentanos „Gackel, Hinkel und Gackeleia“) für kleines Orchester. Ries & Erler, Berlin.

Hier haben wir eine echte, wertvolle Märchenmusik, leicht auffaßbar, doch vornehm geprägt, stimmungsvoll und sinnvoll empfunden. Die Überschriften lassen etwas vom Jeschnitt der Sätze ahnen: 1. Kleines Vorspiel; 2. Abendlied; 3. Rahentanz und Mäusetrio; 4. Zaubermusik und Gesang der Nachtigall; 5. Fröhlicher Ausklang. Aus köstlichen Einzelheiten spricht ein feiner musikalischer Humor („gackende“ Holzbälgerlächchen im „Vorspiel“, „piepsende“ Geigenlagoletts im „Mäusetrio“). Eine Musik, die Freude bringen will und Freude verbreiten wird.

Erich Schüke.

★

Friedrich Siems und Erich Wagner: Lat die fiedeln un flauten gahn! Niederdeutsches Sing- und Spielbuch. Heft 1: Reime, Reigen, Lieder. Heft 2: Tänze. Verlag Moritz Diesterweg, Frankfurt, 1939.

Eine erfolgreiche Volkstümlichkeitspflege kann nur entstehen, wenn man das bodenständige Brauchtum der Heimat in den Mittelpunkt aller Arbeit stellt. Nur wenn die Wesenswerte der Überlieferungen dem Menschen wieder in Fleisch und Blut übergehen, kann Neues wachsen. Unser dörflicher Lebensraum ist in den letzten 100 Jahren immer wieder von

städtischen Einflüssen überrannt worden. Sein reiches Kulturleben wurde überdeckt, verzerrt und vergessen. Es ist die Aufgabe einer jeden Landschaft, das ihr eigene Gut in vorbildlichen Sammlungen dem gegenwärtigen Leben zu erhalten und wieder zuzuführen. Das Niederdeutsche Sing- und Spielbuch ist für den norddeutschen Raum ein guter Anfang. Aus vielen bekannten Sammlungen sind die schönsten Tänze und Lieder in zwei wohlausgestatteten Hefen vereint. Es ist recht, mit Reigen und Kinderliedern zu beginnen, denn bei Kindern, die am zähesten an der Überlieferung festhalten, fällt die Liebe zur Mundart in Tanz und Spiel auf fruchtbarsten Boden. Es ist kein unmöglicher Weg, wenn Kindergarten, Schule und Jugendbund sich eins sind, den Anfang später in der Welt des Erwachsenen fortzusetzen. Hier kreist alles um die Gefelligkeit, den Tanz. Ihn gilt es, mit seinem unererschöpflichen Formenreichtum und seiner unwüchigen Fröhlichkeit in unseren Festen erneut heimisch zu machen. Das 2. Heft ist darum ganz dem Tanz gewidmet und bildet die natürliche Fortsetzung des im 1. Heft begonnenen Weges. — Ein leichter, zweistimmiger Satz, der in den mannigfachen Besetzungen ausgeführt werden kann, fördert die Bildung einer dem ländlichen Wesen entsprechenden Tanzkapelle, bei der möglichst das Bassinstrument nicht vergessen und erst im Notfall von einer Ziehharmonika ersetzt werde. — Beide Hefte verdienen die Aufmerksamkeit der für die Volkstumsarbeit verantwortlichen Menschen.

Musik für Gitarre, herausgegeben von Karl Scheit. — Alfred Uhl: Präludium, Notturmo, Trepak, Malinconia, Tanz-Edition Nr. 11 180. — Bagatelle, Aria, Marsch, Dudelsack, Capriccio. Edition Nr. 11 181. Verlag Universal-Edition R. G., Wien-Leipzig.

Alfred Uhls Kompositionen für die Gitarre sind ein erfreuliches Zeichen für einen Wiederaufstieg der deutschen Gitarre-Solomusik. Wer dieses mißverständliche oder in seiner musikalischen Ernsthaftigkeit belächelte Instrument nicht anerkennen will, wird durch die Stücke eines Besseren belehrt. Sie verraten ein gutes Wissen um die Klangmöglichkeiten des Instrumentes und trotz der unverkennbaren Schule älterer Meister ein ehrliches Ringen um einen eigenen Stil. Besonders gelungen sind das weitausgreifende „Praeludium“, der „Trepak“, die an Thematik reiche „Bagatelle“, der flüssige „Dudelsack“ und das heitere „Capriccio“. — Ein vortrefflicher Fingerfah von Karl Scheit erleichtert die Erarbeitung der mittelschweren Suiten.

Wilhelm Twittenhoff: Gitarrespielbuch R. Nagels Verlag, Hannover-Leipzig, 1939.

Das Gitarrespielbuch R. ist ein Ergänzungsheft zu dem Lehrwerk von Robert Tremi, Die Grundlagen des Gitarrespiels. Es kann jedoch losgelöst von jeglicher Schule als

Arbeitsweg benutzt werden. Sein methodischer Aufbau ist die seit langem gesuchte und einzig richtige Lehrweise: Vom Melodiepiel, kleintätig beginnend, dabei die Greifmöglichkeiten der linken Hand ausnützend, in stetem Wechsel der Tonarten, fortschreitend zum zweistimmigen Spiel auf der



August Förster
Flügel und Pianos
führende Qualität, jedoch preiswert

Fabriken Löbau/Sa. und Georgswalde/Sudet.-Ld.

Alleinverkauf für Berlin: **Hans Rehbock & Co.**

Berlin W., Karlsruhender m 22, Motzstraße 5-9.

Grundlage der Bordunquinten und Stühkbässe, gelangt der Schüler zu den Meistern der Gitarremusik. Eine reichliche Heranziehung von Volkslied, Tanz und alter Lautenmusik gibt dem Ganzen die bei ähnlichen Schulen fehlende musikalische Höhe. Es wird beim Lernen wirklich musiziert. Dem kleinen Band werden viele Freunde erwachsen. Er eignet sich vorzüglich für Gruppenarbeit und baut die Gitarre gleichzeitig in den Kreis der anderen Instrumente als den alten schönen Begleiter ein.

Wilhelm Twittenhoff: Kurzer Weg zum Spiel der Altblockflöte in f. Nagels Verlag, Hannover-Leipzig.

Blockflötenschulen schießen wie Pilze aus der Erde. Die meisten Neuerfindungen unterscheiden sich kaum voneinander. Twittenhoffs „Kurzer Weg“ überrascht durch eine eigene Anlage. Aus den Gegebenheiten der Griffinger wird der technische Aufbau und gleichzeitig improvisierend ein schönes Übungsgut entwickelt. So bleiben Lehrweise und Musikalität auf gleicher Ebene. Den Beispielen sind aus einer reichen Spielerfahrung wertvolle Hinweise und Erläuterungen aller Art beigelegt. Auf so kleinem Raume, in solcher Güte, ist noch keine Blockflötenschule geschrieben worden.

Carl Stamitz (1746 — 1801): Trio in G-dur für zwei Flöten (oder Flöte und Geige) und Violoncello. Bärenreiter-Verlag, Kassel-Wilhelmshöhe, 1939. Eine lebenswerte Musik, voll Innigkeit und Helle ist das Trio von Carl Stamitz. Der Zauber der Mozart-Zeit lebt in ihr und zwingt uns in seinen Bann. Die mittelschwere Musik ist eine Bereicherung unserer Hausmusik und als solche eine gute Brücke zu den leichteren Trios der Klassiker. **Walter Pudelko.**

*

Musikliteratur

*

Formbildungen der Tanzmusik

Die jüdisch-liberalistische Musikwissenschaft hat den Begriff der „Gebrauchsmusik“ erfunden. Dieser Begriff war ihr ein wohlfeiles Mittel zur Nivellierung der Kunstmusik. Unterhaltungsmusik wurde in bewußten Gegensatz zur Kunstmusik gestellt. Daß aber einmal zwischen beiden kein Gegensatz bestanden hat, wurde wohlweislich verschwiegen. Eine neue Art der Unterhaltungsmusik hatte im 19. Jahrhundert von den Salons der Assimilationsjuden ihren Ausgang genommen.

Diese Salonmusik, die eine völlige Verflachung des guten Geschmacks mit sich brachte, war der traurige Ersatz für das, was man ehemals Hausmusik nannte. Es vollzog sich hier auf dem Gebiete der Musik eine ähnliche Zersetzung wie in der Unterhaltungs- und Romanliteratur. Je mehr Kunst und Literatur verjudeten, um so mehr mußte das unterliegen, was wir als echte rassebedingte Kultur bezeichnen. Es ist kein Zufall, daß lehtthin die verbreitetsten Biographien über deutsche Dichter von

deutet das Ende einer langwährenden Entwicklung. Die ländliche Urform des Walzers umspannte meist nur zwei Perioden zu je acht Takten. Eine Erweiterung dieser Form schaffen Schubert, Lanner und Johann Strauß (Vater), indem sie durch Anfügung einer Reprise ein neues Schema schaffen. Das ursprünglich kleine Motiv des Walzers, bestehend aus einer vier- oder achttaktigen Periode, spannt jetzt unter den Händen von Johann Strauß (Sohn) seine Bögen bis zu 24, 32 und mehr Takten. Die Coda bringt als Abschluß noch einmal die Thematik aller Motive mosaikartig verknüpft. Durch Verfeinerung der technischen Faktur, durch Angleichen der musikalischen Form an die Ausdruckskraft der Romantik, wird der Tanz jetzt in die Sphäre der Kunstmusik erhoben. Hier, in der Kunstmusik, war man dazu übergegangen, Vorgänge der Natur und des Seelenlebens darzustellen. Große Möglichkeiten dazu waren allerdings in der Tanzmusik nicht gegeben, aber Einleitung und Schluß genügen zunächst, um sich auf dem Gebiet der Programm- und Ideenmusik zu betätigen. In der Musizierform des Walzers selbst gelingt Johann Strauß die „durchgeistigste Gestaltung des Gelöst-Heiteren, der Sehnsüchte und Wonnen, die der Tanz versinnbildlicht, wie auch der Landschaft, die solchem Erlebnis Kulisse ist. Wobei stets von neuem eine einmalige, höchst persönliche Leistung entsteht im idealen Zusammenschluß aller Formteile zu lechter Ausgewogenheit, Einheit und Selbstverständlichkeit.“ Diese Formteile zeigt nun Erich Schenk im einzelnen auf, wie sie entstehen und welchen Wandlungen sie innerhalb der verschiedenen Schaffensperioden unterworfen sind. Zunächst wandelt Strauß auf den Bahnen des Überkommenen, um allmählich zu einem eigenen Persönlichkeitsstil vorzustoßen. Dies wird aufgezeigt am Gesamtwerk, das neben vielen gedruckten, nachgelassenen und gemeinsamen Werken — zusammen mit Josef und Eduard Strauß — und solchen ohne Opuszahl die beachtliche Höhe von 479 erreicht. Dazu kom-

C. J. QUANDT
 vorm. B. Neumann
 Berlin W 15, Kurfürstendamm 205, Fernspr. 91 37 16/17
Vertrieb: Bechstein — Bösendorfer
GEBRAUCHTE INSTRUMENTE ALLER MARKEN
Stimmungen — Miete — Reparaturen

men noch die Bühnenwerke. Dank dieser umfassenden Kenntnis des Gesamtwerkes gelangt der Verfasser zu einer einmaligen und grundlegenden Form und Stilerkenntnis, wie sie bisher von der zünftigen Musikwissenschaft noch nie bis in die Bezirke der Unterhaltungs- und Tanzmusik vorgetrieben worden ist. Aber es ist nicht die formale Struktur allein, in der sich die unsterbliche Meisterschaft von Johann Strauß äußert, sondern auch in seiner unerschöpflichen Erfindergabe, in seiner Verfeinerung und Differenziertheit des harmonisch-klanglichen und in der Schöpfung seiner Melodik, die trotz aller Kunst immer gespeist bleibt von dem Urquell des Volkstanzes und eine bewußte Hinwendung zum Ländlerstil. Nach all dem Gesagten ergibt sich, daß die musikwissenschaftliche Arbeit bisher noch keine so bedeutsamen Forschungsergebnisse, die neues Licht über Leben und Wirkung von Johann Strauß werfen, gezeitigt haben, wie sie in dem vorliegenden Bande von Erich Schenk in voller Anschaulichkeit entstehen. Dieses Buch, dessen Text viele Notenbeispiele und Abbildungen illustrativ ergänzen, gibt dank seiner wissenschaftlichen Zuverlässigkeit nicht nur umfassende Belehrung, sondern wertvolle Anregungen auch für den Musiker, der die Straußschen Werke zu vermitteln hat. Das Werkverzeichnis erhöht die Verwendbarkeit des vorliegenden Buches auch für die Praxis. Besondere Anerkennung verdient die Kenntlichmachung der Juden in der Literaturangabe und im Namensregister. So wird neben der grundlegenden Forschungsarbeit des Verfassers auch seine weltanschauliche Haltung spürbar.

Rudolf Sonner.

★

Die Schallplatte

★

Neuaufnahmen in Auslese

Ein neuer Stil der Marschkomposition ist im Kommen! Erich Schumann hat ihn mit einer Reihe eigener Marschschöpfungen geschaffen, die in ihrer Haltung aus dem Geist der neuen Zeit geboren sind und die seit langer Zeit wieder einmal eine Loslösung des Militärmarisches von dem erstarrten Schema bringen. Da lockert ein schöpferischer Künstler die Blasinstrumentengruppen auf, ja, er befreit einzelne Blasinstrumente aus ihrem Schattenbausein. Schumann legt nicht nur prägnante Hauptthemen zugrunde, sondern er strebt durchgehend die melodische Durchdringung aller Stimmen an. Dabei ergeben sich reizvolle Kombinationen, die selbst bei häufiger Wiederholung dem Ohre immer neue Feinheiten er-

schließen. Vom Musikkorps der Leibstandarte Adolf Hitler unter Leitung von Müller-John erklingen in vorbildlicher Straffheit und Präzision „Der Eiserne“ und „Führergruß“ (dieser Marsch ist ein Auschnitt aus einer Konzertsouvertüre („30. Januar“). Die Platte ist in ihrer Art richtungweisend.

(Electrola EG 7066)

Die Tannhäuser-Ouvertüre ist für den Dirigenten wie für das Orchester ein Prüfstein. Karl Böhm und der Sächsischen Staatskapelle ist es gelungen, das Werk in der Breite des Zeitmaßes auf die

Platte zu bannen, die man bisher nur im Konzertsaal und bei guten Orchestern ohne Schaden für die Klangwirkung hören konnte. Die Klarheit des Stimmengewebes ist unübertrefflich, was nicht zuletzt auch der hervorragenden akustischen Ausarbeitung seitens der Technik zu danken ist.

(Electrola DB 5555/56.)

Tschaiowski's 6. Sinfonie, die „Pathétique“, die vor einiger Zeit von Furtwängler und den Berliner Philharmonikern herauskam, ist nun unter Leitung H. von Karajans mit dem gleichen Orchester erschienen. Ein Vergleich wird geradezu herausgefordert. Bei Furtwängler die höchste Reife, die ein nachschaffender Musiker vielleicht überhaupt erreichen kann, eine Reife, die selbst das Sich-verlieren an das Kunstwerk im Affekt noch gestaltet erscheinen läßt. Dagegen wirkt Karajan noch als ein gärender Most, als eine große Begabung, von der man noch nicht sagen kann, in welcher Richtung die Entwicklung verlaufen wird. Der Aufbau der Tschaiowski-Sinfonie ist denkbar klar, und namentlich die Echtheit steigert Karajan zu wichtiger Größe. Wenn es sich jedoch um die slawische Melancholie Tschaiowski's handelt, dann übt Karajan eine Zurückhaltung, die wie eine Hemmung vor stärksten Gefühlsäußerungen erscheint. Daraus ergibt sich wiederum eine gewisse Startheit im Rhythmischen, wo die Musik lechte Gelöstheit erfordert. Man erfreut sich im übrigen an der Gesamtleistung und an dem sichtbaren Bestreben, den Stil des Werkes lediglich aus der Partitur ohne irgendwelche außermusikalische Beeinflussung aufzuspüren. Die Philharmoniker spielen so, wie es ihrem Ruf entspricht. Man würde vielleicht gar nicht zu Einschränkungen gekommen sein, wenn nicht der Meisterdirigent des Reiches daselbe Werk daneben hingestellt hätte. Aufnahmetechnisch haben wir eine Spitzenleistung vor uns.

(Grammophon LM 67499/504.)

Den Huldigungsmarsch aus „Sigurd Jorsalfar“ von Grieg bringt Otto Dobrindt mit seinem Orchester auf die Platte. Das beliebte Werk erklingt in der Pracht und in der vielfältigen Abstufung, die diese glanzvolle Partitur erfordert.

(Odeon O-7920.)

Die 2. Reliance-Suite von Bizet erfährt durch Hans Schmidt-Isserstedt und die Berliner Philharmoniker eine namentlich klanglich außerordentliche Wiedergabe. Die Pastorale hat man mit Hilfe eines kräftigen Striches auf eine Plattenseite gebracht — bei der formalen Ausgewogenheit dieser Suitenfäße ein ständiger Eingriff. Die Besetzung ist original, so daß die herrlichen Saxophon-

wichungen erhalten blieben. Schmidt-Isserstedt dirigiert das Werk mit der Klarheit, die es erfordert, zuweilen etwas eigenwillig im Zeitmaß.

(Telefunken E 3061/62.)

Der Ausbau der guten Unterhaltungsmusik wird mit einer frischen Aufnahme der Ouvertüre zu „Alessandro Stradella“ von Flotow fortgesetzt, wobei sich das Orchester des Deutschen Opernhauses unter Walter Lühje ausgezeichnet bewährt.

(Telefunken E 3060.)

Ein Querschnitt durch Webers „Freischütz“ bringt die beliebtesten Melodien der Oper in bunter Folge. Das ist künstlerisch nicht gutzuheißen, aber es scheint ohne solche Zugeständnisse an den Publikumsgehalt vorläufig in der Plattenindustrie nicht zu gehen. Die Wiedergabe ist ausgezeichnet, zumal die Berliner Philharmoniker mit Schmidt-Isserstedt, der Chor des Deutschen Opernhauses, Peter Anders und Hans Hermann Nissen sowie Ilse Kegel und Carla Spletter darum bemüht sind.

(Telefunken E 1943.)

Der Geiger Albert Spalding meistert das Violinkonzert in Form einer Gefangenszene von Spohr mit großem Ton, makelloser Technik und in sauberer musikalischer Durchdringung. In den rezitativen Partien sind seitens des Orchesters einige Freiheiten festzustellen, die das Gesamtbild jedoch nicht trüben. Es ist erfreulich, daß die Schallplatte nun wieder einen erstrangigen Geiger betont herausstellt. Das Konzert Spohrs gehört zum klassischen Bestand der Literatur, und so kommt der Aufnahme als Studienmaterial Bedeutung zu.

(Electrola DB 3831/32.)

Mit feinsten Stimmkultur und viel dramatischem Ausdruck gestaltet Margarete Teschemacher die große Arie der Regia „Ozean, du Ungeheuer“ aus Webers Oberon. Das ist reife Kunst, die auf der Platte für den Musikfreund reiner Genuß und für den Studierenden Vorbild ist. Das Zusammenwirken mit dem Staatsoper-Orchester (am Pult Seidler-Winkler) ist vollendet.

(Electrola DB 5568.)

Ein weiterer Appell an ein bestimmtes Publikum: Das Lied „An der Weser“ und „Der Rattenfänger“, wobei die natürliche Singart des stimmbegabten Rupert Glawitsch hervorzuheben ist.

(Telefunken E 3031.)

Besprochen von Herbert Gerigk.

* Das Musikleben der Gegenwart *

Gino Marinuzzi: „Pala de' Mozzi“

Deutsche Erstaufführung im Deutschen Opernhaus, Berlin

Der auch während des Krieges großzügig geförderte und mit stärkster Anteilnahme von Seiten des deutschen Volkes durchgeführte Kulturaustausch mit anderen Nationen äußert sich am sichtbarsten und wohl auch am erfolgreichsten in der Musik. Monat für Monat sind künstlerische Veranstaltungen zu verzeichnen, deren Erfolg der Welt zum mindesten eine Ahnung von der ruhigen Kraft des deutschen Lebens geben muß, das sich künstlerisch

vielfältiger denn je gibt. In diesen großen Zusammenhang gehört auch die deutsche Erstaufführung der Oper „Pala de' Mozzi“ von Gino Marinuzzi.

Das Deutsche Opernhaus in Berlin, das seit Jahren auf dem Gebiet der Oper den Kulturaustausch zwischen Deutschland und Italien tatkräftig betreibt, hat damit der deutschen Öffentlichkeit ein aufschlußreiches und markantes Werk des zeit-

genössischen italienischen Opernschaffens zugänglich gemacht. Den Stoff, den sich Marinuzzi nach nationalen Motiven aus der italienischen Renaissance wählte, hat Giovanni Forzano textlich gestaltet. Ein Condottiere von der Art des Giovanni de' Medici, der als Anführer der „Schwarzen Schaten“ Ruhm gewann, steht in der Gestalt Palla de' Mozzi im Mittelpunkt. Die Figur ist zwar nicht historisch, aber sie gibt den Autoren Gelegenheit, die Welt der Renaissance mit dem Aufeinanderprallen starker Persönlichkeiten und Leidenschaften zu zeichnen. Ein Vater- und Sohnkonflikt, allerdings nicht psychologisch vertieft, sondern mehr dekorativ aufgefaßt, gibt der Handlung das Gepräge. Signorello, der Sohn des Condottiere, aus weicherem Holz geschnitten als sein Vater und doch einem höheren politischen Ziel dienend, nämlich der Einigung des Vaterlandes, läßt den bezwungenen Todfeind Pallas aus Liebe zu dessen Tochter entfliehen. Gegen das über den Sohn verhängte Todesurteil des Condottiere richtet sich die Empörung der Söldner. Palla de' Mozzi steht allein, auf's tiefste in seiner soldatischen Ehre gekränkt, und ersticht sich. Dem sterbenden Vater jedoch offenbart der Sohn die Motive seines Handelns und empfängt dessen Schwert, das in Zukunft nicht mehr im Bruderkrieg, sondern nur noch für ein größeres Vaterland gezogen werden soll.

Diese Handlung gibt Gelegenheit zu kriegerischen Massenszenen, zu wirkungsvollen Bildern, — so vor allem im 1. Akt, wenn Palla de' Mozzi mit seinen Kriegerern in die Kirche stürzt und seine Fahnen weicht — während die Lyrik in den Duetten des 2. Aktes zwischen Signorello und Anna-Bianca breiter ausschwingt. Insgesamt ist die Oper auf starke und theaterwirksame Gegensätze gestellt, die der Komponist Marinuzzi mit ausgeprägtem Sinn für Bühnenwirksamkeit musikalisch zu verlebendigen weiß.

Am unmittelbarsten spricht die farbenfrohe, mit vorzüglicher Stilkenntnis und ausgezeichnetem

Historische Porträts zur Musik- und Theatergeschichte
Kunstantiquariat Burmeister, Berlin W 62
Ankauf • Kurfürstenstraße 74, Ruf: 253715 • Verkauf

Können gearbeitete Musik dort an, wo volksliedhafte Elemente und überhaupt nationales Musikkut mehrerer Jahrhunderte mit großem Geschick in die Partitur eingebaut ist. Auch die Chorbehandlung ist ungemein wirksam. Das Orchester nimmt oft sinfonischen Charakter an, doch verleugnet Marinuzzi in der Melodie nicht die Tradition seines Landes. Lediglich in der oft klangharten Harmonik und im deklamatorischen Rezitativ meldet sich die jüngste musikalische Vergangenheit.

Der Komponist Marinuzzi hat sich mit diesem Werk als ein durchaus Eigener vorgestellt, und die Aufführung des Deutschen Opernhauses, für die der Generalintendant Wilhelm Kade alle Mittel und eine musikdramatisch zu großer Gebärde gesteigerte Regie eingesetzt hatte, tat ein übriges, um dem Werk jede nur denkbare Wirkungsmöglichkeit zu geben. Unter der authentischen Stabführung des Komponisten bewegte sich ein Sängersenemble, das im Gesanglichen und in der Kraft der Darstellung gleich ausgezeichnet war: Gotthelf Pistor (Palla de' Mozzi), Henk Noort (Signorello), Berta Stehler (Anna-Bianca), Hanns Heinz Nissen (Montelabro), Wilhelm Lang (Bischof). Stilechte und wirklichkeitsnahe Bühnenbilder von ragender Monumentalität hatte Benno von Brent geschaffen. Unter den Mitwirkenden verdient auch der Chor (Leitung: Hermann Lüddicke) besondere Hervorhebung.

Das Werk, daß trotz des Bühneneffektes nicht geringe Ansprüche an den Hörer stellt, wurde mit großer Anteilnahme und Begeisterung aufgenommen. Der Erfolg für den Komponisten und sämtliche Mitwirkenden äußerte sich in vielen Vorhängen.

Hermann Kller.

Berliner Kunstwochen 1940

Die zeitliche Beschränkung der diesjährigen Berliner Kunstwochen auf die 14 Tage vom 22. April bis 4. Mai ermöglicht eine zusammenfassende Überschau. Daß diese Berliner Musikfestspiele im übrigen in traditioneller Weise, d. h. festlich und mit künstlerischen Höchstleistungen begangen werden konnten, das stellt der musikalischen Aktivität der Reichshauptstadt gerade während des Krieges das ehrendste Zeugnis aus. Der Erfolg hat denn auch den Erwartungen vollauf entsprochen, ja sie vielleicht sogar erheblich übertroffen, denn die Konzerte waren überwiegend ausverkauft.

Wie üblich — mit der Ausnahme des vorigen Jahres — wurden die Kunstwochen mit der Ver-

leihung des Berliner Musikpreises durch Oberbürgermeister Dr. Lippert im Festsaal des Rathauses eingeleitet. Preisträger sind in diesem Jahre der Pianist Hans Belk, der nicht nur als Konzertspieler, sondern auch als Pädagoge im Verband der Staatlichen Hochschule für Musik Treffliches geleistet hat, der Konzertmeister der Wiener Philharmoniker, Wolfgang Schneiderhan, eine unserer glänzendsten Geigenbegabungen, und das schnell in die vorderste Reihe der Kammermusikvereinigungen aufgestiegene Brero-nel-Quartett, ein Streichquartett der jungen Generation (Vittorio Brero, Otto Schab, Rudolf Nel, Theo Schüngers). Die vom Oberbürgermeister

gegebene stolze künstlerische Zwischenbilanz nach acht Kriegsmonaten über das Berliner Musikleben, aus der als hervorstechende Leistungen nur der Aufbau des Städtischen Orchesters, die Steigerung der Schülerzahl des Konservatoriums der Reichshauptstadt, die zieltreibige Weiterentwicklung der „Stunde der Musik“ und der „Konzerte junger Künstler“ sowie die Leistungen der Berliner Konzertgemeinde und der Berliner Propstei genannt sein sollen, lassen nach wie vor das Musikleben der Reichshauptstadt als vorbildlich und beispielgebend erkennen.

Das Programm der Berliner Kunstwochen war auf Mozart und Bruckner abgestimmt. (1939 gab Brahms, 1938 Reger, 1937 die Romantik und 1936 Beethoven das Thema.) Eine reizvolle Paarung voller Möglichkeiten gerade wegen der künstlerischen und menschlichen Gegensätzlichkeiten der beiden ostmährischen Meister. Durch die Veranstaltungen selbst wurde dieses Thema allerdings umgekehrt, denn Bruckner, von dem fünf Sinfonien, das Streichquintett, das d-moll-Requiem, das Te Deum, die e-moll-Messe, eine Motette und ein Orgelwerk aufgeführt wurden, dominierte durchaus, während der Salzburger Meister überwiegend mit Instrumentalkonzerten und Kammermusik zu Worte kam. Lediglich Edwin Fischer führte mit seinem Kammerorchester die Es-dur-Sinfonie auf. Nicht wenige Musikfreunde werden eine — und warum nicht alle drei? — der großen Mozart-Sinfonien des Jahres 1788 auch in einem der repräsentativen Sinfoniekonzerte in der Philharmonie erwartet haben. Der Wunsch blieb leider unerfüllt. Er sei daher erneut geäußert zugleich mit dem Wunsch nach einer verstärkten Mozart-Pflege in unseren Konzertsälen. Die Kunstwochenkonzerte selbst sind allein schon durch die Namen der Mitwirkenden als musikalische Erlebnisse von tiefer Eindringlichkeit zu kennzeichnen. Auftakt war Beethovens Neunte, durch Hans Knappertsbusch, das Philharmonische Orchester, dem Bruno Kittelschen Chor und das Solistenquartett Esther Kethy, Elisabeth Hoengen, Rudolf Dittich und Marjan Ruß dargeboten. Es folgten die Abende mit Bruckners 8. Sinfonie unter Eugen Jochum mit den Berliner Philharmonikern, ein Kammermusikabend des Arrau-Trios mit Mozartschen Klaviertrios und dem g-moll-Klavierquartett (K. 478), dann eine ungemein dankbare Zusammenstellung mit Mozarts „Kleiner Nachtmusik“ und Bruckners Siebenter unter Knappertsbusch, Bruckners Neunte unter Furtwängler (beide Dirigenten mit den Berliner Philharmonikern), Brucknersche Kirchenmusik in der Hedwigs- und Marienkirche in der Ausführung durch Domkapellmeister Karl Forster und seinen Kathedralchor sowie durch Hans Georg Görner, den Berliner Propsteichor und bekannte Gesangsolisten, ferner ein Mozart-

Bruckner-Abend des Strub-Quartetts, der bereits angekündigte Abend Edwin Fischers und seines Kammerorchesters und als Abschluß zwei Gastspiele der Sächsischen Staatskapelle unter Karl Böhm mit Bruckners 4. und 5. Sinfonie und je einem Mozartschen Klavier- und Violinkonzert, gespielt von Walter Gieseking und Georg Kulenkampff.

Bei dem Konzert des Strub-Quartetts verdient noch die erste Aufführung der Urfassung von Bruckners Streichquintett Erwähnung. Die in dynamischen Veränderungen, einer anderen Satzfolge (das Adagio bzw. Andante quasi Allegretto rückte an die zweite Stelle) und einem anderen Finalsatz bestehenden Abweichungen ergeben jedoch kein wesentlich anderes Bild des Werkes.

Das Programmheft der Kunstwochen, das als kleine Monographie über die beiden Meister mit ausführlichen Werkbesprechungen, namentlich für die nicht über ein spezielles musikalisches Fachwissen verfügenden Hörer herausgegeben wurde, hatte Hans Joachim Moser verfaßt. Man beobachtete nicht selten, wie die Konzertbesucher sich eines Kopfschüttelns nicht erwehren konnten, wenn sie diese durch einen immensen Wissens- und Bildungsballast und durch die Neigung zu bizarrer Wort- und Stilbildung erschwerten Erläuterungen lasen. Ob man wirklich dem Hörer Geigentremoli bei Bruckners 7. Sinfonie als „das Zittern heißer, reiner Luft“ suggerieren soll, ist zum mindesten fraglich. Mit Tonarten- und Formschemen (... „die Form A B A B' C B' A hat sich in freudiger Klangseligkeit vollzogen“) wird der schnell überlesende Hörer ebensovienig anzufangen wissen wie mit einem Hinweis auf den „hohepriesterlichen Tonprunk etwa des Jakob Gallus-Handl“, der ihm kaum ein Begriff sein dürfte. Döllends aber wird er vor einem Rätsel stehen, wenn er liest, daß bei Mozarts Es-dur-Sinfonie die „inneren Kraftströme vor allem an dem treibenden figürchen vor dem Erseintritt des 2. Themas ihren Katalysator (Sperrung von uns. Die Schriftlsg.) finden“ oder gar folgende Fachschwergerei: ... „im Kopfsatz folgt auf das erste Thema (das ‚naval‘ wie das der Eroica beginnt) nach einer kräftigen g-moll-Kadenz trugschlüssig eine kantable Es-dur-Episode, die H. Abert als ersten von zwei Seitenfäden betrachtet; da dieser Subdominantgedanke in der Reprise jedoch nicht auf die Tonika umgelagert wird, ist er wohl nur als ‚Anhang‘ des ersten Themas zu betrachten ... Eine Des-dur-Verschattung jenes gefanglichen Anhangs bedeutet den Beginn der Themenaufschließung, die weiter von dem ‚Eroicabogen‘ in Kopelung mit einer chromatischen Floskel aus dem Anhang lebt.“ Wir glauben nicht, daß derartige „Erläuterungen“ das zweifellos sehr schwere Problem der Musikbeschreibung der Lösung näherführen. Der Hinweis darauf erscheint aber not-

wendig, da die Frage eines solchen Programmbuches durchaus nicht von untergeordneter Bedeutung ist und da bereits im vergangenen Jahre eine weit zweckentsprechendere Lösung gefunden worden war.

Die ehrenamtliche Leitung der Kunstwochen — und damit das Verdienst eines reibungslosen, festlichen Verlaufs — hatte wieder Dr. Otto Benedek.

Hermann Koller.

Das Salzburger Mozart-Museum neugestaltet

Als Zeugnis großartiger musikalischer Vergangenheit besitzt Salzburg neben den heute wie gestern in unvergänglicher Schönheit lebendigen Werken eine Fülle von Gedenkstätten, die die sichtbare Brücke von der Gegenwart in die Vergangenheit schlagen. Und unter ihnen ist das Geburtshaus von Wolfgang Amadeus Mozart in der Getreidegasse 9 in Verbindung mit dem von Dr. Otto Kunz betreuten Mozart-Museum das köstlichste Kleinod dieser erst im Großdeutschen Reich wieder zu eigener kultureller Bedeutung emporgeführten Stadt. Mit der baulichen Erneuerung des Mozart-Hauses im Vorjahre erfolgte gleichzeitig eine Neuordnung des Museums, die in ihrer übersichtlichen Anlage als vorbildlich zu preisen ist. Das äußere Gesicht des Geburtshauses konnte bei dieser großzügigen Neugestaltung nur auf den Zustand von 1830 zurückversetzt werden, da für eine frühere Zeit — die Familie Leopold Mozart bewohnte das Haus von 1755 bis 1775 — dokumentarische Belege nicht mehr vorhanden sind. Der Kern des Hauses sind die im dritten Stock gelegenen Wohnräume, die in ihrer Atmosphäre den zwar nicht anspruchsvollen, aber gesicherten bürgerlichen Verhältnissen des

erzbischöflichen Dizekapellmeisters entsprechen. Das Zimmer, in dem Wolfgang Amadeus am 27. Januar 1756 geboren wurde, ist ein schlichter dunkler Raum, dessen einziges Fenster in einem Lichtschart mündet. Seine Verwandlung zur Weihestätte bewahrt die einfache Würde des Raumes, dessen Hauptwand ein nach einem originalen Medaillon aus jener Zeit geschaffenes großes Bronzerelief und eine Inschrifttafel zeigt. Außerdem birgt der Raum fünf der besten, das heißt in der Wiedergabe naturgetreuesten und sprechendsten Bildnisse des Komponisten. Auch die Küche der Mutter Mozarts wurde mit offener Feuerstelle und Rauchhaube in den alten Stand gesetzt und mit zeitgenössischem Gerät ausgestattet. Neben den Gedekräumen enthält das Museum in zwei Stockwerken reichhaltige Sammlungen von Bildern, Instrumenten, Notenschriften, Briefen und eine Abteilung „Mozart und das Theater“. Dokumente der Mozart-Verehrung in Gestalt von Plaketten, Plastiken und Apotheosen haben ihre Rückseite in der Anprangerung geschäftstüchtiger Erzeugnisse und geschmackloser Greuel unter dem Titel „Mozart in der Konjunktur“ gefunden. f 3 g.

„Romeo und Julia“ als Oper

Sutermeister-Uraufführung in Dresden

Es ist verständlich, daß sich gerade ein junger Musiker bei Opernversuchen an Shakespeare hält, denn hier findet er auch die Erfordernisse des Dramas mit Musik in idealer Weise erfüllt. Der dreißigjährige Schweizer Heinrich Sutermeister hat „Romeo und Julia“ durch Zusammenstreichen auf die Grundlinien der Liebestragödie zu einem Opernbuch umgeformt, das ihm alle Möglichkeiten der musikalischen Entfaltung offen ließ. Nur an einigen Stellen hat er den Wortlaut Schlegel-Tiecks beibehalten (so in Julias Gemach: „Willst du schon gehn? Der Tag ist ja noch fern“). Trotz der Spieldauer von einundviertel Stunden hat der Komponist noch ausgedehnte instrumentale Zwischenspiele und als eine Auflockerung im Sinne der Commedia dell'arte vier verliebte Paare eingeschaltet, deren Bedeutung sich jedoch erst aus der Lektüre des Buches erschließt.

Von einem Opernestrilling kann man kein vollkommenes Kunstwerk verlangen. Als Ganzes gesehen hat Sutermeister aber einen Wurf vollbracht,

der große Hoffnungen auf ihn setzen läßt. Im Programmheft bekennt der Komponist: „Wenn ich nun noch einiges über die musikalische Fassung des Werkes aussagen soll, so kann ich es nicht, ohne zugleich Verdis zu gedenken, den ich — wäre es nicht eine Vermeessenheit —, meinen liebsten Lehrer nennen möchte.“ Im Sinne dieses Vorbildes strebt Sutermeister nach der weitgeschwungenen melodischen Linie, die nun einmal das Lebenselement der Oper bildet. Er schreibt auch durchaus sanglich, und es spricht für seine Kunst, daß von den lyrisch-empfindsamen Szenen des zweiten Teiles die stärksten Wirkungen ausgehen. Trotzdem wird man in der natürlichen Behandlung der Singstimme noch eine weitere Entwicklung erwarten dürfen. Neben der Begabung braucht gerade der Opernkompunist vor allem Erfahrung. Wenn er Verdi weiter nachzueifert, werden ihm sicher auch unwiderstehlich mitreißende Melodien von der Art gelingen, die das besondere Kennzeichen im Schaffen des italienischen Musik-

dramatikers bilden. Sutermeister glaubt in den dramatischen bewegten Teilen gelegentlich durch den Wechsel von gefungenem und gesprochenem Wort Steigerungen zu erzielen. Es bedarf seitens der Bühnenkünstler einer besonderen Schulung, um die damit beabsichtigten Wirkungen tatsächlich zu gewährleisten. Der Chor wird neben seinem Anteil an den Kampf- und Festszenen vielfach gewissermaßen instrumental verwendet, eine Art Chorus mysticus. Vokale und Summtöne ergeben zusammen mit dem Orchester Klangmischungen, die beim ersten Hören verblüffen. Die individuelle Behandlung der Instrumente läßt erkennen, daß Sutermeister hier eigene Wege zu gehen versucht. Der gesamte Umkreis des modernen Orchesters wird ausgenützt, und er paßt die Instrumentierung der jeweiligen Situation denkbar treffend an.

Die Neigung zur reinen Instrumentierung bricht in den Zwischenaktmusiken durch, die wiederum besonders prägnant die formale Sicherheit Sutermeisters zeigen, der ja bei uns im Konzertsaal kein Unbekannter ist. Obwohl die instrumentalen Zwischenspiele als retardierende Momente im dramatischen Ablauf empfunden werden können, ermöglichen sie wiederum das pausenlose Ineinander der zusammengehörenden Szenen. Der Fluß der Handlung wird infolgedessen nur einmal von einer Pause unterbrochen.

In der Dresdener Oper war man von dem festlichen Zauber umfassen, der in diesem Hause zu bedeutenden Uraufführungen gehört. Den künstlerischen Antrieb erhielt die Wiedergabe von Dr. Karl Böhm am Pult, dem übrigens der Komponist bei der endgültigen Formung des Werkes bereits manchen Fingerzeig verdankte. Böhm führte die Dresdener Staatskapelle zu neuen Spitzenleistungen, und er erfüllte das ganze Werk so mit ungeheurer Spannung, daß sich aus der Seelendramatik des Stoffes außerordentliche Bühnenwirkungen ergeben konnten. Musikalische Höhepunkte waren die Zwischenspiele und das große Ballett. Die Bühnenbilder Adolf Mahnkes wurden der gestellten Aufgabe durchaus gerecht. Max Hofmüller führte das Spiel mit routinierter Hand. In Gefang, im Spiel und als Gesamtercheinung war Maria Lebotaři wie geschaffen für die Partie der Julia. Neben ihr als ausgezeichnete Romeo Julius Wittreich. Eine ungewöhnlich schöne Baßstimme fiel auf: Sven Nilsson. Der Erfolg des Abends ging weit über das normale Maß hinaus, und es erscheint doppelt bemerkenswert, daß mitten im Kriegsgeschehen in der Dresdener Oper der Erstling eines bemerkenswerten Ereignis werden kann. Verheißungsvollen schweizerischen Tonsetzers zu Herbert Gerigh.

Marc-André Souday's „Kampswerk 39“

Uraufführung in Stuttgart

Eine „szenische Kantate“ nennt Marc-André Souday, der Komponist mehrerer Opern, von denen der „Alexander in Olympia“ kürzlich in Köln uraufgeführt wurde, sein neuestes Werk. Entstanden unter dem Eindruck seines Erlebens als Schütze am Westwall, will es, wie der Komponist selbst es ausdrückt, „die großen Ereignisse aus der unmittelbaren Gegenwart widerpiegeln im Tun oder Leiden einer kleinen Einheit“. Der Kern der Erlebnisse unserer Soldaten am Westwall ist bis heute die harte Pflicht des Wartens, des dauernden Berellsein-Müssens. Es leuchtet ein, daß hierfür die dramatische Form kaum anwendbar war. So kam Souday zur Form der szenischen Kantate, die etwa ein Mittelglied darstellt zwischen Oper und Oratorium. Souday läßt die dreizehn Mann einer Bunkerbesatzung sprechend und singend ihr seelisches Erlebnis vermitteln. Formal gliedert sich das Werk in dreizehn Abschnitte, vorwiegend musikalisch geschlossene Nummern, die häufig durch das gesprochene Wort miteinander verbunden, mitunter aber auch unterbrochen werden: gefungenes und gesprochenes Wort wechseln dann innerhalb einer Nummer untereinander ab.

Das Werk beginnt mit einem unsichtbaren Chor, der das Grundmotiv des Wartens, das das ganze Werk durchzieht, anspricht. Dann schildert eine Reihe von Bildern auf dem Hintergrund einer Bunkerlandschaft das Leben und Erleben der Mannschaft. Man baut sich eine Hütte zum Schutz gegen

Regen, Feldpost wird ausgeteilt, ein Lied auf die „Patentante“ des Kampferwerks (dessen Deckname Brigitte ist) erklingt, immer aber kreist alles Erleben um dies Eine: das Wartemüssen.

Die Musik sucht die realistisch-naturalistischen und die symbolisierenden Elemente des Werkes (wie etwa den Gesang der unsichtbaren Frauenstimme, die vom Gedenken der Heimat künden) nicht zu binden, indem sie etwa es unternähme, das Ganze von sich aus ins Symbolhafte zu steigern, sie beschränkt sich vielmehr auf stimmungshafte Untermalung. Sie arbeitet mit den Mitteln der jungen Generation, bedient sich der linearen Schreibweise und hält fast durchweg einen schlichten, knappen Ton fest. Sie dient, sie will nichts als die Atmosphäre, den Grundgedanken des Werkes verdeutlichen.

Die Aufführung des Stuttgarter Württ. Staatstheaters verlief unter der szenischen Leitung von Generalintendant Gustav Dehara und der musikalischen Führung von GMD. Herbert Albert höchst eindrucksvoll. Von den zahlreichen Darstellern, die alle ihr Bestes gaben, seien wenigstens Wilhelm Otto, Max Oswald, Fritz Schaefer, Horst Kreuter, Hans Bleßin und Paula Kapper genannt. An dem starken Beifall, den die Aufführung fand, hatten sie nicht geringen Anteil. Der anwesende Komponist konnte sich mehrmals verneigen.

Erich Hermann.

Zweifaches Künstlerjubiläum

Aus Anlaß des 50. Geburtstages und gleichzeitig des 40jährigen Künstlerjubiläums von Professor Florizel von Reuter veranstaltete das Konservatorium für Musik Hindenburghausen mit dem Orchester der Reichshauptstadt Berlin

in der Singakademie ein Festkonzert, das ausschließlich Werke des Jubilars brachte.

Florizel von Reuter, der in Davenport im Staate Iowa der USA. geboren wurde, hat sich nicht nur als Konzertgeiger,

sondern auch als Komponist einen Namen gemacht. Er war Schüler von Max Bendix in Chicago, von Emil Sauret in London, von César Thomson in Brüssel und zuletzt von Henri Marteau in Genf. Seinen Ruf als Violinvirtuose begründete er auf seinen Konzerteisen durch Amerika und Europa. Vor seiner endgültigen Übersiedlung nach Deutschland war er Direktor des Konservatoriums in Zürich. Dann nahm er seinen Wohnsitz in der Gauhauptstadt Stettin. Jetzt ist er Lehrer am Alindworth - Schwarwenka - Konservatorium in Berlin.

Aus seinem kompositorischen Schaffen seien besonders hervorgehoben seine drei Opern „Hypatia“, „Die Brauteide“ und „Des Zufalls kecke Gabe“. Außer Orchesterwerken hat er auch Stücke für Violine und Klavier wie auch für Violine allein geschrieben. Über die Soloviolinliteratur hat er eine aufschlußreiche Arbeit verfaßt.

Im Mittelpunkt des Festkonzertes stand das einsätzige Violinkonzert in d-moll, das der Komponist in der von ihm gewollten Form selbst interpretierte. Unter der Leitung von Musikdirektor Karl Gerbert brachte das Städtische Orchester die beim Pommerischen Kompositionswettbewerb 1939 preisgekrönte Chaconne und Fuge für großes Orchester und Orgel zur Uraufführung. Den Orgelpart hatte Walter Schwarwenka übernommen. Die gleichfalls uraufge-

Gebr. Ellinghausen

Uhrmacher, Berlin

Inh.: E. Ellinghausen. Gebr. 1874 nur Memhardstr. 8, am Alexanderplatz, Ecke Prenzlauer Straße. Telefon: 51 24 20
Größtes und reichhaltigstes Lager aller

Arten Uhren

Tischuhren, Stuhuhren und Wanduhren. Reparaturen, auch die schwierigsten Arbeiten, werden billigst unter Garantie ausgeführt.

führte Sinfonie in C-dur trägt den Titel „Homo victor“ und ist dem deutschen Volke gewidmet. Die vier Sätze tragen folgende Leitwörter: Jugendkämpfe, Helden- und Freundesehrung, das Lied der Maschinen und Triumph der Idee. Neben seinem bekenntnisthaften Charakter offenbart diese Sinfonie den Meister des Kontrapunktes und Sahes wie auch der farbigen und ausdrucksstarken Instrumentation. Um Mißverständnissen vorzubeugen, sei betont, daß es sich hier um keine Programmmusik handelt. Die Themen sind mit reifer Kunst gestaltet und frei von allem einengenden Akademismus verarbeitet. Sein schöpferisches Musizieren ist getragen von reizvollen rhythmischen Impulsen und dem Wissen um die Kunst unserer großen deutschen Tonsetzer.
Rudolf Sonner.

Italienische Musik in Gera

Nach der stark beachteten Uraufführung von Malipietos „Julius Caesar“ brachte das Keußische Theater zwei italienische Einakter zur deutschen Uraufführung. In der posthumen, 1937 in der Mailänder Scala zuerst aufgeführten Historie „Lucrezia“ verbindet Respighi (das Libretto schrieb Claudio Guastalla in enger Anlehnung an den Bericht des Titus Livius I 58 f.) drei Bilder durch eine berichtende Stimme, die eine ähnliche Bedeutung gewinnt wie der antike Chor, zu einer Einheit; damit hat er die Möglichkeit, in breiten, lyrisch betonten Partien auch das, was sonst der Zwischenaktemusik zukäme, stärker zu verdeutlichen. Die expressive Sprache Respighis weist auch in diesem Werk das charakteristische Schwanken zwischen dekorativer und wesentlicher Haltung, zwischen Impressionismus und neudeutscher Musik auf. Die stärkste Wirkung erzielt die Musik in der großen Verführungsszene und der Rachemahnung des Brutus.

Die komische Oper „Amelia geht zum Ball“ des bisher in Deutschland kaum bekannten dreißigjährigen Gian Carlo Menotti greift auf die beste barocke Opera buffa zurück. Die lustige, drahtlich-humoro-volle Handlung — „Wenn eine Frau zum Ball gehen will, so wird sie auch gehn“ trotz Liebhaber und (unbeabsichtigten) Totschlag des Gatten — ist so aufgebaut, daß trotz des wirbelnden Geschehens für kleine, zwingende Arien, Duette, Terzette Raum bleibt. Mozartische Heiterkeit und südländische Klangfreude vereinen sich zu großartigem Spiel, besonders wirksam das große Chorfinale. Das wird dem amüsanten, musizierfreudigen Werk schnell verdiente Verbreitung sichern, zumal der Erfolg weniger auf der burlesken Handlung als auf dem köstlichen Witz der solistisch (Bläser) aufgelockerten, durchsichtigen Partitur beruht.

Intendant Rudolf Schell gab beiden Werken in den stimmungskräftigen Bildern Helmuth Nöckels eine höchst lebendige, in ihrer Klarheit vorbildliche Spielführung. Georg C. Winkel, der seine Übertragung des Textes auf musikalische Dramatik angelegt hat, ließ all die Feinheiten der Partituren erklingen.

In einer Morgenfeier kam die „Dorfliedersuite“ von Gian Luca Tocchi zur deutschen Uraufführung. Anmutige, mit Grazie und leichtem Humor gezeichnete Jbyllen gibt der Respighi-Schüler in zarten Pastellfarben der elf Instrumente (vorwiegend Bläser), duftige Klänge, die in ihrer Unmittelbarkeit und heiteren Beschwingtheit das Entzücken aller Hörer auslösten. Joachim Doppelha unterstreicht in seiner Übertragung geschickt das Sangliche. Das konzertierende Adagio und Allegro von Elena Barbara Giurana für neun Instrumente, die zum erstenmal in Deutschland ausgeführt wurden, nehmen ein gut Teil ihrer Wirkung aus dem lyrisch-impresionistischen Nebeneinander der reizvoll instrumentierten Gedanken. Höhepunkt wurde das Concerto a cinque für Holzbläser und Klavier von Giorgio Federico Ghislini, das anknüpfend an barocke Konzertpraxis in fünf prachtvoll ausgewogenen Sätzen — ein großliniges Andante mit Flöte und Fagott und ein Tokkatenelemente verwebendes Largamente stehen zwischen drei zügigen, rhythmisch und melodisch kraftvollen Allegri — durch die gebannte gedankliche Kraft überzeugt. Georg C. Winkel war auch diesen Werken mit Solisten der Keußischen Kapelle und Anne Gertrude Höch und Michael Frank ein hinreißender, musizierfreudiger Deuter.

Gustav Adolf Trumppf.

Oper

Berliner Oper

Die Staatsoper hat als Geburtstagsfeier für E. N. Recknizek die „Donna Diana“ neu einstudiert. Seit 1933 ist das Werk ununterbrochen im Spielplan, und zwar in der von Dr. Kopp befohlene textlichen Neufassung. Die ungemein sprichige Aufführung erhielt durch Robert Hegge am Pult gewisse repräsentativen Charakter. Er bot die Musik feinnervig und mit gebändigtem Temperament. Wolf Dikerc sorgte als Spielleiter für viel Bewegung auf der Bühne und für ungewöhnliche Auflockerung des Spiels.

Besonderen Beifall errangen die von Lissi Maudrik gestalteten Tänze. Die Bühnenbilder von Karl Doll waren bereits bekannt. Als kapriziöse Donna Diana bezauberte wieder Maria Cebovari. Sie war Mittelpunkt der Aufführung. Peter Anders als Don Cesar nahm durch die Frische seines Tenors gefangen. Männlich kraftvoll und vielseitig spielte Willi Domgag-fassbender den Perin. Beweglich und voller Tüden die Floretta von Elfe Tegethoff. Es war ein großer Abend für die Staatsoper und noch mehr für den anwesenden achtzigjährigen Meister, der immer wieder im Kreise seiner Helfer vor den Vorhang gerufen wurde.
Herbert Gerigh.

Berlin: In der Volksoper wurde Jotows „Martha“ zu einem mit dankbarster Heiterkeit aufgenommenen Erfolg dank der überaus lebendigen, von Laune und Temperament getragenen und mit mancherlei komischen Einfällen aufwartenden Regie Hans Hartleb, der schwungvollen, die musikalischen Wirkungen sicher abmessenden Stabführung von Ernst Senff und eines feischen Gefangs- und Spielensembles. In der Titelrolle brillierte die anmutige und koloraturgewandte Rolf Schaffran, für die gefühlvollen Kantilenen des Lyonel fehlte Max Fischer seinen schlanken Tenor ein, der in den Ensembles allerdings weit kraftvoller angewandt werden mußte. Mit Humor und Stimmkraft gab Franz Stumpf den Plumkett. Margarete Krämer-Bergau war eine lebendige Nancy und Franz Sahler als kurzberodeter Schattenlord eine komische Type. Auch der Chor trug das Seine zu diesem frühlichen Opernabend bei.

Hermann Kille.

Frankfurt a. M. Wenn ein Eindruck von der Balkanreise sich entscheidend aufdrängte, so war es nach Aussage des Generalintendanten Hans Meißner der eindeutige Freundschaftswille, der aus der Begeisterung der Jugoslawen und Bulgaren entgegenkam. Dagegen kommen auch die dort reisenden französischen und englischen Schauspieltruppen nicht auf! Das Experiment, den ganzen „Ring“ darzubieten, ist sowohl in Belgien wie auch in Sofia restlos glücklich. Ja, man mußte den Jugoslawen zufällig noch zugunsten der dortigen Winterhilfe unter der Schirmherrschaft der Prinzessin Olga Mozarts „Entführung aus dem Serail“ und ein Sinfoniekonzert bieten, in dessen Leitung sich GMD. Konowitschny und Louro Matatic teilten. Unzertrennlich ist durch die Gastspiele die Verbundenheit mit Bulgarien geworden, was auch in Sofia die notwendige Zugabe eines Sinfoniekonzertes mit Weber, Beethoven und Brahms bewies. Die Regierungen ehrten die Gäste durch persönliche Anwesenheit.

Einen in doppelter Hinsicht bedeutungsvollen Theaterabend erlebte die Neuaufführung von Mozarts „Idomeneo“. Noch sparsamer als die früheren Bearbeitungen Richard Strauß und Wolf-Ferrari ging Willy Meckbach in seiner Neufassung zu Werke. Eine neue, klangvolle Übersetzung des italienischen Textes, eine Kürzung weltchweifiger Partien und eine effektvolle Zusammensetzung der Seco-Rezitative läßt die Schönheiten der Musik und den Verlauf der Handlung mit einer Klarheit heraustreten, daß einmal dieses tragische Stück mit dem guten Ausgang hinfort, zum anderen aber auch die Art der Bearbeitung. So hat Meckbach erneut sein Stilgefühl für Mozart bestätigt. Mit einer lang erwarteten Neuinszenierung begann die Oper nach Heimkehr aus dem Südosten ihre Arbeit mit der „Mona Lisa“ von Max von Schillings. Wie immer vermochte das Werk bei aller Liebe der Wiedergabe die ihm innewohnende Zweifaltigkeit nicht zu überwinden. Der Mangel an Stellen lyrischer Versonnenheit und Melodien voller geruhfamer Innigkeit, die auch in den leidenschaftsvollen Stil der Renaissance hineingehört, wird deutlich fühlbar. Otto Winkler tat sein Bestes, Ansätze auszunutzen. Am Schluß ließ er dann die atemberaubende Kraft der Musik wirken, ohne immer die notwendige Rücksicht auf die Solisten zu nehmen. Elfa Kment gab ihre Mona Lisa mit der Ausgeglichenheit von liebender Zärtlichkeit und rachedürstendem Aufbegehren. Glanzvoll bewährte sich die Tenorbegabung Jacob Sabels als Giovanni, während Jean Stern durch seine unerlöschliche Darstellungskunst einen glaubwürdigen Francesco verkörperte. In den festesten verfuhr Herbert Decker als Spielleiter auflockernd und belebend, mit bewegungsmäßiger Einfühlung in die Musik. Stilkundige, illustationskräftige Bühnenbilder schuf Helmut Jürgen.

Gottfried Schweizer.

Halle: Die Oper erreichte mit einem „Modernen Abend“ im April den Höhepunkt ihrer Spielzeit. Werner Egks dramatisches Ballett „Joan von Zariffa“ und Carl Orffs Oper „Der Mond“ gewählten anschaulichen Ein-

blick in neuzeitliches Opernschaffen. Daß Egks „Joan von Zariffa“ einen dämonischen Verführer von Don Juans Graden darstellt, erhöhte das Interesse an diesem ganz aus tänzerischem Rhythmus geformtem Werke, das die Tendenz zum pantomimischen Musikdrama in sich trägt, darin nicht unähnlich Glucks Ballett „Don Juan“. Die kühnen Tonaltätsdurchbrechungen und Aufsehen erregenden Bläsereffekte Egks fanden verständnisvolle Würdigung, problematischer blieben hingegen die auch hier nur im Hintergrund erklingenden charaktervollen Chöre auf mittelfranzösische Texte: was man als Zuhörer weder dem dichterischen Sinne nach noch hinsichtlich seiner musikalischen Werte zu erfassen vermag, ist Bühnenunwirtschaft! GMD. Richard Kraus, seit langem ein bereiteter Anwalt der „Moderne“ in Halle, sicherte Egks dramatisches Ballett eine kongeniale, begeisterte Wiedergabe. Nicht minder erschöpfend war die Choreographie des Ballettmeisters Hans Heinz Steinbach, während Bernhard Wosien (Staatsoper Berlin) die Titelrolle in hinreißender tänzerischer Gestalt verkörperte, feinsinnig unterstützt von Ingeborg Niedebeger (Jabeau) und Lilo May (Florence). Carl Orffs Oper „Der Mond“ führte in andere Bereiche moderner Musikanschauung. Die Verwebung schlichten Märchenstoffes mit der mittelalterlichen Vorstellung vom „kleinen Welttheater“ forderte geradezu eine eigene Art künstlerischer Diktion: aus dem Wortrhythmus geborene musikalische Volkskunst. Die sparsamen Mittel, mit denen Orff seine Märchenoper demgemäß ausgestaltete, zeugen von überlegenem Kunstverstand. Das Werk fand denn auch in der Regie Dr. Siegmund Skraups und von Richard Kraus musikalisch vorbildlich betreut, dank Heinrich Niggemeiers (Erzähler) und Hansjoadhim Worringens (Petrus) gefanglicher Vorzüge denkbar beste Aufnahme. Die Anwesenheit beider Komponisten gab dem „Modernen Abend“ ein festliches Gepräge.

Walter Serauhy.

Leipzig: Der starke Erfolg, den Peter Cornelius' Meisterwerk „Der Barbier von Bagdad“ bei seiner Wiederaufnahme in den Spielplan der Leipziger Oper fand, läßt hoffen, daß dieses Juwel unter den komischen Opern auf den deutschen Bühnen endlich die Beachtung finden möge, die ihm nach seinem hohen Kunstwert zukommt. Ging auch die Inszenierung von Hans Schüler und Max Ellen in mancherlei eigenwilligen und grotesken Zutaten gelegentlich über den feinkomischen Stil des Werkes hinaus, so sorgte die musikalische Leitung von Paul Schmitz dafür, daß die Kraftbeuten und Schönheiten dieser edlen Musik im Orchester, Solonummern, Chören und den musikalisch so feinen und wihigen Ensembles bis ins letzte erschlossen wurden. Man gab das Werk unter Voranstellung der nachkomponierten O-Dur-Ouvertüre in der von Max Haffner wiederhergestellten Originalgestalt und griff nur in unwesentlichen Kleinigkeiten auf die frühere Mottische Bearbeitung zurück. In der Titelpartie gab Friedrich Dalberg mit reifer Gestaltungskunst und seinem vollströmenden, dabei technisch virtuos behandelten Baß eine überragende Leistung, die den Erfolg entschied. Ausgezeichnetes boten auch Heinz Daum (Nurcedin), Maria Lenz (Margiana), Maria Cornelius (Bostana), Hanns Fleischer (Kadi), Theodor Horand (Kalis), die im Verein mit den vorzüglichen Chören eine glanzvolle Aufführung schufen und dem Werk eine begeisterte Aufnahme sicherten.

Wilhelm Jung.

Mannheim: Als bedeutsame Erstaufführung wurde die in jüngster Zeit stärker in den Vordergrund getretene romantische Oper „Notre Dame“ des vor einigen Jahren verstorbenen Wiener Franz Schmidt in den Spielplan des Nationaltheaters aufgenommen. Es ist eine Oper, die bei allen musikdramatischen Zügen wie der völligen Auflösung des Rezitativen, der Gleichordnung von Orchester und Singstimmen doch einen ganz eigenen Stil wahrt. Schmidt arbeitet nicht mit Leitmotiven, er läßt seine Musik aus der Situation erwachsen, er schafft eine materielle Zustandsmusik,

die sich naturgemäß dort am eindringlichsten zeigt, wo Stillstände in der Handlung eintreten, die aber auch an den Zuhörer, für den die gewohnten motivischen Anhaltspunkte, die das Fortschreiten der Handlung sichtbar werden lassen, fehlen, ganz besondere Anforderungen stellt. Karl Elmendorff setzte sich mit fanatischer Begeisterung für diese Musik ein, prachtvoll meisterte auch das Nationaltheater-Orchester die sehr erheblichen Schwierigkeiten des Werkes. Hans Schwaib als Archidiaconus schuf einen scharf umrissenen pfäffischen Bösewicht, glänzend gestaltete Wilhelm Trieloff das fächerliche „Scheufal“ Quasimodo. Erich Hallstroom als Gringoire, Käthe Dietrich als Esmeralda und Lutz-Walter Müller als Phoebus gaben unter Erich Krönens sorgsam an die Musik angelehnter Regie dem Ensemble die Geschlossenheit. Sicher galt der reiche Beifall in erster Linie den ausführenden Künstlern, aber ebenso sicher darf man auch annehmen, daß er sich dem schwer zugänglichen Werke zuwandte. — Dr. Ernst Cremer brachte als weitere Seltenheit Max von Schillings kunstvolles Musikdrama „Mona Lisa“, für das sich Ly Betjou, Wilhelm Trieloff, Erich Hallstroom, Heinrich Höpflin und Erika Schmitt einsetzten. Auch diese Oper wurde für die Künstler ein schöner Erfolg, während die Kühle und das Übergewicht des Gedanklichen vor dem spontanen Musizieren, die für Schillings charakteristisch sind, eine gewisse Zurückhaltung des Publikums dem Werk gegenüber, die sich auch sehr deutlich in der Zahl der umgetauschten Vormieten äußerte, zur Folge hatten. Im übrigen konnte der im Spielplanentwurf vorgesehene Plan im wesentlichen eingehalten werden. „Cavalleria rusticana“ und „Der Bajazzo“ kamen erfolgreich heraus. Die traditionelle Pflege Wagnerischer Musik setzte das Nationaltheater mit Neuenstudierungen des „fliegenden Holländers“, des „Parsifal“ und des „Siegfried“ fort. Die Reihe der Spieloperen wurde um „Martha“ bereichert. In der Operette kam Paul Linde zum ersten Male mit seiner „Frau Luna“ zu Wort.

Carl Josef Brinkmann.

Salzburg: Das Salzburger Mozarteum erneuerte den alten Brauch des „Frühlingsanfangens“ durch zwei Spiele, als deren Schöpfer Cesar Bresgen, einer der begabtesten und hoffnungsvollsten Köpfe der jungen Komponistengeneration, den ersten Schritt zu einem musikalischen, vom pathetischen Stil der Oper noch nicht belasteten Volksstück mit schönstem Gelingen unternahm. Im „Sommer-Winter“, das auf alte Bräuche zurückgeht, marschieren die beiden Jahreszeiten zu einem munteren Wettstreit auf, an dessen Ende der Winter besiegt wird. Sieger und Besiegte vereinigen sich dann zu einem gemeinamen Ländler. Im „Lumpenskindel“, dem das Märchen von Hahn und Hühnchen, Ente und der Näh- und Stachnadel zugrundeliegt, hat Bresgen einen leichten Ton gefunden, der zwischen Kantate und Moritat die Mitte hält und von wihigen Einfällen überprüht. So war das begeisterte Echo dieser unbefruchteten frühlichen Stunde die rückhaltlose Bejahung eines neuen Weges, der den Komponisten wieder ein gutes Stück vorangebracht hat. Friedrich W. Herzog.

Konzert

Berliner Konzerte

Angelica von Sauer-Morales, die Schülerin ihres Mannes Emil von Sauer, zeigte sich als Beherrscherin der Technik in derselben Klarheit und perlenden Geläufigkeit, die dem Altmeister nachgerühmt werden. Bachs Goldbergvariationen sowie Stücke von Schumann und Brahms verzieren ein bemerkenswertes Gestaltungsvermögen, obwohl die Vergeltung zugunsten eines unbekümmert zupackenden Musikantentums in den Hintergrund trat.

Claudio Arrau und Pál Káfí spielten vierhändige Werke Franz Schuberts. Der Chilene und der Ungar fanden sich in idealen Musizierern zusammen. Die Fantasie in f wurde von den beiden Künstlern in großartiger Gestaltung geboten.

Anna Okolowitz für Atmungs- u. Stimmorgane

(auch stark beanspruchte Stimmen)

Berlin W 62, Kleiststr. 34, Ruf 25 58 47. Sprechs.: 16—18 Uhr

Mit der großen Sonate in B bewies Arrau allein erneut seine Vielseitigkeit und bewundernswerte Einfühlung. Der Abschluß der Furtwängler-Konzerte erfolgte mit einem Beethoven-Abend. Das Glanzstück der Berliner Philharmoniker und ihres Leiters, die 5. Sinfonie als Aushlag, die 8. als Auftakt umrahmten die Streicherfuge Werk op. 133, der Furtwängler die Cavatina aus dem Streichquartett Werk 130 voranstellte. Im Programmheft betonte Furtwängler, daß „beide Stücke urprünglich von Beethoven im Zusammenhang miteinander gedacht waren“. Die Cavatina hinterließ in der ungewohnten Kombination große Wirkung, und die Urgewalt der Fuge kam durch den Gegensatz wohl noch elementarer als sonst zum Bewußtsein. Der ganze Abend gehörte zu jenen vollkommenen Eindrücken, für die jedes Wort des Lobes blaß bleiben muß. Hanns Udo Müller dirigierte in der Volksoper mit dem ausgezeichneten Orchester des Hauses Beethovens 9. Sinfonie. In schöner Geschlossenheit wurde musiziert, und Müller erbrachte den überzeugenden Beweis dafür, daß er auch als Konzertdirigent zu ungewöhnlichen Leistungen befähigt ist. Überlegen steigerte er das Finale, bei dem zu dem Chor der Oper noch der Berliner Volksschor und der Eckische gemischte Chor hinzukamen. Die Solisten wurden vom Hause gestellt.

Der Richard-Wagner-Verband Deutscher Frauen führte einen repräsentativen Abend im Dienste des Winterhilfswerkes durch. Beethovens Pastoral-Sinfonie erklang unter Hermann Abendroths Leitung mit den Berliner Philharmonikern in einer ungemein beschwingten Wiedergabe. Die Aufführung war von starker Spannung erfüllt und blieb in allen Teilen durchsichtig und klar disponiert. Einen rauschenden Erfolg errang Siegfried Wagners Bärenhäuter-Ouvertüre dank des hinführenden Spiels der Philharmoniker. Nach längerer Ruhepause hörte man Rosalind von Schirach wieder, die mit der Hallenarie und einer Szene aus S. Wagners „Sonnenflammen“ gefeiert wurde. Ihre Stimme besitzt viel Schmelz, und gefangenschnel ist die Künstlerin in der Zwischenzeit noch reifer geworden. Auch der Vortrag ist weiter vertieft.

Hans Martin Theopold hat als Pianist eine erstaunliche Entwicklung genommen. Ein Beethoven-Abend zeigte das in technischer wie in geistiger Hinsicht. Die Farbigkeit seines Anschlages ließ bei der Sonate in As (op. 26) aufhorchen. Das Spiel Theopolds ist makellos.

Herbert Gerigk.

Berlin: Nach der Aufführung der Oper „Der Ring der Mutter“ von Manolis Kalomiris in der Berliner Volksoper befügte jezt ein Konzert des Philharmonischen Orchesters unter Leitung von Philoktetes Oeconomidis, dem Direktor des Symphonischen Orchesters des Konservatoriums Athen, die regen deutsch-griechischen Kulturbeziehungen. Es kamen ausschließlich Werke griechischer Tonsetzer zu Gehör. Überraschend war die stilistische Einheitlichkeit der Werke, die über jede persönliche Eigenart hinaus der neueren griechischen Musik bestimmte Merkmale gibt. Sie liegen vor allem in einer mit epischer Breite ausgeprägten, überwiegend nachromantisch klangfreudigen Haltung. Daneben finden wir viel lyrisches Empfinden, etwa in den Liedern von Kalomiris, die Anna Tassopoulou mit leuchtendem Sopran sang, echte Vitalität, namentlich in dem zu gewaltigen Klangballungen gesteigerten Präludium und fuge des 33jährigen Perpeffas, und die Einbeziehung volkshafter, auch slawischer Elemente, etwa in der groß angelegten Sinfonie von Petridis. Ein Opernvorpiel von Dargogli, ein Präludium und Intermezzo von Sklaivos waren namentlich in ihrer melodischen Prägung weitere charakteristische Zeugnisse des oben gekennzeichneten zeitgenössischen griechischen Schaffens, dessen sich der Dirigent

und Helmut Kolloff (Klavier) auf. In ihrem von echter Empfindung getragenen Spiel äußerte sich ein starker Gestaltungswille.

Der Tschaikowsky-Abend des Fehse-Quartetts fand großen Zuspruch. Die Quartette op. 30, op. 11 und das Sextett op. 70 (Mitwirkende: Heinz Wigan und Hermann Rohde) entstanden in einer reich nuancierten, hin- und herwandelnden Wiedergabe, die den bewährten Künstlern begeisterte Anerkennung eintrug.

Die Cembalistin Schlegel-Michalek zeigte an Werken J. S. Bachs und alter Wiener Meister eine innige Vertrautheit mit den Klangeigentümlichkeiten ihres Instruments, die sie vor allem durch eine kluge Registrierkunst ins rechte Licht zu rücken weiß. In der Klarheit und Anmut ihrer Tongebung spiegelte sich ein liebevolles Erfassen der stilistischen Gegebenheiten.

Einmal ernstgerichtet, dann wieder dem Leichtbeflügelt-Spielerischen zugewandt, ergibt das Schaffen Claus Claubergs ein vielgestaltiges, wechselvolles Bild. Der Kompositionsabend des fünfzigjährigen brachte wohlgeformte ansprechende Kammermusik, eingängig sangliche Lieder und impressionistisch aufgelockerte Klaviermusik. Um die Ausdeutung der Werke bemühten sich erfolgreich Margarete Krämer-Bergau von der Volksoper Berlin, Heinrich Kossnick (Klavier) und das Volksoper-Streichquartett Max Krämer — Karl Jarich — Fritz Händschke — Werner Haupt.

An Stelle Pietro Scarpinis spielte im Internationalen Austauschkonzert der Singakademie Pal Kis. Im Vortrag ungarischer Klaviermusik entwickelte er eine sprühende Beweglichkeit und bestechende Eleganz. Bei Mozarts 4. Sonate in B-Dur überwand die wirkungsvoll abgetönte Zeichnung des klanglichen Aufbaus.

Im Goethe-Saal des Harnack-Hauses erspielte sich Hilde Feyler mit klassischer und romantischer Klaviermusik einen schönen Erfolg. Auf sorgfältige Erfassung und Behandlung aller rhythmischen und dynamischen Feinheiten bedacht, gab sie den Werken Beschwingtheit und Farbigkeit. Gerda von Annaer erreichte in der gefühlsinnigen Befechtheit ihres Liedvortrages nicht ganz die künstlerische Höhe, die sie selbst anstrebt, da es ihr an der nötigen Überlegenheit im Technischen fehlt. Die Vernachlässigung der Vokalhöhe — besonders auffällig bei den Zeilenstößen — ist auf unzulängliche Atemführung zurückzuführen. Die Begleitung Maria Andree Thamm zeichnete sich durch erlesenen Geschmack und Wärme aus.

Die jugendliche Gerda Sammers überzeugte in ihrem zweiten Liederabend erneut eine dankbare Zuhörerschaft von der Tragfähigkeit ihres ansprechenden Organs. In den Schumann-Liedern verriet ein stark verinnerlichter Ausdruck ausgezeichnete Schulung, andere Proben zeigten eine verheißungsvolle dramatische Begabung.

Walter Niemann gab in der Reihe „Meister am Blüthner“ einen Abend mit ausschließlich eigenen Werken. Man bewunderte wieder die vielen Farbmöglichkeiten des Niemannschen Stils, die er in breiter Form, namentlich in den „Wasserstücken“ entfaltete. Märchenhafte Zauberstimmung und sprichge Rhythmen standen neben einprägsamen und kernigen Motiven; formal bot die erstausgeführte „Jensenburger Sonate“ reizvolle Neuheiten. Das jugendfrische Spiel des Meisters fesselte eine aufmerksame Niemann-Gemeinde.

Erich Schühle.

Die Berliner Liedertafel hatte auch bei ihrem 2. Winterkonzert ihre begeisterungsfreudigen Stammhörer vollständig versammelt. Die Leistungen des angesehenen Männerchores entsprachen der Überlieferung. Rudolph E. Jander, der die Nachfolge Fr. Jungs angetreten hat, pflegt eine verdienstliche Klangkultur, Vortragswirklichkeit und technische Gründlichkeit. Das Motto des Abends war: Tonsetzer in der Mark. Die Andeutung von Namen wie Kaun, Buch, Hildebrand, G. Schumann, Steinach, Mißner u. a. genügt, um den Wert des Programms zu umreißen. Neues von H. K. Langer und C. Hildebrandts gefälliges,

rhythmisch gelockertes „Schifferliedchen“ (Uraufführung) hatten besondere Anziehungskraft. Als Solist wirkte der bewährte Cellist Armin Lieberman. (Am Flügel E. Händschke.)

Im Zeichen eines technisch ausgeglichenen und kraftvoll betonten Zusammenspiels stand der Sonatenabend von Karl Winderich (Violine) und Clemens Jengenhoven (Klavier). Reger teilweise klangüberwucherte fis-moll-Schöpfung fand eine stark akzentuierte Wiedergabe. Die Tüchtigkeit der Partner konnte sich dann noch bei Mozart und Beethoven erproben.

Rose-Marie Eifenmenger gab ihrem Liederabend Abwechslung durch stimmungsmalerische und sangliche Lyrik von R. Winther, darunter Uraufführungen, wie die Spielhofsonate „Alte Dame“. Die noblen Vertonungen stellten Kauchefens als Begleiter besonders reizvolle Aufgaben. Die Mezzosopranistin der Konzertgeberin eignet sich am meisten für vorsichtige dynamischen Einfälle.

Die neuen Werke, die Fritz Jaun in seinem 2. Sonderkonzert mit dem Städtischen Orchester virtuos herausbrachte, stellten den aufnahmewilligen Hörern keine großen Probleme, soweit sie im Spiel mit Farben und Stimmungen aufgingen. Dies gilt für G. v. Westermanns klangopiatistische Serenade op. 7 und Alfred Gohlkes deutlich-impressionistische Orchesterstücke, die gewählte Instrumentation zeigten. Härter und moderner hörte sich die fesselnde Sinfonietta op. 28 von Kurt Rajda an, die kontrapunktilische Stillstrebungen mit tänzerischer Ditalität zu vereinen sucht. Die „Spikweg-Bilder“ von Erich Anders gingen ihr voraus.

Zeitgenössische Chorlyrik von Wert hörte man in der Singakademie von Favre-Chor, der Lamy-Singgemeinschaft und der Berliner Singegemeinschaft. Mörike-Vertonungen von Distler in ihrer reinen, klaren Haltung und keusche Eichendorff-Poesie von Armin Knab überzeugten besonders. Aufführungstechnisch gab der Abend ein eindrucksvolles Leistungsbild. Arno Schellenberg sang mit hoher liebkühnlicher Kultur Köstlichkeiten von C. Bessgen. Am Flügel begleitete intim Gustav Beck.

Mary Ann Kullmers Violinabend erwies mit Sonaten von Pfitner, Reger und Strauß hohes Streben. Die junge Amerikanerin pflegt ein ausdrucksverhaltene, zartliniges Spiel von ausgesprochenem weiblichem Reiz, das gegenüber der künstlerisch meisterhaften Klavieristik Kauchefens nicht die Führung beanspruchte. Ihre flüssige Technik schien gegen früher vervollkommen.

Das pianistische Können Günter Plaggens erweckte schon wiederholt Sympathien. Kraft, Durchsichtigkeit und formgebendigkeit waren die Vorzüge seiner Wiedergabe von Bachs a-moll-Präludium und Fuge, der als Kontrast die weich strömende, innerliche Auslegung des Choralis aus der Kantate 147 in einer Übertragung von W. Kempff folgte. Die geistige Auseinandersetzung mit Beethovens As-Dur-Sonate op. 110 war eine schöne Begabungsprobe.

Durch eine Geigenkantilene von sinnlichem Zauber und gelockerte Vogeneleganz nahm im 9. Austauschkonzert der Singakademie der Ungar Alexander Dégh sein Publikum gefangen. Dem virtuellen Spikhenkönnen entspricht eine vornehme Musikalität, die sich in Nardinis D-Dur-Sonate stiller betätigte. Der schlackenlose Reiz des Streiches vermählte sich vollendet mit der feingetönten Begleitung von Pal Kis, der ja hier als Spieler von blendender Kultur schon anerkannt ist.

Gertrud Garke hatte sich im 18. Konzert Junger Künstler mit Schumanns leidenschaftsdrängender g-moll-Klavier-Sonate technisch und gestalterisch ein wohl noch zu hohes Ziel gesetzt. Stücken von Mozart und Beethoven gewann sie dagegen lebenswürdige lyrische Züge ab. Der große Ton und der gefühlsgefeigerte Ausdruck blieben ihrem fleißigen Spiel verhaft. Der hochbegabte Cellist Henk Welling fiel durch die flüssige, virtuos geführte und tonlich vollblütige Darstellung eines Boccherini-Konzerts auf. Zuverlässig, doch oft sehr kernig, sein Begleiter Edgar Weinhauf.

Ursula Haffentrichter, eine darstellerisch begabte Altistin, veranstaltete mit dem exquisiten flötisten Prof. Gustav Schick und dem vortrefflichen Pianisten Friedrich Quast einen Kammermusikvormittag mit altklassischen und zeitgenössischen Werken. Der Wiedergabe von Telemann und Bach ermangelte es im Dohalpart an Tonreiz und -klarheit, dafür fesselte die Auslegung gedankenlyrischer Blumenlieder von Hermann Heiß. Einbruchsvolle Leistungen erzielten die Instrumentalisten mit einer kostbaren Bach-Schöpfung in Es-dur und mit einer von Problematik noch nicht freien, doch um Neues ringenden Sonate von Dietrich Erdmann.

Wolfgang Sachse.

Altenburg: E. Bodart, der sich in eigenen und fremden Werken als ein musikbeseffenen nachgestalterischer, formbeherrschender und inspirationsstarker Orchesterleiter auswies, belebte das Altenburger Musikleben in glücklicher Weise auch durch eine Heranziehung auswärtiger Dirigenten. So erschien hier am Pult — außer Dr. H. Drewes-Berlin, der am Geburtstag des Führers „Die Meistersinger von Nürnberg“ dirigierte — auch Dr. R. Meerten, der innerhalb einer von ihm selbst aufgebauten Morgenfeier unter dem Zeichen der „Romantik“ Werke von Schubert, Liszt und Schumann darbot. Ferner kam R. Elmen-dorff, der vor allem mit Beethovens Siebenter wahre Stürme von Beifall entfesselte. Und endlich leitete E. N. von Reznicek anlässlich der Vollendung seines 80. Lebensjahres ein Konzert mit eigenen Werken (Lustspiel-Ouvertüre, Sinfonie in B-dur und Tanzsinfonie), nach dessen begeisterndem Verlauf der liebenswerte Mensch und bedeutende Tondichter für lange Zeit im Brennpunkt stürmischer Ovationen stand. An Solisten erlebte man außer Prof. Drewes-Köln noch den hiesigen Konzertmeister Prof. H. Schachtelbeck (Violon) und den 1. Hornisten unserer Staatskapelle, Kammermusiker R. Feidler, der R. Strauß' Hornkonzert in künstlerisch ausgereifter Weise nachlebte.

Rudolf Hartmann.

Heidelberg: Entgegen allen Hoffnungen konnte GMD. Oet-hoff, der im Sommer erkrankt war, auch in der zweiten Winterhälfte die Stadt. Sinfoniekonzerte nicht leiten, sondern mußte sie GMD. Karl Friederich vom Saar-Pfalz-Orchester (Ludwigshafen) überlassen. Klar und beherrschend baute er die Sinfonien auf: Mozarts C-dur K.-D. 425, Tschai-kowsky 5., Beethovens 8., und war den Solisten ein schmiegsamer Begleiter; Konzertmeister Adolf Berg meisterte das Brahms-Konzert besonders von seinen lyrischen Zwischen-spielen her in klangschöner Wiedergabe, ohne den kontra-lierenden Kraftthemen etwas von seinem zart-gefühlvollen Bogenstrich zu opfern; auch Otto Lemser holte sich lebhaften Beifall mit dem Flötenkonzertsstück von Karl Reinecke, während Irmgard Weiß mit Mozarts Klavierkonzert K.-D. 491 die bei Frieda Kwaß-Hodapp erlangte Meisterschaft beglückend nachweisen konnte. Als mutige Tat darf gewertet werden, daß Friederich Hugo Wolfs Ouvertüre zu „Penthe-silea“ ins Programm hineinnahm, obwohl die gute, drama-

tisch bewegte Aufführung noch nicht breitere Kreise zu er-fassen vermochte.

Die Chorkonzerte des Bach-Vereins fanden ihre Krönung mit Bachs Matthäus-Passion, der Prof. Dr. Poppen Sorgfalt und Liebe zuwandte. Die Solisten wie der Bach-Vereinschor und das Stadt. Orchester gaben in dem auch akustisch günstigen Raum der Peterskirche ihr Bestes. Doch hinterließ auch das vorangegangene Konzert mit Brahms' „Nänie“, Regers „Einfiedler“ (dem Heidelberger Bach-Verein und seinem Gründer Ph. Wolfrum gewidmet!) und G. Müllers „Deutschem Heldenrequisiem“ tiefen Eindruck. Wolfgang Fort-ners Heidelberger Kammerorchester musizierte recht frisch mit den Prof. Straß, Heber und Härtel Bach- und Mozart-Kon-zerte und -Serenaden, unter denen auch Michael Haydns G-dur-Sinfonie ehrenvoll bestehen konnte. Von den Solisten-konzerten seien beide Klavierabende hervorgehoben: der verheißungsvoll aufstrebende Wolfgang Schmid-t-Weiß (München), ein geborener Kartstüher, zeigte ähnlich kraft-volle Ausdeutung der Romantik wie Prof. Otto Döb, der für die Kriegszeit von Berlin nach Heidelberg zurückkehrte. Beide, einst Schüler und Meister, fanden lebhaften Beifall und fanden sich zu vielen weiteren Gaben bereit. Der Kom-positionenabend Theodor Hausmann wurde durch aus-gezeichnete Gesangsbeiträge Thilde Hoffmanns wertvoll, ohne das bereits bekannte Entwicklungsbild des Heidelberger Komponisten (im Kielwasser Brahms') in neue Beleuchtung zu rücken. Friedrich Bafert.

Innsbruck: Die Betonung des landschaftlichen Elements in den Konzertprogrammen kann zu aufschlußreichen fest-stellungen über die Bodenständigkeit musikalischen Schaffens führen. Musikdirektor Fritz Widlich ließ in einem Sin-foniekonzert der Konzertgemeinde der Stadt Innsbruck gleich sieben lebende Tiroler Komponisten zu Wort kommen und gab damit ein aufschlußreiches Abbild des zeitgenössischen Musikschaffens. Karl Senns Orchesterstück „1809“ op. 101, ein Totentanz nach Bildern von Albert Egger-Lienz, ist in dem plastischen Ausdruck thematischen Schreitens, in der Festigkeit der Form und in der lebendigen Farbe des In-strumentalen eine bildkräftige Übertragung des Augenlebens in die Welt des Klangs. Programmatistischer Charakter ist auch der Orchesterdichtung „November 1918“ von „Josef Eduard Ploner“ zugeordnet, aber seine Aussage dringt nicht über einen eng begrenzten persönlichen Bezirk hinaus. Emil Berlanda's „Variationen über ein Thema von Mozart“ op. 40 verraten in der fauber durchgearbeiteten Polyphonie und Kontrapunktik das Vorbild Max Regers, ohne dabei irgendwie unselbstständig zu erscheinen. Eine „heitere Spiel-musik für Orchester“ op. 95 von Albert Kanetscheider zeigt An-fänge musikalischer Gelöstheit, während Peter Marini's Vorspiel zu „Laurins Klage“ sich in nachwagnerischer Spät-romantik gar klangfreudig spiegelt. Für Lieder von Hermann Spieß und Albert Kießer setzte sich mit gepflegten vokalen Mitteln Ilse von Ecker ein. Fritz Weidlich's Orchesterführung sicherte den Komponisten eine ausgefeilte verdienende Deutung, die mit Recht ein dankbares Echo fand. Heinrich Schlüter.

Zeitgeschichte

Zum 60. Geburtstag von Karl Bleyle

Am 7. Mai wird Karl Bleyle, der in Feld-kirch (Vorarlberg) geboren, 60 Jahre alt. Bleyle studierte am kgl. Konservatorium für Musik in Stuttgart und ging dann nach München, wo er noch mehrere Jahre den Unterricht Ludwig Thuilles genoß. Nach vorübergehendem Aufenthalt in Graz und Weimar, wo er am Nationaltheater tätig war, nahm er seinen dauernden Aufenthalt in Stuttgart. Bleyle hat sich als Komponist auf fast allen Ge-

bieten der Musik erfolgreich betätigt. Durch seine Niehsche-Vertonungen „An den Misträ“ und das Zarathustra-Chorwerk „Lernt lachen“ wurde er schon in jungen Jahren bekannt. Von seinen Orche-sterwerken sind besonders die Ouvertüre zu Goethes „Reineke Fuchs“, die symphonische Dichtung „Fla-gellantenzug“ und die „Siegesouvertüre“ zur Jahr-hundertfeier der Schlacht bei Leipzig zu nennen. Über viele Bühnen ging die heitere Oper „Der Hochzeiter“. Neben zahlreichen Liedern, Kla-

vier- und Kammermusikwerken war es besonders das Konzert für Violine und Orchester, das Bleyles Namen bekannt machte. Der neuesten Schaffensperiode des Künstlers gehören das Violoncellokonzert und das große Chorwerk „Lied des Lebens“ an, das im Rahmen einer von der württembergischen Landesleitung der Reichsmusikkammer veranstalteten Kundgebung „Schwäbisches Kulturschaffen der Gegenwart“ zur Uraufführung kam, die mit großem Beifall aufgenommen wurde.

Oswald Kühn.

Siegfried Borries, der 1. Konzertmeister der Berliner Philharmoniker und Träger des Nationalen Musikpreises 1939, spielte kürzlich in der Bukarester Philharmonie unter GMD. Professor George Georgescu mit außerordentlichem Erfolg das Brahms-Konzert. Dem ausverkauften Sinfoniekonzert wohnten auch Vertreter des Könighaus, der rumänische Kultusminister, sämtliche bekannten Musiker Bukarests sowie der deutsche Gesandte bei.

Ein neues Cellokonzert von Cesar Bresgen wurde in Köln unter Leitung von GMD. Hans Rosbaud mit Rudolf Metzmacher als Solist uraufgeführt; es erntete spontanen Beifall.

Julius Weismanns komische Oper „Die pffiffige Magd“, die bisher — in der zweiten Spielzeit nach ihrer Uraufführung — bereits von 23 Bühnen gespielt wurde, erzielte nun auch im Stadttheater in Koblenz sowie im Nationaltheater in Weimar große Erfolge.

Die anlässlich der Uraufführung an der Staatsoper in Dresden mit sensationellem Beifall aufgenommene Oper „Romeo und Julia“ von Heinrich Sutermeister wird noch in der laufenden Spielzeit an mehreren Bühnen, zunächst in Stuttgart, in Freiburg i. Br. und Zürich anlässlich der schweizerischen Festspiele zur Erstaufführung gelangen.

Hermann Stephani hat das seinerzeit von ihm geschaffene neue Textbuch zu Händels Oratorium „Judas Makkabäus“ nochmals umgearbeitet und dem Werk den Titel „Der Feldherr“ gegeben. In dieser Form wird das Oratorium zunächst unter Leitung von Fritz Stein in Berlin und unter Doell in Halle aufgeführt; weitere Aufführungen folgen in Graz, Marburg, Kiel, Kassel, Rheydt und Krefeld.

Karl Ueter hatte in Frankfurt mit seiner 1. Sinfonie unter Leitung von Franz Konwitschny bei Publikum und Presse einen großen Erfolg. Franz Konwitschny bringt demnächst auch Ueters 2. Sinfonie in Frankfurt zur Aufführung.

Die Bulgarische Philharmonie in Sofia bringt in einem Sinfoniekonzert unter Leitung von Generalmusikdirektor Orthmann Graeners „Turm- wächterlied“ zur Erstaufführung.

Sabine Zonewa Sofia-Wien-Berlin

10-monatige, vollständige richtige, technisch gesangliche Ausbildung. Nach dreimonatlichem Prüfen. Schriftl. Garantie

Berlin-Wilmersdorf, Prinzregentenstr. 88/1, lks. Tel. 864585

Landesmusikschule Schleswig-Holstein. An Stelle des Pianisten Jürgen Uhde, der einem Ruf an das Musische Gymnasium in Frankfurt a. M. gefolgt ist, hat Sava Savoff eine Klavierklasse an der Landesmusikschule Schleswig-Holstein zu Lübeck übernommen.

Der Lettische Rundfunk hat Trapps „4. Sinfonie“ und S. W. Müllers „Böhmische Musik“ für Aufführungen unter Leitung von Prof. Janis Medins angefordert.

Der Straube-Schüler Gerd Armbrust ist zum Stadtorganisten und Stadtkantor in Merseburg ernannt worden. Der junge Armbrust, der erst im noch nicht vollendeten 19. Lebensjahr steht, ist in nachweisbar 7. Generation fortlaufend Organist; er ist ein Sohn des städt. Musikdirektors Walter Armbrust in Eisenach, ein Enkel von Carl Armbrust und ein Urenkel der Organisten Georg Armbrust und Immanuel Saist in Stuttgart.

Der 65. Geburtstag Josef Pembaurs ist für seine Freunde Veranlassung gewesen, die Glückwünsche in einer Schrift von 72 Seiten Umfang zusammenzufassen. Die Herausgeber sind Otto A. Graef und Karl Ude (Tukan-Verlag, München). Der Titel lautet „Josef Pembaur, Ein Bekenntnis seiner Freunde“. Der Geburtstag selbst wird eigenartigerweise in dem Buch nicht verraten.

Der Städtische Musikverein in Soest hat ein neues Chorwerk „Soester Bauernkantate“ des Dortmunder Komponisten Hubert Eckart zur Uraufführung anlässlich seines 80jährigen Bestehens angenommen. Der Städtische Musikdirektor Dr. Ludwig Kraus bringt die Aufführung im Mai.

Das Danziger Staatstheater-Streichquartett, unter Führung von Konzertmeister Berthold Cassedane, brachte in einem Kammerkonzert zwei neue, im Jahre 1939 entstandene Streichquartette, — Nr. 3 und 4 — von Werner Schramm zur erfolgreichen Uraufführung.

Die Frankfurter Konzert- und Oratorienfängerin Sophie Höpfel wurde zur Übernahme einer Gesangsklasse an das Städtische Konservatorium nach Osnabrück verpflichtet.

Ein neues Werk des Düsseldorfer Komponisten Werner Karchaus, eine Sinfonie in c-moll, gelangt im Oktober durch Musikdirektor Albert Bittner in einem Essener Dormietkonzert zur Uraufführung. Eine zweite Aufführung dieser Sinfonie wird im kommenden Winter unter Musikdirektor Markgraf in Remscheid stattfinden.

Karl List, der erste Dirigent des Deutschlandsenders, leitete soeben ein Konzert der Sudeten-deutschen Philharmonie in Prag mit sensationellem Erfolg. Die Presse erkennt in ihm den Dirigenten von makelloser Technik der Stabführung und prachtvollem Klangsinne.

Dr. Karl Böhm war jetzt in Wien anlässlich seines Konzertes mit den Wiener Philharmonikern Gegenstand ungeheurer Publikumsehungen. Er wurde auf Grund des großen Erfolges eingeladen, im nächsten Jahr zwei Konzerte der Wiener Philharmoniker zu dirigieren.

Nach den großen Erfolgen von Sigfrid Walther Müllers „Böhmischer Musik“ in Berlin, Leipzig und Weimar, wurde dieses Werk nunmehr auch für eine Aufführung anlässlich des diesjährigen Schlesischen Musikfestes in Görlitz unter Leitung von Kapellmeister Schartner angelehnt.

Das Akademische Konzert in Jena veranstaltete am 5. und 6. Mai Musiktage der Romantik mit Werken von Schubert (Lieder, B-dur-Trio, Streichquartett d-moll), Schumann (Lieder, Klavierquintett Es-dur, Chorwerk „Paradies und Peri“) und Brahms (Klaviertrio C-dur, Liebesliederwalzer und „Fest- und Gedächtnissprüche“ für achttimmigen Chor). Es wirkten mit: Strub-Quartett, Vokalquartett (Horn-Stoll, Pöninger, Melchert und Gümmer), Jenaer Sinfonie-Orchester, Landeskappelle Rudolstadt. Leitung: Prof. Rudolf Volkmann.

Die Italienreise des Peter-Quartetts verlief so außerordentlich erfolgreich, daß schon mehrere Verpflichtungen für die nächste Saison für Italien vorliegen.

Zur Gewinnung guter zeitgenössischer Kammermusik wirft der Tonkünstlerverein zu Dresden aus der Theo-Bauer-Stiftung Ende 1940 erstmalig einen Preis von 600 RM. aus. Die Einsendung der Kompositionen muß unter Kennwort bis 1. November 1940 an den Leiter der Musikabteilung der Städtischen Bücherei, Herrn Dr. Dirneisel, Dresden A 1, Theaterstraße 13, mit dem Zusatz „Theo-Bauer-Preis“ erfolgen. Herr Dr. Dirneisel erteilt auch alle näheren Auskünfte.

Enrico Mainardi, der berühmte italienische Cellist und Professor an Sta. Cecilia in Rom, veranstaltet auch in diesem Jahre in den Monaten August und September einen Meisterkurs an der staatlichen Hochschule für Musik in Berlin.

Das Deutsche Musikinstitut für Ausländer hat für den Sommer 1940 (Mai bis September) wieder Meisterkurse in Berlin-Potsdam und in Salzburg angekündigt. Die Lehrer sind u. a. Clemens Krauß, Walter Gieseking, Edwin Fischer, Elly Ney, Wilhelm Kempff, Eduard Erdmann, Georg Kulenkampff, Dasa Prihoda, Ludwig Hartmann, Ludwig Sievert, Günther Ramin.

Franz Lehár wurde am 30. April 70 Jahre alt. Es bedurfte dieses Anlasses nicht, um sein Lebenswerk erneut in Erinnerung zu bringen, denn es steht im Mittelpunkt jeder Operettenbühne. Die leichte Muse besitzt in ihm einen Meister, der nicht mit den Maßstäben der hohen Kunst gemessen werden darf, wenn man seiner Stellung in der Musik unserer Zeit gerecht werden will. Seine Operetten behaupten ihrer musikalischen Eigenart wegen ihren Platz auch trotz des Umstandes, daß sie überwiegend auf Texte jüdischer Librettisten geschrieben sind.

Die Bayreuther Festspiele werden in diesem Sommer in vollem Umfang durchgeführt werden und am 7. Juli 1940 beginnen. Zur Aufführung gelangen zweimal der „Ring des Nibelungen“ und viermal „Der fliegende Holländer“. Sämtliche Vorstellungen sind als geschlossene Veranstaltung von der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ übernommen worden. Die Bayreuther Festspiele spielen in diesem Jahr für Verwundete, Frontsoldaten, Frontarbeiter, Rüstungsarbeiter und Rüstungsarbeiterinnen. Die Aufführungen sind ein Teil des Dankes des Führers und des Volkes an seine Soldaten und Arbeiter.

Georg L. Jochum vom Stadttheater in Plauen ist als GMD. des Gaues Oberdonau und der Stadt Linz berufen worden.

Max Trapp hat soeben die Komposition einer „Sonate für Violine und Klavier“, op. 37, beendet, die demnächst bei F. E. C. Leuckart, Leipzig, erscheinen wird.

K. Leonhardt-Bamberg brachte Höllers „Cembalokonzert“ mit dem dortigen Sinfonieorchester zur erfolgreichen Aufführung. Auch in Zürich wird das Werk im Mai erklingen.

Nachtrag: Der Bericht über die Wittener Musiktage im Aprilheft unserer Zeitschrift ist verfaßt von Dr. Mally Behler. Infolge eines technischen Versehens erschien der Beitrag ungezeichnet.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung vorbehalten. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüft. Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

Herausgeber und Hauptschriftleiter:

Dr. habil. Herbert Gerigh, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Straße 38

Für die Anzeigen verantwortlich: Walther Ziegler, Berlin O 34

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Verlag: Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee

Druck: Buchdruckerei Frankenstein G. m. b. H., Leipzig. Printed in Germany.

(geschlossenheit Rechnung trug, wie das heute noch in der süditalienischen oder spanischen Volksmusik zu beobachten ist, suchte die germanische Musikauffassung den Einzelton herauszustellen. Das Akzentuierungssystem der germanischen Sprache im Gegensatz zur Quantitierung der romanischen Sprache bedingte die Betonung des Einzeltones, der in der Tonstufenfestlegung auch seine Ordnung im Raum erhielt. Damit war auch die Voraussetzung für das Verständnis des griechischen Tonsystems gegeben, das diese nordische Tonstufenordnung in der Leiter im Gegensatz zu der orientalischen Melodietypordnung klar ausgebildet hatte. Die „karolingische Renaissance“ förderte die Aufnahme dieses Ideengutes im fränkischen Reich; die Voraussetzung dafür aber hatte bereits das nordische Musikempfinden bei Griechen und Germanen geschaffen. Die Einzeltonbetonung und Tonstufenfestlegung in der germanischen Musikauffassung hatte bei der Übernahme der Gregorianik zur Folge, daß Melismen beschnitten wurden, daß Melodiemodelle zerlegt und Neumen unterschiedlich getrennt wurden, daß Intervalle zur Verdeutlichung der Tonstufen gestreckt oder Neumen durch Streichung von Zwischentönen sprunghaft wurden. Die so erstrebte Intervallstreckung und Ambitusweitung kam dann besonders in germanischen gregorianischen Neukompositionen zur Geltung, wie in den Cantiones der Hildegard von Bingen u. a. Der Einzeltonbetonung suchte eine syllabische Wortunterlegung unter Melismen oder eine syllabische Neukomposition zu entsprechen, wie sie in Tropus und Sequenz im germanischen Stammesgebiet entwickelt wurden.

Arbro Scholasticus (11. Jahrh.) hat in seiner klaren Feststellung, daß die Germanen „sprunghafte“, die Romanen „skalische“ Melodiebildung lieben, eines der Kernprobleme germanischer Musikauffassung herausgestellt. P. Wagner hat in seiner Unterscheidung eines „germanischen und romanischen Choralidioms“ die Intervallstreckung und Melismenkürzung als bestimmende Zeichen der germanischen Fassung bezeichnet. Die Begründung für diese Erscheinungen liegt in der Tonstufenauffassung und Einzeltonakzentuierung des nordischen Musikempfindens. Nicht in einer einheitlichen Fassung, sondern in vielen Lokalfassungen hat sich dieses Prinzip durchgesetzt. Es erscheint daher die von P. Wagner gewählte Bezeichnung „germanischer Choralidiom“ im Gegensatz zum romanischen nicht glücklich. Wir stehen vielmehr vor einer germanischen „Fassung“ in einer Vielheit lokaler Besonderheiten. Sie haben sich durch die Jahrhunderte an manchen Orten trotz aller zeitbedingten Abfälschungen erhalten. Die musikalisch schöpferische Kraft der Germanen hat der Gregorianik eine Eigenformung gegeben, die für die zeitlichen Wandlungen und Vereinheitlichungs-

bestrebungen von besonderer Bedeutung wurde, da deutsche Handschriften dank ihrer Klarheit und Überlieferung die wichtigsten Quellen bilden. (Das neue in Frankreich bearbeitete Antiphonarium monasticum [1932] gibt den Wendungen der germanischen Fassung bereits breiten Raum.) Für die Erkenntnis rassistischer Eigenart germanischen Musizierens im Mittelalter aber bietet die germanische Fassung der Gregorianik im Vergleich mit der romanischen eine ganz anders belegte Grundlage als die meist dazu herangezogenen Rekonstruktionen, Kinderlieder und folkloristischen Denkmäler aus späterer Zeit.

Es ist bezeichnend, daß nicht nur die mittelalterliche, auf einzelnen Tonstufen aufgebaute Musiktheorie von germanischen Menschen entwickelt wurde, sondern daß auch Guido von Arezzo, der für die Aufzeichnung der Melodien die Folgerungen aus diesen Darstellungen gezogen hat, aus der Gegend von Patis, also aus fränkischem Siedlungsgebiet, stammt. Mit der Moduslehre, die in der zweiten Hälfte des 1. Jahrtausends eine bestimmende Umgestaltung ihrer Grundauffassungen im germanischen Raum erhalten hat, ist die Aufzeichnungsweise und Neumenentwicklung eine wesentliche Folgerung aus der germanischen Tonraumauffassung.

Daß schon im 8./9. Jahrhundert die nordisch-germanische und mittelmittelmeer-romanische Musikauffassung als große Gegensätze erkannt waren, das zeigen uns zahlreiche historische Vorfälle und Nachrichten. Am bekanntesten wurde die überhebliche Ablehnung der germanischen Vortragsweise durch Johannes Diaconus (9. Jahrh.), dem das akzentuierte Singen von Einzeltönen im Gegensatz zu der ihm geläufigen mittelmittelmeerischen Melodieverschleifung als roh und so unschön erscheint, daß er es mit einem den Berg herabkollenden Lastwagen vergleicht. Rom und vor allem der Kaiser, der aus politischen Gründen eine völlige Vereinheitlichung der Gesangsweise als Mittel zur Vereinheitlichung des Reichs erstrebte, suchten mit allen Mitteln die römische Vortragsweise den Germanen aufzudrängen. Ihr schöpferischer Eigenwille war aber stärker. Als die fränkischen Sänger Karls des Großen 787 in Rom die Gesangsweise „an der Quelle“ studieren sollten, da gerieten sie mit den römischen Sängern in größten Streit. Immer wieder wurden Gesanglehrer von Rom ins Frankenreich gesandt, da ihre Erfolge gering waren und die Franken naturgemäß in ihre eigene Vortragsweise zurückfielen. Auch fränkische Sänger, die zum Studium nach Rom geschickt wurden, entwickelten nach ihrer Rückkehr in die Heimat wieder ihre eigene Vortragsweise der Gefänge. So wurde die Stellung der in großer Zahl im fränkischen Reich begründeten Gesangsschulen eine besondere.

Als dank der schöpferischen Kraft der Germanen

Auch aus England liegen im 9. Jahrhundert Zeugnisse einer entwickelten mehrstimmigen Kunst vor, die ein klares Tonstufenempfinden zur Voraussetzung hat. Im fränkischen Reich hat diese Folgerung aus der Tonstufenfestlegung in der germanischen Musikbegabung ihre Grundlegung und Entwicklung gefunden, die in Paris im 11. und 12. Jahrhundert ihre erste große künstlerische Gestaltung gefunden hat und bald auf den ganzen abendländischen Kulturkreis anregend wirkte. Wenn im 15. Jahrhundert in den Niederlanden erneut ein Brennpunkt der Entwicklung des mehrstimmigen Satzes entstand, so liegt dies in Richtung der im Volkstum gegebenen Begabung.

Wenn Nordfrankreich an diesen Entwicklungen im Mittelalter so stark beteiligt ist, und zwar in einem Sinn, der eine Besonderheit deutscher Musikauffassung entspricht und im Gegensatz zu den Entwicklungen im Mittelmeerraum steht, so bestätigt dies die auf anderen Gebieten gewonnenen Feststellungen starker blutsmäßiger germanischer Durchdringung dieses Raums in der Mitte des 1. Jahrtausends. Die Ortsnamen- und Dialektforschung hat bereits klare Grenzen des fränkischen und germanischen Einflusses im alten Gallien gezogen. Die musikalischen Gegebenheiten im Mittelalter bestätigen deutlich diese Befunde.

Wie in der Sprache haben sich auch im musikalischen Ausdruck der mittelalterlichen Musik germanische Besonderheiten durch die Jahrhunderte erhalten. Sie zeigen, daß im Karlingerreich die germanische Durchdringung so stark war, daß auch durch die spätere Re-Romanisierung ihre kulturellen und musikalischen Besonderheiten nicht verschwinden konnten. Durch die ost- und westfränkische Teilung wurde infolge des Zurücktretens direkter Verbindungen zum Urfranken-tum der Romanisierung des einst im Frankenreich führenden westlichen Teils des Reiches Vor-schub geleistet. Die spätere romanisch-germanische Sprachgrenze hat hier ihre Festlegung gefunden, und ihr jahrhundertlanges Bestehen hat den Sinn für die um die Mitte des ersten Jahrtausends gegebene volkstumsmäßige Verbindung der beiden Teile zurücktreten lassen. Für die in der zweiten Hälfte des ersten Jahrtausends entwickelte „deutsche Gregorianik“ gibt es im nordgallischen Raum nicht eine „französische“ Entwicklung, sondern eine germanisch-fränkische, die der schöpferische Träger nordischen Musikempfindens auf diesem Gebiet musikalischen Ausdrucks wurde und die Stellung und Bedeutung dieser Kunst für die weitere Entwicklung der abendländischen Musik begründete¹⁾.

Der flämische Komponist Peter Benoit (1834—1901) und seine Beziehungen zur deutschen Musik

Don August Corbet, Antwerpen

Der Verfasser, ein junger in Antwerpen promovierter Musikwissenschaftler, berührt in diesem Beitrag mit hervorragender Sachkenntnis den Lebensgang und die künstlerische Bedeutung eines flämischen Meisters, dessen eigenartige Bedeutung für die Musikgeschichte im weiteren Sinn bezeichnend ist für die kulturelle und geistesgeschichtliche Entwicklung des flämischen Volkes. In unseren Tagen des großen Ringens ist diese grundsätzliche Betrachtung gerechtfertigt.

Die Schriftleitung.

In dieser Zeitschrift wurde vor kurzem in dem Beitrag von W. Weyler: „Die königlich-flämische Oper in Antwerpen“ (XXXII/3, Dez. 1939) des flämischen Tonsetzers Peter Benoit gedacht. Längere Forschungen über Leben und Werk dieses Meisters dienen mir als Grundlage, den Einfluß des deutschen Musikbewußtseins bei diesem Flamen in seinen Wurzeln zu untersuchen und in seiner Bedeutung abzugrenzen.

In seiner Jugend sind auf Benoit viele Einflüsse eingedrungen, die ihn mit den verschiedensten völkischen Richtungen bekanntmachten. Er ist geboren in Harlebeke, einem kleinen alten Städtchen Westflanderns, nicht weit von der französischen Grenze. Die Landschaft Harlebeke ist in den letzten 50 Jahren mit französischen Kulturgütern

in Berührung geraten, bereits der junge Benoit empfing hier aus dem Frankreich der napoleonischen Kriege Anregungen. Er wuchs in einem „Pensionat“ auf und lernte auch die französische Sprache kennen. Frühzeitig kam er nach Brüssel. Dort nahm ihn das Conservatoire Royal de Musique auf; dieses Institut konnte ihm eine gründliche musikalische Ausbildung vermitteln, dessen Leitung in Händen des verdienten belgischen Musikgelehrten Fétis (1784—1871) lag. Auch das Conservatoire war sicherlich damals

¹⁾ Die hier nur kurz in einigen Punkten skizzierten Entwicklungszüge der Musik im fränkischen Reich werden in einer demnächst erscheinenden größeren Arbeit eingehend dargestellt werden.

Klasken aan Liesken" ist im Hamburger Dialekt von J. C. Hansen (1875) abgefaßt, zu erwähnen sind ferner drei undatierte „deutsche Lieder“ auf Texte von Mirza Schaffy (übersetzt von Hiel), das Oratorium „im Volkston“, „De Rhyn“ (1889), Text von Julius de Geyter, und das Lied „Mijn Moederpraak“, Text von Klaus Groth. Als Übersetzer diente Benoit der Antwerpener Stadtbibliothekar C. J. Hansen, der das sogenannte „Al-Dietich“, die Sprache der baltischen Tiefebene von Duinkerken bis Danzig, beherrschte. „De Rhyn“ wurde 1892 in Düsseldorf aufgeführt, „Lucifer“ begeisterte zuerst in Wien, dann in Paris und London im Jahre 1899.

Inzwischen hatte sich Benoit erfolgreich in der Antwerpener „Société de Musique“ und in der soeben gegründeten flämischen Oper für deutsche Werke eingesetzt. Der Erstaufführung von Richard Wagners „fliegendem Holländer“ wohnte er in

Antwerpen in der Loge neben Siegfried Wagner am 13. März 1894 bei.

Am 8. März 1901 starb Benoit als der Vater der Wiedergeburt einer uralten, in ihrer Landschaft fest verwurzelten flämischen Musik, die die Erinnerung an die gemeinsamen geistigen Kräfte mit dem Germanentum nicht verloren hat. Benoits Leben war ein harter Kampf gegen die andrängenden fremdvölkischen Einflüsse, seine Aufgabe war es, seinem Volk die im nationalen Flamentum festgelegte künstlerische Gesinnung zu erhalten trotz der ungünstigen geographischen Lage, an die das flämische Volk gebunden ist. Den flämischen Eigenwert und die schöne Verwandtschaft mit der germanischen Umgebung hat er einmal in dem Satz ausgesprochen: „Nicht so tief wie die deutsche, nicht so philosophisch ist die flämische Musik... wir haben es in den Farben, in den Tinten.“

Das ungarische Volkslied als Ausdruck der ungarischen Volksseele

Von Ferenc Ottó, Budapest

Der Verfasser dieses Beitrags ist ein angesehener Komponist der jüngeren ungarischen Generation. Seine Oper „Die schöne Julia“ wurde am 10. November v. J. im königlichen Opernhaus in Budapest aufgeführt. Er weilt gegenwärtig zu Studienzwecken in Deutschland.

Die Schriftleitung.

Jeder Deutsche kennt die „ungarische“ Zigeunermusik. Er hat oft den ungarischen Rundfunk eingeschaltet, um den fremden Klängen der Zigeunermusik aus den Hotels an der Donau zu lauschen. Während der Ausländer diese Musik als typisch ungarisch empfindet und sich an ihr begeistert, ist die inländische Meinung anders. Es erhebt sich immer wieder die Frage, weshalb gerade Ungarn das große Durchgangsland für die Zigeunermusik ist.

Viele werden jetzt verwirrt werden: ist denn die Zigeunermusik nicht ungarische Musik? Die Antwort lautet negativ. Zigeunermusik ist keine ungarische Nationalmusik, wohl aber hat das ungarische Volk diese Klangwelt und ihren Formenbestand beeinflusst.

Seit etwa einem Jahrhundert hat sich in dem allgemeinen Bewußtsein der umliegenden Völker ein bestimmter Begriff vom Ungarntum herausgebildet, der in engem Zusammenhang mit der Verbreitung der neueren Operette steht. Mit „Paprika“, „Puszta“, „Tschardasch“ verbinden wir ganz bestimmte Vorstellungen. Daß diese romantische Auffassung — wir wollen nicht die temperamentvolle ungarische Götin vergessen — nicht zutrifft, bedarf wohl keiner besonderen Erwägung. In dieser Operettenwelt wird die Zigeunermusik zum Ausdruck eines Magyarentums. Vor Jahren lebte in

Berlin ein bekannter ungarischer Dichter, dessen schwermütige Werke in seiner Heimat gut bekannt und hoch geachtet waren. In Gesellschaft wurde ihm verwundert die Frage vorgelegt, warum er kein „feuriger“ Ungar sei. Er konnte diese Frage nicht verstehen und sah sich einem Bild des Ungarntums gegenüber, das seiner eigenen Seele zutiefst fremd sein mußte. Es ließen sich ähnliche Beispiele einer vorzeitigen Typenbildung in der Betrachtung fremder völkischer Eigenarten anführen, und es ist lehrreich, in unserem Falle die Wurzeln dieser Erscheinung zu suchen.

Vor etwa hundert Jahren kam die Zigeunermusik in Mode und wurde zu einem starken Gegengewicht — namentlich im deutschen Kulturraum — zu dem böhmischen Musikantentum. Wir kennen die Klavierstücke von Schubert, Brahms und Liszt, die einem bestimmten Gedankenkreis des Zigeunerhaften verpflichtet sind. Die „Ungarischen Tänze“ von Brahms sind natürlich echte deutsche Musik und keine schwächliche Nachahmung fremden Volksguts. Demgegenüber gibt es natürlich auch eine große Reihe sogenannter „ungarischer“ Schlagermusik, die über keine nationalen Stilelemente verfügt, sich in internationalen Wendungen und Verzierungsformen erschöpft und daher auch Teile ungarischen Empfindens mit zigeunerischen Manieren unglücklich vermengt. Sehen wir diese Dinge

Vorbereitet war eine solche kulturelle Zerreißung bereits weitgehend durch die habsburgische Politik, deren Zensur das Deutschtum in den Erblanden weitgehend vom sonstigen deutschen Geistesleben abzuschließen sich bemühte, ein Umstand, der z. B. auf die Entwicklung des Liedes in der Ostmark einen nachteilig spürbaren Einfluß hatte. Daß diese Gefahr beseitigt wurde, liegt in zwei Tatsachen begründet. Zum ersten fanden sich in beiden Teilen Deutschlands Musiker, die im Gegensatz zu der in ihrem Gebiete herrschenden nahezu dogmatischen Ablehnung der Prinzipien der anderen Seite die Brücke nach dem anderen Ufer schlugen und damit sich durchsetzten, im Süden vor allem Haydn, im Norden J. A. P. Schulz, mit dem Ergebnis, daß die einseitige Betonung der Seite des Verstandes im Norden, der Kräfte des Gefühles und des Instinktes im Süden aufgegeben wurde und einem harmonischen Zusammenwirken der beiden Kraftfelder Platz machte mit dem Ergebnis, daß in der Wiener Klassik eine neue, höchste Blüte der gesamten deutschen Musik erwuchs, an der auch der ursprünglich in der Anschauungswelt des Nordens aufgewachsene Beethoven den maßgeblichsten Anteil hatte. Daß aber diese rein kulturpolitisch zu wertende Entwicklung sich vollziehen konnte, war nur möglich auf Grund eines Umstandes, der auf der politischen Seite die notwendige Unterstützung gab, nämlich die persönliche Annäherung Kaiser Josephs II. an Friedrich den Großen, deren Wesen bestimmt war durch die überragende Persönlichkeit des großen Preußenkönigs. Wenn nun die Frage aufgeworfen wird, ob wirklich alles das, was eben dargelegt wurde, wirklich mit Friedrich dem Großen unmittelbar zusammenhängt, so ist darauf zu erwidern, daß der König die bestimmende Persönlichkeit war, deren Einfluß sich keiner der in seiner Umgebung wirken-

den Künstler entziehen konnte, solange der König aktiven Anteil an all diesen Dingen nahm. Dies wurde freilich nach Abschluß des Siebenjährigen Krieges allmählich anders. Mehr und mehr zog sich der König von da ab in die Einsamkeit von Sanssouci zurück mit dem Ergebnis, daß der Berliner schöngelstige und künstlerische Kreis nun weitgehend auf sich selbst gestellt war. Von diesem Augenblick an begann aber eine Entwicklung, die ein wesentlich anderes Gesicht zeigt als zu den Zeiten der aktiven Wirksamkeit des Königs. Nach dem Tode Karl Heinrich Grauns, nach dem Weggange Phil. E. Bachs kamen minder bedeutende Persönlichkeiten an die Stelle dieser hervorragenden Männer. Die Tradition, die unter lebendiger Mitwirkung des Königs in kurzer Zeit geschaffen war, erstarrte zur Unfruchtbarkeit, und es drängten sich in steigendem Maße jüdische Kreise bestimmend in das Berliner Kunstleben hinein mit derartigem „Erfolg“, daß bereits zu Lebzeiten des Königs deutliche Anzeichen der Zersetzung fühlbar wurden und der König schließlich überhaupt in steigendem Maße das Berliner Treiben ablehnte, allerdings ohne ihm eine entscheidende Gegenwirkung entgegenzusetzen. Gibt es einen klareren Beweis dafür, daß das Wirken einer Persönlichkeit vom Range Friedrichs im weitesten Kreise bestimmend werden mußte?

Daß die Entwicklung der deutschen Musik und der deutschen Dichtung im Endergebnis anders ausfiel als der König sich vorgestellt hatte, kann keinem Zweifel unterliegen. Daß er trotzdem einen bedeutenden Anteil als Anreger und Wegweiser gegeben hat, kann aber ebensowenig bestritten werden. Durchgesetzt hat sich aber im tiefsten Grunde doch die Kraft, auf die Friedrich trotz seiner zeitbedingten Skepsis für die Zukunft das größte Vertrauen setzte: die schöpferische Kraft des deutschen Wesens.

Aus dem Ringen um die deutsche Oper

Ein Lebens- und Schaffensbild Johann Nepomuk von Poissls

Von Ludwig Schrott, München

I.

Seit Hermann Kretschmar vor beinahe 40 Jahren in der Vorrede zu seiner Neuauflage von Holzbauers „Günther von Schwarzburg“ (D. d. T. I, Bd. 8 u. 9, Lpzg. 1902) wieder den Namen Johann Nepomuk von Poissls genannt hatte, ist es üblich geworden, diesem Münchner Opernkomponisten aus der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts in jeder Darstellung der Geschichte der deutschen dramatischen Musik einige ehrende Worte zu gönnen. Man kann sich dabei freilich in der Hauptsache nur auf die biographischen Einzelheiten verlassen, welche Erich Reip-

schläger in seiner Dissertation „Schubaur, Danzi und Poissl als Opernkomponisten“ (Rostock 1911) beigebracht hatte. Eine lückenlose Lebensbeschreibung Poissls sowie vor allem eine eingehende Analyse seiner Werke liegt m. W. bis heute gedruckt nicht vor.

Und doch hat dieser Komponist von keinem Geringeren als Karl Maria v. Weber bestätigt erhalten, daß in ihm „ein kräftig schöner Zug deutschen Kunstvermögens blühe“, Schillings „Enzyklopädie der gesamten musikalischen Wissenschaften“ bezeichnet im Jahre 1837 seine „Athalia“ als „eines der ausgezeichnetsten dramatischen Werke des

Jahrhunderts“, und Ludwig Schiedermair billigt in seinem Buch über die deutsche Oper noch 1930 den Schöpfungen Poissls das Verdienst zu, daß sie „als durchkomponierte deutsche Bühnendramen im Sinne Schweikers und Holzbauers über die Singspielsphäre hinaustraten und den Gedanken einer vollgültigen Nationaloper wach erhielten“. Jede dieser Äußerungen würde für sich allein schon unseren heutigen Versuch rechtfertigen, einmal tiefer als Reipschläger in das Leben Poissls einzudringen und wenigstens eines seiner zahllosen Werke näher zu betrachten.

Im bayrischen Nordgau, welcher der deutschen Musik Meister wie Gluck und Regner geschenkt hat, blühte jahrhundertlang das Geschlecht der Poissl zu Loifling. Wir wissen von großen Opfern der Familie für Fürst und Vaterland. Am 15. Februar 1783 wird dem kurfürstlichen Kämmerer Johann Nepomuk von Poissl in Schloß Haunkenzell bei Mitterfels ein Sohn geboren, der den Namen des Vaters erhält. Der Knabe zeigt in der Schule, besonders auf den Gymnasien zu Straubing und München, hervorragende Talente, im Dezember 1800 immatrikuliert er sich als stud. phil. an der Landeshuter Universität. Er soll damals bereits viel Musik getrieben und als Sänger gegläntzt haben. Sein Lehrer in der Komposition wird neben Abt Vogler der treffliche Münchner Kapellmeister Franz Danzi. Die erste Oper Poissls, die „Opernprobe“, welche er der Kurfürstin von Bayern widmete, ist auf einen von Danzi nach dem Italienischen bearbeiteten Text komponiert worden und erbrachte bei ihrer Uraufführung am 28. Februar 1806 im Münchner Hoftheater keinen besonderen Erfolg. Ein Jahr später erlebt man auf der gleichen Bühne Danzis durchkomponierte deutsche Oper „Iphigenie in Aulis“. Ihren Spuren folgt Poissl nun in zahlreichen seriösen Opern, für die er sich die Texte, manchmal nach Vorlagen Metastasios, selbst schreibt. Er wird dadurch zunächst in München mehr und mehr bekannt, dringt aber mit seiner Neugestaltung der „Merope“ des Napolini schließlich über München hinaus zunächst nach Stuttgart, wo Konradin Kreutzer das Werk 1813 aufführt, und dann nach Frankfurt, wo es 1814 erklingt. Der 3. Juni des letztgenannten Jahres bezeichnet einen Höhepunkt in Poissls Künstlerlaufbahn: An diesem Tag bringt München seine große Oper „Athalia“ unter überwältigendem Beifall heraus. Alle Kritiken würdigen das Ereignis in fast hymnischen Tönen. Das Werk geht bald über die Bühnen von Stuttgart, Frankfurt, Darmstadt, es wird in Prag von C. M. v. Weber gegeben, genießt in Berlin von 1817 an mit den „höchst löblich von Schinkel angeordneten Dekorationen“ solche Beliebtheit, daß man es 1820 noch einmal einstudiert, wird in Weimar von Goethe betreut und schließlich auch in Karlsruhe von dem inzwischen dorthin übergesiedelten Danzi aufgeführt.

Trotz dieses durchschlagenden Erfolges und trotzdem auch spätere Opern Poissls noch bei zahlreichen deutschen Theatern Annahme finden, verschlimmert sich die materielle Lage des Komponisten von Jahr zu Jahr. Seine Güter in der Oberpfalz geraten infolge der Auswirkungen der Napoleonischen Kriege und verschiedener Mißernten unter den Ganthammer, so daß der völlig verarmte Edelmann, der schon seit 1802 mit Gräfin Maria Walburga von Hegenberg Dux verheiratet war und eine große Familie zu ernähren hatte, im wesentlichen auf das spärliche Einkommen seiner Frau als Stiftsdame, auf ein kleines Gnadengehalt des Landesherrn und die Gratifikationen angewiesen blieb, welche er von Zeit zu Zeit dem guten König Max I. abzubetteln mußte. Unter solchen Verhältnissen mußte sich Poissl die für seine Entwicklung als dramatischer Komponist so bedeutsame Reise nach Italien versagen; wir treffen ihn nur 1816 und 1817 in Nord- und Mitteldeutschland und beobachten, daß er in Darmstadt an dem musikbegeisterten Großherzog Ludwig, der einst auch Vogler an seinen Hof gezogen hatte, einen warmherzigen Gönner findet. Eine Stelle ist für Poissl dort freilich so wenig frei wie in Prag, wo er sich 1818 um die Theaterrichtung bewirbt. Der von vielen Seiten anerkannte und geachtete Komponist muß also in München weiter sein Leben zu fristen versuchen. In seiner Not übernimmt er u. a. Berichterstattungen für die „Allgemeine musikalische Zeitung mit besonderer Rücksicht auf den österreichischen Kaiserstaat“. Seine darin und in dem Briefwechsel mit dem Wiener Opernkomponisten von Mosel niedergelegten Kunstansichten enthalten neben vielen glatten Vernunftleien doch manchen beherzigenswerten Satz. Auch die anonym erschienenen, von Poissl stammenden „Ideen über zweckmäßige Leitung eines deutschen Hoftheaters“ wurden wenigstens in München stark beachtet. Eine Gelegenheit, seine Theorien in die Tat umzusetzen und zugleich seine Finanzlage zu verbessern, erhielt Poissl endlich, als er am 24. April 1824 Hoftheaterintendant und am 7. Juni 1825 auch erster Hofmusikintendant in München wurde. In der Epoche Ludwigs I., die der Stadt der deutschen Kunst im wesentlichen ihr heutiges Gepräge gab und den Grundstein legte zu der imponierenden Ausgestaltung Münchens in unseren Tagen, in dieser Epoche hat Poissl fast neun Jahre lang die Hofbühne geleitet. Während seiner Amtsführung ist das nach dem Brand von 1823 in seiner heutigen Gestalt neuerstandene Nationaltheater eröffnet worden, er hat das lange unbenützte köstliche Residenztheater bei einem Gastspiel Ferdinand Raimunds im Jahr 1831 seiner ursprünglichen Bestimmung wieder zugeführt. Zahlreiche klassische Schauspiele und Opern von ewigem Wert sind unter Poissl zum erstenmal den Münchnern bekanntgeworden. Daneben vernachlässigte er aller-

dings die Kinder seiner eigenen Muse keineswegs und gab dem Publikum und seinem König auch Anlaß zu verschiedenen Klagen über ein mangelhaftes, „mehr dem Zufalle als einer zweckmäßigen Berechnung überlassenes Repertoire“. Allmählich machte sich überdies eine starke Überalterung sowohl des Opern- wie des Schauspielensembles bemerkbar, welcher der recht konservative Intendant durch eine geeignete Personalpolitik nicht zu begegnen wußte. Da auch die Finanzlage des Theaters immer mehr auf eine absteigende Linie geriet und Poißl sich der entschlossenen Beseitigung verschiedener administrativer und künstlerischer Mängel nicht gewachsen zeigte, enthob ihn Ludwig I. am 26. Februar 1833 seiner Funktion als Hoftheaterintendant und setzte Karl Theodor von Küstner an seine Stelle.

Poißl amtierte nun weiter als Hofmusikintendant, bis er am 1. März 1847 zum königlichen Oberstkämmerer befördert wurde. Seine wirtschaftlichen Verhältnisse blieben nach wie vor ungünstig; die Lust am Komponieren, die er eigentlich schon als Hoftheaterintendant verloren hatte, lebte nur noch vereinzelt auf: Am 9. November 1843 wurde in München seine letzte Oper uraufgeführt, die „Jayde“. Man konnte höchstens von einem Achtungserfolg sprechen. Immerhin betraute der König den halbvergeffenen Komponisten, der seltsamerweise zu den Anhängern der Lola Montez in München zählte, am 1. Januar 1848 noch einmal mit der Führung des Hoftheaters. Diesmal überdauerte der schöne Traum kaum die erste Hälfte des „tollen Jahres“. Der Nachfolger Ludwigs I., König Max II., entfernte bereits am 5. Juli 1848 Poißl von seinem Posten und entzog ihm obendrein seine Gnade. Nun scheint erst das völlige Dunkel der Verlassenheit über den unglücklichen Künstlerbaron hereingebrochen zu sein. Wir besitzen erschütternde Klagebriefe von ihm und seiner 1828 nach dem Tode der ersten Gattin geheirateten zweiten Frau Katharina geb. von Weinbach. Kein Kummer, angefangen bei eigenem Siechtum und Entblößung von allen Mitteln bis zu verschiedenartigstem Unglück mit den Kindern blieb dem Greis erspart. Als endlich den 83jährigen am 17. August 1865 der Tod erlöste, war eben im Münchner Hoftheater, unweit seiner Wohnung an der Hildegardstraße, mit dem „Tristan“ das deutsche musikh dramatische Werk ins Dasein getreten, welches auch die künstlerischen Bestrebungen Poißls in nebelhafte historische Fernen rückte. Ein langes Leben voll Hingabe an die Kunst, ehelichen Ringens, unablässigen Opfern und Verzichtens schien nur spärliche Früchte getragen zu haben.

II.

Die nähere Betrachtung von Poißls Werken wird uns schnell die Gewißheit verschaffen, daß sie doch nicht Zeugnisse vergeblicher Bemühungen sind.

Zwar gewinnen wir dieses Bewußtsein weniger angesichts der zahllosen außerdramatischen Arbeiten des Komponisten, seiner Oratorien, Kirchenkompositionen, Lieder und Kammermusikstücke als vielmehr auf Grund seiner Opern. Hier begegnen wir 13 Schöpfungen, die immerhin weitreichende Wirkungen in einer für die Entwicklung der deutschen dramatischen Musik wesentlichen Epoche erzielten.

Poißls Lebenswerk auf diesem Gebiet läßt sich bequem in drei Abteilungen gliedern. Wir besitzen von ihm heitere und halbernstere, sogenannte große und ferner noch romantische Opern. Zu den heiteren und halbernstern zählt „Die Opernprobe“ (Uraufführung München 1806), „Rucassin und Nicolette“ (Urauff. München 1813), „Dir wie mir“ (unaufgef., komp. 1815) und „La Rappresaglia“ (Urauff. München 1820). Als große Opern wären außer dem verlorengegangenen, 1808 in München uraufgeführten „Antigonos“ zu nennen: „Merope“ (Urauff. München 1812), „Ottaviano in Sicilia“ (Urauff. München 1812, als deutscher „Oktavian“ 1826), „Athalia“ (Urauff. München 1814), „Der Wettkampf in Olympia“ (Urauff. München 1815), „Nittetis“ (Urauff. Darmstadt 1817), „Jfispile“ (unaufgef., komp. 1818/19). Romantische Werke sind „Die Prinzessin von Provence“ (Urauff. München 1825), „Der Untersberg“ (Urauff. München 1829) und „Jayde“ (Urauff. München 1843).

Wie man sieht, kann heuer eine der Opern ein kleines Jubiläum feiern: Am 21. April 1940 waren 125 Jahre seit der Uraufführung des „Wettkampfes in Olympia“ verstrichen. Es handelt sich dabei um eine so charakteristische Arbeit, daß wir uns von der kurzen Untersuchung ihrer Wesenszüge einige Aufklärungen über die Bedeutung Poißls für die Operngeschichte erwarten dürfen.

Nach einigen Versuchen auf dem Gebiet der italienischen Oper hatte unser Komponist 1814 mit seiner „Athalia“ eines der frühen Musterbeispiele einer deutschen durchkomponierten Oper aufgestellt. Trotzdem die Geschichte der Königin Athalia im 11. Kapitel des 4. Buches der Könige eine nationaljüdische Angelegenheit ist, gezeichnet mit allen möglichen peinlichen Charaktermerkmalen einer uns fremden Rasse, und obwohl dieser Stoff von dem Schauspieler Johann Gottfried Wohlbrück nach der „Athalia“ des Racine schlecht und recht zu einem Libretto gestaltet worden war, erschien den Zeitgenossen der Befreiungskriege die Oper Poißls doch als eine „nationale Tat“. Nur Zelter fand, daß die Athalia ein „rohes, dummes Weib, ein Morddracker“ und dagegen „das kleine Joaschen wie eine Wurst gestopft sei mit Weisheit, Frömmigkeit und viel Redensarten“. Dennoch störte auch ihn der stark oratorienhafte Zug der „Athalia“ und ihre mehr oder weniger von Mozart, Gluck, der französischen und der neuneapolitanischen Schule beeinflusste Consprache genau so

wenig wie die meisten seinerzeitigen Rezensenten, die sehr richtig empfanden, daß diese Oper den Vorzug hatte, durch eine programmatische Ouvertüre, gute Deklamation, gelungene Zusammenfassung rezitativer und arioser Teile und den sinngemäßen Aufbau der Ensemblestücke eine sehr weitgehende Ausdeutung des Textes zu ermöglichen. In der hiermit bewirkten Einheit von Wort und Ton erblickte man aber damals schon das Wesen der „Oper, die der Deutsche will“.

Das Interesse der deutschen Musikwelt an dem der „Athalia“ folgenden Werk Poißls mag kein geringes gewesen sein. Wird es in dem wiedererrungenen Vaterlande, wie es das Münchner Theaterjournal von 1814 bereits ausdrückte, „dem lange ersehnten schönen Zeitalter einer nationalen Kunst, der Begründung eines nationalen Kunsttypus“ dienen, wird es noch näher an das Gesamtkunstwerk heranzuführen als die „Athalia“?

Poißl hat sich den Text zu seinem „Wettkampf“ selbst gedichtet. Er legte das wohl berühmteste Libretto Metastafios zugrunde, die „Olimpiade“. Der große italienische Dichter hatte darin bekanntlich die von Herodot erzählte Geschichte der Hochzeit Agastias, der Tochter des Königs Kleisthenes von Sikyon, zu einer Operndichtung gestaltet, die mit ihren Sprachschönheiten, ihrem galanten Heroentum, ihrem Rationalismus, ihrem empfindsamen Freundschaftskult und ihrem Großmutsüberschwang zahllose dramatische Komponisten des 18. Jahrhunderts zur Vertonung reizte mußte. Was Poißl in einer viel späteren Zeit von ganz anderer Geisteshaltung noch einmal veranlaßte, den Stoff aufzugreifen, war wohl hauptsächlich dessen klassisches Kolorit. Übrigens erwies sich der Komponist bei seiner dichterischen Arbeit recht geschickt. Er suchte den unübersichtlichen Roman von dem Jüngling Megakles, der für seinen Freund, Prinz Lidas von Kreta, um die von ihm selbst geliebte Aristea kämpfen muß, schließlich nach vielen Wirren aber doch selbst Aristea erhält — wie Lidas die ihm bestimmte Argene —, so klar als möglich zu gestalten und entwickelte aus der Solooper Metastafios ein musikalisches Drama mit reichen Ensemblestücken, lebendigen Aktanfängen, durchgehender Möglichkeit zu Begleitrezitativen, großen Steigerungen und effektvollen Finalzenen. Die Versifizierung des Ganzen ist zwar wenig originell, doch flüssig, wie man es bei Poißl, der u. a. auch Racines „Andromache“ übersehte, nicht anders erwarten kann.

Die Musik zum „Wettkampf“ wird dem Drama weitgehend gerecht. Zwar erscheint die Ouvertüre mit ihrer stellenweisen Lustigkeit nicht gerade als zweckmäßige Einleitung des ernstesten Stückes, doch kommen geistvoll verwendete Erinnerungsmotive, die vom Streichquartett begleiteten Rezitative mit ihrer guten Deklamation, gewisse Tonmalereien und die Schlagkraft der Chöre der musikalischen

Untermalung der Handlung sehr zugute. Einmal wird, was Ernst Büdken in seinen Untersuchungen über den „heroischen Stil in der Oper“ bereits bemerkte, ein Come-da-lontano-Effekt so ausgebaut, daß ihn „die romantischen Dichter und Komponisten bis zum Pilgerchor im Tannhäuser immer wieder nachgeahmt haben“. Daneben erklingen theatralische Effektmittel Spontinis so gut wie eine echt italienische Konzertarie und kehlgeredete Koloraturen. Die Melodiebildung hat wenig Charakteristisches. Sie lehnt sich u. a. an Mozart und die Wiener Klassiker an, manchmal hört man aber auch Weisen von einer gerundeten Eleganz, die, in Danzigs Lehre gewonnen, auf Weber vorbildlich gewirkt hat.

Trotzdem die Beziehungen zwischen Musik und Drama im „Wettkampf“ immer noch enge sind, erscheinen sie doch nicht mehr ganz so glücklich wie in der „Athalia“. Die Rezitative sind stellenweise farblos, die Charakteristik von Figuren und Situationen hat an Eindringlichkeit verloren, der Fluß des Ganzen wird durch allzu ausgedehnte Lyrismen gestört, weshalb Weber, als er die Oper 1821 in Dresden herausbrachte, sich noch in den letzten Proben zu einschneidenden Kürzungen entschließen mußte. Der in den früheren Werken, besonders in der „Athalia“, eingeschlagene Weg zum Gesamtkunstwerk wurde im „Wettkampf“ nicht weiter fortgesetzt. Der Komponist kehrte vielmehr um: Seine folgenden Opern, „Nittetis“ und „Jffipile“, zu denen er sich ebenfalls die Texte nach Metastasio in stark „schillernder“ Sprache bearbeitete, sind nicht mehr durchkomponiert; in ihnen verschiebt sich auch das Gleichgewicht zwischen Wort und Ton immer mehr zugunsten des letzteren. Es erwies sich, daß die Antikenoper des 18. Jahrhunderts selbst bei zweckmäßiger dramaturgischer Neueinrichtung kein geeigneter Ausgangspunkt für das deutsche Musikdrama war. Das empfanden auch die Zeitgenossen, die teilweise die Handlung im „Wettkampf“ nicht mehr verstanden und Bearbeitungen ausländischer Meisterwerke gar nicht als deutsche Opern Sujets gelten lassen wollten. Zwar fand der „Wettkampf“ noch günstige Aufnahme in München, Stuttgart, Darmstadt, Dresden und sogar begeisterte in Weimar, die „Nittetis“ kam jedoch nur mehr in Darmstadt, München und Berlin heraus, und die „Jffipile“ erblickte das Rampenlicht überhaupt nicht mehr.

Poißls große deutsche Opernpläne scheiterten an der mangelnden Originalität des Dichterkomponisten, der sich keine neuen Stoffgebiete erschließen konnte und dem die Gnade reiches musikalischer Einfälle versagt war. So ging er schließlich dazu über, mit der „Rappresaglia“ eine reine Opera semiseria zu liefern, um dann in der „Prinzessin von Provence“ und im „Untersberg“ ins Reich der romantischen Zauberoper hinüberzuwechseln. Hier muß er aber Weber und Marschner schon wegen

Musiker wurde, zu sehen, und dem selbstgefälligen Briten, in dem Wagner den Typus des englischen Volkes, den „Briten an sich“, mit allen Schwächen seines Nationalcharakters dargestellt hat. Während die Erscheinung jenes jungen Idealisten uns durch die Wahhaftigkeit seines Charakters und durch den Grundzug seines Wesens, eine rührende Bescheidenheit, sogleich anspricht, stößt uns die Kälte des nur auf die Sensation und den Triumph eines Besuches bei Beethoven bedachten Briten um so mehr ab, als das Bild, das Wagner von ihm entwirft, den unmittelbaren Eindrücken und Erfahrungen nachgezeichnet ist, die er während seines ersten Pariser Aufenthalts erlebte, und wir auf Schritt und Tritt, in jeder Äußerung, Überlegung und Handlung des Briten mit aller Klarheit und Bestimmtheit das Bild festgehalten sehen, in dessen Gestalt uns der Briten auch heute wieder erscheint.

Der Engländer der Novellen ist vermögend. Das Bewußtsein, durch seinen Reichtum unabhängig zu sein, ja sich alle Vorteile vor anderen verschaffen und jeden seiner Wünsche sich erfüllen zu können, wird zur Schwäche seines Charakters. Sein Geld, sein einziger Wert, hat ihn herzlos gemacht. So fährt er in einem eleganten Reisewagen; aber er denkt nicht daran, den jungen Deutschen, der ihm wiederholt behilflich ist, einzuladen, in seinen Wagen einzusteigen, obwohl er weiß, daß dieser das gleiche Reiseziel hat. Davon erzählt Wagner die folgende Episode:

„Es war auf der Landstraße. Ein Rad seines Wagens war gebrochen; mit majestätischer Ruhe saß er aber noch darin, sein Bedienter hinten auf, trotzdem, daß der Wagen ganz auf der Seite hing. Ich erfuhr, daß man den Postillion zurückerwartete, der nach einem ziemlich entfernten Dorfe gelaufen sei, um einen Schmied herbeizuschaffen. Man hatte schon lange gewartet; da der Bediente nur Englisch sprach, entschloß ich mich, selbst nach dem Dorfe zu gehen, um Postillion und Schmied anzutreiben. Wirklich traf ich den ersteren in einer Schenke, wo er beim Brantwein sich nicht sonderlich um den Engländer kümmerte; doch brachte ich ihn mit dem Schmied bald zu dem zerbrochenen Wagen zurück. Der Schaden war geheilt. Der Engländer versprach mir, mich bei Beethoven anzumelden, und — fuhr davon.“

Erst als dem vorausfahrenden Briten einfällt, daß ihm der junge Deutsche auch bei Beethoven von Vorteil sein könnte, hält er, nachdem er ihm zweimal gleichgültig für dessen Beschwerden der Fußwanderung davongefahren, an, um ihm nun mit echt britischer Heuchelei und „auffallender Beharrlichkeit“ den „Vorteil“ des Wagens aufzudrängen. (Man denke nur an die politischen „Garantieversprechungen“, die England so gerne an die europäischen kleinen Staaten gibt, sobald

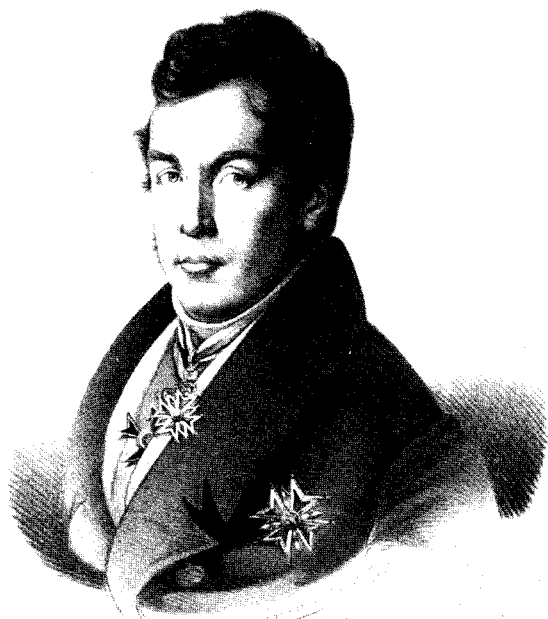
diese ihm nicht mehr gleichgültig, sondern den eigenen Absichten nützlich erscheinen.) Aber der junge Musiker hat wohl erkannt, daß „der Engländer mir zu meinem Verderben sich aufdrängen wollte“, und lehnt, auf die „Vorteile“ einer bequemen Fahrt verzichtend, ab, um seine „fromme Sehnsucht“ nicht durch die Gemeinschaft mit dem reichen Gentleman zu entweihen.

Mit unheimlicher, teuflischer Beständigkeit geht der Engländer weiterhin zu Werke. Beethoven, längst verärgert über aufdringliche, neugierige und sensationslüsterne Engländer, die ihn mit Besuchen überlaufen haben, läßt sich nicht sprechen. Aber unser Briten gibt nicht nach. Dem Tage später eintreffenden Deutschen gesteht er: „Ich bin schon viele Tage hier und habe in diesem gastigen Hotel Quartier genommen, um Beethoven nahe zu sein. Glauben Sie mir, es ist sehr schwer, Beethoven zu sprechen; dieser Gentleman hat sehr viele Launen. Ich bin im Anfang sechsmal zu ihm gegangen und bin stets zurückgewiesen worden. Jetzt stehe ich sehr früh auf und sehe mich bis spät abends an das Fenster, um zu sehen, wann Beethoven ausgeht.“

Verfchlagen findet er durch Intrigen und Bestechungen dennoch die Mittel, die ihn seinem Ziele näher bringen, einem Ziele, das ihm kein inneres Herzensbedürfnis ist, sondern nur seine Eitelkeit und sein britisches Selbstgefühl befriedigen soll. Wenn er nach seiner Reise über den Kontinent nach London zurückkehrt, dann will er unter seinen Landsleuten damit prahlen können, daß er alle europäischen Berühmtheiten kennenlernte. Wahlos hat er sich eine Liste von ihnen zusammengestellt, ein Parvenü, dem jeder wahre Geschmacks, jede innere Bildung, jede Hingabe an ein großes Ideal, jedes Urteil fehlt und der sich Rossini ebenso nur als Schaustück seiner Neugier ansehen wird wie nun auch Beethoven seiner Gier nach Reisetrophäen verfallen sein soll. Das hatte Beethoven wohl erkannt; „diese reisenden Engländer“ — so läßt ihn Wagner sagen — „haben mich schon bis auf das Blut geplagt. Sie kommen heute einen armen Musiker zu sehen wie morgen ein seltenes Tier.“

Der Briten aber liegt auf der Lauer, folgt dem jungen Deutschen heimlich und beobachtet dessen Unternehmungen, drängt sich ihm unerbeten auf und ist selbst durch beleidigende Zurückweisungen, mit denen dieser empört sich endlich von dem Engländer zu befreien sucht, nicht zurückzuschrecken. Man sieht ihn ordentlich vor sich in Wagners Darstellung: „Endlich versuchte ich Unhöflichkeit und suchte ihn durch Grobheit von mir zu entfernen; weit davon aber, sich dadurch aufbringen zu lassen, begnügte er sich mit einem *sanften* Lächeln“.

Die Brutalität, mit der der Engländer seine Absichten durchzusetzen entschlossen ist, kennt keine



JAN FREIHERR VON POISSL

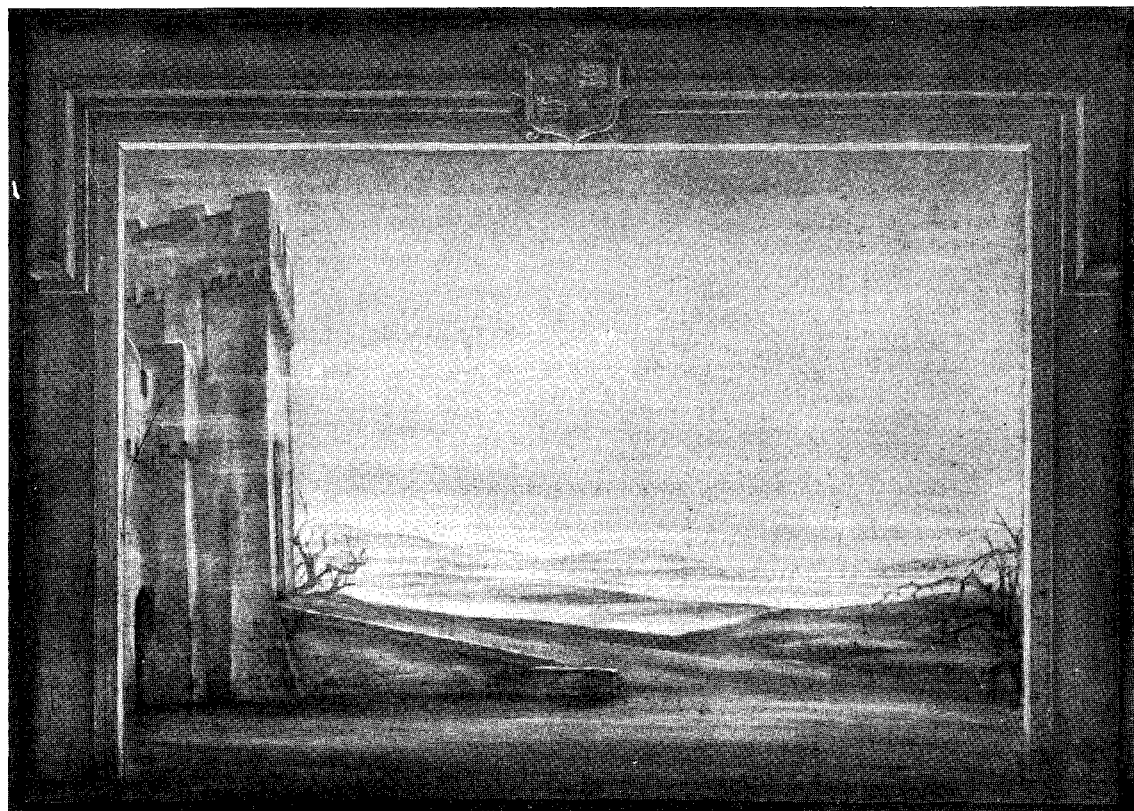
*berufl. Bayerischer Kammerherr, Hofmarschall
und Hoftheater-Intendant.*

Bildnis des Freiherrn J. N. von Poißl
Lithographie von Legrand nach Schimon

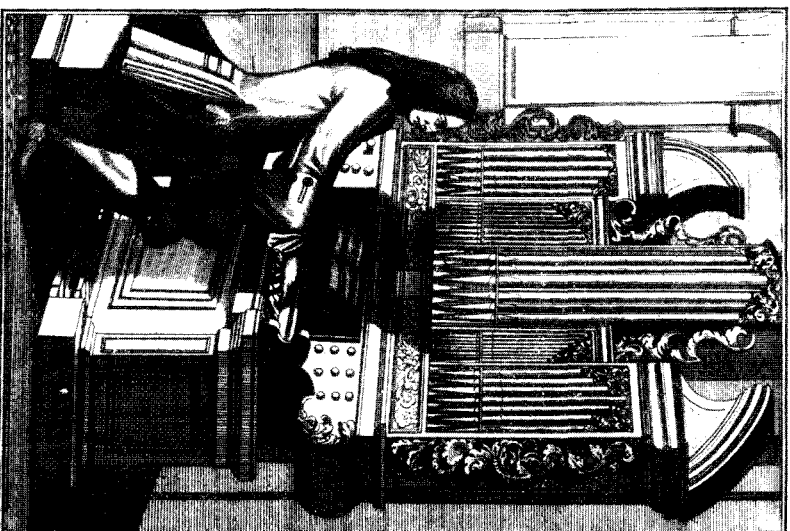


Gruppenauschnitt aus einer Lithographie von 1830
mit Intendant von Poißl (in Intendantenuniform
mit Schnupftabakdose) inmitten von Künstlern des
Münchner Hoftheaters (Urban, Esclair, Löhle, Fries,
Pellegrini und den Damen Fries und Hayn)

(Zu dem Aufsatz von L. Schrott „Aus dem Ringen
um die deutsche Oper“. Die Bilder wurden vom
historischen Stadtmuseum, München, zur Verfügung
gestellt.)



Von der Erstaufführung der „Königin“ von Kleau in der Berliner Staatsoper
Bühnenbild von Emil Preetorius

[illegible]

Don Uryhuus Chynphon mag ich vor mir, verstehen.
am Tag, wenn meine Schwestern zu dem Schuler gehen und die
Lehrer des Chynphon mit ihnen zu dem Schuler gehen.
Ich geh auch zu dem Schuler, wenn die Schwestern zu dem
Schuler gehen, wenn die Schwestern zu dem Schuler gehen.
Wenn die Schwestern zu dem Schuler gehen, wenn die Schwestern
zu dem Schuler gehen, wenn die Schwestern zu dem Schuler gehen.

Bilder von Musikinstrumenten aus dem um 1740 erschienenen Werk:
Musicalisches Theatrum, auf welchem alle zu dieser edlen Kunst gehörige Instrumenta in anmuthigen
Poesien lebhaft gezeigt und allen Music-Liebhabern zu gefälliger belustigung vorgestellt werden.
München zu finden bei Joh. Christoph Weigel.

(Ugl. auf Januar-Heft 1940)

(Entnommen dem Exemplar der Preussischen Staatsbibliothek, Berlin)

krachend hinter ihm und dem Hunde schloß. In meiner Wut donnerte ich an die Pforte: — ein wütendes Bellen war die Antwort. — Dumpf, wie vernichtet, lehnte ich mich an, — bis mich endlich eine auf dem Waldhorn ausgeführte greuliche Skala aus der Betäubung weckte, die aus dem Grunde des vornehmen Hotels zu meinen Ohren drang und der ein dumpfes, klägliches Hundegeheul folgte. Da lachte ich laut auf und ging meiner Wege. —

Den Engländer, im Besitz des Tieres, bekümmerte weder der Jammer jener Elendsgestalt vor seinem Hause noch die Qualen, die er mit seiner Musik dem gestohlenen Hunde zufügte.

Der junge deutsche Musiker aber gedenkt sterbend noch einmal seines schönen Tieres: „Ich will, daß du meinen Hund nicht schlägst, wenn du ihm einmal begegnen solltest; ich nehme an, daß er zur Strafe seiner Treulosigkeit durch das Waldhorn des Engländers bereits furchtbar gelitten hat.“

Ergreifend und zugleich eine letzte bittere, grimme Ironie auf die Erscheinung des Engländers ist der Schluß der Novelle, der von der Beerdigung des deutschen Musikers erzählt:

„Als wir uns bescheiden dem Kirchhofe des Montmartre näherten, bemerkten wir einen schönen Hund, der ängstlich die Bahre und den Sarg beschnupperte. Ich erkannte das Tier und blickte mich um; — stolz zu Pferde gewahrte ich den Engländer. Er schien das angstvolle Benehmen seines Hundes, der dem Sarge auf dem Kirchhof nachfolgte, nicht begreifen zu können, stieg ab, übergab seinem Bedienten sein Roß und erreichte uns auf dem Kirchhofe.“

„Wen begraben Sie, mein Herr?“ fragte er mich. — „Den Herrn jenes Hundes“, gab ich zur Antwort. „Goddam!“ rief er aus, „es ist mir sehr unlieb, daß dieser Gentleman gestorben, ohne das Geld für die Bestie erhalten zu haben. — — — Ich werde aber meinen Fehler gutmachen und die fünfzig Guineen für den Hund zu einem Denkstein bestimmen, der auf das Grab des ehrenwerten Gentleman gesetzt werden soll!“ — (Man hört ordentlich aus diesen Worten einen Churchill oder Chamberlain reden!) — Er ging und bestieg sein Pferd; der Hund blieb am Grabe, — der Briten ritt davon!“ —

Nicht zufällig ist es ein Engländer, den Wagner in seinen Pariser Novellen dem Deutschen gegenüberstellt. Kein größerer Gegensatz zum deutschen Geiste war ihm denkbar, als der Krämergeist der Briten, der keinen Beitrag zur Kultur Europas geleistet hatte wie das Land, das Europa einen Dante und Tasso, einen Michelangelo und Raffael, einen Palestrina und Spontini geschenkt hatte, wie die Kulturen Spaniens und Frankreichs, wie die Antike von Hellas. Gewiß, neben Homer und den griechischen Tragikern, neben den Meistern Italiens, neben den deutschen Klassikern Goethe

und Schiller, neben seinem geliebten Beethoven war es Shakespeare, dessen dramatischem Genius seine ganze Bewunderung und Verehrung galt, dessen Sprache er schon in früher Jugend gelernt hatte, um ihn in der Urfassung lesen zu können, und den er unter dem Eindruck von der ungeheuren Wirklichkeit seiner Dramen den „im Wachen fortträumenden Beethoven“ nannte („Beethoven“-Schrift). Aber Wagner hatte ebenso erkannt, daß es erst der deutsche Geist war, der die Größe des Dramatikers Shakespeare begriffen und sie der Welt offenbart hatte, „während den Engländern die Aufführungen ihres Shakespeare zu Zirkusevolutionen geworden“ waren. („Deutsche Kunst und deutsche Politik.“)

Das Bild, das Wagner in den Novellen vom Nationalcharakter des Engländers entwirft, findet seine Bestätigung und Ergänzung durch zahlreiche Einzelbetrachtungen in seinen Schriften.

Die religiöse Aroganz und Heuchelei der Briten werden in den beiden folgenden Aussprüchen treffend charakterisiert:

„Es spricht nicht für die vermeintliche wahre Aufklärung unseres Zeitalters, daß z. B. jeder englische Krämer, sobald er seinen Sonntagsrock angezogen und das rechte Buch mit sich genommen hat, der Meinung ist, jetzt in unmittelbaren, persönlichen Verkehr mit Gott zu treten.“ („Über Staat und Religion.“)

„Wir erfahren, daß um die Mitte des vorigen Jahrhunderts englische Spekulantent die ganze Kaisernte Indiens aufgekauft hatten und dadurch eine Hungersnot im Lande herbeiführten, welche drei Millionen der Eingeborenen dahintraffte: keiner dieser Verhungerten war zu bewegen gewesen, seine Haustiere zu schlachten und zu verspeisen; erst nach ihren Herren verhungerten auch diese. Ein mächtiges Zeugnis für die Echtheit eines religiösen Glaubens, mit welchem die Bekenner desselben allerdings auch aus der ‚Geschichte‘ ausgeschieden sind.“ („Religion und Kunst.“)

Von dem starken jüdischen Einfluß auf die englische Öffentlichkeit berichtet Wagner in einer Erinnerung an seinen Besuch in London, wohin er als Dirigent eingeladen worden war:

„In London traf ich seinerzeit in diesem Punkte größere Offenheit an. Überfiel mich der Musikkritiker der ‚Times‘ (ich bitte zu bedenken, von welchem kolossalen Weltblatte ich Ihnen hier erzähle!) bei meiner Ankunft sofort mit einem Hagel von Insulten, so genierte Herr Davison sich im Verlaufe seiner Ergießungen nicht weiter, mich als Lasterer der größten Komponisten ihres Judentums wegen dem öffentlichen Abscheu zu empfehlen. Mit dieser Aufdeckung hatte er allerdings bei dem englischen Publikum für sein Ansehen mehr zu gewinnen als zu verlieren, einerseits der großen Verehrung wegen, welche Mendelssohn

gerade dort genießt, andererseits vielleicht aber auch wegen des eigentümlichen Charakters der englischen Religion, welche Kennern mehr auf dem Alten als auf dem Neuen Testament zu fußen scheint.“ („Aufklärungen über das Judentum in der Musik.“)

Alles — auch das Theater und die Musik — ist für den Engländer eine Angelegenheit des Geschäftes:

„Bloß englischen Verlegern ist es möglich geworden, das Theater — allerdings in sehr ingenieuser Weise — für glückliche Verlageffekte zu benutzen. Das einzige, womit der englische Musikhandel etwas zustande bringt, ist eine mehr oder weniger dem Bänkelfängergente entnommene „Ballade“, welche im guten Falle in mehreren Hunderttausenden von Exemplaren als „neueste Ballade“ an alle Kolonien verkauft wird. Um diese Ballade gehörig berühmt zu machen, läßt sich der Verleger für sein Geld eine ganze Oper komponieren, bezahlt dem Theaterdirektor deren Aufführung und läßt nun die darin angebrachte Ballade auf alle Orgeln des Landes setzen, bis jedes Klavier sie nun endlich auch zu Hause zu haben verlangt.“ („Über das Dichten und Komponieren.“)

Ganz sinnvoll kann man sich dazu zweier anderer Stellen erinnern, die ebenso von dem englischen Interesse an der „Kunst“ sprechen:

„Die Mätressenwirtschaft überlassen die Deutschen ausschließlich ihren Mitausländern, den Briten; diese qualifizieren sich vortrefflich dazu, und keiner von ihnen ist einen Tag in Paris angekommen, ohne nicht mindestens mit einer Opernfängerin in ein beglückendes, wenn auch flüchtiges Bündnis zu treten.“ („Pariser Fatalitäten für Deutsche.“)

„Leibhaftig sieht ihr ihn in einem bigotten englischen Bankier, dessen Tochter einen ruinierten

Ritter vom Hosenbandorden heiratete, vor euch, wenn er sich von den ersten Sängern der italienischen Oper lieber noch in seinem Salon als im Theater (jedoch auch hier um keinen Preis am heiligen Sonntag) vorführen läßt, weil er den Ruhm hat, sie hier noch teurer bezahlen zu müssen als dort.“ („Die Kunst und die Revolution.“) —

„Durch einen Reisenden war es bekannt geworden, daß der unscheinbare Sarg, welcher Webers Asche verwahrte, in einem entlegenen Raume der Londoner Paulskirche so rücksichtslos untergebracht sei, daß zu fürchten stünde, in nicht langer Zeit werde er gar nicht mehr zu finden sein.“ („Bericht über die Heimbringung Carl Maria von Webers aus London nach Dresden.“)

Der wunderbare Entschluß Richard Wagners, den deutschen Meister aus jenem England, „wo selbst das Genie sich zu Markte bringen muß, um zu gelten“ (Aus der „Rede an Webers letzter Ruhestätte“), heimzuholen in die „liebe deutsche Erde“, ist ein einzigartiges Zeugnis für den Gegensatz des englischen und des deutschen Volkscharakters. Dort Herzlosigkeit und kalte Berechnung, hier Liebe. So empfand ihn der Künstler und der Politiker Wagner, der einmal (1848), und damit sei die Reihe seiner Äußerungen über England abgeschlossen, mit dem klaren Blick des Genies den Gegensatz auch in der Politik der beiden Nationen festhielt:

„Wir wollen es besser machen als die Engländer, denen die Welt ein Krämerkasten wurde. Wir wollen es deutsch und herrlich machen: Vom Aufgang bis zum Niedergang soll die Sonne ein schönes, freies Deutschland sehen, und an den Grenzen der Tochterlande soll, wie an denen des Mutterlandes, kein zertretenes, unfreies Volk wohnen, die Strahlen deutscher Freiheit und deutscher Milde sollen den Kosaken und Franzosen, den Buschmann und Chinesen erwärmen und verklären.“ („Rede im Vaterlandsverein.“)

Natur und Illusion

Emil Preetorius und Richard Wagners Bühnenbild¹⁾

Von Friedrich W. Herzog, Prien am Chiemsee.

Die Einwände gegen die im Barock entstandene, durch die phantasievoll ausgreifenden Raumschöpfungen des 18. und 19. Jahrhunderts vertiefte naturalistische Bühnenform sind zu bekannt, als daß sie an dieser Stelle noch einmal wiederholt werden müßten. Das Theater hat sich längst mit der naturgegebenen und -bedingten Tatsache abgefunden, daß ein Bühnenbild auf eine Wieder-

gabe der Ausmaße des wirklichen Lebens, seiner Höhen und Tiefen verzichten muß. Wer bei der selbstgewollten Beschränkung der Reliefbühne, die die dritte Dimension nicht kennt, Panoptikumwirkungen verlangt, hat die Welt des Theatralischen nicht begriffen. Um gleich an einem Beispiel ihren Sinn zu erläutern: In Richard Wagners „Ring des Nibelungen“ sind zwei „Requisiten“ von stärkster Symbolkraft, der Walkürenfelsen und die breitstäufige Tanne, unter der Wotan die Walküre in den Schlaf versenkt. In der szenischen Verwirklichung sehen wir meist Baum und

¹⁾ Im folgenden Heft werden noch weitere besonders charakteristische Bühnenbilder von Preetorius veröffentlicht.

fels in vollplastischer Ausführung. Ihre dinghafte, ja körperliche Realität scheint gegeben, ist aber im Grunde unwesentlich, denn der Raum auf der Bühne bleibt für den Zuschauer unwirklich. Seine Dimensionen sind erdichtet und verdichtet nach willkürlich und sprunghaft wechselnden Gesetzen, die das Werk vorschreibt.

Auf der Opernbühne hat das Werk Richard Wagners wie kein anderes zu immer neuen Problemstellungen herausgefordert. Die Forderungen des Komponisten an sein Gesamtkunstwerk und ihre Gültigkeit werden von der Feststellung nicht berührt, daß sie in szenischer Beziehung zum Teil überholt sind. Dieser Erkenntnis hat Emil Preetorius, der Bühnengestalter der Bayreuther Bühnensfestspiele, mehrfach in einleuchtender Rede Ausdruck gegeben. Er kann sich dabei auf seine Arbeiten im Dienst am Werk berufen, die in einheitlicher Linie seit nunmehr zwanzig Jahren keine Abweichung im Grundsätzlichen erkennen lassen und in ihrer weitgespannten Beherrschung von Raum und Licht wahrhaft schulbildend gewirkt haben. Bevor Preetorius sein Bayreuther Werk begann, hatte er sich bereits in Berlin als überragender Szenengestalter für seine Aufgabe legitimiert. Für jeden Bühnengestalter gilt als verpflichtendes Gesetz, daß in dem ihm anvertrauten Werk Text und Musik als endgültige Objektivierungen des schöpferischen Genies in jedem Falle zu respektieren sind. Dem Wandel unterworfen ist das Bühnenbild, das seinen Ausdruck jeweils dem Zeitgeschmack verdankt. Das gilt auch von den Vorschritten Richard Wagners, deren großartige und reiche bildnerische Vision von Preetorius bejaht wird, allerdings mit der notwendigen Einschränkung, daß diese Vorstellungen Wagners nicht immer klar begrenzt, optisch scharf faßbar und konkret bildmäßig erscheinen. Daß Wagners Bildvorstellungen und Bildmittel dem Geschmack seiner Zeit, der Pariser Großen Oper und — Maharts entsprechen, wird heute nicht mehr bestritten, es sei denn von jenen paar unentwegten Gralskünstlern, die Reaktion mit Fortschritt verwechseln. Wagners Naturalismus ist in manchen Forderungen von der Zeit überholt, und noch so meisterlich beherrschte Mittel des Realismus reichen nicht aus, um ihn zu deuten. Preetorius sieht die Forderungen des Gestern und Heute mit unbestechlichen Augen. Hier pocht die naturalistische Illusion auf ihr vermeintliches Recht, sie will die äußerlich sichtbare szenische Verwickelung des Gangs der Götter auf dem Regenbogen gen Walhall, ihr Erscheinen in der brennenden Burg, sie fordert die Erscheinungen von Senta und dem fliegenden Holländer in der Schlußapothekse der Oper, dort erfüllt der Bühnenbildner in groß geschauten und gestalteten Gleichnissen die Forderung nach sinnbildlicher Größe, Einfachheit und Eindringlichkeit der Gestalten, in denen er Vorbilder ewigen Welt-

geschehens sieht, „wirklicher als alle Wirklichkeit, wahrer als alle Wahrheit“. Emil Preetorius sieht seine Aufgabe darin, „aus Raum, Licht und Gewandung eine sichtbare dramatische Atmosphäre zu schaffen“. Er hat sie gelöst in einer szenischen Gebärde, die hinter jedem Bild das Drama, dem es als Schauplatz dient, sehen oder ahnen läßt. „Eine steingewordene, gewaltig anstrebende Woge“, so stellt Preetorius den Walkürenfels als ewiges Symbol hin, das bei aller hintergründigen Bedeutung doch immer als Gesteinsmasse ein Stück echter Natur bleibt. Welche Rolle in diesem Falle das Licht spielt, das die traumhafte Wirklichkeit erhellt, das dem Vorgang Plastik und damit Leben gibt, das im Räume Nähe und Entfernung schafft und ihn sogar aufhebt, vermag nur angedeutet zu werden. Hier muß der Künstler im Absoluten schaffen, hier kann und muß er sich die Welt nach eigenen Gesetzen schaffen. Aber in dieser Bedingtheit der Atmosphäre steht der handelnde und singende Mensch als unbedingter Träger des Sinnlichen. Mit ihm muß das Bild in Bewegung sein, denn „es ist nicht — es geschieht!“, um ein Wort von Preetorius anzuführen. „Kernproblem aller Bühnengestaltung ist die Verknüpfung des Räumlich-Ruhenden (Szene) mit dem Zeitlich-Ablaufenden (Drama) durch die wandelfähigen und wandelschaffenden Faktoren: Figuren, Licht, Vorhänge und bewegliche Dekorationsteile.“ Ein andermal umriß Preetorius die schwere Aufgabe aller szenischen Gestaltung bei Richard Wagner dahin, einer in Ausdruckskraft und -fülle unbegrenzten Musik mit Raum, Gewandung und Licht das antwortende Gegenbild zu schaffen, weit und wandelbar genug, die Macht der musikalischen Illusion nicht zu beengen, reich und bestimmt genug, ihre schildernde Sprache sinnvoll zu ergänzen. Wohl das sinnfälligste Beispiel seiner Wagner-Deutung gab Emil Preetorius mit dem „Lohengrin“, der nicht nur in Bayreuth, sondern auch in München zu den beispielhaften Inszenierungen gehört. Im ersten Aufzug wird das Bild beherrscht von der gewaltigen Eiche mit dem Gerichtssitz des Königs, die wie ein Mahnmal aus der Vorzeit eine erschütternde Sprache kündet. Dahinter breitet sich die Scheldelandschaft aus in zartesten, leicht stilisierten Farben, deren silbriger Legendenton die Sphärenklänge des Vorspiels ins Szenische übersetzt. Wagners Vorschritt sah auch noch im Hintergrund einige Bäume vor, die Preetorius ohne Bedenken opferte, um dem Baum den Charakter des ruhenden Pols zu geben. Im Mittelakt spricht Wagner von der Burg zu Antwerpen, die er selbst als naturgetreues Mittelalter dargestellt wissen wollte. Preetorius gibt im Grundriß und Aufriß mit dem vom Pallas, Remate und Münster begrenzten Platz alles, was die Handlung fordert. Aber jede naturalistische Einzelheit tritt zurück hinter dem mächtig aufragenden

Gemäuer und einem Treppenaufbau, der dem Zug zum Münster den Weg weist. Dieses Bild kann — so in dem Nachtgespräch Ortrud-Tramund — in das Dunkel zurückfallen, ohne undeutlich zu werden, und es behauptet seine Größe auch dann,

wenn das helle Licht über die Szene hinflutet. Es bedeutet und schafft Atmosphäre, und mit ihr offenbart sie das, was für einen im Licht der Rampe schaffenden Künstler höchstes Gebot und höchste Ehre bedeutet: Dienst am Werk!

* Das Musikleben der Gegenwart *

Musikleben im Sudetengau

Betrachtet man zuerst einmal den Opernspielplan, dann sieht man, daß er meistens von altbewährtem Spielplangut zehrte. Wagner, Weber, Marschner, Lortzing, Verdi, Puccini, Flotow stehen im Programm: teils in Reichenberg, teils in Rußig oder Teplitz-Schönau, Eger. Eine Ausnahme machte Troppau, wo man auch mehrere neuere bzw. zeitgenössische Werke studierte, z. B. Klenaus „Rembrandt“, Pfitners „Christelflein“, Wolf-Ferraris „Die Grobiane“ und „Susannens Geheimnis“.

Weit abwechslungsreicher war dagegen der Konzertspielplan. Das „Sudetendeutsche Philharmonische Orchester“ unternahm Reisen durch den ganzen Gau und spielte u. a. in Reichenberg, Warnsdorf, Brüx, Komotau, Saaz, Eger. In dem Reichenberger Konzert, das unter dem Ehrenschutz des Gauhauptmannes Dr. Anton Kreißl stand, wirkte auch die sudetendeutsche Pianistin Margarete Löbl (Karlsbad) mit, die Beethovens D-dur-Klavierkonzert hinreißend spielte. Dirigent der Konzerte war Dr. Otto Warkisch. Eine Erstaufführung für den Sudetengau bedeutete das Konzert des städtischen Chores in Bodenbach, der unter der Leitung von Franz Storch das Oratorium von Josef Haas „Das Lied der Mutter“ herausbrachte. Ein Kulturabend der Gau selbstverwaltung in Reichenberg wurde dem Schaffen des Komponisten Hans Feiertag gewidmet, dessen eindruckstarke Lieder Isolda Riehl (Wien) mit feinem Sinn für den stilistischen Eigenton sang; seine Violinsonate, die ein sicheres und zielbewußtes Können verrät, spielte Emma Kosteledky.

Ein besonderes Ereignis war die Veranstaltung des „Gaukulturmonates Mai 1940“, der unter der Devise „Kunst im Kriege“ abgehalten wurde. Erfüllt von dem Gedanken, kulturelle künstlerische Darbietungen nicht auf eine Woche zusammenzudrängen und dadurch die Aufnahmefähigkeit des Besuchers zu überlasten, spannte man die Veranstaltungen in den Rahmen eines ganzen Monats. Dadurch wurde es möglich, weit mehr zu bieten als in einer Woche und dennoch eine tiefere und bleibendere Wirkung beim Zuhörer zu erzielen. Die Durchführung geschah

durch die NSDAP. Gauleitung Sudetenland in Zusammenarbeit mit der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, den Formationen und angeschlossenen Verbänden, die Eröffnung erfolgte durch den Gauleiter und Reichsstatthalter Konrad Henlein in Prag. In den Plan aufgenommen wurden Theatervorstellungen, Vorträge, Dichterlesungen und Ausstellungen, vor allem aber Konzerte und Hausmusikstunden. Dabei zog man in erster Linie die heimischen und bodenständigen Kräfte heran, z. B. das „Sudetendeutsche Philharmonische Orchester“, die einzelnen städtischen Orchester, Chöre, Gesangsvereine und Hausmusikgruppen. Daneben aber fand eine Reihe von Gastspielen hervorragender Künstler aus dem Altreich statt. So konnte man z. B. Furtwängler, Oswald Kabasta und Hermann Diener als Gäste begrüßen.

Als Auftakt zum Gaukulturmonat 1940 und zugleich aus Anlaß des Jahrestages der Errichtung der Gau selbstverwaltung im Reichsgau Sudetenland spielte in Reichenberg das „Sudetendeutsche Philharmonische Orchester“ unter Oswald Kabasta Beethovens dritte Leonoren-Ouvertüre, Schuberts Sinfonie Nr. 3 und Bruckners Vierte in der Originalfassung. Tags darauf eröffnete Wilhelm Furtwängler mit einem Konzert der „Berliner Philharmoniker“ das „Deutsche Opernhaus“ in Prag. Werken sudetendeutscher Komponisten gewidmet war ein philharmonisches Konzert des verstärkten Orchesters der Gauhauptstadt Reichenberg unter der Führung des Operndirektors Heinrich Geiger. Den tiefsten Eindruck machte die (Oswald Kabasta gewidmete) Vierte Sinfonie in C-dur von Franz Schmidt, doch auch das „Hamlet“-Vorpiel von Felix Woytsch und K. M. Kommas „Musik für Klavier und Kammerorchester“ (ein klingendes Denkmal für den sudetendeutschen Freiheitskämpfer Peter Donnhäuser) wurden beifällig aufgenommen. Die Singgemeinschaft brachte Haydns „Jahreszeiten“ erfolgreich heraus, und das Städtische Orchester hatte an einem Serenadenabend Werke von Haydn, Mozart, Schubert und Komma auf die Vortragsfolge gesetzt. Für eine Klärung grundsätzlicher musikalischer Fragen wurde bei einem „Abend der Hausmusik“ der Leiter der Hauptstelle Kultur des

Gaupropagandaamtes, Dr. Hugo Kinzel, eingeseht. Wertvoll ist auch der Beitrag Troppaus zum Gaukulturmonat. Anlässlich einer Neuinszenierung von Shakespeares „Wintermärchen“ durch Dr. Reinhold Netolihy erklang zum ersten Male die dazu geschriebene wirkungsvolle Schauspielmusik Leonhard Mehnerts. Werke ostdeutscher Komponisten (Hannemann, Westermann, Besh, Ludwig) erklangen unter der Stabführung des Dirigenten Nowakowsky in einem Gastkonzerte des „Sudetendeutschen Philharmonischen Orchesters“. In Rußig spielte das städtische Orchester die Sinfonie Nr. 5 des (Rußiger) Komponisten Alfred Domanjky.

Mit besonderer Freude begrüßt wurde wieder Professor Hermann Diener und sein „Collegium musicum“ (Charlotte Hampe, Annelies Schmidt,

Reinhold Ploch, Wolfgang Fernow). Die Künstler spielten in Prag, Reichenberg, Jägerndorf, Troppau und anderen Städten. Fast überall stand Bachs „Kunst der Fuge“ auf dem Programm. Hatte man schon im Vorjahr, als Hermann Diener dieses Werk im Rahmen der ersten deutschen Kulturwoche in Prag darbot, einen unauslöschlichen Eindruck empfangen, so wurde dieses Erlebnis wieder aufs neue bestätigt. Seine Art zu musizieren, die alle schöpferischen Kräfte um Menschen weckt und freimacht, besitzt gerade in der Gegenwart eine besondere Berechtigung.

Damit sei diese kurze Skizze abgeschlossen. Sie versuchte, einige wenige Stränge aus der Fülle herauszugreifen und anzudeuten, in welcher Vielfalt sich das Musikleben im Sudetengau entfaltet.

Eduard Frank.

Salzburger Hans-Pfifner-Tage

Uraufführung von „Elegie und Reigen“

In dem musikalischen Werk Hans Pfifners lebt eine Tiefe und Reinheit der Gesinnung, eine programmfreie Innerlichkeit des „von deutscher Seele“ kündenden Gefühls, die in seinen letzten sinfonischen Schöpfungen etwas von mozartischer Durchsichtigkeit gewonnen zu haben scheint. Anders läßt sich dieses vorbehaltlose Musizieren, diese auch im Elegischen sinnenfrohe Haltung kaum mit Worten umschreiben. Wo er heitere Lichter setzt, wirken sie in jedem Sinne als reine Musik, und auch sein „dunkles Reich“, das Versunkensein in den Tiefen seines Ichs, läßt die Formgesetze klar erkennen. Der Siebzigjährige übertrifft auch in seinem jüngsten Werk, „Elegie und Reigen“, durch eine Beredsamkeit, die seine besten Kräfte innerlich aufschließt und volkstümlich, das heißt jedem musikhempfählichen Herzen zugänglich, erschließt. Man kann diese Entwicklung von Werk 42, dem im Jahre 1935 entstandenen Konzert für Violoncello und Orchester in G-dur, über das Duo für Violine und Violoncello mit Begleitung eines kleinen Orchesters (Werk 43), die „Kleine Sinfonie“ (Werk 44) bis zu „Elegie und Reigen“ verfolgen. Überall ist sein stimmklares und natürliches Musizieren aus einem sanglichen thematischen Kern gewachsen. Dem ruhigen Andante-Satz der Elegie folgt ein Rondo voll verhaltener tänzerischer Beschwingtheit, deren Zeitmaß durch den heiteren Fagottensatz bestimmt wird.

Die Uraufführung von „Elegie und Reigen“ (Werk 45) war der krönende Abschluß der Salzburger Hans-Pfifner-Tage, die mit einem Kammerkonzert, einem Sinfoniekonzert und einer Aufführung von Heinrich von Kleists „Kathchen von Heilbronn“ in der Inszenierung und mit der Musik Pfifners ein umfassendes Schaffensbild des

Meisters zeigten. Christa Richter und Roland Kaupenstrauch spielten die Violinsonate in e-moll, das von Georg Steiner geführte Mozarteum-Quartett, das jugendfrische Streichquartett in D-dur und Anton Gruber-Bauer sang, vom Komponisten begleitet, eine Auslese der schönsten und gehaltvollsten Lieder. In dem Orchesterkonzert, das Hans Pfifner als wirkdienenden Interpreten seiner Musik an das Pult führte, erspielte sich Ludwig Hoeslcher mit dem Cellokonzert ein begeistertes Echo. Die Makellosigkeit seines aufblühenden und energiegeladenen Tones verband sich in dem Duo mit Christa Richters schwebender Geigenkantilene zu vollkommener Harmonie. Und Rosl Schmid deutete mit aufwühlender Vitalität und ausladendem Temperament das Klavierkonzert in Es-dur, Werk 31. Das Mozarteum-Orchester bestand hier in allen Ehren.

Der Beitrag des Salzburger Stadttheaters zu den Pfifner-Tagen war die Neueinstudierung des „Kathchen von Heilbronn“. Der Spielleiter Pfifner nimmt das große historische Ritter-schauspiel ganz naiv und realistisch, spielt die derben Szenen humorig aus und rückt das Werk ins Helle. Das Femegericht zu Beginn gibt einen Blick in die prangende Natur frei, um so von Anfang an jede Hintergründigkeit zu vermeiden. Sorgfältig wird das dichterische Wort beherrscht. Ein ausgezeichnete dramaturgische Einfall, das aus den Konzertsälen bekannte Vorspiel erst nach dem zweiten Bild zu spielen. So gibt der Ritter von Strahl mit seinem „Wohlan“ das Stichwort zu der Musik, die nun den Hörer nicht mehr unvorbereitet trifft. Die Aufführung entsprach den Mitteln der Bühne, die für den Ritter von Strahl in Kurt Finz einen Heldenspieler von siegfriedhafter Et-

scheinung einsetzen konnte, während die Ausdrucksmöglichkeiten von Beatrix von Degenfeld auf die Zeichnung bewußter kindhafter Reife beschränkt blieben. Auch hier wurde der Komponist,

der seine Bühnenmusik selbst dirigierte, herzlich und anhaltend gefeiert.

Friedrich W. Herzog.

Festlicher Rundfunk

In Zeiten des Krieges erwachsen dem Rundfunk Aufgaben und Verpflichtungen, die in erster Linie der Politik und Aufklärung zu dienen haben. Trotzdem nehmen die Sender auch ihre kulturellen Arbeiten weiter sehr ernst, ohne die Rolle der Unterhaltung zu vernachlässigen. Einen musikalischen Festtag besetzten die deutschen Sender am Geburtstag des Führers. Da übertrug der Reichssender Köln am Vormittag ein Musizieren rheinisch-westfälischer Werkleute. Zeitgenössische Vokal- und Instrumentalmusik fand durch die Chöre der Stollwerk-Fabrik, der Siemens-Schuckertwerke und der RBS in Troisdorf und die außergewöhnlich leistungsfähige Werkkapelle der Bielefelder Dürkopp-Werke eine eindrucksvolle Wiedergabe. Das Dresdner Streichquartett musizierte das Kaiser-Quartett von Josef Haydn mit erlebter Klangkultur. Die Regensburger Domspaten begeisterten durch die kristallene Reinheit ihrer Stimmen. Die Bayerische Staatsoper gab unter Clemens Krauß' Leitung einen Querschnitt durch die jüngsten Neueinstudierungen, die von der vorbildlichen Arbeit dieser hervorragenden geführten Bühne Zeugnis ablegten. Schon die als Auftakt gespielte Ouvertüre zu Smetanas „Verkaufter Braut“ zündete in der sprichhaften virtuosen Deutung von Clemens Krauß. Und dann folgten in bunter Reihe Duette, Ariens und Terzette aus Werken von

Mozart, Wagner, Strauß, Tschaikowsky und Puccini. Ein Fest der schönen Stimmen beherrschte den Aether, als Dolorica Ursuleac, Trude Eipperle, Hildegard Kanczak, Emmy Hainmüller, Hans Hermann Nissen, Felicie Hüni-Mibacsek, Walter Höfermayer, Walther Carnuth und Karl Ostertag im Schöngesang wetteiferten. Abends hatten die Berliner Philharmoniker unter Wilhelm Furtwängler das Wort. Beethovens „Egmont“-Ouvertüre und die „Siebente“ erklangen in jener innerlich gespannten Dramatik, die Furtwänglers Temperament fast ins Unwahrscheinliche zu steigern weiß. Max Lorenz sang die Schmiedelieder aus Wagners „Siegfried“, und die „Tannhäuser“-Ouvertüre gab den jubelnden Ausklang.

Drei deutsche Meister standen im Mittelpunkt eines Konzertes, das die Gaustudentenführung München in Verbindung mit dem Reichssender München veranstaltete. Eine beschwingte, nur im langsamen Satz etwas überdehnte Wiedergabe von Schuberts B-dur-Sinfonie und Beethovens kraftvoll hingelegte „Achte“ unter Hans Adolf Winter umrahmten das Klavierkonzert a-moll von Robert Schumann, das von Walter Gieseking mit einer Empfindsamkeit und Poesie des Anschlags gemeistert wurde, für die kein Wort des Dankes hoch genug gegriffen werden kann.

Hj 3 g.

Schlesisches Musikfest 1940 in Görlitz

Inmitten des großdeutschen Freiheitskampfes hat Schlessen getreu seiner musikalischen Tradition ein Musikfest veranstaltet, das in der kühnreichen und kunst sinnigen Stadt Görlitz vom 31. Mai bis 3. Juni stattfand. Das Musikland Schlessen hat damit erneut eine künstlerische Initiative bewiesen, die vorbildlich genannt zu werden verdient. Provinz, Gaupropagandaleitung und Stadt haben eine organisatorische Leistung vollbracht, die einen reibungslosen Verlauf des Festes gewährleistete, nicht zuletzt aber haben die Menschen des Schlessenlandes durch eine ungewöhnliche Anteilnahme und Aufgeschlossenheit bewiesen, daß diese 1876 vom Grafen Bolko v. Hochberg ins Leben gerufenen Musikfeste, die jetzt die Zahl 25 erreicht haben, ihnen eine Herzenssache sind.

Die vier Festtage machten Görlitz zur klingenden Stadt. Musik aller Art wurde geboten. Dabei stand naturgemäß das Schaffen zeitgenössischer schlesischer Komponisten im Vordergrund. Das Ergebnis ist durchaus erfreulich. Talente wie Günter

Bialas, Gerhard Streck und Eberhard Wenzel machen ihrer Heimat Ehre. So ist das Konzert für Orchester von Bialas mit seinen starken Bewegungsimpulsen, seiner hymnisch-festlichen Klangprägung und seiner rhythmischen Kraft bei allem Überschwang Zeugnis einer ausgeprägten Begabung, und auch Eberhard Wenzels Orgelmesse, über alten deutschen Orgelchorälen aufgebaut, hat in der Kühnheit der Linienführung und Harmonik eine durchaus eigene Note. Von Gerhard Streck überzeugte vor allem sein Streichquartett Nr. 5 A-dur, dessen Untertitel „Serenade“ seinen Charakter anzeigt. Es ist ein frisches, rhythmisch beschwingtes, von sangbarer Melodik erfülltes Werk, dessen musikalische Haltung erfreulich wirkte.

Weiter seien eine unbeschwertere „Kleine Musik“ für Klavier, Violine und Violoncello von Hermann Buchal und eine Violinsonate von Hans Zielowsky aus der Reihe der Instrumentalwerke erwähnt.

Aber auch auf vokalem Gebiet wurde Wesentliches ausgefagt. Wir denken dabei besonders an die „Schlesische Hymne“, eine Kantate nach Gedichten von Wolfgang Schwarz für Bariton, Sprecher, gemischten Chor und Orchester von Bialas. Das Werk hat seine stärksten Momente in den chormäßigen Partien, in denen Bialas einen kraftvoll-herben Stil findet. Chöre von Strecke, Wenzel, Friß Lubrich und E. R. Voelkel wandeln die verschiedenen Liedbezirke mit teils kunstvoll gesteigerter, teils bewußt volksliedmäßiger Haltung ab. Insgesamt ergab sich von der Seite des Schaffens her gesehen der Eindruck einer erfreulichen Regsamkeit und eines gestaltenden Könnens, das innerhalb des gesamtdeutschen Musiklebens einen ehrenvollen Platz behauptet.

Dieser Eindruck wurde noch verstärkt durch die Wiedergabe. Zum ersten Male nahmen die mit dem Reich wiedervereinigten Ostoberschlesier an dem Musikfest ihrer Provinz teil. Was in diesen über zwei Jahrzehnte vom Polentum umbrandeten Gebieten an künstlerischer Kraft im Dienste des Volkstums und der nationalen Selbstbehauptung lebendig gewesen ist, das wurde mit geradezu erschütternder Eindringlichkeit durch die Leistung des Kammerchors des Meisterschen Gesangsvereins Kattowitz deutlich. Diese oberschlesische Sängerschule, die in ihrem als unermüdlichen Vorkämpfer des Deutschtums bewährten Dirigenten Friß Lubrich einen Chorleiter von höchsten Graden besitzt, sucht an Stimmkultur und seelisch durchglühtem Ausdruck ihresgleichen. Hier zeigt sich die Kraft des deutschen Liedes als ein gar nicht zu überschätzender Kulturwert. Eine mitternächtliche, fackelumglühte Chorserenade vor der alten Renaissance-Architektur des Untermarktes mit alten und neuen Chorliedern war ebenso wie die Darbietungen auf der Chorfeierstunde in der Stadthalle mustergültig. Als weiterer repräsentativer Chor Schlesiens erachtete dabei der Spitzerische Gesangsverein Breslau

unter Leitung von Dr. Heribert Ringmann seinen alten Ruf.

Die zwei großen Sinfoniekonzerte des Musikfestes wurden von dem ausgezeichneten Klangkörper der Schlesischen Philharmonie getragen, die in dem Breslauer Generalmusikdirektor Philipp Wüst einen Dirigenten von zwingender Unmittelbarkeit besitzt. Brahms' erste und Bruckners zweite Sinfonie in der Urfassung standen als große Werke der Vergangenheit der episch-breiten Kleist-Quvertüre von Richard Wetz und dem kontrapunktisch geballten Orchesterkonzert von Gottfried Müller gegenüber. Eine Kammermusikveranstaltung, die neben dem bereits genannten Werk von Strecke das schwungvolle Streichquartett (Werk 22) von Max Trapp brachte, gab dem Schlesischen Streichquartett (Franz Schäfer, Georg Olowson, Emil Kessinger, Albert Müller-Stahlberg) Gelegenheit zu ausgeglichener Musizieren. Auch das Städtische Orchester Görlitz, das in Walter Scharner einen Dirigenten von zündenden Impulsen hat, war ebenso wie die Vereinigten Görlitzer Chöre erfolgreich an der Ausgestaltung des Festes beteiligt. Paul Höffers Oratorium „Der reiche Tag“ wiederholte seinen Berliner Erfolg mit den Solisten Erika Rokytka und Günter Baum. Auch die schlesische Landesmusikschule unter Leitung von Prof. Heinrich Boell war mit Lehrkräften und Studierenden an dem Erfolg des Musikfestes beteiligt, an dem von namhaften Solisten aus dem Reich Wilhelm Kempff (Mozarts Klavierkonzert d-moll) und Georg Kulenkampff (Beethovens Violinkonzert) sowie Marcell Wittlich beteiligt waren. Eine Morgenfeier der Hitler-Jugend, zu der Friß Koschinsky ein Werk „Unser Leben ist wie ein Morgen über dem Land“ beigelegt hatte, ein Offenes Singen mit HJ. und BDM. in den Parkanlagen und ein Volksliederfest des Spitzerischen Gesangsvereins Breslau vervollständigte den Umkreis des Schlesischen Musikfestes nach der Seite echter Volkstümlichkeit hin.

Herbert Müller.

Klenau „Elisabeth“ in der Berliner Staatsoper

In einer teilweise durchgreifenden Neufassung gelangte Paul von Klenau's Oper „Elisabeth“ in der Berliner Staatsoper zur Erstaufführung. Die Uraufführung in Kassel erfuhr im Maiheft 1939 unserer Zeitschrift eine eingehende Würdigung. Die Neufassung — angeregt von Generalintendant Tiejen auf Grund der Kasseler Erfahrungen — bedeutet eine Straffung und einen weiteren Verzicht auf äußere Handlung. Das Seelendrama hat mehr als vorher eine Wendung ins Politische erhalten. Das Schlußbild, das den Tod der Königin bringt, macht lauten Theaterbeifall unmöglich. Die letzten Worte der sterbenden Königin: „Irland — Essex“, bestätigen die Ver-

lagerung des Konfliktes aus der rein menschlichen Sphäre in die politische des Kampfes Englands gegen die Selbständigkeit der Iren.

Der Dichtermusiker Klenau hat wieder ein Opernbuch geschaffen, dessen Kenntnis eigentlich Voraussetzung für das Verständnis der vielen schönen Einzelheiten des Werkes ist. Stets von neuem ist man tief beeindruckt von dem hohen Ethos, das aus dem Schaffen dieses Meisters spricht. Die Musik ist trotz ihres scheinbar anspruchsvollen Gewandes denkbar leicht verständlich. Ihr melodischer Kern geht bewußt auf volksliedhafte Wendungen aus. Die von Klenau verfochtene Zwölftonharmonik bemerkt der Normalhörer sicher über-

haupt nicht, denn die Musik Klanaus bleibt auch logisch und schön, wenn man sie auf die üblichen Kadenzformeln zurückführt. Wenn auch der unmittelbar mitreißende Einfall im Sinne Webers oder Verdis ganz fehlt, so reizt doch alles an diesen Werken zu anhaltender Beschäftigung. Das Wollen Klanaus ist so groß, daß es in seiner Zielsetzung schwerlich übertroffen werden kann. Er will seine Hörer zu den Höhen der Kunst hinführen — er strebt nicht weniger an als eine neue Form des Gesamtkunstwerks.

Man erlebte eine Aufführung, die in ihrer Geschlossenheit zu den großartigsten Leistungen des ersten Operninstitutes des Deutschen Reiches gehört. Tietjen selbst führte das Spiel zu einer überzeugenden Herausstellung des schicksalhaft-tragischen Untertons, so daß man tief gepackt werden mußte. Der Größe seines Handlungsaufbaues entsprachen die auf gedeckte Farben abgestimmten Bühnenbilder von Emil Preetorius. Mit einfachsten Mitteln erzielte er starke optische Wirkungen (man vergleiche die Bildbeigabe im vorliegenden Heft). Robert Heger dirigierte umsichtig und mit feinem Gefühl für den richtigen Ausgleich zwischen Bühne und Orchester. Das war hier besonders schwierig, weil der Orchesterpart zugunsten der Wortverständlichkeit ungewöhnlich zurückgedrängt wurde, so daß man die instrumentalen Schönheiten der Partitur und den Vortrag der herrlich spielenden Staatskapelle im wesentlichen an den Zwischenspielen beobachtet

Cembali · Klavichorde
Spinette · Hammerklaviere
„historisch klanggetreu“



J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

konnte. Marta Fuchs meisterte die Rolle der Königin Elisabeth stimmlich und darstellerisch überlegen, so daß die ungewöhnlichen Anforderungen der Rolle kaum empfunden wurden. Ein ausgeprägt heldischer Essex war Max Lorenz. Den Narren, der in der Neufassung vermehrten Anteil am Geschehen hat, verkörperte Karl August Neumann mit höchster Einfühlung. Des Grafen Schwester stellte Margarete Klose blutvoll auf die Bühne, und selbst für die kleine Partie des Cecil war ein Künstler von Rang, Jaro Prohaska, eingesetzt. Es gab einen ehrlichen Erfolg, der diesmal an der Ergriffenheit der Hörer und nicht an der Zahl der Hervorrufe gemessen werden muß.

Das Besondere an der Erstaufführung ist aber der Umstand, daß mitten im Kriege das Werk eines Dänen bei uns eine ideale Wiedergabe findet, zu einem Zeitpunkt also, da in den Metropolen unserer Gegner jedes Kunstleben erstarben ist.

Herbert Gerigk.

Stätte neuer Musikerziehung

Das Leopold-Mozart-Seminar zu Salzburg

Die Verbindung einer Musikhochschule mit einer Musikschule für Jugend und Volk wurde erstmalig innerhalb Großdeutschlands in Salzburg durchgeführt. Die beispielhafte Arbeit des Mozarteums, das mit dieser Erweiterung seiner Aufgaben grundsätzlich neue Wege zu einer völkischen Musikkultur beschritt, soll für die Zukunft richtungsgebend für das ganze Reich sein, so stellte Reichsminister Rust bei der Eröffnung des neugegründeten, nach dem Vater von Wolfgang Amadeus Mozart benannten Leopold-Mozart-Seminars für Musikerziehung fest. Dabei betonte er die besondere Bedeutung dieser Fachschule, die die Brücke von der Jugend- und Volksmusikschule zur Hochschule bildet und dazu berufen ist, den allgemeinen Bildungsstand im allgemeinen schon auf eine bestimmte Höhe zu führen. In den Räumen der alten Wohnung Leopold Mozarts am Marktplatz fand das neue Seminar eine traditionsgelegene Stätte. Dieses Haus hat im Gegensatz zu Mozarts Geburtshaus in

der Getreidegasse seinen alten Charakter bewahrt, sogar in dem großen einst zur Wohnung gehörenden Saal mit Galerie, in dem heute eine Buchdruckerei betrieben wird. Auch dieser Saal wird in absehbarer Zeit dem Seminar zur Verfügung stehen. Zwei Zimmer besitzen noch die hervorragend erhaltene alte Stuckdecke, die aus dem Ende des 17. Jahrhunderts stammt. Stilgerecht restaurierte Sessel und Tische aus der alten Salzburger Residenz geben den Räumen die einzigartige Atmosphäre, zu der auch die entsprechenden alten Instrumente, wie Cembalo und Spinett, gehören. Bei der Eröffnungsfeier erklang Musik aus der Zeit Leopold Mozarts, gespielt und gesungen von Cezar Bresgen (Cembalo), Ilse Widmann (Blockflöte) und Rolf Schwaiger (Gesang). Und am Abend fand im kerzenbeleuchteten Rittersaal eine Mozart-Serenade statt, die als berechtigte Fuldigung vor dem Genius loci zugleich eine sinnbildstarke Verpflichtung bedeutete.

H. J. G.

Marc-André Souday: „Alexander in Olympia“

Dem jungen Stuttgarter Dichterkomponisten Marc-André Souday ging es bei seiner ersten gewichtigeren Oper um die Schaffung eines zeitnahe gebundenen Werkes. Er fand den Stoff dazu in der Welt der Antike, in jenem verbürgten historischen Geschehen, nach dem der 21-jährige König Alexander das in sich gesplante Griechenland zu einem großen Block gegen Asien einte. Mit unbedingter Achtung vor der Größe des von ihm gewählten geschichtlichen Fundaments nahm Souday die von überzeugender

Verinnerlichung getragene dichterische Verarbeitung vor: Alexander sieht sich als Sieger in den Olympischen Spielen seinem Ziel, der Einigung der hellenischen Stämme, durch den doppelten Triumph körperlicher und geistiger Überlegenheit am nächsten; frei erfunden tritt in den Rahmen dieser Handlung auch die Gestalt der Scheritina Manto, die symbolhafte Darstellung edlen und opferbereiten Frauentums. Die textliche Meisterung dieses Gedankengangs gelang Souday mit sehr beachtlichem Vermögen des sprachlichen Ausdrucks, wenn auch noch nicht mit letztem Zugriff

der Gestaltgebung. Für die musikalische Seite des Werkes, seinen überwiegend lyrischen und hymnischen Charakter waren Form- und Ausdruckselemente des Barock, der Hochromantik und der Jetztzeit wirksam. Hier jedoch bleibt der Wunsch zum Durchbruch eines stärkeren persönlichen Stilpräges trotz mancher wirkungsvoller Steigerungen und Einzelsätze noch offen. Die Kölner Oper (Regie:

Alexander Spring, musikalische Leitung: Carl Dammmer, Bühnenbild: Alf Björn, Chöre: Peter Hammett, Peter Nohl und Marietheres Hendrichs in den Hauptrollen) hatte das Werk in besonders sorgfamer Einstudierung zur Uraufführung vorbereitet.

Leonie Hähner.

Oper

Berliner Oper

Mit sechs Aufführungen (Arabella, Elektra, Der Rosenkavalier, Ariadne auf Naxos, Daphne, Die Frau ohne Schatten), die auf zwei Richard-Strauß-Wochen verteilt sind, bekundete die Staatsoper ihre traditionelle herzhafte Verbundenheit mit dem großen Meister der deutschen Oper anlässlich seines 76. Geburtstages. Die beiden ersten Aufführungen gestalteten sich zu herzlichsten Huldigungen für den Meister, der seine „Arabella“ selbst dirigierte und der „Elektra“-Aufführung am Geburtstage in einer blumengeschmückten Loge bewohnte. Die „lyrische Komödie“ aus der Plüschzeit, bei der die Musik Stoff und Text so weit hinter sich läßt, erhielt vom Orchester her einen herrlichen musikalischen Aufschwung. Dieses Orchester, das in den Opernhäusern der Welt seinesgleichen sucht, gab unter der „sachlichen“ und doch so eminent suggestiven Führung des Meisters ein Höchstmaß an Glanz und Blut her, so daß die Rückkehr zum blühenden ariosen Melos und letztlich auch die Rosenkavalier-Liebe dieser Partitur besonders deutlich wurden. In Tietjens Meisterinszenierung wurden mit Richard Strauss seine Sängern: Tiana Lemnik (Arabella), Käthe Heidersbach (Jdenha), Jaro Prohaska (Mandryka), Peter Anders (Matteo), Fritz Krenn (Waldner), Ruth Berglund (Adelaide) und Jemgart Rimgart (Sialermilli) jubelnd gefeiert.

Das gleiche festspielmäßige Bild erlebte man bei der Elektra-Aufführung, bei der Herbert von Karajan seine von der ereignishaften Erstaufführung her bekannte zündende Dirigentenleistung wiederholte. Auch hier stand zum Schluß Richard Strauss als gefeierter Mittelpunkt zwischen seinen Getreuen: Karajan, Barbara Kemp-von Schillings als Spielleiterin, Gertrud Rünger (Elektra), Margarete Klose (Klytämnestra), Hilde Scheppan (Chrysothemis), Walter Großmann (Orest) und Fritz Soot (Aegisth).

Als letzte Neuinszenierung der Spielzeit bot die Staatsoper eine Aufführung der „Entführung aus dem Serail“, die in vollkommener Weise den in diesem Werk vielleicht zum ersten Male in des Meisters Schaffen vollständig ausgeprägten Mozart-Stil bühnenmäßig verwirklichte. Damit ist vor allem die Übereinstimmung eines kultivierten Ensemblegesanges mit dem Orchester gemeint, das hier erstmalig in der erwachenden deutschen Oper zum wichtigen Träger des Ausdrucks und Künders feinsten Seelenregungen wird. Die Übereinstimmung der Musik, die Johannes Schüller mit Feingefühl und klanglicher Delikatesse betreute, mit der humorvoll gelösten und doch stets stilbetonten Spielführung Wolf Bölkens schuf zusammen mit einem vollendet schönen Bühnengesang den Eindruck echter, gepflegter Opernkultur. In dem mit zarten Goldtönen überzogenen orientalischen Bildrahmen von Emil Preetorius glänzten Erna Berger (Konstanze), Peter Anders (Belmonte), Carla Spletter (Blonde), Edith Zimmermann (Petrillo) und Josef von Manowarda (Osmin) als kaum zu übertreffende Vertreter ihrer Partien.

Im Deutschen Opernhaus wurde Suppés „Bohème“ herausgebracht in einer Aufführung, die zwar im Untertitel auf die Bezeichnung als „komische Oper“ zurückgriff, in der Inszenierung jedoch durch den hauptsächlich mit einer derben Operettenkomik arbeitenden Hans Bateau auch Elemente der Posse nicht verschmähte. Unter der beschwingten musikalischen Leitung von Walter Lühne tummelten sich als Titelheld der stimmlich sichtlich erholte Willi Wölke, Elisabeth Schwarzkopf, Hans Wöhr, das Komikerpaar Hans Florian und Eduard Randal inmitten eines durch Rudolf Kölling tän-

zerisch entfesselten Ensembles, das durch den Chor stimmlich wirksam verstärkt wurde. In der weiblichen Hauptrolle der Giannetta übte die junge Ursula Kerp als Gast eine betonte und verständliche Zurückhaltung.

Friedrich Kille.

Frankfurt a. M.: Nachdem die jahrzehntelange Verbundenheit des Frankfurter Kunstlebens mit dem Schaffen Hans Pfitzners im vorigen Jahre zu seiner Ernennung zum Ehrenmitglied der Städtischen Bühnen geführt hat, brachte man diese Wertschätzung auch in dieser Spielzeit durch eine festliche Pfitzner-Woche gebührend zum Ausdruck. Die Anwesenheit des Komponisten gab dem Eröffnungsabend mit dem Musikdrama „Der arme Heinrich“ eine besondere Note. Frankfurt hat um die einstige Erstaufführung dieses Werkes seine historischen Verdienste. Jetzt half die unter Franz Konwitshyns sehr tiefgründiger Leitung stehende Wiedergabe mit Coda Wackers (Agnes) und Albert Seibert (armer Ritter) über alle inneren Mängel dieses Frühwerkes hinaus. Die stürmische Begleitung, die den „Palestrina“ umgab, erwies erneut die Lebensfähigkeit dieser in Frankfurt heimisch gewordenen reifen Tonschöpfung. Dank auch einer glücklichen Rollenbesetzung: Jan Stern (Bortomeo), Res Fischer (Lucretia), John Gläser (Palestrina) und als einfügsamer Gast Alfred Battolitus (Leipzig) als Novagerio. Am Pult Franz Konwitshyn.

Die Aufwendungen, die die vorjährige Neuinszenierung der bekannten romantischen Oper „Die Rose vom Liebesgarten“ verursachten, bleiben nicht unbelohnt. Auch jetzt wieder wehte der Zauber aus überaus verteilten Farb- und Lichtwirkungen und eine einfühlsame Stille Auffassung wohl die Zustimmung des anwesenden Dichterkomponisten. Diesmal hatte Otto Winkler die Führung in Händen. — Die neubearbeitete „Mona Lisa“ von Max von Schillings, die schwerlich in die Reihe der immer wiederkehrenden Bühnenliebhaber aufdrückt, stellte in dem Gast Hans Buhon (Münchberg) eine gepflegte, umfangreiche lyrische Tenorstimme heraus. — Dank gründlicher Einstudierung und stilgemäßer Überprüfung der szenischen Gestaltung erntete die Frankfurter Oper mit Wagners Nibelungen auf der Balkanreise beispiellosen Erfolg. Nun brachte man auch in der Heimat das Riesenwerk zur Aufführung. Mehr als in anderen Erscheinungen des Spielplans wurde hier empfunden, wieviel der in jüngster Zeit vollzogene moderne Umbau der Bühne zu einer Vertiefung der Illusion, der Licht- und Bildwirkungen beitrug. In den zugegebenen „Meisterfingern“ verhalf außerdem die Erweiterung des für die Szenen in Frage kommenden Bühnentaums zu monumentalen Entfaltungen der Massenaufzüge, wie vor allem im Bild der Festwiese am Schluß. Daß Franz Konwitshyn durch seine eingehenden Vorarbeiten für das Auslandsgastspiel dem Geist und Formwillen Wagners sehr nahegekommen war, vor allem in der Charakteristik des Orchesters, das spürte man auch an der Übertragung seiner Auffassung auf die Leistung der Darsteller. In Jean Stern (Wotan und Sachs) und in Elsa Kment (Sieglinde) stehen der Frankfurter Oper neben anderen bedeutenden Vertretern ihres Wagner-saches zur Verfügung. Gottfried Schweizer.

Heidelberg: Mehr noch als das Konzertleben vermehrte die Oper den im zweiten Jahr erkrankten Generalmusikdirektor Kurt Overhoff. So fiel denn auch 1940 der um nichts verringerte Opernspielplan dem 1. Kapellmeister Fritz Bohne zu, einiges auch Kapellmeister Hellmann, der auch mit Schwung die Operette betreut. Besonders darf von Bohne

nimmermüden Leistungen Verdis „Othello“ anerkannt werden, zumal auch andere Verdi-Aufführungen schon bezeugten, daß diese kraftvolle Dramensprache ihm liegt. Freilich forderte Ermanno Wolf-Ferraris „Schalkhafte Witwe“ wieder anderes: ungemeine Elastizität, feinfestes Reagieren auf leiseste Stimmungen, Pathetik in nur maßvollen Dosen. Festtage waren Inszenierungen vom Intendanten Friedrich, während sich die weiteren Opern auf Martin Baumann („gediegen“) ist Kennzeichnung seiner fleißig-forsamen Regie und Georg Buttler verteilen, der besonders in „Lustigen Weibern von Windsor“ von Otto Nicolai und d'Alberts „Tief-land“ frischen Fluß mit Theaterfönn verband. Als Sebastiano (wie schon als Jago) bewährte Hugo Schäfer-Schuchardt sichere Charakterzeichnung. Als Martha und Pedro gastierten franziska von Dobay (Berliner Staatsoper) und Heinz-Erich Ritter (Magdeburg). In der Othello-Inszenierung Friedrichs hielt sich Ernst Fischer als Othello über Erwarten gut, während man seinem Hermann in Tschairowskys „Dique Dame“ freieres Spiel und Temperament wünschte. Geschmeidig in verschiedenen Rollen erwiesen sich Peter Brodewitz, Elly Dökel, die mit sehr guten bildlichen Wirkungen seines Erfassens ihrer Rollen und gute Stimme verbindet, Thilde Hoffmann und Hilde Eggers. Ungemein belebte Norbert Schulz's Gastspiel am Dirigentenpult in seinem „Schwarzen Peter“. Als großer Erfolg bewährte sich durch die Spielzeit Smetanas „Verkaufte Braut“, in der Georg Buttler zugleich als Brautbitter mit Brodewitz für kräftige Komik sorgte. Gern hätte man noch öfter der kultivierten Stimme und das feinabgestimmte Spiel Trudel Krauses begegnen mögen.

Friedrich Baser.

Karlsruhe: Kurz vor Beendigung der Spielzeit und unter der unmittelbaren Einwirkung der Ereignisse an der Westfront führte das Badische Staatstheater Karlsruhe Maifestspiele durch, die trotz des Krieges einen Vergleich mit Veranstaltungen ähnlicher Art in früheren Jahren sehr gut auszuhalten vermochten. Eine stattliche Reihe von hervorragenden Gastspielen verlieh der Mehrzahl der Opernaufführungen außergewöhnliches Format, so bereits dem ersten Abend, der uns die „Meistersinger“ mit Annelies Kupper (Eichen), Alf Rauch (Stolzling) und Josef Herrmann (Hans Sachs) besetzte. Das Karlsruher Ensemble ergänzte die Gäste ebenso glücklich wie erfolgreich, wobei Wilhelm Greif erstmals den Beckmesser sang und hierbei eine recht beachtliche, vielversprechende Leistung bot. Weiterhin stellte sich Willi Domgraf-Fassbender in der Titelpartie von Mozarts „Figaro“ einem ausverkauften, überaus beifallsfreudigem Hause vor, und Erna Schlüters von fürstlicher Haltung und fraulicher Reife getragene Marschallin erhob in Verbindung mit dem ausgezeichnet durchgearbeiteten, sprühend scharmanten Oktavian von Elfe Schulz den „Rosenkavalier“ zu ausgesprochener Festlichkeit.

Den künstlerischen Höhepunkt der Festspielwochen durfte man indes in einer Aufführung der „Aida“ erblicken, die Helge Roswaenge als übertragenden Rhadames und Annelies Kupper als ungemein warm erfüllte, gefänglich aber ausschließlich lyrisch fundierte Titelheldin nach der badischen Gauhauptstadt führte. Von den einheimischen Künstlern verdient Paula Baumann als königlich erhabene, darstellerisch und gefänglich gleich vortreffliche Amnetis genannt zu werden. Als fünfte Oper erschien Arthur Küsterers „Katarina“ im Programm. Das Werk stand unter der musikalischen Leitung des Komponisten — Küsterer ist bekanntlich gebürtiger Karlsruher —, welcher am Pult in unauffälliger Weise wirkte und sich im wesentlichen auf die bewährten Kräfte des Ensembles der Karlsruher Staatsoper und der Badischen Staatshapelle stützte. Unter den Darstellern nennen wir gerne die einzigartige Katarina unserer hochgeschätzten Marlene Müller-Hampe (die Künstlerin stand in diesen Tagen auch als wahrhaft faszinierende Tosca auf der Bühne), die in Helmut Seiler (Jas Peter der Große) einen Partner von fesselnder Größe und Wucht fand. Vergessen wir aber hier nicht die Regie Erik Wildhagens, die sehr erfolgreich und wirkungsvoll die Gegensätze des europäischen und asiatischen Rußland herauszuarbeiten mußte.

C. J. QUANDT

vorm. B. Neumann

Berlin W 15, Kurfürstendamm 205, Fernspr. 91 37 16/17

Autoris. Vertretungen: Bechstein — Bissendorfer

GEBRAUCHTE INSTRUMENTE ALLER MARKEN

Stimmungen — Miele — Reparaturen

Neben Shakespeares „Sommernachtstraum“ mit der Musik von Carl Orff stand die Karlsruher Erstaufführung der „Ungarischen Hochzeit“ von Nico Dostal als letzte Aufführung der Maifestspiele auf dem Spielplan.

Joseph Keilberth leitete sämtliche Opernabende und erwies sich dabei erneut als der umsichtige, von starker Musikalität erfüllte Dirigent, welcher die Fäden von Bühne und Orchester sicher in seiner Hand vereinigte. Der traglos große und nachhaltige künstlerische Erfolg der Festspiele ist zu vielen Teilen das Verdienst dieses vorzüglichen Künstlers, welcher am Schluß der Spielzeit aus dem Verbanne des Badischen Staatstheaters ausscheiden wird. Als Nachfolger wurde Otto Mahlerath (Würzburg) zum musikalischen Oberleiter der Badischen Staatsbühne berufen.

Richard Sievogt.

Leipzig: Die Neuaufführung von Mozarts Jugendoper „Die Gärtnlerin aus Liebe“ in der Neuübersetzung und -bearbeitung durch Siegfried Arnheiser bedeutete einen aussichtsreichen Versuch, dieses liebenswürdige Werk des Neunzehnjährigen dem Spielplan dauernd zu gewinnen. Arnheiser hat die verlorengegangenen Regitative des ersten Aufzuges aus der Vertonung des gleichen Opernbuches durch Mozarts italienischen Zeitgenossen Anfoschi übernommen, im übrigen aber die Musik Mozarts völlig unangestastet gelassen. Den Wert der Oper entscheidet nicht die etwas magere, das übliche Verwechslungs-Liebespiel der Kokohojet enthaltende Handlung, sondern einzig die köstliche Musik Mozarts, der hier durch Zusatz mancher tragischer Motive den ersten Versuch macht, aus den ausgefahrenen Gleisen der italienischen opera buffa herauszukommen. Die Mehrzahl der von herrlichen Melodien überfließenden Arien und die mit erstaunlicher Sicherheit geformten Finales zeigen das dramatische Genie des fertigen Meisters. — Der intime Raum des Alten Theaters gab dem Werk den denkbar günstigsten Rahmen. Sigurd Baller und Max Ellen hatten in etwas überspielttem Buffostil für reizende szenische Bilder und lebendiges Spiel gesorgt. Rudi Kempe holte mit dem kleinbesetzten Orchester alle prickelnde Grazie und allen Wohlklang aus der Partitur. Hans Fleischner als urkomischer Podesta, Lilly Trautmann in der Titelrolle, ferner Ellen Winter, Camilla Kallab, Ursula Richter, Heinz Baum, Willi Wolff bildeten ein gefänglich und darstellerisch glänzendes Ensemble und halfen der begeistert aufgenommenen Oper zu durchschlagendem Erfolg.

Wilhelm Jung.

Leipzig: In der Aufbauarbeit, die Intendant Rückert im Laufe seiner zweijährigen Tätigkeit mit schönstem Erfolg leistete, muß auch die Entfaltung der Oper genannt werden. Hier bedurfte es einer intensiven Erziehung an dem von jungem Nachwuchs zusammengelegten Ensemble. In Zusammenarbeit mit Musikdirektor Heinrich Weidinger, den Spielleitern Paul Stieber, Walther und Kurt Dyckerhoff gelang es, die Oper zu einem bedeutenden Kunstfaktor innerhalb des Leipziger Kulturlebens zu gestalten. Der Spielplan umfaßte die Werke „Figaros Hochzeit“, „Freischütz“, „Aida“, „Wildschütz“, „Cavalleria rusticana“ und „Bajazzo“, die vor fast stets ausverkauften Häusern liefen. Infolge Vergrößerung des Chors, einer in dieser Zeit bemerkenswerten Tat, konnte Intendant Rückert zu einem Monumentalwerk wie „Aida“ greifen, ohne befürchten zu müssen, die Leistungsfähigkeit einer Provinzbühne gefährlich zu überspannen. Der übergroße Erfolg

dieser Aufführung gab dem künstlerischen Willen des Bühnenleiters recht, und so soll in der nächsten Spielzeit der großen Oper eine breitere Basis eingeräumt werden. Die Oper gastierte auch mehrmals mit größtem Erfolg in den Städten Sagan und Bunzlau.

Konzert

Berliner Konzerte

Der überaus starke Zustrom musikhreudiger Berliner nach Potsdam rechtfertigt es, die „Festlichen Musiktage 1940“, mit denen die kulturell rührige Residenzstadt ihre nun schon seit mehreren Jahren gepflegte Tradition sommerlicher Musikfestspiele fortsetzt, in die Übersicht über das Berliner Musikleben einzureihen. Unter der künstlerischen Gesamtleitung von Edwin Fischer wurde an sechs Tagen ein Programm geboten, das in gleicher Weise durch die Wahl der Werke (überwiegend Bach und Mozart) sowie durch ihre Wiedergabe festlichen Charakter trug. Ein Kammermusikabend im Neuen Palais mit Edwin Fischer, Tiana Lemnitz und dem Breconel-Quartett, zwei weitere Abende, an denen Edwin Fischer und sein Kammerorchester Bachs Brandenburgische Konzerte und Wilhelm Kempff Mozarts C-dur-Klaviersonate spielten, ein Sinfoniekonzert im Konzerthaus, das Wilhelm Furtwängler mit Edwin Fischer und Wilhelm Kempff als Pianisten bei Bachs d-moll-Konzert für drei Klaviere vereinte und das als sinfonischen Höhepunkt Beethovens 6. Sinfonie mit den Berliner Philharmonikern unter Furtwängler brachte, ein Serenadenabend des Berliner Kammerorchesters unter Hans von Bend a und mit Karl Schmitt-Walter als Solisten im Hof des Stadtschlösses und endlich eine Aufführung von Mozarts Großer Messe in c-moll durch den Städtischen Chor Potsdam, das Städtische Orchester Berlin unter Karl Landgrebe mit den Solisten Martha Schilling, Tilla Briem, Walther Ludwig und Fred Brissen — diese Aufzählung mag genügen, um die Art und künstlerische Leistungshöhe der Potsdamer Musiktage zu kennzeichnen.

In der Singakademie brachte ein Konzert des Orchestra Romana da Camera den musikalischen Höhepunkt der unter der Schirmherrschaft von Dr. Ley unternommenen erfolgreichen Deutschlandreise dieser jungen italienischen Kammermusikvereinigung. Das Programm, das nach Beethoven (Prometheus-Ouvertüre) bis zu den jüngsten italienischen Instrumentalchöpfungen vorstieß (Pizzetti, Porrino) war vor allem durch die seltene Aufführung der einzigen Sinfonie Cherubinis bemerkenswert, eines von Beethovens Geist durchtränkten Werkes von adliger klassischer Haltung. Unter der zügigen Leitung ihres Dirigenten Luigi Toffola zeigten die Italiener eine Spielkultur, die ebenso durch den Glanz der Streicher wie eine fein akzentuierte und ausgewogene Tongebung der Bläser gekennzeichnet war.

Noch im Juni hat das Philharmonische Orchester mit seinem Beethoven-Fzyklus begonnen, der einige namhafte, in Berlin jedoch weniger bekannte Generalmusikdirektoren der jüngeren Generation aus dem Reich auf das Podium in der Philharmonie bringt. So lernte man in den ersten Konzerten den verdienstvollen Leiter der Baden-Badener Musikfeste, Gotthold E. Lessing, als sachlich-klares, straff-formendes Musiker und den Lübecker Generalissimus Heinz Dreßel als Dirigenten mit wirkungsvoller Opernschlagkraft kennen. Solisten waren der Münchner Pianist Hugo Steurer, der das c-moll-Klavierzonzert mit fast kammermusikalisch verhaltener Tongebung spielte, und der Berliner Geiger Helmut Jernik mit Beethovens Violinkonzert.

Nachzutragen bleibt das letzte der Konzerte junger Künstler, die in diesem Jahre auf einer erfreulichen Leistungshöhe standen. Die zielbewusste Begabtenförderung und Auslese dieser gemeinnützigen Einrichtung der Reichsmusikkammer und der Reichshauptstadt beginnt immer mehr ihre Früchte zu tragen. Zum ersten Male hat man im vergangenen Konzertwinter auch Nachwuchskräfte aus dem Reich

in Berlin aufstreten lassen und dabei die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit auf manch verheißungsvolles Talent gelenkt. Zu diesen insgesamt 49 Künstlern, die in den vergangenen Monaten auf dem Podium des Meistersaales vor einem durchweg überaus zahlreichem Hörerkreis spielten, gehörten auch Edgar Weinkauff, ein nicht mehr unbekannter Pianist mit sicher beherrschter Technik und gestaltender Kraft, der ton schön blasende Klarinetteste Hans Joachim Wenckel und der zuchtvoll sich dem kammermusikalischen Spiel einfügende Pianist Hartmut Wegener.

Dem Andenken Tschakowskys waren zwei Orchesterabende in der Philharmonie gewidmet. Ein vom Hindemith-Schwarzenha-Konservatorium veranstaltetes Konzert brachte außer den beiden ersten Klavierkonzerten des Meisters, die Eduard Weis mit schwingvoller Tastengewandtheit spielte, die selten aufgeführte zweite Sinfonie, die sogenannte „ukrainische“. Das (schon mit allen charakteristischen Merkmalen des reifen Meisters, doch ohne die lastende Schwermut späterer Jahre geschriebene Frühwerk wurde durch Karl Gerbert und das Städtische Orchester beschwingt und mit kräftigen orchestralen Akzenten dargeboten. Auch Wilhelm Rolf Hegger, der junge rührige Dirigent, der in dieser Spielzeit mit sechs eigenen Abenden hervorgetreten ist, huldigte Tschakowsky durch eine zügige und gekraftete Wiedergabe der 5. und 6. Sinfonie zusammen mit dem Städtischen Orchester.

Im Beethoven-Saal erfreute das Berliner Frauen-Kammerorchester seine Hörer mit einem Programm, das außer Bach und Grieg auch ein zeitgenössisches Werk, die „Quasi Passacaglia und Fuge“ des jungen Dänen Ebbe Hamerik nannte. Aus der werkhervorbundenen, um Stille und Klangkultur bemühten Spielgemeinschaft hoben sich Lise-dore Häge (Cembalo), Dorle Wiemann (Flöte) und Gertrude-Jilse Tilsen (Violine) als Solisten hervor.

In einem deutsch-russischen Abend sang der Kammerchor Waldo Faure mit ausgeglichener Stimmkultur deutsche und russische Chorlieder. Dabei war es bezeichnend, daß auch die sehr fein und formgewandt gearbeiteten Chöre von Kurt von Wolpert mit der stärksten Wirkung hatten, wo volkshedhafte Elemente die Melodik bestimmen. In den al-deutschen Volksliedbearbeitungen von E. N. von Reznicek vollends und gar in der Mehrzahl der russischen Gesänge von Tschakowsky bis Tschernokow hat das Volkslied zweier Völker in der mannigfaltigsten Weise seinen Niederschlag gefunden.

Eine Sängerin von eigenem Klangreiz stellte sich in Paquita Lorenz vor. Der künstlerische Schwerpunkt ihres Gesanges liegt in der hohen Stimm-lage, die bei aller Schlankheit Glanz und Leuchtkraft besitzt. Ausgleicher der Vokale und der Atemtechnik wäken noch zu erstreben, desgleichen eine Durcharbeitung des künstlerischen Vortrages, der in den Liedern und Opernarien durch eine besondere Deklamation und reichliche Anwendung des Portamento manch ungewohnten Akzent erhielt. Michael Rauchseisen begleitete.

Eigene Wege geht der Frankfurter Pianist Georg Kuhlmann, der mit wissenschaftlicher Scharfsgründigkeit eine „neue Deutung“ Beethovens anstrebt. Sie wendet sich vor allem gegen die romantisierenden Vortragsbezeichnungen des „Urtexes“ der Sonaten. So sehr man einem derartig ernst und verantwortungsbewußt unternommenen Streben Beachtung entgegenbringen muß, so stehen sich These und Antithese in der Theorie weit schroffer gegenüber als in der Praxis, d. h. auch dieses neue Beethoven-Spiel ergab keine so einschneidenden Veränderungen im Klangbild wie man sie nach den sorgfältig begründeten wissenschaftlichen Darlegungen des Künstlers erwartete. In den schärfer herausgehobenen dynamischen Gegensätzen und stärkeren Temporänderungen schienen sich mehr die durch ausgeprägte Verstandesschärfe gekennzeichnete Eigenart des Künstlers selbst als eine grundsätzlicher neue Auffassung auszuspochen. Im übrigen bestätigte der Abend wieder die klare und bewußte Gestaltungskraft Kuhlmanns. — Einen Abend großer Klavierkunst verdankt man Conrad Hansen, der sich immer mehr zu einem unserer besten Pianisten entwickelt. Sein monumental-leiden-

schaffliches Beethoven-Spiel mag als Beispiel dieser groß angelegten und ebenso durchgeführten Wiedergabe genannt sein. — Bei Ilse Grubrich, die hauptsächlich der Romantik huldigte, spürte man neben einem technisch sicheren Fundus das erfolgreiche Bemühen um eine Tongebung, die namentlich (Schumann, Chopin) in den Bezirken stimmungshafter Lyrik zu Hause ist. — Als ein Cellist von hohen Graden wies sich Peter Herbert Lehmann aus, bei dem sich ein großer, dabei schmiegsamer und ausgeglichener Ton mit einer sorgsam durchdachten Anlage und einem Zug musikalischer Frische sehr glücklich verbinden.

Hermann Klier.

Die junge Pianistin Margot Selmann gefiel durch ihr impulsives, von innerlicher Hingabe getragenes Spiel. Zu der Gefühlsbeweglichkeit traten noch eine bemerkenswerte Klarheit und Präzision in der Tongebung wie eine feinsinnige Behandlung alles Klanglichen. Die guten Anlagen lassen einen glücklichen Aufstieg der Künstlerin erhoffen.

Das Fehse-Quartett setzte sich mit bewährter Gestaltungskraft für zeitgenössische Werke ein. Es brachte das in grellen Farben gehaltene und in starken Spannungen ausschwingende Streichquintett op. 32 von Heinz Tieffen (unter Mitwirkung von Heinz Wigan, Viola), ein durch aparte Klangmischungen fesselndes, siebenstimmiges Streichquartett des Japaners Mafo Ohki (Erstaufführung) und im zweiten Teil, der dem Schaffen des achtzigjährigen E. N. v. Reznicek gewidmet war, das klangvolle Streichquartett cis-moll dieses Meisters. Von weiteren Werken des Jubilars erklangen noch der Trauermarsch aus der f-moll-Sinfonie, für Klavier bearbeitet von Paul Klengel, und ein Nottutno und Scherzo, von Waldemar Ulte mit kraftvollem Schwung dargeboten, ferner vier zügig geformte Lieder für Sopran, die Maria Toll mit überzeugendem Ausdruck gestaltete.

Mit einer erlebten Vortragsfolge erfreute wieder das in bekannter Frische und Diszipliniertheit musizierende Frauenkammerorchester. Von sorgfältiger Erfassung der Stilgegebenheiten zeugten besonders die Wiedergaben des 5. Brandenburgischen Konzertes (mit dem reizvollen Wechselspiel der Solistinnen Liselore Häge, Cello, Dorle Widmann, Flöte, Gertrude Ilse Tilfen Violine) und der Holberg-Suite von Grieg. Ein in neuere Klangbezüge vorstoßendes Werk, die Quasi Passacaglia und Fuge des Dänen Ebbe Kammerik, wies manche Eigenwilligkeiten im Klanglichen auf, die jedoch durch eine starke formale Kraft gebändigt werden.

Karl August Graue (Klavier) zeigt eine Vorliebe für starke Phantasie und ungestüm drängende Rhythmik. Eine sicher beherrschte Technik und starke Einfühlungskraft lassen ihn Aufgaben, wie sie besonders die Beethoven-Es-dur-Sonate op. 27,1 und die Brahms-fis-moll-Sonate stellen, in selbständig nachschaffender Art bewältigen. Zur letzten Ausgeglichenheit bedarf es noch eines tieferen Erfassens der Werkgegebenheiten.

Erich Schühle.

Mit Werken von Bach (Partita Nr. 2 c-moll), Schumann (Kreisleriana opus 16), Schubert (Moments musicaux opus 94) und Beethoven (Mondscheinsonate opus 27 Nr. 2) stellte der junge Schweizer Klaviermeister Adrian Pieschbacher sein außerordentliches Können unter Beweis. Sein ungemein klares, leidenschaftlich erregtes urmusikantisches Spiel, das von eindringlicher Gestaltungskraft beherrscht wird und über feinste klangliche Schattierungen verfügt, begeisterte die zahlreichen Hörer mit Recht sehr nachhaltig.

Der Humboldt-Stipendiat Jan Bomm spielte Violinwerke von Haydn, César Franck und Reger (Regers a-moll-Suite opus 103a leider mit zwei unangebrachten Kürzungen). Der junge, begabte Geiger sollte unter Vervollkommen seiner Bogenführung eine noch größere Befähigung in Tongebung und Werkgestaltung erstreben. Hans Priesnitz, der sich mit anspruchsvollen Klavierwerken von Mozart und Schumann auch als Solist hören ließ, war ein aufmerksamer Begleiter.

Erwin Döfling.

Frankfurt a. M. Wie gewohnt behielten die Freitagskonzerte den Wechsel älterer und zeitgenössischer Musik bei. So hörten wir im 8. Konzert op. 5 von Gottfried Müller, ein für großes Orchester komponiertes Konzert, das wohl alle Künste eines formgewandten Tonfahes spielen läßt, in



August Förster
Flügel und Pianos
führende Qualität, jedoch preiswert

Fabriken Löbau/Sa. und Georgswalde/Sud.-Land.

Alleinverkauf für Berlin: **Hans Rehbock & Co.**
Berlin W, Kurfürstendamm 22, Motzstraße 5-9.

der Erfüllung in den Eingebungen aber im Widerspruch zu den aufgewendeten Mitteln steht. Diesen Ausgleich durfte das energische, straff gefügte und musizierfrohe Klavierkonzert von Kurt Thomas eher für sich in Anspruch nehmen. Martin Stein war ihm ein einfühlsamer Interpret. Dankbar waren die Freunde der Museums-Gesellschaft für die eindrucksvolle Wiedergabe des selten gehörten „Requiem“ von Verdi. — Einmal noch bot ein Monumentalwerk Gelegenheit zu einem Massenaufgebot an Mitwirkenden. Kurt Thomas trat mit Bachs h-moll-Messe erstmals in die Reihe der traditions gewordenen Karfreitagskonzerte: durch solch ökonomische Stabführung, die die Lücken der heutigen Chorgemeinschaften durch dynamisch geführte Orchesterbehandlung zu überbrücken wußte und den Stil dieses gewaltigen Bach mit dem Herzen bewältigte, war es nicht schwer, für die gewohnte Matthäuspassion die h-moll-Messe einzubürgern. — Mit der Übernahme eines zeitgenössischen Werkes trugen der Frankfurter Lehrersängerkhor und die Sing-Akademie unter Professor Gambke zu einer Bereicherung des einheimischen Chorlebens bei; man hatte den „reichen Tag“ von Höffer aussersehen.

Wilhelm Mengelberg bereite wie alljährlich auch in diesem Kriegswinter einen unbestrittenen Höhepunkt durch die musterergültige Aufführung der anmutigen B-dur-Sinfonie Johann Christian Bachs, der sinfonischen Dichtung „Psyche“ Cesar Francks und der erregenden Darbietung von Tschaikowskys „Dietrich“. — Allbekannte Werke können zum überraschenden Erlebnis werden, wenn man sie mit solcher Frische und so geschickt belichtet wiedererweckt, wie Franz Konwitschny das mit Dvoraks Sinfonie „Aus der neuen Welt“ gelang. Am gleichen Abend begegneten wir Claudio Arrau, der mit angeborenem Spieltalent das Klavierkonzert von Prokofiew zu einem großen Eindruck steigerte. — Guila Bustabo riß in einer eigenen Veranstaltung ihre zahlreichen Freunde durch ihre virtuosen Gaben hin, in Mozart, Ries, Sarasate, Paganini und in der B-dur-Sonate von Brahms sogar durch eine beachtliche Tiefe der Ausdeutung. — In der Reihe der sehr beliebt gewordenen Sonntagskonzerte, die volkstümlichere Absichten verfolgen, vermittelte Franz Konwitschny alle Sinfonien Beethovens. Der stattliche, anhängliche Besuch dieser Veranstaltungen zeigt, wie groß das Bedürfnis nach tiefgründigen Kompositionen ist. Solistische Darbietungen, bei denen die einheimische Pianistin Gisela Sott und die Cellistin Ilse Bernah beteiligt waren, bildeten willkommene Abwechslungen dieser Reihe.

In den Kammermusikabenden begegneten wir dem ausgezeichneten Quartetto di Roma, dem Prisca- und Breronel-Quartett und dem Duo Christa Richter-Georg Steiner, das mit feinsten Spielkultur alle Reize intimen Musizierens genießen ließ. Ein überfüllter Saal, ergriffenes Lauschen und endloser Beifall sind die gewohnten Begleiter der Gastspiele Edwin Fischers.

Erfreuliche Begabungen gingen an jungen Solisten über das Podium! Gerhard Münch erwies auch in seinem zweiten Klavierabend, wie entscheidend ein müheloser Überblick über die formzusammenhänge ist, wenn eine so eminente, naturgewachsene Technik zu großen Hoffnungen berechtigen

folll. Gelingt es ihm, in romantischer Literatur das Gefühl stärker mitzupredigen zu lassen, so besteht kein Zweifel in seinen universellen, führenden Leistungen. Georg Kuhlmann beschloß seine Beethoven-Äbende durch eine bedeutende Wiedergabe der Hammerklavier-Sonate. — Die alljährlichen Meister-Klavierkonzerte sprachen im guten Sinn für die Beliebtheit dieses Instrumentes. Auf den Pfaden Liszt'scher Technik wurde Josef Dembaur den Fantasien Mozarts und Beethovens durch allzu willkürliches Rubato stilistisch nicht vollauf gerecht; anderseits läuft ein ausschließlich mit Fantasien ausgestattetes Programm leicht die Gefahr der Ermüdung, auch wenn es in Händen eines solchen Meisters liegt. Eine klassische pianistische Note ist stets dem Mozartspiel Wilhelm Kempffs eigen, der eine große Hörerschaft anzieht. — Auf der Orgel setzt sich der Frankfurter Hochschulelehrer Helmut Walcha seit Jahren mit dankenswerter Eindringlichkeit für Bach ein. — Verhängnisvoll ist die Seltenheit lohnender Violinabende! Ein vielversprechender junger Geiger, der Tschaikowskys heihles Violinkonzert bemerkenswert durchsichtig und mit unbekümmertem Ausdauer beherrschte, ist Heinz Stanske. Den Rahmen dieser hoffnungsvollen Leistung bildete ein russisches Programm des Rhein-Mainischen Landesorchesters; sich Cui hat hier in kurzer Zeit ein allen Anforderungen des Konzertbetriebes gewachsenes Instrument werden lassen, was die bunte Folge von Abonnementsveranstaltungen bewies. Somit besitzt Frankfurt in dem Orchester des Reichsfenders, in dem Städtischen Orchester der Oper und des Museums und in dieser jungen Orchestergemeinschaft mit volkstümlichen Aufgaben stammhafte Stützen des einheimischen Musiklebens.

Auch die Vortragsfolgen der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ erklommen in den Konzerten dieses Winters eine überragende Höhe, die damit die musikalische Erziehung und Geschmacksbildung in höchst verantwortlicher Weise anstrebt. Wir erinnern nur an die durch den Funk übernommene Veranstaltung mit GMD. Hermann Abendroth und Karl Schmitt-Walter.

Da auch im Kriege das Kunstbedürfnis keineswegs gemindert ist, konnte man die Zugabe einer Kammermusik-Sonderveranstaltung wagen, die ihren Reiz in dem zeitgenössischen Quintett für Klavier, Violine, Bratsche, Cello und Horn von Prinz Alexander Friedrich von Hessen fand. (Schumacher-Quartett und Erich Flintsch.)

Geschickte Führung und vielseitig bestimmte Auswahl erhält dem „Arbeitskreis für neue Musik“ ein stets zunehmendes Interesse. Es dürfte auch den Aufgabenkreis auswärtiger Arbeitskreise dieser Art in willkommener Weise erweitern, wenn die uns gut gesonnenen Nationen mit Proben ihres heutigen Schaffens gehört werden, um so die notwendige innere Verbindung im Rahmen des Möglichen zu festigen. — Unbeirrt um die störenden Einflüsse der Zeit geht die Hochschule für Musik ihren Weg. In Konzerten der Hochschulelehrer wendet sie sich unaufdringlich wachsend an die Öffentlichkeit, während das Auftreten jungen Nachwuchses Rechenschaft ablegt über die erzieherischen Ergebnisse der Musikpflege. Darin gelang auch dem „Musischen Gymnasium“ in einem in seiner Aula veranstalteten Konzert aller Musiziergruppen ein überzeugender Nachweis.

Wie ein Rechenschaftsbericht über die künstlerische Disziplin, die in der Arbeit der Hochschule für Musik waltet, können wir die alljährliche „Woche der Musik“ auffassen. Alle Lehrer und die am weitesten fortgeschrittenen Schüler gewähren konzertmäßige Einblicke in die einzelnen Unterrichtswege. Ein freudiges Zusammenwachsen zu höchsten Zielen! Einen vollendeten Bach-Abend erlebten wir mit Alma Moodie (Violine) und Helmut Walcha (Cembalo). Ein Orchesterkonzert erfreute durch die Mitwirkung von Gustav Lenzewski, Rudolf Mehmdorfer, Alma Moodie und Helmut Walcha. Ein Abend mit zeitgenössischer Musik mit einer Sonate von Gerhard Froemel, Liedern von Kurt Hessenberg und einem Cem-

balokonzert von Karl Höller zeigte, was für überlegenen Könnern der Kompositionsunterricht anvertraut ist. Hermann Kutter glied selbst als Liebegleiter eines Hugo-Wolf-Abends etwaige Unebenheiten der weitgediehenen Gesangsschüler aus den Klassen Marga Joff-Roth und Dr. Liegnitz aus. Die Überfülle des Besuches bewies, wie stark das Bedürfnis nach den Gaben bester Kunst ist und wie sehr die Arbeit der Hochschule zu einem stark beachteten Faktor im öffentlichen Musikleben geworden ist!

Gottfried Schmeizer.

Karlsruhe: Ein restlos überzeugender Beweis, daß auch in der badischen Gauhauptstadt, also buchstäblich wenige Kilometer hinter der Westfront, das Kulturleben durch die Ereignisse des großen Krieges keinerlei Einbuße erlitt, liefert die stattliche Reihe der sehr gut besuchten Veranstaltungen, aus welcher wir hier nur einige Konzerte von besonderer Bedeutung erwähnen. Da lösten zunächst die von der Stadt Karlsruhe in diesem Jahre durchgeführten „Konzerte junger Künstler“ des Gaus Baden allerhöchsten Widerhall in den kunstinteressierten Kreisen aller Bevölkerungsstufen aus.

Neben Johanna Diernstein („Carnaval“) und Ernst Reißwinger (Violinkonzert von Spohr) boten der Freiburger Geiger Bruno Lenz mit einem anspruchsvollen Werk Max Regers und Rolf Hartmann aus Heidelberg mit „Années de pèlerinage“ (Dallée d'Obermann) überdurchschnittliche Leistungen, und am letzten Konzertabend lernte man dann noch die Heidelberger Pianistin Jrmgard Weiß mit Regers „Telemann-Variationen“ als eine bedeutende Gestalterin und hochbeachtliche Künstlerin kennen. Im Zusammenhang mit diesen Spitzenleistungen darf aber auch die noch jugendliche, aber sehr verheißungsvolle Marianne Trautmann genannt werden.

Mit großem Interesse sah man auch dem erstmaligen Auftreten des neugegründeten Städtischen Singchores entgegen, der sich mit einer in allen Teilen wohl gelungenen Aufführung von Haydns Schöpfung dem Karlsruher Publikum vorstellte. Die musikalische Leitung lag in Händen von Fritz Böble, das Soloterzett war mit Sofie Höpfel (Osnabrück), Willy Lorchneider (Kassel) und Johannes Willy (Karlsruhe) denkbar gut besetzt. Orchester: die Badische Staatskapelle.

Von den drei Konzerten der Staatlichen Hochschule für Musik Karlsruhe liegt der Kammermusikabend des Oswald-Quartetts (neben Kammermusikwerken von Beethoven und Tschaikowsky) kamen unter Mitwirkung von Hill Oswald-Thopf und Georg Mantel Graeners Rhapsodie, Werk 53, sowie Liedergruppen von Wagner und Richard Strauß zur Aufführung) bereits hinter uns.

Richard Sievogt.

Köln: Mit Verantwortungsempfinden der traditionellen Kulturhöhe unseres Volkes gegenüber und im Bewußtsein der besonderen Aufgaben, die der Metropole des westlichen Grenzraumes in der geistigen Betreuung der Wehrmachtsangehörigen zufielen, war man in Köln überall mit freudiger Disziplin dem Geheiß höchster Partei- und Staatsstellen nachgekommen, das Musikleben in möglichst uneingeschränkter Weise durchzuführen.

An repräsentativen Orchesterkonzerten sind dabei zunächst die zwölf Gürzenich-Konzerte der Konzertgesellschaft (Leitung: Generalmusikdirektor Prof. Eugen Papst, Ausführenden: das Städtische Orchester, der Gürzenich-Chor, der Kölner Männergesangsverein, Solisten von Rang) zu nennen, die mehr als einmal der öffentlichen Generalprobe zwei Konzerte folgen lassen mußten, um dem Besucherzuström auch nur einigermaßen Rechnung getragen zu haben. (Wie überhaupt alle in Köln veranstalteten Konzerte eine auffallend starke Besucherzahl aufzuweisen hatten — der sichtbare Ausdruck für das Gefühl von Ruhe und Sicherheit in unmittelbarer Nähe des Westwalls und das heute mehr denn je vorhandene Verlangen nach Festes- und Kulturwerten.) Das Programm der Gürzenich-Konzerte brachte neben dem Grundstock klassisch-romantischer Werke eine stattliche Reihe von

Neuheiten (oder seltener Gehörtem) für Köln; als Uraufführungen: Joseph Haas' wahrhaft volkstümlich gestaltetes Oratorium „Das Lied von der Mutter“, Variationen und Fuge über ein romantisches Thema, ein sehr beachtenswertes Werk des Oberhaufener Musikdirektors W. Trenkner, sowie das frische, über alte deutsche Jagdweisen gebaute Jagdkonzert des begabten Cesar Bresgen; an Erstaufführungen u. a. Pfitzners bewundernswertes Spätwerk, die „Kleine Sinfonie“, die Urfassung von Bruckners 6. und der zuletzt herausgegebenen 8. Sinfonie, das dramatisch-bewegte Violinkonzert (Concerto romantico) des zeitgenössischen Italieners R. Zandonai in der ausgezeichneten Interpretation durch dessen Landsmann V. Breto. Die regelmäßig zu Pusklang der Konzertreihe angesehene Matthäus-Passion erhielt dieses Jahr ihre Denkwürdigkeit durch die Aufführung im Kölner Dom, wobei es durch besonders sorgfältige Vorarbeit gelungen war, die schwierigen akustischen Probleme überraschend gut zu lösen.

Eine zweite, sieben Abende umfassende Orchesterkonzertreihe, mit einem anderen Besucherstamm zwar, aber mit einer nicht weniger hohen Erfüllung künstlerischer Ansprüche, wickelte der Reichsfürst in Verbindung mit der NSG. „Kraft durch Freude“ ab. Ihre erfolgreiche Durchführung dankte man ebenso sehr dem Können wie der Einsatzbereitschaft von GMD. Hans Rosbald (Münster), der unvorhergesehen dafür einspringen mußte. Dem alle Abende gemeinsam beherrschenden Gedanken „Dem goldenen Überfluß“ gab man jeweils sinngemäße Unterteilungen, z. B. „Deutsche Klassik“, „Musik des Südens“, „Klingende Ostmark“, als Abschluß „Musik des neuen Deutschland“, z. T. mit Uraufführungen, die den Gärungsprozeß im Schaffen der jungen Komponisten mit aller Deutlichkeit noch aufzeigten. Außerhalb dieser Konzertreihe stellte der Reichsfürst Köln sich des weiteren in den Dienst der NSG. „Kraft durch Freude“ mit der Ausgestaltung eines Tschaiowsky-Gedenkkonzertes, in dem Prof. Hans Haas von der Staatlichen Hochschule für Musik das b-moll-Konzert weit über die sonst bei diesem Werk nur übliche Virtuosität hinaus hob. Zu den haftenden Orchester-eindrücken gehörte wie immer auch das Gastkonzert der Berliner Philharmoniker unter furtwängler. — Sache des Reichsfürstens Köln und von „Kraft durch Freude“ war es überdies, in einer großen Anzahl bunter Orchesterkonzerte den in Köln stationierten Soldaten, die im übrigen aber auch eifrige Besucher aller ernstlichen Konzerte waren, frohe und unterhaltende Stunden zu bieten.

Konzerte mehr gesellschaftlichen Charakters bleiben nach wie vor die von der Westdeutschen Konzertdirektion veranstalteten Meisterkonzerte, jene Abende, die ausschließlich den Namen des Solisten in den Vordergrund stellen. Infolge der durch den Krieg notwendig gewordenen Umdispositionen — diese Konzerte waren gewöhnlich zu einem hohen Prozentsatz ausländischen Solisten eingeräumt — traten sie allerdings verspätet und in beschränkter Anzahl auf den Plan. — Mehr denn je nahm die Stadtverwaltung das kammermusikalische Leben unter ihre fördernde bzw. schützende Obhut. Zu den jeweils einen besonderen Wirksamkeitsbereich erfassenden Zyklen, den in Verbindung mit der RMK. durchgeführten „Konzerten junger Künstler“, den Samstagkonzerten der Hochschule (zu deren Ausföhrung die Lehrer der Hochschule den Stamm bilden), den Orgelkonzerten an Sonntagvormittagen, übernahmen die Stadelhauskonzerte in dem neugestalteten mittelalterlichen Bau des Stadelhauses nun auch z. T. die Aufgabe, mit ein bzw. zwei Abenden das Forum für das konzertierende unserer einheimischen Künstlergemeinschaften, des Prisca-Quartetts, des Kunkel-Quartetts und des Kölner Kammertrios für alte Musik (von dem die beiden ersteren sonst größere eigene Konzertreihen durchführten) zu bilden; neu trat weiter hinzu eine Reihe „Von deutschem Soldatentum“ als Morgenfeier mit Musik und Rezitation. In kammermusikalische Regsamkeit schaltete sich erstmalig auch das Auslandsamt der Dozentenchaft der Kölner Universität mit einigen Morgenfeiern ein. — Die von KdF. veranstalteten Kammermusikabende waren im größeren Stil nach Art der Meister-

Gebr. Ellinghausen

Uhrmacher, Berlin

Inh.: E. Ellinghausen. Gegr. 1874 nur Memhardstr. 8, am Alexanderplatz, Ecke Prenzlauer Straße. Telefon: 51 24 20

Größtes und reichhaltigstes Lager aller Arten Uhren

Tischuhren, Stüluhren und Wanduhren. Reparaturen, auch die schwierigsten Arbeiten, werden billigst unter Garantie ausgeführt.

konzerter (Erna Sach u. a.) aufgezozen, in kleinerem Rahmen dienten sie den Bestrebungen junger einheimischer Kräfte. Zu diesen von offiziellen Stellen durchgeführten oder gestützten Konzerten — hierher gehören auch noch die des Deutsch-italienischen Kulturinstituts, des Petrarca-Hauses — kommen dann noch einige von mehr auf sich selbst gestellten Vereinen (Kölner Bach-Verein, Richard-Wagner-Verband deutscher Frauen, Gedoh, Gilde). Der „eigene Abend“ der Solisten trat immer weiter in den Hintergrund; hier ist als größeres künstlerisches Unterfangen der von Prof. Hermann Drews (Lehrer an der Staatlichen Hochschule für Musik) durchgeführte Beethoven-Zyklus mit den 32 Klavierfonaten erwähnenswert.

Im Chorzeln machte sich mehr als bisher der Konzert-zusammenschluß der Vereine geltend; das betrifft sowohl die Männergesangsvereine wie die gemischten Chöre, die sogar meistens unter ihrer Dachorganisation, den Sängerkreisen, auftraten. Das verminderte zwar die Anzahl der Konzerte, wirkte sich aber günstig für die Möglichkeiten der sängerischen Ausföhrungen und den Programmaufbau aus. Nicht selten fanden Chorkonzerte in Verbindung mit den Musik-korps der Wehrmacht statt. Der Kölner Männer-gesangsverein gestaltete unter Leitung von Eugen Papst seine traditionellen Konzerte als Schubert- bzw. als Volksliederabend, die beide wiederholt werden mußten. — Volksmusikalische Strömungen gingen von der Arbeit der KJ. aus, wie auch Weckchöre und -orchester ihre Tätigkeit nach Kräften beizubehalten bestrebt waren. — Nachzutragen bleibt ein Gastbesuch des Bretonel-Quartetts, der des Bulgarischen Volkschores, der auf seiner Deutschlandreise auch hier Station machte, und ein Konzert der Schwarzmeer-Kosaken.

Abschließend bleibt von dem Kriegskonzertwinter 1939/40 festzustellen, daß er, nicht zuletzt auch auf Grund geschätzter Tageszeitwahl — es wurden namentlich die Sonntage mit ihren Vor- und Nachmittagsstunden reichlich ausgenützt —, von einer erfreulichen Intensität belebt war.

Leonie Fähner.

Kopenhagen: Köbenhavns Koncertforening gab ein Gastkonzert, das Eugen Jochum leitete. Obgleich mit in letzter Zeit beinahe zum Überdruß gehörten Werken (Euryanthe-Ouvertüre, Ercica), feuerte er das Orchester an, mit hintereißendem Schwung, zu außerordentlicher Leistung.

Das letzte klassische Radiokonzert brachte Handels „Judas Macabäus“ als großzügigen Schluß eines mageren und recht planlosen Winters. Die Chöre unter Martellius Lundquist zwangen Bewunderung ab. Unter den Solisten bemerkte man die Schweden-Gäste Set Svandholm und Frau Lindberg-Torlind. Wilhelm Furtwängler dirigierte die Kgl. Kapelle mit einem Beethoven-Konzert. Auf Wunsch, sagt man. Das Publikum wünscht hier endlich auch Neues zu hören. Was für eine Sensation würde ein hier noch nie gehörter Bruckner sein!

Man verzeichnete verschiedene Sängertinnendebutts: Thora Buntse und Karen Andersen. Die meisten dänischen Stimmen haben kein fundament, was zum Teil — aber nicht nur — mit der flachen Sprache zusammenhängt.

Emil Telmányi und Victor Schöller kammermusizierten. Man hörte die Carl-Nielsen-Sonate in g und die Kreutzer-Sonate. Außerdem spielte Schjölter hervorragend Chopin.

Axel Schjöh hat sich im persönlichen Stil als dänischer Sänger entwickelt, sozusagen dazu prädestiniert durch seinen lyrischen Tenor. Es ist wohlthuend, wenn ein Künstler sein eigenes Gesicht zeigt, statt immer zu kopieren. Er gab drei, immer stärker besuchte Konzerte und wurde sehr und mit Recht gefeiert. Sein Begleiter enttäuschte. — Die alte Kammermusik wird weiter von dem Trio Friisholm und der Cembalistin Selbiger gepflegt.

Alma Heiberg.

Leipzig: Die ausklingende Spielzeit brachte noch in den Sinfoniekonzerten der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ einen befruchtenden Austausch deutscher und italienischer Musikkultur. Der Leiter der Scala in Mailand, Maestro Gino Marinuzzi, stellte sich dabei als Komponist und Dirigent vor. In einem von ihm stilistisch frei und mit feinem Klang Sinn bearbeiteten Kammerkonzert von Locatelli und einer eigenen Komposition, der sinnesfrohen und in fast Straußsche Farben getauchten Orchesterhappodie „Siciliana“, bot er beste neitalienische Musik, wie er dann aber auch in der Wiedergabe von Beethovens „Eroica“ seine Vertrautheit mit deutscher Kunst und sein mitreißendes Dirigententemperament unter Beweis stellte. — Die Reihe dieser Adf.-Konzerte wurde beschlossen mit einer

vom Städtischen GMD. Paul Schmitz geleiteten und in klassischer Stilreinheit geformten Aufführung von Beethovens „Neunter“. Das ausgezeichnete Große Orchester und der Chor des Reichsfürstendens Leipziger, der Riedel-Verein, vorzügliche Solisten (Lea Piltti, Lotte Wolf-Matthäus, Rudolf Dittreich, Josef Greindl) waren ihm erstklassige Helfer.

Den Bemühungen des Städtischen Kulturamtes ist eine weitere Bereicherung des Leipziger Konzertlebens zu verdanken: im Laufe des Sommers werden drei Städtische Sinfoniekonzerte im Opernhaus stattfinden, eine Neuerung, die gerade in diesem Jahre, wo durch Einschränkung der Reisemöglichkeiten das Verlangen nach erster Kunst im Sommer stärker sein wird als sonst, mit großer Freude aufgenommen werden wird. Die Konzerte sind als ständige Einrichtung geplant und werden vom Gewandhausorchester unter Leitung von GMD. Paul Schmitz ausgeführt. Unter seiner feinfühligsten und künstlerisch überlegenen Stabführung wurde der erste Abend mit Handels Concerto grosso in g-moll, Beethovens achter (f-dur) Sinfonie und Haydns Violoncellokonzert in D-dur (Solist: Konzertmeister August Eichhorn) zu einem vollen Erfolg. Wilhelm Jung.

★

Neue Noten

★

Wilhelm Kiemppf, op. 42, Arkadische Suite (nach Wattenau) für kleines Orchester. Verlag Ries & Erler, Berlin.

Die kleine Besetzung (1 Flöte, 2 Oboen, 2 Fagotten, Triangel, Streichquintett) entspricht dem idyllischen Charakter der skizzenartig angelegten Suite. Nach einer schwungvollen, durch eingestreute Akzente und lyrische Episoden wirkungsvoll belebten Entrata klingt eine anmutige, zu gezierter (schwebender) Haltung geführte Gavotte und Musette auf. Die folgende Sarabande alla siciliana bringt ein friedvolles Verweilen in verträumten Bereichen, bei dem die fließenden 9/8-Rhythmen auch in eine stark anwachsende Erregung übergehen. Ein in tänzelndem Scherzando dahinwirlender Epilog in mannigfaltige, spielerische Wendungen und Übergänge aufgelöst, beschließt den Reigen. Der kokohaartige Ton der Suite ist gut getroffen. Fein gesponnene Stimm-entfaltungen vereinigen sich mit wohlhabend gewogenen dynamischen Schattierungen zu reizvollen Einzelsügen. Die Instrumentierung statet die Formbilder mit ansprechenden Farben aus: Über ruhenden Harmonien der Streicher entwickelt sich ein buntbewegtes Spiel der Holzbläser. In beweglicher Dreistimmigkeit hüpfen Flöte und Oboen über einem schwirrenden c der Bratsche dahin (Musette), und im Wechselspiel der Instrumente (Epilog) wird der Satz zu leichter Stimmigkeit aufgelockert. Die Absicht des Komponisten, bildmäßige Eindrücke in eine Musik von „arkadischer“ Unbeschwertheit zu bannen, ist geglättet.

Erich Schühke.

Joseph Meßner, op. 45a, Sinfonische Festmusik für Bläser und Orgel. Verlag Anton Böhm & Sohn, Augsburg und Wien.

Von drei Trompeten, zwei Hörnern, drei Posaunen, Pauken und der selbständig gehaltenen Orgelstimme ausgeführt, ist dieser Musik ein wahrhaft festliches und — mit der Dartragsbezeichnung übereinstimmend — eine auf heroische Haltung abgestimmtes Gepräge eigen. Ein scharf profiliertes, in kraftvollem Zuge aufstrebendes Motiv, umschmettert von machtvollen Akkordballungen der Bläser, bestimmt den Charakter des Hauptteils, der, zuweilen durch lyrischere Partien unterbrochen, immerwährend in jedesmal vermehrtem Glanze wiederersteht. Ein länger ausgepon-

nenes, ausdrucksvolles Adagio rückt den Wiedereinsatz des Hauptmotivs in noch schärferes Licht und läßt die volle Wucht der zum Schluß entfesselten Klanglichkeit noch wirksamer hervortreten. Instrumentale Sonderwirkungen, wie sie hier nur die Orgeltechnik hergeben kann (Mixturen, Fernwerk, Koppelungen), werden feinfühlig ausgenutzt, harmonische und polyphone Elemente vereinigen sich zu einem natürlich fließenden und klangreich aufgehellten Tonfall. Die allgemein eingängige Ausdrucksgebung läßt eine vielseitige Verwendung des Werkes zu. Es kann bei feilen und feierten verschiedenen Art als Anfangs- oder Schlußhymnus eingesetzt werden.

Erich Schühke.

Ludwig Lürman, Werk 20, „Ruf zur Freude“ für großes Orchester. Verlag Ries & Erler, Berlin. Wie in seinem „Festlichen Aufklang“, so gelingt es Ludwig Lürman auch hier, auf schlichter Grundlage, diesmal in einfacher, doch rasch wechselnder Akkordik und in sprossenartig vorgetriebenen melodischen Ausweitungen, ein Stück frohbefehwingten, kraftvoll pulsierenden Lebens zu zeichnen. Aus einem hellen B-dur-Klang bricht der „Ruf zur Freude“ in einem stürmenden Gang der Celli und Bratschen los, wird von Violinen und Bläsern aufgenommen und weitergetragen, steigt in immer neuen Jubeldurchbrüchen zur Höhe, bis er aus einem rauschenden Fortissimo zu verhaltener Gedämpftheit absinkt. In einer getragenen Weise staut sich etwas von der Unruhe der folgenden, sprunghaften Bewegungen, die von neuem anstürmend in den ursprünglichen Jubel einmünden und zum Schluß den Sieg über alle Gegenwirkungen verkünden. Auch dieses einfühlige Werk, für dessen Ausführung keine besonderen Schwierigkeiten bestehen, wird vielen Dirigenten als Beitrag zur Fest- und Feiertagsgestaltung willkommen sein.

Erich Schühke.

Helmuth Paulsen: Norddeutsche Tänze für kleines Orchester. Verlag Ries & Erler, Berlin. Die hier gebotenen Tänze klammern sich nicht — wie viele ähnlich betitelte Um- und Neuformungen — an die Art überkommenen Volkstanzgutes, sondern sind freigelegte, gleichsam stilisierte rhythmisch schreitende und schwingende Bewegungsmusik. Am Anfang steht ein markantiger Satz, der durch gestraffte Viertel- und Achtelgegenführungen in gemessenem 3/2-Takt charakterisiert wird. Ungebundene Festesfreude atmet das folgende in drängenden Sechsdachtel-

ist noch richtigzustellen, daß Werner Egh nicht Schweizer ist, sondern in Bayern geborener Reichsdeutscher. Insgesamt darf von Schnoors Werk gesagt werden, daß es zu den wesentlichen Erscheinungen des Musikschristtums der letzten Jahre gehört. Hermann Kitter.

Hans Pfihner: Regie-Beispiele für die Opern Das Herz — Palestrina — Das Christ-Elflein. 10 S. Verlag Adolph Fürstner, Berlin-Grünwald. An drei Szenen, einer ersten und zwei weiteren, erläutert Pfihner in dieser kleinen Schrift, worauf es bei der Opernregie ankommt, nämlich das szenische Spiel aus der Musik heraus und in engem Zusammenhang mit ihr zu gestalten. Die genaue Beschreibung dieser Szenen — Athanasius-Herzog im 3. Akt der Oper „Das Herz“, Schluß des 2. Palestrina-Aktes mit der komischen Budoja-Szene und Kampf zwischen Knecht Ruprecht und den beiden Knechten im 1. Akt des „Christ-Elflein“ — ist so „packend und erscheint dabei so selbstverständlich, daß man sich wundert, wie diese Szenen je anders aufgefaßt und gespielt werden konnten. Aber diese scheinbare Selbstverständlichkeit, die beim Meister selbst in dem völligen Aufgehen in seinen Schöpfungen beruht, kann sich der Regisseur nur durch völlige Vertiefung in Partitur und Buch aneignen. Insofern sind Pfihners Ausführungen nicht nur ein wertvoller Beitrag zum Darstellungsstil seiner Opern, sondern zur Bühnenpraxis der Oper überhaupt.

Hermann Kitter.

Kennzeichnung von Juden im Musikschristtum

Im Novemberheft des laufenden Jahrgangs unserer Zeitschrift erfolgte eine Besprechung des Buches von Professor

Dr. Willi Kahl „Verzeichnis des Schrifttums über Franz Schubert von 1828 bis 1928“ durch Professor Dr. Erich Schenk. Kahl weist darauf hin, daß die von Schenk vermißte Kenntlichmachung der jüdischen Autoren im Verfasseregister erfolgt ist, und zwar hat er jüdische Autorennamen im Register in eine Klammer gesetzt. Allerdings fällt die Kennzeichnung an dieser Stelle wenig ins Auge, so daß sie auch manchem Benutzer des Buches entgehen kann.

Eine einheitliche Regelung für die Kennzeichnung von Juden, die in wissenschaftlichen Werken genannt werden, war zur Zeit des Erscheinens von Kahls Buch noch nicht erfolgt. Sie gilt allerdings seit vielen Jahren als ein selbstverständliches Gebot. Ein zuverlässiges Nachschlagewerk für die Juden in der Musik fehlte bisher, und so konnten namentlich bei weniger bekannten Autoren Unklarheiten bezüglich der Abstammung entstehen. Zahlreiche jüdische Autoren sind offenbar auch in den Kreisen der Fachgelehrten noch nicht als Nichtarier bekanntgeworden. Demnächst erscheint im Kohnfeld-Verlag ein „Lexikon der Juden in der Musik“, bearbeitet von Dr. Theo Stengel gemeinsam mit Dr. Herbert Gerigh, das sich fast ausnahmslos auf amtliches Dokumentenmaterial stützt. (Das Lexikon kommt als zweite Veröffentlichung des „Instituts der NSDAP. zur Erforschung der Judenfrage“ heraus.)

Um allen Mißverständnissen bei der gelegentlich erforderlichen Nennung jüdischer Autoren im Schrifttum vorzubeugen, empfiehlt es sich, die Kennzeichnung der Juden so klar wie möglich vorzunehmen. Die Nichtigstellung bezüglich des Werkes von Willi Kahl wäre nicht notwendig gewesen, wenn auch im Hauptteil dieser Schrift jeder Jude durch ein einfaches Zeichen deutlich sichtbar kenntlich gemacht worden wäre.

Die Schriftleitung.

Zeitschichte

Bruno Kitter 70 Jahre alt

Im Musikleben der Reichshauptstadt und weiter im Gesamtbereich deutscher Musik hat der Name Bruno Kitter einen guten Klang. Der von ihm 1902 gegründete und nach ihm benannte Chor gehört zu den besten deutschen Singgemeinschaften. Darüber hinaus hat Bruno Kitter eine vielseitige Tätigkeit entfaltet, die den als Künstler, Mensch und Kämpfer gleich castlosen und vorbildlichen Musiker 1936 auf den Direktorposten des Konservatoriums der Reichshauptstadt geführt hat. So hat die Wirksamkeit Bruno Kitters als Musiker, Chorleiter und Pädagoge heute eine dreifache Strahlkraft, und der Jubilar, der am 26. Mai sein 70. Lebensjahr vollendete, erfreut sich einer allgemeinen Wertschätzung. Zu höchsten Ehren gelangte Kitter im Jahre 1935, als ihm der Führer angesichts der 100. Aufführung von Beethovens 9. Sinfonie persönlich die Goethe-Medaille überreichte. Die Olympia-Medaille, das deutsche Olympia-Ehrenzeichen I. Klasse und dann die durch den Grand Prix gekrönte Entsendung zur Pariser Weltausstellung 1937 waren weitere Ehrungen für den verdienten Musiker, der, bereits 1936 zum Professor ernannt, 1938 vom Führer zur Mitwirkung an den Feierlichkeiten des Reichsparteitages berufen wurde. Bruno Kitter hat die Heranbildung seines Chores

stets als eine Lebensaufgabe betrachtet. Mit der gleichen Unbedingtheit hat er sich aber auch der Leitung des Konservatoriums der Reichshauptstadt angenommen, dessen erfreuliche Aufwärtsentwicklung — die Schülerszahl stieg schnell von 230 auf 600 — in erster Linie sein Verdienst ist. Der zahlreiche Besuch ausländischer Studierender gibt dieser musikpädagogischen Arbeit und damit zugleich einer wichtigen Einrichtung hauptstädtischer Musikpflege besonderen Ruf und Widerhall.

Die Stadt Berlin hatte es sich nicht nehmen lassen, den Jubilar in einer Morgenfeier im Schiller-Theater unter Teilnahme führender Persönlichkeiten des Berliner Musiklebens sowie einer großen Anzahl von Gästen und Freunden zu ehren. Oberbürgermeister Dr. Lippert, der Präsident der Reichsmusikkammer Prof. Dr. Peter Raabe, Prof. Breithaupt für die Lehrerschaft und der Studentenführer des Konservatoriums stellten in ihren Ansprachen ein Persönlichkeitsbild Kitters hin, das ein Beispiel ständig neuer Einfachbereitschaft im Dienst der deutschen Kunst ist. Der Bruno Kittersche Chor und das Orchester des Konservatoriums vereinigten sich unter Arthur Köhler zu wohl gelungenen musikalischen Darbietungen.

Kitter, der 1870 im Entenbruch bei Fiehe geboren

wurde, hat in Berlin an der Akademie von Kullack und am Sternschen Konservatorium studiert, von dem aus er als Geigenlehrer und Leiter einer Chor- und Dirigentenklasse seine musikerzieherische Tätigkeit aufnahm.

Chorprogramme im Kriege

Der Präsident der Reichsmusikkammer gibt bekannt: Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda gibt durch Erlass vom 26. April 1940 folgendes bekannt:

„Im Anschluß an den Runderlaß über die Programmgestaltung des deutschen Musiklebens während des Krieges vom 2. September 1939 besteht Veranlassung darauf hinzuweisen, daß die dort genannten Grundsätze selbstverständlich auch für das deutsche Chorwesen gelten. Alle Gesangsvereine haben sich also in der Auswahl der Programme auf den Ernst der Zeit einzustellen, wie es dem nationalen Empfinden und dem Wehr- und Widerstandswillen des deutschen Volkes entspricht. Es ist besonders dafür Sorge zu tragen, daß u. a. Lieder im alten Liedertafelstil nicht mehr zu Gehör gebracht werden.“

Ich bringe diesen Erlass hiermit allen deutschen Chorvereinigungen zur Kenntnis.

Unerwünschte Musik

Auf Grund der Anordnung zum Schutze musikalischen Kulturgutes vom 29. März 1939 hat die Reichs-Musikprüfstelle folgende musikalische Werke für unerwünscht und schädlich erklärt. Die Inverlagnahme, der Vertrieb und die Aufführung dieser Werke ist im deutschen Reichsgebiet verboten.

Träumerei nach Schumann, bearb. P. Kreuder.

Dann lächelst Du von Frank Filip; Textdichter Franz Filip.

Es schnarcht der Onkel Iwan von Karl Loubé; Textdichter Erich Meder.

Wenn ich ein Schlangenbeschwörer wär' von Weiß; Textdichter Schwenn-Pföschner.

Aufgeschnapt von William Hänsel; Textdichter William Hänsel.

Shadrach von Mac Gimsey.

Two left feet von R. Gordon.

Frankie and Johnny, Conga dans la nuit von Grenet.

Flüsterpropaganda von S. Schieder; Textdichter H. Dyk.

Sämtliche Werke von Ignatz Paderewski.

★

Der bekannte Pianist Richard Laugs führte im Rahmen des deutsch-italienischen Kulturaustausches eine Konzerteise durch Italien durch. Der Künstler wurde bei seinen beiden Klavierabenden in Rom und bei weiteren Konzerten in Florenz, Parma und Como durch Publikum und Presse lebhaft gefeiert.

Sabine Zonewa Sofia-Wien-Berlin

10-monatige, vollständige richtige, technisch gesangliche Ausbildung. Nach dreimonatlichem Prüfen. Schriftl. Garantie

Berlin-Wilmersdorf, Prinzregentenstr. 88/1, lks. Tel. 864585

In Heidelberg starb im Alter von 69 Jahren der Komponist und Musikerzieher Heinrich Neal. Seine Werke haben stets denkbar positive Beurteilung gefunden, aber der große Erfolg in der Öffentlichkeit blieb Neal zu Lebzeiten verjagt. Als Pädagoge fand er einen starken Widerhall in den Reihen seiner zahlreichen Schüler.

Gerh. F. Wehle ist als Lehrer für Improvisation an die Staatliche akademische Hochschule für Musik in Berlin berufen worden.

Hans Pfikner hat die Komposition einer Sinfonie für großes Orchester (drei Sätze in einem Satz) Op. 46 vollendet, die im Verlage der Firma Adolph Fürstner (Jnh. Johannes Oertel), Berlin-Grunewald, erscheinen wird. Die Uraufführung des Werkes findet am 11. Oktober d. J. im Rahmen eines Konzertes der Museums-Gesellschaft in Frankfurt a. M. unter Leitung von GMD. Franz Konwitschny in Anwesenheit des Komponisten statt.

Der Leiter der Osnabrücker Musikschule für Jugend und Volk, Pg. Franz Dost, ist zum Bezirksleiter der Fachschaft Volksmusik im Bezirk Osnabrück ernannt.

Im Namen des Führers hat der Reichsminister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung den Lehrern an der Staatlichen Hochschule für Musik in Stuttgart Hans Brehme, Hugo Distler und Hermann Schmid die Dienstbezeichnung „Professor“ verliehen.

In der alten Herzogstadt Jülich, die im Westen unweit der Grenze liegt, wurden im vergangenen Winter trotz des Krieges alle kulturellen Veranstaltungen entsprechend der Planung durchgeführt. Den Abschluß fanden die Konzertaufführungen am Geburtstag des Führers mit einer Wiedergabe von Haydns „Schöpfung“, die dank der organisatorischen Sorge der NSG. „Kraft durch Freude“ zustande kam. Mit dem Rheinischen Landesorchester waren rund 300 Mitwirkende an der Aufführung beteiligt, die unter der Leitung von Christian Reimer einen starken Widerhall fand.

Die Musikbücherei der Hansestadt Köln unterhält seit nunmehr zehn Jahren als einzige ihrer Art eine Schallplattenausleihe. Die Bedeutung, die der Schallplatte heutzutage in der Musikerziehung und beim Musikerlebnis zukommt, hat die Entleiherung von Platten allmählich zu einem unentbehrlichen Bestandteil des Aufgabenkreises der Kölner Musikbücherei

werden lassen. Während des zehnjährigen Bestehens der Abteilung wurden nahezu 20 000 Platten ausgeliehen. Etwa 900 Aufnahmen (auf rund 1300 Platten) der wichtigsten Werke der Musikliteratur, darunter Ganzwiedergaben von Mozarts „Zauberflöte“, Bachs „Wohltemperiertes Klavier“, Beethovens „Missa solennis“ u. a. sowie besondere Aufnahmen zur Musikgeschichte, stehen gegen geringes Entgelt zur Verfügung. Aus der niedrigen Ziffer von 57 Platten, die bisher von Seiten der Entleiher ersetzt werden mußten, geht hervor, daß auch in dieser Hinsicht der Einrichtung genügend Sorgfalt und Verständnis entgegengebracht wird.

Fritz Jaun, der Generalmusikdirektor des Städtischen Orchesters Berlin, dirigierte soeben in Rom und Bologna mit ungewöhnlichem Erfolg. Er wurde für weitere Gastspiele eingeladen.

Dr. Karl Böhm ist auf der Balkanreise mit den Berliner Philharmonikern überall mit größtem Enthusiasmus aufgenommen worden. Der König von Bulgarien verlieh ihm das Kommandeurenkreuz des Zivilordens von Bulgarien.

Rudolf Wagner-Régeny hat die Komposition seiner Oper „Johanna Balk“, die er im Auftrage des Generalintendanten Wilhelm Kinde geschrieben hat, beendet. Zur Zeit schreibt er eine „Orchestermusik“, die in den Konzerten der Berliner Staatsoper zur Uraufführung kommen wird. Leitung: Herbert von Karajan.

Othmar Schoeck hat die Komposition einer neuen Oper „Schloß Durante“ beendet. Den Text schrieb Hermann Burte nach der Novelle von Eichendorff.

„Die Lieder Ferdinand Raimunds“ gibt die Universal-Edition zum 150. Geburtstag des Dichters in einem Heft heraus, das die schönsten und bekanntesten Lieder aus den Werken Raimunds in den Versionen der Uraufführungen enthält. Die reizvoll ausgestattete Neuerscheinung bringt auch eine Chronik in Daten und Zitaten über das Leben Raimunds, die der bekannte Raimund-Kenner Burgtheaterregisseur Herbert Waniek zusammengestellt hat, sowie eine Anzahl Bilder aus der Raimund-Zeit, u. a. ein bisher kaum bekanntes Facsimile des berühmten Hobelliedes. Die musikalische Einrichtung besorgte Alexander Steinbrecher.

Robert Seutebrück hat das Gedicht „Feldpostbrief“ von Edmair vertont. Der im Felde stehende Komponist hat die zum Herzen sprechenden Worte zu einem ebenso schlichten wie eindrucksvollen Lied geformt und ein kleines Kunstwerk geschaffen, in dem unmittelbares Erleben der Gegenwart überzeugende Gestaltung findet. Die Uraufführung fand durch Luise Brabbée im Reichsfender Wien statt.

Unter Leitung von Oswald Kabasta fand in Wien die Uraufführung des nachgelassenen Chorwerkes „Deutsche Auferstehung“ von Franz Schmidt statt. Das Werk, dessen Text von Dr. Oskar Dietrich stammt, ist nach der fertigen genauen Partiturskizze von Dr. Robert Wagner beendet worden. Die mit Spannung erwartete Aufführung, die auch durch den Wiener Sender übertragen wurde, fand beim Publikum enthusiastische Aufnahme.

Edmund von Borck hat vor seiner Einberufung zwei neue Konzertwerke vollendet: ein „Konzert für Klavier und Orchester“, das von Konrad Hanßen gespielt werden wird, und „Zwei Fantasiestücke“ für Orchester. Ein früher erschienenenes „Konzert für Orchester“ gelangte kürzlich unter Ewald Lindemann in Braunschweig zur Aufführung.

Soeben ist eine „Sinfonie“ von Giuseppe Mylli-vreck, dem Zeitgenossen und Freund Mozarts, erstmalig im Druck erschienen. Die erste deutsche Aufführung findet im Reichsfender Köln statt. Es handelt sich um ein bezauberndes kleines Werk für Streicher, Oboen und Hörner, das stilistisch die geistige Verwandtschaft mit Mozart deutlich zum Ausdruck bringt, obwohl das Werk lange vor Eintritt Mozarts in die Weltöffentlichkeit entstanden ist.

Am 29. Juli 1940 jährt sich zum zehntenmal der Todestag von Alexander von Fielich, der am 28. Dezember dieses Jahres seinen 80. Geburtstag hätte begehen können. Er ist als Liedkomponist von Rang in die Musikgeschichte eingegangen; aus der Fülle seines reichen Schaffens auf diesem Gebiet seien nur der Sang vom Chiemsee „Eliland“, der Liederzyklus „Schön Gretlein“ op. 15, der in mehrere fremde Sprachen übertragen wurde, und das beinahe volkstümlich gewordene „Kraut Vergessenheit“ aus op. 24 genannt.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung vorbehalten. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüft. Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

Herausgeber und Hauptschriftleiter:

Dr. habil. Herbert Gerigk, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Straße 38

für die Anzeigen verantwortlich: Walther Ziegler, Berlin O 34

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Verlag: Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee

Druck: Buchdruckerei Frankenstein G. m. b. H., Leipzig. Printed in Germany.

Die Musik

Organ der Hauptstelle Musik beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP.

Amtliches Mitteilungsblatt des Musikreferats im Kulturrat der Reichsstudentenführung

Mitteilungsblatt der Berliner Konzertgemeinde

Herausgeber: Dr. phil. habil. Herbert Gerigk, Reichshauptstellenleiter

32. Jahrgang

Juli 1940

Heft 10

Richard Wagner und die Natur

Von Karl Hermann Müller, Berlin

Das Werk Wagners muß in immer neue Beziehung zu uns und unserer Umwelt gestellt werden. Der Dramaturg des Deutschen Opernhauses unternimmt den dankbaren Versuch, nachstehend die Musikdramen in ihrer Naturverbundenheit zu betrachten.

Die Schriftleitung.

„... so kann mich einzig nur der Genuß der Natur erfreuen; wenn ich mich ihr oft weinend und mit bitterer Klage in die Arme werfe, hat sie mich immer wieder getröstet und erhoben!“ Diese Worte, die Richard Wagner im Jahr 1846 an seine Mutter schrieb, sind einer der vielen Beweise, die wir in den Briefen und Tagebüchern Wagners über die Liebe des Meisters zur Natur, über seine innige Naturverbundenheit finden. Aber selbst wenn wir alle diese Beweise nicht hätten, so offenbarte uns das Werk Wagners sowohl im Wort wie im Ton, wie stark er mit der Natur lebte, wie er ihr geheimnisvolles Weben und Wesen zutiefst erfüllte. Immer wieder kann man feststellen, wie der Natur in den Schöpfungen Wagners eine entscheidende Aufgabe zufällt, wie sie gewissermaßen das Spiegelbild des menschlichen Schicksals ist und wie sie im Gleichklang mit dem handlungsmäßigen Geschehen zu einem wesentlichen Bestandteil des Kunstwerks wird. Es ist nicht zuletzt die Sprache der Natur, die — da sie jedem aufgeschlossenen Menschen und ganz besonders dem Deutschen verständlich ist — in ihrem lebensvollen Klang die unmittelbare Wirkung auslöst und die Beglückung bedingt, die wir angesichts der Werke des Meisters empfinden.

Wagners Naturverbundenheit ist keine Natur-schwärmerei im alltäglichen Sinn, sondern erwächst aus einem Gemeinschaftsgefühl mit der Natur in ihrer Gesamtheit. Sie gilt dem ganzen All, dem Menschen wie dem Tier, der Pflanzenwelt wie den Elementen. Sie erfährt die Jahreszeiten im Wechsel ihrer Erscheinungsformen ebenso wie die Stimmungen, die sich aus Sonne oder Regen, aus Wolken oder Wind, aus Tag oder Nacht ergeben. Sie empfindet den Zauber des stillen Waldes ebenso wie die Gewalt des entfesselten Meeres, die Groß-

artigkeit wildzerklüfteter Felsengebirge nicht anders wie die Lieblichkeit frühlingssprangender Auen. Alle diese Empfindungen und Gefühle, diese Eindrücke und Erlebnisse wurden zum Klang, wurden Musik, die als Abbild der Natur das gleiche widerspiegelt und damit die innersten Gedanken und Vorstellungen des Meisters untermalt, unterstreicht, symbolisiert und sogar vertieft.

Houston Steward Chamberlain hat die Rolle, die die Natur in Wagners Schaffen spielt, mit folgenden Worten gekennzeichnet: „Wagners Werk... bedeutet die Erschaffung einer Mythologie..., welche... Himmel und Erde, Tag und Nacht, die Jahreszeiten und die Elemente mit dem Menschenherzen verschmilzt...“ Hans von Wolzogen hat als erster die Bedeutung dieser aus der Naturverbundenheit Wagners hervorquellenden Musik erkannt: „Durch Wagner ward der echte Natur-mythos selbst zum Drama gestaltet.“ Denn das ist das Entscheidende bei dieser Musik, daß sie erlebte Natur in Töne faßt. Das empfand auch Friedrich Nietzsche, als er im Jahr 1878 zum erstenmal in Bayreuth mit dem Schaffen des Meisters vertraut wurde: „Wagner taucht Morgenröte, Wald, Nebel, Klust, Bergeshöhe, Nachtdauer, Mondesglanz hinein und merkt ihnen ein heimliches Begehren ab; sie wollen auch tönen. Wenn der Philosoph sagt: es ist ein Wille, der in der belebten und unbelebten Natur nach Dasein dürstet, so fügt der Musiker hinzu: und dieser Wille will auf allen Stufen sein tönendes Wesen.“

Es gibt in den Briefen und Tagebuchblättern Wagners unzählige Belege dafür, wie ein unmittelbares Naturerlebnis zu Tönen sich verdichtete und seine musikalische Gestaltung in den Musikdramen fand. Als er am Karfreitag des Jahres 1857 von seinem „Asyl“ am Züricher See der neu erwachten

Gefang der Waldbögel und an das Tappen des Bären im „Siegfried“. Doch zurück zum „Rheingold“. Loge und Wotan sind zurückgekehrt auf die Bergeshöhe, die Nebel sind gewichen. Nun ballt sich ein Gewitter zusammen. Da dringt Donners Ruf hinaus ins All, ein zuckender Blick und ein krachender Donner zerreißen die gewaltige Spannung der Natur, und über das nun wieder heitere Firmament wölbt sich ein schillernder Regenbogen — ein herrliches Naturschauspiel von grandioser Steigerung; dazu eine Musik, die uns nicht minder packt und die mit majestätisch erhabenen Akkorden den Weg der Götter zu der im Abendsonnenschein prangenden Götterburg begleitet.

In die Tiefen des Rheines, die keines Menschen Fuß betreten, und auf freie Bergeshöhen, wo die Götter hausen, führte uns das „Rheingold“, das Vorspiel des „Rings“. Nun, in den drei Hauptteilen, kommen wir auch zu den Menschen. Aber es ist bezeichnend, daß auch jetzt, von zwei Ausnahmen abgesehen, die Handlung nur im Freien, in der Natur spielt. Wagners Helden brauchen die Natur um sich herum, um wirklich das zu sein, was sie sind. Im Innenraum scheinen sie ein Teil ihrer selbst zu verlieren. Denn in Hundings Hütte, der einen Ausnahme, sind Siegmund und Sieglinde unfrei. Sie finden erst den Weg zu sich, als die Tür sich ihnen öffnet durch einen Windstoß, und die Natur sie ruft. Und in der Halle der Gibichungen — der zweiten Ausnahme — erwächst die Untreue, wird der Verrat gesponnen, sind die Menschen klein. Selbst Siegfried scheint in dieser Umgebung etwas von seinem heldischen Glanz zu verlieren. Von diesen beiden Ausnahmen abgesehen, führen uns die weiteren Teile der Trilogie hinaus in die Natur und vor allem in den deutschen Wald. Sturm und Unwetter toben in seinen Bäumen, als der Wälungenproß durch ihn gehehrt wird. Das Vorspiel zum 1. Aufzug der „Walküre“ zeichnet in großartiger Tonmalerei die Wucht der entfesselten Elemente nach, das Prasseln des Regens, den jagenden Sturm und den krachenden Donner. Langsam beruhigt sich das Tosen, Siegmund findet am Herd Hundings Ruhe und Labung. Aber noch einmal glauben wir den Aufruhr der Natur zu hören, als Siegmund von seiner Flucht und der unablässigen Verfolgung durch seine Feinde erzählt. Die Stimmung im engen Bereich der Hütte, in der Sieglinde an der Seite des ungeliebten Mannes leben muß, ist laftend, hier fehlt die gewaltige Sprache der Natur. Nur einmal klingt sie ganz leise auf, als der flackernde Schein des Feuers auf den Knauf des Schwertes fällt, dessen Scheide im Stamm der Eiche steckt.

Dann aber kommt eine überwältigende, in der Musikliteratur wohl einzig dastehende Steigerung, als die Tür aufspringt und der milde Zauber der frühlingsnacht in die Dumpfheit des Raumes bricht. Da sprengt die Natur die Enge der Behau-

sung und zugleich die Fesseln der Liebenden. In der seligsten Liebe verbindet sich der Mensch mit der Natur, und jauchzende Tonmalereien verschmelzen menschliches Empfinden mit dem wonnigen Schauer der Mondnacht des Lenzes. Sie weist den Liebenden den Weg, den sie gehen sollen, den Weg in die Freiheit, den die Musik mit stürmischen, aufjauchzenden Klängen begleitet — ein Erlebnis von unerhörter Eindringlichkeit.

Nun fliehen sie gemeinsam in jagender Hast durch den Wald, über Stock und Stein. Die Musik schildert diese Flucht im Vorspiel zum zweiten Aufzug, um uns dann hinaufzuführen auf die stolzen Höhen der Götter. Dort oben, in jener wildzerklüfteten Felsengegend, die rau und unbarmherzig wirkt, muß Wotan auf das Drängen Friskas Siegmund preisgeben und zum eigenen Leid Brünnhilde den harten Befehl erteilen, dem Wälungenproß als Todbringerin zu nahen. Dort erscheint dem Todgeweihten die Walküre. Unter dem Blicken und Donnern eines furchtbaren Unwetters findet der Kampf des Helden mit Hunding statt, der die Liebenden für immer trennt. Nach kurzer Beruhigung bricht das Unwetter noch einmal los, als Wotan im höchsten Zorn seinem ungehorsamen Kind nachstürmt.

Das Stampfen dahinjagender Rösser findet seine unvergleichliche Illustrierung im Vorspiel zum 3. Aufzug. In Sturm und blickendem Gewölk sprengen die Walküren durch die brausenden Lüfte und versammeln sich unter ihren jauchzenden, frohstürmischen „Hojotoho“-Rufen auf dem Gipfel eines Felsenberges. Dann steigert sich die Bewegtheit der Elemente. Wotan erscheint in rasendem Zorn, um Brünnhilde zu strafen. Wiederum begleitet die Natur mit ihrer Stimmung die Handlung. Sie wird ruhiger, je mehr sich Wotans Zorn legt, und sie gleitet langsam in den Abend hinüber, als der schmerzliche Abschied des Göttervaters von der geliebten Wunschmaid kommt. Ein herrliches, unvergeßliches Naturschauspiel beschließt als Höhepunkt den Akt. Loge wird gerufen und erscheint als flackerndes Feuer, um mit hochauflammender Lohe den Schlaf Brünnhildes zu schützen. Züngelnd erheben sich die Flammen und umlodern den Felsgipfel, auf dem — unter dem Schutz der weit ausladenden Äste einer Tanne — das Wotanskind friedlich und geborgen ruht. Flackernd steigt die Musik in immer wieder gleichen Figuren auf und ab wie das Feuer...

Auf freie Bergeshöhen, in die Tiefen des Rheins und in Alberichs Nebelhöhle, in Hundings Behausung, in ein wildes Felsgebirge und auf einem Felsgipfel führte uns die bisherige Handlung des Ring. Nun, im „Siegfried“, tut sich der deutsche Wald in seiner ganzen Herrlichkeit vor uns auf, der deutsche Wald, den Wagner so liebte und um dessentwillen er in Paris mit Tränen in den Augen Webers „Freischütz“ be-

Es würde den Rahmen dieser Betrachtung überschreiten, den Fortgang des draustischen Geschehens in allen einzelnen Phasen zu schildern. Es sei bei dieser Krönung der Ringdichtung nur das herausgegriffen, was, aus Wagners Naturverbundenheit kommend, Menschliches und Elementares miteinander verknüpft. Noch einmal werden beim Eintreffen Siegfrieds in der Halle des Gibichungen die Erinnerungen an die soeben beendete frohe Rheinfahrt geweckt, dann kündigt sich das nahende Unheil an. Während Hagen, der grimmige Albensohn, einsam Wache hält, schwindet der sonnige Glanz auf der Landschaft.

Schwere, düstere Akkorde malen die Stimmung, mit der der 2. Aufzug beginnt. In gespenstischer Unterhaltung mit seinem Vater Alberich sitzt Hagen vor der Halle, still und einsam liegt die Rheinlandschaft im Dunkel einer Nacht, in der nur ein fahler Mondschimmer über die Wellen gleitet: wiederum eine unvergleichliche Harmonie zwischen Natur und Handlung. Dann bricht ein neuer Tag an, musikalisch herrlich geschildert. Froh ist auch die nachfolgende Stimmung, die nur während der Eidsszene und während des Beschlusses, Siegfried zu töten, unterbrochen wird, um dann beim Hochzeitszug erneut aufzuleben.

Der Beginn des 3. Aufzuges, dessen kurzes Vorspiel uns die frohe Jagd im Wald miterleben läßt, bringt ein Bild von ganz besonders idyllischem Reiz; die Rheintöchter tauchen in einer stillen Felsenbucht am waldigen Rheinufer aus den Fluten, freuen sich des lichten Glanzes der Sonne, klagen über das geraubte Gold und treiben ihr neckendes Spiel mit Siegfried, der mit den fröhlichen Nixen scherzt. Dann trifft die Jagdgesellschaft ein, und während sich rings alles lagert, sinken die ersten Schatten der Nacht hernieder. Der Tag geht zur Neige und mit ihm das Leben Siegfrieds. Noch einmal erwacht der Zauber des deutschen Waldes, da Siegfried von seiner Jugend erzählt, von Mime, von seinem Kampf mit Fasner und von dem Gesang der Walddögel. Noch einmal klingen die schwebenden Akkorde des Waldwebens auf. Während die roten Strahlen der untergehenden Sonne langsam verlöschen, erzählt Siegfried, wie er Brünnhilden erweckte und sich mit ihr in seliger Liebe verband. Jäh flattern zwei Raben, Wotans Boten, aus dem Gebüsch auf — Siegfried blickt ihnen nach —, da trifft ihn tödlich Hagens

Speer. Während sein Leben verlöscht, verlöscht auch das letzte Licht des Tages. Durch die Nacht tragen die Mannen die Leiche des erschlagenen Helden über die Höhen — musikalisch aufs ergreifendste begleitet —. Einmal noch blickt kurz der Mond zwischen Wolken und Nebelschwaden hindurch und verklärt mit mildem Licht die sterbliche Hülle Siegfrieds.

Nacht liegt in der Halle der Gibichungen, während draußen düsterer Mondschein auf dem Rhein liegt: Gutrune bangt um Siegfried. Im flackernden Fackelschein bringt man seine Leiche, Fackeln beleuchten den graufigen Mord Hagens an Gunther, und mit der Fackel zündet Brünnhilde den Scheiterhaufen an, der sie selbst und Siegfrieds Leiche verzehren soll. Nun folgt die musikalisch großartigste, hinreißend illustrierte Schilderung der gewaltigen elementaren Katastrophe, die das Werk beschließt. Kaum ist Brünnhilde, dem Geliebten in den Tod folgend, mit ihrem Roß Grane in den Scheiterhaufen gesprengt, da schlagen die Flammen hochauflodernd empor und ergreifen die Halle. Der Rhein sprengt sein Bett und flutet in mächtigem Anprall gegen Pfeiler und Wände, bis die Halle unter tosendem Krachen zusammenstürzt. Wo sie eben noch stand, da strömen nun die Fluten des Stromes und in seinen Wellen jauchzen die Rheintöchter um den wiedergewonnenen Ring. Glutschein bricht durch die Wolkenschicht am Horizont, der Feuerchein am Himmel wächst — Walhall brennt und kündigt das Ende der seligen Götter. Dann beruhigt sich — zu den erlösenden Akkorden des Schlusses — die entseelte Natur.

In dem jact aufdämmernden Morgen ahnen wir den tieferen, über die Handlung weit hinausgreifenden Sinn: Mit elementarer Gewalt und folgerichtigkeit ist das Böse niedergerungen und vernichtet. Der junge Tag wird folgen und mit ihm die neue, bessere Zeit. —

Wir haben mit tiefster Ergriffenheit zum letztenmal in der gewaltigen Ringdichtung einen Beweis erlebt von Wagners inniger Naturverbundenheit, von diesem Einssein mit dem ganzen All, dessen Sprache er verstand und die für ihn Klang wurde. Was sie ihm sagte, bannte er in die Gewalt seiner Töne, um uns zu erschüttern und zu erheben und uns miterleben zu lassen, was ihm selbst Erlebnis war...

Neues und Altes aus Neustadt

Kleiner Traktat über die Urteilsfreudigkeit

Von G ü n t e r S c h a b, Magdeburg

Neustadt, moderne aufstrebende Industriestadt mit 250 000 Einwohnern, besitzt ein Stadttheater, eine Stadthalle, zwei Konzertsäle, einige Chörevereinigungen und ein unter Privatdirektion geführtes

Operettentheater. Im Stadttheater wird Oper, Operette und Schauspiel gegeben; und neuerdings ist es gelungen, die Bühne von Wiedemanns Gesellschaftshaus als filialbetrieb leidlich ordentlich

auszubauen. Wir begaben uns — mancher Leser der „Musik“ erinnert sich vielleicht — im Maiheft von 1938 in diese Gefilde, um Anmerkungen zum Thema „Publikumsgeschmack und Programmgestaltung“ unter dem Titel „Der normale Musikverbraucher“ zu exemplifizieren und schilderten im Juniheft von 1939 die „Normaloper in Neustadt“, um dem Thema näherzukommen: „Ist der Regisseur im musikalischen Theater so wichtig?“ Wir bitten, uns heute zum dritten Male zu folgen, wenn wir Neustadt ansteuern. Denn dieses Gemeinwesen, das alle Vorzüge und alle Nachteile ähnlich konstruierter Orte besitzt, ist, so scheint es uns wenigstens, lehrbeispielhaft geeignet, gewisse Zustände darzutun, welche jeder beobachtet, der aus Beruf oder Leidenschaft herzlich darum ringt, Fragen mit zu lösen, die jeden kulturbewußten Menschen angehen.

*

Als Generalmusikdirektor Hellmut, der neue Mann, vor Jahresfrist sein Amt antrat, begann es in Neustadt munterzuwerden im Theater, im Konzertleben, in der Presse und im Publikum. Es wurden nämlich häufiger denn je Werke von Zeitgenossen zur Diskussion gestellt. Selbstverständlich gab es, wie das die Anrechtsskarteninhaber erwarten konnten, Mozart, Weber, Cornging, Wagner und das normale Repertoire in der üblichen Güte. Aber während sonst Richard Strauß (regelmäßig) und Pfitzner (selten) die Vertretung der Gegenwart allein bestritten hatten, wurde es an einigen Premierenabenden im musikalischen Theater problematisch. Man hörte, wie der Referent Sanft im „Abendblatt“ ein wenig mißlaunisch bemerkte, „Dissonanzen“. Er mußte es wissen, denn er hatte seit mehr als 35 Jahren seinen Sessel im 1. Rang inne. Während sein Kollege Dr. Munter von der „Mittagspost“, der auch schon eine ganze Weile, wenn auch erst seit zehn Jahren, die entsprechenden Explätze links einnimmt, erfreut feststellte, man merke nun immerhin, daß ein „anderes Lüftchen“ wehe. Betrachte man es nüchtern, schrieb er in einer seiner Besprechungen, seien die beiden Altmeister, die bisher das Gegenwartsprogramm von Neustadt allein beherrschten, sogar viel radikaler in ihrer Harmonik und dem Zuschnitt ihres ganzen Schaffens als der Lehthün mit seiner Oper präsentierte Vertreter der jüngeren Generation. Aber der neue Komponist, obzwar auch schon bald ein Vierziger, habe, wie viele seiner sachlich und seelisch gleichgesinnten Gefährten, im Ringen um die gültige Sprache einer Generation eben doch einen anderen, neuen, eigenen Ton; und auf den komme es an. Soweit wäre es mit Dr. Munters Bericht schön und gut gewesen, aber er ging in seinem Willen, das Wachsende und Reifende zu fördern, so weit, daß er in ein paar Randbemerkungen den „Jungen“ auf Kosten der „Altmeister“ über Gebühr herausstrich. So etwas ist, auch wenn nicht gerade

Bösartigkeit im Spiele sich kundtut, stets gefährlich. — Der Dritte im Bunde der Musikbetrachtung, Dr. Mittler, Referent der „Morgenzeitung“, wog auch ab und verglich: das landesübliche Repertoire mit der Novität, die Klassik der beiden Lebenden mit Ringen und Können des Mannes vom begabten Nachwuchs; er zeigte dabei etliche grundsätzliche Unterschiede auf, die sich aus dem Generationsunterschied der Komponisten ergeben, analysierte allgemeinverständlich das Neue und schlug Brücken zum Alten.

Drei Männer also, die sich als Treuhänder zwischen Darbietenden und Aufnehmenden fühlten und von ihren Schriftleitungen Platz genug zur Mitteilung ihrer Kunstbetrachtungen an die Leser bekommen hatten, setzten sich mit der Premiere auf ihre Weise auseinander. Das Ergebnis war, daß die nächste „Martha“ und die nächste „Butterfly“, über die jeder der drei Musikschriftsteller in seinem Blatt nur ein paar freundliche Zeilen gebracht hatte, ausverkauft waren, während die ausführlich besprochene Oper des „Jungen“ am zweiten, dritten und vierten Abend ihrer Wiederholungen so schlechte Kassen machten, daß sie alsbald in der Versenkung entschwand. Es gab fürs nächste weiter „Martha“, „Butterfly“, „Tiefeland“, „Waffenschmied“, selbstverständlich Wagner, nicht ganz so selbstverständlich Mozart. Übrigens beklagte sich — um auch das nicht unerwähnt zu lassen — ein Kränzchen von Anrechtsskarteninhaberinnen in der zweiten Pause des „Rosenkavaliers“ bei der Garderobefrau, daß in ihrem Zyklus die „Ariadne“ und der „Arme Heinrich“ angekündigt seien, während Zyklus B „Undine“ und „Troubadour“ zu erwarten hätten, was doch eine eindeutige Bevorzugung sei. Das hörte Dr. Mittler, schmunzelte verständnisvoll und teilte es seinen Kollegen mit, worauf Herr Sanft nicht ganz ohne Selbstgefälligkeit sagte: „Da haben Sie's!“, während Dr. Munter erklärte, „in die Luft gehen“ zu müssen und den Großteil der Abonnenten mit „Hammelherde“ und als zweite Steigerung mit „Idioten“ nachsichtslos brandmarkte. Die Rosenkavalier-Aufführung, in der dieses Pausengespräch stattfand, war übrigens ausgezeichnet und hatte am Schluß fünfundzwanzig Vorhänge. (Am Pult: Hellmut.)

*

Generalmusikdirektor Hellmut, der selbstverständlich die feststehenden Werte zu schätzen weiß, ließ nicht locker, weder in der Oper noch in den von ihm betreuten Konzerten. Er gab der Gegenwart, ohne Rücksicht auf Kassentrappatte, den ihr gebührenden Anteil im Theater wie im Konzert; dort sogar noch freizügiger, da die Sinfoniereihe ohnehin stets ausverkauft war, er es also wohl wagen konnte, zwischen einer Beethoven-Ouvertüre und einer Brahms-Sinfonie das von der Niederschrift noch feuchte Klavierkonzert eines „Modernen“ zur Uraufführung zu bringen. Ein Riesen-

erfolg krönte dieses Bemühen, denn die Hörer absoluter Musik sind im allgemeinen etwas zugänglicher als die Abonnenten der Oper. Gleichwohl wurden neben Stimmen fanatischer Begeisterung auch abscheuliche Urteile laut. In der Presse spiegelte sich das Ereignis diesmal eindeutiger. Der Referent Sanft kam im „Abendblatt“ nicht darum, mit herzlichster Anerkennung „die ungewöhnliche Begabung des Komponisten“ anzuerkennen, dem er allerdings eine Ausnahmestellung einräumte. Sanft zeigte überhaupt den besten Willen, nur merkten es die Einsichtigen, daß der „Dissonanzjäger“ seine „fünfunddreißigjährige Erfahrung“ hatte überwinden müssen. Daß es ihm gelungen war, bedeutete schon viel. Dr. Munter geriet in der „Mittagspost“ völlig außer Rand und Band. Er pfefferte Impressionen, Bonmots und kühne Bilder, die nicht immer schön waren, in seine Leserschaft, daß es vor Begeisterung nur so krachte. Dabei leistete er sich auch diesmal wieder, wenigstens in Nebenfähn und zweckhaften Randbemerkungen, die Übersteigerung, die „neue Musik“ erst mit dieser Uraufführung beginnen zu lassen. Denn er war und ist ein Sanguiniker des Fortschrittes. Auch Dr. Mittler verwendete für seine Verhältnisse in der „Morgenzeitung“ ganz ungewöhnliche Superlative, aber er behielt bei aller durchaus verständlichen Zustimmung des Herzens und des Verstandes dennoch die Füße auf der Erde.

Der seltene und glückliche Fall war zu verzeichnen, daß drei Musikbetrachter-Temperamente — der seiner Klassik Verhaftete, der Neuerer um jeden Preis und der allen Werten Aufgeschlossene — sich grundfänglich im Endurteil einig waren.

Wie äußerten sich die übrigen tausend Hörer, die ohne Berichterstatterpflichten an dem Ereignis teilgenommen hatten? Zunächst durch die triumphale Aufnahme, die sie der Musik und ihrer Wiedergabe bereiteten. Doch darin dürfte, wie das zu meist so geht, auch die erregende erste halbe Stunde der Begegnung mit der glänzend dargereichten Novität mitgesprochen haben. Später und am nächsten Morgen und nach der Lektüre der drei Zeitungsartikel teilte sich die Stimmung bereits wieder. Soweit man herumhörte und -fragte, gab es genug Positives, ebenso deutlich wurde hier und dort nachträglich Skepsis oder leicht bis schwer geminderte Bejahung angemeldet, derart, daß die ursprünglich faszinierten es nicht recht wahrhaben wollten, an dem denkwürdigen Abend voraussetzungslos von dem Werk mitgenommen worden zu sein. Immerhin war im nachträglichen Für und Wider ein Zustand erreicht, welcher den Komponisten und seine Schöpfung in die lebedigste Diskussion rückte. Ein Glücksfall — darf man schon sagen. Wir wünschten, es gäbe im Winterprogramm recht viele solcher Ereignisse, die es wert sind, in den Kreisen der Fachmusiker wie

der innerlichst beteiligten Laien debattiert zu werden. Denn nur so kommen wir weiter.

*

Aber wie geht das Urteilen, ganz allgemein gesehen, vor sich? Wer urteilt über wen? Welche Voraussetzungen bringt ein Liebhaber mit, der ein bißchen Klavier oder Geige spielt und sein Opern- und Konzertabonnement Jahr für Jahr erwirbt? Welche Bindungen haben andererseits jene fachlich vorbelasteten, besonders urteilsfreudigen Kreise, die von Musiklehrern und -lehrerinnen, Sängern, Organisten und anderen Instrumentalisten gebildet werden? Und wie stellt sich schließlich die Menge, wohl das Gros von Besuchern, die schöne Musik erwarten, ohne fachlich belegen zu können, warum ihnen dieses zusagt und jenes nicht paßt? Ist es nötig, diese Unterschiede zu machen? — Ja! Denn alle, die dabei waren, urteilen. Und sie urteilen nicht milde und zurückhaltend, sondern scharf und hemmungslos. Oft scheint es, als hätten sie mit dem Erwerb der Eintrittskarte das Recht verbrieft bekommen, den jeweils auf der Vortragsfolge stehenden Komponisten und seine Interpreten entweder über den grünen Klee zu loben oder in Grund und Boden zu verreißen. Hört man sie reden, möchte man das jedenfalls glauben.

Da sind nun glücklich der subjektiv ausufernden Kritik so weit Schranken gesetzt worden, daß an Stelle des Kreuzige und Hosanna die bedachtamer wägende Kunstbetrachtung entstand. Aber es gibt noch mehr als genug private Kritiker, die stolz darauf sind, wie wenig ihnen gefällt. Haben sie einmal, überwältigt von einem abendlichen Eindruck, herzlichst zugestimmt, tut ihnen das gleich drauf leid, und sie fangen an, Abstriche zu machen. Das sind sogar die Gefährlichsten; denn sie haben meist eine ganze Menge Verstand, verfügen über ziemlich große Hörroutine und besitzen Vergleichsmöglichkeiten. Aber ihr Inneres hat sich aus Angst vor dem „viel zu viel Gefühl“ verhärtet. Wir finden sie unter den sogenannten gebildeten Laien ebenso häufig wie unter den Fachleuten. Die anderen, harmloseren gleichen dem Kinopublikum, das immer dann aufs angenehmste erregt ist, wenn blanke Mittelmäßigkeit den Denkkapparat wohligh einschläfert. Sie sind geneigt, den größten Banalitäten herzlichst zuzuklatschen oder dem Druck auf die Tränendrüsen willig nachzugeben. Sobald jedoch der Film künstlerisch problematisch im Sinne der bescheidensten Avantgarde wird, lehnen sie unlustig oder gar schnell gereizt ab.

Im Konzert und in der Oper, also etliche Stufen höher, zählen für sie die beglaubigten Werte zu den unangreifbaren Dingen, welche allein durch den Begriff Klassik wie in einem Naturchutzpark eingeschlossen sind. Außerhalb dieses Jaunes jedoch finden die Urteilsfreudigen aller Schichten ihr Jagdrevier. Von Bach über Beethoven bis zu Brahms und Strauß haben sie notfalls noch Ge-

weisheit meines verehrten Lehrers zu befolgen, der alles, was er gegen die Urteilsfreudigkeit auf dem Herzen hatte, in den Satz zusammenfaßte: „Es ist viel schwerer, eine schlechte Oper zu schreiben als eine von Bosheiten funkelnde Kritik über diese Oper.“

★

Als wir einst auszogen, das Feld der Kunst mitzubearbeiten, schien uns diese Mahnung unseres Professors eine von Ironie getönte Resignation zu sein, zu welcher wir uns nie hinfinden würden. Zwanzig Jahre später hatte der große alte Mann plötzlich recht behalten, und einer seiner Schüler wünscht hier das Kernwort ins Ohr aller munteren Meinsager. Denn nicht Resignation liegt in der Mahnung, sondern etwas viel Positiveres: Ehrfurcht.

Den Urteilsfreudigen rings im weiten Land soll wahrlich nicht zugemutet werden, daß sie aus ihrem Herzen eine Mördergrube machen. Wer der Kunst innerlichst verhaftet ist, der muß erglücken können für und gegen ein Werk. Er muß das auch sagen

dürfen. Aber er muß sich den Glauben abgewöhnen, als schrieben die Menschen, deren Art ihm nicht liegt, nur, um ihn zu beleidigen.

Es bleibt jedem unbenommen festzustellen, dies und das liegt mir nicht. Aber dabei ruhe der Ton auf der subjektiven Färbung der Aussage. Das objektive Verdammungsurteil überprüfe der Mißlaunige, ehe er's zum besten gibt, ein wenig sorgfältiger! Es ist billig, zum Vergleich jene Ecke des Gutshofes heranzuziehen, auf deren dampfendem Berge der Hahn kräht. Die anderen zärtlichen schmückenden Beiwörter und Hauptwörter aus der Zoologie und aus der Psychopathie dürften auch weniger häufig bemüht werden, als es geschieht. Denn die Lautstärke, mit der sie für die Urteilsfreudigkeit ihres Benußers zeugen, entspricht niemals seiner Autorität.

Gegenbeweis: Sehr kluge und sehr berühmte Leute bleiben auch da, wo sie aus innerer Nötigung ablehnen müssen, zart und taktvoll. Denn sie kennen, was der Urteilsfreudige nicht kennt: die Bescheidenheit und die Ehrfurcht.

Pastoralbrief an einen Generalmusikdirektor

Don Artur Hartmann, Dresden

Mein sehr geehrter Herr Generalmusikdirektor! Sie beabsichtigen — wie ich soeben aus der Voranzeige ersehe — in Ihren Anrechtskonzerten kommenden Winter die Pastorale aufzuführen. Sie haben sie seit rund sechs Jahren — damals in Eburg, wissen Sie noch? — nicht unter den Händen gehabt. Die Dritte, die Fünfte, die Siebente kommen in Ihren Konzerten mit astronomischer Gesetzmäßigkeit umschichtig dran, aber vor der Zweiten (die Erste ist ja ohnehin zu unbedeutend für einen Generalmusikdirektor), der Vierten und Sechsten haben wir alle doch eine nur schwer zu überwindende Scheu, nicht wahr? Und mit der Achten, mein Gott, ist auch nicht viel Staat zu machen. Nun aber soll's also nach mancherlei Jahren endlich wieder einmal die Sechste sein. Nur ein heckes Wagen ist's, was Glück erringt, und wozu ist man schließlich Kulturpionier, wenn man nicht eine Lanze für — — Beethoven zu brechen bereit ist... Verzeihen Sie, ich wollte nicht ironisch werden. Noch nicht. Was hat es eigentlich mit der Pastorale auf sich? Warum steht sie, die gegenständlichste der acht Sinfonien — die Neunte bleibe als „Sonderfall“ hier außer Betracht —, an Zahl der Aufführungen hinter ihren „ungeraden“ Schwestern zurück, warum erfreut sie sich nicht derselben Beliebtheit wie diese? Eigentlich unbegreiflich. Wenn einer Beethovenschen Sinfonie bei ihrer Uraufführung die Prognose der Volkstümlichkeit gestellt worden wäre, es hätte doch unbedingt die Pastorale sein

müssen. Versuchen wir, dieses Rätsel — denn mir ist es eines — zu lösen.

Da wären zunächst einige Worte über einen meines Erachtens noch zu wenig beachteten Tatbestand der musikalischen Wirkung zu sagen, die Proportion. Eine Lehre von den Proportionen könnte geradezu als Hilfsdisziplin der Musikwissenschaft bezeichnet werden. Wenn die formenlehre Aufbau und innere Struktur der musikalischen Formen analysiert und auf Grund der dabei erzielten Ergebnisse allgemeingültige Normen aufstellt, so wäre es Aufgabe der Proportionslehre, die geschlossen betrachteten formalen Gebilde, zunächst das gesamte Werk, dann seine Sätze, innerhalb dieser wiederum die einzelnen Teile (Exposition, Durchführung, Koda, Trio usw.) in ihrem Verhältnis zueinander zu untersuchen und aus dem Gewichts- und Längen- (d. h. Dauer-) Verhältnis Schlüsse zu ziehen. Ein weites Feld für musikpsychologische Untersuchungen und Folgerungen. Denn die absolute Dauer einer Sinfonie und ihrer einzelnen Sätze, ferner deren Verhältnis zueinander sind zweifellos wichtige, zur Zeit vielleicht noch vielfach unterschätzte Faktoren der psychischen Wirkung.

Auf diese „richtige“ Proportion (richtig im Verhältnis zum menschlichen Pulsschlag und Atem, zur geistigen und emotiven Spannkraft, zum psychischen Ermüdungskoeffizienten einer- und zum körperlichen Bewegungsbedürfnis anderseits) ist meiner Ansicht nach im tiefsten Grund die

starke und allgemeine Wirkung der Beethoven'schen Sinfonien wesentlich zurückzuführen. Es wäre falsch, in dieser Feststellung etwa eine Herabwürdigung des Genius und seiner Eingebungen zu erblicken. Im Gegenteil. Die Proportion ist in der Musik, wie in allen anderen Künsten, ein Attribut der Vollendung, — liegt es nicht nahe, in diesem geheimnisvollen Tatbestand eine wesentliche, ja vielleicht die entscheidende Ursache der im Grunde unbegreiflichen tiefen seelischen Wirkungen des musikalischen Kunstwerks zu suchen?

Wir sprechen manchmal von „schönen Stellen“ in Musikwerken, — man wird aber bemerkt haben, daß dabei selten oder nie von Meisterwerken die Rede ist. Würde etwa jemand auf den Einfall kommen, in der Eroica, der Neunten auf „schöne Stellen“ hinzuweisen? Kaum. Wo wir in der Musik gezwungen sind, „schöne Stellen“ herauszuhören, da scheint — das kann getrost gesagt werden — meistens etwas mit der Proportion nicht in Ordnung zu sein, sonst werden uns nämlich diese „Stellen“ als solche gar nicht erst bewußt.

Sehen wir, hören wir uns die Meisterwerke unserer Großen einmal daraufhin besonders an, so werden wir feststellen, daß Beethoven als ein Meister, vielleicht der Meister der Proportion — außer Bach selbstverständlich, der uns auch hierin das Bild der Vollendung schlechthin bietet — anzusprechen ist. (Nicht immer rücksichtsvoll hinsichtlich der Proportionen sind dagegen Händel, Haydn, Schubert — dessen „göttliche Länge“! —, Bruckner, Reger, während beispielsweise Brahms und Richard Strauß wiederum ein untrügliches Gefühl für die Proportion zeigen. Ich brauche nicht zu betonen, daß mit diesen Feststellungen kein Werturteil ausgesprochen ist.) Es darf wohl behauptet werden, daß psychologisch betrachtet keiner der Beethoven'schen Sinfoniesätze als „zu lang“ oder „zu kurz“ bezeichnet werden kann.

Mit einer Ausnahme. Und das ist eben die Pastorale in ihrem zweiten Satz (Andante molto moto), diesem wundten Punkt unserer Konzertprogramme, der zweifellos die Hauptschuld daran trägt, daß diese Sinfonie nicht so volkstümlich geworden ist, wie sie es verdient hätte, sie, die alle Voraussetzungen für ein allgemein und leicht verständliches, in ihrem Gefühlsbezirk wirklich volksnahes Werk aufweist. Dieser Satz (Szene am Bach) ist zu lang. Mehr noch und schlimmer. Er ist langweilig.

Ach bitte, Herr Generalmusikdirektor, schlagen Sie jetzt nicht empört das Hest zu. Der Angriff richtet sich nämlich nicht gegen Beethoven — dem er übrigens auch kaum Abbruch tun könnte —, sondern — nun, Sie werden sehen. Ich habe Ihre Aufführung der Pastorale in Eburg vor sechs Jahren noch in Erinnerung, und ich kann Ihnen sagen, ich werde zeit meines Lebens die bleierne

Müdigkeit nicht vergessen, die mich während Ihrer Szene am Bach befiel. Es war furchtbar. Aber war es wirklich Beethovens Schuld?

Nein, es ist weder Beethovens noch etwa meine, des Hörers, Schuld, sondern allein die Ihrige, des Interpreten. Ein grundlegendes Mißverständnis liegt bei Ihnen vor, das seinen Ursprung wohl in der Tatsache hat, daß diese Szene am Bach in der Sinfonie an einer Stelle steht, wo man üblicherweise einen langsamen Satz erwartet. Aber sie ist alles andere denn ein gefühlsbetonter langsamer Satz. Sie ist — ein Scherzando. Ja, erschrecken Sie nicht, ein Scherzando, nicht weniger und — vor allen Dingen — nicht mehr. Überlegen Sie doch: „Szene am Bach!“ Das heißt: Jollye, heitere, unbeschwerte Bewegtheit, Anmut und Leichtigkeit. Und alles — wie der Komponist vorschreibt — „molto moto“... Was aber haben Sie daraus gemacht! Sie haben den ganzen Satz zu langsam, zu schwer und zu wichtig genommen. Denken Sie nur an die Bleigewichte, die Sie den Achteltriolen anhängt haben! Diesen reizenden, murmelnden, beinahe spöttischen Triolen, die, ohne Tonmalerei sein zu wollen, mit dem Bild des munter dahintiefelnden Baches den Begriff heiterer, beschwingter Anmut in uns auslösen! Das war aber bei Ihnen kein gutgelaunter, leichtfüßiger Bach, sondern ein zäher, träge und endlos sich dahinquälender Gefühlsbrei.

Sie erheben nun mehrere Einwände. Der erste ist formaler Natur. Ein Scherzando vor einem Scherzo, sagen Sie, ist ein Unding, ein Pleonasmus, würde dem Gesetz des sinfonischen Aufbaus widersprechen. Nun, Sie mögen nicht ganz unrecht haben, aber es ist nun einmal mit den Kunstgesetzen so, wie W. F. Fiehl das irgendwo treffend gesagt hat, sie sind wie Spinnweben: die kleinen Insekten fangen sich darin und die großen zerreißen sie. Übrigens findet sich ein ähnlicher Tatbestand in zwei anderen Beethoven'schen Sinfonien, in der ersten und, noch ausgeprägter, in der achten. (Wie es überhaupt ganz lehrreich ist, sich wieder einmal vor Augen zu halten, daß Beethoven in seinen Sinfonien nur einen einzigen wirklich langsamen Satz, den der vierten, geschrieben hat, die Neunte auch hier wieder ausgenommen, deren langsamer Satz ein formales Unikum darstellt.)

Ihr zweiter Einwand betrifft die Metronomangabe. Sie behaupten, sich streng an die Vorschrift des Meisters: $\text{♩} = 50$ gehalten zu haben und wollen es auch in Zukunft so halten. Hierzu wäre allerdings zu sagen, daß — ganz abgesehen von der allgemeinen Frage der Metronomisierung, die, wie Sie wissen, ein heißes Eisen ist — die Beethoven'schen Metronomangaben, wenn auch nicht geradezu irreführend wie z. B. bei Schumann, doch keineswegs immer eindeutig und ein-

leuchtend sind, wie es sich denn überhaupt in unserem Fall weniger um eine Frage des Tempos als eines absoluten Zeitmaßes, als um eine solche der Auffassung handelt. Ich könnte mir beispielsweise denken, daß ein Dirigent sich ziemlich genau an die Beethovensche Metronomangabe hält, ohne daß damit notwendig die Musik ihres Zaubers beraubt würde. Aber das ist, scheint mir, weniger eine Frage des guten Willens als der Gnade...

Zum dritten wenden Sie gegen mich ein, daß die häufigen Vorschläge in der Melodie eine verhältnismäßig langsame Temponahme bedingen, weil sie sonst „nicht sauber herauskommen“. Nun, ich glaube, auch dieser Einwand könnte leicht entkräftet werden. Denn es fragt sich doch sehr, ob es darauf ankommt, daß diese Vorschläge wirklich exakt im schulmäßigen Sinn herauskommen, — in diesem Augenblick fällt mir einer Ihrer Kollegen ein, bei dem ich es einmal erlebte, daß er die langsame Einleitung der Freischütz-Ouvertüre in Achteln dirigierte, — — „damit die Streicherfiguren recht sauber herauskämen“. Die Streicherfiguren, aus denen wir das Rauschen des deutschen Waldes zu vernehmen meinen!... Nun, das waren keine Bäume, sondern sauber geschnittene Hecken. Und so möge unserm Bächlein, wie es munter und unbedacht über die ihm im Wege liegenden Kiesel dahinplätschert, die zweifelhafte Segnung einer Regulierung und Kanalisierung erspart bleiben, nicht wahr?

Aber um zu Ihrer damaligen Aufführung der Pastorale zurückzukehren, — nach dem Anfang, der noch hingehen mochte, wurde es im Verlauf des Satzes immer schlimmer, wie Sie Ihre an sich durchaus achtungsgebietenden und bestimmt ehrlich gemeinten tiefen Gefühle einer Musik aufzuzwingen versuchten, der ein solcher Ehrgeiz durchaus fernliegt. Geradezu peinlich wuchs sich dieses Bestreben bei der Figur:



aus. Wie war das furchtbar, als diese harmlose melodische Floskel, unverdienterweise von Ihnen mit einem sich bei jedem Tempo steigenden Espressivo und Ritenuto bedacht, unter der Gemütsbelastung, die Sie ihr auferlegten, all ihre Heiter-

keit und Anmut aushauchte und in dem Triolenbrei seufzend versank! Als ob Beethoven, wenn er uns empfindungsvoll kommen wollte, wirklich kein anderes Mittel zur Verfügung gehabt hätte, als diese an sich billige melodische Wendung, deren Sinn doch nur Heiterkeit, Anmut, Beschwingtheit, Lebendigkeit sein kann! Suchen wir doch nicht Probleme, wo keine sind!

Wenn es aber noch einen Zweifel geben könnte, ob die Szene am Bach nicht doch etwa als langsame, gefühlsbetonter Satz anzusehen sei, so würde er beseitigt werden durch die Betrachtung des Schlusses. Kann man sich vorstellen, daß es sich Beethoven, dessen tiefer künstlerisch-sittlicher Ernst in jeder Phase seines Lebens, jedem Takt seines Lebenswerks, in jeder Gesprächswendung zum Ausdruck gekommen ist, daß Beethoven es sich jemals hätte einfallen lassen, einen Satz mit dem tiefen Gefühlsinhalt, der fälschlicherweise hier hineininterpretiert wird, in dem übermütigen Spiel mit den Vogelstimmen gipfeln zu lassen? Geben Sie dem Satz sein richtiges Tempo, Herr Generalmusikdirektor, seine Heiterkeit und Unbeschwertheit, ohne Probleme und Gefühle hineinzugeheimnissen, die nicht hineingehören, und Sie werden erleben, wie die Vogelstimmen gegen Ende, anstatt wie jetzt peinliche Verlegenheit zu bewirken, als übermütiges Spiel einer heiteren Laune dem Satz geradezu zauberhafte Klanglichter einsehen. Also wie wär's, Herr Generalmusikdirektor? Wollen Sie nicht einmal den Versuch wagen, die Szene am Bach so nachzugestalten, wie sie gemeint ist, nichts zu verschweigen und nichts hinzuzufügen, wie es die Zeugenpflicht gebietet? Dann wird uns aus Ihrer Darlegung — hoffentlich! — jene Heiterkeit im Ernst und Reinheit im Scherz entgegenlächeln, entgegenstrahlen, wovon Goethe in so ergreifender Weise gesprochen hat. Und wenn es Ihnen dann etwa im letzten Satz, bei dem grandiosen Hymnus auf das Leben, passiert, daß Sie zu langsam werden, daß die Intensität und Echtheit Ihres Gefühls Sie zu Dehnungen verleitet, die freilich auch da nicht angebracht sind, — dort wollen wir es Ihnen gerne nachsehen und Ihnen auch dann freudig Gefolgschaft leisten, wenn nicht alles ganz nach unserem Sinn ist. Über die Szene am Bach aber müßten wir uns allmählich einig werden.

Lissts Klavierunterricht bei Carl Czerny

Von Georg Schünemann, Berlin

Die musikalische Frühbegabung zeigte sich bei Franz Liszt in den Kinderjahren so auffällig und überzeugend, daß der Vater alles daran setzte, diese Gabe sorgfältig und gewissenhaft zu entwickeln. Zunächst gab der Vater, Adam

Liszt, Derwalter beim Fürsten Esterházy in Eisenstadt, dann Rentmeister in Raiding, den Unterricht, bis er einsah, daß er dem Kinde, das frei fantasierte und mehrere Klavierkonzerte aus dem Gedächtnis vortrug, nichts mehr beibringen konnte.

Ein Stipendium, das die Grafen Amadé, Appony, M. Esterházy, Diczyony und Szaparny aussetzten, gab die Möglichkeit, den jungen Musiker bei einem der besten Pädagogen ausbilden zu lassen. Hummel in Weimar verlangte zu viel Honorar, Carl Czerny hingegen fand sich gleich zum Unterricht bereit. Als Schüler und Freund Beethovens, als Komponist viel gespielter Sonaten und Konzerte und als Klavierlehrer, der Hunderten von Schülern vom Morgen bis zum Abend Lektionen erteilte, war er allen Kreisen der Musiker und Musikliebhaber und weit darüber hinaus bekannt. Im Jahre 1819 stellte Vater Liszt seinen Jungen vor. Czerny erzählt davon in seinen „Erinnerungen aus meinem Leben“ 1842, deren Handschrift sich jetzt in der Wiener Bibliothek der Gesellschaft der Musikfreunde befindet.

„Im Jahre 1819“ — so schreibt er — „kam eines Morgens ein Mann mit einem kleinen Knaben von ungefähr 8 Jahren zu mir mit der Bitte, den kleinen auf dem Fortepiano etwas vorspielen zu lassen. Es war ein bleiches, schwächlich aussehendes Kind, und beim Spielen wankte es am Stuhle wie betrunken herum, so daß ich oft dachte, es würde zu Boden fallen. Auch war sein Spiel ganz unregelmäßig, unrein, verworren, und von der Fingerführung hatte er so wenig Begriff, daß er die Finger ganz willkürlich über die Tasten warf. Aber demungeachtet war ich über das Talent erstaunt, welches die Natur in ihn gelegt hatte. Er spielte einiges, das ich ihm vorlegte, *a vista*, zwar als reiner Naturalist, aber eben darum um so mehr in einer Art, daß man sah, hier habe die Natur selber einen Klavierspieler gebildet. Eben so war es, als ich auf den Wunsch seines Vaters ihm ein Thema zum *Fantasier* en gab. Ohne die geringste erlernte harmonische Kenntniß brachte er doch einen gewissen genialen Sinn in seinen Vortrag.

Der Vater erzählte mir, er heiße Liszt, sey ein untergeordneter k. k. Esterházy'scher Beamter, habe bis jetzt seinen Sohn selber unterwiesen, bittet mich aber, ob ich mich nicht seines kleinen *Franz* annehmen wollte, wenn er ein Jahr später nach Wien kommen würde.

Ich sagte dieses natürlicherweise gerne zu, und gab ihm zugleich die Anweisung, auf welche Art er einstweilen den kleinen selber weiter fortbilden solle, indem ich ihm die Scalenübungen usw. zeigte.

Ungefähr ein Jahr später kam Liszt mit seinem Sohne nach Wien, bezog in derselben Gasse, wo wir wohnten, eine Wohnung, und ich widmete dem kleinen, da ich bey Tag wenig Zeit hatte, fast täglich jeden Abend.

Nie hatte ich einen so eifrigen, genievollen und fleißigen Schüler gehabt.

Da ich aus mancher Erfahrung wußte, daß gerade solche Genies, wo die Geistesgaben der physischen

Kraft vorausschauen, das gründlich Technische zu vernachlässigen pflegen, so schien es mir vor Allem andern nöthig, die ersten Monate dazu anzuwenden, seine Mechanische Fertigkeit dergestalt zu regeln und zu befestigen, daß sie in späteren Jahren auf keinen Abweg mehr gerathen könnte. In kurzer Zeit spielte er die Scalen in allen Tonarten mit all der meisterhaften Geläufigkeit, welche seine zum Clavierpiel höchst günstig organisirten Finger möglich machten, und durch das erste Studium der Clementischen Sonaten /: welche stets für den Clavieristen die beste Schule bleiben werden, wenn man sie in seinem Sinne zu studieren weiß /: gewöhnte ich ihm die bisher ganz mangelnde Taktfestigkeit, den schönen Anschlag und Ton, den richtigsten Fingersatz und richtige musikalische Deklamation an, obwohl diese Compositionen dem lebhaften und stets höchst munteren Knaben anfangs ziemlich trocken vorkamen.

Diese Methode bewirkte, daß ich, als wir einige Monate später die Werke des Hummel, Ries, Moscheles, sodann Beethoven und Seb. Bach vornahmen, nicht mehr nöthig hatte, auf die mechanischen Recepte zu viel zu achten, sondern ihn gleich den Geist und Character dieser verschiedenen Autoren auffassen lassen konnte. Da er jedes Constück äußerst schnell einstudieren mußte, so eignete er sich das *Allegretto* endlich so an, daß er fähig war, selbst bedeutende schwierige Compositionen öffentlich vom Blatte wegzuspielen, als ob er sie lange studiert hätte. Eben so bestrebte ich mich ihm das Fantasieren anzueignen, indem ich ihm häufig die Thema zum Improvisiren aufgab. Die unveränderliche Munterkeit und gute Laune des kleinen Liszt nebst der so außerordentlichen Entwicklung seines Talents bewirkte, daß meine Eltern ihn wie ihren Sohn, ich wie einen Bruder liebte, und nicht nur, daß ich ihn völlig unentgeltlich unterrichtete, sondern ich gab ihm auch alle ihm nöthigen Musikalien, die so ziemlich in allem Guten und brauchbaren bestanden, was bis zu jener Zeit existierte. Ein Jahr später konnte ich ihn schon öffentlich spielen lassen, und er erweckte in Wien einen Enthusiasmus wie es wenigen Künstlern gelungen ist.

Im nächstfolgenden Jahre gab sein Vater mit ihm öffentliche Concerte zu eigenem Vortheil, in welchen der kleine Hummels damals ganz neue Concerte in *Allegretto* und *Allegro*, Moscheles Variationen, Hummels Septett, die Concerte von Ries, manche von meinen Compositionen vortrug, wie auch jedesmal auf vom Publikum gegebene Motive improvisirte, und die Welt hatte damals in der That nicht unrecht, wenn sie in ihm einen neuen Mozart entstehen zu sehen glaubte.

Leider wünschte sein Vater von ihm große pekuni-

mann-Organen, die größtenteils das für Orgeln recht erstaunliche Alter von zwei Jahrhunderten überlebten; das heißt: die schon mit ungezählten Geschlechterfolgen unserer Vorfahren sangen und klangen in Freud und Leid, in Jubel und Klage, Dank und Bitte!

Andreas Silbermann baute in und um Straßburg von 1700 bis zu seinem Tode 1734 über 34 Orgeln, darunter die mächtigste im Straßburger Münster 1713—1716. Was das heißen will: jedes Jahr eine Orgel, kann nur der erfassen, der wiederholt in solch ein Wunderwerk tausendfältiger Pfeifen, Zungen, Stimmen, ihrer Register und Verbindungen hineinstaute.

1706—1709 baute er im heimischen Straßburg die Orgeln der Kirchen St. Nikolaus und Alt-St. Peter, später noch St. Wilhelm, dessen Bauart man nirgends wieder trifft: weder in Mauern noch Gebälk findet man jemals rechte Winkel! Inzwischen war sein Ruhm schon bis Basel gedrungen, wohin er berufen wurde, die Orgeln im Münster und zu St. Peter aufzubauen. Nicht so weit führte der nächste Auftrag: von Straßburg die Ill aufwärts nach dem herrlich gelegenen Obernai. In der tausendjährigen Abtei M a u r s m ü n s t e r, südlich von Zabern, hätte ihn fast der Tod ereilt: während des Orgelbaues hatte sich einer seiner Gehilfen in die Bauernschenke verirrt und verwundete im Rausch den Meister, der ihn wiederholt zur Arbeit rief. Doch heilten die Stiche nach einigen Wochen im Straßburger Krankenhaus. Schlimmere Gefahren umlauerten ihn auf seiner Heimreise von Basel, wo er frohgemut in die vollendete Orgel eingeschrieben hatte: „Vollbracht im Dezember 1712“ und sich herzlich von seinem neuen Freunde Karl Dietrich Schwab, früher Organist des Markgrafen von Baden-Durlach, verabschiedet hatte. Die Franzosen hatten einmal wieder Freiburg überfallen mit Krieg und Belagerung, die Reichsarmee war in Eile bis zum Jsteiner Floß durchgestoßen und kontrollierte alle auf dem Rhein Vorbeifahrenden, darunter unsern Andreas Silbermann. Ein Jude namens Stein hatte ihn als „Franzosen“ und Spion denunziert, worauf er in Rheinfelden vier Wochen festgehalten wurde, bis Aufklärungen aus Basel ihm die Freiheit zurückgaben. 1717—1721 entstanden die Orgeln für St. Johann in Weissemburg, St. Magdalena und St. Aurelia in Straßburg, St. Leonhard in Basel und St. Leonhard am Fuße des Odilienberges, in einer der schönsten Gegenden des so reich gesegneten Elssasses.

Unermüdllich wirkte Meister Silbermann weiter in den 1720er Jahren, die infolge der allgemeinen Kriegsnots nicht so viele Aufträge einbrachten, doch immerhin übergenug für durchschnittliche Arbeitskräfte: zwischen 1721 und 1729 baute er vier bedeutsame Orgeln in Altenheim (auf dem rechten Rheinufer südlich Kehl; gehörte damals bis 1806 zur nassauischen Herrschaft Lahr), Kolmar, Straßburg (St. Wilhelm) und Bischweiler. Die letzten Orgeln des Großvaters Andreas kamen nach Alt-Thann, Ebersmünster, Kolmar, Königsbrück und Rosheim, blieben also alle im Elsaß. Nur die für Altenheim kam ins Badische über den Rhein, wo aber sein Nachfolger und genialster Sohn Johann Andreas Silbermann 1734—1783 eine ganze Anzahl prächtiger Orgeln stellte: 1753—1754 zwei in Baden-Baden (Stiftskirche und eine kleinere Chororgel), im nahen Schwarzsach und an der Wasserscheide des Hochschwarzwaldes: in Dillingen und St. Georgen; dann bekam Kiesel am Kaiserstuhl 1770 seine Orgel, zwei Jahre später St. Blasien dank der Initiative Martin Gerberts die größte und schönste Orgel Johann Andreas Silbermanns, die aber nach kaum fünf Jahrzehnten nach Karlsruhe in die Stefanskirche wanderte und da seit weiteren zwölf Jahrzehnten mancherlei Wandlungen durchmachte. Erst 1777 folgte St. Märgen, die Dreifam aufwärts von Freiburg i. Br., im Jahr zuvor Meisenheim, während Silbermanns früherer Schüler Rabbini, der Nachfolger des in Dijon angesiedelten Orgelbauers K. Kiepp, ihm den Auftrag für Schuttern (nördlich Lahr) weg schnappte. Offenburg folgte 1779, und über dem Bau der Orgel in Lahr starb Johann Andreas, den seine Söhne vollenden mußten: die 54. Orgel seiner Schaffensjahre 1734—1783. Die meisten blieben im Elsaß (Straßburg, Kolmar usw.), einige in der Schweiz (Basel). Leider wurden allzu viele von ihnen durch Pfuscher und „Orgelverbesserer“ im letzten Jahrhundert übel zugerichtet, einige, wie St. Märgen 1907, durch Blitzschlag und Brand zerstört. —

Von den rechtsrheinischen Silbermann-Schülern sei Johann Andreas Stein, geb. 1728 in Heidesheim, von Bruchsal die Saalbach aufwärts, genannt, den Mozart bewunderte. Leider wanderte er gleich nach seiner Straßburger Lehrzeit bei Silbermann nach Augsburg aus, wo er 1792 starb. Seine Lüste füllten Vater (seit 1760 in Rastatt) und Söhne Stiefel aus, von denen Franz sich den Ehrennamen „Badischer Silbermann“ verdiente.

Das Argonner-Wald-Lied und seine Geschichte

Don Lili Dietig, Berlin

Auch in diesem durch die ungeheuren Leistungen der Wehrmacht so schnell beendeten Feldzug gegen Frankreich hat der Argonner Wald für die dort kämpfenden Truppen wie im Weltkrieg seine be-

sondere Bedeutung gehabt. Damit brachte auch das Lied vom Argonner Wald nicht nur geschichtliche, sondern gegenwärtige Erlebniswerte wieder zum Ausdruck.

Wie es oft bei gern und viel gelungenen Liebern ist, die wie wahrhaftig den Hauptpunkt der Leben hoch-
nen, volkstümlich genannt zu werden, war sein
erster Versuch langer Zeit unbehoben. Es wäre
wohl auch wenigen in den Sinn gekommen, die
außerordentliche Entfaltung des Liebes
nicht nur in der Betätigung der Liebe zu bejahen,
sondern auch in der Liebe zu sein, und verschü-
ndelt, die Leidenschaft der Liebe zu machen. Als der
wissenschaftliche Schwärmer, ein H. v. O. u. n.
gerichtet in Hamburg zur Festnahme gezogen
werden sollte und er den Pionieren der 2. Kom-
panie des Pionierbataillons 30, und zwar der Be-
schäftigten des Unterbundes von Unteroffizier Jakob
Schladt, persönlich gegenübergestellt werden sollte,
zog er es vor, durch Selbstmord allen Schwereitig-
keiten zu entgehen.
Die Pioniere sind schließlich der ehrenvollen Über-
zeugung, daß das Liebesrecht in ihren Reihen ent-
standen sei. Der allem der Pionier Ribert Helsen
hat sich bei der Fassung, die bald überall gelingen
würde, stark beteiligt. So erzielten auch schon am
28. Januar 1915 der Text in der Dülkener Zeitung
„Spezial“, da Helsen selbst aus Dülken gebürtig
war, in folgender Fassung:
Heggoner Wald um Mitternacht, ein Pionier auf
seiner Wacht.
Ein Sternlein hoch am Himmel stand, brachst
grüßte ihm aus Heimatländ.
Bald mit dem Spaten in der Hand
in der Sappe stand,
Er seiner Lieben neu gebend, ob Gott ihm
wohl die Heimkehr schenkt?
Da Donnernd bröht die Pistillerie weit draußen
vor der Infanterie;
Granten schlugen plötzlich ein: der Franzmann
will in unsere Reihen.
Und doch der Feind uns noch so sehr,
Deutschland sein in blauer Wehr!
Und beachtet er noch so stark zu sein, wir schlugen
ihn nach Weisland sein.
Der Sturm bricht los, die Mine kracht, der Pio-
nier schließlich vorwärts schritt;
Bis an den Feind rennt er heran, die Hand-
Die Infanterie steht auf der Wacht, und wenn
die Handgranate kracht,
kommt sie in Sturm bis an den Feind, schlägt
siegend ihn mit uns vereint.
Der Franzmann ruft: „Parabon Monseur!“ steht
schnell die Hand in die Höhe.
Er steht um Gnade bei uns an,
gewähren's dann.
Bei diesem Sturm viel Blut verfloß,
wird Dülken aber halten stand,
manch neuer Kampfgewinn.
Darländ!

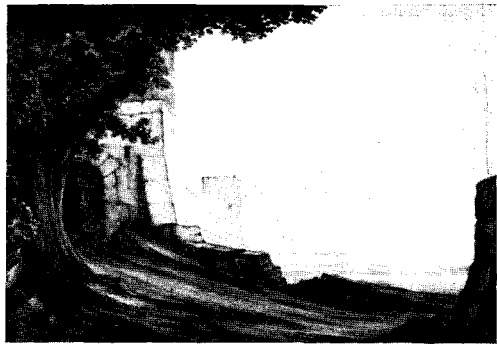
Heggoner Wald, Heggoner Wald! Als stiller
Friedhof gilt du bald,
In deiner kühlen Erde ruht so manches neu,
Soldatenblut!

Aber das Lied ist in seiner ersten Fassung im Bois
de la Gruerie des Heggoner Waldes zurückgeblieben
3. und 9. Oktober 1914 entstanden. Gedichtet haben
es die Infanteristen Unteroffizier Otto H. a. f. e. i. h.
und sein Kamerad, der Hosenstreich Wilhelm
S. e. i. n. b. r. u. d. s., als sie ein paar Stunden Ruhe
hatten. Einige Zeilen aus einem Brief, den Helsen
von seiner Braut erhalten hatte, die vielen Freize
aus Bitterfeldern um sie herum, gaben den
Anlaß zu den beiden folgenden Strophen:
Heggoner Wald, Heggoner Wald,
Ein großer Friedhof wartet du bald;
In deiner kühlen Erde ruht
so manches tapfere Soldatenblut.
Heggoner Wald um Mitternacht,
Ein Infanterist steht auf der Wacht.
Ein Sternlein hoch am Himmel stand,
Bringt Grüße ihm aus fernem Heimatländ.
Genau so aus dem augenblicklichen Erleben und
den Eindrücken, die der Krieg gemacht hatte und
die in dieser kurzen Ruhezeit aufstiegen, wuchsen
die anderen Strophen, die in ergänzendem Dichten
erschanden und die der Hosenstreich Wilhelm
persönlich aufschrieb:

Und mit dem Spaten in der Hand,
Er warne in der Sappe stand.
Mit Schutzhut deht er an sein Lieb,
Ob es wohl noch einmal steht
Und Donnernd bröht die Pistillerie.
Wir stehen vor der Kompanie.
Granten schlugen bei uns ein;
Der Franzmann will in unsere Stellung sein.
Und doch der Feind uns noch so sehr,
Deutschland sein in blauer Wehr!
Und beachtet er noch so stark zu sein, wir schlugen
ihn nach Weisland sein.
Der Sturm bricht los, die Mine kracht, der Pio-
nier schließlich vorwärts schritt;
Bis an den Feind rennt er heran, die Hand-
Die Infanterie steht auf der Wacht, und wenn
die Handgranate kracht,
kommt sie in Sturm bis an den Feind, schlägt
siegend ihn mit uns vereint.
Der Franzmann ruft: „Parabon Monseur!“ steht
schnell die Hand in die Höhe.
Er steht um Gnade bei uns an,
gewähren's dann.
Bei diesem Sturm viel Blut verfloß,
wird Dülken aber halten stand,
manch neuer Kampfgewinn.
Darländ!

Von dieser allerersten Fassung ist die erste Nieder-
schrift noch vorhanden (in dem Septemberteft von

Der Bühnenbildner Emil Preetorius
(zu dem Aufsatz von F. W. Herzog im Juni-Heft)



Die beiden Szenenfotos
oben:

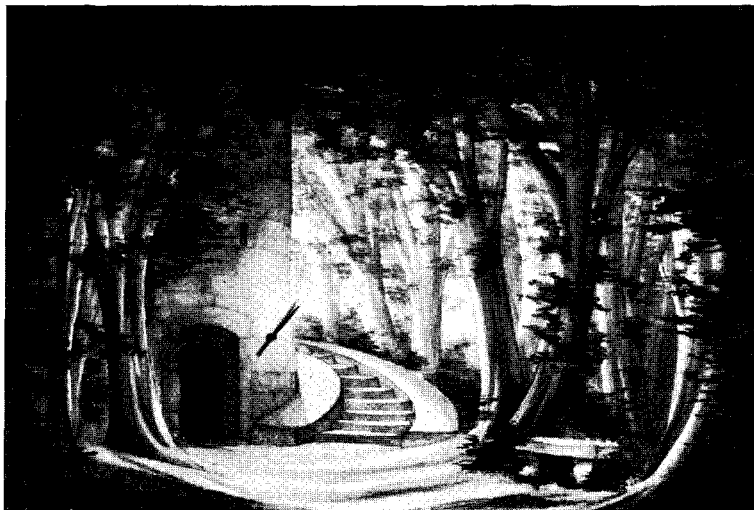
Tristan III. Akt

links oben:

Bayreuth 1939/40

rechts oben:

Berliner Staatsoper 1939



Tristan II. Akt
(Szenenfotos)

oben:

Berliner Staatsoper 1939

rechts:

Bayreuth 1939/40

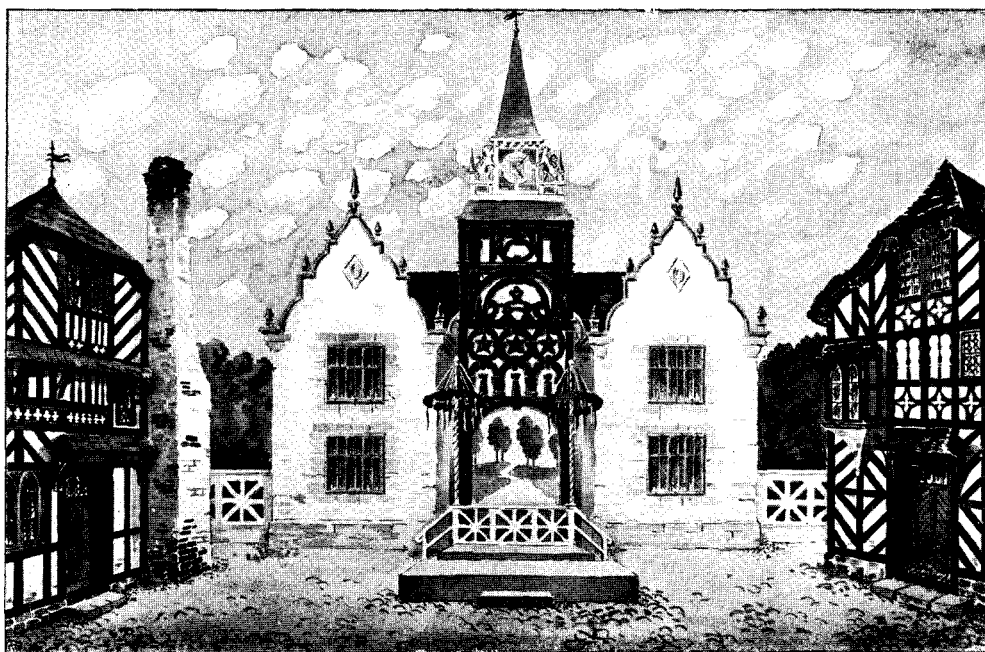




Der Kesselpauker zu Fuß

Hauptamtswalter Kirchner ließ Kesselpauken aus Ahornholz bauen, um die Verwendung auf dem Marsch zu Fuß zu ermöglichen. Hier der Musikzug vom Gau IX des Reichsarbeitsdienstes unter Leitung von Obermusikzugführer Wurl bei der Vorführung. Es erklingt die „Flandern - fanfare“ (für Fanfarentrompeten, Posaunen und Pauken mit Blasorchester) von Hermann Wurl

Aufnahme: Kandler



Aus der Arbeit der Berliner Volksoper

„Martha“ von Flotow / 2. Bild

Neuinszenierung der Volksoper 1940

Bild: Werner Guder

Inszenierung: Hans Harteleb

noch vor dem Kesselpauker. Dabei wäre ein voranschreitendes Fanfarenbläser- und Paukerkorps an sich in der Lage, die „Knüppelmusik“ der Pfeifer und Trommler im Bedarfsfalle zu ersetzen, ähnlich wie bei der Hitler-Jugend Fanfaren und Rührtrommeln allein die Musik auf dem Marsch bestreiten. Wir erinnern zum Vergleiche an die Claironbläser in Frankreich und Italien, an die Pleßhornisten unserer Jägerwaffe und schließlich an unsere Spielleute bei der Infanterie und Luftwaffe, die bisweilen Märsche mit Signalhörnern und Trommeln erklingen lassen. An ein Spielen im Wechsel mit dem Musikzug ist bisher beim neuen Fanfarenbläser- und Paukerkorps der zu Fuß marschierenden Truppe nicht gedacht. Auch bei Standmusiken, zu denen Kesselpauken wegen ihres Gewichtes nicht immer mitgenommen werden konnten, insbesondere bei Weifestunden aller Art, ist durch die neuen Kesselpauken eine erheblich festlichere Ausgestaltung möglich geworden. Schließlich wäre z. B. beim Einmarsch der Musiker zu einem Großen Zapfenstreich die Teilnahme der Kesselpauker möglich, während bisher diese Instrumente als einzige im voraus auf ihren Ständern aufgestellt werden mußten.

Musikalisch lassen sich mehrere Verwendungsarten scheiden. Der vorn marschierende Kesselpauker kann zunächst einmal alle Märsche mitschlagen. Abgesehen von dem Vorzug bestimmter Tonhöhe im Gegensatz zur Großen Trommel der „türkischen Musik“, besteht auch die Möglichkeit, in gewissem Umfange, wie auf der kleinen Trommel, die rhythmischen Figuren mitzuschlagen. Auf der anderen Seite wird man sich fragen müssen, ob dieses neue Element im festumrissenen Klangkörper der sogenannten „Infanteriemusik“ erwünscht ist. Es hat etwas Schönes an sich, wenn gewisse Stilarten voneinander gesondert bleiben. Die Trompetenmusik der Kavallerie mit ihren Pauken gehört für unser Ohr mit dem Pferdegetrappel in drei Sangarten und den zugehörigen Märschen zusammen. Hingegen sind Große und kleine Trommel für den Marsch der Fußtruppen charakteristisch, wobei erstere den Grundrhythmus markiert, die letztgenannte das rhythmische Figurenwerk scharf auszeichnet. Ob sich da die Pauken ohne weiteres einbauen lassen, ohne die Klarheit der Konturen zu verwischen? Ohne Zweifel ergibt sich auch im bejahenden Falle immer noch die Aufgabe, die Schlagwerkzeuge mindestens dynamisch wohlbedacht gegeneinander abzustimmen, wie auch die Frage nach der Rolle der einzelnen Instrumente dieser Gruppe in ein verstärktes Licht fachlicher Erörterung tritt. Praktisch wird immer nur der gute Geschmack entscheiden. Man kann indes annehmen, daß sich Musiker und Zuhörer leicht an die Neuerung gewöhnen

werden. Wer aber die geplante Beimengung grundsätzlich schroff ablehnen sollte, möge bedenken, daß ja auch die Trompete Jahrhunderte hindurch als Vorrecht der Reiterei galt, bis sie dann unter schwersten Kämpfen doch bei der Fußtruppe zur allgemeinen Einführung gelangte, allerdings entscheidend erst als Ventiltrompete, die zusammen mit dem übrigen neuen Blech die ursprünglich für die Infanterie charakteristischen Holzblasinstrumente zum Vorteil der Gattung überwanderte.

Es besteht nun aber die Absicht, die Kesselpauken in Gemeinschaft mit Fanfarentrompeten auftreten zu lassen. Man kennt das Vorbild der Kavallerie, bei der oftmals Fanfarenbläser aus dem Trompetekorps ausgesondert werden und, in der ersten Reihe reitend, im Zusammen- und Wechselspiel mit diesem blasen. Natürlich ist auch für die zu Fuß marschierenden Formationen nicht daran gedacht, andauernd Fanfarenmärsche erklingen zu lassen; wenn jedoch einmal das Bedürfnis nach einer derartigen Sonderdarbietung besteht, hat man die Möglichkeit, damit aufzuwarten. Die Beliebtheit dieser Sondergattung im deutschen Volke ist über jeden Zweifel erhaben.

Nach Einführung der neuzeitlichen Infanteriemusik vor über hundert Jahren verfügten die Fußtruppen alsbald nur noch über Ventiltrompeten, wiewohl sie zuvor mit Inventionsinstrumenten gearbeitet hatten und so letzten Endes von den Naturtrompeten ausgegangen waren. Als im letzten Jahrzehnt des vorigen Jahrhunderts Musikdirektor Richard Hention in seiner Garnison Prenzlau die später so berühmt gewordenen „Märsche für Heroldstrompeten und Kesselpauken“ komponierte, hatten die Musikkorps zunächst gar keine Fanfarentrompeten zur Verfügung. Die „Kreuzritter-Fanfara“, der „Fehrbelliner Reitermarsch“ und „Wie guet Brandenburg allewege“ waren harmonisch anspruchlos, aber wirkungsvoller gebaute Märsche, in denen die sieghafte Kraft der alten Naturfanfaren wieder auflebte. Zur Aufführung solcher Stücke wurden dann bei der Infanterie zufällig Fanfarentrompeten eingeführt.

Dieses Muster, Fanfaren und Pauken aus dem Musikkorps herauszunehmen, um ein Zusammen- und Wechselspiel mit diesem einzurichten, haben viele nachzuahmen versucht, jedoch erreichte niemand den gleichen Erfolg wie der Schöpfer der Gattung. Den Grund hierfür sehen wir darin, daß Hention seinen Fanfaren einprägsame selbständige rhythmische Melodien zugeweiht hat, nach denen das Musikkorps zur Abwechslung mit einem Teil in anderer Tonart ohne Fanfaren einzusetzen pflegt, während viele andere Bearbeiter den Fanfarenbläsern lediglich ein gelegentliches, verstärkendes, Lichter aufleuchtendes Geschmetter zumuten, das, am unrechten Ort an-

Bedeutung. Anders wird das schon, wenn sich der Urheber des Rundfunks bedienen will, kann oder gar soll, um seinen Versuch andern zu übermitteln. Er verstößt hier gegen die selbstverständliche Forderung der Wertarbeit, die doch sonst überall anerkannt wird, während sie in Dingen der Gefinnung und der seelischen Ertüchtigung im allgemeinen noch zu wenig erkannt und zu gering gewertet wird. Sonst würden diese Anfängergebilde nicht solche Beachtung finden.

Jedenfalls haben wir, denen dies alles klar bewußt ist, die besondere Aufgabe, in dem uns möglichen Rahmen die mit dem Liederbuch gegebene Ausrichtung praktisch zu verwirklichen. Dann bedarf es nur noch einer kurzen Schulung der fürs Singen in der Kompanie verantwortlichen Männer. Als Beispiele: Die Kameraden meiner Abteilung hier haben einen sehr bunten Liedeschatz. Auf Veranlassung des Abteilungsführers habe ich nun bei — leider sehr kurz bemessenen — Singübungen

„Götz“-Saiten *Götz*

aus Darm und auf Darm gespannt sind

gegen Feuchtigkeit

stark geschützt. Daher sehr große Haltbarkeit, feste Stimmung und lang anhaltende reine Tonbildung.

statt der minderwertigen Sehnsuchtschmatten oder Aufhauerchlager kernfeste Soldatenlieder gesungen und dabei betont: Genau so, wie wir in der Kompanie Wert legen auf einen guten Griff, eine ordentliche aufrechte Haltung, einen straffen Gleichschritt, genau so müssen wir auf das entsprechende Marschlied Wert legen. Es kommt dabei an: 1. auf die Wahl des richtigen Liedes, 2. die richtige Art, dieses Lied den Männern einzuprägen und 3. ständig darauf zu achten, wie man jedes Lied auf seine Weise für den allgemeinen Geist der Truppe auswerten kann. — Ich bin von meinen Kameraden verstanden worden.

Musikliteratur

Joachim Altemark: „... der g'larten wirt hie nit gedacht!“ Ein Bündel fertig gestalteter Musikabende... 1940. Chr. Friedrich Vieweg, Berlin-Lichterfelde. 109 Seiten.

Das Werk ist aus praktischem Einsatz hervorgegangen, es will kein „Handbuch für die Gestaltung von Musikabenden“ oder ein „Leitfaden zur Hausmusik“ sein, sondern ein Wegweiser für alle, die in geselligem Kreis musizieren und in diesen Stunden der Entspannung auch von der Geschichte des Tonwerks und aus dem Leben des Meisters hören wollen. Neun Vorschläge sind ausgearbeitet, Noten, Schrifttum und Liederbücher werden genannt, kleine Novellen zum Vorlesen sind entworfen. Wir brauchen heute solche Bücher.

Der Leser, der mit besten Vorfällen diese Schrift zur Hand nimmt, kann manches nicht ohne Widerspruch hinnehmen. Bereits die Ansicht im „Unvermeidlichen Vorwort“, Musik werde „am ärgsten von Begriffen gehunden und am heftigsten mit Worten vergewaltigt“, bleibt in ihrer Kampfstellung unklar. Um ein Werk von Handel in historischer Echtheit wiederzugeben, sei „leider auch Wissen“ nötig. Andere Äußerungen des Verfassers in dieser Einleitung bezeugen seine Befangenheit in Wunschbildern der Nachromantik und in ihren schwächlichen Zweifeln an allem Wissen und Erkennen. Die großen Persönlichkeiten der deutschen Musikgeschichte werden in den Novellen erhebtlich verzeichnet. Den Spruch: „Ich will dem Schicksal in den Rücken greifen“ als Erklärung von Beethovens 5. Sinfonie nimmt heute jeder, der einigermaßen Überblick über das neuere Beethoven-Schrifttum hat, nicht mehr ernst. Daß Haydn „eine ausgewachsene Zanthippe zum Weibe“ hatte, ist für sein Werk wenig belangvoll, im übrigen aber auch geschichtlich nicht wahr. Gerade unsere Gegenwart fordert, in den Lebensgang der geistigen Führer unseres Volkes nicht immer nur „tragische Schicksale“, „Leiden“ und „Merkwürdigkeiten“ zu sehen, auch das ist ein später Nachklang der pessimistischen Pseudoromantik. Gab es keinen anderen Weg, besonders den durch das ganze 19. Jahrhundert von Dilettanten verlästerten „Papa“ Haydn in seinem Charakter, seiner Gefühlswärme und beherrschenden geistigen Weite in einer volkstümlichen Erzählung zu würdigen?

Die Angaben zum Schrifttum sind unbefriedigend. Was nützt

dem Laien der Hinweis „H. Rietzsch, Verschiedene Denkmäler der Tonkunst in Deutschland und Österreich“. Für ihn hätte sich das Herausfinden einzelner Werke gelohnt, zumal alle Bände der Denkmäler nur an wenigen Orten zugänglich sind (übrigens ist Rietzsch-Loewy mindestens Halbjude). „Robert Eitner, Das deutsche Lied des 15. und 16. Jahrhunderts, Berlin 1846“ muß eine noch nicht bekannte Jugendchrift des damals 14-jährigen sein. Weshalb fehlen fast durchweg nicht nur die Seitenzahlen, sondern auch die Titel der Aufsätze, z. B.: „R. Werner, in Deutsche Sängerbundzeitung 1936“? Oder: „Ludwig Pläß, Allgemeine Musikzeitschrift 1913“ (wohl Allgemeine Musikzeitung, vielleicht der dortige Aufsatz in Heft 14: „Was die Geschichte der Posaune lehrt...“)? „The Monthley Musical Record, Nr. 67“ ist eine seit Jahren betonte jüdische Zeitschrift, der Hinweis dürfte aber im Augenblick, da England feindmacht ist, grundsätzlich entfallen, zumal die Quelle unauffindbar bleibt (nicht nur Titel und Verfasser, sondern auch der Jahrgang wird verschwiegen). „Handschrift Mus. ms. 40098 der Berliner Bibliothek“ bleibt selbst manchem Sachmann und Signaturenkenner unverständlich. Endlich ist dem Verfasser sicher geläufig, daß „Hans Merzmann, Eine deutsche Musikgeschichte 1934, Athenaeon“ (falscher Verlag) eine dem Nationalsozialisten fragwürdige Quelle ist. Die Belege ließen sich beliebig vermehren, zu schweigen von den Druckfehlern.

Volkstümlich schreiben heißt nicht ungründlich arbeiten, sondern verpflichtet zu strenger Prüfung. Das Buch bleibt hinter diesen Forderungen zurück, auch wenn es der verdiente Verlag mit schönen Bildern ausgestattet hat. Auf dem Titel wird das Werk vom Verfasser „für die Arbeit an den Musikschulen, in den Formationen, bei der NS.-Gemeinschaft Kraft durch Freude... zum Gebrauch geboten“. Demgegenüber muß festgestellt werden, daß die Schrift für Schulungs Zwecke nicht in Frage kommt.

Wolfgang Boettcher.

Helmuth Banning: Johann Friedrich Doles, Leben und Werke. Schriftenreihe des Staatlichen Instituts für deutsche Musikforschung. Ristner & Siegel, Leipzig 1939. 268 Seiten.

Die Familie Doles war wie die des größten Thomaskantors

auf ganz Thüringen verbreitet. Der 1756 als Nachfolger G. Harcers in das Amt des Stadthantors an der Thomaskirche gewählte Schüler Bachs hat in 33jähriger Wirklichkeit eine Tätigkeit entfaltet, die noch in vielen Anekdoten der Romantik nachgeklungen hat, ohne daß es bisher möglich war, Lebensgang und Schaffen lückenlos zu beurteilen. Diese Arbeit hat der Verfasser mit rühmenswertem Fleiß und vorbildlicher Genauigkeit durchgeführt. Manche Schriftstücke kamen ihm zu Gesicht, die uns das Kulissenpiel der Musiktheoretiker des Spätbarock und beginnenden Rokoko in allen möglichen Perspektiven beleuchten. Namentlich die Beziehungen Matthessons zur zeitgenössischen Kritik werden durch Erschließung der Freiburger Ephoralakten vertieft. Man muß die Peinlichkeit anerkennen, mit der der Verfasser Herkunft und Tendenz der unzähligen Entgegnungsschriften und Nachträge der Theoretiker geklärt hat, so daß seine Studie weit über den Anspruch einer Monographie hinausgreift und ganz beträchtlich in Einzelfragen der Kunstanschauung des 18. Jahrhunderts eindringt. Auch Leipzigs Musikgeschichte erfährt manche dankenswerte Ergänzung. Die Analyse des Schaffens hat der Verfasser auf der Grundlage der musikästhetischen Schriften entwickelt. Das Zweifelhafte der auf Bachs Tod folgenden kritischen Jahre des sterbenden Barock läßt manche interessante psychologische Deutung in Richtung der ausklingenden Epoche und des sich ankündigenden empfindsamen Stils zu. Namentlich in der Verzierungspraxis mußten sich eigentümliche Fälle ergeben. Auch hier bewährt sich wieder jene musikgeschichtliche Methode, die ihre Stilbegriffe nicht aus einigen genialen Einzelleistungen ableitet, sondern wesentliche Einsichten an den Randzonen und Schnittpunkten zweier Zeitalter aus Durchschnittswerken von Kleinmeistern konservativer Haltung gewinnt. Das lange und von unermüdlichem Arbeitsdrang erfüllte Leben Dölers ist eine wichtige Brücke über die „tote Zeit“ zwischen Bach und Mozart. Es mindert daher nicht den allgemeinen Wert von Bannings Untersuchungen, wenn dieser aus ethischer Überzeugung den Komponisten nicht als eine entscheidende schöpferische Begabung feiern kann. Ein thematischer Katalog von über 80 Seiten Umfang erschöpft alle Möglichkeiten, die sich aus der Aufgabe ergeben mußten.

W o l f g a n g B o e t t c h e r.

Rudolf Bauer: Rostocks Musikleben im 18. Jahrhundert. Rostocker Studien Heft 4, herausgegeben von Prof. Dr. Willi Flemming. Carl Hinrichs, Rostock 1939. 193 Seiten.

Unter den Musikbiographien deutscher Städte bildete Rostock eine unglückliche Ausnahme. Sieht man von der stark improvisierten „Geschichte des Rostocker Städtischen Orchesters“ von Max Seidel ab, war bisher keine synthetische und klar wertende Studie verfügbar. Auf Anregung von Prof. Dr. Erich Schenk hat der Verfasser den Zeitraum des ganzen 18. Jahrhunderts (begrenzt durch den Franzoseneinfall in Mecklenburg 1806) an Hand musikalischer Notizen in vielen verstreuten und schwer zugänglichen Tageszeitungen und belletristischen Blättern untersucht. Das Rostocker Rathaus, das auch die Pforten der großen Kirchen aufgenommen hat, die Universitätsbibliothek, die Landesbibliothek Schwerin und die Sammlung des Rostocker Doms sicherten gute Ausbeute, namentlich die Familienpapiere wohlhabender Rostocker Bürger gaben Aufschluß über das musikalische Leben einer Stadt, deren Name doch schon der älteren Kunstgeschichte zum Begriff geworden war. Mit Ausnahme des immerhin regamen und begabten Rostocker Organisten Florenz (1756–1831), dessen Wirken Bauer besonders nachgegangen ist, ist diese Schrift durch keinen glanzvollen Komponistenamen ausgezeichnet. Trotzdem ist gerade diese Arbeit wichtig zur Kenntnis der durchschnittlichen Handwerkerkunst kleiner Musikanten im Dienste der Stadt, der Kirche oder des Landesherrn, bescheidener Musikkritiker und Musikalienhändler, die alle als unersetzbares Glied die Entwicklung deutscher Musikkultur getragen haben und ohne die die einmalige Leistung des großen Meisters undenkbar wäre. Daneben aber war Rostock auch ein Zentrum der

frühen Virtuosenkonzerte um 1780, interessant hierbei die Begegnung mit Kammermusikern der königlich schwedischen Hofkapelle. Selbst zur Begeisterung des Rokoko für die „Musikautomaten“ findet sich in Rostock ein Beleg.

Die mühselige Durchsicht längst vergessener Zeitschriften und handgeschrieblicher Quellen, die oft nur ganz am Rand und zufällig Funde ermöglichten, ist eine verdienstvolle Tat des Verfassers, dem es bei glücklicher Beschränkung auf einen bestimmten Zeitraum und engen musiksoziologischen Fragenkreis gelungen ist, ein reiches Kapitel Rostocker Musikgeschichte zusammenzustellen. Sowohl von den sachlichen Ergebnissen als auch von der Form ihrer Darstellung werden neue Anregungen ausgehen für eine musikalische Stadtgeschichte des deutschen Ostens, die wir gerade heute als eine der wesentlichen Aufgaben für die Zukunft ansehen.

W o l f g a n g B o e t t c h e r.

Hans Fischer: Wege zur deutschen Musik. Die Musik im Schaffen der großen Meister und im Leben des Volkes. Herausgegeben von Chr. Friedrich Bieweg, Berlin-Lichterfelde 1939. 158 Seiten.

Überhaupt man die Fülle einzelner Ansichten, Systeme und Voraussetzungen, die das heutige Bild eines musikalischen Zeitalters oder einer genialen Einzelleistung bestimmen, so sucht man oft einen Haltepunkt in den Dokumenten des Meisters selbst und in den zeitgenössischen Berichten. Hans Fischer hat den hohen pädagogischen Wert solcher Selbstzeugnisse erkannt. Dieses „Lesebuch zur deutschen Musikgeschichte“, wie man es nennen könnte, bringt auf kleinem Raum zusammengebrängt die stilistisch bedeutendsten und für die deutsche Kunstgebarung bedeutsamsten Sätze aus berühmten Autobiographien und anderen geschichtlich wesentlichen Darstellungen. Verständnisvoll begnügt sich der Herausgeber nicht mit Schilderung des Lebensganges und gefälligen Anekdoten, sondern wählt mit glücklicher Hand auch Äußerungen über das musikalische Schaffen, von denen viele später als Grundlage für wissenschaftliche Monographien dienen haben. Die Überschriften wurden frei entworfen. Der Herausgeber ist dazu berechtigt; ihr bunter Wechsel nimmt die Aufmerksamkeit des Lesers sofort gefangen. Ein Anhang „Aus dem musikalischen Schrifttum“ vereinigt Ausschnitte aus Ruffens Hoffmanns, Webers, Wagners und Schumanns. Zur Einführung in den romantischen Geist dient als Lesestoff Wagners von geheimnisvollen Bildern erfüllte Sprache. Der geschmackvoll ausgestattete Band, dem auch mehrere Bilder und Notenbeispiele beigegeben sind, darf als wertvolles Hilfsmittel im Musikehrziehungswerk begrüßt werden.

W o l f g a n g B o e t t c h e r.

Ernst Wurm: Die Sängereien. Berlin 1939. G. Grote'sche Verlagsbuchhandlung. 93 S.

Auf dem Gebiet der musikalischen Novellistik steht Ernst Wurm mit in der vorderen Reihe. Auch seine neue Erzählung „Die Sängerin“ zeigt die Vorzüge seines Schaffens: eine genaue musikhistorische Kenntnis, eigene Musikalität und eine durchglühete und doch klar geprägte Erzählkunst. Wurm geht es im wesentlichen darum, den göttlichen Funken, das Dämonische, das in der großen Wilhelmine Schröder-Devrient so über alle Normalbegriffe hinaus mächtig war, dem Leser zu verdeutlichen. Bleibt er dabei anfangs noch in den Grenzen des Realen, so steigt er sich bei der Schilderung ihres Romeo in Bellinis „Montecchi e Capuletti“ zu einer fast leidenschaftlichen Befessenheit der Schilderung, die hier in die Überhöhung der Wirklichkeit zum großen Symbol hinsteigt. Mögen hier auch die Grenzen des Epischen, zumal des historisch faßbaren, überschritten und mag auch hier wie an manchen anderen Stellen die „Sängerin“ mehr zu einer Phantasiestoffe des Dichters geworden sein, zu einem Idealbild schlechthin, so stellt doch diese gedankenreiche und sprachstarke Erzählung der Schaffenskraft Ernst Wurms ein ehrenvolles Zeugnis aus.

H e r m a n n A i l l e r.

im letzten Satz mehrfach altbarocke Kadenzierungen aufklingen.

Die Sammlung „Hausmusik der Zeit“ (Litloff), herausgegeben von Alfred Heuß und Franz Rühlmann, bringt ein Heft „Melodische Stücke“ für Violine und Klavier von Hans Weiß. Ob diese Kompositionen den Wünschen der Hausmusikfreunde und Laienspieler entgegenkommen, bleibt zweifelhaft. Sie sind technisch nicht leicht zu bewältigen und geben sich auch in Form und Ausdrucksgestaltung recht anspruchsvoll. Da sie in vielen an den Stil Regers anknüpfen, werden sie nur entsprechend geschulten Spielern zusagen.

Größere Ansprüche stellt auch die „Sonate für Violine und Piano“, op. 45, von Willy Burkhard. (Schott.) Sie enthält in der mit polytonalen Wendungen und chromatischen Reibungen durchsetzten Linearität manche Eigenwilligkeiten. Doch wird in den streng und knapp gefaßten Sätzen immer wieder ein starkes künstlerisches Wollen spürbar.

Vielversprechend, in eindrucksstarker, fesselnder Eigenart setzt eine „Rhapsodie für Violine und Klavier“ op. 51 (Schott), von Hermann Reutter ein. Bilder, in nordisch-herbe Klanglichkeit und Farbigkeit getaucht, ziehen vorüber, Volkstümliches und Inniges verstärken das Spannende der musikalischen Szenen. Unerwartet aber gleitet die Gestaltung ins Spielerische ab. Die Violine intoniert plötzlich Franz Schuberts „Wo-hin?“ Eine Reihe von Variationen über diese Weise schließt sich an, und auch „Das Wandern ist des Müllers Lust“ tritt hinzu. Enttäuschend wirkt auch die Foda, die in beziehungsloser, wenig entwickelter Dynamik das eigenartig geformte Werk beschließt.

Für nur eine Violine allein bietet Armin Knab ein dankbares Vortagswerk in seinen 24 Variationen über das Volkslied „Es war ein Markgraf überm Rhein“. (Schott.) Der schlichten Weise werden die mannigfaltigsten Schattierungen abgewonnen, wobei vor allem die kundige Auswertung der technischen Möglichkeiten im mehrreiffigen, akkord- und stimmenhaften Spiel vorteilhaft hervortritt.

„Zwei leichte Duette“ für zwei Violinen legt Ferdinand Saffe vor. (Litloff.) Sie sind durchweg homophon empfunden, wenn sie auch in Beweglichkeit und melodischer Führung der beiden Stimmen nichts vermissen lassen.



August Förster
Flügel und Pianos
Führende Qualität, jedoch preiswert

Fabriken Löbau/Sa. und Georgswalde/Sud.-Land.

Alleinverkauf für Berlin: **Hans Rehbock & Co.**

Berlin W, Kurzfürstendamm 22, Motzstraße 5-9.

Demgegenüber weisen die „Fünf kleinen Stücke“ für zwei Violinen von Kaspar Koeseling (Schott) eine vorzugsweise polyphone Haltung auf. In ihrer strengen Diatonik wirken sie trotzdem schlicht und schmucklos. Nur der letzte Satz steigert sich in der passacagliamäßigen Verarbeitung des „Liedes der Glocken zur Kirches in Köln“ zu überraschendem, lebhaftem Schwung.

Einen besonderen Zweck verfolgte Markus Koch mit der Schaffung von „35 kleinen Übungsstücken für Schülerorchester“. (Litloff.) Der Herausgeber betont mit Recht, daß die bisher geübte Methode der Einschulung von Schülerorchestern an leichten Stücken der Vorklassiker und Klassiker zu groben Mißständen führt. Einmal läßt sich das vorhandene Material nicht so stufenmäßig gruppieren, wie es für die oft schwächeren zweiten Geiger und die tieferen Saiteninstrumente notwendig wäre, zum andern ist es vom musikalisch-künstlerischen Standpunkt aus von großem Nachteil, wenn die Werke der Meister als Übungsmaterial dienen müssen und durch intonatorische, rhythmische und dynamische Zerrungen entstellt werden. Die Stücke von Markus Koch sind in vorzüglichem Maße geeignet, dem Übelstand abzu-helfen. Die knappen, durch gediegene Sachkunst ausgezeichneten Übungen vermitteln den Schülerorchestern eine feste technische Grundlage, die dann ein müheloses Earbeiten des klassischen Musikgutes gewährleistet.

Erich Schütz.

E. N. v. Reznicek: Donna Diana, Ouvertüre. Philharmonia - Partitur. Wiener Philharmonischer Verlag, 1940. 50 Seiten.

Das volkstümlichste Orchesterwerk des 80jährigen Reznicek wird in musterträuglichem Druck als Taschenpartitur vorgelegt. Ein neues Photo ist dem Bändchen beigegeben. Gerigk.

Mozart: Requiem. Klavierauszug mit Text, revidiert von Franz Rühlmann. Henry Litoffs Verlag, Braunschweig.

Nach den besten Quellen hat Rühlmann den Klavierauszug durchgesehen und verbessert. Die Taktnumerierung innerhalb der Nummern, Angaben über die Besetzung und manche anderen Zusätze erhöhen den Gebrauchswert. Um so mehr bedauert man, daß der Verlag das kleine, schwer lesbare, ver-

altete Notenbild nicht ebenfalls zugunsten einer wirklich übersichtlichen Neugestaltung ausgemerzt hat. Dann wäre die sonst so zuverlässige Collection Litloff erst wieder voll wettbewerbsfähig mit anderen, ebenfalls eingebürgerten Ausgaben. Rühlmann hat eine längere Einführung beige-steuert. Der Abschnitt über Form und Text der Totenmesse wird von Sängern und Spielern sicher dankbar zur Kenntnis genommen, weil der deutsche Mensch von heute keine Beziehung mehr zu diesen sichtbaren Resten des Mittelalters besitzt. Aus diesem Grunde wäre es auch gar nicht so abwegig (entgegen der von Rühlmann in der Einführung geäußerten Auffassung), bei Mozart wie bei anderen Meistern wiederum eine früher bereits mit unzulänglichen Mitteln angestrebte Verdeutschung zu versuchen. Den Widerhall der Musik im deutschen Volk könnte ein solcher Versuch zweifel-

los gewaltig steigern. Das Werk gehört ja doch längst fast ausschließlich dem Konzertsaal, so daß seine ursprüngliche liturgische Rolle nur noch historische Bedeutung hat.

Herbert Gerigk.

Hans Pfitner: Kleine Sinfonie, op. 44. Klavierauszug zu vier Händen von Otto Wittenbecker. Max Brodhaus, Leipzig.

Die vierhändigen Klavierauszüge sind fast aus der Mode gekommen. Im häuslichen Kreise pflegt es schon ein Glück zu sein, wenn ein Familienmitglied das Klavier beherrscht. Und doch kann gerade bei der Übertragung sinfonischer Werke die vierhändige Einrichtung sehr vieles und wesentliches mehr bieten als die zweihändige. Es verdient jedenfalls Aufmerksamkeit, daß Pfitner sogar seine „Kleine Sinfonie“ für Kammerorchester in einem Auszug für vier Hände erscheinen läßt.

Frühlicher Beethoven. 15 kleine Tänze nach den Originalen für Orchester für Klavier zu vier Händen von Leopold Josef Beer. Universal-Edition, Wien.

Das häusliche Musizieren zu vier Händen ist mit diesen „Sechs deutschen Tänzen, Drei Contretänzen und Sechs Menuetten“ bereichert worden, denn diese „von der Meisterhand des Herrn Beethoven aus Liebe zur Kunstverwandtschaft“ verfertigten Tänze gehören in ihrer ganzen Gestaltung in die Hand der Musikliebhaber. Fern von allen Problemen sind sie erfüllt von beglückender Heiterkeit. Die Ausgabe ist geschmackvoll ausgestattet.

Hermann Grabner: Triosonate für 2 Violinen und Klavier, op. 47 Nr. 3. Rißner & Siegel, Leipzig. In leichtem Schwierigkeitsgrad hat Grabner eine flüssige, von Melodie getragene Musik in drei Sätzen geschrieben, die eine Lücke ausfüllt. Zwei Geiger und ein Pianist finden sich leicht, aber es fehlt dann bald an ausreichender Literatur. Schon aus diesem Grunde ist die Veröffentlichung begrüßenswert. Die unkomplizierte Haltung der Musik entspricht durchaus dem beabsichtigten Verwendungszweck als Hausmusik.

Herbert Gerigk.

Telemann: Sechskanonische Sonaten für zwei Violinen. Herausgegeben von Carl Herrmann. C. F. Peters, Leipzig.

Diese sechs Sonaten sind in ihrer Art denkbar originell. Sie stellen keine besonderen technischen Anforderungen an die Spieler, aber sie schulen das Ohr ungemein. Jeder Satz bildet einen zweistimmigen Kanon im Einklang. Als Unter-

richtsmaterial kommen die Sonaten ebenso in Frage wie als Musiziergut der Hausmusik, zumal Telemann trotz der strengen formalen Bindung immer neue Überraschungen bietet. Das klare Notenbild verdient Erwähnung.

Fidelio F. Finke: Egerländer Sträußlein. Eine Reihe kleiner Stücke für Klavier zu zwei Händen nach Egerländer Volksliedern. Universal-Edition, Wien.

Die Volksweisen sind durchweg Zeugnisse eines ursprünglichen bodenständigen Musikantentums. Die Bearbeitungen Finkes befriedigen nur zum Teil. Bei dem „Karlsbader Türmer“ sind völlig harmoniefremde Töne unorganisch in der Bearbeitung enthalten. Manches an Finkes Einrichtung wirkt recht erkünstelt.

Herbert Gerigk.

Not und Sieg. Kampf- und Bekenntnislieder der Sudetendeutschen. Herausgegeben von Hugo Kinzel. Edmund Ullmann-Verlag, Reichenberg, 1939. 72 Seiten.

Fast 100 Lieder werden hier mit Text und einstimmiger Weise vorgelegt, die in dem zwanzig Jahre dauernden Kampf der Sudetendeutschen gegen die Unterdrückung ihres angestammten Volkstums Bedeutung erlangten. Das Lied war eine Waffe in diesem Kampf. So besitzt dieses Liederbuch in gewissem Sinne dokumentarischen Wert. Darüber hinaus gibt es Kunde von der Sangesfreudigkeit und dem schöpferischen Vermögen dieses deutschen Stammes. Einige Komponistennamen: Werner Gneiß, Karl Michael Komma, Ernst Bräber, Leonhard Mehner, Erich Sedlatzky und nicht zuletzt der Herausgeber Hugo Kinzel.

Herbert Gerigk.

Georg Friedrich Händel: Zweistimmige Fuge f-moll (Schicksalsfuge). Erstdruck im Auftrage der Händel-Stadt Halle herausgegeben und erläutert von Karl Anton. Im Selbstverlag des Händel-Hauses Halle, 1940.

Eine Fuge Händels von 25 Takten Ausdehnung wird hier erstmalig veröffentlicht — nicht als „sensationaler Händelfund“, wie der Herausgeber betont, sondern „als letzter Rest eines kostbaren Schatzes von 30 Händel-Autographen“. Das Original befand sich im Besitz Karl Loewes, dessen Tochter eine Abschrift dem Herausgeber überließ. Die Urschrift ging um die Mitte des vorigen Jahrhunderts auf tragische Weise verloren. Die Ausgabe ist ein bibliophiler Druck in einem Notenbild, das demjenigen der damaligen Zeit angeglichen werden soll — ein interessanter Versuch.

Herbert Gerigk.

Das Musikleben der Gegenwart

Ungeöstertes Musikleben im Kriege

Nationale Musikpreise verliehen

Frankreich ist besiegt. Der größte Teil des Landes wurde von uns besetzt. Frankreich kämpft gegen England, das den Verbündeten von gestern verbrecherisch überfällt. In England kann von einer inneren Ordnung keine Rede mehr sein.

In den westlichen Ländern war das kulturelle Leben bereits seit den Tagen der Kriegserklärung gestört. Im Großdeutschen Reich ist alles seinen geordneten Gang weitergegangen, und wir haben sogar für Truppenbetreuung und für den Einsatz in den besetzten Gebieten zusätzliche neue Aufgaben gestellt bekommen. Auch sie wurden reibungslos bewältigt.

Die Bühnen haben einen Spielwinter beendet, der weder im Spielplan noch bezüglich der Besucherzahlen etwas vom Kriege ahnen läßt. Die Konzertsäle wiesen ebenfalls günstigste Besuchsziffern auf. Dabei haben die Vortragsfolgen allenfalls noch eine Vertiefung nach der ersten Seite erfahren. In Berlin konnte Furtwängler mit seinen Philharmonikern daselbstes Konzert bis zu viermal in dem ausverkauften großen Saal der Philharmonie geben.

Auch im Kriege werden die Bayreuther Festspiele durchgeführt. Allerdings für Verwundete und für die im Kriegsdienst am meisten bean-

spruchten deutschen Arbeiter, für die auch die Berliner Staatsoper und das Deutsche Opernhaus Zyklen von Sonderaufführungen in der sonst traditionellen Ferienzeit geben. Das Musikleben der deutschen Städte blüht. Preise werden verliehen, die den so ausgezeichneten moralisch und wirtschaftlich neuen Auftrieb bringen.

Auch der Nationale Musikpreis des Reichspropagandaministeriums wurde jetzt vergeben. Es ist die sichtbarste Ehrung für Musiker, die den Preisträgern je 10 000 RM. einträgt. Bei den Komponisten sind es drei Preise (10 000 und zweimal 5000 RM.). Als Geiger wurde Helmut Jernick ausgewählt, einer der Konzertmeister der Berliner Staatsoper. Ursprünglich wirkte er als Konzertmeister des Städtischen Orchesters, und er trat seit Jahren erfolgreich als Solist und als Primarius eines Streichquartetts hervor. Dieser Kammermusikvereinigung wurde bereits der Musikpreis der Reichshauptstadt verliehen.

Bei den Pianisten fiel die Wahl auf Erik Thén-Berg, einen Hannoveraner, der zwar erst Anfang zwanzig ist, der aber in kürzester Zeit den überzeugenden Nachweis seiner ungewöhnlichen Klavierbegabung erbringen konnte. Er steht am Beginn einer Laufbahn, die zu den höchsten Höhen führen kann, wenn der Künstler die Auszeichnung zum Anlaß für eine besonders konzentrierte Weiterarbeit nimmt.

Max Trapp, der 1887 in Berlin geborene Tonsetzer, erhielt den Kompositionspreis über 10 000 Reichsmark. Sein Schaffen hat ihn besonders schon in der Verfallszeit als einen ruhenden Pol ausgewiesen, der sich in seinem Kunstideal durch verhängnisvolle Tagesforderungen nicht beirren ließ. Mit großer formbildender Kraft knüpft er an das Erbe der Klassik an, das er im Sinne der Forderungen unseres Jahrhunderts schöpferisch erneuert. Seine Musik spricht die Sprache unserer Zeit. Seine

C. J. QUANDT

vorm. B. Neumann

Berlin W 15, Kurfürstendamm 205, Fernspr. 91 37 16/17

Autoris. Vertretungen: Bechstein — Bösendorfer

GEBRAUCHTE INSTRUMENTE ALLER MARKEN

Stimmungen — Miete — Reparaturen

Sinfonien sind zu Unrecht in den letzten Jahren in den Hintergrund gedrängt worden. Seine Solokonzerte, die Kammermusik und zuletzt die beiden Orchesterkonzerte haben ihm eine feste Stellung innerhalb der zeitgenössischen Tonsetzer eingebracht. Eine eingehende Würdigung werden wir demnächst veröffentlichen.

Karl Höller ist der Vertreter einer anderen Generation. 1907 in Bamberg geboren, durch die Schule von Joseph Haas gegangen, schreibt er einen überwiegend polyphonen Stil, der ihn (der aus einem Organistengeschlecht kommt) als Nachfahren der Reger-Schule einordnen läßt. Im Augustheft 1939 unserer Zeitschrift (S. 717 ff.) hat Gottfried Schweizer einen Abriss seines Schaffens vermittelt. Der junge Komponist hat bereits eine Stufe der Meisterschaft erreicht, die zu den höchsten Erwartungen für die weitere Zukunft berechtigt.

Kurt Hessenberg ist der jüngste der drei preisgekrönten Tonsetzer. Er ist 31 Jahre alt. Er hat die ursprünglich wild-atonale Haltung in den letzten Jahren überwunden. Klanglich ist er der fortschrittlichste unter den drei Preisträgern, aber selbst Fortwängler hat seine „Musik für Orchester“ in Berlin herausgebracht. Über alle Kühnheiten und Eigenwilligkeiten hinaus stellt man bei Hessenberg ein überzeugendes, ursprüngliches Musikantentum fest.

Die Preisträger wurden in Berlin von Reichsminister Dr. Goebbels empfangen.

Herbert Gerigk.

Japanischer Kompositionsauftrag für Richard Strauß

Um der engen Verbundenheit Japans mit dem Deutschen Reich auch auf kulturellem Gebiet einen weithin sichtbaren Ausdruck zu geben, hat die kaiserlich japanische Regierung dem deutschen Komponisten Dr. Richard Strauß den ehrenvollen Auftrag erteilt, zur Feier des 2600jährigen Bestehens des Kaiserreichs Japan eine Festmusik zu schreiben, die im Verlauf der offiziellen Jubiläumsfeierlichkeiten aufgeführt werden soll. Der Kaiser von Japan hat der Bitte des Komponisten, die Widmung des Werkes anzunehmen, entsprochen.

Am 11. Juni übergab Richard Strauß in der japanischen Botschaft die Partitur an den kaiserlich japanischen Botschafter in Berlin, Excellenz Oshima Kurusu, in dessen Begleitung u. a. der bekannte japanische Dirigent Graf Konoye erschienen war.

Von offizieller deutscher Seite wohnten der feierlichen Übergabe Vertreter des Reichspropagandaministeriums und des Auswärtigen Amtes bei.

Dr. Richard Strauß überreichte das für den Kaiser bestimmte Widmungsexemplar in einem kostbaren Pergamentband mit einer Ansprache, in der er seinen Dank dafür übermittelte, daß der Kaiser die Widmung des Werkes angenommen habe. Der Komponist sprach weiterhin die Hoffnung aus, daß die Arbeit dazu beitragen möge, die Freundschaft der beiden Länder zu vertiefen. Excellenz Kurusu brachte seinerseits die Freude des japanischen Volkes darüber zum Ausdruck, daß der größte Komponist der Gegenwart es übernommen habe, die Festmusik für diese Feier zu schreiben. Der japanische Botschafter betonte ferner, daß der Entschluß seines Kaisers, die Widmung

vorgehoben. In weiteren Werken des Spielplans (Walküre, Feiert wider Willen, Troubadour, Jar und Zimmermann) fanden auch die Kapellmeister W. Bormann, G. Pflüger und G. Schwiens Gelegenheit zu fruchtbarer Mitarbeit, wobei sich besonders die Verpflichtung des Letzgenannten angesichts der letzten Darbietung der abgeschlossenen Spielzeit („Das Narrengericht“ von P. Graener) als ein glücklicher Griff erwies. **Rudolf Hartmann.**

Jnnsbruck: Eine Uraufführung beschloß die Spielzeit des Tivoli Landestheaters. Wer hinter dem vielversprechenden Titel „Zwei glückliche Menschen“ eine kleine Herzensgeschichte aus dem Leben unserer Tage erwartete, wurde enttäuscht. Jeder sogenannte Schlager dieser Operette von Johannes Müller ist eine Frage, deren gewichtigste lautet: „Ist es nicht wie ein Roman?“, worauf wir leider nur mit einem „Leider!“ antworten können. Nachdem die Prinzen und Prinzgemahle der europäischen Duodezdynastien bis zum Überdruß in allen gangbaren Taktarten über die Bühne getanzt haben, bemüht der Textverfasser R. L. Schmolz jetzt einen selbstverständlich inkommito reisenden orientalischen Kronprinzen, der sich auf einem Ozeandampfer in eine Sängerin verliebt. Da der Kodex der Operette verlangt, daß sich „Zwei glückliche Menschen“ oder auch Paare erst am Schluß endgültig finden dürfen, muß die Sängerin zunächst noch eine Vernunftsthe mit einem Diplomaten schließen. Dieser wird selbstverständlich als Boßhafter an den Hof des inzwischen zum König ausgerufenen Konstantin entsandt, wo sich der Roman dann dem längst fälligen Abschluß nähert. Die Ehe der Sängerin Juliane wird ungültig erklärt, und damit steht ihrer Verbindung nichts mehr im Wege, nachdem sich auch die würdige und weise Königinmutter den Forderungen der neuen Zeit gebeugt hat. Die Ausbreitung des Sentimentalen und das Umbiegen ins Opernhafte ist Johann Müller ebenso gelungen wie der einschmeichelnde Reiz von dankbaren Tango- und Walzerweisen. Die Aufführung wurde getragen von der außerordentlich schön singenden Margot Koechlin und dem Tenor Alfred Basselli. **Hinrich Schlüter.**

Köln: Nachdem Köln den musikalischen Oberleiter des Opernhauses, GMD. Fritz Jaun, dessen Tätigkeit mit besonderer innerer Zuneigung der musikalischen Neueinstudierung des Wagnerischen Gesamtwerkes, den Opern Mozarts, Beethovens fidello sowie dem Einsatz für die Bühnenwerke Hans Pfitners galt, an Berlin verloren hatte und gleichzeitig der Weggang von zwei weiteren Dirigenten, Eugen Bodart (erster Kapellmeister) und Walter Hindelang, erfolgt war, begann die neue Spielzeit mit der Wirksamkeit von drei neuen Orchesterleitern: GMD. Carl Dammert als Nachfolger von Jaun, Alfred Eichmann und Günther Wand. Sie schuf in den gewichtigen Standardwerken Gelegenheit, persönlichkeitsbedingte Züge und Auffassungen der Dirigenten — die ruhige und bestimmte, auf klangliche Differenziertheit abzielende Art von Carl Dammert, die musikalisch-frische von Eichmann und Wand — erkennen zu lassen; in beliebten Repertoireoperen wurde damit vielfach ein Überholen des gesamten Aufführungsapparates verbunden.

Zu Beginn der eigentlichen Neueinstudierungen stand als Eröffnungsvorstellung der Spielzeit eine — seit mehreren Jahren schon vorgesehene — würdige Aufführung einer Gluckschen Oper (Iphigenie auf Tauris). Noch zweimal wurden Bühnenwerke, deren textlicher Vorwurf auf die Welt der Antike zurückgreift, ausgewählt: zunächst „Die Lieder des Euripides“ von Botho Sigwart, dem im Weltkrieg gefallenen hochbegabten Komponisten. Schon 1933 war dieses Werk, in dem die Dichtung Ernst von Wildenbruch's einer hohen Tendenz huldigt und die Musik Sigwarts eine kongeniale Erfüllung dazu darstellt, als besondere Ehrung des Gefallenen am Kölner Opernhaus aufgeführt worden, und man empfand es nun zu Recht als Ehrenpflicht, des 25. Todesjahres des Komponisten durch eine erneute Wiederaufnahme der Oper — der man im übrigen eine weitere Verbreitung wünschend möchte — zu gedenken. Am Todestag

Anna Okolowitz

Heilpraktikerin und Psychotherapeutin

Berlin W 62, Kleiststr. 34. Sprechz. 16-18 Uhr. Ruf 25 58 47.

(selbst (2. Juni) veranstaltete man außerdem ein Orchesterkonzert als Morgenfeier, in dem Sätze aus der von H. Crantow instrumentierten Kriegsfonate für Klavier, eine Anzahl Lieder und das Melodram „Hektors Bestattung“ die starke schöpferische Begabung Sigwarts in neuem Licht aufzeigten. Über die als Uraufführung herausgebrachte zeitgenössische Oper „Alexander in Olympia“ des Stuttgarter Marc-André Souday berichteten wir im Juniheft gefondert. — Neben einer Neuinszenierung von d'Alberts Tiefland erschien Kreutzers romantische Oper „Das Nachtlager in Granada“ auf dem Spielplan, die man als Erinnerung daran hinnehmen möchte, daß Kreutzer vor genau 100 Jahren eine Kapellmeisterstelle in Köln angetreten hatte. — Den Kern des Spielplans beherrschten, begünstigt durch die enge Verbundenheit, die Generalintendant Alexander Sprin g zu Wagner's Schaffen und dem Bayreuther Kreis empfindet, nach wie vor die Aufführungen der gesamten Bühnenwerke des Meisters, und es erschien traditionsgemäß für mehrere Abende um die Osterzeit auch der Parsifal. — Die wie in den vergangenen Jahren auch diesmal durchgeführten Bühnenfestwochen hielten sich mit ihrem Programm durchaus nur im Rahmen der sonstigen Spielplangestaltung; es waren für den repräsentativ gedachten Zyklus lediglich einige Gäste verpflichtet, für den „Ring“ folgte, die Bayreuther Ruf haben, und für zwei Aufführungen des „Falstaff“ der italienische Meisterdirigent Remando La Rosa Parodi, der Verdis Spätstil mit ebenso starker südländischer Lebendigkeit wie einer auf Klangschönheit bedachten Liniengebung zu äußerst wirkungsvoller Auslegung führte. — Gastdirigent für mehrere Opernabende und ein Konzert mit Werken flämischer Komponisten war Hendrik Diels, der schon zu wiederholten Malen Gast des Opernhauses und des Reichsfestenders Köln war.

Die heitere Note im Ablauf des Bühnenjahrprogramms vertraten die für Köln lang erwartete Erstaufführung von Mark Lottars rheinischer Volksoper „Schneider Wibbel“, die mit herzlichem Beifall aufgenommen wurde, die Neueinstudierung von Heubergers „Opernball“ und die Aufführung einer recht zügigen neuen (wenn auch nicht neuartigen) Operette „Saison in Salzburg“ — Text: M. Wallner, K. Felh, Musik: Fr. Raymond — in Verbindung mit dem Ensemble des Apollo-Theaters, des nach einem Jahr selbständigen Wirkens nunmehr wieder aufgelösten Operetten-theaters.

Die Spielplanvorstudien kündigt vor Schluß der Saison noch einige Neueinstudierungen an, über die wir gegebenenfalls nachträglich kurz berichten werden.

Leonie Hähner.

München: Die konstante, planmäßige Entwicklung des Spielplans der Bayerischen Staatsoper unter der Oberleitung von Intendant Prof. Clemens Krauß konnte auch nach Ausbruch des Krieges nicht aufgehalten werden. Der Verzicht auf die dekorativ und kostümlisch anspruchsvolle Inszenierung von Verdis „Simone Boccanegra“ und andere Einschränkungen fielen nicht weiter ins Gewicht. War doch in wenigen Jahren so viel angesammelt worden, daß noch lange davon gezehrt werden kann. Hauptsache blieb die Einhaltung der künstlerischen Linien und der Gruppierungen. Und diese waren, kurz skizziert, die pflegsame Herausstellung zahlreicher Meisterwerke Wagners und Mozarts, Verdis und Puccinis, Richard Strauß', aber auch eine ebenso auffallende wie begrüßenswerte Bevorzugung der komischen Oper und des Balletts.

„Das Rheingold“ und „Die Walküre“ leiteten eine Gesamtneuinszenierung des „Rings“ ein, die in der kommenden Spielzeit ihre Dollenbung erfahren wird. Unter Mitwirkung erster Kräfte wurden Aufführungen gestaltet,

die sich eindrucksvoll früheren Erfolgen wie „Fliegender Holländer“, „Tannhäuser“ und „Lohengrin“ anreihen. Die Verdienste verteilen sich auf den Dirigenten Clemens Krauß, den Inszenator Rudolf Hartmann und den Bühnenbildner Ludwig Sievert. Szenen von wahrhaft großartiger Monumentalität wurden geschaffen, was besonders für die „Walküre“ gelten mag, und dabei mit einer aus dem musikalischen Gedankenteilung erwachsenen höchst sensiblen und natürlichen Führung.

Mozart feierte „Jubiläum“, zunächst mit der 300. Münchener Vorstellung der „Entführung aus dem Serail“, die Bertil Wehelsberger silblich leitete, und dann mit der 500. von „Figaros Hochzeit“. Bei diesem Anlaß erschien die Oper neu inszeniert. Für diesen „tollen Tag“ war auch mit Pracht und Aufwand nicht gespart worden, und was vielleicht stellenweise an Intimität verlorenging, wurde durch großzügige Bewegungsmotive und architektonische Überfaltungen (L. Sievert) ersetzt. Wir möchten den schönen, silblichen Entwürfen der beiden ersten Akte den Vorrang geben.

Neben dem unverwundlichen „Barbier von Sevilla“ und Wolf-Ferraris zugkräftig bleibenden „Die Grobianen“ erschien als ebenso erheitende Gabe, und zwar zu Silvester, Donizettis „Don Pasquale“ in neuer Inszenierung, die als Gast Hans Strohbach, zugleich auch Bühnenbildner, Spielleiter und Kostümentwerfer, übernommen hatte und zu durchaus stilgemäßer, ergöglicher Wirkung brachte. Meinhard von Jallinger dirigierte mit geistvoller Elastizität.

Einige Tage nach dem 76. Geburtstag Richard Strauß' wurde seine „Ägyptische Helena“ in neuem Gewande und, was noch wichtiger sein mag, in dramaturgischer Neufassung vorgestellt. Mit voller Zustimmung des Meisters haben Clemens Krauß und sein Mitarbeiter Rudolf Hartmann den ersten Akt in zwei getrennte Szenenbilder geteilt und dadurch ein Problem der Urfassung — die Ungetrenntheit von „Bericht“ und tatsächlicher Aktion — zum Vorteil leichteren Verständnisses ausgezeichnet gelöst. Die verbindende Musik hat sich dabei in ihrem Charakter als gegebene „Verwandlungsmusik“ offenbart. für Glättungen, Kürzungen und jegliche Veränderungen im zweiten Aufzug kann man sich auf die erste Umarbeitung berufen, die ihre Feuerprobe bereits bei den Salzburger Festspielen 1933, gleichfalls unter der Ägide von Clemens Krauß bestanden hat. Trotzdem kann diese glanzvolle Aufführung wegen ihrer, wir möchten sagen ins Heroische vereinfachten Phantastik und unaufdringlich stilisierten Gesamthaltung, die auch in der Stimmungsmalerei von Sieverts Entwürfen zum Ausdruck kommen, als etwas aus der Musik, die Krauß mit eindringendem Verständnis interpretierte, neu Erlebtes und gänzlich neu Geformtes gelten.

Dem Ballett der Staatsoper wurden nach dem sehr lange sich behauptenden „Teufel im Dorf“ weitere Erfolge errungen. Zwar schienen uns die hammermusikalische Tanzdichtung „Der Bogen“, verfaßt und getanzt von Pia und Pino Mlakar, mit interessant illustrierender Musik von Frau Ljotkova, eine Abkehr vom unbeschwerteren Tanz in philosophierende Ausdruckgrübeleien, und das bäuerliche Tanzidyll aus der hohen Tatra „Taler oder Geige“ mit zusammengefügter Musik Anton Dvořáks trotz aller guten und gut ausgenützten Gelegenheiten in der Handlungsfabel etwas dürftig, dafür aber hat das alte Lindpaintner Ballett „Dantona oder Joko, der brasilianische Affe“ eine wunderbare Auferstehung gefeiert. So anspruchsvoll die Musik an sich ist, Choreographie und Inszenierung der Mlakars, aus mühevollen Studien und Nachforschungen mit reichen eigenen Einfällen geschaffen, erzeugten jenes unbändige naive Vergnügen, zu dem auch der Erwachsene fähig ist, wenn er an den „Urwald“, das herrliche Getier und die exotischen Helden längst vergrabener Kinderbilderbücher zurückdenkt. Die Sensation aber (abgesehen von den heroisierenden Einzel- und Gruppentänzen, der tropischen Glut der Dekorationen Ludwig Sieverts, der schönen Vielfalt der Kostümentwürfe Jemgard Pre-

stels und der liebevollen musikalischen Ausdeutung Bertil Wehelsbergers) war der unglaublich naturgetreue Affe Pino Mlakars.

Zwei Abschiedsfeste dürfen nicht unerwähnt bleiben: die eine für Friedrich Krauß, der seine erfolggekrönte Laufbahn, nach zwei Jahrzehnten künstlerischer Tätigkeit allein an der Münchener Oper, als Turbulenz in der „Cavalleria“ und als Canio im „Bajazzo“ unter nicht endenwollenden Kundgebungen des Dankes beschloß, die andere für Staatskapellmeister Karl Tutin, der während acht Jahren eine Überfülle von musikalischen Genüssen reiner Art vermittelt hat. Die Opernfreunde — und übrigens auch die Konzert- und Oratorienfreunde — der Hauptstadt der Bewegung lassen diesen herzengewarmen, geschmackssicheren und dirigiertechisch überlegenen Musiker ungern als Generalmusikdirektor nach Danzig ziehen, wo allerdings große und ehrende Aufgaben seiner harren.

Friedrich Sta hl.

Salzburg: Jean Paul hat einmal gesagt, daß in den alten Opern etwas vom Wesen des Märchens liegt. Friedrich Frischenschlagers Kinderoper „Die Prinzessin und der Zwerg“ ist ein echtes Märchen, in dem mit Zug und Recht das Gute erlöst und das Böse vernichtet wird. Die von einem bösen Zwerg gefangen gehaltene Prinzessin wird von dem Prinzen, der seinen Widersacher im Kampf besiegt, befreit. Schon die Form dieser nach einer Dichtung von Oskar Günter komponierten Oper ist das Beispiel einer Improvisation, die die Freude am Spiel erweckt. Kinder wollen Theater spielen. Ein Mädchen singt die Ballade von der Prinzessin und dem Zwerg, die ihnen so gut gefällt, daß sie sie „veropern“ wollen. Rasch werden Kostüme herbeigezaubert und eine Bühne hergerichtet, und das Spiel, das von einem zweigeteilten Chor begleitet wird, kann beginnen. Das kindliche Gemüt begreift das Geschehene ohne Umwege, während der erwachsene Zuschauer wohl zwischen den Zeilen etwas von der Lebensweisheit des erfahrenen Alters findet. Die Musik Frischenschlagers, der ein Schüler Humperdincks war, untermalte den Kampf zwischen Licht und Schatten sehr dramatisch. Und da seine Themen volkstümlich greifbar und humorgefragt sind, aber auch die innig ausströmende Kantilene des Herzens nicht fehlt, war der Erfolg der vom Reigenchor des Mozarteums unter Leitung des Komponisten in köstlicher Unbeschwertheit gesungenen und gespielten Aufführung außerordentlich.

Friedrich W. Herzog.

Konzert

Berliner Konzerte

Eine Veranstaltungsfolge „Musik um das Cembalo“ führte Eta Harich-Schneider durch. Ein ganzes Konzert war darin der Musik in Spanien gewidmet, und zwar hörte man Solostücke des großen Antonio de Cabezon, die bei ihrem Alter von 400 Jahren auch heute noch starke Wirkung erzielen. Celestino Sarrabe sang Liebesgesänge aus dem 16. Jahrhundert von Don Luis Milán. Eine Solokantate von Scarlatti „Onda della mia nera“ führte in ein anderes Zeitalter und leitete zu Spaniern des 18. Jahrhunderts über (Solier und Milson). Eta Harich-Schneiders Einführung in die Klangwelt dieser alten Musik ist ebenso bewundernswert wie ihre technische Meisterschaft.

Das Leipziger Gewandhaus-Kammerorchester stellte sich den Berlinern unter Leitung seines Gründers GMD. Paul Schmitz vor. Ein Concerto grosso von Vivaldi ließ die hohe Leistungsfähigkeit des Orchesters erkennen. Schmitz erwies sich im Konzertsaal ebenso als ein scharf profilierter Dirigent wie am Opernpult. Die Sinfonia da camera von Giovanni Salviucci, dem jung verstorbenen Italiener, war eine bedeutende Aufgabe für Dirigent und Orchester. Günter Kaminski spielte — vom Cembalo dirigierend — das 5. Brandenburgische Konzert.

Herbert Gerig.

Im Rahmen der Chartistenbewegung gab es eine starke Forderung nach einer Verfassung, die die Rechte des Volkes sichert und die Regierung an das Volk bindet. Diese Forderungen waren in der Chartistenmanifestation von 1838 niedergelegt. Die Chartisten forderten unter anderem:

1. Eine Verfassung, die die Rechte des Volkes sichert.
2. Eine Regierung, die an das Volk gebunden ist.
3. Eine allgemeine Wahlberechtigung für alle Männer.
4. Eine allgemeine Wahlberechtigung für alle Frauen.
5. Eine allgemeine Wahlberechtigung für alle Kinder.
6. Eine allgemeine Wahlberechtigung für alle Jugendlichen.
7. Eine allgemeine Wahlberechtigung für alle Erwachsenen.
8. Eine allgemeine Wahlberechtigung für alle Bürger.
9. Eine allgemeine Wahlberechtigung für alle Staatsbürger.
10. Eine allgemeine Wahlberechtigung für alle Menschen.

[illegible][illegible]

und von der Regierung der DDR als „Kriegsverbrecher“ bezeichnet. Er wurde 1945 in die Sowjetunion deportiert und in der Gulag-Lagerstadt Solovki inhaftiert. Nach seiner Freilassung 1955 kehrte er nach Deutschland zurück und lebte in der DDR. Er starb 1990 in Berlin.

[illegible]

m
 n
 o
 p
 q
 r
 s
 t
 u
 v
 w
 x
 y
 z
 A
 B
 C
 D
 E
 F
 G
 H
 I
 J
 K
 L
 M
 N
 O
 P
 Q
 R
 S
 T
 U
 V
 W
 X
 Y
 Z
 aa
 bb
 cc
 dd
 ee
 ff
 gg
 hh
 ii
 jj
 kk
 ll
 mm
 nn
 oo
 pp
 qq
 rr
 ss
 tt
 uu
 vv
 ww
 xx
 yy
 zz
 AA
 BB
 CC
 DD
 EE
 FF
 GG
 HH
 II
 JJ
 KK
 LL
 MM
 NN
 OO
 PP
 QQ
 RR
 SS
 TT
 UU
 VV
 WW
 XX
 YY
 ZZ
 Aa
 Bb
 Cc
 Dd
 Ee
 Ff
 Gg
 Hh
 Ih
 Jj
 Kk
 Ll
 Mm
 Nn
 Oo
 Pp
 Qq
 Rr
 Ss
 Tt
 Uu
 Vv
 Ww
 Xx
 Yy
 Zz
 0
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 *
 +
 ,
 -
 .
 :
 ;
 <
 =
 >
 ?
 @
 #
 \$
 %
 ^
 _
 `
 {
 |
 }
 ~
 !
 "

[illegible]

Leipzig: Die Reihe der Gewandhauskonzerte, deren vorletztes noch als Neuheit mit dem „Trittico Botticelliano“ von Ottorino Respighi ein farbenprächtig-impressionistisches Stück neualienischen Schaffens brachte, wurde mit einer glanzvollen, künstlerisch inspirierten, orchestral wie chorisch (Solisten: Helene Fahreni, Lilly Reiker, Walther Ludwig, Rudolf Wache), auf hervorragender Höhe stehenden Aufführung von Beethovens „Neunter“ unter Leitung von Hermann Abendroth beschloffen. Ein Höhepunkt des Konzertlebens war auch das zweite Konzert der Berliner Philharmoniker unter Furtwängler, der unter anderem eine geradezu visionäre Ausdeutung von Bruchners Neunter Sinfonie (in der Originalgestalt) vermittelte. Sehr starkem Interesse begegnete ferner das Gastspiel des „Nationalsozialistischen Sinfonie-Orchesters“ im Gewandhaus, das sich unter Staatskapellmeister Erich Kloß mit Werken von Reger, Liszt, Brahms als eine Körperschaft ersten künstlerischen Ranges einführte. In den Konzerten der NS-Kulturgemeinde zeigte sich der karlsruher Generalmusikdirektor Josef Keilberth an der Spitze des Großen Orchesters des Reichsfürstentums Leipzig in Werken von Schumann und Richard Strauß als ein Orchesterführer von Format. In einem Bruchner-Konzert des Landeskonzervatoriums bot Walther Davison mit dem Institutiorchester eine ausgezeichnete Wiedergabe der ersten Sinfonie, während Johann Nepomuk David mit seinem vorbildlich geschulten Chor und einem Blasorchester die e-moll-Messe in der Originalgestalt der zweiten Fassung zu eindrucksvoller Wirkung brachte.

In die Gewandhaus-Kammermusik teilt sich mit dem Gewandhaus-Quartett das Streich-Quartett, das sich nach wie vor einer besonderen Anziehungskraft auf die Leipziger Musikfreunde erfreut. Daneben fand das neugegründete aus Gewandhauskünstlern bestehende Stiehler-Quartett in seinem ersten Gewandhausabend mit Quartetten von Haydn, Mozart, Beethoven vermöge seiner vollen und geklärten kammermusikalischen Spielkunst einen überaus starken Erfolg.

Eine weitere Neugründung ist das Gewandhaus-Kammerorchester, das sich aus den Reihen des Stadt- und Gewandhausorchesters gebildet hat, und dessen Leitung der Städtische Generalmusikdirektor Paul Schmitz übernommen hat. Das erste Konzert mit Werken älterer Meister und der Uraufführung der „Sinfonischen Aphorismen für Kammerorchester“, einer Reihe fesselnder kleiner Charakterstücke, wurde ein ungewöhnlicher Erfolg. Die Konzerte dieses Kammerorchesters sollen in angemessenen Abständen regelmäßig stattfinden und eine ständige Einrichtung werden, die das Leipziger Musikleben in wertvoller Weise bereichern dürfte.

In der Karwoche gab es zwei Aufführungen der Bachschen Johannes-Passion. Die eine unter Universitätsmusikdirektor Friedrich Rabenschlag, der sie in der Universitätskirche alljährlich als Passionsmusik aufzuführen gedenkt. In der Thomaskirche brachte Thomaskantor Günther Ramon diesmal an Stelle der traditionellen Matthäus-Passion das gleiche Werk, das in der Wiedergabe durch den Thomaschor, das Gewandhausorchester und hervorragende Solisten tiefen Eindruck hinterließ. Beide Aufführungen fanden starkes Interesse und werden dazu beigetragen haben, für die Zukunft auch der Johannes-Passion den gebührenden festen Platz im musikalischen Jahresablauf der Bach-Stadt Leipzig zu sichern.

Die Solistenkonzerte haben sich in diesem Winter an Zahl und innerem Wert sehr gesteigert. Wenn hier nur die Beethoven-Abende, an denen Walter Bohle und Walther Davison sämtliche Violinisten, Anton Rhoden und August Eichhorn sämtliche Cellisten Beethovens zu Gehör brachten, ferner die Abende des Weichmann-Trios, von Schlusnus, Walter Bohle, ein Abend der sehr begabten Geigerin Mary Ann Kullmer mit Michael Rauchenstein erwähnt werden, so ist erst ein Teil der künstlerisch meist recht ergiebigen Veranstaltungen genannt. Auch die vom Städtischen Kulturamt veranstalteten

Einführungskonzerte zur Förderung des künstlerischen Nachwuchses seien in diesem Zusammenhang nicht vergessen.

Wilhelm Jung.

Lissabon: Mehr und mehr haben sich die Einwirkungen des europäischen Krieges auch in dem Musikleben der Hauptstadt Portugals fühlbar gemacht. Schwierigkeiten in der Beschaffung von Orchestermaterialien für die Sinfoniekonzerte und Absagen von Solisten machten viele Programmänderungen notwendig, und die wie alljährlich geplante italienische Opernspielzeit, die in diesem Jahre besonders glänzend werden sollte, ist nicht zustande gekommen. Infolge der im Juni beginnenden großen Jahrhundertfeiern Portugals haben schon eine ganze Reihe von Konzerten eine Auswahl portugiesischer Kompositionen gebracht, um einen Überblick über das hiesige Musikschaffen zu geben. So hörte man u. a. Orchester- und Kammermusikwerke von Luiz de Freitas Branco, Frederico de Freitas, Ruy Coelho, Luiz Costa und Flaviano Rodrigues. Auch die portugiesischen Solisten sind unter diesen Umständen mehr als sonst in den Vordergrund getreten. Das Beste leisten die hiesigen Künstler zweifellos auf dem Gebiete des Klavierspiels. Dianina da Motta ist immer noch in großer Form, wie seine glänzende Wiedergabe des zweiten Klavierkonzertes von Eugen d'Albert bewies. In der jüngeren Generation hat sich der auch in Deutschland vorteilhaft bekanntgewordene Pianist Darcella Eid einen hervorragenden Platz errungen. Seine sorgsam ausgefeilte Technik, sein farbenreich abgestufter Anschlag und sein poetisches Einfühlungsvermögen befähigen ihn ganz besonders zur Wiedergabe romantischer und impressionistischer Werke, die unter seinem Vortrag ihren vollen Zauber entfalten. Er ist ein Künstler, bei dem man das Instrument vergißt. Vorteilhafte Eindrücke hinterließ auch das Spiel von Helena Moreira de Sa e Costa, die längere Zeit mit Edwin Fischer gearbeitet hat. Ihre flüssige Technik kam namentlich in Chopins e-moll-Konzert zu voller Geltung. Das Talent der noch sehr jungen, begabten Grazi Barbosa berechtigt zu schönen Hoffnungen, vor allem bei dem Ernst, mit dem sie schon jetzt an die Gestaltung so schwieriger Aufgaben wie Beethovens e-dur-Konzert geht. Von auswärtigen Pianisten machte der Spanier José Cubiles starken Eindruck, der mit gleicher Eindringlichkeit und Virtuosität Schumann und moderne spanische Musik zu Gehör brachte.

In bunter Folge traten andere auswärtige Künstler im Rahmen der Konzerte der „Konzertgesellschaft“ und des „Círculo de Cultura Musical“ auf, so das „Neue Ungarische Streichquartett“ mit Werken von Haydn, Beethoven, Sibelius und Smetana, der italienische Cellist Massimo Amfithéatroff, begleitet von Ornella Puliti Santoliquido, und andere. Der dritte der hiesigen Konzertvereine, die „Kammermusikgesellschaft“, beschränkt sich auf die Mitwirkung hiesiger Künstler und bot in sechs Konzerten interessante Programme in guter Ausführung. In den Sinfoniekonzerten war als besonderes Ereignis gelegentlich eines Richard-Strauß-Abends die hiesige Erstaufführung der Alpensinfonie zu verzeichnen, die vom Publikum mit großer Teilnahme aufgenommen wurde. Leider fehlten infolge der äußeren Schwierigkeiten gänzlich die Gastspiele auswärtiger Orchesterleiter, die von dem hiesigen Publikum besonders geschätzt werden.

Gualterio Armando.

Ludwigshafen am Rhein: Das Landesinfonieorchester Saarpfalz mit dem Sitz in Ludwigshafen konnte in diesem Jahre auf ein zwanzigjähriges Bestehen zurückblicken. In den Jahren schwerster Not des Grenzlandes, der Bedrückung und immer von neuem mit allen Mitteln, selbst mit Gewalt, versuchten Überfremdung der Westmark wurde das Orchester begründet. Es war der Wille seiner Begründer, ein Gegengewicht gegen die westlichen Kultureinflüsse zu schaffen. Wo jedes offene deutsche Wort verboten und strafbar war, sollte die ewige Sprache deutscher Musik das ringende Deutschland an der Grenze stärken und sichern. Ein besonderes Glück war,

daß in Ernst Boehe ein Dirigent gefunden wurde, der in selbstlosem, fanatischem Einsatz seiner ganzen Persönlichkeit und unbeeugsamem kämpferischen Willen das Orchester durch alle Krisen, die sich sehr bald einstellten, zusammenhalten und fördern konnte. Schon bald verbreitete sich der Ruf des Pfälzorchesters. So später nach der Heimkehr der Saar zum Saarpfalzorchester wurde, auch über die Grenzen des Gaues hinaus. Die Besatzungsbehörden aber erkannten sehr wohl die politische Aufgabe, die diesem Kulturinstitut zugedacht war. Immer neue Schikane sollten es müde machen, zeitweilig wurde die Konzerttätigkeit sogar verboten. Boehe erlebte nach der Machtübernahme dann noch die Freude, daß sein Orchester finanziell gesichert wurde. Die Stadt Ludwigshafen nahm es maßgeblich in ihre Obhut, sie führt die Verhandlungen mit dem Zweckverband, dem die meisten Städte des Gaues angehören, und ihr Kulturamt führt die Geschäfte des Orchesters. Als Boehe im Jahre 1938 starb, fand man in Karl Friedrich die Dirigentenpersönlichkeit, die das Orchester seiner politischen Aufgabe und künstlerischen Tradition getreu zu neuen Erfolgen führte.

Zur Feier des zwanzigjährigen Bestehens war ein zeitgenössisches Musikstück angelehnt, das verlegt werden mußte. Im Jubiläumskonzert kam auch eine der Kompositionen des ersten Dirigenten, Ernst Boehes, zur Wiedergabe. Man hatte seine farbenprächtige sinfonische Dichtung „Taormina“ gewählt. Als Uraufführung erklangen die „Arabesken“ über eine Arie von Ettore Tito op. 22 von Ermanno Wolf-Ferrari, ein reizvolles, kammermusikalisch fein instrumentiertes, geistreiches Variationswerk, das in seiner problemlosen Musizierlaune und mit seinem dezenten Humor an den Schöpfer der lebenswichtigen musikalischen Komödien erinnerte und freudig aufgenommen wurde. Mit diesem Jubiläumskonzert, das noch das von Hoelscher gespielte Cellokonzert op. 104 von Dvorak und Pfinners „Räthchen“-Ouvertüre umfaßte, beendete das Saarpfalzorchester einen Konzertsommer, der es im Schatten des Westwalls führend in der kulturellen Betreuung der Wehrmacht sah. Eine Reihe von Sinfoniekonzerten wurden neben den ständigen Sinfoniekonzerten in den verschiedenen Städten des Gaues durchgeführt. Besondere Erwähnung verdient weiter ein unter der Schirmherrschaft des Gauleiters Bürkel in Ludwigshafen durchgeführtes festliches Konzert für rückgeführte Volksgenossen. Die städtischen Sinfoniekonzerte in Ludwigshafen, die in Parallelveranstaltungen für die IG-Farbenindustrie wiederholt wurden, konnten mit schönem Erfolg und ohne Störungen durchgeführt werden. Neben klassischen Repertoirewerken stand auch das Violinkonzert d-moll von Jean Sibelius, das Jan Dahmen spielte, auf der Vortragsfolge. Auch sonst ist Friedrich bemüht, keine ausgetretenen Pfade zu gehen. So nahm er unter anderen Werken auch eine Sinfonie von Johann Christian Bach, die 4. Sinfonie von Beethoven, die Mozart-Variationen von Reger und die Sinfonie in G-dur (K. V. 318), eine der Salzburger Sinfonien (Ouvertüre im italienischen Stil) von Mozart auf. Zum festlichen Ereignis gestaltete sich ein Konzert des Wiener Philharmonischen Orchesters unter Hans Knappertsbusch. Für die IG-Farbenindustrie gastierten das Heidelberger Kammerorchester unter Wolfgang Fortner und das Kölner Kammerorchester unter Erich Knaack.

Carl Josef Brinkmann.

Lübeck: GMD. Heinz Dressel führte mit dem Städtischen Sinfonieorchester Bachs „Kunst der Fuge“ in der neuen Instrumentierung und Ergänzung durch Karl Hermann Pillney (Köln) mit großem Erfolg auf. Pillney hat das Werk (ohne die Kanons) für ein Streichorchester und wenige solistische Holzbläser, die nie als Farbwerke auftreten, solistische Holzbläser, die nie als Farbwerke auftreten, sondern nur der schärferen Profilierung der thematischen Erfindungen dienen, instrumentiert und die unvollendete Quadrupelfuge vollendet. In meisterlicher kontrapunktischer Arbeit und überzeugender Stilleinheit führt die Ergänzung zunächst die Tripelfuge, in deren Mitte das Werk seither

Gebr. Ellinghausen

Uhrmacher, Berlin

Inh.: E. Ellinghausen. Gegr. 1874 nur Memhardstr. 8, am Alexanderplatz, Ecke Prenzlauer Straße. Telefon: 51 24 20

Größtes und reichhaltigstes Lager aller Arten Uhren

Tischuhren, Stuhluhren und Wanduhren. Reparaturen, auch die schwierigsten Arbeiten, werden billigst unter Garantie ausgeführt.

abbrach, zu Ende und läßt erst dann das Hauptthema der „Kunst der Fuge“ hinzutreten; alle vier Themen Bachs erscheinen dann in Grundform und Umkehrung komponiert bis zum Orgelpunkt. Der gewaltige Torso hat auf diese Weise nun einen Abschluß erhalten.

Freih Jung.

Mannheim: Als Uraufführung brachte die Musikalische Akademie des Nationaltheaterorchesters in einem ihrer acht Sinfoniekonzerte die Sinfonietta Nr. 2 von Arthur Huxter. Gleich das erste Thema, ein kapriziöses, lustiges und dabei anmutig tänzerisches Motiv ließ aufhören. Ein einprägsames Gesangsthema der Oboe tritt ihm entgegen, und mit reifem kontrapunktischem Können wird über diese beiden Themen knapp und straff der erste Satz aufgebaut. Zu einem leidenschaftlichen Anstieg führt der mit einem schwermütigen Holzbläsermotiv eingeleitete langsame Satz, um dann in edler melodischer Schönheit auszuklingen. Unbeschwerter Feiterkeit kennzeichnet das Finale. Durchsichtig kammermusikalisch ist die Instrumentation, meisterhaft versteht Kuxter auf dem Instrument des Orchesters zu spielen. Ein ganz eigener, trockener Humor lebt in diesem Werk wie in anderen Kompositionen Kuxters. Bei der Uraufführung, für die sich Karl Elmendorff liebevoll einsetzte, machte allerdings gerade dieser Humor dem Publikum Schwierigkeiten, ohne daß allerdings der durchschlagende Erfolg gehindert werden konnte. Elmendorff leitete auch die anderen Akademiekonzerte, in denen er unter anderem Bruchners Siebente, die Mozart-Variationen von Reger, das lebenswichtige Divertimento D-dur op. 20 von Wolf-Ferrari und „Also sprach Zarathustra“ von Strauß brachte. Auch ein Orgelkonzert (Nr. 1 von Händel), das von Arno Landmann gespielt wurde, fand Aufnahme in die Vortragsfolge. Luise Richard, Heinz Stansche, Alfred Hoehn und Enrico Mainardi waren als Solisten verpflichtet. Als Gastdirigent wurde Herbert von Karajan für ein Konzert gewonnen.

Einen volkstümlicheren Zug hatten die Konzerte der NSG. „Kraft durch Freude“, Abt. Kulturgemeinde, die in ihrer Anziehungskraft bereits die Akademie überflügeln konnten. Mit dem Saarpfalzorchester brachte Arno Landmann in einem dieser Konzerte sein Konzert für Orgel und Orchester, ein klangerfülltes, wirkungsvolles Werk, dessen virtuosen Solopart er selbst spielte. Franz Konwitschny (Frankfurt) und Josef Heilberth (Karlsruhe) waren als Dirigenten weiterer Konzerte verpflichtet. In der Kammerkonzertreihe der Kulturgemeinde hörte man einen Klaffikerabend des Lenzewsky-Quartetts, einen Sonatenabend von Ludwig Hoelscher und Elly Ney und einen interessanten Abend des Kegl-Streichtrios. Besonderes Interesse aber beanspruchte ein Konzert der Bläservereinigung des Nationaltheaters. Neben dem erfolgreicheren Sextett Ged-dur op. 38 von Hans Bullerian kam als Uraufführung die konzertante Suite für Klavier und vier Bläser des in Mannheim lebenden Komponisten Kurt Spanich zur Wiedergabe. Spanich ist 1892 in Lahr geboren, er lebt als Lehrer seit 1920 in Mannheim. Obwohl er im wesentlichen Autodidakt ist, hat er sich eine ganz außerordentliche Beherrschung des Kontrapunktes angeeignet. Außerlich knüpft das in die vier Sätze „Introduction“, „Grottesker Marsch“, „Serenade“ und „Rondo“ zerfallende Werk an traditionelle Formen an, ein gründlich durchdachter thematischer Aufbau vom Ausgangspunkt der Sonate, in der vielfältigen Verschlingung der Stimmen aller-

dings neue Wege gehend, beherrscht die Form. Spanisch strebt ein heftiges, strenges Klangbild an, die Dissonanz wird ihm Element der Spannung, und das tonale Gefüge löst sich weitgehend auf, ohne daß allerdings unästhetische Klangwirkungen gebildet werden. Es ist eine sehr nervöse Musik, zu der man nicht leicht ein Verhältnis findet. Den Musikern wird höchst Schwieriges zugemutet, es wird nicht leicht sein, einen Pianisten zu finden, der den Klavierpart übernimmt, und die Blasinstrumente gehen oft Wege, die ihrem Charakter nicht ganz entsprechen. Dr. Ernst Cremer (Klavier), Max Fühler (Flöte), Adolf Krause (Klarinette), Otto Lenz (Fagott) und Julius Frank bewältigten das Werk in achtungsgebietender Weise und erspielten ihm einen schönen Erfolg.

Die Hochschule für Musik und Theater, die wieder eine Reihe von Veranstaltungen durchführte, bereitete ihrem Kompositionslehrer Wilhelm Petersen anlässlich seines 50. Geburtstages eine besondere Ehrung. Als Uraufführung brachten Schüler der Gesangsausbildungsklassen mit dem Kammerorchester der Anstalt vier geistliche Lieder op. 35 nach alten Melodien, die stilvoll und eindringlich gesungen und gesteigert waren. Anne Siben sang Goethe-Lieder Petersens, Rasberger mit dem Kammerorchester brachte die breit angelegte, aber nicht die monumentale Größe der Sinfonien anstrebende Sinfonietta für Streicher, deren leichte Musizierfreude immer wieder einen starken Eindruck hinterläßt. Die vom Saarpfalsorchester im Rahmen eines zeitgenössischen Musikfestes geplante Uraufführung der 4. Sinfonie von Petersen wurde mit diesem fest verschoben. — Im Nationaltheater wurden die Domittagskonzerte, die selten gefielte alte Meisterwerke mit zeitgenössischen vereinen, fortgesetzt. Im Rahmen romantischer Kammermusik brachten Glänke Zwingenberg (Sopran), Irene Ziegler (Alt), Anton Knoll (Tenor) und Peter Schäfer (Baß) das lebenswichtige, gefühlvoll gesungene und immer frisch flüssige Volksliederspiel op. 32 von Hermann Filscher, dem Würzburger Konservatoriumsdirektor. Im gleichen Konzert stellte sich der für das Nationaltheater verpflichtete Cellist Dr. Ludwig Behr als Violoncellist und hervortragender Virtuoso mit Werken Regers vor. In einem weiteren Konzert kam der Schweizer Komponist Othmar Schoeck mit Liedern zu Wort. Einen schönen Erfolg hatte die klangvolle, erfindungsreiche Serenade op. 7 des deutsch-baltischen Komponisten Georg Westermann. Glänke Zwingenberg brachte Lieder des 1915 22jährig gefallenen Siegfried Kuhn. Freundliche Aufnahme fanden die hübschen figaro-figurinen von Erich Anders. Arno Landmann holte sich in einem eigenen Konzert einen prächtigen Erfolg mit Liedern auf Texte Wilhelm Buschs, die mit urgemäßem Humor charakterisiert waren. — Als Gäste konzertierten die Münchener Philharmoniker unter Oswald Kabassa Leitung. Im allgemeinen kann das Konzertjahr als abgeschlossen gelten. Es hat durch den Krieg nicht nur keine Einbuße erlitten, sondern teilweise sogar eine Erweiterung erfahren und stärkste Anziehungskraft ausgeübt. Es war, als wenn die schaffenden Menschen des Grenzlandes sich gerade in der ersten Zeit um so mehr auf die Werte deutscher Musik befannten.

Carl Josef Weinmann.

München: Gegen das Frühjahr pflegt das Münchener Konzertleben einen Höhepunkt zu erreichen, der nicht nur zahlenmäßig, sondern großenteils auch dem Gewicht nach zu werten ist. Dies trifft insbesondere auf die Chorkonzerte zu. Hier hörte man altvertraute Meisterwerke: Brahms' „Deutsches Requiem“ (gleich zweimal) vom Lehrer-Gesangverein unter Wehelsberger und vom Chorverein für evangelische Kirchenmusik unter Ernst Kiemann. Der Lehrer-Gesangverein brachte die Matthäuspassion unter Tutein, Kiemann wie alljährlich die Johannespassion, der Domchor unter Berberich Regers 100. Psalm, Kabassa mit dem Lehrer-Gesangverein die Missa solennis. Dazu kamen aber auch interessante Neuaufführungen alter Musik, z. B. unter Friedrich Bögnert von Buxtehudes „Jüngstem Gericht“ und von Schüh's Auferstehungshistorie. An neuen Chorwerken großen Stiles erschien unter Mennerich „Der reiche Tag“ von Paul Höffer.

Die Philharmoniker schlossen ihre Orchesterkonzerte ab und brachten dabei an Werken lebender Komponisten unter Kabassa: Dohnanyis Sinfonische Miniaturen, Piskners Violinkonzert mit Rud. Schöne als Solisten, des Ostmäkers Theo Berger Rondino giocoso, Karl Höllers Passacaglia und Fuge nach Frescobaldi; unter Mennerich Gg. Schumanns Variationen über „Gestern Abend war Vetter Michel da“, Hans Chemin-Petit dirigierte einen eigenen Orchesterprolog. Die alte wie die zeitgenössische Musik nahmen einen breiteren Raum ein als bisher. Der ersteren widmet sich wie immer Christian Böbereiner, ebenso früh Büchters „Neue musikalische Arbeitsgemeinschaft“ mit einem Schüh und seinen Schülern gewidmeten Abend. Alfred Tschelin führte Orgelmusik der Gotik und Renaissance vor. Herrn. v. Beckerath brachte in drei Veranstaltungen mit Joh. Fobohm eine Gesamtschau über die Cellouiten und die Gambensonaten J. S. Bachs.

Kompositionsabende hörte man von Cesar Bresgen und den Münchenern Joseph Suder und Karl Pottgiesser. Für letzteren setzte sich Erich Kloss ein. Die Tage studentischer Kunst ließen jüngsten Nachwuchs zu Worte kommen. Hier interessierte besonders das Wagnis von Michael Kunh, das bekannte Mozartsche R-dur-Thema neuerdings zur Grundlage eines Variationswerkes für Klavier zu machen. Das Stroß-Quartett brachte neue Quartette von Karl Höller und Wolfg. Fortner. Die Gedok einen Abend Münchener Komponisten; ebenso ließ sich auch die Büchtersche Vereinigung die Pflege zeitgenössischen Schaffens angelegen sein. Für Heinz Kasper Schmid setzten sich ein auf zwei Klavieren Lore und Heidi Walterpiel, ferner die Cellistin Eleanor Day mit Werner Domes; für Siegfried Kallenberg der Liedersänger Gg. Grauert.

Joseph Dembaurs 65. Geburtstag wurde sehr gefeiert, wobei der Jubilar selbst als Dirigent und Pianist aktiv hervortrat.

Aus der gewaltigen Fülle der Kammermusik- und Solistenabende kann nur Weniges herausgehoben werden, obgleich sehr viel Wertvolles geboten wurde. So ein Abend mit Bratschenquartett, des Elly-Ney-Trios, ein Abend mit Bratschenquartett von Ernst Kynast mit früh Hübsch am Flügel, ein Liederabend von Theodor Scheidl aus Anlaß seines 30jährigen Sängerbildungs und zwei Klavierabende mit besonderen Programmen, in denen von Rudolf Fischer die drei Brahms-Sonaten, von Kurt Arnold der ganze erste Teil des Wohltemperierten Klaviers gebracht wurde.

Die Bedeutung der Akademie der Tonkunst wurde unterstrichen in einem Chorkonzert (Telemanns „Tageszeiten“ und Händels „Cäcilienode“) unter Rich. Trunk, in einem Lehrerkonzert und mehreren Vortragabend, an denen auch die Opernschule erfolgreich beteiligt war. Als besondere Hoffnung erwies sich hier der junge Cellist Adolf Schmid mit dem Dorotheas Cellokonzert.

Sehr wichtig war der Kulturaustausch mit befreundeten Nationen. An erster Stelle steht hier Italien durch ein wiederholtes Auftreten Enrico Mainardis, der Geigerin Lilia d'Albore, des Römischen Kammerorchesters unter Luigi Tofola und zwei Veranstaltungen der Dante-Gesellschaft, eines Klavierabends von Nino Rosti und eines Celloabends von Benedetto Mazzaurato mit Renato Jafano am Flügel. Auch die Gedok veranstaltete einen italienischen Abend. Die Beziehungen zu Bulgarien traten hervor in einem Festabend der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft, in welcher die Philharmoniker unter Dr. L. Romanzky die interessante Balkan-Ouvertüre von P. Stainow spielten, und in dem Konzert des Geigers Dr. Peter Panoff. Großes Interesse erweckte endlich ein Konzert des japanischen Dirigenten Hide-maro Kono mit den Philharmonikern.

Karl Bleffinger.

Neuß am Rhein: Selbstverständlich stand für unsere Stadt als ideales Ziel auch für diesen Kriegswinter fest, das Musikleben in Ausmaß und künstlerischer Höhe unbeeinträchtigt weiterzuführen. Die Orchesterkonzerte sind alle durchgeführt worden und nur nach der solistischen Seite hin einige kleine

Umdänderungen vorgenommen worden. Das ist ausschließlich der Tatkraft des Leiters unseres städtischen Konzertwesens, Stadtrat Konrad Waffenberg, zu verdanken, der sein aus Lehrern der Kölner Hochschule für Musik und den besten Kammermusikern des Kölner Städtischen Orchesters bestehendes Rheinisches Sinfonieorchester immer vollbesetzt zur Stelle hatte und mit diesem ausgezeichneten Instrumentalkörper Leistungen vollbrachte, die den bisherigen an künstlerischer Reife und Eindringlichkeit vielleicht noch überlegen waren. Beethovens 2. Sinfonie, der „Don Juan“ von Richard Strauß, die 5. Sinfonie von Tschaiowski, die Ballettsuite von Reger und die 2. Sinfonie von Brahms sind die Hauptleistungen, die in dieser Hinsicht zu nennen sind. Dabei wurde das zweite der Konzerte sogar noch als Festkonzert zur Ehrung von Hans Pfitzner und Richard Strauß zu deren 70. bzw. 75. Geburtstag gestaltet! An Solisten wirkten bei diesen Konzerten mit die beiden Träger des Nationalpreises 1939 Rolf Schmid (Klavier) und Siegfried Borries (Violine), die Altistin Anni Bernards, der Solocellist des Kölner Gürzenichorchesters, Josef Adhler, und die beiden Lehrer an der Staatl. Kölner Musikhochschule, Bernhard Hünerfürst (Fagott) und Paul Gloger (Klarinette).

Ganz wie ursprünglich geplant wurden die beiden Kammermusikveranstaltungen durchgeführt: die erste mit dem Kiele-Quelling-Quartett und die zweite mit älterer Kammermusik, die solistisch die Flöte (Paul Buchelt) und die Harfe (Dr. Hans Joachim Jüngel) in den Vordergrund stellte.

Sehr zufriedenstellend war trotz der ungewohnten Zeiten — die meisten Konzerte fanden am Sonntagvormittag statt — die Teilnahme der Bevölkerung, wobei die nachdrückliche Unterbreitung nicht vergessen werden darf, die die NSG „Kraft durch Freude“ diesen musikalischen Veranstaltungen hat angedeihen lassen. Wiederum endlich wurden den Besuchern die Programme, die für alle Werke eine weitgehend verständlich geschriebene Einführung enthielten, kostenlos in die Hand gegeben: Also auch an die so wichtige kunstverzieherische Seite dieser Veranstaltungen ist gedacht worden!

C. Weisweiler.

Nürnberg: Das Konzertleben der Reichsparteitagsstadt hat auch in diesem Kriegswinter nichts von seiner Vielgestaltigkeit eingebüßt. Die führenden Konzertzyklen der Stadt sind bereits zum Abschluß gekommen. Der Philharmonische Verein, der die Zahl seiner Konzerte sogar auf sieben erhöht hatte, hat unter der Initiative GMD, Alfons Dreßels in den letzten Konzerten bevorzugt das zeitgenössische Orchesterschaffen berücksichtigt. Die stilistischen Grenzen waren dabei keineswegs eng gesteckt. Der Sinfonie Ernst Peppings, einem formbewußten und ungemein locker instrumentierten Werk von mehr Suitenhaftem Gepräge, folgte Riccardo Janonais temperamentvolleres und effektvolleres Violinkonzert (Leo Petroni führte es zu rauschendem Erfolg) und des Nürnberger Komponisten Willy Spilling Divertimento für kleines Orchester. Im letzten dieser Konzerte, das Hermann Abendroth als Gast am Dirigentenpult sah, hörten wir Karl Höllerers längst geschätzte „Passacaglia und Fuge“ und von Hermann Wagner, einem in Nürnberg wirkenden David-Schüler, das Orchestersstück „Auftakt“, in dem die auf-

Sabine Zonewa Sofia-Wien-Berlin

10-monatige, vollständige richtige, technisch gesangliche Ausbildung. Nach dreimonatlichem Prüfen. Schriftl. Garantie

Berlin-Wilmersdorf, Prinzregentenstr. 88/1, lks. Tel. 864585

rüttelnden Kräfte des Quattmotios fantasiekräftig ausgewertet werden. Sinfonien von Haydn, Beethoven (Eroica), Brahms und Bruckner (die „Romantische“) bildeten die ehrenen Grundfesten der einzelnen Konzerte, in denen sich das überlegene dirigentische Können Alfons Dreßels und die Leistungskraft des städtischen Orchesters erneut dokumentierte. Im 5. Konzert des Rdf.-Konzerttrios war der blutjunge Walter Baryll als Interpret des D-dur-Violinkonzertes von Mozart der gefeierte Gast. Paul Gaeners „Flöte von Sanssouci“ und Haydns „Abschiedsinfonie“ bildeten die übrigen Zugstücke des Programms, das Karl Demmer mit seinem Frankfurter Orchester sehr geschliffen und klangschön ausmusizierte. Im gleichen Rahmen waren das Römische Kammerorchester und das Reichs-sinfonieorchester unter Franz Adams Leitung zu hören, die beide auch in Nürnberg mit großer Begeisterung aufgenommen wurden.

Die beiden letzten Konzerte des Privatmusikvereins standen im Zeichen eines letzten vollendeten Kammermusikstils. Das Claudio-Percu-Trio (Percu-Hubl-Münd-Holland) bot als nicht alltägliches Programm das C-dur-Trio von Brahms, zwei weniger bekannte Schubert-Sätze und das leidenschaftlich auftraufende a-moll-Trio von Tschaiowski. Elly Ney und Ludwig Hölfert bekannten sich in einem Sonatenabend zur Höhenkunst Beethovens und Brahmsens. Von einheimischen Vereinigungen ist das bewährte Nürnberger Trio (Hornath-Rühne-Krug) zu neuem Leben erwacht und besetzte uns einen erlebnisreichen Kammermusikabend. Mit einem russischen Abend (Quartette von Tschaiowski, Tanejew und Glasunow) hatte das Nürnberger Streichquartett seinen Zyklus „Die Entwicklung des Streichquartetts bis zur Gegenwart“ erfolgreich fortgesetzt. Eines regen Zuspruchs konnten sich auch weiterhin die Veranstaltungen des Collegium Musicum („Von deutscher Art“) erfreuen, die das große deutsche Erbe des Barock und der Klassik in fesselnden Programmstellungen pflegen. Auf dem Gebiete der alten Musik verdient ein deutsch-italienischer Abend des Nürnberger Kammerorchesters und Madrigalchors (Leitung: Otto Döbereiner) unter dem Motto „Händel in Italien“ besonders vermerkt zu werden.

Mit ungebrochener Tatenfreudigkeit hat auch in der zweiten Konzertreihe Dr. Adalbert Kalix seine Pionierarbeit für das zeitgenössische Schaffen fortgesetzt. Nachhaltige Eindrücke hinterließen hier Werke von Fortner (2. Streichquartett), Harald Genzmer (Altlieder), Otto Warti (Streichquartett), Erich Knode (Lieder mit Streichquartett) und Armin Knab (Klavierquartette). Die Anregungen, die das Nürnberger Musikleben von diesen Konzerten empfängt, können nicht hoch genug eingeschätzt werden.

Willy Spilling.

*

Die Schallplatte

*

Neuaufnahmen in Auslese

Ein nachgelassener Sonatenabend von Johannes Brahms für Violine und Klavier wird mit viel Temperament und hochkultiviertem Ton von den beiden Ungarn Emil Telmányi und Georg Daffertig vorgetragen.

(Electrola DR 4484.)

Beliebte Geigerstücke hört man von Heinz Stanké — Orientale von Cui und die Kanzonetta von d'Ambrosio — mit Michael Kaufeisen am Flügel vortrefflich ausgearbeitet, aber nicht restlos gleichmäßig im Geigenton.

(Grammophon H 47414.)

Das Meistersinger-Vorspiel wird von Herbert von Karajan in äußerster architektonischer Klarheit aufgebaut und sehr beherrscht, aber groß in der Entfaltung rauschenden Klanges musiziert. Mit der Kapelle der Berliner Staatsoper erzielt er eine gleichbleibende Durchsichtigkeit in allen Instrumentengruppen, die mühelos jede Einzelheit der Partitur erkennen und verfolgen läßt. Es ist eine Platte, die den Hörer festhält. (Grammophon LM 67532.)

Der Essener Bariton Clemens Kaiser-Brehme singt das Champagnerlied aus „Don Juan“ und das Trinklied aus „Hamlet“. Das Organ ist füllig und verrät auf der Platte wie im Konzertsaal gute Schulung. Ob es sich um eine ausgeprägte Mikrophonstimme handelt, läßt sich nach dieser Leistungsprobe noch nicht sagen. (Grammophon H 47394.)

Die große italienische Sopranistin Toti dal Monte singt Schlager aus ihrem neuesten Tonfilm — Musik von Ruccione; ungewohnt im Eindruck, aber eine neue Bereicherung des großen Repertoires der Künstlerin. (Electrola DR 4479.)

Vollendeter Gefangenskultur begegnet man bei dem Vortrag der Wolf-Lieder „Die Bekehrte“ und „Die Spröde“ durch Tiana Lemnitz, die feinfühlig begleitet wird von Bruno Seidler-Winkler. (Electrola DR 4469.)

Eine selten gehönte Kostbarkeit von Mozart, das Oboenquartett in F (K.-D. 370), legt das Wiesbadener Collegium musicum in einer klanglich

sorgfältig ausgefeilten Aufnahme vor. Die drei Sätze sind formal denkbar gestrafft. Die Oboe vermischt sich ausgezeichnet mit Geige, Bratsche und Cello.

(Telefunken E 3070/71.)

Gerade konnte Mengelberg in Berlin neue Triumphe feiern. Die Romantik der 2. Sinfonie von Brahms wird von ihm liebevoll eingefangen, wie die beiden letzten Sätze der Aufnahme des Werkes mit dem Amsterdamer Concertgebouw-Orchester zeigen. Auch auf der Platte fällt die Präzision des Musizierens unter Mengelberg auf, die aber dem Stimmungsgehalt keineswegs abträglich wird. Die beiden Sätze sind von stächster innerer Spannung erfüllt.

(Telefunken SK 3078/79.)

Felix von Weingartner bringt elf Wiener Tänze von Beethoven mit großer Orchesterbesetzung. Obwohl diese Tänze für 7—8 Instrumente, aber nicht für eine solche Besetzung gedacht sind, so kommen sie doch durchaus zur Wirkung. Weingartner als berufener Beethoven-Deuter findet den richtigen Ausgleich der Instrumente. Man wird dieser Seite im Schaffen des Meisters überhaupt stärkere Beachtung schenken müssen. Eine nicht alltägliche Aufnahme bildet auch die von eigener Empfindung getragene zweite Zwischenaktsmusik zu „Egmont“, die auf der vierten Plattenseite als Ergänzung beigelegt ist. (Columbia LWF 297/298.)

Besprochen von Herbert Gerigh.

Zeitgeschichte

Der Erbauer des Bayreuther Festspielhauses 90 Jahre alt

In dem idyllischen Örtchen Bommersheim am Fuße des Taunus beging am 6. Juni der Architekt Karl Runkwih seinen 90. Geburtstag. Damit ist er zugleich der älteste Einwohner Oberursels. Der ungewöhnlich rüstige Greis unternimmt noch täglich seine Spaziergänge und oft stundenlange Wanderungen auf die Taunushöhen. Mit regstem Interesse nimmt er an dem großen Geschehen unserer Tage teil und hat den heißen Wunsch, auch noch den Sieg der deutschen Waffen erleben zu dürfen. Nach einem arbeitsreichen Leben ist dem Hochbetagten seit vier Jahrzehnten der Taunus zur zweiten Heimat geworden.

In seiner Geburtsstadt Altenburg hatte der mit seiner Berufsausbildung (soben fertiggewordene Architekt Karl Runkwih den bekannten Leipziger Theaterbaumeister Otto Brückwaldt kennengelernt, der ihn als seinen Mitarbeiter heranzog. Nachdem Richard Wagner die ersten Baupläne des Bayreuther Festspielhauses mit dem Baumeister Semper besprochen hatte, dann ein Berliner Architekt begonnen hatte, erhielt 1872 Otto Brückwaldt den Auftrag, das Bayreuther Festspielhaus zu erbauen. Brückwaldt übertrug den Auftrag an Karl Runkwih, der mit Freuden annahm und 1872 als 23-jähriger Baumeister nach Bayreuth fuhr. Neue Pläne wurden mit Richard Wagner besprochen, die schon begonnenen Fundamente zum Teil geändert und dann eifrig mit dem Bau begonnen, der wegen Geldschwierigkeiten noch allzuoft unterbrochen werden mußte. Vier Jahre hindurch ge-

hörte Karl Runkwih zur nächsten Umgebung Richard Wagners, war fast Abend für Abend bei ihm zu Gast und hat Freud und Leid mit ihm geteilt. Fast stets wurde an diesen Abenden musiziert, nicht allein Wagner, der oft mit den Kapellmeistern Stellen seiner Werke durchsprach, sondern auch Beethoven, Schumann, Mozart. Schon ein Jahr vor der Fertigstellung wurde mit den Proben begonnen. Mit leuchtenden Augen erzählt Karl Runkwih von dieser Zeit. Oft sah man Franz Liszt unter den Gästen, die zu den Proben ins Festspielhaus kamen. Mittlerweile war auch Haus Wahnsfried fertig geworden, und Wagner hatte es bezogen. Damit wurden die Abendgesellschaften noch weit größer, immer mehr Menschen kamen nach Bayreuth und ins gastfreie Haus Wahnsfried.

Als das Festspielhaus fast fertig war, erschien eine Streitschrift eines Wiener Architekten Sitte, in der behauptet wurde, daß das Festspielhaus akustisch untauglich sei. Runkwih war wie auch Wagner aufs tiefste bestürzt, wußte sich aber zu helfen. Da man nur bei einem gefüllten Zuschauerraum den richtigen akustischen Eindruck gewinnen konnte, veranlaßte Runkwih, das Festspielhaus mit Militär zu füllen und einmal eine Akustikprobe vorzunehmen. Eines Tages rückte ein Regiment Chevauleger an, und Hans Richter dirigierte vor den erstaunten Kavalleristen das Vorspiel zu „Siegfried“. Die Akustik wurde von allen Gutachtern für ausgezeichnet erklärt, und Wagner hat an diesem Tage Runkwih herzlich gratuliert. 1876 war das Festspielhaus beendet, und Karl Runkwih kam nach Frankfurt, wo er eine Reihe großer Gebäude,

darunter den Palmengarten, errichtete. 1899 zog Runkwih nach dem stillen Oberursel und 1932 in den Stadtteil Bommersheim, wo er seinen Lebensabend verbringt. 60 Jahre hat er das Festspielhaus nicht gesehen, bis 1936 der 87-jährige eingeladen wurde und an den Festspielen teilnahm. Er, ein letzter Zeuge jener glanzvollen Epoche der Romantik, fand ein Bayreuth wieder, dem eine neue Zeit einen neuen tiefen Sinn gegeben hat. Seine zahlreichen Erinnerungen an Wagner, Briefe, Widmungen, Pläne usw. hat er der Wagner-Gedenkstätte in Bayreuth geschenkt. Nur noch die lebendige Erinnerung an jene große Zeit bewahrt der 90-jährige Greis, der letzte Überlebende, der Richard Wagner noch persönlich gekannt hat. Mr.

„Du stolzes England, schäme dich!“

Wenn auch die Nachwelt dem Mimen nach Schillers Prolog zu „Wallensteins Lager“ keine Kränze flücht, so haben doch zahlreiche Künstler der Bretter, die die Welt bedeuten, durch ihr Wirken bleibende Spuren hinterlassen. Der Heldentenor Albert Niemann hat als erster Bayreuther Siegmund und unergleichlicher Tristan und Tannhäuser unvergänglichen Ruhm erworben, aber er ist außerdem durch einen „Zwischenfall“ während seiner Tätigkeit am damals königlichen Hoftheater in Hannover zu einer für seine Zeit beispiellosen Volkstümlichkeit gelangt.

Man schrieb das Jahr 1864. England hatte im Schleswig-Holstein-Konflikt eine drohende Protestnote bei den an der Aktion beteiligten deutschen Regierungen überreichen lassen. Albert Niemann, der als glühender Patriot über diese unverschämte englische Einmischung empört war, gab seinem Gefühl noch am gleichen Tage von der Bühne her beredten Ausdruck. Er sang an diesem Tage den Joanhoe in Macshnners Oper „Templer und Jüdin“. Aber an Stelle des vorgeschriebenen Textes: „Du stolzes England, freue dich!“ sang er die kühne Improvisation: „Du stolzes England, schäme dich!“ Das Publikum jubelte dem Sänger begeistert zu, der entgegen den Bestimmungen des Theaterhausgesetzes dem Hervorruf Folge leistete, indes der englische Gesandte Mister Peater unter sichtbarem Protest das Theater verließ. Das Echo von Niemanns Extempore war über alle Maßen groß, aus allen Gegenden Deutschlands gingen ihm Zuschriften, Dankadressen und Lorbeerkränze zu. Das politische Nachspiel wurde erst später durch einen Notenaustausch und eine Verwarnung Albert Niemanns durch den ihm wohlgesinnten König von Hannover beigelegt. Das Beispiel Niemanns blieb nicht ohne Nachfolge. Bei einer Aufführung von Corhings „Jar und Zimmermann“ in München redete der Bassist Sigl als Bürgermeister von Saardam den englischen Gesandten mit den Worten an: „Haben Sie vielleicht auch eine Drohnote im Sack? Nur heraus damit!“

Friedrich W. Herzog.

Musikalische Uraufführung in Salzburg

Nach dem Vorbild Münchens hat jetzt auch die Gauhauptstadt Salzburg regelmäßige Turm-musiken von der Höhe des Glockenspielturms gegenüber der Residenz eingerichtet. Bläser des Mozarteumsorchesters unter Leitung von Sepp Dorfner, der neben seiner Lehrtätigkeit am Mozarteum durch seine Musikaarbeit in der HJ. bekanntgeworden ist, haben sich zu einem Klangkörper von hervorragender Spielkultur zusammengeschlossen. Bei der Dritten Turmmusik erklang als Uraufführung eine in hellem D-dur gehaltene „Feierliche Morgenmusik“ von Sepp Dorfner, deren fanfarenhafter Auftakt und ohne Reibungen und Atempausen vorbildlicher Satz die Möglichkeiten reiner Bläsermusik in einem zeitgemäßen Klanggewand beispielhaft aufzeigten. H 39.

Das „Konzertstück“ für Horn und Streichorchester von G. Armando wurde vom Kammerorchester in Lissabon unter Leitung von Frederico de Freitas und mit dem ersten Hornisten José Silva Marques als Solisten zu erfolgreicher Erstaufführung gebracht.

Die Stadtbibliothek der Reichshauptstadt Berlin, Breite Str. 36 (im Marstallgebäude), eröffnete eine größere Musikalienabteilung zur allgemeinen Benutzung. Trotz der Kriegsverhältnisse ist es möglich gemacht worden, die vorbereitenden Arbeiten, die sich über eine Reihe von Jahren erstrecken und besonders seit der Machtübernahme tatkräftige Förderung erfuhren, jetzt zu einem gewissen Abschluß zu bringen. Es stehen in über 5000 Notenbänden fast alle wichtigeren Werke der Vokal- und Instrumentalmusik zur Verfügung, und zwar Gebrauchsmusik (auch zeitgenössische) wie Studienmaterial (Partituren, Gesamtausgaben usw.). Die Bestände werden vorläufig durch einen alphabetischen Katalog erschlossen, zu welchem alsbald noch ein systematischer Fachkatalog treten soll. Im Verein mit der schon seit längerem sorgfältig ausgebauten und stark benutzten Abteilung Musikschristtum (über 9000 Bände, ferner 35 Musik- und Theaterzeitschriften im Lesesaal) wird die Musikabteilung der Stadtbibliothek mit ihren insgesamt etwa 15 000 Bänden den Ansprüchen der Benutzer in weitem Umfange gerecht.

Der Magdeburger GMD. Erich Böhlke hatte mit einem Gastkonzert in Budapest (mit dem Budapester Konzertorchester) einen starken Erfolg.

Ludwig Leschetizky, der Chemnitzer Operndirektor und Leiter der Städtischen Kapelle, hatte kürzlich — wie bereits im Vorjahre — in Rom einen nachhaltigen Konzerts Erfolg mit dem Römischen Orchester (u. a. Regers Mozart-Variationen und Schuberts 6. Sinfonie).

Albert Bittner bringt in den Sinfoniekonzerten der Stadt Essen im kommenden Winter folgende zeitgenössische Werke zur Aufführung: Werner Karchhaus: Sinfonie c-moll (Uraufführung); Hans Pfitzner: Kleine Sinfonie; Ernst Pöpping: Sinfonie C-dur; Franz Schmidt: 4. Sinfonie C-dur; Cesar Bresgen: Jagdkonzert; Philipp Mohler: Sinfonisches Vorspiel; D. Schostakowitsch: 5. Sinfonie D-dur.

Auf Einladung des Musikwissenschaftlichen Seminars der Universität Marburg gab Prof. Walter Niemann (Leipzig) im Musiksaal des Jubiläumsbaues der Universität mit außerordentlichem Erfolg einen Klavierabend aus eigenen Werken.

Fritz Büdigers „Hymnen an das Licht“ für Bariton und Orchester kamen in den städt. Sinfoniekonzerten in Duisburg unter Leitung von GMD. Volkmann durch Kammerfänger Arno Schellenberg so erfolgreich zur Aufführung, daß sie sofort wiederholt werden mußten. Auch in Nürnberg sang sie Rudolf Treuheit mit stürmischem Erfolg. Die nächste Aufführung ist im September in den städt. Sinfoniekonzerten in Bielefeld.

Durch Vermittlung der Arbeitsstelle für deutsche Musik im Ausland im Deutschen Ausland-Institut Stuttgart hat das Landesorchester Gau Württemberg-Hohenzollern im Juni eine 14tägige Reise durch das Generalgouvernement unternommen. Auf dieser Reise wurden fast alle größeren Städte des Generalgouvernements wie Krakau, Lublin, Tschernostchau, Warschau und andere bespielt. Außerdem wurden Veranstaltungen in Posen und Litzmannstadt sowie im Reichsfreistaat Böhmen in Prag durchgeführt.

Die Ernst-Richter-Oper „Taras Bulba“ gelangte im Rahmen des Sudetendeutschen Kulturmonats in Karlsbad unter Leitung des Komponisten mit großem Erfolg zur Aufführung.

In einer Feierstunde im Weißen Saal des Neuen Palais zu Darmstadt übergab Oberbürgermeister Wamboldt der Städtischen Jugendmusikschule ihre neuen Räume. Die Schule weist nach einem knappen Jahr im Instrumental-Gruppenunterricht bereits etwa 480 Schüler auf; rund 240 besuchen den Singgruppen-Unterricht. Weitere Abteilungen und Kurse der Schule, die unter Leitung des Darmstädter Komponisten und Pianisten Paul Zöll steht, sind im Aufbau. Die Musikschule

der Volksbildungsstätte Darmstadt wird sich anschließen, so daß Darmstadt bald über eine umfassende repräsentative Musikschule für Jugend und Volk verfügen kann.

Josef Pöhl gestorben

Im Alter von 67 Jahren starb in Hall in Tirol Professor Dr. Josef Pöhl, der Sänger seiner Tiroler Heimat. Als Wiedererwecker der Lieder des Minnesängers Oswald v. Wolkenstein (1367 bis 1445), dessen Texten er mitreißende Melodien unterlegte, und als Schöpfer eigener Lieder im echten Volksston hat er sich im Herzen seiner Tiroler ein bleibendes Denkmal gesetzt. Als Chorleiter der von ihm zu außerordentlicher künstlerischer Leistungsfähigkeit geführten Sängervereinigung „Die Wolkensteiner“ hat er den Ruf dieses Chors weit über die Grenzen Tirols zu Klang und Anerkennung gebracht. Die Innsbrucker Universität verlieh Josef Pöhl zu seinem 60. Geburtstag die Würde des Ehrendoktors, und im Jahre 1938 empfing er in Salzburg neben dem Dichter Franz Nabl den Mozart-Preis. Zum Gedächtnis Josef Pöhls fand in der Innsbrucker Hofburg eine Feierstunde statt, in der Gauleiter und Reichsstatthalter Franz Hofer das Wirken des Verstorbenen würdigte, der Unvergänglichste für Volk und Heimat geleistet habe.

h 39.

★

Aus der Arbeit des Deutschen Volksbildungswerks Prag

Der Deutschen Volksbildungsstätte in Prag, die am 3. Dezember 1939 in Anwesenheit des Reichsorganisationsleiters Dr. Ley, des Reichsprotectors Freiherr von Neurath, des Reichsleiters Bouhler und des Gauleiters Henlein eröffnet wurde, ist eine Musikschule angegliedert worden. Ihre Arbeit erstreckt sich auf den Unterricht in den Orchesterinstrumenten, Klavier, Cembalo, Orgel und den Volksinstrumenten, auf Chor- und Orchesterarbeitsgemeinschaften, musiktheoretische Unterweisungen und Rhythmikerziehung. In eigenen Veranstaltungen wird der Öffentlichkeit regelmäßig ein Einblick in die Arbeit der Kurse gegeben werden.

Würzburg

Die deutsch-italienische Arbeitsgemeinschaft der Volksbildungsstätte Würzburg hat zur Vertiefung der politischen und kulturellen Wechselbeziehungen der beiden befreundeten Nationen mit der Einrichtung von Konzertabenden begonnen, deren Programm ausschließlich italienischer Dichtung und Musik gewidmet ist. Es kommen dabei Werke älterer und zeitgenössischer Tonkünstler zur Aufführung. Der zweite Abend stellte das Schaffen des verstorbenen Komponisten Ottorino Respighi in den Vordergrund.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung vorbehalten. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht gedruckt. Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

Herausgeber und Hauptschriftleiter:

Dr. habil. Herbert Gerigh, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Straße 38

für die Anzeigen verantwortlich: Franz Schenk, Berlin-Halensee

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Verlag: Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee

Druck: Buchdruckerei Frankenstein G. m. b. H., Leipzig. Printed in Germany.

aber nur vor, wenn eine individuelle formgestaltende Tätigkeit erkennbar ist. Bearbeitung und individuelle geistige Schöpfung schließen sich keineswegs aus. Eine Neuschöpfung durch Benutzung und Verarbeitung schon vorhandener Tonfälle ist gegeben, wenn das neue Werk im Verhältnis zu den benutzten ein Erzeugnis von selbständiger Art ist. Im einzelnen sind die Grenzen oft schwer zu ziehen. Nichtgeschützte Bearbeitungen sind zum Beispiel bloße Herausgaben, auch wenn Vortragszeichen und Spielanweisungen hinzugefügt sind, da diese dem Bereich der Interpretation angehören. Die Aussetzung des Generalbasses bei älteren Werken kann ungeschützt bleiben, wenn bei Orchester- oder Chorwerken die Aussetzung nur im Sinne der Schulregeln geschieht und eine individuelle formgestaltende Tätigkeit nicht zu erkennen ist. Es kann aber trotzdem auch eine sehr einfache Aussetzung des bezifferten Basses als geschützt anerkannt werden, wenn die Durchführung nach gewissen Stilprinzipien erfolgt ist, deren konsequente Einhaltung gerade das Anzeichen der persönlichen Gestaltung erkennen läßt. Bei solistischen Werken mit Generalbaß wird die Aussetzung selten so zwangsläufig sein, daß ein Schutz versagt werden muß. Zur Entscheidung stehen nicht selten auch Volksliedbearbeitungen für Akkordinstrumente, die durch bloße Angabe der Bässe mit funktionsbezeichnungen der Akkorde gemacht sind. Auch hier kann es an der Schutzhöhe fehlen. Andere Grenzfälle liegen vor, wenn größere Werke, wie Oratorien, durch Kürzungen, Umstellungen von Teilen und Transpositionen für die heutige Aufführungspraxis hergerichtet sind. Hier wird sich die Tätigkeit des Herausgebers, die über den Rahmen der vom Dirigenten häufig für Einzelaufführungen vorgenommenen Veränderungen nicht hinausgeht, in der Regel überhaupt nicht als „Werk der Tonkunst“ darstellen. Auch die Aneinanderreihung unveränderter geschlossener Stücke aus Opern zu einer Suite fällt unter diesen Punkt.

Recht erheblich ist dagegen die Spannweite der geschützten Bearbeitungen. Von der schlagermäßigen Fassung des Volkstanzes, vom Potpourri bis zum kunstvollen Chor- oder Orchesterstück reicht diese Gattung. Auf diesem Gebiete setzt auch am häufigsten die Kritik ein, die in der Annahme einer bloßen Bearbeitung eine Verkenning der schöpferischen Leistung erblicken will. Ein bloßer Hinweis mag aber da zur Vorsicht stimmen. Bei Werken der Tonkunst, die keine Bearbeitungen sind, kann die Qualität als solche für die Belange der Stigma keinerlei Bewertung erfahren. Der sinfonische Versuch eines Anfängers wird, wenn er nur zur Aufführung gelangt, nach dem gleichen Schlüssel bewertet wie das Meisterwerk eines Großen der Tonkunst. Die ausgleichende Gerechtigkeit kann hier nur darin liegen, daß sich minderwertige Werke auf die Dauer doch nicht durchsetzen. Eine

Abstufung nach dem absoluten Wert liegt außerhalb des Möglichen. Die oft langdauernde Verkenning bahnbrechender Werke durch die Mitwelt und die Fachgenossen beweist dies zur Genüge. Man wird also auch bei den geschützten Bearbeitungen nach einem objektiven Anhaltspunkt dafür suchen müssen, ob die Grenze zur Neuschöpfung überschritten ist. Dies ergibt sich aus der Fragestellung, ob im wesentlichen die Identität mit dem Hauptwerk noch gewahrt ist. Hört die Gemeinde einen einzelnen Choral im Saale von Bach, so hört sie eben doch etwa den Choral „Aus tiefer Not“, aber nicht ein selbständiges Werk der Tonkunst von Bach. Gelangt aber eine Kantate von Bach zur Aufführung, in die die gleiche Bearbeitung eingebaut ist, so wäre es freilich eine Verkenning, hier nicht von einer Neuschöpfung sprechen zu wollen. Es sind jedoch Erwägungen im Gange, Bearbeitungen von besonders schöpferischem Eigenwert herauszuheben.

Auf dem Gebiete der geschützten Bearbeitungen liegen nun die Entscheidungen des Urheberrechtsausschusses, wenn es sich um Aussetzung beziffelter Bässe handelt, wenn Volkslieder oder Tänze zu Orchesterstücken verarbeitet sind, wenn Choräle für Orgel oder Chor gesetzt sind. Das weite Gebiet der Volksliedsätze bis zu den Volksliedvariationen gehört ebenso hierher wie die virtuose Übertragung eines Strauß-Waltzers auf zwei Klaviere. Häufig bleibt es jedoch nicht bei der Beibehaltung des gegebenen Grundgedankens; Einleitungsteile, Überleitungen oder kleinere neue Einschaltungen kommen dazu. Wann liegt nun Bearbeitung vor, wann Neuschöpfung? Dies ist immer die schwerwiegende Frage, die zur Entscheidung steht. Maßgebend wird oft die Gesamtgestaltung sein; der Komponist hat eine übergeordnete architektonische Form geschaffen, er hat den Textinhalt der einzelnen Strophen programmatisch ausgedeutet, er hat eine in sich geschlossene Suite aus Einzelbearbeitungen hergestellt. Hier kann überall schon Neuschöpfung gegeben sein. Mitunter muß der Ausschuss bei einer Vermengung von bearbeiteten und neuen Teilen empfehlen, den halben Komponistenanteil zu verrechnen. Das Vorliegen einer Neuschöpfung ist selbstverständlich bei Variationen über ein gegebenes Thema, bei einer Sonate über Kinderliedthemen, bei einem Orchestervorspiel über einige Takte aus einem Lied — alle diese Fälle kommen vor. Bei Werken der Unterhaltungsmusik ist die Grenze zwischen Fantasie und Paraphrase und bloßer Bearbeitung oft recht fließend. Selbstverständlich kann niemals die Betitelung des Werkes maßgebend sein. Die Arbeit des Ausschusses wird bedeutend erleichtert, wenn der Autor bei Bearbeitungen die Quellen angibt oder mit vorlegt oder wenigstens anführt, wie weit fremder Stoff übernommen ist.

Eine Aufgabe von musikgeschichtlicher Tragweite

fiel dem Urheberrechtsausschuß durch Begutachtung der Originalausgaben der Werke Anton Bruckners zu. Hier liegen die Verhältnisse besonders verwickelt, da einerseits über dem Zustandekommen der bisherigen Fassungen heute noch Dunkel schwebt und diesen Fassungen nicht etwa jeweils bloß eine Originalfassung Bruckners gegenübersteht, sondern die sogenannten Originalfassungen

aus den immer neu einsehenden Arbeitseingängen des Meisters vielfach erst erschlossen werden mußten.

Die angedeuteten Fälle mögen genügen, ein Bild von der vielseitigen und verantwortungsvollen Tätigkeit des Urheberrechtsausschusses der StAGMA zu geben.

Oberrhein und Niederrhein: einst musikalische Einheit

Von Friedrich Baser, Heidelberg

fast alle Kriege, die Frankreich seit über einem Jahrtausend führte, zielten darauf ab, sich Stück um Stück das 880 durch den Vertrag von Verdun an das ostfränkische (deutsche) Reich gefallene Lotharingen (Lothari regnum) anzueignen, das von der Schelde- bis zur Rhonemündung reichte. Dieses Großlotharingen war durchaus einheitlich von Germanen besiedelt von Flandern (salische Franken) und der Nordsee bis zur Rhone, wo sich die Burgunder niedergelassen hatten. Doch führt es in diesem Rahmen zu weit, Hochburgund und Prelat, das 1305—1678 stückweise dem Alten Reich entzogen wurde, einzubeziehen. Um so mehr soll uns hier jene natürliche Einheit beschäftigen, die den Rhein von der Quelle bis zur Mündung im Schutze der großlotharingischen Westmark zu einer einzigen riesigen Kulturstraße zusammenschloß. Sie wurde infolge tausendjähriger westlicher Politik so systematisch zerschlagen, daß es vielen zunächst schwerfallen will, sich diese geschichtlichen Tatsachen ins Gedächtnis zu rufen. Dennoch waren es stets dieselben westlichen Feinde, ob sie nun Lothringen, den Sund- und Breisgau, die zehn elsässischen Reichsstädte oder Flandern, Brabant, den „Kohlenwald“ bei Cambrai, den Hennegau oder Luxemburg rauben wollten. Dies brachte so viele Besitzwechsel, Verwüstungen und dynastische Verschiebungen mit sich, daß von jener Kultureinheit des Ober- und Niederrheins freilich kaum noch Spuren übrigblieben. Am wenigsten konnten ihre steinernen Denkmäler, die Dome am Rhein von Konstanz, Basel, Straßburg, Speyer, Worms, Mainz, Köln und weiter bis Utrecht zerstört werden.

Auch im Schrifttum künden davon noch große Namen wie Albertus Magnus, der vom Oberrhein dem Niederrhein geschenkt wurde, wie Erasmus von Rotterdam, der rheinaufwärts nach Basel und Freiburg i. Br. kam. Selbst in der Malerei sind noch starke Verbindungen zwischen oberrheinischen und niederländischen Meistern unerkennbar. Ebenso zwischen den großen Mystikern, von Seuse-Konstanz über Tauler (Straßburg) und Meister Eckart (Köln) bis zu den niederländischen Mystikern. Schwieriger wird dies in der Musik, deren Blüte schon in Zeiten der burgundischen Kriege fiel, also der Dombaukunst erst zögernd folgte. Weshalb?

Was beschwerte die wohl älteste und früheste der Künste, die Musik, so sehr beim Wettlauf mit ihren Schwestern, daß sie ins Hintertreffen geriet? Wir sind doch geneigt, die Töne als ein viel leichteres, schmiegsameres und bildsameres Material zu betrachten, als den harten Stein, der schon bald nach der Jahrtausendwende in solch überaus kühnen Bildungen gen Himmel ragte!

Die Kunst der Mehrstimmigkeit, die sich tastend aus dem Organum, Discantus und fauxbourdon emporentwickelte, ist gewiß so echte Gotik wie die der Münster und Dome am Rhein, mußte aber noch härter ertönen werden als die Geheimkunst der Bauhütten. Konsonanzen und Schlüsse, Quinten, Quartan, Terzen gar, Stimmführung und Kontrapunkt: wieviel Schweiß der Edelsten kostete doch jeder Fortschritt, jede neue Tonverbindung, jedes Gesetz linearer Führung! Hierin fiel den Niederländern die Pfadfinderrolle zu, nachdem der Oberrhein in der Germanisierung der Gregorianik (St. Gallen, Reichenau, Lorsch), im Schaffen der Sequenz und des Tropus wie in der Entfaltung des Minnesanges führend gewesen war. Hier, in der Blüte der Stauferzeit, war die Einheit von Ober- und Unterhein noch ungestört: dies beweisen die Minnesänger, die in so überraschend reicher Zahl am ganzen Hochrhein saßen, rheinabwärts bis zur Heimat Reinmars von Zweter und Heinrichs von Veldeke, dessen Geschlecht bei Maastricht beheimatet war. Aber schon kündigte er (seit etwa 1170) den Einfluß westfränkischer Lyrik an, die allzufrüh an unsern Höfen sich einzuschmeicheln mußte. Die Geschichte vom Schwanenritter, der an der Schelde der vom ländergierigen Grafen Friedrich von Tetramund hart bedrängten Elsa von Brabant im Gotteskampfe beistand, wanderte rheinaufwärts und fand in Straßburg und Basel durch Konrad von Würzburg neue dichterische Formung.

Dieser kulturellen Einheit entsprach damals auch, soweit dies bei der schon im Alten Reich einsehenden vielfältigen Zerklüftung der dynastischen Häuser möglich war, hier und da eine politische Verbindung, z. B. durch die Wittelsbacher, die unter Kaiser Ludwig sich zu Bayern und Kurpfalz u. a. die Grafschaften Hennegau (um Mons), Seeland und Holland 1345 erwarben, dazu noch Friesland.

Damals gelangten auch frühe niederländische Anregungen zur Polyphonie an den Hochrhein, wo erstmals deutsche Motettencodices zweistimmig angelegt sind: die Engelberger Handschrift 314 vom Jahre 1372 und eine weitere, die Martin Gerbert im Schwarzwaldkloster St. Blasien besaß und beschrieb. Wohl verbrannte sie bald darauf, konnte aber durch den Straßburger Musikforscher Friedrich Ludwig im British Museum in einem zweiten Exemplar wieder entdeckt werden. Die schnellen Fortschritte der sich folgenden niederländischen Kontrapunktschulen fanden auf ihrem Zug nach Deutschland mit auffallender Regelmäßigkeit zunächst ihren Weg rheinaufwärts bis in die singfrohe, kulturell früh aufblühende Bodenseegegend und St. Gallen. Wir können hierbei ziemlich deutlich verschiedene Wellen nachweisen, bis der Oberrhein selbst wieder auch in der Polyphonie als Gebender auftreten konnte:

1. Frühe Zeugen sind uns die genannten Motetten im Kloster Engelberg links und St. Blasien rechts des Hochrheins von 1372 n. zw.
2. Eine mächtige neue Welle kam beim Konstanzer Konzil 1414—1418, wo die berühmtesten niederländischen A-cappella-Chöre, Brügge, Gent, auch Cambrai im Münster und bei anderen festlichen Anlässen sangen, unter ihnen sehr wahrscheinlich auch der Singknahe Wilhelm Dufay, der bald von sich als einer der bedeutendsten niederländischen Meister reden machte. In seiner stattlichen Schülerzahl zählte er auch den späteren Herzog Karl den Kühnen von Burgund, der wohl gern mit seinen niederländischen Kapellen prunkte, aber durch seinen sinnlosen kriegerischen Ehrgeiz und Muthunger unfähliches Elend über die ganzen Lande links des Rheins brachte.
3. Auf dem Konstanzer Konzil mag auch der späte Minnesänger Oswald von Wolkenstein mächtige Anregungen für seine polyphonen Künste gewonnen haben, die sich schon zaghaft in seinen zweistimmigen Liedern erproben, frischer in seinen „fugae“, noch kaum Keimzellen unserer Fugen, sondern schlicht - strenge Imitationen, wobei eben die eine vor der andern Stimme herflieht. Oswald von Wolkenstein fand damit auf den oberrheinischen Schlössern auf seinen Ritterfahrten vielen Beifall; so wohl auch in Heidelberg, Überlingen usw. Hier mag er auch Hohensfels besucht haben, die Burg, auf der zwei Jahrhunderte zuvor sein großer Minnesängerkollege Burkard von Hohensfels so kräftige Töne anzuschlagen wußte.
4. Aus der Lehre der um 1430 gebornen niederländischen Meister mag der aus Armentières stammende Johann Martini an den Oberrhein gekommen sein, der als Priester am Konstanzer Dom bis 1471 wirkte, dann nach Modena, 1474 nach Mailand, 1489 nach Ferrara ging. Die Italiener nannten ihn mit Achtung „Marino d'Allemagna“, womit sie bestätigten, daß sie damals

noch keinerlei Unterschied zwischen Alemannen vom Oberrhein und Franken vom Niederrhein machten, während sie Saxonen sonst von den Bajuvariern unterschieden. Freilich mögen sie auch damit zum Ausdruck gebracht haben, daß er aus Deutschland kam.

5. Der nach seiner westfälischen Heimatstadt genannte Johannes von Soest (Susato), der uns in seiner gereimten Selbstbiographie von den unauslöschlichen Eindrücken erzählt, die niederländische Polyphonik auf ihn in Kleve, Gent und Brügge machte, so daß er sich mit Feuereifer ihrem Studium ergab, wirkte 1472—1495 in Heidelberg als kurfürstlicher Singemeister (Kantor) in der Schloßkapelle. Unter seinen Schülern sei Sebastian Virdung genannt, der später in Konstanz als Magister der Singknaben wirkte, dann in Basel, wo er das als Quellenwerk ungemein wichtige „Musica getutscht“, ein Lehrbuch, herausgab.

6. Wieweit die übrigen Kantoren um 1472 an Oberreinhöfen sich niederländische Kontrapunktik zu eigen gemacht hatten, bedarf noch klärender Forschungen. Dies gilt besonders von den Kantoren in Pforzheim, unter deren „symphoniatis“ auch der junge Johannes Neuchlin sang, und in Baden-Baden, wo der Kantor Frey, der spätere Kanzler, an der Stiftskirche wirkte.

7. In Straßburg komponierten Heinrich Loufenberg, Zeltenpferd und Heinrich Heßmann schon kontrapunktisch um 1441, wie das einzig noch gerettete Inhaltsverzeichnis der 211 polyphonen Tonsätze in der 1870 in Straßburg verbrannten Loufenberg-Handschrift erkennen läßt. Doch darf man annehmen, daß Heinrich Loufenberg schon früher in Freiburg i. Br. Lieder kontrapunktisch ausarbeitete.

8. Nach Johannes de Susato, der 1495 Heidelberg verließ und nicht hier, wie Hans Joachim Moser in seiner „Geschichte der deutschen Musik“ meint, starb, sondern in Frankfurt a. M., kam Arnold Schlick an den kurpfälzischen Hof (hier seit 1499 nachweisbar bis 1517) und setzte mit seinem Geschmack deutsche Volkslieder kontrapunktisch für „die Orgeln und lauten, ein theil mit zweien Stimmen zu zwicken und die dritt dartzu singen, etlich on gesank mit dreien“. Er verminderte also wieder die 9—12stimmige Kontrapunktik seines Vorgängers Johannes von Soest, die selbst dem Niederländer (in Groningen geboren) Rudolf Agricola, dem Heidelberger Humanisten und Tondichter, zuviel geworden war, wie er 1484 in einem Briefe an J. Barbirenaus erkennen läßt. Soest und Schlick, der Westfale und Deutschböhme, waren die ersten deutschen Kontrapunktiker am Oberrhein, die schon als Meister der Polyphonie Achtung genossen und in Heidelberg die niederländischen Meisterwerke aufführten. Zugleich war Schlick der Lehrer Paul Hofhamers gewesen, der mit Heinrich Jsaac, seinem Konstanzer Schüler Ludwig Senfl

1890), der 1802 in Coewen geborene Ch. Aug. B é r i o t, der 1854 in Ostflandern geborene Edgar Tinel und der 1820 in Derviers geborene H. Dieux-temps; mütterlicherseits weisen sie auf flämische Abkunft, was leicht übersehen wird, wie ja Französisierung der Namen damals in den Grenzbezirken vorkam.

Die stets zahlreiche deutsche Musikerkolonie in Paris (aus dem Rheinland der Vater Julius

Stockhausens, des berühmten Baritonisten, und sein Freund U r h a n (richtiger zu deutsch Puerhahn), der bekannte Geiger) blieb uns lebendig in der Erinnerung durch Richard Wagner, den ja auch die gleichende Lutetia angezogen und fast verschlungen hätte. Sie waren alle Opfer der westlichen Verlockungen, jenes Irrelichts, das vollendete, was brutaler Raub unserer Grenzlande unserm Volk noch nicht hatte entwinden können.

Kriegsmusik — Feldmusik — Militärmusik

Von Rudolf Sonner, Berlin

Die Kriegsmusik ist wohl so alt wie die Menschheit selbst. Es ist zunächst weniger die Melodik als der vitale Rhythmus, der den Menschen anfeuert, der — je nach der Vorstellungswelt — nicht nur die eigenen, sondern auch die außermenschlichen Kräfte mobilisiert und jene Kampfbegeisterung und Tapferkeit erzeugt, die zum Siege notwendig ist.

Eine Bestätigung organisierter germanischer Kriegsmusik überliefert uns Plutarch: „Nicht in ungeordnetem und wahnsinnigem Sturm und nicht mit ungefügem Schlachtruf, sondern indem sie mit gleichmäßigem Sprung und im Takte die Waffen zusammenschlugen, ließen die Ambrosen oftmals ihren Namen erschallen, sei es, um sich selbst anzufeuern, sei es, um durch die Verkündung dieses Namens die Feinde zu schrecken.“ Hier sind die sozial-disziplinären Kräfte des Tanzes dem Kriegshandwerk bewußt dienstbar gemacht. Der gemeinsame Gesang, das Zusammenschlagen der Waffen in strengem rhythmischen Gefüge strafft das Zusammengehörigkeitsgefühl der Mannschaft und steigert den Mut. Daß die Germanen beim Aufmarsch zum Kampf sangen, berichtet uns auch Tacitus. Er führt dann in seinem Bericht aus: „Durch den Gesang anderer Lieder, barditus genannt, entflammen sie den Mut und sagen aus dem Schallen allein schon den Ausgang des bevorstehenden Kampfes vorher. Sie glauben nämlich zu schrecken oder sind selbst in Angst, je nachdem es in ihren Reihen dröhnt, und es erscheint dies nicht mehr wie Menschenstimmen, sondern wie ein Zusammenklingen des Heldengeistes. Vor allem wird darauf gehalten, ein rauhes Tönen und ein stoßweises dumpfes Brausen hervorzubringen, indem man die Schilde vor den Mund hält. So schwillt die Stimme durch den Widerhall voller und gewaltiger an.“

Das In-den-Schild-Singen hat den Zweck, die Stimme ihres natürlichen Klanges zu entkleiden, d. h. sie zu verändern, aber auch zu erschrecken, ein Brauch, wie er in verschiedenen Abarten in vielen frühen Kulturschichten vorkommt. Die Stimme muß über das Menschliche hinaus gesteigert werden; denn ihr Klang bringt ja die

Offenbarung der Götter für den Ausgang der Schlacht. Dieser Glaube an die Kraft der Musik beruht hinwiederum auf der Vorstellung, daß sie eine Erfindung des Sangesvaters Wotan ist, der ja auch die Runen geschaffen hat.

Der römische Militärschriftsteller Flavius Vegetius Renatus kennzeichnet den Schildgesang der Germanen als einen „von leisem Summen bis zum Brausen aufschwellenden schauerlichen Ruf“.

Wir dürfen uns aber unter diesem Schildgesang kein regelloses, wildes Gebrüll vorstellen. Er war sinnvoll geordnet und durch militärischen Befehl geregelt. In verkümmelter Form lebt der Schildgesang über viele Jahrhunderte hinweg als Feldgeschrei fort.

Jedes kriegerische Volk sorgt durch sportliche Übungen für die körperliche Ertüchtigung seiner Jungmannen. Zu den regelmäßigen Waffenübungen zählte auch der Schwerdtanz. Auch darüber berichtet uns Tacitus: „Es gibt nur eine Art von Schauspiel bei ihnen, das bei jeder Zusammenkunft wiederkehrt. Nachte Jünglinge, die dieses Spiel als Sport betreiben, führen zwischen Schwertern und Speeren einen gefährlichen Tanz aus. Übung brachte Kunst, diese Anmut. Doch tun sie dies nicht zum Erwerb oder Verdienst: das Vergnügen der Zuschauer ist der einzige Lohn für die kühne Verwegenheit.“

Waffentanz und Schlachtgesang waren aber nicht die einzigen Äußerungen der kriegerischen Haltung der Germanen. Ihnen stand auch eine Vielfalt an Instrumenten zur Verfügung. Es entsprach ganz der heroischen Vorstellungswelt der Germanen, daß Heimdall, der Wächter von Walhall, mit Hornruf die in siegreicher Schlacht gefallenen Helden begrüßte. Das Stierhorn als Signalgerät hält sich bis weit in die geschichtliche Zeit hinein. In alemannischen Gebietsteilen hat sich das Harschhorn, bezeichnenderweise auch „Stier von Urt“ genannt, bis ins 18. Jahrhundert als Kriegsinstrument erhalten. Der Hornbläser oder Horner hatte eine gehobene Stellung und bezog — wie der spätere Fierpauker — im Alter einen Ehrensold. Das Hirschhorn ist nachweislich seit der frühgeschichtlichen Zeit

das Attribut des Heerführers. An Stelle des naturgegebenen Materials trat später Bronze, Silber, Gold und auch Elfenbein, daher der Name „Oli-fant“. Zwar hatten solche Instrumente eine überaus starke Rufweite, allein der gedrungene konische Verlauf dieser Hörner ließ neben dem Grundton nur wenige Teiltöne zu. Um ein vollwertiges Instrument daraus zu schaffen, wurden später Griff-löcher eingebohrt. So führt ein direkter Weg vom Grifflochhorn zum späteren Zink. Georg Kar-städt hat darüber in wissenschaftlich wertvoller Form in seiner Dissertation „Zur Geschichte des Zinken und seiner Verwendung in der Musik des 16. bis 18. Jahrhunderts“ diese Entwicklung anschaulich aufgezeigt. Besonders lobenswert ist die Tatsache, daß er dabei im Gegensatz zu der von der jüdischen Musikwissenschaft konstruierten Her-leitung dieses Instrumentes aus Asien dem nord-europäischen Kulturraum zuordnet, wie das ja auch die historische Entwicklung eindeutig aufweist.

Welche vielfache Verwendung die Heerhörner in der großen Alemannenschlacht bei Straßburg im Elsaß (357 n. Ztw.) fanden, wird uns von Ammi-nianus Marcellinus anschaulich geschildert. Schöpfungen der steinzeitlichen Kultur sind Flöte und Trommel. Wann sich die Wandlung vom reinen Kultinstrument zum Kriegsinstrument voll-zogen hat, läßt sich heute schwer bestimmen. Eines aber steht mit Sicherheit fest, daß sie nicht — wie die jüdische Musikwissenschaft es immer dargestellt hat — aus Asien bei uns eingeführt worden sind. Die Verbreiter dieser Irrlehre sind nicht einmal ruhig geworden, daß z. B. die der Landsknechts-musik eigentümliche Querflöte als „Schweizer-pfeif“ und von den Franzosen sogar als flûte ale-mande bezeichnet wurde.

Das Zusammenpiel von Flöte und Trommel hat sich erhalten von der vorgeschichtlichen Zeit bis in unsere Tage.

Pfeifer und Trommler machen die Feldmusik bei den Heerhaufen des frühen Mittelalters. Wir fin-den sie wieder bei den Landsknechtsheeren des 15. Jahrhunderts. Sie begegnen uns bei den fürst-lichen Söldnern der Religionskriege, bei den lan-desherrlichen Soldaten des Absolutismus, in den Heerverbänden Friedrichs des Großen, in den Be-freiungskriegen und letztlich in der Wehrmacht unserer Tage. Aus ursprünglich wenig Pfeifern und Trommlern sind heute die Spielmannszüge ge-worden, wobei die Pfeifer außerdem noch Hor-nisten sind.

Wie dem Heerführer das Hifthorn, so blieb dem Ritterstand die Trompete eigen und mit ihr zusammen die Pauke. Heerpauker und feld-trompeter standen im Offizierstang. Neben dem Signaldienst und der Feldmusik gehören zu ihren Obliegenheiten diplomatische Missionen, Überbrin-gen von geheimen Botschaften, Parlamentärsver-handlungen u. ä. Sie waren standesmäßig streng

abgeschlossen, zunftmäßig organisiert und im Ge-nuß weitgehender Vorrechte. Daher kommt es, daß heute noch der Pauker dem Regiment voraus-reitet. Einer der letzten Trompeter im überlieferten Sinn war Johann Caspar Altenburg, dessen Sohn noch einmal alles über diesen Stand Wissens-werte in seinem Buch „Versuch einer Anleitung zur heroisch-musikalischen Trompeter- und Pauken-kunst, 1795“ zusammenfaßte.

Von einer Militärmusik in unserem Sinne kann man erst sprechen seit der Einfüh-rung des Gleichschrittes. Das geschah unter Fried-rich Wilhelm I. Die Preußen lernten ihn von dem Hessen-Kasselschen Regiment, das ihn seinerseits sich im Dienste des Kaisers auf Sizilien angeeignet hatte. Das Antreten mit dem linken Fuß stammt von den Niederländern unter Moritz von Oranien. Welche Entwicklung die Militärmusik genommen hat, kann man am besten ermessen, wenn man eine heutige Regimentsmusik mit einer aus der Zeit Friedrichs des Großen vergleicht, die damals aus 6 Hoboisten bestand (2—3 Schalmeien, 2 Bassom-mern oder Dulcian und einer Trompete), während heute das Musikkorps eines Infanterieregiments mindestens 40 Musiker zählt.

Welche volkskulturelle Bedeutung die Militärmusik heute hat, habe ich in einem früheren Artikel in diesen Blättern dargestellt.

Leider gibt es bis heute noch keine zusammen-fassende Geschichte der Militärmusik, und auch Peter Panoffs Buch „Militärmusik in Geschichte und Gegenwart“, erschie-nen im Verlag Karl Sigismund, Berlin 1938, ent-spricht nicht dem, was man nach dem Titel er-warten könnte. Eine Geschichte der deutschen Mili-tärmusik hätte so angelegt sein müssen, wie wir es bisher in ganz rohen Zügen umrissen haben. Von Militärmusik kann man eben erst von ungefähr 1720 ab sprechen. Das, was vorausging, war feld-und Kriegsmusik.

In der „Vorchau“ zu seinem vorliegenden Buch bekennt sich Peter Panoff zur Kulturkreislehre und der von ihr beeinflussten vergleichenden Musik-wissenschaft, um dann festzustellen, „daß die Völ-ker ursprünglich aus einer gemeinsamen Quelle ihre Musikinstrumente bezogen haben“. Auf dieser alten Irrlehre ist also Panoffs Buch fundiert. Sie wurde bereits von Alfred Rosenberg widerlegt, der in Lübeck anlässlich der 2. Reichstagung der Nor-dischen Gesellschaft am 26. Juni 1935 ausführte: „Die alte Lehre, daß die Völker Europas aus Asien eingewandert seien, daß somit dort im Osten die leibliche und geistige Heimat Europas liege, ist heute restlos als unrichtig erwiesen. Der ‚Sinn der Weltgeschichte‘ ist nicht, wie konfessionelle und oberflächliche Geschichts- und Weltanschauung lehrte, von Osten nach Westen gezogen, sondern die schöpferische Tat der uns betreffenden Jahr-tausende erscheint als eine immer wieder hervor-

ganzen Weltkreises. Chamberlain benannte diese Zeit mit einer Prägung, die den echten, Geschichte gestaltenden Künstler verrät: das Völkertuch o.s. Diese Bezeichnung eines bestimmten Zustandes, wenn dieser sich zeitlich auch weder rückwärts noch vorwärts genau abgrenzen läßt, ist heute Allgemeinbewußtsein, selbstverständliches Gut aller tiefer Schauenden geworden. Diese neue Takteinteilung an Stelle von ‚Altertum‘ und ‚Mittelalter‘ war aber im höchsten Sinne des Wortes eine der größten lebensgeschichtlichen und seelenkundlichen Entdeckungen des ausgehenden 19. Jahrhunderts, die zu einer Grundlage unserer gesamten Geschichtsbetrachtung des fortschreitenden 20. Jahrhunderts geworden ist. Denn diese Erkenntnis bedeutet, daß, wenn auf die Caracalles keine Theoderichs gefolgt wären, ‚ewige Nacht‘ sich über Europa ausgebreitet hätte. Die aufgewühlten Schlammfluten der Mischlinge Asiens, Afrikas, des ganzen Mittelmeerbeckens und seiner Ausläufer hätten sich nach wüsten Erregungen wohl nach und nach gesetzt, das stets wogende Leben hätte wohl vieles faule, Verkrüppelte ausgemerzt, aber für ewig verloren gegangen wäre die schöpferische Kraft einer immer neu gebärenden Kulturseele, auf ewig verschwunden wäre der die Erde umgestaltende Genius des das Weltall erforschenden nordisch bedingten Menschen...

Darum: wenn auch heute noch, rund 2000 Jahre nach dem Auftreten der Germanen, irgendwo Nationalkulturen, Schöpferkraft und wagemutiger Unternehmungsgestalt wirken, so verdanken diese Kräfte, selbst wenn sie sich untereinander noch so sehr befenden sollten, ihr Dasein einzig und allein der neuen nordischen Welle, die alles überziehend und befruchtend in stürmischen Fluten über das ganze Europa hinweg ging, die Füße des Kaukasus umspülte, bis über die Säulen des Herkules hinaus brandete, um erst in den Wüsten Nordafrikas zu vergehen."

So sieht Alfred Rosenberg im „Mythus des XX. Jahrhunderts“ die Übergangszeit und mit ihm wir, die wir uns seiner Weltanschauung verschrieben haben.

Panoff fährt dann in seiner Geschichtsbetrachtung fort und meint, daß das frühe Mittelalter noch sehr arm an Kunstäußerungen gewesen sei, um dann fortzufahren: „Nur die christliche Kirche machte den Versuch, die letzten Reste antiker Geistesbildung zu retten und die Wege zu einer höheren lateinisch-christlichen Bildung zu ebnen. Kunst und Gelehrsamkeit konnten nur in den Klöstern gedeihen."

„Aus einer Weltanschauung, wie sie uns der alttestamentliche Jahwe vermittelt, konnte ebenso wenig eine Wissenschaft unserer Prägung erwachsen, wie aus dem Dämonenglauben und Evolutionshypothesen afrikanischer Menschen. Aus diesem ewig fremden Gegensatz heraus ergab sich

auch der Kampf des römisch-kirchlichen Systems gegen die germanische Wissenschaft. Diese ist ihren glänzenden Gang durch Ströme eigenen, aber von Rom vergossenen Blutes gegangen. Fromme nordische Mönche, die dem Zeugnis des weltauflauchenden Auges mehr Wert zumaßen als vergilbten syrischen Pergamenten, wurden mit Gift, Kerker und Doldrums verfolgt, (siehe Roger Bacon, siehe Scotus Erigena...). Das, was wir heute ‚die Wissenschaft‘ nennen, ist ureigenste germanische Rassenerschöpfung, sie ist nicht irgendein technisches Ergebnis, sondern die Folge einer einzigartigen Form der Fragestellung an das Weltall. Wie Apollon dem Dionysos, so stehen Kopernikus, Kant, Goethe dem Augustinus, Bonifaz VIII., Pius IX. gegenüber“ (Alfred Rosenberg, Mythus des XX. Jahrhunderts).

In bezug auf die Harfe macht in diesem Kapitel Panoff schon eine Einschränkung, wenn er sagt: „Wenngleich behauptet wird, daß die Harfe altasiatischen — (warum diesmal nicht altägyptisch?) — Ursprungs ist, so kannte sie die nordischen Völker ebenfalls sehr früh.“ Wir haben oben schon bereits auf die zwei Formen und ihre Entstehungsgebiete hingewiesen.

Unklar ist auch folgender Satz: „Wann die nordischen Völker die gegossene Glocke mit Klöppel nach Europa gebracht haben, ist nicht gewiß.“ Was soll in diesem Zusammenhang „nordische Völker“ und „Europa“ bedeuten? Was hat die Glocke mit Kriegsmusik zu tun?

In seiner „Geschichte der deutschen Musik“ sagt H. J. Moser, „daß die irischen Bekehrer sie vorerst nach Deutschland gebracht haben“. Irland und Deutschland liegen doch aber in Europa!

Panoff zählt dann folgende Instrumente auf: Trommeln, Stier- und Metallhörner, Pfeifen, Dudelsack, Fiedel, Querflöten, Doppelflöten, Blockflöten, Becken, Langhalslauten, Panpfeifen und Leierzithern um dann festzustellen: „Es ist heute schwer, ja unmöglich zu entscheiden, woher diese Instrumente nach Europa kamen.“ Mit anderen Worten, sein Glaube, daß das europäische Instrumentarium aus Asien stamme, ist bereits stark erschüttelt. Gleichwohl müssen wieder Byzanz, das das alte antike Erbe antrat und die Kreuzzüge herhalten, um die „Bereicherung des frühmittelalterlichen Instrumentariums“ plausibel zu machen. Es ist unmöglich, im Rahmen dieses Aufsatzes auf jedes Instrument im einzelnen einzugehen; ich darf aber in diesem Zusammenhang nur darauf verweisen, daß sowohl Trommel wie auch Flöte — funde beweisen das — seit der Steinzeit in Nord-europa nachweisbar sind.

Einige Zeilen weiter muß Panoff selbst folgendes Zugeständnis machen: „Es wird einerseits behauptet, die Kunst des Gießens von dünnen Metallröhren sei während der Völkerwanderung verloren gegangen. Andererseits wissen wir aber, von der

Kunstfertigkeit der Germanen im Bau von ehernen Trompeten. Ihre Kunst war nicht verloren gegangen, es ist sogar gut möglich, daß nicht der Orient, sondern die nordischen Völker die Entstehung und Entwicklung mancher europäischen Blasinstrumente befruchtet haben." Sie haben die Entstehung nicht nur befruchtet, sondern waren die ursprünglichen Schöpfer, wie Lure, Haken- trompete und die bronzene Quertrom- pete beweisen.

Die Angabe Panoffs: „Anfangs wird die Querflöte nach orientalischer Sitte links gehalten", belegt er mit Abbildungen aus Edwards Buhles Buch „Die musikalischen Instrumente in den Miniaturen des frühen Mittelalters". Es müßte hier erst einmal untersucht werden, ob es sich hier nicht um Fehler handelt, die infolge des Druckes entstanden sind, ähnlich wie bei jenen alten Abbildungen von Portativen, die sehr oft die größeren Pfeifen rechts statt links zeigen. Bei Buhle sind auch Pan- flöten abgebildet, die ebenfalls die tiefen Pfeifen rechts haben, während daneben wieder solche stehen, die richtig die tiefen Stimmen links haben. Im Kapitel „Mit Pauken und Trompeten" spricht Panoff von „schalmeienartigen Krumm- hörnern", die damals für Deutschland typisch gewesen wären. Das Adjektiv wirkt hier verun-

klärend; denn das Krummhorn ist ein haken- förmiges Oboeninstrument.

Sachlich falsch dürfte auch folgende Stelle sein: „Der Rhythmus, frei und ungebunden, zeigt die im Orient übliche Mehrstimmigkeit." Panoff denkt hier sicherlich an Polyrhythmie; denn einen „mehr- stimmigen" Rhythmus gibt es nicht. Je mehr Pa- noff in die Zeit der wirklichen Militärmusik vor- stößt, also etwa vom 18. Jahrhundert ab, um so besser wird seine sachliche Darstellung. Gut ist die Sammlung verschollener Trompetensignale und das beigebrachte Bildmaterial. Stärkere Betonung hätte auch der Anteil der großen deutschen Kompo- nisten an der Schaffung von Militärmärschen ver- dient. Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert, und selbst Richard Strauß bleiben unerwähnt, während Bearbeitungen für Militärmusik breit behandelt sind.

So anerkennenswert der Versuch einer Gesamtdar- stellung der Militärmusik an sich ist, so kann dieses Buch aus weltanschaulichen Gründen nicht ohne Bedenken dem zukünftigen Militärmusik- meister in die Hand gegeben werden; denn „es gibt keine voraussetzungslose Wissenschaft, sondern nur Wissenschaft mit Voraussetzungen . . ." sagt Alfred Rosenbergs.

Versuch, die verschieden geartete Musikalität der Ostmärker zu erklären

Von Roderich von Mojsisowics, München

Jetzt, wo das frühere Deutschösterreich wieder Be- standteil des Großdeutschen Reichs geworden ist, ist es vielleicht von Interesse, eine Erscheinung auf- zuklären, die früher zwar gelegentlich gestreift, aber wohl nie näher untersucht worden ist: ich meine die auffallende Verschiedenartigkeit der Musikalität in den einzelnen Teilen des alten Öster- reich. Woher mag es kommen, daß sowohl der Zahl nach als auch im Wesen die Musikalität der Nord- und Südtiroler, der Salzburger, der Kärnt- ner, der Unter- und Obersteirer, der Burgenländer, der Nieder- und Oberösterreicher untereinander eine durchaus verschiedene ist. Es mag die in früheren Zeiten bestandene größere Abgeschlossenheit der Älpler vielleicht eine Ursache der Erhaltung be- stimmter Eigenschaften und Eigentümlichkeiten in einzelnen Gegenden gewesen sein; also Umwelt- einflüsse. Dies wäre denkbar. Ausgeschlossen aber vermag diese Tatsache unsere Beobachtung nicht zu erklären; denn jede Kunstäußerung ist eine Äuße- rung des Blutes, dem sie entsprossen ist. „Inter- nationale Kunst" gibt es nicht. Im Kunstwerke offenbart sich das nationale Geistesleben eines Volkes vielleicht am unmittelbarsten. Gerade in

der Musik, die nichts zu verbergen und zu ver- tuschen imstande ist, wird sich die Abstammung des Schöpfers in unverkennbarer Weise zeigen. Wir sind heutzutage schon in der Lage, aus dem Noten- bilde, insbesondere aus der Linienführung, die Volkszugehörigkeit, besonders aber etwaigen ras- senfremden Einschlag zu erkennen. Es zeigt sich aber nun in der Musik (im Volksliede und in der Kunstmusik) unter den oben aufgezählten Länder- gruppen eine auffallende Verschiedenheit, die über den Begriff rein bodenständiger Eigentümlichkeiten hinausgeht. Betrachten wir uns daher die blut- mäßigen Einflüsse, die diese Erscheinung erklären können.

Gewiß bildet der bajuwarische Stamm der ostmär- kischen Bevölkerung die Grundlage; aber als die- ser einwanderte, fand er eine stark romanisierte (und wie waren diese Römer damals schon ethno- graphisch gemischt!) rätisch-keltische Bevölkerung vor; er stieß im Pustertale aber auch schon auf Slawen und „zwischen Bozen und Trient" (Lufschin, Österr. Reichsgesch. S. 9) auf Langobarden. All diese Völkerschaften sind ja nicht mit Stumpf und Stil ausgerottet worden, sie blieben im Lande und

vermischten sich mit den Siegern, und vereinzelte Eigenschaften mögen sich bis auf den heutigen Tag fortgeerbt haben¹⁾. Wir treffen aber auch andere deutsche Stämme unter den Einwanderern: Oberdeutsche in Niederösterreich, Schwaben, Franken und Sachsen, besonders erstere bis nach Untersteiermark und ins Burgenland verstreut. Hinzu treten noch spätere Einwanderungen im 11., 13. und zuletzt im 18. Jahrhundert. Nicht zu übersehen ist der alemannische Einschlag in Vorarlberg und in Westtirol. Dies die deutschen Stammeselemente. Nun aber sind außer nord- und südslawischen Einschlägen noch türkische (seit der Schlacht bei St. Gotthard 1664), italienische (wenn auch nur sporadisch, aber gerade in den für die Kunstpflege in Betracht kommenden städtischen Kreisen doch immerhin beachtenswert) und strichweise leider auch stark jüdische Einschläge zu verzeichnen. Halten wir diese Tatsachen mit den eingangs erwähnten, in früherer Zeit freilich arg überschätzten Umwelteinflüssen zusammen, so begreifen wir leicht, daß diese Buntschekigkeit der Rassen auch im Geistesleben entsprechenden Ausdruck und Niederschlag findet. Es würde einen Aufsatz bei weitem überschreiten, wollte ich nun, was an und für sich sehr verlockend wäre, die ostmärkische Landkarte durchgehend, die Art der künstlerischen Auswirkungen von Land zu Land verfolgen. Es wird aber nach diesen Erklärungen jedermann ohne weiteres zugeben, welche Bedeutung gerade für die Feststellung und Erklärung künstlerischer Eigenschaften der Vererbungs- und Abstammungslehre zukommt. Eine wirklich wissenschaftlich basierte Künstler- und dann späterhin Kunstgeschichte würde erst möglich sein, wenn wir die Stammtafeln der Künstler, und zwar nach allen Richtungen hin, aufzustellen imstande wären. Was wir bisher da bei den Großmeistern haben, ist für unsere Zwecke ja kaum brauchbar. Ein bescheidener Anfang!

Von den der Ostmark entstammenden Großmeistern: Haydn, Mozart, Weber, Schubert, Liszt, Bruckner, Hugo Wolf sind, insoweit wir bisher es wissen, bei Schubert (nordslawische) und Hugo Wolf (südslawische — ? — und italienische?) fremdvölkische Einflüsse nachweisbar. Bei Mozart findet sich aber so oft eine direkt italienische Melodieführung (ebenso stark ausgesprochen wie typisch salzburgische Volksliedmelodik). Für erstere gibt sein Stammbaum bisher keine Aufklärung. Liszt, Weber, Bruckner sind rein germanisch; obwohl gerade bei Bruckner die an Schubert gemahnende Weichheit mancher Kantilene die Möglichkeit eines wenn auch weit zurückreichenden, vielleicht durch noch nicht nachgewiesene judendeutsche Vorfahren

übermittelten nordslawischen Einschlags nicht unbedingt ausgeschlossen erscheint. Haydns Vorfahren waren (nach den jüngsten Forschungen Dr. Ernst f. Schmidts) Deutsche aus niederösterreichisch-burgenländischem Grenzgebiet; also ein bei ihm gelegentlich behaupteter ungarischer Einschlag läßt sich bisher nicht nachweisen — auch nicht aus seiner Musik! Die Familie Liszt ist bis nach Obersteiermark (Mürztal) verstreut; die Schreibweise sz für s geschah nur, damit der Name nicht „Liszt“ ausgesprochen wird. Liszts Mutter ist aus Krems. Er hat wirklich keinen Tropfen ungarischen Bluts in sich. Seine Originalwerke beweisen dies zur Genüge; die Tatsache, daß er häufig ungarische Melodien paraphrasierte, darf man doch nicht für ungarische Stammeszugehörigkeit deuten, dann könnte man ebensogut Brahms für einen Madjaren oder Beethoven für einen Schotten erklären, und des Unsinnns wäre kein Ende. —

Machen wir uns noch klar, daß der alte „österreichische Kaiserstaat“, wie man ihn nannte, der Hauptsache nach ein Beamtenstaat war, in dem die Beamten und — nicht zu vergessen — die Offiziere, überhaupt das Militär, den Kitt bildeten, der die auseinanderstrebenden Völkerschaften — notdürftig genug — zusammenhielt, so wird es jedermann einleuchten, daß das Hin- und Herverkehrtwerden der Beamten wie der Offiziere das Völker- und Rassengemisch noch steigerte. Es hat daher, wie ich mich bei meinen jahrelang schon betriebenen Vorarbeiten wiederholt überzeugen konnte, keinen Sinn festzustellen: „N. N. ist in Wien geboren“, ergo ist anzunehmen, seine aus Wien stammenden Eltern seien auch Wiener und der N. N. verkörpere in seinen Werken die „typisch wienerische Note“. Oder wohin gehört F. J., der in der Steiermark geboren ist, sein Vater stammt aus Kärnten, seine Mutter aus einem Adelsgeschlecht, dessen eine Linie französische Emigranten waren, die andere Linie dürfte süddeutsche sein, der väterliche Urgroßvater war ein hoher Beamter im Vormärz und wirkte in Galizien, weiteres ist nicht mehr zu erforschen gewesen?! Wo reiht man diesen Künstler ein? Man kann ihn ebensowenig zu den Steirern wie zu den Kärntnern rechnen. „An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen!“ Also fragen wir die Werke in solchem Falle. Neudeutsche, in der Tendenz durchaus ehrlich wirkende, stellenweise edle, aber nirgends volkstümliche, gelegentlich sogar etwas kalte Musik mit bewußter Betonung heroischer Ideen. — Ein anderer Fall: J. wird als Kärntner bezeichnet. Er gilt sogar als ausgesprochen kärntnerisch; ist er doch in Klagenfurt geboren, wo sein Vater durch Jahrzehnte als Musiker tätig war, er wirkte stets in seinem „Heimatlande“, man befragt seinen Stammbaum... beide Eltern stammen aus Untersteier (einem heute zu Jugoslawien gehörenden Teile). J. hat also in der Tat keinen Tropfen kärntnerischen Bluts in sich! Man kann ihn doch un-

¹⁾ So tritt in lombardischem Adel entstammenden rein italienischen Familien noch heutzutage der rein nordisch-germanische (blonde, blauäugige, hochgewachsene) Typus auf!

möglich — trotz einer ganzen Anzahl dem Kärntner Lande bisher als „charakteristisch“ gehaltener Werke — als „Kärntner“ ansehen. Es gibt aber auch kompliziertere Fälle. O. ist in Oberösterreich geboren; er wirkte Jahrzehnte in Graz, wo sein Vater ein hoher Beamter war, seine Mutter ist Mischling (Vater Jude aus Böhmen, Mutter Wienerin); er selbst zeigt alle Kennzeichen des jüdischen Einschlags, wird aber von einem tonangebenden Kreise als „ausgesprochen österreichischer Meister“ angesehen, ist persönlich sehr national eingestellt gewesen. Wo ist also O. einzureihen? „Natürlich in die Gruppe der Judenstämmlinge!“ Ein anderer Fall: Q. ist Sohn eines aus der Oststeiermark stammenden Geschlechtes von Gastwirten; seine Mutter Halbslowin aus Untersteier; z. T. hängt sie mit einem Offiziersgeschlechte aus dieser Gegend zusammen, dessen rein arische Abstammung nicht sicher feststeht, dies war in der alten Armee „notarisch“; jedenfalls liegt das Jüdische drei, vier Generationen zurück. Seine Werke: unentwickelt, stark modisch beeinflusst, unpersönlich. Sein Streben: bewußt steirisch-national. Q. würde jedem, der ihm sagt, er sei jüdischer Abstammung, den Schädel einschlagen. Nach diesen Proben blättere man in einem der landläufigen Musikgeschichtswerke oder beispielsweise in älteren Jahrgängen der „Festblätter“ zu den im alten Österreich abgehaltenen „Deutschen Sängerbundesfesten“ und sehe sich an, was alles da als „heimischer“ Tonsetzer (worunter wohl „bodenständiger“ gemeint ist) verstanden wird! Wir sehen aus diesem, daß die gesamte ältere Literatur für eine der Stammeigenart gerecht werdende Forschung lediglich als Unterlage, aber keineswegs als ernstzunehmende Quelle angesehen werden kann.

Und trotz all dieser Verschiedenheiten läßt sich, ich gebrauche die Worte Otto Kihlers, des Lehrers von Anton Bruckner, die „österreichische Note“ als ein gemeinsames und besonderes Kennzeichen für alle diesem Länderkomplex entsprungenen Musikwerke feststellen. Kihler war echter Sachse; was war es nun, das ihm, der als Junge das Glück gehabt hatte, noch unter dem „k. sächs. Hofkapellmeister Richard Wagner“ im Knabenchor mitzusingen, als „österreichisch“ auffiel?

Erstmals Ausdruck und Melodieführung volkstümlicher Chöre, auch solcher „leichtester Richtung“; z. B. erschien ihm die Schreibweise Adolf Kirchls als „typisch“ für österreichische Satzweise. Ich konnte dem nicht beipflichten, da solche Schreib-

weise mir reichlich oberflächlich erschien; aber deshalb gerade zitiere ich ihn den Sachsen, der übrigens als Tonsetzer mehr Einfluß auf Bruckner hatte, als allgemein beachtet wurde. Ich finde im echten Volksliede so stark das bodenständige Element hervortretend, daß ich nicht ein Kärntner Volkslied mit einem aus Obersteier oder aus Salzburg oder Tirol unter ein und denselben Nenner bringen kann. Hingegen können wir, wenn wir zuerst auf dem Gebiete der Gebrauchsmusik uns umschauen, in der Tanzmusik, im flotten Militärmarsch un schwer das „Österreichische“ heraus hören, und da ist's doch ein gewisser weicher, aber dabei auffallend temperamentvoll beschwingter Zug, der die Komponisten dieser Gegend auszeichnet. Ich finde, daß da ein Landstreifen, der von Nordmähren über das Marchfeld, das Burgenland, die anschließenden Gebiete von Nieder- und Oberdonau bis nach der Gegend der heute zu Jugoslawien gehörenden Teile der „Untersteiermark“ (Marburg a. d. Drau—Maribor—Windisch—Graz) verläuft, als stilistisch zusammengehörig angesehen werden könnte, wenn wir nach den Vorfahren (und nicht nur nach dem Geburtsort!) der Tonsetzer gehen. Ziemlich parallel verläuft auch die Herkunftslinie für Meister der ernsten („seriösen“) Musik. In Niederdonau gehört selbstredend das Grenzgebiet um Zwettl (Heimat der Familie C. M. von Weber), in Oberdonau das bis zur Grenze gegen Sudetenland hinzu. Eine ganz gesonderte Linie glaube ich aber für die rein tschechischen Bezirke und, wiederum anders geartet, für die nord- und nordwestböhmisches, rein deutschstämmigen Tonsetzer feststellen zu können. Scharf anders geartet ist das sogenannte Innoiertel, welches schon stark ins Salzburgerisch-Bayerisch schlägt, was ein flüchtiger Blick in irgendeine einschlägige Volksliedsammlung (z. B. „Volkslieder“. In Bayern, Tirol und Land Salzburg gesammelt von August Hartmann. 1884. Breitkopf & Härtel) erkennen läßt.

Studien über spezielle Grenzlandinflüsse zwischen Deutschen und Slawen, Deutschen und Ungarn, Deutschen und Italienern fehlen. Aber all dies kann nur allgemeine Richtlinien geben — nicht die ausschlaggebenden Grundlagen ernster wissenschaftlicher Arbeit; und zu solcher möchten diese Zeilen Anstoß geben²⁾.

²⁾ Verf. bittet, ihm einschlägiges Material zugänglich zu machen. (München 13, Rinmillerstr. 8, Ergd.)



Die Kraft unseres Volkes liegt in seiner Gesundheit

WERDE MITGLIED DER NSV

Gerhard von Breuning als Knabe

(Eine Ergänzung zu seinem „Schwarzspanierhaus“)
Neues Material aus Beethovens Konversationsheften
Von Walther Nohl, Berlin

Gerhard von Breuning war am 28. August 1813 in Wien als Sohn des Jugendfreundes Beethovens, Stephan von Breuning, geboren. Dieser war mit dem Anfang des Jahrhunderts nach Wien gekommen und seit 1818 Hofkriegsrat. Er war zum zweitenmal verheiratet mit der aus Schlesien stammenden Konstanze Kuschkowsky; sie war die Mutter Gerhards und zweier jüngerer Schwestern. Breunings wohnten im „Roten Hause“, schräg gegenüber an dem Platze, auf den man auch vom „Schwarzspanierhaus“, wo Beethoven wohnte, hinaus sah.

In seinem schönen Buche „Aus dem Schwarzspanierhause“ erzählt Gerhard, der ein gesuchter Arzt in seiner Vaterstadt geworden war, wie er Beethoven kennenlernte. Das geschah im August 1825 bei einem Spaziergang mit den Eltern. Beethoven begegnete ihnen; man begrüßte sich sehr freundlich, und Beethoven erzählte, daß er in das Schwarzspanierhaus ziehen werde. Er bat die Mutter Gerhards, sich seiner vernachlässigten Hauswirtschaft anzunehmen.

Gerhard war von der Bekanntschaft mit dem großen Manne begeistert und wartete mit jugendlichem Ungestüm auf nähere Berührung mit Beethoven. Der zwölfjährige lebhaft Knabe erwarb sich bald die Zuneigung des sonst so unzugänglichen Meisters. Dieser nannte ihn in Briefen (die verlorengegangen sind) und im Verkehr wohl „Hosenknopf“ (wegen seiner Anhänglichkeit an seinen Vater) und „Ariel“ (nach dem Luftgeist in Shakespeares „Sturm“) wegen seines beweglichen, munteren Wesens, das ihn besonders auf den Spaziergängen, auf denen ihn der Knabe begleiten durfte, ergötzte.

Stephan urteilte über seinen Sohn: „Helle, viele Anlagen hat er nicht. Es fehlt noch an der eigentlichen Lust, die mit der Anlage gepaart ist.“ Als Beethoven seinem kleinen Freunde Musikstücke geschenkt hatte, schrieb der Vater auf: „Wenig Talent u. eben so wenig Fleiß... Er hat wenigstens Begriffe und Empfänglichkeit für das Bessere und Edle. Er erkennt die bessere Natur, wenn er selbst auch nicht immer ihre folgt.“

Waniek, der Hauslehrer Gerhards, erzählt von seinem Schüler: „Ich habe mich immer widersetzt, wenn Gerhard in ein Institut kommen sollte — er entwickelt sich langsam, aber am natürlichen Wege. Zu jung, erst 13 Jahre und geht ad poeticam. Kindisch, flüchtig, aber gutmütig; Was Talent verrät, schläft noch — Leicht, wie der Wind, hält nicht gern an. Zeit und Geduld — patientia!“

Ende März oder Anfang April 1826 kommt Gerhard zum erstenmal mit seinem Vater an Beet-

hovens Krankenlager. Er redet den Meister noch mit „Sie“ an. — Bei einem der nächsten Besuche — im Juli 1826 — findet er das „Du“ (es ist nach dem Selbstmordversuch des Neffen Karl): „Du möchtest nur zu uns essen kommen, damit du nicht allein wärest.“ Über diese weitere Annäherung an Beethoven berichtet Gerhard: „Nachdem mein sehnlicher Wunsch, mit Beethoven in so nahe Verbindung gekommen zu sein, nunmehr in vollem Maße in Erfüllung gegangen war, hegte ich den weiteren Wunsch, gleich meinem Vater zu ihm ‚Du‘ sagen zu können; hatte ich mich doch längst mit ganzer Seele an ihn gehangen und nicht geringen Stolz darein gesetzt, von ihm geliebt zu sein, also auch noch zu den wenigen Auserwählten in dieser Beziehung gehören zu wollen. Ich fragte meinen Vater, in welcher Weise ich dazu eine Einleitung treffen könnte: ob er die Vermittlung übernehmen wolle, oder ob ich selbst ihn um diese Erlaubnis bitten solle. Mein Vater erwiderte mir kurzweg: ‚Wenn dir dies Vergnügen macht, so bedarf es aller dieser Umschweife nicht; rede ihn ohne weiteres so an, er wird es dir keinesfalls übelnehmen, aber sich darüber freuen, und es wird ihm überhaupt gar nicht einmal auffallen.‘ — Auf diese Zusage bauend, da ich ja wußte, wie sehr mein Vater Beethovens Denkart kannte, wagte ich mich dann gleich bei meinem nächsten Besuche, wo ich mit Beethoven allein war — es war dies in der ersten Zeit seines Krankseins —, mit zwar pochendem Herzen, aber doch hecken Muts, daran, es zu versuchen, und das erste, was ich ihm im Gespräche schrieb, ward in dieser Ansprache gehalten. Gespannt beobachtete ich seine Gesichtszüge, als ich ihm die Schiefertafel vorhielt. Es kam, wie mein Vater zuletzt gesagt hatte, Beethoven gewahrte es durchaus nicht, und fortan blieb es nun dabei...“

Vom März 1826 bis zu Beethovens Tode war Gerhard täglich von 12 bis 2 und von 4 bis 5 Uhr, manchmal abends gegen 8 Uhr sogar noch einmal, bei seinem lieben Gönner. Als er einmal erkrankt und nicht zu Beethoven gehen kann, schreibt sein Vater: „Gerhard kann kaum erwarten, wieder zu dir zu kommen, er hofft, in ein paar Tagen. Von Hause grüßt dich alles, besonders Gerhard.“

Wenn der Knabe die vier Treppen heraufgesprungen kommt, hört ihn der im Bette liegende Beethoven schon, und kaum hat Gerhard gefragt: „Wie geht es dir?“ so sagt der besorgte Kranke: „Du hustest ja!“ Aber der fast Atemlose beruhigt ihn: „Ich huste nicht, nur wenn ich auf der Stiege laufe.“ Er ist immer eilig, wenn er zu dem so sehr verehrten und heißgeliebten großen Manne gehen darf. —

Für den kindlich neugierigen Knaben ist in Beet-

Gerhard genau und weiß sie richtig zu beurteilen. Über allen steht ihm sein geliebter Abgott, den er wie seinen Vater verehrt.

Über Karl Holz, den Vertrauten Beethovens in seinen letzten Jahren, äußert er sich: „Den Holz kann niemand leiden, denn jedermann, der ihn kennt, sagt, er sey falsch. Er macht, als ob er dich wundert wie sehr gern hätte. Er hat eine große Verstellung. — Lügen kann er wie gedruckt. — Du bist unter allen Umständen der beste, die andern sind alle ‚Lumpen‘. Wenn du nicht so gutmüthig wärest, könntest du mit Recht ein Kostgeld von ihm verlangen. — Dein Wein gefällt ihm am besten.“ — Wenn Schindler, der Holz bitter haßte, diese Worte später gelesen hat — was anzunehmen ist —, so wird er sehr erfreut und einverstanden gewesen sein, wenn man auch die in kindlichem Überschwang von Gerhard getane Äußerung: „... die andern sind alle Lumpen“, vielleicht etwas zu weitgehend finden mußte. —

Wie ganz anders ist des Knaben Urteil über Wolfmayer! (Joh. Nep. Wolfmayer, reicher Tuchhändler in Wien, der Beethoven und seine Werke innig verehrt und ihm in bescheidener Zurückhaltung oft freigebig mit Geld half. Ihm ist das *f-dur*-Quartett op. 135 gewidmet.) Gerhard schreibt über ihn: „Wolfmayer hat dich sehr gerne, als er sich empfahl, sagte er, indem ihm Thränen in die Augen kamen: ‚Der große Mann — Ach! Ach!‘ — Er fragte, ob du noch Wein hast.“ — Wolfmayer hatte in das Heft geschrieben: „Schwager und Frau grüßen und küssen dich, und freuen sich auf das Frühjahr, das dir Heilung und Gesundheit bringt.“ —

Als man bei Prof. Wawruchs Behandlung der Krankheit keine Besserung sieht, entschließt man sich dazu, Dr. Malfatti, einen der gefeiertsten Ärzte Wiens, um seinen Besuch zu bitten. Aber es war nicht leicht, Malfatti zur Behandlung Beethovens zu bewegen. Schindler ersuchte Malfatti in seines Meisters Namen, „um alles in der Welt, Beethoven mit seinem Besuche zu beehren und keine Rücksicht auf den Prof. zu nehmen, von dem er schon überzeugt ist, daß er tens in seine Ansicht nicht eingehe, 2tens ganz inkonsequente Abweichungen mache. Malfatti sagte: wir Ärzte befinden uns in solchen Fällen in einer verzweifelten Lage, wir sollen keine Rücksicht nehmen auf andere, mit denen wir doch in freundschaftlichem Einvernehmen stehen sollen, und dazu hat ja Beethoven von 12 Jahren auch auf mich keine Rücksicht genommen u. mich sehr gekränkt usw. — Allein er machte folgende einen Seitenprung und sprach bloß von dem Zustande Ihrer Krankheit. — ich merkte nur ja deutlich, daß es ihn sehr wurme, u. daß er eine Gelegenheit fand, sich auszusprechen u. der gekränkten Seele Luft zu machen. — Und jetzt wird es gut seyn.“ —

Malfatti kam. Beethoven war über das Wieder-

sehen aufs höchste erfreut, hoffte auf Genesung und hatte, als nach Malfattis Verordnung von Punscheis eine vorübergehende (scheinbare) Besserung seines Zustandes eintrat, auf einen Zettel geschrieben: „Wunder, Wunder, Wunder! Die hochgelahrten Herren sind beide geschlagen (Wawruch und der Operateur Seibert), nur durch Malfattis Wissenschaft werde ich gerettet.“ — Gerhard aber schrieb dem Kranken ins Heft: „Malfatti ist dein bester Arzt. Er hat dich auch sehr lieb.“ Der stark beschäftigte Malfatti kam zwar selten und schickte als Stellvertreter seinen Assistenten. Aber er schenkte Beethoven mehrere Flaschen auserwählten eigenen Weines, und als Beethoven sich dagegen wehrte und glaubte, er möchte den gütigen Arzt durch die Annahme der köstlichen Gabe belästigen, schrieb Gerhard auf: „Malfatti liegt an den paar Flaschen Weins gar nichts daran, es macht ihn auch gar nicht reicher, er wünscht nur, daß du gesund werden möchtest.“ — Als Gerhard später selbst Arzt war, urteilte er weniger begeistert über Malfatti; er meinte (im Schwarzspanierhaus): „Der sonst so geistreiche Arzt scheint bei Beethoven wenig inspiriert gewesen zu sein“, und weist auf die nachteiligen Folgen des Eisensüßes hin. —

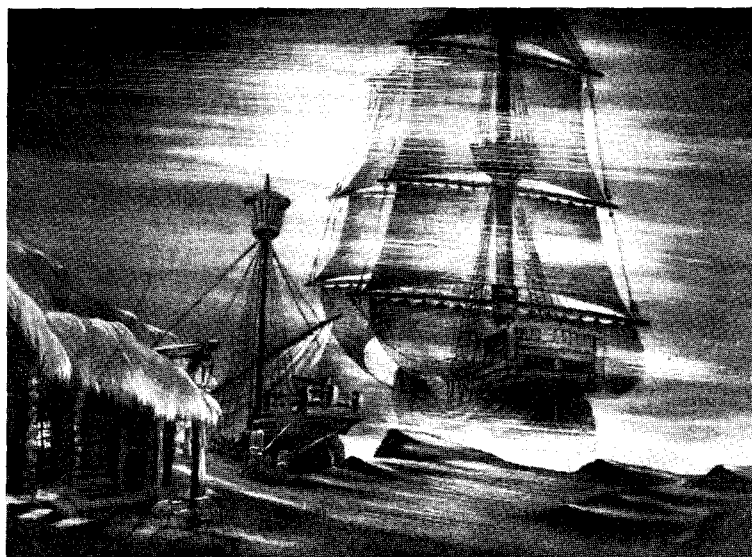
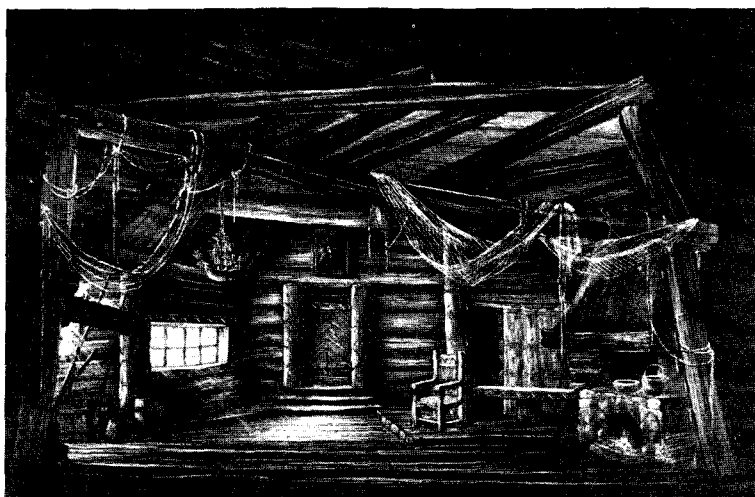
Immer wieder aber erfreuen wir uns an Gerhards kindlicher Teilnahme, mit der er alle Sorgen Beethovens mitempfindet, Unbequemlichkeiten beseitigt und Leiden mildert, ihm Erfrischung verschafft, ihn bei seinen Klegen tröstet und überall kleine Arbeiten verrichtet, die dem Kranken Hilfe bringen können. Er ist manchmal schon ein kleiner Arzt, und es ist in diesen Tagen kein Mensch um Beethoven gewesen, der dem manchmal Todmüden solche Erquickung gebracht hat. —

Ende Dezember 1826 erkrankte Stephan von Breuning. Gerhard hat Beethoven davon Mitteilung gemacht. Dieser fragt, wann wohl sein Vater wieder zu ihm kommen könne. Gerhard schreibt auf: „Erst die künftige Woche. Es ist schon besser mit ihm. Er wünscht dir baldige Besserung. — Es ist ihm schon viel besser, aber er liegt noch im Bette. Er wird, sobald er ausgehen darf, zu dir kommen.“ Etwas später berichtet Gerhard: „Er ist fast ganz gesund, nur einen Schmerz, welcher aber auch schon nachließ, hat er auf der rechten Seite... Vater bedauert, daß er nicht ausgehen darf — Er steht schon seit gestern auf, darf aber noch nicht ausgehen, sonst würde er dich besuchen...“

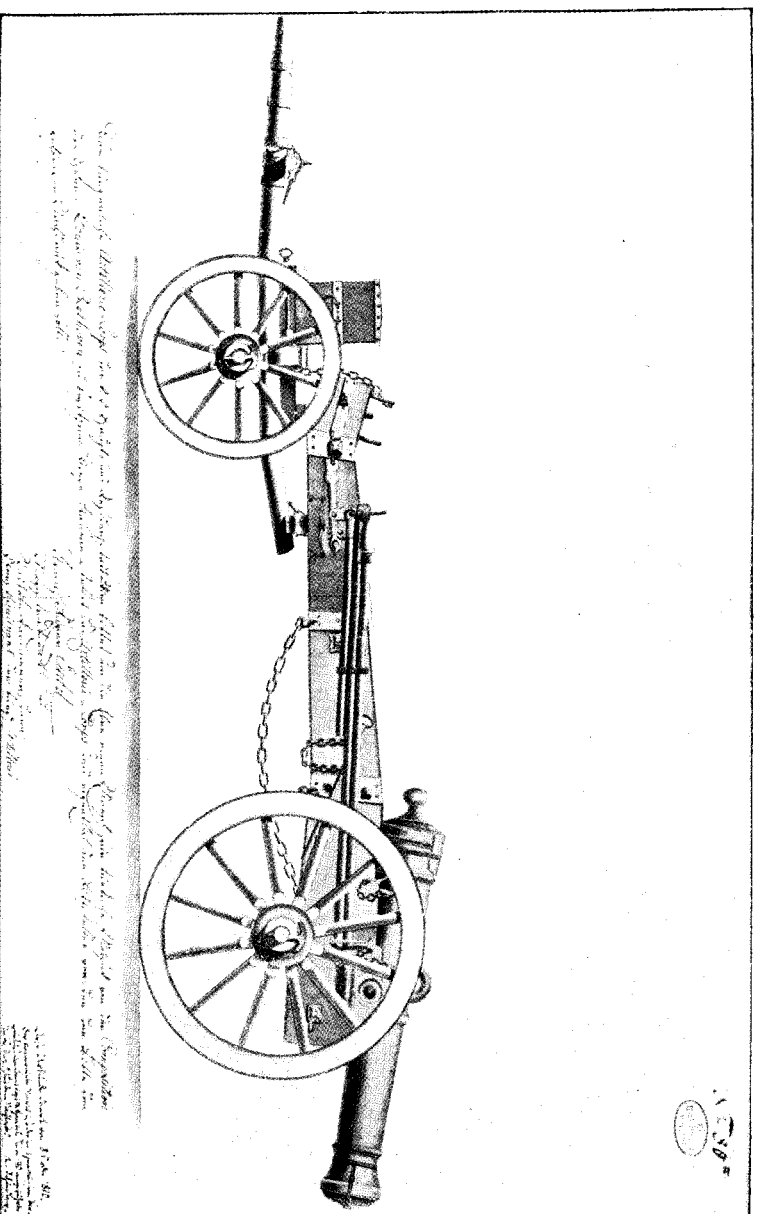
Ende Januar 1827 erscheint Stephan wieder mit Gerhard bei Beethoven. Aber Ende Februar 1827 spricht Gerhard wieder von seines Vaters Krankheit und schreibt auf: „Du und der Vater müßt beyde diesen Sommer in ein Bad gehen — Vater geht wahrscheinlich nach Baden o. nach Pilschian (Pistyan).“

Aus der gemeinsamen Badereise der Freunde wurde aber nichts. Ende Januar 1827 hatte Stephan am Krankenbette Beethovens geklagt: „Ich habe solche

Bayreuth im Kriegsjahr 1940



Szenenfotos aus „Der fliegende Holländer“
Bühnenbild: Emil Preetorius



Beechovens „Kanone“

Diese Zeichnung wurde Beechoven 1815 überliefert, um der Bitte um einen Nachdruck zu verbleiben (zu dem nebenstehenden Aufsatz). Das Original befindet sich im Besitz der Preussischen Staatsbibliothek

Das dreifache Werth Schreubers hat als Mittelstich ein
bleiben der freigen Sächse nicht.
ist als in der Anstimmensmuth, seine Herkunft aus Ge-
Dahmuth und der Dagestunth sich von westlich bezeichnen
ponit, dessen Name auf dem Gebiet der Kontinuitätstheorien
Johann verleihtet Hermann Schreubers, der Köhler Rom-
die Welt vorwiegend Kontinuitätstheorien wieder aufleben läßt.
fakt, daß die thematische und formale Struktur des Werkes
durch einen gewissen Fächer wird noch erhöht durch die Tat-

besondere Sauberkeit der Gefinnung fähig ist. Der Ein-
bedeutende Komposition an der Dagestunth, hinter der eine
Ohne jede Konzeption an der Dagestunth fähig ist eine
das gedankliche Gut seines Schöpfers zum Ausdruck bringt.
Es handelt sich hier um ein Werk, das in seiner Konzeption
Werth 24. Edition Schott.

Hermann Schreuber: Konzerte für Violoncello

Musik für Violoncello

Neue Noten

Neue Lieder sind dabei erschienen.
eingehender als bisher veröffentlicht. Noch manches
laß, daß man sich einmal mit Beethovens Mächtigem
einen Male veröffentlicht. Die Lieder gibt sie An-
Stabsbibliothek. Sie wird hier zum
halten. Sie kam mit Schindlers Nachlaß in die
DE 15) in Paris gedruckt. Die Kanone blieb er-
zug gedruckt und in der Gesamtausgabe (Ser. 2
wurde nach Beethovens Tod in der verhältnißmäßig Pus-
1815 in der Habengasse 519 in Wien). Der Mächtig
des Hof- und Staats-Schreubers für das Jahr
tisch-Bücherei. Er hat er wollte nach Russis-
1815. Embel war Stabsbibliothekar im pol-
gan. Das Dokument ist gedruckt also in das Jahr
Mächtigkeiten zu einem Mächtig aus D-der be-
wie ein Skizzenbuch aus dieser Zeit nachweislich, mit
doch so stark, daß Beethoven schon im Jahre 1815,
der "Nachdruck", den die Kanone geben sollte, war
Mächtig wurde zwar am 3. Juni 1816 beendet. Aber
Schindlers Notiz trifft nicht ganz das Rechte. Der
führte in D dur: Aus dem Nachlaß".
zeitlich von Beethoven u. Härtel Seite 140 ange-
komponierte Mächtig ist der im thematischen Dec-
"Diese Lieder datiert von 1815 oder 1816. Der
Anton Schindler sagt:

büchl. Partitur
Oberst lieutenant der
Stabsbibliothekar, dann
Mächtigstarch und
Franz Xaver El

Bitte den gehörigen Nachdruck geben soll.
Cops und eigentlich den Bittsteller vor, der der
leihen. Die Kanone stellt das Partitur in die-
tion des Herrn Louis van Beethoven zu

Beethovens "Kanone" (zu der nebenstehenden Bildveröffentlichung)

hoben: am 4. Juni 1827.

Stephan von Beethoven (starb schon bald nach Beethovens
Bedeutung nach [en]eigentlich).
ben: "Nicht nach Hause ins Rheinland ist der
(In dem Hand des Blattes hat Schindler gefügt:
gültig mit der Arm und die halbe Witterung —"

Mächtig für Lieder Mächtig von der Compo-
und Beethoven'schen Mächtig um die Ehre ein-
"Das bürgerliche Partitur Corps der k. k. Haupt-
bringt. Unter dieser Kanone ist man:
zu dieser Nummer eine vertheilte Wiedergabe
Kriegsmächtig Kanone, von der die Beilage
unverändert geblieben. Die Mächtig und
Franz Xaver El ist die Beilage eine
eine hundertste: Der Mächtigstarch
am 3. Juni 1816 veröffentlicht. Seine Entstehung hat
"Mächtig zur Gedächtnis der 110.4",
Der Mächtig, der Peters angeboren wird, ist der
vorliegt: "1. Schreit auf jeden Tag".
der zweite, wird mit der Mächtig- und Tempo-
"1810 am 3ten Sommermonath" — und
(25. August 1810), der Mächtigstarch Nr. 3 — ge-
die Bearbeitungen für das Mächtig in Laxenburg
lichten Lieder umgearbeitet worden. Danach folgten
herzog Anton mit einem neuen, noch unveröffent-
1809 entstanden und im nächsten Jahr für den Erz-
erste Mächtig, "für die böhmische Landwehr", war
tätigsten waren lange ungedruckt geblieben. Der
wiederzugeben davon gemacht werden". Diese Mä-
wie es anzunehmen ist, übrigens können auch El-
beurtheilen die Regiments Kapellmeister am besten,
zu Mächtig können gedruckt werden, so was
und einen Mächtig zu geben, obwohl er eine auch
für besser, ihnen hat 4 Mächtig 3 Mächtigstarch
4ten großen Mächtig auf die Dose, ist die Lieder
2 fehlenden Mächtigstarch, steht er, "und den
ers zum Druck anbot. "Neue gab ich die noch
Wert, daß er sie noch am 15. Februar 1823 D-
Dabei legte er auf diese Nebenarbeiten folgenden
Lieder hat, ist nur wenigen Musikern bekannt.
Das Beethoven eine Reihe von Mächtig in ge-

weil ich noch nicht alle Kräfte wieder habe, dann
Lies, Spaa. — Ich bin jetzt noch etwas reichbar,
wegen meiner Angewohnheiten sollte... Nachden,
sagen kann, er ist noch Haus, was ich ohnehin
versteht ist... Bis zum Frühjahr, wenn es immer
Schmerzen im Arm, daß mit das Schreien fast

Padagio, dessen Themen in abseitiger Verinnerlichung über passacaglienartig schreitenden Bässen dahinschweben. Die beiden Eckfächer hingegen leben in der Hauptsache von fast motorischen, durch kühne rhythmische Wendungen stark profilierter Laufmotive. Thematisch wie formal geht Schroeder hier, bei aller inneren Konsequenz, freie Wege. Alles in allem verdient dieses Werk Schroeders unbedingt Beachtung. Wie weit es aber bei seiner Strenge und Herbeheit den Weg zum Publikum finden wird, muß die Zukunft erweisen.

Alexander von Dusch: Sonate für Cello und Klavier op. 16. Fritz Müller, Süddeutscher Musikverlag, Karlsruhe.

Die Cellosonate op. 16 von Alexander von Dusch gehört in die heute immer noch gepflegte und auch noch lebensfähige Richtung der nachromantischen Cellosonate. Formal absolut dem herkömmlichen Sonatenschema entstammend (I. Satz: Allegro assai moderato — mit dem klassischen Grundriß A-B-A, II. Satz: Andante — formal etwas freier gestaltet, III. Satz: Allegro — bringt neben den 2 Hauptthemen noch ein selbständiges Seitenthema), verzichten alle drei Sätze auf eine ausgesprochene Durchführung. Die Themen werden aufgeführt, harmonisch in verschiedene Richtungen vorwärtsgetrieben, mit häufig gebrachten Imitationen variiert, im übrigen aber bezeichnenderweise nicht wirklich gegeneinander geführt. So musikalisch und auch instrumental geschickt die Themen erfunden sind, so sind sie in ihrem Bau doch zu wenig gegensätzlich zueinander, als daß aus ihrer Gegenüberstellung wirkliche Durchführungen geboren werden könnten. Und hierin liegt der Mangel, der dem Spieler wie dem Hörer fühlbar wird. Das Neben- und Nacheinander der beiden jeweiligen Themen läßt die große Linienführung vermissen, die im klassischen Sonatenprinzip eben nur durch das gegenseitige Durchdringen der Gegensätze und die daraus hervorstechende neue Lösung geschaffen wird. Die mannigfachen Vorzüge der Sonate können das fehlen dieser inneren Zielstrebigkeit, die, geboren aus dem gegebenen Dualismus, irgendwo ihre Lösung finden muß, nicht voll ersetzen. **Herbert Gerigk.**

Max Reger: Totenfeier. Requiem-Satz für Soli, Chor und Orchester (op. 145a). Klavierauszug von Ulf Scharlau. Breitkopf & Härtel, Leipzig.

Dieses nachgelassene Werk Regers nimmt durch die Größe der Diktion selbst im Schaffen des großen Polyphonikers eine eigene Stellung ein. Klangwirkungen von fädelhafter Pracht und Ruhe wechseln mit Stellen, die wieder ganz von der unruhigen Chromatik des damaligen Reger-Stils erfüllt sind. Der Satz enthält dankbare Aufgaben für Chor und Solisten. Die schöne Ausgabe muß begrüßt werden. Bemerkenswert sind die von Hellmuth von Hase hinzugefügten deutschen Worte, die in ihrer glücklichen Formulierung hoffentlich von recht vielen Chorvereinigungen anstatt des lateinischen Textes benutzt werden. Diese Verdeutschung ist singbar und durchweg sinngemäß.

Herbert Gerigk.

Samuel Scheidt: 15 Sinfonien für zwei Violinen, Violoncello und Orgel (oder Klavier). Zum ersten Male herausgegeben und ergänzt von Hermann Keller. B. Schott's Söhne, Leipzig.

In der Sammlung „Antiqua“ legt H. Keller eine Auswahl von 15 „Sinfonien“ Scheidts vor, kurzen Charakterstücken, die als Einleitungsmusik für Zwecke der Kirchenmusik dienen sollten. Ihr außerordentlicher künstlerischer Wert läßt sie für kammermusikalische und orchestrale Besetzung geeignet erscheinen. Man kann auch instrumentale Suiten aus gegenständlichen Teilen zusammenstellen. Der einzige erhaltene Druck des Werkes in Danzig ist unvollständig, die zweite Stimme fehlt. Keller hat sie ergänzt — eine nahezu unlösbare Aufgabe! Hoffen wir, daß sich auch diese Stimme noch einmal

findet. Trotz Kellers selbstbewußter Meinung, daß sich die von ihm ergänzte von der verlorenen originalen nur in unwesentlichen Kleinigkeiten unterscheiden werde, wird man viele Bedenken nicht los. **Herbert Gerigk.**

Christoph Schaffrath: Trio C-dur für 3 Violinen. Erstmals herausgegeben von Hans Neemann. Breitkopf & Härtel, Leipzig, 1939.

In der Sammlung „Collegium musicum“ erscheint in der ungewöhnlichen Besetzung für 3 Violinen ein vierstimmiges Trio von Chr. Schaffrath (1709—1763) aus der Berliner Schule. Die 3 Instrumente erzielen in imitierend-kanonischer Führung eine erstaunliche Klangfülle. Probleme enthält die von starker Eigenmotorik erfüllte Musik nicht.

G. Ph. Telemann: Sechs Sonaten für Violine und Klavier. Herausgegeben von Karl Scheweichert. B. Schott's Söhne, Mainz.

Das Schaffen Telemanns ist geradezu unerforschlich für die Bearbeiter alter Musik. Man darf dabei nur nicht aus dem Auge verlieren, daß Telemann doch in weitem Abstande hinter seinem Zeitgenossen Bach einzuordnen ist. Die Erstveröffentlichung der sechs Violinsonaten enthält brauchbares Musiziergut, das nur mäßige technische Anforderungen stellt. Der von Gustav Lenzewski ausgegebene Generalbaß entspricht zwar nicht den historischen Regeln, aber er ist recht flüssig. **Herbert Gerigk.**

Bicinien aus der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts für zwei Melodieinstrumente. Herausgegeben von Heinz Jirnbauer. B. Schott's Söhne, Mainz.

Aus handschriftlichen Schätzen der Münchner Staatsbibliothek legt Jirnbauer in Verkürzung der Notenwerte 12 Duette für Instrumente vor, die überwiegend von anonymen Autoren stammen. Zwei Geigen, Flöten, Bratschen, Lauten oder auch andere Instrumente können die in bewegter Linearität gehaltenen Sätze ausführen.

Joh. Seb. Bach: 6 Sonaten für Flöte oder Violine und Basso continuo. Revidiert und herausgegeben von Kurt Soldau. C. F. Peters, Leipzig.

Die Sonaten 1—3 sind in der bisherigen Form ohne Baßbezeichnung, aber in sorgfältiger Revision nach den Handschriften Bachs und zeitgenössischen Handschriften von Soldau vorgelegt. Die Solostimme enthält keine Fingerfächer, und auch auf Vortragsbezeichnungen ist verzichtet. Die Sonaten 4—6 enthalten zusätzlich eine Violoncellostimme, die aber nur bei Cembalobegleitung in Frage kommt. Die Bezeichnung des Continuo ist beigefügt. Waldemar Woehl hat den Continuo für diese drei Sonaten ausgesetzt und den Baß dort, wo er es aus dem Verhältnis von Melodie und Baß für notwendig hielt, abgeändert. Das ist eine Freiheit, mit der sich die Bach-Forschung noch einmal auseinandersehen muß. Leider gibt Woehl keine Aufstellung seiner Änderungen. An einigen Beispielen erläutert er seine Arbeit. Gewissenhafte Revisionsberichte hat Soldau den beiden Hefen als Abschluß angehängt. **Herbert Gerigk.**

Johann Pachelbel: Triosuiten für 2 Geigen und Generalbaß. Heft 1, Suite 1 und 2. Bärenreiter-Verlag, Kassel.

Aus einem Exemplar im Besitz der Gräfin von Schönbornschen Musikbibliothek Wiesentheid gibt Fritz Jöbele als der Generalbaßbearbeiter 6 Triosuiten Pachelbels heraus, die bisher nur ihrem Titel nach bekannt waren. Als Erscheinungsjahr wird 1691 angenommen. Die beiden ersten Suiten sind durchaus lebendige Musik, die in ihrer selbständigen Behandlung der beiden Geigenstimmen den Spielern willkommen sein müssen. Der Generalbaß Jöbeleys beschränkt sich auf eine überwiegend akkordische Stützung der Melodiestimmen. **Herbert Gerigk.**

als Offenbarung eines Genies hätte angesprochen werden können." — Auf den 124 Seiten des geschmackvoll ausgestatteten, mit interessanten Bildbeigaben und wesentlichen Notenbeispielen versehenen Bändchens erschöpft der Verfasser aus einem totalen Wissen, aus Blickpunkten einer Weltens- und Werkschau nach den Gesetzen unserer Zeit, in einem klaren, glänzenden Stil das Lebens- und Werkbild des Komponisten, wie wir es uns nur wünschen können. Kenner und Laie haben gleichermaßen Gewinn von der Lektüre. Wie überhaupt Gewinn, Anlage und Durchführung dieses Buches erfreulich zeugen für eine neue Art des Musikschritstums, zu deren besten Vertretern Richard Litterscheid gehört. Wissenschaftliche Fundierung ist ihm selbstverständliche Voraussetzung einer Betrachtung und Wertung aus höherem Lebensgefühl. Lebensnähe der Darstellung und flüssiger Stil entzücken hier keineswegs zu mehr oder minder geistreichen hermeneutischen Bildern und ästhetischen Eitelkeiten. Der sichere Boden der Wertung aller Dinge aus dem Gefühl des Gefundenen und für die Volksgemeinschaft Wertvolles erlaubt die straffe Konzentration der Darstellung bei praller Dichte des Gefagten auf kleinem Raum, gestattete dem Verfasser eine erfassende Sachlichkeit der Betrachtung, deren Begeisterung im angebrachten Maße überzeugender und erwärmender ist, als es sonst sein könnte. Es spricht für Litterseids schriftstellerische Leistung, daß man diese Biographie nicht aus der Hand legt, ohne sie zu Ende gelesen zu haben. Sehr geschickt läßt er das Lebensbild und das Schaffenbild verwachsen zur eindrucksvollen Ganzheit eines Schicksals. Hier haben wir die bisher beste Hugo-Wolf-Biographie aus neuer Lebensschau und Kunstgeffnung. Walter Berten.

Stephan Ley: Beethoven. Sein Leben in Selbstzeugnissen, Briefen und Gedichten. Propyläen-Verlag, Berlin, 1939. 412 Seiten und 1 Röntgenafel. Laut Verlagsankündigung gibt Stephan Ley hier eine vollkommen wahrheitsgetreue Anschauung von dem Erdenwallen Beethovens. Die starke Berücksichtigung von Dokumenten und Briefen erweckt den Anschein, daß hier eine wissenschaftlich einwandfreie Darstellung vorgelegt wird. Nicht das „idealisierte Bild des Musikers“, sondern Beethoven als „Mensch unter Menschen“ soll gezeigt werden. Beim Durchblättern des Buches fallen zunächst die Seitenüberschriften ins Auge, die sich auf der Ebene eines oberflächlichen Musikjournalismus bewegen: „Nicht stören“, „So pocht das Schicksal an die Pforte“, „Ich möchte mir das überlegen“, „Gebeugt“, „Beethoven schläft“, „So!!! ohne Dich —“, „Die Oefen werden schen“. Eine Überprüfung des Inhalts zeigt, daß Ley auch hier die Ebene einhält, die er in den Überschriften beschränkt hat. Die Briefe werden unkorrekt zitiert und teilweise entstellt. Das Schaffen Beethovens spielt überhaupt nur ganz am Rande in Form von Fußsählungen eine Rolle. Die wissenschaftlichen Quellen werden im einzelnen überhaupt nicht genannt. Schindler, Fischer, Bettina von Brentano werden zitiert, als hätte sich die zünftige Beethoven-Forschung nie mit ihnen und mit ihrer Glaubwürdigkeit auseinandergesetzt. Man muß bedauern, daß ein angesehenes Verlag einem so wenig wertvollen Buch eine so ausgezeichnete Ausstattung zuteil werden läßt. Hier macht sich noch einmal jener Journalismus breit, der in unserer Presse längst keinen Platz mehr hat. Eine solche Veröffentlichung kann in den Kreisen der Musikfreunde vielen Schaden stiften.

Herbert Gerig h.

Alfred Orel: Der junge Schubert. (Aus der Lernzeit des Künstlers.) Musikverlag Adolf Robitschek, Wien, 1940. 35 Seiten Text, 27 Seiten Noten und eine Notenbeilage. Der Wiener Musikgelehrte gibt hier eine interessante Betrachtung der Kompositionen Schuberts bis zum Jahre 1813. Er zeigt insbesondere das Ringen des jungen Tonsetzers um die Erreichung der großen Vorbilder, die er sich als Autodidakt gestellt hatte. Orel untersucht dann namentlich den Einfluß des damaligen Lehrers Salieri auf Schubert. Er weist jedoch auch darauf hin, daß Schubert noch kurz vor

seinem Tode Theorieunterricht bei Simon Sechter nehmen wollte. „Er glaubte sein Ziel, im Sinne seiner Vorbilder zu gestalten, nicht erreicht zu haben, und verneinte, den Grund dafür in Mangel an gründlicher theoretisch-technischer (schulmäßiger) Durchbildung erblicken zu müssen. Daß das wirkliche Ziel seines Schaffens auf ganz anderer Ebene lag und daß er es auch voll erreicht hatte, daß seine besondere künstlerische Eigenart ihre volle Erfüllung gefunden hatte, war ihm gleichsam nicht bewußt. Das zu erkennen hatte ihm ebenso sein Lebensschicksal wie die ihm bewußte Selbstverständlichkeit seines Schaffens verwehrt.“ Den Hauptwert der Veröffentlichung möchte man in den 27 Notenseiten sehen, die u. a. 11 R-cappella-Sätze für gemischten Chor auf Texte von Metastasio bringen. Deutsche Übersetzungen sind beigelegt, so daß unseren Chorvereinigungen damit wertvolles neues Material erschlossen wurde. Die Konzertarie für Tenor „Serbate o Dei custodi“ ist in einer Einrichtung von Alfred Orel als Beilage hinzugefügt. Herbert Gerig h.

Fritz Stein: Max Reger. Akademische Verlagsgesellschaft Athenaeon, Potsdam, 1939. 160 Seiten und 7 Tafeln. Das vorliegende Buch, das in der von Prof. Dr. Büchsen herausgegebenen Reihe „Die großen Meister der Musik“ als Abschlußband erscheint, hat in erster Linie als Quellenwerk eine bleibende Bedeutung. Stein hat es als Erinnerungsbuch und als persönliches Bekenntnis zu Reger geschrieben, mit dem er freundschaftlich verbunden war. Der Verfasser führt manches rein Persönliche an, und er bringt sogar Familienbilder (Taufe seines Sohnes mit Reger als Paten). Damit entfällt naturgemäß der Charakter einer rein wissenschaftlichen Arbeit. Die genaue Kenntnis der Lebensumstände aus Schilderungen des Meisters selbst, der Freunde und der Ehefrau, dazu die Erfassung des großenteils noch unveröffentlichten Briefwechsels ermöglichen ein zuverlässiges Persönlichkeitsbild, das von vielen entstellenden Zügen, die sich aus meist unverbürgter anekdotischer Überlieferung datum gerammt haben, gereinigt wird. Die Entstehungsgeschichte der Werke wird sorgfältig bis in Einzelheiten verfolgt. Die Werkbetrachtungen bringen einerseits Beschreibung mit vielen gut gewählten Notenbeispielen und dazu subjektive Wertungen. Sie sind wertvoll als Hinweis und Anregung für den Musiker. Man muß bedenken, daß der Hauptteil des Regerschen Lebenswerkes in der praktischen Musikhaltung kaum eine Rolle spielt. Hier und da stößt die stilistische Fassung bei Formulierungen, die mehr für einen Tagesaufsatz als für ein Buch geeignet sind. Die Reger-Literatur hat jedoch trotz kleiner Beanstandungen einen gewichtigen neuen Beitrag mit dieser Publikation erhalten. Herbert Gerig h.

Wilhelm Stahl: Gottfried Herrmann. Leipzig, 1939. (Sammlung Musikwissenschaftlicher Einzeldarstellungen Heft 17). Breitkopf & Härtel. 75 Seiten. Der verdienstvolle Lübecker Organist und vorzügliche Kenner des dortigen Stadtarchivs legt damit in vorbildlicher Knappheit die Lebensgeschichte und eine Wertung der Werke Herrmanns vor, um diesen Kleinmeister dem Schicksal der Vergessenheit zu entreißen. Der Verfasser, der selbst ein Schüler von Herrmanns Nachfolger, Karl Stiehl, ist, hat wichtige Tagebücher und andere Familiendokumente Herrmanns, insbesondere auch dessen Briefe an Louis Spohr erschlossen. Karl Stiehl's „Musikgeschichte der Stadt Lübeck“ und seine Programmsammlung in der Lübecker Stadtbibliothek boten eine sichere Grundlage. Herrmann entstammt einem thüringischen Musikergeschlecht, seit 1832 ist er in Lübeck nachweisbar. Bis in die kleinsten Randgebiete des alltäglichen Lebens ist der Verfasser vorgegangen, und seine Darstellung vereinigt eine Fülle von Namen aus der Lübecker und norddeutschen Musikgeschichte, so daß das Werk auch dem, der sich nicht unmittelbar mit dem Wirken des Komponisten beschäftigt, von wissenschaftlichem Wert ist. Das musikalische Schaffen Herrmanns, der in seinem Testament die Vernichtung aller Manuskripte verfügte, bezeugt keine über das

dem „Musikerbrevier“ als ein gewandter und geistvoller Essayist. Im Plauderton werden die zahlreichen Themen behandelt, aber die fachliche Fundierung ist überall spürbar. „Wie sie verdienten“, „Opus I“, „Der ‚Schwanengesang‘ großer Meister“, „Musikalische Entlehnungen, Zitate und Selbstzitate“, „Der Komponist — sein eigener Textdichter“, „Wie alt sie wurden“, „Wo sie begraben wurden“, „Wie unsere Musiknoten entstehen“ — das sind einige der Kapitel des Buches. Fast könnte man sich auf die Nennung der Überschriften beschränken, denn sie ermöglichen bereits Schlüsse auf die Anlage und den Inhalt des Werkes. Die 200 Abbildungen bieten ein vielseitiges und interessantes Material. Das Buch geht nicht weiter in die Tiefe. Das wollte Tenfelde hier offensichtlich auch gar nicht. Der Musikfreund wie der Musiker wird es aber mit Gewinn lesen oder anblättern, weil gerade in der leichten stilistischen Form auf Schritt und Tritt Probleme angestoßen werden, die des Nachdenkens wert sind. Die Veröffentlichung bildet eine Bereicherung des guten leichten Musikschritiums, mit dem wir nicht sonderlich versehen sind.

Herbert Gerigh.

Fernand Cigeti: Ursache und Wiederherstellung der verdorbenen Singstimmen. Wissenschaftliche Verlagsbuchhandlung für Medizin, Leipzig-Budapest, 1939. 52 Seiten.

Ein Arzt äußert sich hier außerordentlich fundiert zu einem Problem, dessen Behandlung infolge des Unfugs, der darüber gesagt und geschrieben worden ist, fast schon verhänglich sein kann. In konzentrierter Form werden die wichtigsten Fragen erörtert, die von dem suchenden Sänger im allgemeinen gestellt zu werden pflegen. Als ein Grundprinzip wird auf Meischaerts festgestellt verwiesen, „man dürfe während des Sings oder unmittelbar nachher nichts in der Kehle verspüren, ebensowenig wie man während des Sehens das Auge empfindet“. Über die sogenannten Krüsen, die sich angeblich aus der Entwicklung der Stimme ergeben, sagt der Verfasser, daß „die Physiologie bei der Funktion gesunder Organe keinerlei Krüsen kennt, und so kann es auch beim gefunden Stimmapparat keine geben“. Die Schrift vermittelt keine neuen Theorien, sondern sie enthält Ratsschläge und Erkenntnisse auf gesicherter medizinischer Grundlage.

Herbert Gerigh.

Rifons Kriemann: Kleine Kirchenmusikgeschichte. 2. Aufl. Verlag Schultheß, Stuttgart, 1940. 152 S. und 32 S. Noten- und Bilderanhang.

Vorliegende Schrift sucht die Geschichte der katholischen Kirchenmusik leichtverständlich für „Studierende, Kirchenmusiker und Geistliche“ zusammenzufassen. Damit ist ihre Grundeinstellung gegeben. In drei Abschnitten behandelt der Verfasser die Gregorianik, ihre Entwicklung und Überlieferung bis zur Gegenwart, das deutsche Kirchenlied und die mehrstimmige Kirchenmusik von den Anfängen bis zur Jetztzeit. Die Betonung des deutschen Anteils an der Entwicklung trotz der Gedrängtheit der Darstellung ist dankenswert. Literaturangaben, eine Zeittafel der allgemeinen Musikgeschichte, Notenbeispiele und Bilder ergänzen diese Übersicht.

Rifons Kriemann: Geschichte der katholischen Kirchenmusik in Württemberg. Verlag Schultheß, Stuttgart, 1939. 106 S.

Einem Teilgebiet der württembergischen Musikgeschichte wird hier eine kurze zusammenfassende Darstellung gegeben. Dem Charakter der Schrift entsprechend wird auf ein Eingehen auf Quellen und Probleme verzichtet.

Karl Gustav Fellerer.

Die Aufgaben der NS.-Volkswohlfahrt sind so mannigfaltige und wichtige, daß es die Ehrenpflicht eines jeden Volksgenossen sein muß, mit allen nur erdenklichen Mitteln zum Gelingen dieser volkserhaltenden Aufgaben beizutragen.



Heinrich Sanden: Die Entzifferung der lateinischen Neumen. Bärenreiter-Verlag, Kassel, 1939. 91 S.

Es ist bedauerlich, daß diese an manchen beachtenswerten Beobachtungen reiche Arbeit durch ihre kritiklose Überheblichkeit und die Überspizung ihrer Zielsetzung der konstruktiven Quellendeutung und Verallgemeinerung älterer Neumentheorien folgt. Auf den paläographischen Befund der Überlieferung, der die Möglichkeit unterschiedlicher Aufzeichnungsweise und Auffassung der mittelalterlichen Melodien bestätigt, glaubt Sanden verzichten zu können; dafür wird ein konstruktives Entzifferungssystem errichtet, dessen Begründung in manchen Fällen mehr als zweifelhaft ist. Die Erprobung der neun Entzifferungsregeln an „unbekannten Gefängen“ bietet keine Kontrollmöglichkeit. Vielleicht wird in Bälde auch dieses Entzifferungssystem vom Verfasser in der gleichen Weise abgetan werden, wie er das S. 61 mit seiner 1935 mit so großer Überzeugung vorgebrachten Rhythmustheorie getan hat. Jedenfalls wird der kritische Betrachter von Sanders Konstruktion das Ergebnis der Arbeit anders werten müssen, als sich der Verfasser den Sinn einer seine Darstellungsweise kennzeichnenden Stilblüte denkt: „Der erste Eindruck der Entzifferung ist überwältigend. Man glaubt, die Planeten und Gestirne des Firmaments seien in eine rasend schnelle und geordnete Kreisbewegung geraten, wobei sie ein herrliches Tönen erklingen lassen“ (S. 7).

Karl Gustav Fellerer.

Hans Baumann: Die Morgenfrühe. Ludwig Voggenreiter-Verlag, Potsdam, 1939. 64 Seiten. Ganzleinen 2,50 RM.

In einem geschmackvoll ausgestatteten Bändchen sind hier die ersten 53 Lieder Hans Baumanns vereinigt, „die seinen Ruf als Liederfänger begründet haben“, wie es mit Recht in der Verlagsankündigung heißt. Von Hans Japs im Haus zum Fürstentum in Frankfurt am Main schön geschrieben, hat die Veröffentlichung neben ihrem Gebrauchswert bibliophilen Charakter.

Hans Baumann: Morgen marschieren wir. Liederbuch der deutschen Soldaten. Im Auftrag des Oberkommandos der Wehrmacht herausgegeben. Ludwig Voggenreiter-Verlag, Potsdam, 1940. 226 Seiten.

Als einer der Liederfänger der neuen Zeit war Baumann berufen, ein Liederbuch für den deutschen Soldaten zu schaffen, das Tradition und nationalsozialistischen Geist organisch verbindet. Diese große Aufgabe ist hier erstmalig gelückt. 260 Lieder vereinigen einen durchweg hochwertigen Schatz von Soldatenweisen. Die Melodieausgabe ist ein stattlicher Band, aber die Auswahl wird angesichts der unerschöpflichen Fülle unseres Liedgutes selbst da noch schwerer geworden sein. Man kann dem besten Liederbuch für den Soldaten nur weitest Verbreitung wünschen.

Herbert Gerigh.

Neue Richard-Wagner-Textbücher

Im Verlag der Deutschen Arbeitsfront, Berlin, sind die in diesem Jahre in Bayreuth zur Aufführung gelangenden Musikdramen in geschmackvoll gedruckten Textbüchern erschienen, die an die Festspielbesucher kostenlos abgegeben wurden. Das Neuartige sind die jeweils bei ihrem ersten Erscheinen in den Text eingebrachten Leitmotive, denen ihre traditionelle Bezeichnung beigelegt ist. In dieser Weise haben die vier Teile des „Ringes des Nibelungen“ eine für den Musikfreund sehr instruktive Darstellung gefunden. Bei dem „fliegenden Holländer“ sind die musikalischen Erläuterungen am Anfang zusammengefaßt. Der andere Weg ist für künftige Textbühnerausgaben empfehlenswerter. Jedem Heft ist ein Aufsatz von Rudolf Sonnert vorangestellt, der die Stellung und die Bedeutung in Kürze allgemeinverständlich umreißt.

Das Musikleben der Gegenwart

Bayreuther Kriegsfestspiele 1940

Bayreuths Kriegsfestspiele 1940 sind ein Geschenk des Führers an das deutsche Volk, an seine Frontsoldaten und Rüstungsarbeiter. Der Dank der Nation gilt diesmal der soldatischen Front, für die in Bayreuth die Fackel deutscher Kunst entzündet wurde. Wagners Denken und Schaffen war immer ausgerichtet auf das Volk, niemals auf einen Stand. Aber die Erfüllung seiner künstlerischen Ideen und sozialen Forderungen vollbrachte erst das nationalsozialistische Großdeutsche Reich, das mit den Festspielen von 1940 auch dieser Stätte am roten Main eine wahrhaft revolutionäre Schicksalswende bereitete. Was der getreue Mitkämpfer des Führers, Houston Stewart Chamberlain, vor langen Jahren einmal aussprach, daß das Bayreuther Festspielhaus eine Standarte sei, um welche sich die Getreuen kriegsgerüstet sammeln, ist durch die Tat Adolf Hitlers Wirklichkeit geworden.

Reichsleiter Dr. Robert Ley, der im Auftrag des Führers die Organisation des Besuches der Festspiele und die Betreuung der 20 000 nach Bayreuth entsandten Volksgenossen durch die NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ durchführen ließ, hat zu Beginn der Festspiele ihren Sinn in einer Ansprache an die deutsche Presse klar umrissen. Er verneinte den Satz, daß beim Kanonendonner die Künste zu schweigen haben. Das nationalsozialistische Deutschland habe eine andere Lebensauffassung als die bürgerliche Welt von gestern. Für uns sei der Krieg nicht der Gegensatz zum Frieden, sondern eine andere Form des Lebens und des Kampfes. Aber nur wer etwas schaffe und leiste, habe Anspruch auf Erholung und Freude. Die Teilnahme an den Festspielen sei an die Größe des Einsatzes gebunden, den der einzelne für sein Volk geleistet hat.

Wer in diesem Kriegssommer nach Bayreuth kam, erblickte eine verwandelte Festspielstadt. Verschwunden von den Straßen und Plätzen der international angehauchte „Betrieb“. Es gab keine Anfahrt von Luxusautomobilen aus aller Herren Ländern, keine Modenschau der „oberen Zehntausend“ und keine Snobs, die sich rühmen dürfen, mit „von der Partie“ gewesen zu sein. Auch diesmal bewegte sich täglich eine Wagenkolonne die Allee zum Festspielhügel herauf, aber es waren die feldgrau angestrichenen Autobusse der deutschen Wehrmacht, die verwundete Kameraden zu den Aufführungen fuhren. Der Dank des Vaterlandes ist heute keine Phrase mehr, sondern beglückende Tat. Das empfanden all die Tausende Soldaten und Rüstungs-

arbeiter, die aus zwölf deutschen Gauen zum Besuch der Festspiele auserwählt wurden, in wahrhaft erhebender Weise. Sie empfingen keine Almosen, sondern kamen als auserwählte Vertreter des kämpfenden und schaffenden deutschen Volkes nach Bayreuth. Man muß selbst an Ort und Stelle die Andacht und Hingebtheit dieser Volksgenossen miterlebt haben, um die Bedeutung des einst von Richard Wagner vorgeschlagenen, aber durch andersgeartete Zeitumstände nicht verwirklichten Plans zu ermessen, den Besuchern der Festspiele unentgeltlichen Zutritt zu den Aufführungen zu gewähren. Was Wagner im Jahre 1849 in seiner Schrift „Die Kunst und die Revolution“ als Forderung aufstellte, ist heute endlich verwirklicht worden. Diese soziale Wandlung im 36. Jahr der Bayreuther Bühnenfestspiele ist eine Revolution, denn sie bedeutet die Synthese von Schöpfung und Heldentum. Was Richard Wagner für das deutsche Volk „im Vertrauen auf den deutschen Geist“ schuf, ist nun Eigentum der Männer und Frauen geworden, die in heldenhaftem Einsatz mehr als ihre Pflicht erfüllten.

Vier Aufführungen des „fliegenden Holländer“ und zwei geschlossene Aufführungen des „Ring des Nibelungen“ waren das Programm der Kriegsfestspiele 1940. Wenn von den übereifrigen Stalshütern Bayreuths der Ausfall des „Parsifal“ als ein Bruch mit der Tradition bedauert wird, so mag um der geschichtlichen Wahrheit willen einmal klar gesagt werden, daß Richard Wagner das Festspielhaus für den „Ring des Nibelungen“ gebaut hat. Erst für das bereits stehende Haus wurde der „Parsifal“ bestimmt. Auch im Jahre 1896, als Bayreuth die Wiederverkehr der „Ring“-Aufführung nach zwanzigjähriger Pause festlich beging, wurde der „Parsifal“ nicht, dagegen der „Ring des Nibelungen“ sogar fünfmal hintereinander aufgeführt. Nach den zeitgenössischen Berichten verlief der Festspielsommer 1896 in glanzvollster Weise, auch ohne „Parsifal“!

„Der fliegende Holländer“ und „Der Ring des Nibelungen“ haben in der bekannten Bayreuther Befahrung wieder einhelligen Beifall gefunden. Karl Elmendorff, der nun schon zum neunten Male in Bayreuth dirigiert, leitete die „Holländer“-Aufführungen so männlich und rhythmusfest, wie es der balladenhafte Charakter des Werkes verlangt. Seine aus überlegener Beherrschung fließende Improvisation schenkt immer wieder unmittelbare Wirkungen. Anders Franz

von Hoeßlin als „Ring“-Dirigent. Hier war manches eher dem Zufall als einer überlegenen Führung überlassen. Auch von Hoeßlin hielt die im Vorjahre von Heinz Tietjen genommenen beschleunigten Zeitmaße durch. In dem Spielleiter Tietjen erschien der künstlerische Wille aller zur Mitwirkung aufgerufenen künstlerischen Kräfte verkörpert. Er stand überlegen und doch mitten im Ganzen und ordnete das Verhältnis zwischen Musik und Drama, wobei sich allerdings in der Chorzone der Spinnerinnen im „fliegenden Holländer“ und einzelnen „Ring“-Szenen, so beim Erscheinen des Heerhaufens der Nibelungen zur Ablieferung des Hortes, das Schwergewicht allzusehr nach der theatralischen Seite hin verlagerte. Die von Emil Preetorius geschaffenen Bühnenbilder waren in jedem Werk künstlerisch gestalteter Ausdruck der Natur, der mit den Menschen und Göttern und dem Drama eine große lebendige Einheit bildete.

So wichtig der oder das Einzelne an sich sein mag, entscheidend ist stets der das Ganze belebende Geist, der von solcher Macht der Suggestion ist, daß die Sänger selbst in der Entfaltung ihres Könnens um etliche Grade erhöht werden. Die Erweckung verborgener Kräfte gelingt so auf eine Weise, die sich der begrifflichen Erklärung entzieht. Die „Wälse“-Rufe Franz Dölkers waren in ihrer mächtig ausgehaltenen stählernen Spannkraft eine elementare Äußerung. Maria Müllers Senta und Sieglinde offenbarten die bis in die letzte Feste musikerfüllte Seelengröße einer Deutung, die eben nur der Müller gehört und von ihr immer neu verjüngt und vertinnerlicht getragen wird. Rudolf

Bockelmann und Jacob Prohaska sangen beide den Holländer und den Wotan. Dem klaren, schon in der Darstellung abgeklärteren Bockelmann trat in Prohaska ein aus wahrhaft pompösem Stimmbesitz schöpfender Gestalter gegenüber. Margarete Kloßes Frida und Waltraute zeigten den Adel eines Schöngesangs, der einfach ergriff. Die Baßpartien des Daland, der Riesen, Hundings und Hagens hatten in Ludwig Hofmann und Joseph von Manowarda zwei stimmungswaltige Vertreter. Marta Fuchs' Brünnhilde und Max Lorenz' Siegfried hoben die „Götterdämmerung“ zu tragischer Größe und Hintergründigkeit. Erich Zimmermanns klassischer Mime, Robert Burgs im „Rheingold“ etwas unsicherer Alberich, Hans Reinmars Donner und Gunther und Ria Fockes Mary und Erda sind ebenso zu nennen wie der von Friedrich Jung geleitete Festspielchor. Auch das Orchester hat wieder den Beweis seiner unerhörten Spielkultur gebracht.

„Die Außerordentlichkeit in allem und jedem“ war es, die Wagner in Bayreuth erstrebte. Sein Festspielhaus steht nicht nur in greifbarer Realität auf der Höhe des „grünen Hügels“, es erhebt sich auch ideell über den Alltag. Das haben all die deutschen Volksgenossen erfahren, die mit aufgeschlossenem Herzen das Erlebnis Bayreuths in sich aufnahmen. Hier war auf der Bühne im Werke Richard Wagners und im Zuschauerraum das Deutschland vereint, „das wir lieben und wollen“, um am Ende unseres Berichtes über das Ereignis der Kriegsfestspiele 1940 noch einmal dem Bayreuther Meister selbst das Wort zu erteilen.

Friedrich W. Herzog.

Paganini-Ausstellung in Genua

Zugegeben: Die Aufgabe, eine weitreichende Schau für den größten Geiger aller Zeiten aufzustellen, kann für den Sachmann nicht schwer gewesen sein. Handelt es sich dabei doch um eine Persönlichkeit, die größeres Aufsehen erregte als die berühmtesten schaffenden Musiker ihrer Zeit — Beethoven eingeschlossen — und die deshalb oft und oft gemalt, gezeichnet, modelliert, in Kupfer gestochen, lithographiert worden ist. Trotzdem wird der Besucher der Ausstellung den Veranstaltern Dank wissen — ebenso für die sachkundige Auswahl aus einem gewiß kaum übersehbaren Material wie für die wohlbedachte Anordnung.

„Eine Biographie in Bildern, Handschriften und Erinnerungsstücken“ steht ungeschrieben über dem ganzen Unternehmen. Viele haben dazu beigetragen: Bibliotheken, Museen und Archive aus Genua, Mailand, Parma, Bologna, Florenz, Venedig, Bergamo und Nizza; von Privatpersonen und -firmen sind besonders der Baron Paolo Paganini (Mailand), ein Nachfolger des Künstlers, und das Verlagshaus G. Ricordi & Co. (ebenda) zu nennen; als

einzigster deutscher Sammler Dr. Julius Kapp (Berlin). Je ein Saal führt vor Augen: das Leben des Meisters in Bildern, Urkunden und persönlichen Gebrauchsgegenständen; den Wirkenden und Schaffenden in Musikhandschriften, Briefen, Erstdruckten seiner Werke, Konzertzetteln und den beiden Geigen — einer Guarnerio und einer da Salò —, deren sich der Künstler zu Lebzeiten bediente; endlich seine Umwelt im Bilde — berühmte Verehrer, Kritiker und Fachgenossen.

Eine Fülle von Stichen, Lithographien, Gemälden, Medaillons und Skulpturen schmückt den eigentlichen „biographischen Saal“. Welche Abbilder mögen die getreuesten sein? Von denen aus den jüngeren Jahren des Meisters offenbar das früheste Blatt, das von den Nachschlechtern später so oft wiederholt worden ist: der Kupferstich von Rados (Mailand 1813). Dann die breit hingelegte Ölskizze von Pelagio Palagi (Bologna 1818) und der elegante Stich von Calametta nach der Zeichnung von Jngres (Rom 1818). Als bestes Bildnis

hat jedoch das Ölgemälde des Engländers Georg Patten (1831) zu gelten, worüber sich der Dargestellte selbst in einem Briefe an den Künstler voller Bewunderung über die Ähnlichkeit geäußert hat. Die vom Maler selbst hergestellte Kopie davon zierte den Saal, der „Paganini am Werke“ vorführt. Ein anderes anscheinend sehr treffendes Abbild ist die Marmorbüste von Paolo Oliveri (Genua 1835). Den *Dämoniker* Paganini hat — trotz dilettantischer technischer Ausführung — am großartigsten der norddeutsche „taube Maler“ und romantische Erzähler Johann Peter Lyser (eigentlich Burmeister, Hamburg 1830) erfaßt. Diese Zeichnung und die im gleichen Jahre in München entstandene Lithographie von Franz Hahn haben mindestens die deutsche Auffassung von Paganinis Äußeren wesentlich bestimmt. Ferner zu gedenken einer Reihe von Julius Kapp gesammelter Bildnisse und Karikaturen aus Deutschland und Österreich sowie der ebenfalls aus Deutschland stammenden lebendigen Zeichnungen des Künstlers in ganzer Figur, die erst vor etwa zehn Jahren durch das Berliner Antiquariat Helmuth Meyer & Ernst bekanntgeworden sind (alle in Lichtbildern vorgelegt). Freilich ist bei den zuletzt angeführten die Frage nach dem Verfasser, der Entstehungszeit und der Echtheit leider noch nicht geklärt. Sonst haben die Engländer vor allem eine Reihe lustiger Karikaturen beigetragen. — Im übrigen liegen in dem gleichen Saal zur Schau: der Tausakt Paganinis, Bilder der Stätte seines Todes in Nizza, sein Testament, sonstige Urkunden, persönliche Erinnerungstücke — vor allem eine Gitarre und zwei Flöten aus seinem Besitz, Bilder von Antonia Bianchi, seinen Lehrern Alessandro Kolla und Fernando Paër u. dgl.; in der Abteilung, die von seinem Wirken Zeugnis ablegt: außer den zwei erwähnten Geigen ein Lichtbild der Zeichnung von

Cembali · Klavichorde
Spinette · Hammerklaviere
„historisch klanggetreu“

J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin



Paganinis Hand, eine große Anzahl von Briefen (darunter solche an die Mutter des Meisters), an seinen Sohn Achille, den Maler Patten, den Biographen J. M. Schotthy, an F. J. Fétis), eine beträchtliche Reihe von Urchriften sowie Erstgedruckten seiner Werke, Huldigungsgedichte, Zeitungsberichte, Konzertzettel in Urdrucken und Lichtbildern (diese aus der Sammlung von Dr. Kapp).

Die letzte Teilschau enthält im wesentlichen Graphik und sonstige Abbilder von Zeitgenossen, darunter Goethe und Lord Byron, von kleineren Kollegen wie H. W. Ernst und de Bériot, von Vorläufern Paganinis und Musikern aus seinen Jugendjahren; sie wird durch eine Sammlung des wesentlichsten italienischen, deutschen, französischen und englischen Schrifttums über sein Leben und Schaffen — von Schotthy (1830) bis zur Gegenwart — ergänzt.

Die Musikliebhaber wie die Leute vom Bau wissen der Leitung der Genueser Paganini-Wochen für das schöne Unternehmen besonderen Dank und geben ihm durch fleißigen Zuspruch Ausdruck. Es wäre zu wünschen, daß die auch anderwärts für Tonkünstlerfeste Verantwortlichen die Musikaufführungen öfter mit solchen aufschlußreichen Ausstellungen begleiteten. Diese würden nicht nur Gegenstand besonderer Anziehung und Aufmerksamkeit werden, sondern auch die musikalischen Eindrücke vertiefen helfen.

Ma x U n g e r.

Der Stockholmer Musikwinter

In friedlicheren Zeiten hätte man dem vergangenen Stockholmer Musikwinter sicher mit ganz besonderen Erwartungen entgegengesehen, denn drei der großen hiesigen Musikinstitutionen, die Kgl. Oper, der „Konzertverein“ und das Radio-Orchester, standen unter neuer künstlerischer Leitung. In der Oper war Harald A n d r é dem an der Altersgrenze angelangten hochverdienten John Forcell gefolgt. Im „Konzertverein“, dieser wichtigsten musikalischen Sammelstätte Stockholms und somit Schwedens, die mit ihren dreimal wöchentlich stattfindenden Orchesterkonzerten zahlreichen Dirigenten der ganzen Welt und noch zahlreicheren Solisten des In- und Auslandes die finanziell durch Serienabonnements gesicherte Gelegenheit des Auftretens bietet, hatte den sehr verantwortungsvollen leitenden Posten an Stelle des früh verstorbenen Gunnar Jeanßons Joh. N o r r b y angetreten. Und an das viel in Anspruch genommene Radio-Orchester schließlich war der Göteborger Dirigent Tor M a n n berufen worden.

In den augenblicklich das Kulturleben beeinflussenden Kriegzeiten stand die Musik natürlich nicht so im Brennpunkte der Teilnahme. Allen Musikinstitutionen wurden überdies — besonders dem Konzertverein — dicke Striche durch Ausbleiben der Künstler durch die Rechnung gezogen. Wenn den-

noch der vergangene Musikwinter sein ganz besonderes künstlerisches Gepräge erhielt, so muß man schon sagen, daß das nicht trotz, sondern gerade wegen der durch den Krieg bedingten Absagen, Änderungen und Neubefehlungen der Programme geschah. Vielen der einheimischen J. T. guten, J. T. hervorragenden Musikkräften, denen die ungeheure Musikkonkurrenz der letzten Jahre ein oft recht beschattetes Dasein bereitet hatte, bot sich mit einem Male, da ja die entstandenen Lücken irgendwie ausgefüllt werden mußten, die günstige Gelegenheit, neue oder erneute Proben ihres Könnens abzulegen. Durch die Sonderkonstellation des Kriegswinters trat also der Fall ein, daß das einheimische Musikleben mehr Beachtung fand und rasch aufblühte. Übrigens nicht nur im Rahmen des „Konzertvereins“, sondern auch im Rahmen anderer Bestrebungen. So machte die vor etlichen Jahren gegründete Vereinigung „fylkingen“, die im Winter übrigens auch Berlin einen Besuch abstattete, unter ihrem begabten und zielbewußten jungen Leiter Ingemar L i l j e f o r s einige neue Vorstöße zur Durchführung ihrer Pläne, jungen skandinavischen Komponisten durch Aufführung ihrer Werke zum Durchbruch zu verhelfen. Während die neugegründete „Solistenvereinigung“ sich die Aufgabe gestellt hat, für die „intime Musik“ (Kammermusik, Sologefang) einzu-

Lage, ein herrliches, blühendes Stimmaterial aufmarschieren zu lassen. Margarete Kubacki (Königin), Camilla Kalab (Eboli), August Seider (Carlos), Willi Wolff (Posa), Friedrich Dalberg (König Philipp), Walter Zimmerer (Inquisition), das war eine Befehung, wie sie glänzend und festspielmäßiger kaum zu denken ist. Von Wolfram Humperdinck szenisch in die schauerlich-froste Umwelt des von der Inquisition beherrschten spanischen Hofes gestellt, von Paul Schmitz mit mitreißendem dramatischem Atem musikalisch geleitet, wobei sich auch die von Johannes Friedrich vorzüglich studierten Chöre besonders auszeichneten, hatte die Aufführung des schönen Werkes, das uns Verdi kurz vor der Pida an der Schwelle seiner künstlerischen Reife zeigt, einen stürmischen, nachhaltigen Erfolg.

Mozarts "Schauspieldirektor" erschien bei einer freiluft-Aufführung im Gohliser Schloßchen in abermals neuer Bearbeitung. Hans Stieber hat das kleine Singspiel in ein entzückendes Rahmenpiel eingebaut, dessen Schauplatz das Leipzig des ausgehenden 18. Jahrhunderts und das Gohliser Schloßchen selbst ist. Der (historische) Hofkomödiant Koch bringt mit seiner einstigen Leipziger Theatertruppe in einer Gesellschaft beim Schloßbesitzer Hofrat Böhmle Mozarts Werk zur Aufführung, wobei sich in zopfigem Gelehrtenhochmut und gesellschaftlichem Dünkel eine heftige Debatte über das damals gering geschätzte deutsche Singspiel anhebt. So wurde Mozarts Werkchen in eine neue lebensvolle Umgebung gestellt und zugleich ein anheimelndes Stück Alt-Leipziger Theatergeschichte lebendig. Mitglieder des Städtischen Schauspiels und der Oper waren unter szenischer (Wolfram Humperdinck) und musikalischer Leitung (Wolfgang Alilo) mit ganz prächtigem Gelingen am Werk, um diesem reizenden Spiel zu einem durchschlagenden Erfolg zu verhelfen.

Wilhelm Jung.

Magdeburg: Zum Opernspielplan dieses Winters, über den wir im Aprilheft eine kurze Übersicht gaben, ist einiges aus den letzten Monaten nachzutragen. Für eine konzentrierte „Fidelio“-Aufführung unter Leitung von Generalmusikdirektor Erich Böhle war eine so gute Vertreterin der Titelpartie wie Gerda Fleuer eingefügt, die vollkommenste Leonore, die wir seit Jahren hier hörten. — Eduard Kühnke dirigierte als Gast vorzüglich seine bisher vor Jahren nur in Kassel gezeigte vieraktige Oper „Nadja“, die ihm einen herzlichen Erfolg einbrachte. Der zwischen Puccini-Libretto und seriöser Leihar-Operette angeordnete Text des erfahrenen Bühnenpraktikers Rolf Lauchner umschließt eine Liebesgeschichte aus dem „heutigen Leningrad“ mit dem Opfertod der jugendlich-dramatischen Heldin (Titelpartie), der ehemaligen Freundin des „roten Generals“ (Bariton), welche ihr Leben zur Befreiung eines als Chauffeur getarnten weißrussischen Fürsten (Tenor) gibt. Künneke, dessen Singspiele und Operetten erfreulich über dem üblichen Durchschnitt liegen, hat eine Partitur geschaffen, die stilistisch Ausladungen der alten Oper mit Tosca-Dramatik und Elementen des Jarewitsch etwa auf eine gleichwohl persönliche Weise wohlklingend mischt. Umfangreiche melodisch und instrumental freigebig bedachte Rezitative tragen das Geschehen, das in einigen geschlossenen, noch üppiger orchestrierten Nummern musikalisch gipfelt. Für Russisches hat der Komponist ein gutes Ohr, und an Einfällen noch zur Ausstattung von Epipoden mangelt es ihm nicht. Daß diese nicht langweilige Nadja dennoch stark an das Operetten-Schaffen des Komponisten gemahnt — der Blick auf den Stoff allein zeigt das — kommt ihr nur zugute. Sie wäre wahrscheinlich sogar mit gesprochenen Dialogen und der Einfügung heiterer Partien noch wesentlich wirksamer. Das sehr angenehme Werk brachte es nicht zuletzt dank der ausgezeichneten Maud Cunih (Nadja), dem gewinnenden Ernst Finrichs (Weißrusse) und dem imponierenden Albert Lohmann (roter General) zu einer Reihe gern hingegenommener Wiederholungen. — Die letzte Inszenierung, einen musikalischen von Walter Müller zügig betreuten „Rigoletto“, hatte Intendant Kurt Erlich selbst geschaffen.

Was seiner Gesamtleitung der Städtischen Bühnen, die er erst mit Kriegsbeginn übernahm, bereits jetzt nachzutönen ist, war auch hier zu erkennen: Blick und Griff eines Mannes, der weiß, worauf es beim Theater ankommt. Im wertvollen Ensemble standen u. a. der geschmackvolle Bariton Paul Kleinwachter (Rigoletto) und die sich in erstaunlichem Tempo entwickelnde Olga Moll, die für die Gilda alles mitbrachte, nämlich Anmut der Jugend, schauspielerische Fähigkeiten und eine bis in die klingende Spitze der Koloratur künstlerische Klarheit, Genauigkeit und Reinheit des Sopranes.

In der Operette gab es unter der Regie von P. R. Henker eine ersichtlich lockere Neueinstudierung von „Wiener Blut“; gleichzeitig im kleinen Hause „Das Land des Lächelns“. Außerdem, wiederum von Henker kundig aufgezogen und vom Komponisten mit dem nötigen Schmiß vom Pult aus dargebracht, eine Stadttheater-Uraufführung: „Lied im Süden“. Auch der Textverfasser, Willi Wenghöfer, gehört als Sänger dem Ensemble an wie Leo Matuz, der den drei Akten seine rhythmisch griffigen, mit Erfahrung instrumentierten, melodisch allerdings nicht befürzend ursprünglichen Partitur den Zufchnitt der großen Operette gab. Die dramaturgisch noch etwas derb geratene Handlung spielt im Mittelmeergebiet und bringt alles, was zu Gebrauchsstücken dieses Typs gehört: Gemütschwelgerei, Betrieb, Komik und Tanz. Ihr folgt die Dextonung immethin so routiniert, daß sich der runde Premieren Erfolg in einer kleinen Serie oft wiederholte.

Günter Schab.

Schwetzn (Mekl.): Der weitere Verlauf der Spielzeit an der Meklenburgischen Staatsbühne erfuhr eine unvorhergesehene mehrwöchige Unterbrechung. Dieser Umstand bedingte eine Spielplanumgestaltung und eine Rückstellung mancherlei Pläne für die kommende Spielzeit. So mußte man schmerzlich die alljährliche Schwetznener Aufführung des Nibelungenringes entbehren. Aber die große Wagner-Gemeinde wurde mit einer von stachem künstlerischen Willen getragenen Tristan-Aufführung voll entschädigt. Gestaltete Staatskapellmeister Gahlenbeck dieses musikalische Wunderwerk in sinnvoller Ausdeutung seiner ganzen dramatisch-lyrischen Schönheit, so erreichte des Generalintendanten Faddewig tief nachspürende szenische Leitung die Einheit von Spiel und Gesang in Gesten und Darstellung. Ganz herrlich die Vertreter des hehren Liebespaars: Jemgard Bätge und Artur Bednarczyk, bestrickend in der Verwendung ihres feinen stimmlichen Materials die Brangäne der Harriet Selin, die lebensvolle Gestaltung des Kurwenal durch Edmund Eichinger und Kurt Schillers ergreifender Machte. Auch die Aufführung von Fidelio (Gahlenbeck-Faddewig) bewegte sich auf der gleichen künstlerischen Höhe. Am Seegehlen verzeichnete einen sehr freundlichen Erfolg mit Puccinis Gianni Schicchi, ausgezeichnet hierbei Wilhelm Klemm in der Titelpartie, und brachte auch Donizettis Regimentstodter mit der lebenswürdigen Annemarie Waffermann als Marie in der neuen textlichen Bearbeitung Anton Baumanns zu beifälliger Wiedergabe, während Gahlenbeck nach langjähriger Pause für die volkhaft-dramatische Jenufa Janaceks eindringlich und erfolgreich warb.

P. E. Reinhard.



[illegible][illegible][illegible][illegible]

Neu aufgenommen wurde für die Kulturen die über die Einflüsse der polizeimäßigen Einflüssekonzepte mit dem einheitlichen Konzeptsystem unter neuen Abenden

Երևանի քաղաքապետարանի քաղաքապետ Վահագն Կարամյանը ասել է, որ քաղաքի քաղաքապետարանը չի կարող համարվել ինքնիշխան մարմին, որը կարող է ինքնուրույն ընդունել որոշումներ և կատարել դրանք:

[illegible][illegible][illegible]

Kongress

Serenadenabend spielte gastweise das neugegründete Leipziger Gewandhaus-Kammerorchester, das unter Führung von Generalmusikdirektor Paul Schmitz auch im Freien von seiner kultivierten, feinen Spielkultur überzeugte. Wilhelm Jung.

Magdeburg: Nach alter schöner Sitte gipfelte die Sinfoniekonzerte des Städtischen Orchesters, die unter Führung von GMD. Böhlke vor stets ausverkauften Häusern wiederum als die repräsentativsten Abende der Spielzeit großes künstlerisches Gewicht bekamen, in einer Aufführung der 9. Sinfonie von Beethoven. Als Auftakt hierzu war es dem Magdeburger Komponisten Karl Schüller (dessen „Immerwährender Liebeskalender“ wir im Aprilheft würdigten) aufgegeben, eine Auftragsarbeit zu schreiben, für welche also bei äußerst verpflichtender Nachbarschaft gleichsam Ton, Stimmung, Stoff, Gehalt und künstlerischer Apparat (großes Orchester, großer Chor und Solist) vorgezeichnet waren. Das Chorwerk „Schicksal“ erfüllte diese Voraussetzungen in nobler Weise. Es ist auf einen Text von Max Bartel komponiert und stimmt innerlich ganz zu unserer Zeit, die der von 1915 gleicht, als der Dichter sich seine Empfindungen gegenüber der alles beherrschenden Schicksalsmacht im Kriege von der Seele schrieb: „Leben gibst du, Leben nimmst du.“ Die stolze männliche Haltung, die er dabei einnahm: „Doch immer aufrecht will ich bestehen, selbst im zermalenden Sturz“, ist von Schüller, der den Versen mit der musikalischen Schlichtheit bekennender innerer Verwandtschaft nachgeht, klar und überzeugend getroffen. Ein führender Solobaron (der sehr gepflegte Friedrich Neumeier), ein gemischter Chor, der den Gesang aufnimmt und steigert, ein Orchester, das sinfonische Farben zum Fundament und zur lichtvoll sich steigenden Architektonik hinzusetzt, werden eingesetzt. Zwischen die kräftigen Edelfäße ist ein kurzes, langames Mittelsstück gestellt, aus dessen Zartheit sich mit machtvollem Aufschwung das gläubig bejahende Finale entwickelt, dessen Höhepunkt: „Aber noch lächelt uns, Brüder, das Licht!“ eine mitreißende glückliche Eingebung ist. Aus der mit modernen harmonischen Mitteln charakterisierten Zerissenheit des Zweifels erhebt sich in sieghafter Leuchtkraft endlich das befreiende Ja zum Leben. Der Komponist durfte dem Generalmusikdirektor, dem vorzüglichen Orchester und dem Städtischen Chor den hingebungsollen Einsatz für die außerordentlich erfolgreiche Uraufführung danken. Es ist zu wünschen, daß nun auch in anderen Städten das dankbare Werk in den Spielplan gestellt wird.

Nach der Saison, zu ungewöhnlicher Konzertzeit, in den Monaten Mai und Juli, veranstalteten der Oberbürgermeister und die Kreisstelle Magdeburg vom Deutschen Roten Kreuz für das Hilfswerk in der Stadthalle mit dem Städtischen Orchester noch zwei große Sinfoniekonzerte, deren erstes, von Graf Hidemaro Konoye geleitet, Schumanns Rheinische und Beethovens Eroica brachte, während im zweiten Hermann Abendroth Schuberts Unvollendete und Beethovens Siebente, mit mächtigen Energien aus dem vollen schöpfend, überlegen darstellte. Im Mittelteil dieser Folge nahm sich der Leipziger Gewandhauskapellmeister des „Konzertes für Klavier und Orchester“ von Max Seeböth begeistert an, das wir nach der Uraufführung im Märzheft der „Musik“ als „eine der ernstesten, wichtigsten und erschütterndsten Auseinandersetzungen mit den musikalischen Problemen der Gegenwart“ begrüßten. Unser Urteil ist inzwischen längst bestätigt worden durch den Weg, welcher dieser (jetzt in Feintischhofens Verlag zu Magdeburg erschienenen) Komposition während des kommenden Winters bereits in viele

C. J. QUANDT

vorm. B. Neumann

Berlin W 15, Kurfürstendamm 205, Fernspr. 913716/17

Autoris. Vertretungen: Bechstein — Bösendorfer

GEBRAUCHTE INSTRUMENTE ALLER MARKEN

Stimmungen — Miete — Reparaturen

Konzertsäle gewiesen ist, und nicht zuletzt durch die Tatsache, daß Furtwängler in der Berliner Philharmonie das Klavierkonzert herausbringen wird. Kurt Gercke (Halberstadt) spielte wieder den Solopart mit beträchtlichem Erfolge. Während der Sommermonate führt die NS.-Gemeinschaft Kraft durch Freude im Kreuzgang des Klosters „Unser lieben Frauen“ einen Zyklus mit Kammermusik und Solisten durch, dessen einzelne Abende jedesmal von rund tausend begeisterten Hörern aus allen Schichten der Bevölkerung besucht werden. Als besonders geclüht bleiben uns jene Stunden in Erinnerung, während deren das aus Mitgliedern des Städtischen Orchesters neugruppierte „Magdeburger Kammerorchester“ sich unter Leitung von Willi Kadetz mit einem Mozart-Programm vorstellte, nicht in einer Vorführung im Scheinwerferlichte gesellschaftlichen Glanzes, sondern so, als musizierten einige zu guter Stunde versammelte Freunde. Bei dieser Gelegenheit war Christel Golik, Gastfopran von der Dresdener Staatsoper, zu hören, die mit Empfindung und leicht ansprechender Technik sang; außerdem zeigte Erich Böhlke, diesmal nicht als Generalmusikdirektor, sondern als Pianist im Solo des Klavierkonzertes, wie sehr ihm Mozart liegt, den er mit Delikatesse und Stilgefühl brachte. Günter Schab.

Schwerin (Mekl.): Rückgrat und Hauptstützpunkt des Schweriner Konzertlebens sind stets wieder die acht Stammkonzerte des Theaterorchesters, von denen sechs in die Berichtszeit fallen. Leiter dieser Konzerte ist Staatskapellmeister Gahlebeck, dessen grundmusikalische Auffassung und vorbildliche Programmgestaltung den Besuch dieser Abende weiter erhöhen konnte. Verantwortungsbewußtsein und Wechtreue sind die anerkannten Vorzüge dieses Dirigenten. Verfolgt man die Vortragsfolge dieser Abende im einzelnen, so sind sie stets von innerer Geschlossenheit und Abrundung. Gahlebeck umfaßt mit gleicher Liebe und tiefem Verstehen klassisches und Romantisches und geht auch an dem zeitgenössischen Schaffen nicht vorüber. Ganz besonders und mit starkem Einfühlungsvermögen setzt sich Gahlebeck für das sinfonische Werk Bruckners ein, auch brachte er kurz nach ihrer Uraufführung die beiden neuen Orchesterwerke Hans Pfitners, Kleine Sinfonie, Elegie und Reigen, zu eindrucksvoller Wiedergabe. Für einige Konzerte waren solistisch verpflichtet die Mitglieder des Staatsorchesters Rudolf Bayer und Karl Knochenhauer, Wilhelm Kempff, Rudolf Mehmacher, Georg Kulenkampff und Erik Thén-Bergh. Auch die Kammermusik findet in Schwerin eine steigende Beachtung. In erster Linie sind hierbei zu nennen die Veranstaltungen des Schweriner Streichquartetts in reger künstlerischer Abwechslung, ein Trioabend von Ulfula Lentz, Paul Lutter und Emil Seiler sowie der Sonatenabend von Charlotte Mirow-Radgin und Karl Freund. Von Gahlebeck einfühlend begleitet, gab Walther Ludwig einen erfolgreichen Lieder- und Ariensabend; Tanzabende von Rita Bülow und des Romantischen Balletts von Helge Peters-Pawlinin fanden viel anerkennenden Zuspruch. R. E. Reinhard.

Die Königin Elisabeth von England war eine Freundin der Musik. Ein englischer Historiker sagte von ihr ironisch: sie sang und spielte die Laute so gut, als es sich von einer Prinzessin erwarten läßt. Die martialische Jungfrau ließ, ganz wie die Matrosen für ihre Flotte, die Musiker für ihre Kapelle und ihre Kirchen pressen. Sie fertigte dazu förmliche Preßdekrete aus. Von ihrer Musikliebe zeugt eine noch erhaltene große Sammlung von Liedern und anderen Musikstücken, die sie sich zu ihrem und ihrer Damen Gebrauch unter dem Titel „Das Jungfernbuch“ zusammenbringen ließ. Ihr Geschmack in der Instrumentalmusik scheint etwas sonderbar, jedenfalls nicht gerade weiblich zart gewesen zu sein, denn ihre Tafelmusik bestand in der Regel aus zwölf Trompeten, zwei Paar Pauken und so vielen Querpfeifen, Jagdhörnern und Trommeln, als sich zusammentreiben ließen.

In einer Konzertsprobe — um 1800 — zog ein Sänger fortwährend den Ton herunter. Der Dirigent, dem dies zu arg wurde, hielt endlich ein und rief, gegen das Orchester gewandt: „Meine Herren, das ganze Orchester stimmt nicht!“ Dann ließ er sich von einem der Geiger das Instrument geben, wandte sich mit diesem, als wollte er es stimmen, zu dem Sänger: „Wollen Sie mir gefälligst Ihr A angeben!“

Ein französischer Emigrant hatte anfangs des 19. Jahrhunderts eine Klavier-Sonate komponiert, worin weder Mannigfaltigkeit der Melodie und Harmonie noch Richtigkeit des Satzes anzutreffen waren. Er wollte sie drucken lassen und zeigte sie vorher einem deutschen Komponisten, um sein Urteil darüber zu hören. Dieser erklärte ihm: „Ihre Sonate wird in Deutschland kein Glück haben, denn es ist für uns zu viel Freiheit und Gleichheit darin.“

Ein französischer Kaufmann, der sich auf Noten verstand, doch nur auf solche, die in der Bank gelten, und viel von Generalpacht, aber nichts vom Generalbaß gehört haben mochte, besah sich vor etwa 100 Jahren in einer Stadt den neuen schönen Konzertsaal. In diesem waren die Namen einiger der größten Tonkünstler in der Dekoration angebracht. Händel und Gluck fielen unserem Manne zuerst in die Augen. „Na“, sagte er, „haben sie doch, weiß Gott, mit Einsicht und Geschick auch ‚Händel und Gluck‘ miterwähnt.“

Eine Sängerin, welche die vor hundert Jahren beliebten und geforderten Schnörkeleien durch einfachen, seelenvollen Gesang mehr als ersetzte, gastierte damals in einem Theater als Julia in

Spontinis „Destalin“. — „Ist denn dies eine Kunst?“ sagte die Primadonna jenes Theaters zum Kapellmeister. — „Bewahre Gott“, erwiderte dieser mit einem sarkastischen Lächeln, „es ist die liebe reine Natur.“

Gegen Ende des 18. Jahrhunderts befanden sich die beiden berühmten italienischen Sänger Senesino und Farinelli zufällig in derselben Weltstadt, wo sie gastierten; beide waren jedoch auf verschiedenen Bühnen tätig, und keiner hatte Gelegenheit gehabt, den anderen singen zu hören, auch wollte sich keine hiezu finden, da sie immer beide an ein und demselben Tage auf der Bühne zu singen hatten. Ein ganz unerwarteter Zufall brachte sie nun doch einstmals als Mitwirkende in ein und derselben Oper zusammen. Senesino spielte die Rolle eines grausamen, wütenden Tyrannen, und Farinelli hatte die Rolle des unglücklichen besiegten Helden im Gefängnis. Als im Verlaufe des Werkes der unglückliche Held seine Arie sang, rührte es das verhärtete Herz seines wilden, tobenden Tyrannen so sehr, daß Senesino den Charakter seiner Rolle ganz vergaß, dem Farinelli eiligt in die Arme stürzte und ihn mit voller Herzlichkeit an seine Brust drückte. Die Zuschauer sollen bei dieser unerwarteten Szene nicht wenig erstaunt gewesen sein.

Als Glucks Oper „Alceste“ nach Besiegung vieler Hindernisse, welche die Feinde des Komponisten dem Werk bereitet hatten, endlich in Paris zum erstenmal gegeben wurde, fiel sie bei dieser Ausführung völlig durch und wurde förmlich ausgezischt. Gluck, der in den Kulissen stand, war in Verzweiflung, er eilte aus dem Hause und traf einen Freund. „Alceste ist durchgefallen“, rief der Komponist mit Tränen in der Stimme diesem zu. „Ja“, antwortete der Freund, den Tonmeister kräftig umfassend, „sie ist vom Himmel gefallen.“

Der ahnungslose Intendant

Als Carl Maria von Weber durch seinen „Freischütz“ sich schon längst den glänzendsten Ruhm, die Verehrung und Liebe der ganzen deutschen Nation erworben hatte und in Berlin seine „Euryanthe“ einstudierte, kam sein damaliger Chef, Kammerherr von Lüttichau, der Intendant der Dresdener Oper, an der Weber als Kapellmeister tätig war, ebenfalls nach Berlin und wohnte mehreren Proben des Werkes bei. Lüttichau war im höchsten Grade bestrebt, von der Weber allenthalben entgegengebrachten Verehrung, mit der sich ihm nicht allein geistig, sondern auch gesellschaft-

lich hochstehende näherten. Als er mit Weber das Theater nach der zweiten Generalprobe verließ und sah, daß nicht allein das Personal überall vor dem Meister ehrerbietig den Hut zog, sondern auch das Publikum, das sich, um Weber zu sehen, vor dem Ausgang versammelt hatte, das Haupt entblößte, rief er aus: „Weber, sind Sie denn wirklich ein berühmter Mann?“

Komponisten...

„Komponisten, die außerordentlich musikalisch gebildet sind, gibt es heutzutage in undenklicher Zahl. Sie bekunden aber nur Macht! Alle zusammen haben keine Spur von einem göttlichen Funken in sich... Gute Musiker heutzutage sind zum Schweinefüttern vorhanden. Die Leute haben alle viel gelernt — und sie werden nichts Schlechtes zutage bringen, aber es beweist einer wie der andere überall nur gute Macht, doch ohne Eingebung, ohne Inspiration, ohne Eigentümlichkeit. Ich erkenne nicht die gute Arbeit, aber auch nicht, daß diese Leute zum Schaffen nicht geboren sind.“ — Diese so zeitgemäßen Worte stammen nicht von einem Schreiber unserer Tage, sondern — aus einem etwa vor mehr als 30 Jahren geschriebenen Briefe Johann Strauß' an seinen Bruder Eduard.

Bachs „akustischer Blick“

Als Joh. Seb. Bach im Frühjahr 1747 auf Einladung Friedrichs des Großen nach Potsdam und Berlin kam, besuchte er auch das Berliner Opernhaus. Im Speisesaal dieses Gebäudes fiel ihm sofort eine akustische Eigentümlichkeit auf, die vom Baumeister vielleicht gar nicht beabsichtigt

Gebr. Ellinghausen

Uhrmacher, Berlin

Inh.: E. Ellinghausen. Gegr. 1874 nur Memhardstr. 8, am Alexanderplatz, Ecke Prenzlauer Straße. Telefon: 51 24 20
Größtes und reichhaltigstes Lager aller

Arien Uhren

Tischuhren, Stülchen und Wanduhren. Reparaturen, auch die schwierigsten Arbeiten, werden billigst unter Garantie ausgeführt.

und nur wenigen bekannt war. Sprach man an der Ecke auf der Galerie des langen Saales mit leisem Flüstern gegen die Wand, so konnte derjenige, der schräg gegenüber in der anderen Ecke gegen die Wand blickend stand, die Worte klar verstehen, während sie sonst im Saale unhörbar verhallten. Der Bau der Decke des Saales hatte Bach dieses akustische Phänomen sofort beim Eintreten offenbart.

Seltene Wirkung der Musik

Der zu seiner Zeit, im 18. Jahrhundert, viel gefeierte Opernkomponist Jomelli, der auch lange Jahre hindurch Hofkapellmeister an der Stuttgarter Oper war, ließ einst in Rom das neue, damals dort noch unbekannte *frescendo* (allmähliches Anwachsen) und *diminuendo* (allmähliches Schwächerwerden) des Orchesters zum ersten Male hören. Die Wirkung des neuen dynamischen Effektes war so gewaltig, daß sich die Zuhörer beim *frescendo* erregt von den Sitzen erhoben und erst bei dem *diminuendo* wieder beruhigten. Joh. Friedr. Reichardt, der bekannte Dirigent und Komponist aus Goethes Zeit, ist es, der uns diese Begebenheit in einem Buche berichtet.

Mitgeteilt von Alfred Weidemann.

Die Schallplatte

Neuaufnahmen in Auslese

Die Peer-Gynt-Suite Nr. 1 erfährt durch Paul van Kempen und die Dresdner Philharmoniker eine außerordentlich subtile Wiedergabe. Die Stimmungswerte der Musik Griegs werden in vollkommener Weise eingefangen. Die Kultur dieses Klangkörpers tritt auf der Schallplatte überzeugend in Erscheinung. Kempen arbeitet die Kleinformen mit viel Liebe aus.

(Grammophon E 11383/84.)

Schuberts Sinfonie in h-moll in der Wiedergabe italienischer Künstler ist etwas Ungewöhnliches. Das Turiner Rundfunkorchester unter seinem Dirigenten La Rosa Parodi löst diese Aufgabe mit großer Einfühlung, obwohl man den romantischen Zug der Musik vermißt. Der erste Satz wird in einem recht schnellen Zeitmaß genommen, und der Dirigent hält sich so gewissenhaft an die Vorschriften der Partitur, daß er selbst bei den Übergängen fest im Tempo bleibt. Die Exposition des ersten Satzes wird — wie vorgeschrieben — sogar auf der Platte

wiederholt, was sich für den Gesamteindruck positio auswirkt. Die Aufnahme ist besonders bemerkenswert durch ihr Bemühen um Werktreue.

(Odeon O-7924/26.)

Eine kroatische Rhapsodie (Schmitterlied) von F. Lhotka läßt eine Volksweise erklingen, die dann in klangvoller Weiterführung für Geige und Klavier dankbare Möglichkeiten bietet. Die kroatischen Künstler Jlatko Topolski und Aleksej Butakoff sind ausgezeichnete Interpreten ihrer Nationalmusik.

(Electrola EG 7077.)

Das Quartetto di Roma macht zwei Sätze aus Glasunoffs „Noveletten“ op. 15 allein durch den Reiz des Klangs schon zu einem Genuß für den Hörer. Die Orientale rauscht so volltönend auf, daß man ein Kammerorchester und nicht ein Streichquartett vor sich zu haben glaubt. Neben der Kultur der berühmten Spieler ist es natürlich auch der virtuose Satz des russischen Komponisten, der eine solche Wirkung auslöst.

(Electrola DB 4699.)

у н а т ы

figur zu veranschaulichen. Die Figur ist eine schematische Darstellung der verschiedenen Arten der Fortbewegung der Tiere. Sie zeigt die verschiedenen Arten der Fortbewegung der Tiere, die in der Natur vorkommen. Die Fortbewegung der Tiere ist ein sehr interessantes Thema, das viele Fragen aufwirft. Wie bewegen sich die Tiere? Warum bewegen sie sich so? Diese Fragen sind sehr wichtig, um die Natur der Tiere zu verstehen. Die Fortbewegung der Tiere ist ein sehr interessantes Thema, das viele Fragen aufwirft. Wie bewegen sich die Tiere? Warum bewegen sie sich so? Diese Fragen sind sehr wichtig, um die Natur der Tiere zu verstehen.

am Ende der Welt. Die Welt ist ein sehr interessantes Thema, das viele Fragen aufwirft. Wie ist die Welt? Warum ist sie so? Diese Fragen sind sehr wichtig, um die Natur der Welt zu verstehen. Die Welt ist ein sehr interessantes Thema, das viele Fragen aufwirft. Wie ist die Welt? Warum ist sie so? Diese Fragen sind sehr wichtig, um die Natur der Welt zu verstehen.

Die Fortbewegung der Tiere

Die Fortbewegung der Tiere ist ein sehr interessantes Thema, das viele Fragen aufwirft. Wie bewegen sich die Tiere? Warum bewegen sie sich so? Diese Fragen sind sehr wichtig, um die Natur der Tiere zu verstehen. Die Fortbewegung der Tiere ist ein sehr interessantes Thema, das viele Fragen aufwirft. Wie bewegen sich die Tiere? Warum bewegen sie sich so? Diese Fragen sind sehr wichtig, um die Natur der Tiere zu verstehen.

Die Fortbewegung der Tiere ist ein sehr interessantes Thema, das viele Fragen aufwirft. Wie bewegen sich die Tiere? Warum bewegen sie sich so? Diese Fragen sind sehr wichtig, um die Natur der Tiere zu verstehen. Die Fortbewegung der Tiere ist ein sehr interessantes Thema, das viele Fragen aufwirft. Wie bewegen sich die Tiere? Warum bewegen sie sich so? Diese Fragen sind sehr wichtig, um die Natur der Tiere zu verstehen.

Franz Philipp 50 Jahre

Am 24. August wird Franz Philipp, der Direktor der Staatlichen Hochschule für Musik in Karlsruhe 50 Jahre alt. Er ist in der Schwarzwaldhauptstadt Freiburg im Breisgau geboren. Hier wurde er nach Absolvierung des Gymnasiums an der Albert-Ludwig-Universität als Student der Philosophie und Literaturgeschichte eingeschrieben. Daneben lief sein Musikstudium. Sein Lehrer für Orgelspiel war Adolf Hamm in Basel. Philipp rückte mit dem 5. Badischen Infanterieregiment 113 im August 1914 ins Feld. Ende dieses Jahres wurde er als Unteroffizier zur P. U. f. XIV. P. K. abkommandiert und von hier nach der Novemberrevolution 1918 entlassen. Während seiner Militärzeit schrieb er die Lenau-Lieder für Alt, Streichquartett, Klarinette und Fagott, die Kriegslieder Opus 5, das große Chorwerk „Deutschlands Stunde“ mit großer Orchesterbegleitung, die Friedensmesse sowie die Musik zu Hermann Burtes „Simson“. Die Nachkriegsjahre verbrachte Philipp in seiner Vaterstadt. Er lebte fast ausschließlich seinem Schaffen, wirkte als Lehrer für Musikgeschichte, Theorie und Orgel, daneben übernahm er dann den Freiburger Männergesangsverein „Concordia“, dessen Ehrenpräsident der bekannte Zentrumsführer Fehrenbach war. Später übernahm er dazu noch den Kirchenchor von St. Martin, mit dem er außergewöhnliche Kirchenkonzerte veranstaltete. In diese Zeit fallen die Schöpfung seiner A-cappella-Chöre „Unserer lieben Frau“ und seine Choralvorspiele für Orgel Opus 17. Als Organist schuf er sich mit seinen Kirchenkonzerten sowohl in St. Martin wie auch im Freiburger Münster eine zahlreiche Hörergemeinde. Das in Münster neu erstellte Orgelwerk hat Philipp 1930 eingeweiht. Auch nach seiner Berufung als Direktor an das Badische Konservatorium der jetzigen Staatlichen Hochschule für Musik in Karlsruhe im Jahre 1924 war Philipp immer wieder unter den hervorragenden Organisten der repräsentativen Orgelkonzerte des Freiburger Münsters. Auf Grund seiner Verdienste um die katholische Kirchenmusik wurde Franz Philipp vom Papst mit der Verleihung des Gregoriusordens ausgezeichnet. Seinen unermüdlichen Bestrebungen ist auch die Organisation der badischen Orgelschule zu verdanken sowie die Wiederbelebung des Karlsruher Bach-Vereins. Nach der Machtübernahme schenkte Philipp der jungen nationalsozialistischen Bewegung einige große Chorwerke mit Orchester.

Rudolf Sonner.

Kurt Hessenberg, der junge Frankfurter Komponist und Träger des Nationalen Musikpreises für 1940, hat soeben die Komposition eines Klavierkonzertes beendet. Hessens Concerto grosso erscheint auf den Programmen

von Mannheim (Elmendorff), Leipzig (Landeskonservatorium), München (Kabafta), Solingen (Saam), Stuttgart (Albert). Hermann Abendroth bringt Hessens „Kleine Suite“ im November zur Berliner Erstaufführung.



August Förster
Flügel und Pianos
Führende Qualität, jedoch preiswert

Fabriken Löbau/Sa. und Georgswalde/Sud.-Land.

Alleinverkauf für Berlin: **Hans Rehbock & Co.**

Berlin W., Kurfürstendamm 22, Motzstraße 5-9.

Die Mannesmann-Röhren-Werke haben bei der Feier ihres 50jährigen Jubiläums, das in diesen Tagen in Düsseldorf stattfand, die Komposition eines Düsseldorfer Komponisten zur erfolgreichen Uraufführung gebracht, und zwar Gregor Bergers Festmusik für konzertantes Klavier und Streichorchester (Toccata, Lied, Thema mit Variationen). Die Komposition hat eine musikalische und ehrliche Haltung, sie verbindet schönes Können mit frischer Volkstümlichkeit. Die Förderung, welche die Mannesmann-Röhren-Werke der bildenden Kunst seit längerer Zeit durch Auftragsvergebung und Ankauf erweisen, ist bekannt.

Harald Genzmer schrieb im Auftrage des Reichsluftfahrtministeriums eine Musik für Luftwaffenorchester. Das Werk erscheint im Laufe des Herbstes 1940.

Hermann Keutler wird in Kürze eine neue Oper vollendet haben, welche das Schicksal der Agnes Bernauer behandelt, der schönen Gemahlin des Herzogs Albrecht von Bayern, die dem Staatswohl zum Opfer fiel. Die Uraufführung wird in Frankfurt a. M. stattfinden.

Das neue Chorwerk Grabners, „Frohsinn im Handwerk“, für Männerchor, Alt solo und Orchester auf eine Dichtung von Ernst du Vinage kommt im November unter Leitung von Kapellmeister Dettinger in Stuttgart zur Uraufführung. Die nächste Aufführung bringt Kapellmeister Dr. Wassermann in Ludwigshafen.

Die Leipziger Bruckner-Gemeinschaft e. V. veranstaltet vom 10. bis 13. Oktober 1940 in Verbindung mit dem Gewandhaus, der NSG „Kraft durch Freude“ und dem Reichsfender Leipzig ihr 2. Bruckner-Fest. Vorgesehen sind u. a.: 5. Sinfonie unter Hermann Abendroth mit dem Stadt- und Gewandhausorchester, 9. Sinfonie unter Hans Weisbach mit dem großen Orchester des Reichsfenders Leipzig, 4. Sinfonie unter Karl Böhm mit der Sächs. Staatskapelle, das Streich-Quartett.

Generalmusikdirektor Hellmut Schnadenburg hat mit der Philharmonischen Gesellschaft Bremen für den kommenden Konzertwinter zwei Uraufführungen vorgezogen: ein Violinkonzert des Berliner Komponisten Schwarz-Schilling und ein Concertino für Geige, Horn, Harfe und Orchester von Willi Niggeling (Wilhelms-Haven).

Die Städtischen Volksbüchereien in Frankfurt am Main haben in erweiterten und umgestalteten Räumen ihre Musikbücherei im Frühsommer 1940 wieder eröffnet. Sie umfaßt einen Bestand von 7000 Notenbänden und 800 Bänden Musikschrifttum. Daneben besteht ein Schallplattenarchiv, das einen Grundstock von 500 Platten hat und nach dem Kriege weiter ausgebaut werden soll. Dem Benutzer stehen ein Gesamtverzeichnis sowie ein Verzeichnis „Kammermusik“, „Klaviermusik“, „Volks- und Gemeinschaftsmusik zum Singen und Spielen“, „Musikschrifttum“ und ein Schallplattenverzeichnis zur Verfügung. Außerdem können die wichtigsten Musikzeitschriften gelesen werden.

Die Staatliche Hochschule für Musik in Köln beginnt ihr Wintersemester 1940/41 am 15. September 1940. Aufnahmegeprüfte sind bis spätestens 12. September 1940 an die Verwaltung der Hochschule für Musik, Köln, Wolffstr. 3/5, zu richten.

Dr. Rudolf Kloiber bringt im Konzertwinter 1940/41 in seinen Regensburger Sinfoniekonzerten folgende Uraufführungen für Regensburg: Höller, Passacaglia und Fuge nach Frescobaldi; Pfitzner, Kleine Sinfonie; Bruckner, 8. Sinfonie in der Originalfassung; Wolf-Ferrari, Venezianische Suite; Respighi, Fontane di Roma; Sibelius, Finlandia, und Rossini, Ouvertüre „La scala di seta“.

In Prag fand eine Feierstunde der NSDAP., Kreisleitung Prag, statt, bei der Dr. Herbert Hiebsch als der neuernannte Leiter des Kreiskulturamtes über „Deutsche Musik in Prag“ sprach. Er dirigierte dann mit der Sudetendeutschen Philharmonie das Meisterfinger-Vorspiel.

Karl Elmenorff wird in seinen Konzerten im Mannheimer Nationaltheater das „Capriccio und finale“ von Wolfgang Fortner uraufführen. Erstaufgeführt werden ferner die 1. Sinfonie von Franz Schmidt, „Divin poeme“ von Scriabin, Pfitzners neue Sinfonie, Hessesbergs „Concerto grosso“, Eugen Bodarts „Serenade“, die Geigenmusik von Rudi Stephan, „Andante religioso“ von Respighi und Franz Schuberts fragmentarisches Oratorium „Lazarus“, das bisher in Deutschland kaum aufgeführt worden ist.

Das Dessauer Theater wird im kommenden Frühjahr die Gogol-Oper „Der Revisor“, die der italienische Komponist Janella vertont hat, unter der musikalischen Leitung von GMD. Helmut Seidelmann uraufführen.

In einer Veranstaltung des Deutschen Ausland-Instituts in Stuttgart gelangten zur erfolgreichen Erstaufführung das Trio in es-moll des Sudetendeutschen Hansmaria Dombrowski und die Sonate für Violoncello und Klavier des Balten Gerhart von Westerman. Ausführende waren Lili Kroeber-Rische (Klavier), Ludwig Herold (Violine) und Günther Schulz-Fürstenberg (Violoncello).

Paul Höffer vollendete eine heitere Bläser-Sinfonie für 20stimmiges Bläserkorps, ein Auftragswerk des Reichsverbandes für Volksmusik. Das Werk erscheint im Laufe des Herbstes 1940.

Ernst Gernot Klußmanns 3. Sinfonie in C-dur wird GMD. Jaun im Januar 1941 in Berlin zur Aufführung bringen.

Der Präsident der Reichskulturkammer hat angeordnet, daß Schwerkriegsverletzte, die im Besitz eines amtlichen Ausweises sind, eine Eintrittsermäßigung von 50 % bei Veranstaltungen von Theatern, Lichtspielunternehmen, Konzerten, Vorträgen, artistischen Unternehmen, Tanzvorführungen und Ausstellungen kultureller Art erhalten. Die Unternehmer oder Veranstalter sind zur Gewährung dieser Preisermäßigung verpflichtet. Für Ur- und Erstaufführungen sowie für besondere Festvorstellungen, bei denen die Gültigkeit für Frei- und Ehrenkarten aufgehoben ist, besteht der Anspruch auf Ermäßigung nicht.

GMD. Otto Volkmann wird im kommenden Winter außer Werken von Reger und R. Strauß folgende zeitgenössische Werke zur Duisburger Erstaufführung bringen: Kleine Sinfonie op. 44 von Hans Pfitzner, Skaldische Dichtung von Carl Grovermann, Violoncellkonzert von Max Trapp, Orchesterprolog von Hans Chemin-Petit, Capriccio für Orchester von Helmut Degen und Höffers Oratorium „Der reiche Tag“.

Wie aus Florenz berichtet wird, hat der Minister für Volkskultur auf Vorschlag einer Kommission zehn italienischen Musikern den Auftrag gegeben, eine Oper von drei Akten zu komponieren. Ausgewählt wurden: Alfano, Casella, Ghedini, Luaili, Malipiero, Mule, Pich-Mangiagalli, Rocca, Wolf-Ferrari, Zandonai. Zugleich haben vier Theater die Maestri Veretti, Jacopo, Napoli, Jachino und Ferrari-Trecate beauftragt, Opern zu komponieren, die in diesen Theatern aufgeführt werden sollen.

In Bonn starb im Alter von 84 Jahren der Dirigent und Chorleiter Herrheimer Regierungsrat Professor Eberhard Schwickerath. Der Verstorbene stammte aus Solingen, studierte in Köln, Leipzig und Wien und kam nach fünfjähriger Tätigkeit als Chorleiter in Köln 1887 als städtischer Musikdirektor nach Aachen. Von hier aus erhielt er 1912 einen Ruf als Mitglied des Direk-

Sabine Zonewa Sofia-Wien-Berlin

10-monatige, vollständige richtige, technisch gesungliche Schriffl. Garantie
Ausbildung. Nach dreimonatlichem Prüfen.

Berlin-Wilmersdorf, Prinzregentenstr. 88/1, lks. Tel. 864585

toriums der Akademie der Tonkunst in München. Seit 1928 lebte er in Bad Godesberg am Rhein im Ruhestand.



Die Abteilung Musik der Reichsstudentenführung meldet:

Deutsche Musikstudenten tragen Kultur in den Osten Der Reichsstudentenführer geht mit deutschen Musikstudenten nach Posen

Die Reichsstudentenführung führte vom 15.—17. April 1940 die erste große Kundgebung des Gaues Wartheland in der Gauhauptstadt Posen in Anwesenheit des Reichsstatthalters und Gauleiters Greifer anlässlich des Besuchs des Reichsstudentenführers, H-Oberführers Dr. Scheel, durch.

Es entspricht dem kulturpolitischen Kampf des deutschen Studententums, den es für Führer und Volk schon immer im Osten geführt hat, wenn heute mit dem Reichsstudentenführer ein Musikstudentenorchester in den Osten fährt, um den dortigen deutschen Menschen Kulturgüter zu bringen, nach denen sie sich am heißesten sehnen. Zogen früher die Studenten zum Volkstumskampf oder Landdienst ein in den Osten, so kamen sie diesmal mit deutschen Kunstwerten.

Zur feierlichen Ausgestaltung der Kundgebungen und zur Durchführung von Konzerten waren das Musikstudentenorchester des Konservatoriums der Landeshauptstadt zu Dresden und einige Solisten eingeseht worden. Durch diesen Orchestereinsatz kam der Lebensstil des deutschen Studententums erneut zum Ausdruck. Es wurden zwei Konzerte mit verschiedenen Programmen durchgeführt, wovon das eine für öffentlichen Besuch und das zweite besonders für die Gliederungen und Wehrmachtsangehörigen bestimmt war. Beide zeichneten sich durch hohe Leistung aus und fanden Teilnahme und innerste Begeisterung aller Zuhörer. Außerdem wurde vor der Universitätsgemeinschaft samt Beamten und Angestellten ein Kammermusikabend veranstaltet, der eine festlich gestimmte Atmosphäre schuf.

Die politischen Kundgebungen wurden vom Orchester unter Leitung des Studentenführers Biefold (Dresden) eindrucksvoll durch den Vortrag von Werken von Beethoven, Grieg und Spitta umrahmt. Vor der Universitätsgemeinschaft Posen wurde ein Kammermusikabend mit Liedern und Trios von Mozart, Schubert und Brahms durchgeführt, bei dem sich Leonore Ruesswald, Rita Voß, Hans Oeder, Ernst Kammer, Heinz Lohan, Werner Heutling, Wilhelm Borgert, Dieter Wörge, Heinz Mönnig und Max Erbe bewährten.

Künstlerischer Höhepunkt wurde das Sinfoniekonzert in Anwesenheit des Reichsstudentenführers, H-Oberführers Dr. Scheel, im ausverkauften Festsaal der Universität Posen. Webers Freischütz-Ouvertüre erklang unter Studentenführer Biefolds Stabführung in ihrer ganzen feierlichen Tiefe deutscher Romantik; in Mozarts Klavierkonzert A-dur legte Leonore Ruesswald die ganze Fülle kokohhaften Empfindens. Höhepunkt des Abends war Beethovens 7. Sinfonie unter Leitung von Direktor Meyer-Biesow in zündender Wiedergabe. Am Tage darauf fand ein zweites Konzert, teilweise mit Wiederholungen aus dem ersten Kon-

zert, mit ebenso großem Erfolg statt. Wieder erklang die 7. Sinfonie von Beethoven. An Stelle des Klavierkonzertes trat Mozarts Violinkonzert in A-dur, das Werner Heutling sauber, tönig und eindrucksvoll spielte; erweitert wurde die Vortragsfolge durch zwei Arien von Verdi und Weber, eine beachtenswerte Leistung von Edwina Stephan. Das Dresdner Konservatorium erlebte in Posen anstrengende, aber unvergeßliche Tage. Man kann sich kaum einen größeren Gegensatz denken, als die barockbetonte ehemalige Residenz Augusts des Starken mit ihren lieblichen Architekturen und die trübe, schlichte, von der Härte des Grenzlandkampfes gezeichnete Gauhauptstadt des Warthelandes mit ihren alten deutschen Bauten. Posen steht als vorgeschobene Stadt im deutschen Osten. Die Dresdener Musikstudenten haben dort ihren Auftrag voll erfüllt, das beauftragte der Gaustudentenführer und Beauftragte für die Errichtung der Universität Posen, Dr. Streit, indem er in der Kundgebung mit Dankesworten feststellte, daß das Reichsstudentenorchester und die Solisten des Konservatoriums der Landeshauptstadt Dresden alle künstlerischen Erwartungen übertroffen hätten. Er hob ferner das selbstlose und vorbildliche Zusammengehen von Direktor und Studentenführer hervor, das ein solch fruchtbares Ergebnis zeitigen konnte. Für die Musikstudenten hatte die Fahrt nach Posen auch einen hohen erzieherischen Wert. Was formale Schulungen nicht schaffen, das schafft eine solche Kulturfahrt ins Grenzland mit ihren kulturellen Kampferlebnissen. Es war hier zu spüren, welche Gesinnungswerte in einem solchen Einsatz wachgerufen werden, und ein jeder konnte erfassen, warum die deutschen Musikstudenten aus ihren Musiklagern mit solchem Eifer zurückkehrten, der ihnen in ihren Städten und Mauern des Hochschulortes nie in dem Maße vermittelt werden kann. Die feinfühligsten Musiker erfassen ihre große politische Aufgabe, die nach Forderung des Reichsstudentenführers und seiner Kulturbeauftragten heißt: Politische Soldaten des Führers zu sein, die die Kunst wie eine Waffe führen, die aus der Kunst eine innere Stärke im Volke gestalten und die nur einen Befehl des Führers befolgen, der uns die Kunst als „politische Lebensmacht“ und als „stolze Verteidigung des Volkes“ benannt hat.

Rolf Schorh,

(3. 3. Wehrmacht, in einer Kompanie der Waffen-SS).

Hochschulberichte

Städtisches Konservatorium Jugsburg.

Ein größeres Konzert beschäftigte in seinen Vorbereitungen unser Studentenorchester, das in großzügiger Form auch alle anderen in der Stadt erreichbaren jugendlichen Kräfte zusammenfaßt und dessen Organisation unserem Kameraden Petendorfer zu danken ist. Die Leitung

ist in Händen von Dr. Max Herre. Dieses Orchester dient der Ausgestaltung von Feierstunden unserer Ortsgruppe der NSDAP. und wird sich ferner bei Einsatz in Lazaretten und für „Kraft durch Freude“ bewähren. Am 26. Juni veranstaltete unser Konservatorium im Börsensaal einen Konzertabend. Hierbei fiel besonders die Leistung des Hornisten Artur Peid auf, der das Es-dur-Konzert für Horn und Orchester von Mozart mit einem sehr elastischen und entwicklungsfähigen Ton vortrug. Das Klavierkonzert Es-dur von Mozart trug mit tiefem Verständnis die Studentin Alma Denzel vor; Willy Hofmann bezugte fleißiges Studium und fachliches Können in der Wiedergabe von Bachs Präludium und Fuge in c-moll. Max Herre schloß das Konzert mit Haydns Oxford-Sinfonie, indem er das Orchester straff zusammenfaßte und sich als ein sicherer und anregender Führer bewährte.

Ein ebenfalls gelungener Konzertabend unserer Studentenbundsgruppe war die „Musikalische Gemeinschaft“, in der in feierlicher Form alte und neue Hausmusik geboten wurde. Ein Sprecher aus dem Kreis des Studentenbunds gab einen gedrängten Überblick über Empfinden und Stil des Rokoko und erläuterte die mit gutem Geschmack ausgewählten Tonwerke. Telemann, Mozart, Haydn, Boccherini und Dittersdorf kamen flüssig und mit gewektem Verständnis zum Vortrag. Die Augsburger National-Zeitung rühmt den Fleiß und das Streben nach Werktreue, die dieser Abend bezeugt habe.

Konservatorium der Landeshauptstadt Dresden.

Die Kameradschaft unserer Studentenbundsgruppe Weber und Wörtge führte mehrere Vortragsreihen durch, die Aussprachen galten den großen Leistungen der deutschen Geschichte. Die erste Aprilhälfte war ganz von den Vorbereitungen zum bevorstehenden Einsatz des Dresdener Studentenorchesters für Posen erfüllt, über dessen Erfolg ein Sonderbericht Rechenschaft ablegt. Die ANSt. beschäftigte sich mit dem Werk und der Person von Agnes Miegel. Gedichte und Erzählungen wurden vorgelesen, und es wurde die Bedeutung der Dichterin in der deutschen Musikgeschichte besprochen.

Die regelmäßig erscheinenden Kriegsbriefe des Konservatoriums melden die Verpflichtungen einzelner Kameraden für das Konzertleben und die Erfolge des allgemeinen politischen Einsatzes der Studenten unseres Konservatoriums.

Aus Anlaß der in Leipzig stattgefundenen Gedenkfeier für den verstorbenen Amtsleiter der Reichsstudentenführung, Dr. Wichmann, vereinigten sich die besten Kräfte unseres Studentenorchesters mit dem Orchester des Leipziger Konservatoriums.

Staatliche Hochschule für Musikerziehung Graz.

Das Sommersemester wurde am 17. April in einer Feierstunde eröffnet, zu der der Direktor Prof. Dr. Oberbörbeck und der Studentenführer sprachen. Es wurden die Flaggen des Studentenbunds und der HJ. gehißt. Da zwei Drittel der Studentenschaft sich aus Angehörigen des Lehrgangs für Jugend- und Volksmusik zusammensetzt, ist dadurch eine erprobte Zusammenarbeit von Studentenbund und Hitlerjugend gegeben. Die Heimabende werden entsprechend einer Regelung des Gaustudentenführers Dr. W. Danhofer abwechselnd von der Studentenbundsgruppe und dem Lehrgang durchgeführt. Der Lehrgangsalteste ist zugleich als Amts-

leiter und stellvertretender Studentenbundsführer in die Hochschule eingeführt, so daß eine sichere Grundlage für eine ideale Ergänzung des deutschen Studenten und der Hitlerjugend geschaffen ist. Der Studentenführer unserer Hochschulgruppe, Gert Kiefeld, wurde mit der Leitung des Kulturamts der Gaustudentenführung Steiermark betraut.

Hochschule für Musik Karlsruhe.

Der Dienst unseres Studentenbunds galt fast ausschließlich der Vorbereitung und Durchführung von Fronthkonzerten. Zwei solcher Konzerte, in denen Chor- und Orchestermusik deutscher Meister erklang, haben bereits zur Freude unserer Soldaten stattgefunden. Eine Reihe neuer Veranstaltungen dieser Art ist bereits festgelegt. Ein zusammenfassender Bericht wird demnächst vorgelegt werden. Die Geschäfte des einberufenen Studentenführers hat der Dozent unserer Hochschule, Fritz Wöble, übernommen, dem auch die Organisation und künstlerische Oberleitung der Fronthkonzerte zu danken ist.

Hochschule für Musik Stuttgart.

Durch die Einberufung des Studentenführers Heinrich Bodroeder und vieler seiner Mitarbeiter wurde die Konzentration einzelner Aufgaben notwendig. Die Kameradschaft „Hans Sachs“ übernimmt alle die in der Kriegszeit für die Studentenführung sich ergebenden Pflichten. Zu einem besonderen Erlebnis wurde für uns eine Gemeinschaftsstunde mit dem Pianisten Prof. Max Pauert, der zugleich unserer Altherrenschaft angehört. Er spielte und sprach mit uns über die Aufgaben des jungen Künstlers im neuen Deutschland. Die wöchentlichen Morgenveranstaltungen der Akademie der bildenden Künste werden durch unseren Einsatz jedesmal eine musikalische Feierstunde.

Staatsakademie für Musik und darstellende Kunst Wien.

Eine größere Sendung wurde für den Reichsfender Wien vorbereitet und gemeinsam mit dem ehemaligen Kulturamtsleiter des Gaues Berlin, Kiebel, durchgeführt. In Kameradschaftsabenden wurde unsere Studentenbundsgruppe in gefelliger Form mit dem NSD.-Dozentenbund zusammengeführt, unsere Hochschule übernahm die künstlerische Ausgestaltung. Im Musikvereinsaal fand am 22. Mai ein Abend „Deutsche Romantik“ statt, der Studenten Gelegenheit gab, ihre guten künstlerischen Leistungen in der Öffentlichkeit einzufügen.

Staatsschule der Musik, Würzburg.

Eine neue Gemeinschaft („Gemeinschaft der Dienstpflicht“) wurde eingeführt und der Aufgabe „Kunst im Kriege“ unterstellt. Ein Lager faßte alle neu eingetretenen Studierenden des Staatsschule zusammen. Der Studentenführer Hanns Wiese begrüßte die Professoren Zilcher, Knettel und Hans Martin Theopold. Der Leiter des Führungsamts in der Gaustudentenführung, Bachmayer, erläuterte die Aufgaben des Musikstudenten im Krieg. Der Leiter der Fachgruppe Kultur, Reimer, behandelte das interessante Thema einer deutschen Kirchenmusik. Der Dienstplan gliedert sich in die Aufgaben zweier Kameradschaften. Sie haben sich zu einer besonderen künstlerischen Leistung, einem Kammeremusikabend, vereinigt, der am 6. Juni stattfand.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung vorbehalten. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüft. Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

Herausgeber und Hauptschriftleiter:

Dr. habil. Herbert Gerigh, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Straße 38

für die Anzeigen verantwortlich: Franz Schenk, Berlin-Halensee

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Verlag: Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee

Druck: Buchdruckerei Frankenstein G. m. b. H., Leipzig. Printed in Germany.

Die Musik

Organ der Hauptstelle Musik beim Beauftragten des Führers für die Überwachung der gesamten geistigen und weltanschaulichen Schulung und Erziehung der NSDAP.

Zugleich amtliche Musikzeitschrift der Ämter Feierabend und Deutsches Volksbildungswerk
in der NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“

Ämtliches Mitteilungsblatt des Musikreferats im Kulturreichsamt der Reichsstudentenführung
Mitteilungsblatt der Berliner Konzertgemeinde

Herausgeber: Dr. phil. habil. Herbert Gerigk, Reichshauptstellenleiter
Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Str. 38. Fernruf 96 37 02/03

32. Jahrgang

September 1940

Heft 12

Musik und Technik

Von Karl Gustav Fellerer, Köln

Die Musik hat als künstlerischer Ausdruck im Leben des Volkes ihre ureigenste und vielgestaltige Sendung. Darüber hinaus aber ist das Musikleben in seinen verschiedenartigen Erscheinungsformen ein wichtiger Wirtschaftsfaktor. Die Musikorganisation hat neben der künstlerischen Lenkung besonders in der wirtschaftlichen Lenkung des Musiklebens ihre Aufgabe. In dieser Richtung liegen die Bestrebungen der Verbände der Musikdrucker, Musikverleger, Musikalienhändler, wie der Instrumentenbauer und Instrumentenhändler. Die Technik der Klangerzeugung ist in der Technik des Musikinstruments zu einem wichtigen Teil der Volkswirtschaft geworden. Von dieser Seite wurde das Problem Musik und Technik schon vielfach angeschnitten. Ebenso ist Musik und Technik in der neueren Klangforschung wie in der Klangübertragung ein wichtiges Problem geworden. Technische Interessen haben dabei oft musikalische zurücktreten lassen oder eine Scheidung der beiden mit sich gebracht, die einer idealen Entwicklung hinderlich ist.

Musik und Technik sind im Instrumentenbau von altersher eng verbunden. Der alte Instrumentenbau war mit der Musikausübung in engster Verbindung gestanden und hatte damit Musik und Technik in fester Beziehung gehalten. Die Musiker waren in früheren Jahrhunderten vielfach auch Instrumentenbauer, kannten von ihrem Instrument jedenfalls soviel, daß sie Reparaturen und Stimmungen selbst durchführten; die Instrumentenbauer aber waren Musiker, die ihre Instrumente nach den Erfordernissen des zeitgegebenen künstlerischen Ausdrucks schufen und sie selbst zu künstlerischem Ausdruck zu gebrauchen wußten. Der Wandel im Instrumentarium des ausgehenden 16. Jahrhunderts ist nicht eine technische Erscheinung des Instrumentenbaues, die bestimmte technische Erscheinungen verließ und neue verfolgte, er ist vielmehr bestimmt durch ein neues musikalisches Ausdrucksstreben, dessen klanglicher Gestaltung der Instrumentenbau entsprach. Das Klangproblem dieser Zeit war die Lösung vom starren Ton und die Gestaltung eines subjektiv belebten Tones als Mittel individueller Aus-

drucksgebung. Mit diesem Wandel der technischen Gestaltung der Instrumente ging Hand in Hand ein gleichgerichteter Wandel der musikalischen Ausdrucksformen. Was das Chor-Solo-Prinzip oder das Polyphonie-Homophonie-Monodie-Prinzip der Zeit deutlich macht, das verdeutlicht auch die Technik des Blas- und Streichinstrumentenbaues der Zeit. Individuelle Charakterisierung des Klanges und Ausdruckes war die Folge eines neuen Stilwollens, dem die Technik des Instrumentenbaues diente.

In der Auswahl der zum neuen Stilwollen geeigneten Instrumente war der Weg gebahnt, der die Technik die musikalische Ausdrucksgrundlage schaffen ließ. Daß aus den Instrumentenfamilien nur die Stimmen herausgehoben wurden, die der Entwicklung individueller Tongebung und ausdrucksgebundener Tonfülle fähig waren, bedeutet in der Instrumentenbautechnik ein natürliches sich Einspielen musikalischer und technischer Ausdrucksmittel. Dort, wo aber Instrumentenarten dem neuen Ausdrucksstreben entsprechend umgebildet werden sollten, die nicht die natürlichen Voraussetzungen dazu boten, tritt das technische Problem in den Vordergrund. Was die Natur versagt, soll durch technische Mittel ersetzt werden. In dieser Richtung liegt zum Beispiel der Versuch der Aufhebung der Tonstarre der Orgel durch den Tremulanten. Die Fülle von Besonderheiten im Instrumentarium zeigt, wie nun die Technik eingesetzt hat, alle möglichen Voraussetzungen dem zeitgebundenen Stilwollen und Klangausdruck entsprechend zu gestalten, wie sie gleichzeitig aber auch neue Klangmöglichkeiten zu schaffen wußte, mit denen sich nun die Musik auseinanderzusetzen hatte. Physikalische Erkenntnisse wurden zur Grundlage neuer Klangerzeugungsmittel, von denen manche, wie die Glasharmonika größere modische Verbreitung gefunden haben. Während bei der erstgenannten Entwicklung die Musik der Technik die Aufgabe stellte und dem Klangwollen nachstrebte, hat eine andere von sich aus neue Klänge gestaltet und neue Spielmöglichkeiten eröffnet, damit aber der Musik neue Aufgaben gestellt. Hierin liegt ein wesentliches Problem der Wechselwirkung von Musik und Technik.

Die Klavierentwicklung zeigt, wie die Technik dem Klangideal immer näherzukommen suchte und damit den Klangausdruck der für dieses Instrument geschaffenen Werke zu steigern wußte. Die Vielzahl besonderer Instrumentenkonstruktionen war kurzlebig, da die Musik sich ihre Klangmöglichkeiten nicht zunutze machte und arteigene Werke von künstlerischer Bedeutung für sie schuf. So kam es zu Transkriptionen, die dem Instrument zusammen mit wenigen Eigenkompositionen eine gewisse Lebensdauer gaben, die es aber nicht zum Allgemeinbesitz und Träger eines künstlerischen Ausdruckes werden lassen konnten. So stellte die Technik der Musik viele Klangmittel zur Verfügung, die von ihr aber nicht ausgewertet und aufgenommen wurden. Manchmal ist eine allgemeinere Verwendung des Instrumentes erst zu einer anderen Zeit erfolgt, als seine Bereitstellung durch die Technik. In neuerer Zeit wird dies beim Saxophon deutlich. Jedenfalls zeigt die Geschichte, daß durch die Technik gewonnene Klangmittel immer erst dann eine lebensvolle Entwicklung finden, wenn ihnen die Musik durch künstlerisch wertvolle Werke Leben gibt und damit ihre Klangmöglichkeiten sich zu eigen macht.

Waren bis zur jüngsten Zeit die Musikinstrumente allein auf der Mechanik und ihrer technischen Auswertung aufgebaut, so haben Schwingungserzeugungen mittels Elek-

trizität in der neueren Zeit ganz neue Klangmöglichkeiten eröffnet. Bei der Eigenart der hier gegebenen Klangmöglichkeiten ist das Problem der künstlerischen Auswertung der technischen Gegebenheiten von besonderer Bedeutung. Mit den neuen Mitteln lassen sich die verschiedensten Klänge und Spielmöglichkeiten entwickeln.

Wie bei den mechanischen Musikinstrumenten ist ihre musikalische Bedeutung von der Aufnahme ihrer Eigenklänge in der musikalischen Komposition abhängig, falls sie nicht nur Klangnachahmungen der Orchesterinstrumente erstreben. Die Vielzahl der durch die Elektroakustik möglichen Klänge ist ein technisches Problem von außerordentlicher Weite, die künstlerische Bedeutung und damit ihre musikalische Verwendung wird aber vom Musikempfinden bestimmt. Es liegt hier ein ähnliches Problem vor, wie bei den musikalischen Tonstufen. Die physikalische Tonreihe wird durch die Schwellenwerte der Tonhöhenhörbarkeit in eine physiologische, vom Ohr in seinen Höhenunterschieden wahrnehmbare Tonreihe reduziert, aus dieser aber wählt das raffische Musikempfinden seine Tonstufen und bringt sie in musikalische Ordnung. Wie im Tonhöheempfinden ein breiter Bereich der Tonhöhenempfindungen auf eine musikalische Tonstufe bezogen wird, so ist das auch bei der Klangfarbe der Fall. Darin liegt die Schwierigkeit der Empfindung klanglicher Eigenwertigkeit bei zahlreichen elektrischen Musikinstrumenten. Sie kommen über Klangnachahmung nicht hinaus. Damit fehlt auch ihre künstlerische Berechtigung und Entwicklungsmöglichkeit. Die Technik hat eine Fülle von Klangmöglichkeiten geschaffen, wieweit sie in der Musik Verwendung und Entwicklung finden, wird Sache des künstlerischen Empfindens und der Möglichkeit ihrer Heranziehung zu künstlerischem Ausdruck sein, ebenso wie auch das Instrumentarium nach diesen Gesichtspunkten seine Entwicklung gefunden hat. Das musikalische Schaffen trifft, wie der Bestand unseres Instrumentariums im Vergleich zu den unzähligen Tonwerkzeugen der verschiedenen Kulturkreise und Jahrhunderte zeigt, seine eigene Auswahl der Klangmittel. Was die Technik darüber hinausgehend entwickelt, wird unter Curiosa verwiesen. Die Instrumentenmuseen und musikalischen Schriften des 16. bis 18. Jahrhunderts weisen die verschiedenartigsten Belege dafür auf.

In einem Punkt sind die neuen elektrischen Instrumente auf jeden Fall eigenwertig: in der Dynamik. Darin liegt eine besondere Entwicklungsfähigkeit. Die Weitung der Räume und Erfassung der Massen in der Gegenwart bedingt andere Lautstärken, als sie den mechanischen Klangmitteln eigen sind. Eine darauf eingestellte Musik wird die Klangstärkesteigerung der elektrischen Instrumente als werkeigene Ausdrucksmittel erfassen können. Dies bietet ein weites Feld arteigener Musikentwicklung, die freilich bisher über Ansätze noch nicht vorgedrungen ist. Die bloße Klangverstärkung des Orchesterklanges durch elektrische Übertragung entspricht einer arteigenen Großraum- und Massenkunst ebensowenig wie der Versuch, die Orgel durch Klangmassierung zu äußerster Klangstärke zu bringen. Die Technik hat die Voraussetzung zu größter Klangstärkesteigerung geschaffen, es ist an der Musik, sie künstlerisch auszuwerten.

Nicht nur in den elektrischen Instrumenten, auch in der Übertragung hat die Technik besondere Möglichkeiten geschaffen. Raum und Entfernung zwischen Schallquelle und Hörer sind aufgehoben. Für die Verständigung sind damit unüberwindlich scheinende Hindernisse überwunden. Für eine künstlerische Auswertung der neuen Gegebenheiten

aber stellen sich ernste Probleme, die oft zu wenig beachtet werden. Die Reduzierung der räumlichen Ausdehnung der Schallquelle auf einen Punkt bringt eine andere Klangwirkung als ein Orchester oder Chor, der als flächige Klangquelle mit Tiefenwirkung im Raume klingt. Für die Feinheiten der Aufstellung sind wir im letzten Jahrhundert ziemlich unempfindlich geworden. Welche Rolle sie in früheren Jahrhunderten gespielt hat, zeigen am deutlichsten Disposition und Gehäuseanordnung im Orgelbau. Auch wenn es durch technische Mittel gelungen ist, den Klang mit Raumempfinden aufzunehmen, — sei es in direkter Übertragung oder in Schallkonservierung —, so erfolgt seine Abstrahlung punktförmig. Durch Verteilung mehrerer Lautsprecher im Raum wird wohl eine Raumfüllung erreicht und die punktförmige Abstrahlung aufgehoben, es erfolgt aber eine andere Klangwirkung als sie beim Orchester oder Chor im Raum vorliegt. Im Gegensatz zur Barockzeit, da die Aufstellung des Klangkörpers im Raum als wesentliche musikalische Frage bestand, die von gleicher Bedeutung wie die Besetzung an sich war, ist heute Klangstärke und Raumfüllung an Stelle von Klangdifferenzierung im Raum getreten. Die Technik hat neue Möglichkeiten einer Klangordnung im Raum geschaffen, freilich solche, die neue künstlerische Probleme aufwerfen. Allein die Stellung des Lautsprechers für Musikübertragungen bietet Probleme von großer künstlerischer Bedeutung.

Das Musikleben der Gegenwart ist ohne die Errungenschaften der Technik auf dem Gebiet der Klangerzeugung und Klangvermittlung nicht mehr denkbar. Der schnelle Vorstoß der technischen Entwicklung hat oft ernste künstlerische Vorstellungen durchbrochen und eine künstlerische Neuorientierung sich noch nicht festigen lassen. Eine klare Abgrenzung der Möglichkeiten unter künstlerischer Wertung und Befinnung und eine Entwicklung der Technik im Musikleben nicht nur nach der technischen, sondern vor allem nach der musikalischen Seite ist ein dringendes Erfordernis der Forschung und einer kunstbewußten Musikpflege auf allen Gebieten. Die Möglichkeiten der Technik auf musikalischem Gebiet erfordern ebenso eine arteigene Musikpflege, wie die klanglichen Gegebenheiten früherer Jahrhunderte. Sie in Erleben und Erkenntnis zu erfassen und zu werten ist eine Aufgabe unserer Zeit, ebenso wie zu allen Zeiten die Technik der Klangerzeugung und das musikalische Schaffen ihre Auseinandersetzung und ihren Ausgleich gefunden haben.

Wie die Technik der Klangerzeugung für das Musikleben von Bedeutung ist, so auch die Technik der Gestaltung des Musiziertraumes und seiner Ausstattung. Die Raumakustik hat nicht nur durch die Gestaltungsformen, sondern auch durch schallschluckende und schallrückstrahlende Werkstoffe dem musikalischen Klangerleben in unserer Zeit andere Voraussetzungen geschaffen, als sie in früheren Jahrhunderten bestanden. Lenkungen nicht allein vom Architektonischen, sondern vom Musikalischen her sind für die Gestaltung des Musiziertraumes ein Erfordernis. Auch hier schaffen neue Gegebenheiten neue Möglichkeiten und Probleme. Notwendig ist nur, daß sie in ihrer vollen Bedeutung für das Künstlerische erkannt und erfaßt werden.

Die zahlreichen Möglichkeiten, die die Technik der Musik- und Klangforschung eröffnet hat, sind hier nicht zu besprechen. Nur auf einige Grundfragen, die die Technik mit dem zeitgenössischen Musikleben bindet, sollte kurz hingewiesen werden. Die hier liegenden

dem auch die Kartenabgabe an der Tageskasse nicht nach der Staats- oder Rassenzugehörigkeit registriert werden kann. Unsere „Rechnung“ wird sich darum mit Schätzungen, d. h. mit ungefähren Zahlengrößen begnügen müssen und gewiß auch so ihren Zweck vollauf erfüllen.

Seit der Einweihung des Festspielhauses (1876) bis zur nationalsozialistischen Revolution fanden in Bayreuth rund 530 Vorstellungen statt. Davon treffen 350 auf die Einzelwerke und 180 auf 45 Gesamtauführungen des „Ringes des Nibelungen“. Das Festspielhaus verfügt über 1800 Sitzplätze (keine Stehplätze!). Berücksichtigt man die Tatsache, daß in früheren Jahren die Aufführungen nicht immer so gut besucht oder „ausverkauft“ waren, so läßt sich für die Zeit von 1876 bis 1933 theoretisch eine Zahl von etwa 800 000 bis 900 000 Teilnehmern errechnen. Die wirkliche Teilnehmerzahl liegt jedoch weit unter diesen auf Aufführungszahlen und Fassungsvermögen errechneten Summen.

Es muß zunächst mit größter Wahrscheinlichkeit angenommen werden, daß die Freunde des „Nibelungenringes“ nicht wegen einer Vorstellung nach Bayreuth gefahren sind, sondern daß sie das gewaltige Dierstagewerk nach dem Willen des Meisters als Ganzes empfangen und nicht in Einzelaufführungen zerpluttern wollten. Weiterhin ist mit gleicher Sicherheit anzunehmen, daß die Mehrzahl der bisherigen Festspielgäste, die sich bekanntlich von Anfang an fast ausschließlich aus den „besitzenden“ Kreisen zusammensetzten, neben den „Ring“-Aufführungen auch noch ein oder zwei andere Werke, also die gesamte jeweilige „Werkelei“, hörte und daß es in vielen dieser wohlhabenden und kunstverständigen Kreise guter Brauch war, die Festspiele nicht nur einmal zu besuchen, sondern zu gleichem Erlebnis des öfteren nach Bayreuth zu „wallfahrten“. Neben dieser „Stammkundschaft“ der früheren „Wagnerianer“ stellten sich — besonders stark in den Jahrzehnten vor dem Weltkrieg — auch zahlreiche Ausländer zu den Festspielen ein.

Berücksichtigt man alle diese Tatsachen, so sinkt die oben errechnete Möglichkeitsziffer recht stark herab, und man kommt zu dem Schluß, daß bisher wohl nur etwa eine halbe Million deutscher Volksgenossen die Bayreuther Festspiele erlebt haben. Unser Zahlenbild wird allerdings noch ungünstiger dadurch, daß diese ungefähre Besucherzahl auf einen Zeitraum von fast sechzig Jahren, also auf das Leben zweier Generationen, trifft. Unsere Berechnung ergibt also, daß bis jetzt nur ein ganz geringer Bruchteil unseres Volkes des großen Erlebens der Bayreuther Festspiele teilhaftig werden konnte. Bei der zweiten Frage nach der Zahl jener Volksgenossen, die sich nach dem höchsten künstlerischen Erlebnis in Bayreuth sehnen, ist jeder Schätzung weitester Spielraum gelassen. Sie läßt

sich schwerlich beantworten. Bezeichnet man auch nur einige Prozent unseres Volkes als „musikalisch aktiv“ (instrumental oder vokal) und irgendwie auch dem Lebenswerk Richard Wagners verbunden, so läßt sich daraus un schwer eine Millionenzahl von „Interessenten“ errechnen, wie sie auch schon in dem allgemeinen Andrang zu den Wagner-Aufführungen aller deutschen Theater in deutlichste Erscheinung tritt.

Wir möchten uns jedoch nicht weiterhin in unfruchtbaren „Berechnungen“ oder Zahlenerperimenten ergehen, sondern ihnen die Planungen der nationalsozialistischen Kulturpolitik entgegenstellen und kurz aufzeigen, wie die jetzigen Besuchsmöglichkeiten sind und innerhalb des Zeitraumes einer Generationenfolge — also etwa in den nächsten dreißig Jahren — sich auswirken werden:

Betrug die Zahl der Aufführungen in den 28 Spieljahren 1876 bis 1933 durchschnittlich 19, so ist sie im Jahre 1939 bereits auf 24 erhöht. Die Festspiele finden jetzt nicht mehr durchschnittlich alle zwei Jahre, sondern alljährlich statt. Seit der Jahrhundertwende war es bewährter Brauch, neben zwei Gesamtauführungen des „Ringes des Nibelungen“ und dem „Parsifal“ ein weiteres Musikdrama zu bringen. Man wird auch künftig in ungefähr gleicher Weise verfahren, so daß bei 24 Spieltagen 16 auf Einzelwerke und 8 auf zwei „Ring“-Aufführungen entfallen. Respektiert man den Willen Richard Wagners, den „Ring“ als ungeteiltes Kunstwerk zu vermitteln, so läßt sich bei solcher Planung eine jährliche Teilnehmerzahl von etwa 30 000 errechnen. In 30 Jahren wird man also rund einer Million Volksgenossen das Erlebnis der Festspiele vermitteln können. Das würde das Vierfache der bisherigen Möglichkeiten bedeuten!

Mit derart errechneten künftigen Besucherzahlen ist unsere zweite Frage jedoch erst theoretisch gelöst. Die praktische Lösung erfordert zugleich eine „Verbilligung“ des Festspielbesuchs für jene Volkskreise, denen nach Richard Wagners Worten „mit der Dürftigkeit das Los der meisten und oft tüchtigsten unter Germaniens Söhnen zugefallen ist“. Neben der bisherigen traditionellen Durchführung der Festspiele auf internationalem Hintergrund (denn alles echt Nationale hat zugleich auch Weltbedeutung!) werden die deutschen Kulturorganisationen, an ihrer Spitze die NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, planmäßig dafür Sorge tragen, daß für die nicht mit großen Glücksgütern gesegneten Volkskreise eine finanziell erschwingliche Lösung der Frage des Festspielbesuchs gefunden wird. Die Anfänge dazu sind in der Bereitstellung geschlossener verbilligter Festspelaufführungen bereits gemacht (1938 waren es zwei, 1939 bereits fünf derartige Vorstellungen). Daneben bleibt als dritte Gruppe kultureller Betreu-

Dienste, wie z. B. den Johannes Mouton, der in Paris königl. Hofkapellmeister wurde und 1522 starb. Proben seiner Messe „Alma redemptoris mater“, die 1516 gedruckt wurde, teilt Hugo Riemann in seiner „Musikgeschichte in Beispielen“ mit. Wie fast alle berühmten kontrapunktischen Meister seiner Zeit, Okeghem, Obrecht, Willaert usw., stammte er aus den germanischen Grenzlanden Frankreichs, das sich diese niederländischen und lothringischen Meister durch allerlei Verlockungen heranzuziehen bemüht blieb. Daß trotzdem das lothringische Volk, jahrhundertelanger Franzosenherrschaft zum Trotz, deutsch blieb, beweisen die zahllosen herrlichen deutschen Volkslieder, die der Lothringer Dr. C. Pinck in Hambach sammelte: Jahrhundert alte Zeugen enger Verbundenheit mit deutschem Denken und Fühlen, Sinnen und Singen! Gleiches gilt von den Volksmärchen, die seine Schwester sammelte und herausgab. Beide wandelten hierbei auf den Spuren zweier Großer: schon der junge Goethe hatte 1771 für seinen Freund Herder im Elsaß und Lothringen (Saarabwärts) Lieder gesammelt, und die Märchenfammerl Gebürder Grimm bekannten, ihre schönsten Märchen von der Lothringerin Louise Pierzon erhalten zu haben. Vergleicht man den mächtigen Aufschwung, den Oper, Konzert, Kammermusik und Chorleben in Metz seit 1871 erfuhren, so kann man verstehen, was ein führender Chauvinist 1913, im Höhepunkt des Einkreisungsfiebers, aus der Schule plauderte: „Wenn wir das 5. Jahrzehnt der Annexion (Elsaß-Lothringens durch Deutschland) vorübergehen lassen, ohne Elsaß-Lothringen zurückerobern zu haben, so können wir ein Kreuz auf das Grab unserer Hoffnungen setzen!“ Was vor 1870 geleistet worden ist, läßt sich schnell überblicken: um 1849 leitete ein Offizier Soleirol eine kurzlebige „Société philharmonique“, die durch einen Konzertverein abgelöst wurde, den Piernet und Mouzin dirigierten; der Versuch Mouzins, 1857 Kammermusik zu pflegen, scheiterte kläglich. Nur in der durch den in Metz geborenen Komponisten der „Mignon“, Ambroise Thomas, begünstigten Musikschule ging es etwas lebendiger zu.

Als 1870 die Pariser die von sangesfrohen Deutschen 1856 gegründete „Pariser Liedertafel“ zertrümmern wollten, retteten sie ihre Fahne nach Metz. Sie blühte neu auf unter ihren Musikdirektoren Hamma und Schönfeld, der sie zum gemischten Chor umschuf. So konnte er mit seiner Militärkapelle (er war Obermusikmeister des 174. Regiments) die „Gralszenen“ aus R. Wagners „Parsifal“, Chorwerke von Svendsen u. a. zustandebringen. Zwei weitere Chöre wurden gegründet: 1882 der Männergesangsverein, 1884 der Liederkreis, den Michael Telschke dirigierte. Seit 1872 entwickelte sich der „Metzer Musikverein“ unter Lyzeumlehrer Hermann

Schmidt, einem grundmusikalischen Thüringer, der 1902 beim Jubiläum auf schöne Erfolge zurückblicken konnte: „Das Paradies und die Peri“ sowie „Der Rose Pilgerfahrt“ von R. Schumann und Haydns „Schöpfung“ eröffneten eine stolze Reihe von 136 Aufführungen mit Solisten- und Kammermusikkonzerten, die durch das „Florentiner Quartett“ 1877 und Klavierabende des Konservatoriumslehrers Scharf am Flügel eingeleitet wurden. Auch die Oper im 1752 gegründeten Stadttheater, einem der ältesten in Europa, bekam erneuten Aufschwung, seitdem der Leipziger Kapellmeister Theodor Bießer, zugleich ein temperamentvoller Pianist, 1896 berufen worden war. Er ergänzte das aus besten Militärmusikern zusammengesetzte Theaterorchester durch Konzertmeister Dewald und Schlachter (beide die führenden Lehrer der Musikschule) und leitete im Theater auch Sinfonie- wie Oratorienkonzerte, z. B. Liszts „Heilige Elisabeth“ in szenischer Aufführung.

1900 vereinigte Bießer mehrere Chöre, denen sich aber der Musikverein nicht zugesellte, zu Verdis „Requiem“, dann zur Erstaufführung der IX. Sinfonie Beethovens. Auch lud er Gastdirigenten ein, wie Guy Roppert, den Konservatoriumsdirektor zu Mainz. Diese Erfolge des „Konzertverbandes“ ließen den konkurrierenden „Musikverein“ nicht schlafen, dessen langjähriger Leiter Hermann Schmidt 1903 erkrankte. Es gelang den Herren des „Musikvereins“, als seinen Nachfolger Theodor Bießer herüberzuziehen, so daß sich der „Konzertverband“ einen neuen Dirigenten verschreiben mußte; der aus München berufene Musikdirektor Walther Unger, ein feinsinniger Dirigent, entwickelte regste Konzerttätigkeit. Der edle Wettstreit beider Vereine spornte mächtig an, war aber wirtschaftlich ein Unding und führte zwangsläufig zu ihrem Zusammenschluß 1909 unter Unger, während Bießer zum Direktor der Musikschule ernannt wurde. Der „Musikverein und Konzertverband“ (1913 in Konzertverein zusammengezogen) erreichte 1910—12 seinen Höhepunkt mit einem Zyklus sämtlicher Beethoven-Sinfonien und der Liszt-Jahrhundertfeier, die einen Vergleich mit den gleichzeitigen Liszt-Feiern im ganzen Reich aushalten konnte, wenigstens mit Städten gleicher Größe. Der Sinfonik über Brahms bis zu Strauß wurde auch die von César Franck und Anton Bruckner eingefügt, wie die impressionistische Klangwelt der neuen Franzosen, eines Claude Debussy u. a. Beherrschte in der Oper lange Ambroise Thomas' „Mignon“ den Spielplan, so kam im Oratoriumskonzert ein anderer Meister zu Wort: Gabriel Pierné mit seinem „Kinderkreuzzug“.

Die Reihe der Theatekapellmeister zeugt für gleiche Lebendigkeit der Opernpflege: auf Theodor Bießer (1896—1901) folgten Paul Thieme, Reich, Enders, Josef Bach, Dr. Heß, Robert Mahler, Ludwig Neubeck (später Generalintendant und künstlerischer

Leiter des Leipziger Rundfunks). Konzertmeister (später Städt. Musikdirektor) Dewald leitete das Meher Streichquartett, in dem Obermusikmeister Schönfeld die 2. Violine spielte. Hinzutrat oft ergänzend Theodor Bießer als glänzender Pianist, so daß auch die Kammermusik eine würdige Pflege erfuhr. — Dies reiche Musikleben wurde im wesentlichen durch die Musikfreude aller Kreise getragen unter Führung kunstverständiger Männer, wie des Vorsitzenden des „Meher Konzertverbandes“, Rechtsanwalt Max Donnevert.

Nach den Meher Theaterdirektoren Alexander Heßler, der seit 1872 von Straßburg aus auch Kolmar, Hagenau und Mülhausen bespielte, H. Adolphi und Dagobert Neuffer (aus Weimar) brachte der als Heldenbariton berühmte gewordene Otto Brucks erneuten Aufschwung der Oper seit 1906. Verheiratet mit der Tochter Herzog Ludwigs von Bayern, der im Zusammenhang mit der Liebestragödie des österreichischen Thronfolgers Rudolf oftgenannten Gräfin Larisch, verstand er es, alle Kreise besonders für die Oper zu interessieren. So konnte endlich auch „Rheingold“ die früher aufgeführten anderen Abende der Tetralogie zum „Ring des Nibelungen“ ergänzen. Hatte sich d'Albert schon wiederholt in Theaterkonzerten als ungemein temperamentgeladener Pianist eingeführt, wie auf der Bühne mit „Die Abreise“ 1906, dem spannend lustigen Einakter, so folgte „Tiefeland“, dem Brucks die gleiche blutvolle Wiedergabe sicherte, wie der „Butterfly“ Puccinis. Daneben erforderten Humperdincks „Königskinder“ die Rückkehr aus dem brutalen Verismo in urdeutsche Märchenstimmung, der Brucks' Regie ebenfalls gerecht zu werden mußte.

Wie Heßler es schon verstanden hatte, in den 1870er Jahren beste Kräfte nach Meß zu ziehen, wie den Operndirektor Fischer, der später in Dresden Ruhm erntete, oder Theodor Reichmann, so sicherte sich Brucks Walter Kirchhoff für die „Mignon“, „Lohengrin“, „Carmen“ und „Meistersinger“, stets als alter Bekannter begrüßt: hatte er doch bis 1904 als singfreudiger Leutnant des 13. Dragonerregimentes in Meß unzählige Garnisonsfeiern verschönt! Ebensooft kam der Karlsruher Tenor Bussard herüber, wie zwei, die als Berühmtheiten zur Meher Bühne, ihrem Sprungbrett, zurückkehrten: Maria Friedfeldt, die Wiesbadener Koloratursängerin, und Erik Trostorf, den Neuffer aus dem Weimarer Chor ins Rampenlicht gezogen hatte, der nun als Lohengrin und Tannhäuser glänzte.

Im gartengrünen „Sommertheater“ gab es einmal ein dramatisches Intermezzo: im letzten Akt von „Krieg im Frieden“ wurde auf der Bühne Alarm geblasen, so frisch und aufreizend, daß es zu einer benachbarten Kaserne herüberklang, wo es sofort weitergegeben wurde. Das war nun echter Alarm:

Offiziere und Mannschaften springen von den Sitzen hoch, rufen sich „Alarm!“ zu und stürzen hinaus! Die Zivilisten hinterdrein, verdutzt und beunruhigt, nicht minder der blaskewaltige Hornist hinter der Bühne, der schuldlose Anstifter dieses Fußarenstückes.

Durch seine zentrale Lage inmitten der großen Kultur- und Musikländer Europas blieb Meß für die Virtuosen eine Durchgangsstation, die sie immer wieder zu konzertierendem Verweilen einlud. So kam Franz Liszt auf seinen unerhörten Triumphzügen schon 1840 nach Meß, dann wieder 1845 auf dem Wege nach Straßburg zu Konzerten in Lothringens Hauptstadt. Sonst aber verliefen die Jahrhunderte französischer Fremdherrschaft ziemlich lahm: von großen musikalischen Taten ist hier kaum zu berichten. Waren doch die französischen Tonangeber in ihren musikalischen Ansprüchen recht bescheiden. Zudem hielten sie Lothringen bewußt von jeder deutschen Einwirkung ab, soweit dies möglich war, und nahmen selbst die Anregungen deutschen Männerchorwesens, die in den 1840er Jahren übermächtig hereindrangen, nur in französisierten Formen an. Hierzu bemühten sie französisch Erzogene, wie den Meher Ambroise Thomas, dessen Geburtshaus nahe der Kathedrale eine Gedenktafel ziert. Er mußte viele Männerchöre schreiben, die aber niemals an ihre deutschen Vorbilder heranreichten und weit hinter seinen eigenen Werken zurückblieben. Seine eigenste Domäne blieb eben die Oper. Zu den Deutschlothringern, die von der französischen Sphäre eingeschluckt wurden, zählt auch André Pirro, zweifellos der beste Bach-Kenner, den Frankreich je besaß. Auch die Solistenkonzerte im Meher Theater entwickelten sich mächtig seit 1871. Neben den Geigern Jean Becker, Emile Sauret (Berlin) und dem Spanier Pablo de Sarasate traten hier auf die Gesangsgrößen Padille und Désirée Artôt, der junge Pianist (schon als Wunderknabe) Raoul Koczalski, Eugen d'Albert und der andere Liszt-Schüler Bernhard Stavenhagen. Johannes Meschaert, Walter Kirchhoff und andere erste Sänger wurden auch in großen Chorwerken gehört. Dies reiche, in die Kriegsjahre für Offiziere und Mannschaften fortgesetzte Musikleben brach 1918 im November zusammen. Der Deutschenhaß wendete sich auch gegen künstlerische Kräfte der Einheimischen, die dort blieben, wie Musikdirektor Charles Dewald und den genial veranlagten Organisten von St. Martin, Weber, mit denen Meß Musiker verlor, die von den von Paris verschriebenen Günstlingen nicht ersetzt werden konnten. Neue Aufgaben hatten auch hier deutscher Kulturarbeit, um den hohen Stand musikalischen Lebens in Meß wieder zu erreichen, von dem die Jahre 1872 bis 1918 durchpulst waren.

Die Musikaliensammlung in der Mecklenburgischen Landesbibliothek Schwerin

Von Clemens Meyer, Schwerin

Diese Sammlung, deren Entstehung und Werden eng mit dem Aufstieg der Meckl.-Schweriner Hofkapelle zusammenhängt, darf als eine der wertvollsten ihrer Art gelten. Sie enthält in runden Zahlen 90 Oratorien, 60 Passionen, 170 Requiem, Messen und Offertorien, 230 Motetten nebst einer großen Motettensammlung a. d. Jahre 1568 von Pietro Joanelli aus Gandino (Bergamo), 375 Kantaten, 160 Psalmen und Hymnen, 175 Opern, Operetten und Singspiele, 1500 Arien, 200 Airs, Chansons u. ä., 7000 Gefänge verschiedener Art, 600 Sinfonien, 150 Ouvertüren, 300 Orchesterkonzerte, 400 Violin-, 150 Bratschen- und 100 Violoncellowerke, mehrere Viola d'amour- und Viola da Gambakompositionen, 30 Kontrabaß-, 160 Flöten- und 1300 Cembalowerke, Klavier- und Orgelstücke und viele Sammelwerke.

Von den Werken der ältesten mecklenburgischen Kapellmeister Johann Frölich (1562), David Köhler (1563), Johannes Flemingus (1569), Thomas Mendken (1572), die ohne Ausnahme auch zum Komponieren verpflichtet waren, befindet sich in dieser Sammlung leider keine Note mehr. Aber um so stärker sind die mecklenburgischen Meister des 18. und 19. Jahrhunderts vertreten. Von diesen nennen wir: Adolf Carl Kunken, Johann Wilh. Hertel, Carl Aug. Westenholz, Anton Rosetti (der eigentlich Franz Anton Köhler heißt und nicht in Leiternitz, sondern am 26. Oktober 1746 in Niemes [Nordböhmen] geboren ist), Louis Massonneau, Friedrich Ludwig Benda, Joh. Math. Sperger und H. O. C. Zindk.

Wertvolle Werke befinden sich in großer Anzahl in der Sammlung. Es können nur die wichtigsten genannt werden: Reich sind die Schätze auf dem Gebiete der Kirchenmusik, eine vermutlich aus dem 15. Jahrhundert stammende umfangreiche Pergamenthandschrift in kunstvoll ausgeführter sog. Nagel- und Hufeisen-Choralnotation. Ein Graduale auf ein volles Kirchenjahr, und darauf folgen verschiedene Meßgefänge. Ein 339 doppelseitig starkes, 1614 in Rom gedrucktes Werk. — Böhmisches Kirchenlied, geschrieben vom Kantor Joh. Möller von 1698—1724 für die böhmische evangelische Exulanten-Gemeinde in Jittau. — Kirchenmusik von berühmten alten Meistern: Samuel Beiseler (1612), Paulo Buceno (1578), Joachim a Burgh (1594), William Byrd (1607), Ludwig Daser (1578), Bartholomäus Gesius (Göß) (1610), Francesco Guerrero (zwischen 1528—1599), Matthias le Maître (1566), Antonius Candelli und Luthers Freund und musikalischen Berater Joh.

Walther Il Sacrificio d'Abraham, Oratorium von Kaiser Leopold I., komp. 1660 Ms. — Lob der göttlichen Vorsehung, Oratorium von Carl Maria von Webers Vater, Franz Anton von Weber. Ms. vielleicht sogar Autograph. Dedikationsexemplar unterzeichnet: Eutin, 20. Juni 1780. — Die Aufopferung Isaaks, Oratorium von P. A. Boondano, handschriftl. Werk a. d. 18. Jahrhundert. — „Neue Geistliche deutsche des Königl. Propheten Davids Psalmen“ von dem in Mecklenburg geborenen und erzogenen Abraham Praetorius, gedruckt 1592. — Nisso von Antoni Duni, Ms. um 1766.

Kostbarkeiten sind auch die beiden Opernpartituren zu der Oper „Alarico“, Ms. um 1698 und „Niobe“, Ms. um 1688. Der Autor ist Agostino Steffani, ein berühmter Zeitgenosse Händels. Ein Unikum ist ein Ms. aus dem Jahre 1689, welches die Bezeichnung trägt: „Ein comisch Drama von unbekannten Meister.“ Es handelt sich hier um die bis 1891 als verschollen geltende Partitur zu dem Drama „Heinrich der Löwe“ oder „Die Belagerung von Bardewick im Jahre 1189“ von Agostino Steffani. Ebenfalls gänzlich unbekannte Werke sind: „Tito Manlio“, Oper aus der 2. Hälfte des 17. Jahrhunderts, und „Agar“, eine alte lateinische Komödie aus dem Jahre 1785 von Fr. Cremonensis Bianchi, Ms., die von Otto Kade dem Hamburger Reinhard Keiser zugeschriebene Partitur zu der Oper „Orpheus, ein musikalisches Schauspiel auf dem Hamburger Theatro aufgeführt anno 1702 von Reinhard Keiser“, soll, nach neueren Forschungen Walter Schulzes, nicht von Keiser stammen. Auch die Opernpartitur zu „Salomon“ stammt nicht von Keiser, sondern von Georg Schürmann, wie Gustav Friedrich Schmidt (München) festgestellt hat. Die Aufführung dieser Oper fand in der Wintermesse zu Braunshweig 1701 statt. Einige Instrumentalwerke mögen hier noch Erwähnung finden: Kompositionen für die elfstörige Laute, teilweise von den berühmtesten Lautenisten des 17. Jahrhunderts, Ms., und 131 Stücke für die Angelica, eine mit 17 Saiten bezogene Laute, von deren Literatur nur wenig erhalten ist. Eine Sammlung von 12 kleinen aus Italien stammenden Partituren, die in winzig kleiner Handschrift Violinkonzerte von Tartini und Vandinini, Konzert für Trompete von Romani, Sinfonien von Galuppi u. a. enthält. — Eine dem Herzog Friedrich Wilhelm von Mecklenburg gewidmete Tafelmusik von Johann Fischer, der von 1701—1704 Kapellmeister der von Herzog Friedrich Wilhelm gegründeten Schweriner Hofkapelle war. Gedruckt in

Hamburg, 1702, 3 große Sonaten von Violoncello mit Begleitung eines Basses von N. Napolitano Mascitti. Gedruckt zwischen 1704 und 1738. — 12 Sonaten für Viola da Gamba und Baß von Pasporo Rasi, Ms. —, desgleichen von Gambensonaten von Faver Hammer (1786 komp.). Septetto für fünf Violoncelli, Kontrabaß und Pauken von Joh. Fr. Schwendke (1792—1852) Ms. — Konzertino für Violine, Singst., Chöre, Harfe oder Pianoforte und Orchester von Ferd. Fränzl (1770 bis 1833). — 5 unbekannte Sinfonien von J. L. Stenzen. — 3 Mandolinensoli von Zaneboni, einem ital. Meister auf der Mandoline, der sich im Jahre 1774 fast in ganz Deutschland hören ließ. — Sonaten für verschiedene Instrumente von S. E. B. Bodinus, a. d. Jahre 1726/27. — Als Kuriosa seien genannt: Ein Nachtwächterlied von Fr. H. Himmel, das in der Nacht vom 3. auf den 4. März 1813 in Berlin hinter den abziehenden Franzosen her-

gefangen wurde und ein „Hymnus“ „auf den Kartunkel“ von Anton Reicha.

An kostbaren Autographen findet sich aus neuerer Zeit manch bedeutender Name in der Sammlung, so Richard Wagner, Friedr. von Flotow, Mozarts jüngster Sohn Wolfgang Amadeus, Kaiser Leopold I.

Genaue Aufzeichnungen über die Schätze in der Schweriner Musikalienammlung bringt der in fast allen größeren Bibliotheken zugängliche thematische Musikalienkatalog, herausgegeben von Prof. Dr. Otto Kade (1893). Der Verfasser dieses Aufsatzes ließ (später zwei Nachtragskataloge (Manuskript) folgen.

So zeugt Schwerin von der großen Tradition mecklenburgischer Musikkpflege, die Bestände der Landesbibliothek sind der Forschung eine wichtige Quelle zur Erkenntnis der Musikkultur dieser Landschaft.

Richard Wagner in Frankfurt a. M.

Von Gottfried Schweizer

Es ist ein anheimelnder Genuß, ein Anreiz zum innigen Miterleben, den Chroniken auf Leser ausüben. Denn vom Leser aus empfangen die scheinbar nüchternen, skizzenhaften Aufzeichnungen Leben und persönliche Nähe. So das handschriftliche Frankfurter Protokollbuch des ehemaligen städtischen Nationaltheaters. Die Mitteilungen aus dem für die einheimische Musikgeschichte denkwürdigen Jahre 1862 verleihen diesem Manuskriptband die Bedeutung einer Chronik. Man liest von Spielplan, von Vergehen der Bühnenmitglieder, von der Entwicklung einer neuen Theaterordnung, von Rollenbesetzungen und technischen Neuerungen. Unvermerkt rundet sich so aus Einzelangaben ein lokales Stück Zeit- und Kulturgeschichte. Und mehr als das! An vielen Stellen taucht der Name Richard Wagners und die Erwähnung seiner persönlichen Beziehungen zu der Mainstadt auf.

Er hatte ja Frankfurt schon von einem früheren Besuch her flüchtig kennengelernt. 1834 nämlich, wo er im Auftrage des Magdeburger Theaterleiters Bethmann und seiner Theatertruppe gewissermaßen als blutjunger Theateragent durch die Lande reiste, um brauchbare Sänger zu suchen, durch Bühnen und mainabwärts über Würzburg nach Frankfurt. Ungenügende Geldmittel und ein paar unsichere Zusagen von Bühnensängern, dazu die Besorgnis um die Verlässlichkeit seines erst kurze Zeit bestehenden Verhältnisses Minna Planers zu ihm: das charakterisierte die Umstände, unter denen er im Gasthof „Weidenbusch“ am Roßmarkt abstieg. Im Saal dieses Hauses gingen lange die Konzerte der Frankfurter Konzertgesellschaft, dem „Museum“, vor sich.

Das Interesse des aufstrebenden Theaterkapell-

meisters aus Magdeburg gehörte indes dem Frankfurter Nationaltheater. Karl Guhr, der aus Kassel übergesiedelte, vielseitige und straff zupackende Theaterfachmann, lenkte die musikalischen Geschicke der Oper. Aber seine willkürlichen Zeitmaße bei der Wiedergabe von Opern bestanden widersprechende Urteile. Hector Berlioz aber hatte ihn als zielbewußten Orchesterleiter gelobt. Paganini, der bekanntlich mehrfach in Frankfurt weilte, einmal wegen einer längeren Krankheit seines Sohnes, dann verschiedentlich als Ehrenmitglied der Museums-gesellschaft, übergab Kapellmeister Guhr in persönlicher Auszeichnung einen Brillantring. Hatte doch der einfühlsame Frankfurter Dirigent, der selbst ein sattelfester Geiger war, ein Schriftchen „Über Paganinis Kunst, die Violine zu spielen“ verfaßt! Ihm sollte denn auch Wagner in seiner Selbstbiographie eine gewisse Anerkennung, wenn er schreibt: „Ich hatte einer Aufführung... unter des damals als ‚genialer Dirigent‘ wunderbar berühmten Kapellmeisters Guhr Leitung, beige-wohnt, und war von dem wirklich vorzüglichen Opern-personale sehr angenehm überrascht worden.“ Jedenfalls hatte der junge Magdeburger Gast in einer Zauberflöten-Aufführung Gelegenheit, ihn und die Sopranistin Margarethe Limbach kennenzulernen. Demoiselle Limbach sang den ersten Knaben. Das geltungsbedürftige zierliche Persönchen fühlte sich durch das Vertragsangebot so geschmeichelt, daß sogar eine heimliche Flucht aus der Frankfurter Bühnenverpflichtung gewagt worden wäre, hätte nicht der Wirt im Weidenbusch einen Strich durch die Rechnung gemacht. Ihm hatte Wagner schon nach vergeblichem Warten auf die versprochene Magdeburger Geldsendung zur

nach der Chronik wesentlich früher begonnen als Glasenapp angibt. Schon am 20. August berichten der Kapellmeister und der Opernregisseur Josef Hysel, daß am Tage zuvor Herr Richard Wagner einer Chorprobe und einer Probe mit den Damen Meda und Carina sowie Kaminsky (Lohengrin) beigewohnt und mancherlei „Desiderien geäußert“ habe, insbesondere hinsichtlich der Mitwirkung des Schnorr'schen Ehepaares, einer Verstärkung des Chores und des Orchesters, einer Trompetenvermehrung usw. Seiner eignen Äußerung nach war der Komponist schon bei der ersten Berührung mit dem Opernpersonal willens, die Fortführung der Vorbereitungen aufzugeben, da der Kapellmeister ein „Stümper“ und die Singerei in einem „elenden“ Zustande sei. Soltermann und Ignaz Lachner, der unbegabteste der drei Lachner-Brüder, huldigten eben dem üblichen Kapellmeisterchlendrian, gegen den Wagner schon in Wiesbaden, Darmstadt und Karlsruhe in jener Zeit unverhohlenen Mißfallen äußerte. Nun schon gar in eigener Probenarbeit! Der in Frankfurt erhaltene Notenband der Partitur gibt in vielen Randbemerkungen des Meisters Kunde davon. Da steht beispielsweise in der 3. Szene im 1. Akt: „Oh oh, jedenfalls herzustellen, durchaus vollständig aufzuführen“, und im 2. Akt: „Hier ist alles auszuführen, außer wenn die geeigneten Sänger fehlen, in welchem Falle dann die ganze Oper nicht gegeben werden möge.“

Unter diesen Umständen war es begreiflich, daß er von dem Theatervorstand eine Aufforderung zur Selbstübernahme der Einstudierung erwartete. So heißt es am 23. August: „Lachner erklärt, daß er mit Lohengrin jetzt so weit sei, daß er seine Tätigkeit an Wagner abtreten könne, bemerkte jedoch unter Zustimmung von Soltermann und Hysel, daß keinesfalls, ob mit oder ohne Wagner, die Oper vor Mittwoch den 3. September herauskommen könnte.“ Man schlug dem Komponisten außerdem vor, zunächst den Frankfurtern eine Aufführung mit einheimischen Kräften zu bieten und erst nach dieser hauptprobenartigen Aufführung das Ehepaar Schnorr hinzuzuziehen. In den sommerlichen Julitagen hatte Wagner ja in Biebrich den Karlsruher Sänger und seine Gattin als Gäste auf ihre Leistungsfähigkeit hin näher kennengelernt. Man studierte unter Hans von Bülow's pianistischer Unterstützung Trifanpartien, die nach Wagners Urteil dem durch Leibesfülle gesegneten Künstler schwer eingegangen sein sollen. Bezüglich der Mitwirkung in der geplanten Frankfurter Lohengrin-Aufführung ließen sich zusageende Abmachungen vermutlich deshalb noch nicht festlegen, da der Frankfurter Theaterausschuß noch nicht mit bestimmten Vorschlägen hervorgetreten war.

Nun fügten es indes die Verhältnisse, daß am 29. August die beiden als Lohengrin und Ortrud vorgesehenen Künstler abfragten. Damit aber wurde

auch die von Wagner beabsichtigte musterhafte, d. h. strichlose Aufführung seines Werkes beeinträchtigt. Denn den Eintragungen im Frankfurter Partiturband zufolge waren gewisse Teile nur durch Solisten vom Format des Karlsruher Sängers zu bewältigen. Befagten doch zwei Randbemerkungen des Partiturbandes im 3. Akte ausdrücklich: „Versuchen wir das herzustellen, wenigstens mit Schnorr“; oder: „Von der Kraft des Sängers hängt es allein ab, ob die folgende Stelle gestrichen bleiben soll.“ Der Komponist muß über diese durch die Absage erzwungene Einschränkung bedrückt gewesen sein, denn die damals üblichen Verstümmelungen der Wiedergaben hatten ihm gerade kurz vorher jene Wiesbadener Lohengrin-Aufführung unter Kapellmeister Hagen unausstehlich verleidet, wo nach einem vielverheißenden wunschgemäßen 1. Akt die Willkür sich an den folgenden Akten verging, daß Wagner das Haus vor Schluß der Aufführung verließ. So sollte sein Dirigieren des Frankfurter Opernabends auch den Kapellmeistern der umliegenden Theater in vorbildlicher Weise die von ihm beabsichtigten Reformen des Theaterbetriebes dartun. Wir deuteten schon oben an, wie weitgehend seine Forderungen in die gewohnte Theaterpraxis eingriffen hinsichtlich des Chors und der instrumentalen Verhältnisse. Die verantwortlichen Frankfurter Theaterleute durften, ohne vorher über die Idee des „Gesamtkunstwerks“ gehört zu haben, in dem gestaltenden Willen des Gastes schon etwas spüren von seinem Streben, alles organisch dem Wesen des Bühnenwerkes unterzuordnen. Es ist deshalb musikgeschichtlich interessant, was Wagner hier zehn Jahre vor Bayreuth aus einem Bühnenbetrieb machte, mit dem er völlig freizügig verfahren durfte. Dahin gehört die akustisch erwogene Aufstellung des Orchesters, die er ja 1876 mit Wilhelmj in Bayreuth planvoll festlegte, und dahin gehören auch seine Ideen bezüglich der Bühneneinrichtung. „Dem Inspektor Hallenstein“, so lesen wir am 2. September in den Protokollen, „wird Wagners Antrag, das Orchester anders zu stellen, in baulicher Beziehung zum Bericht gegeben.“

Die Orchesterproben unter Wagners Leitung selbst begannen am 4. bzw. 5. September; denn laut Aufzeichnung des Theaterausschusses ging am 3. September Nachricht vom Komponisten an Regisseur Hysel ein, daß er die Vorbereitungen selbst leite und am 4. September zur Probe käme. Damit steht der von Glasenapp mitgeteilte Zeitpunkt im Widerspruch, der die Einstudierungen am 8. September beginnen läßt. Damit aber war es auch anders gekommen, als Wagner einige Wochen vorher in einem von Biebrich aus an Mathilde Maier geschriebenen Brief meinte: „Übrigens Neues. 27. August Frankfurt Lohengrin mit Schnorr. Direktion Onkel Richard.“

Ein hartes Stück Arbeit brachte die Verwirklichung

seiner künstlerischen Absichten mit sich. Sänger, die so eingehendes Studium nicht gewohnt waren, entfernten sich eigenmächtig. Herr von Guaita mußte neue Theatergesetze erlassen. Dazu machte sich die Unzulänglichkeit der Bühneneinrichtung bemerkbar, wiewohl der Theaterausschuß verfügte, daß wegen der Vorbereitung zum Lohengrin keine sonstigen Opern herausgebracht werden könnten.

Der Abend der Aufführung am 12. September brachte ein übervolles Haus. Mathilde Maier und ihre Freundin Louise Wagner, vom Komponisten übermütigerweise „Cousine“ genannt, hatten das Theaterpult mit Grün geschmückt. Mit ihnen zusammen saß Wendelin Weißheimer unter dem Publikum. Die Aufführung muß unter Leitung des Meisters einem fest gegliederten haben! Immer wieder unterbrach jubelnde Begeisterung die Vorgänge auf der Bühne. Einmal griff Ignaz Lachners Hand unheilvoll in das Geschehen ein. Er gab den beiden auf der Bühne aufgestellten Trompeten in E und Es falsche Einsätze. Wollen wir die Wirkung dieses Theaterabends ermessen, dann müssen wir die sonst sehr nüchtern berichtenden „Frankfurter Nachrichten“ vom 14. September 1862 lesen: „Die Mitwirkenden sowie unser wackeres Orchester, das heute lauter Feuer und Leben war, taten alles, um das Möglichste zu leisten und teilten die Ehre des Abends mit dem Komponisten.“ Ein zweites Mal noch dirigierte er am 17. September. Dann lehnte er weitere Verpflichtungen ab. Dagegen folgte er gern der Einladung des Frankfurter Liederkranzes, der am 19. September dem Komponisten und Henry Dieux temps einen Ehrenabend bereitete. Der Geiger bewohnte damals in den Ruhepausen seiner

Cembali · Klavichorde
Spinette · Hammerklaviere
„historisch klanggetreu“



J. C. NEUPERT

Bamberg · Nürnberg · München · Berlin

weltweiten Konzertreisen in Dreieichenhain bei Frankfurt eine Villa. Wagner äußerte bei Gelegenheit dieser Einladung in einer Dankeserwidern an die Anwesenden seine Anerkennung für die Lohengrin-Aufführung, die mit den im Verhältnis zu andern Bühnen gleichen Ranges so geringen Mitteln dennoch etwas Nennenswertes bedeute. An diesem Ehrenabend lernte Wagner in dem Gesangsfolisten, dem Postbeamten Karl Hill, einen späteren Alberich für Bayreuth kennen. Noch heute bewahrt der Verein in seinem Gästebuch eine Widmungsseite Wagners mit Notenzitaten aus den Meisterfingern und handschriftlichen Eintragungen. Eine besondere Freude bereitete man dem Meister durch die Aufnahme als Ehrenmitglied des Vereins, gleichzeitig mit den Kapellmeistern Goltermann und Lachner. Glasenapps Angabe, wonach er durch den Frankfurter Musikverein durch diese Auszeichnung geehrt worden sei, trifft nicht zu.

So hat also die Mainstadt schon bei Lebzeiten des Komponisten in seinem Sinne verfahren und die Mahnung seiner Meisterfinger auch in bezug auf ihn selbst beherzigt:

Ehret eure deutschen Meister!

Die Hausgesetze des Freihaustheaters

Ein Beitrag zum Bilde Emanuel Schikaneders

Von Egon v. Komorzynski, Wien

Das alte, vergilbte Heftchen, das vor mir liegt, verdient vielleicht, der Vergessenheit entzissen zu werden. Die „Vorschristen und Gesetze, nach welchen sich die Mitglieder des k. k. privilegierten Theaters auf der Wieden zu richten haben“, vom Theaterdirektor Emanuel Schikaneder selbst verfaßt und durch den Druck vervielfältigt und veröffentlicht, ermöglichen ein klares und gerechtes Urteil über die Zustände in dem Theater, für das Mozart „Die Zauberflöte“ schuf und das von der Nachwelt lange Zeit verkannt und unterschätzt wurde. Der Inhalt dieser Theatergesetze gibt einen Einblick in das Berufsleben des Schauspielersstandes gegen Ende des 18. Jahrhunderts, in die Wiener Theaterverhältnisse jener Zeit und läßt uns besonders die Eigenart des von Schikaneder geleiteten Freihaustheaters erkennen — und die Kenntnis dieser

Eigenart ist unerläßlich für das richtige Verständnis von Mozarts letzter Oper. Schikaneder, Mozarts alter Freund von Salzburg her, war 1789 von Regensburg nach Wien gekommen; er hatte den größten Teil seiner einstigen Wandertruppe mitgebracht und diesen durch die Aufnahme mehrerer von Mozart empfohlener Verwandten und Schülern Mozarts ergänzt; auf diese Gesamtheit übertrug er das gewohnte patriarchalische Verhältnis des Wanderprinzipals zu seinen Leuten, das auf langjähriger Erfahrung beruhte. In dieser Erfahrung wurzeln die Hausgesetze des Freihaustheaters, die im übrigen den Direktor von der besten Seite zeigen: als einen leutseligen Herrn, der sein Völkchen genau kannte und seine Leute zur Anhänglichkeit an ihn und an ihr Theater erzog, aber auf strengste Zucht und Pflichterfüllung hielt und in bezug auf Disziplin unbittlich war.

Das „Freihaus“ war aus einem einstigen der Familie Starckenberg gehörigen Landgut am Ufer des Wiensflusses entstanden. Es war ein ungeheures Gebilde zusammenhängender Häuser mit sechs großen Höfen, 32 Stiegen und 225 Wohnungen, hatte eine eigene, der heiligen Rosalia geweihte Hauskirche, Werkstätten fast aller Handwerke, eine eigene Apotheke und eine Mühle, die von einem Rm der Wien, dem sogenannten „Mühlbach“, getrieben wurde. „Freihaus“ nannte man es, weil es infolge der Verdienste seiner Besitzer von allen Steuern befreit war. Im größten Hof befand sich ein Ziergarten mit Baumalleen, Blumenbeeten und einem Lusthäuschen (das jetzt in Salzburg auf dem Kapuzinerberg steht), in der Mitte ein schöner Brunnen. Die eine Breitseite dieses Hofes nahm das Theater ein, ein steinerner, ziegelgedeckter Bau, den Schikaneder erhöhen und vergrößern ließ; es faßte 1000 Zuschauer und war mit allen Erfordernissen der Sicherheit, Bequemlichkeit und Bühnentechnik versehen. Da in der riesigen Anlage kein Mangel an Wohnungen war, wohnten die meisten Mitglieder wie auch Schikaneder selbst im Freihaus. Diese eigenartigen Verhältnisse machen es verständlich, daß der Direktor in seinen „Gesetzen“ geradezu den Ton eines mit der Erziehung seiner Kinder beschäftigten Familienvaters anschlägt. „Da die Sittlichkeit, gute Ordnung und die ungezwungene Art von Höflichkeit der Herren Schauspieler und Schauspielerinnen gegeneinander die Seele einer guten Gesellschaft ausmacht, so habe ich mir's zur Pflicht gemacht, folgende Regeln bey meiner Gesellschaft einzuführen; ich hoffe, daß jedes Mitglied derselben sie um so williger befolgen wird, je einleuchtender der Nutzen auf das Ganze und nicht minder insonderheit auf jedes Glied ist“ — so heißt es am Anfang, und den Schluß bilden die Worte: „Der Gesetzgeber, Herr Emanuel Schikaneder, Direktor dieses Theaters, schließt sich selbst von keinem dieser angesagten Punkten aus.“

Freilich gibt es kaum einen Punkt, aus dem nicht hervorgeht, daß der „Herr Direktor“ die Hauptperson war. So heißt es zum Beispiel: „Es hat jeder Herr Akteur beym Eintritt in die Garderobe den Hut abzunehmen und sich sowohl gegen den Herrn Direktor als gegen das Frauenzimmer mit Anstand zu betragen“. Ferner: „Kein Mitglied darf sich seiner Rolle entziehen, so ihm vom Herrn Direktor geschickt worden, oder gegen irgend ein Mitglied, so in einem Stück spielt, Einwendungen machen. Wären wichtige und erhebliche Gründe zu einer Ausnahme vorhanden, so müssen sie binnen 24 Stunden dem Herrn Direktor gemeldet werden.“ Endlich: „Keinem Mitglied ist erlaubt, vorzeitig Zufälle oder Abänderungen in seiner Rolle zu machen oder unschickliches Theaterpiel anzubringen. Der Übertreter zahlt den achten Teil einer wöchentlichen

Gage, es seye denn, es wäre zuvor dem Herrn Direktor gemeldet und vom selbem gutgeheißen worden.“

Einige recht heikle Punkte betrifft die folgende Vorschrift: „Jedes Mitglied ist verbunden, wenn ihm vom Herrn Direktor gründlich dargetan wird, daß er seine Rolle oder einzelne Stellen darin verfehle, sie so auszuführen, wie sie ihm von selbem angegeben wurden, ingleichen sich zu jeder Rolle nach der erhaltenen Vorschrift zu kleiden.“ Ebenso streng wird befohlen, Änderungen des Spielplans willig anzunehmen. Ausreden wie z. B. „Mangel des Friseurs, Repetition der Rolle, Aufenthalt auf dem Lande im Sommer“ hatten keine Geltung, und „sollte wider Vermuthen ein Mitglied eine erdichtete Krankheit angeben (welches sich jedoch nicht hoffen läßt), um den Herrn Direktor dadurch in Verlegenheit zu setzen und das Publikum an diesem Tage in seinem Vergnügen stören zu wollen, so ist in erweislichem Fall die Abdankung die Folge dieses Vorgehens“.

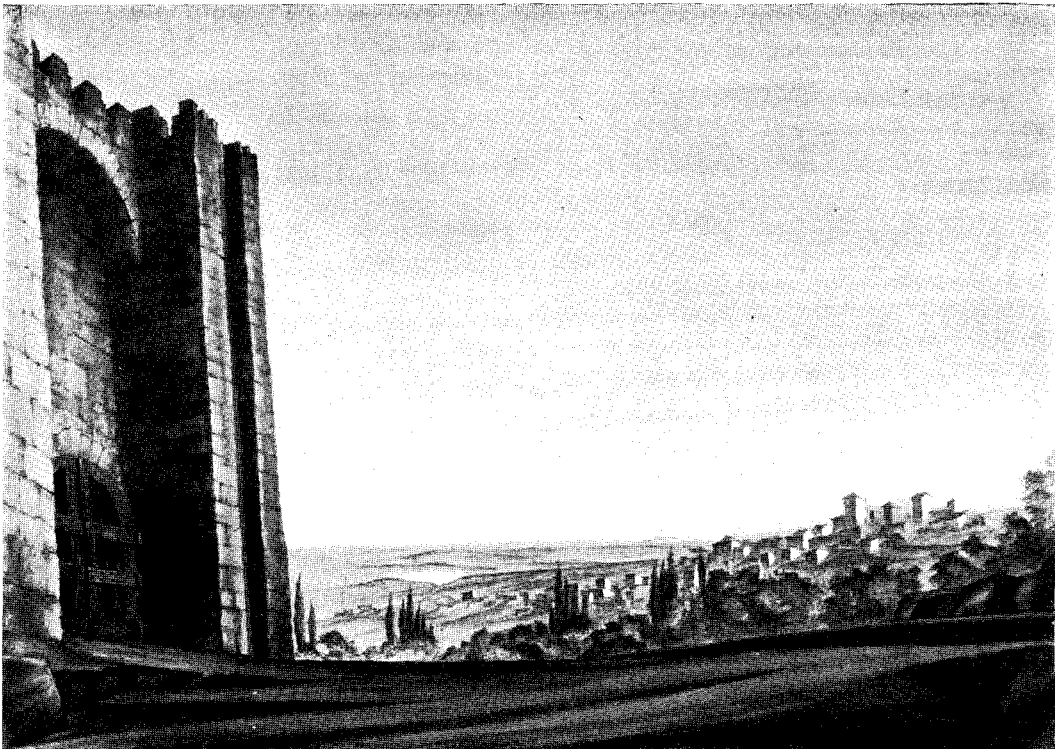
Genau sind die Strafen für Unpünktlichkeit festgesetzt. Wer bei einer Probe zu spät kam, zahlte für eine Viertelstunde 30 Kreuzer, für eine halbe Stunde einen Gulden; dem, der ganz wegblieb, wurde die halbe Wochengage abgezogen. Weiter heißt es kurz und bündig: „Jedes Mitglied muß des Abends früh genug auf dem Theater seyn, damit die Vorstellung zur bestimmten Zeit ihren Anfang nehmen kann. Wer Schuld trägt, daß nicht angefangen werden kann, erlegt für die Viertelstunde 2 fl., für eine halbe Stunde 4 fl. als Strafe. Wer aber eine ganze Szene versäumt und dadurch den Gang des Stückes hemmt, erlegt das erste Mal seine ganze Gage, das zweyte Mal zwey Wochengagen als Strafe. Jedoch die dritte Übertretung hebt das Engagement auf.“

Die Strafen wurden durch wöchentlich neu gewählte Ordner bestimmt, und der „Wochner“, der aus persönlichen Gründen eine Strafe erließ, mußte diese selbst doppelt bezahlen. Schwere Strafen standen auf Streit; einem Mitglied, „welches durch Zank und empfindlichen Wortwechsel sowohl bey der Probe als den Vorstellungen die Spielenden beunruhigt und irre macht oder in jeder anderen Zeit auf dem Theater einen Streit oder Zank erhebt und auf die erste Warnung des Herrn Direktors oder Wochners sich nicht ruhig verhält“, wurden empfindliche Abzüge gemacht. Aber auch außerhalb des Dienstes mußten die „Akteure und Aktiven“ die Vorschriften des Prinzipals berücksichtigen. Keinem Mitglied war erlaubt, „ohne Erlaubnis des Herrn Direktors über Nacht auszubleiben“, man mußte immer wissen, wo es zu treffen sei. „Kein Mitglied hat an öffentlichen Orten weder über den Herrn Direktor noch über ein Glied der Gesellschaft nachtheilig zu reden. Auch weder den Namen, inneren Wert, noch eine Handlung eines neuen Stückes auszulaudern, welches

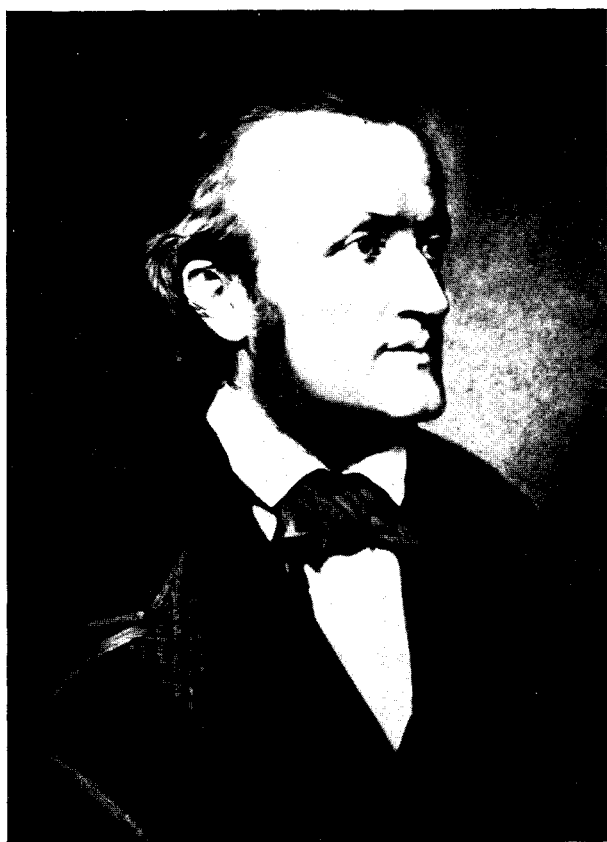
Truppenbetreuung durch KdF.



Das Berliner Philharmonische Orchester spielte unter Hermann Abendroth im Kopenhagener Konzerthaus vor deutschen Soldaten



Bühnenbild von Prof. Emil Preetorius zum 3. Akt von Beethovens „Fidelio“.
(Festaufführung im Deutschen Opernhaus anlässlich der Kulturtagung 1937)



Ein Richard-Wagner-Bild
aus dem Besitz des Manskopffschen Museums

Theaterzettel der Frankfurter Lohengrin-
Aufführung unter Richard Wagner 1862

(Zu dem Aufsatz von Gottfried Schweizer, Seite 408 ff.)

Theater zu Frankfurt am Main.

Ausser Abonnement.

Freitag den 12. September 1862.

Neu einstudirt:

Lohengrin.

Romanische Oper in 3 Akten (4 u. 3. Akt in 2 Abtheilungen) von Richard Wagner.
Unter persönlicher Leitung des Componisten.

PERSONEN.

Heinrich der Vogler, deutscher König	Herr Hofner.
Lohengrin	Herr v. Ammann.
Elze von Brabant	Fräulein Cornu.
Herzog Gottfried, ihr Bruder	Fräulein Müller.
Friedrich von Telramund, brabantischer Graf	Herr Pöcher.
Ortolf, seine Gemahlin	Fräulein Mehl.
Der Herrscher des König.	Herr Lohsch.
	Herr Zimmermann.
Erzbischof von Köln	Herr Lauer.
Bischof von Trier	Herr Krag.
Edelfrauen, Edelknechte.	Herr Spigler.
Maschinen. Frauen. Knechte.	

Antwerpen. Erste Hälfte des ersten Jahres.

Ungedruckt: Fälsche Giebelhardt.

Der Mittel-Vorhang fälscht an der Theater-Casse von Morgens 11—1 Uhr statt.

Einspreiz-Preis.	
Einzelne nummerirte Plätze in der Frontallogge des ersten Rang	1 00 kr.
Ein Sperrreiß im Parquet	1 24 „
Einzelne nummerirte Plätze in der Frontallogge des zweiten Rang	1 24 „
Logen des zweiten Rang, der Plätze	1 „
Parterre	1 24 „
Gallerie	1 24 „

Anfang 6 Uhr.

Ende nach halb 10 Uhr. Cassen-Öffnung halb 6 Uhr.

Druck von Wilhelm Kähler in Frankfurt am Main.

Das oftmals kritisierte Musikfestival des 20. Jahrs-
hunderts steht im Gegensatz zu den in der
Musikgeschichte üblichen Festivals, die
in der Regel zu bestimmten Zeiten und
Orten stattfinden. Die Musikfestivals
des 20. Jahrhunderts sind dagegen
vielfach in der Natur und in der
Ordnung der Musik und der Musik-
festivals zu finden. Die Musikfestivals
des 20. Jahrhunderts sind in der
Natur und in der Ordnung der Musik
und der Musikfestivals zu finden.

Don't miss it, 100% off - 4 weeks only

Erleidt man doch, ein oftweckendes Kontrapunkt

[illegible][illegible]

"Götz"-Saiten
aus Darm und auf Darm gesponnen sind
gegen Feuchtigkeit
stark geschützt. Daher sehr große Haltbarkeit, feste
Stimmung und lang anhaltende reine Tonbildung.

des Kontrapunktes, die dieser Kunst das Gepräge gibt. Die Tonalität ist wiedergewonnen, hat sich jedoch vom Vertikalen, auch von Leitton und Kadenzierung vielfach gelöst, sie ist freier geworden (Beispiel: Johann Nepomuk David).

Im Schaffen Erich Markhls, einem der profiliertesten unter den jüngeren ostmährischen Tonbildern, sind die drei Wellen deutlich bemerkbar. Zunächst ein kurzes Lebens- und Schaffensbild. Erich Markhl wurde als Sohn einer deutschen Beamtenfamilie in Cilli (Südsteiermark, heute zu Südslavien gehörig) im Jahre 1902 geboren. Als Kind (schon kam er nach Wien, vollendete hier seine Studien an der Musikakademie und Universität, wo er 1925 zum Doktor der Philosophie promoviert wurde. An der Akademie war er Kompositionsschüler Franz Schmidts, jenes großen späten Vollenders klassisch-romantischer Kunst im südost-deutschen Raum, der, Pfitzner vergleichbar, außerhalb Wiens leider noch viel zu wenig bekannt ist. Hier lernte Markhl die Ehrfurcht vor dem handwerklichen Können, wenn er auch in seiner Kompositionsweise andere Wege ging. Nach mehrjähriger pädagogischer Tätigkeit in Wien wurde er als

Musikdozent an die Lehrhochschule in Dortmund berufen. Seit Januar 1939 wirkt er wieder in Wien. Sein bisher noch ungedruckt vorliegendes Werk besteht aus Klavierwerken (Stücken, Sonaten, Sonatinen, Werken für Klavier vierhändig und für zwei Klaviere), Werken für Geige und Klavier (Sonaten, Suite) und Sologeige, Kammermusik in verschiedenen Besetzungen, besonders Streichquartetten, ferner aus einem Divertimento für Orchester, einer Kammer-sinfonie und einer Sinfonie. Er schrieb auch Liederzyklen, zwei Kantaten und verschiedene Chöre. Ein Großteil dieser Werke wurde in Wien und im Altreich (Dortmund) aufgeführt, einzelne auch im Ausland. Ein Streichquartett in E erregte bei der Uraufführung bei den Wittener Musiktagen 1938 berechtigtes Aufsehen. In Markhls früheren Werken (1924—1928) lebt noch viel Impressionistisches. Typisch dafür sind die Klavierstücke in ihrem Streben nach Kleinform, kapriziöser Verfeinerung, neuartigen Farbenbrechungen, nervösen Melodieketten, wenn er auch von allem Anfang an sich vom akkordischen Denken löst:



Auch die Fieberzeit äußert sich in diesen Frühwerken in so mancher Groteske, in atemlos pulsierender Rhythmik, in bis zur Strafe verzerrter Melodik. Doch ist dies bei Markhl echter Protest, Verzweiflung über eine entgötterte Zeit, niemals mutwilliger Zerstörungswille. Auch geht er nie bis zur völligen Leugnung der Tonalität. Allmählich jedoch festigt sich die Grundlage, eine neue freie Tonalität ent-

steht, die, wie Markhl selbst einmal in einem Aufsatz „Der Sinn der Tonalität“ ausgeführt hat, nicht aus der Ruhelage des Akkords, sondern aus der Bewegung heraus zu begreifen ist, seine Melodik gewinnt klare Monumentalität, so schon in der verhältnismäßig frühen „Kammermusik für zwei Klaviere“ (1932):



Solche Melodien sind von verhaltener deutscher Tiefe, in ihrem Steigen und Fallen Atemzüge einer schwer errungenen Ruhe. Markhls Melodik hat niemals muskantischen Zug, Volkstümlichkeit im Sinne von Eingänglichkeit ist ihr nicht eigen. Trotzdem wäre es falsch, von Volksferne zu sprechen; die Wurzeln seiner Musik greifen tief in deutschen Urstoff.

Von Harmonik im Vertikalsinne kann man, gemäß seiner Bewegungsauffassung aller tonalen Funk-

tionen, nur bedingt sprechen. Wo die Zusammenklänge als Vertikalkomponente aufzufassen sind, sind es vor allem die Quartenfügungen, die, ähnlich wie etwa bei Konrad Friedrich Moetel, seiner Musik herbe, mitunter harte Züge verleihen. Auch die Rhythmik klärt sich bei zunehmender Reife. Die wilde Hast oder die zerfetzte Unrast so mancher Frühwerke wird zu gleichmäßiger Bewegung, die Stimmen ordnen sich zu kontrapunktischem Ablauf:

„Tagstunden“, Kantate nach Eichendorff-Gedichten für Knabenchor und kl. Orchester.

3. Breit

Stimmiger Knabenchor



Damit sind wir beim Kernpunkt der Wandlung. Markxhl gewinnt ein neues Verhältnis zur Form. Sind Sonaten- und Rondoformen von allem Anfang zu finden, so sind es nun die polyphonen Führungen, die immer mehr Bedeutung gewinnen. Man vergleiche die meisterliche Lenkung der Stim-

men im folgenden Beispiel aus der „Passacaglia und Fuge“ für Klavier vierhändig (1936), wie über dem Baßthema eine ernst mahnende Gegenstimme aufsteigt, während über einer ruhig fließenden Triolenfigur eine zweite Gegenstimme sich klagend herabsenkt:



In der darauffolgenden C-dur-Tripelfuge spielen alle Künste, Engführung, Verkleinerung, Vergrößerung, Umkehrungen, Krebsgänge, Versekungen im dreifachen Kontrapunkt werden angewendet, ohne daß der Eindruck der Künstlichkeit entsteht. Und im erschütternden Schlußsatz seines letzten Streichquartetts, einem toten Freund gewidmet, entfaltet Markxhl alle Kunst kontrapunktischer Variation über das Lied „Es ist ein Schnitter, der heißt Tod“.

Es geht ein Zug tiefer Schwerblütigkeit durch Markxhls Schaffen, ein dunkles Wissen um den Tod, das trotzdem mit allen Fasern am Leben hängt, ein grüblerisches Ringen um Ausdruck, das sich qualvoll befreien muß. Sehr seltsam für einen Süddeutschen. Aber bedarf nicht das Urteil über die Ostmark überhaupt einer Revision? Ist nicht

das bloße klang sinnliche Musikantentum, das man den Ostmärkern, besonders den Wienern nachsagt, überhaupt nur ein Klischee? Wird nicht das Dunkle und Schwere, das auch in Mozarts und Schuberts Werken lebt, noch immer mitunter übersehen? Eignen nicht grüblerisch-problematische Züge auch Hugo Wolf, der aus derselben Gegend stammt wie Erich Markxhl? Ist es Grenzlandschwere der Deutschen, die in slawischen Raum vortrieben? Ist es die brennende Zeit, die sich in Schmerzen Äußerung schafft?

Markxhl steht in der Blüte seines Schaffens. Sein Werk, allem bloßen Betrieb zutiefst abgeneigt, verwurzelt in der Vergangenheit, weist doch in die Zukunft. Es ist zu wünschen, daß es bald in Druck erscheinen möge und so einer größeren Gemeinde zugänglich gemacht werde.

Neue Noten

Werke für Klavier

Mit zwei Sonatinen für Klavier zu zwei Händen, op. 152 (Verlag C. F. Peters, Leipzig), bezeugt Walter Niemann erneut ungeminderte Schaffenskraft in der ihm eigenen Diktion. Die beiden dreifäßigen Stücke sind echte Spielfstücke voll hübscher Einfälle und in der technischen Beanspruchung nicht über die Grenzen der Sonatinenpraxis hinaus-

gehend. Auch hier fehlen nicht suggestive Überschriften und eine (allerdings unnötige) Häufung von Vortragszeichen und italienischen Wörtern, die dem phantasiebegabten Kinde, wenn nur die Musik selbst an solchen Stellen wahr und zwingend ist, eher hinderlich als förderlich sind. Die Erarbeitung der delikaten Feinheiten des musikalischen Vor-

trages ist von hohem erzieherischen Wert und lohnt die Mühe für beide zur guten Hausmusik zu rechnenden Sonatinen.

Eine verdienstliche Tat ist die Bereitstellung der Sonate in G-dur von Joh. Seb. Bach — Nr. 6 der Sechs Sonaten für zwei Klaviere und Pedal — in einer Übertragung auf zwei Klaviere zu vier Händen von Hermann Keller (Edition Steingraber Nr. 2706). Das sehr schöne Meisterwerk, bisher nur wenig als Orgelwerk oder auf dem Pedalcembalo weiteren Hörerkreisen zugänglich gemacht, ist ganz besonders geeignet, in das häusliche und gemeinschaftliche Musizieren hineingestellt zu werden; denn es ist selbst Bannerträger der Auffassung, daß Anfang und Ziel aller anständigen Musik J. S. Bach ist. Dazu ist das dreifache Werk mit seiner frisch pulsierenden Organik und feurigen Erlebnis kraft wie geschaffen zu einer Bearbeitung, die Hermann Keller mit sachkundiger Hand vorgenommen hat. Das Gelingen der Übertragung liegt nicht zuletzt in dem Verzicht auf unnötiges Füllsel; die Sorgfalt in der Zuweisung des Triosakes auf zwei gleichberechtigte Spieler ist anerkennenswert. Das Werk darf einer dankbaren Aufnahme sicher sein!

Eine köstliche Sammlung von Konter- und deutschen Tänzen, Walzern und Tanzliedern von Carl Maria von Weber hat Gottfried Wolters im Urtext herausgegeben unter dem Titel „Tanzbüchlein fürs Klavier“ (Verlag Ernst Bisping, Köln am Rhein). Die Stücke sind durchweg einfach gesetzt und leicht spielbar, daher eine hochwillkommene Gabe für das Musizieren zu Hause. Eine Reihe der Tänze ist zwar schon aus anderen Sammlungen bekannt; aber das vorliegende Heft bietet 28 Tänze in gefälliger Ausstattung gesammelt und legt auch zwei vom Herausgeber wiedergefundene Stücke vor. Auf das Weber'sche „Tanzbüchlein“ sei mit empfehlendem Nachdruck hingewiesen. — Abschließend seien zwei musikerzieherische Werke ge-

nannt, die sich mit den Anfängen des Klavierspiels beschäftigen. „Wochenkalender für den kleinen Pianisten“ nennt Johannes Wagner eine Sammlung von zehn kurzen Übungsstücken (Verlag Hug & Co., Leipzig-Zürich). Beide in ihrem Ausmaß, allzu bescheiden in ihrer kompositorischen Konzeption. Wenn auch die beigelegten Verse und die Idee selbst gebührend anerkannt seien, so ist daran zu erinnern, daß andere Pädagogen schon dazu übergegangen sind, auch diesen kleinsten Stücken gediegeneren Gehalt zu verleihen durch sorgfältige Intervallpflege, strengen Satztakt, Leittonstrategie usw. — Das andere, ebenfalls im Verlag Hug & Co., Leipzig-Zürich, erschienene Werk für den Anfangsunterricht ist „Der fröhliche Musikant Band 2“ von Kurt Hermann. Wie schon beim ersten Band erwähnt (vgl. „Musik“ XXXI/10, Seite 685), geht der Verfasser von der richtigen Einstellung aus, an Hand von Volksliedern und Tänzen das instrumentale Musizieren aus dem Singen herzuleiten und selbstschöpferisches Variieren weitgehend anzuregen. Allein im weiteren Verlauf dieser etwas allzu unbekümmerten Unterrichtsweise ist manches nachzutragen, was in einem systematischeren Lehrgang zur Grundlage gemacht zu werden pflegt. Außerdem enthält die Sammlung vieles, was von Kindern heute nicht mehr gesungen wird, und umgekehrt erinnert nichts an die heutige Zeit und ihren Liedererzähler der Jugend. Von Joh. Seb. Bach das erste C-dur-Präludium so verstümmelt zu bieten, ist unstatthaft; das Lied Nr. 71 ist nicht von Bach; „Wie schön leuchtet der Morgenstern“ wird heute ganz anders gesungen! Und was haben diese und ähnliche Stücke im „fröhlichen Musikanten“ zu tun? Im übrigen findet der geschickte Lehrer eine Fülle brauchbarer Literatur in dem Heft und wird auch diesen zweiten Band als fördernde Beigabe zur Klavierschule gern heranziehen.

Paul Egert.

Johannes Wagner: Handbuch des Blockflötenspiels. I. Aufbau. II. Spielfstücke für 2 Flöten. III. Spielfstücke für 3 Flöten. Verlag Gebrüder Hug & Co., Leipzig-Zürich.

In der Lehrweise des Blockflötenspiels ist bereits ein fester und bewährter Weg gefunden. Er geht, vom Singen kommend, über das engstimmige Kinderlied zum Volkslied, von dort zum Volkstanz, um sich später in dem eigentlichen Bereich instrumentaler und originaler Blockflötenmusik zu steigern und zu vollenden. Dieser Aufbau, der sich beim Kinde als der allein richtige erwies, bringt auch für den Erwachsenen die gleichen Vorteile, weil er sofort mit Musik beginnt und das Selbstlernen ermöglicht. Andere Lehrweisen laufen von vornherein Gefahr, unbeobachtet zu bleiben, weil sie eine gute Führung als Ersatz für die im Lehrwerk fehlenden Anweisungen verlangen. Das gilt auch von diesem „Handbuch“. Der „Aufbau“, das 16 Seiten starke 1. Heft, ist kein Lehrwerk. Es besitzet keinerlei Hinweise (und wie nötig sind sie!) über Blastechnik, Artikulation, Griffarbeit usw. Mit einer Reihe von Spielfstücken aus der Hand des Verfassers verbindet sich ein Lehrzweck: Die Einführung in den Stufenraum, die Oktavbildung, Akkord- und Sprungübungen. Alle Stücke stehen jedoch vereinzelt da, ohne jeden

fortführenden Plan. Die Erwerbung des Stufenraumes bricht nach wenigen guten Beispielen ab, alle anderen Bezüge stehen bruchstückhaft und beziehungslos nebeneinander. Von „Aufbau“ kann also keine Rede sein. Die Stücke lassen sich hier und da neben einer guten Schule als Übungsstoff verwenden.

Das 2. Heft bringt zweistimmige Spielfstücke vom gleichen Verfasser von oft guter melodischer Erfindung, volkstümliche Lied-, Marsch- und Tanzformen benützend. Die kleinen Musikanten werden ihre Freunde finden und die Lust zum Musizieren fördern.

Heft 3 gilt dem dreistimmigen Spiel. Das „Hirtenspiel“ und die sehr schöne kleine „Hirtensinfonie“ des gleichen Komponisten sind erfreuliche Beiträge neuer Blockflötenmusik. Die Bearbeitungen aus einem Concerto grosso von Corelli und der Glockenspielmusik von Mozart sind nicht haltbare Versuche, auch wenn sie durch ihre Anlage dazu reizen.

Der Gesamttitel der drei Hefte, „Handbuch des Blockflötenspiels“, muß im Hinblick auf wirkliche Hand- und Lehrbücher von ausgezeichnetem erzieherischen und wissenschaftlichen Wert als eine Irreführung des unwissenden Käufers zurückgewiesen werden. Das Blockflötenspiel an diesem Handbuch

gemessen, würde sonst von keinem Musiker ernst genommen werden.

Kurt Herrmann: Leichte Tanz- und Spielstücke für zwei gleiche Flöten. Verlag Gebrüder Hug & Co., Leipzig-Zürich.

14 Spielstücke aus der Rokokozeit von verschiedenen Meistern sind für zwei gleiche Flöten bearbeitet worden und klingen zum Teil gut. Bei manchen wäre eine Ausföhrung für verschiedene Flötenstimmen vorteilhafter gewesen. Die Zweistimmigkeit für gleiche Flöten verhindert eine Wiedergabe des Basses und zerstört oft den Klangcharakter der Komposition. Nicht jede Klaviermusik läßt sich aus dieser Zeit in Blockflötenmusik wandeln, was besonders bei der schönen Burleske in dieser Ausarbeitung zutage tritt.

Theophil Rothenberg: Variationen über „Ein Männlein steht im Walde“. für zwei Soprane und eine Pflöte. Verlag Gebrüder Hug & Co., Leipzig-Zürich.

Eine reizvolle und entzückende Musik sind die Variationen über das Volkslied „Ein Männlein steht im Walde“. Erfindungsreich durch Wechsel des cantus firmus, Umkehrung, March, Tanz, Dehnung, Kanon und einen Solo werden die Klangmöglichkeiten des Blockflötenchores auf das Beste zur Anwendung gebracht. für die Aufföhrung ist der Einbau eines Streichinstrumentes zu raten. Manche Schönheit käme dabei stärker zutage. Die fröhliche Musik ist zu empfehlen. Walther Pudelko.

Samuel Scheidt: Das Görlitzer Tabulaturbuch aus dem Jahre 1650. Mit Unterstützung der Stadt Halle herausgegeben von Fritz Dietrich. Bärenreiter-Verlag, Kassel.

Diese herausgebertechnisch durchaus zuverlässige Bärenreiter-Ausgabe Nr. 1565 bringt „eine ganze Centurium oder hundert der gewöhnlichsten Psalmen, geistlichen Lieder und Lobgesänge... mit vier Stimmen, mit solchen Bässen und Mittelparteyen, etliche mehr als einmal und zwar dergestalt componieret, als weder von andern... noch von mir selbst vorher geschehen...“, wie es in der Vorrede des Meisters heißt; ist also eine Art Choralbuch aus jener Zeit, die, an langjährige Generalbasspraxis gewöhnt, die Melodie der Oberstimme zum vierstimmigen Orgelsatz ohne weiteres improvisieren konnte. Offenbar zu Lehtzwecken schrieb Scheidt diesen klassischen Choralatz. Wenn so dem Kundigen mit der Ausgabe Einblick gewährt wird in den hohen Stand der Scheidtischen Stilistik, so läßt sich doch der allgemein praktische Gebrauch des Hefes noch nicht absehen, da die Melodien sich inzwischen z. T. stark verändert haben. Als Studienmaterial für Organisten sind die Sätze aber unentbehrlich und sein daher als unserer heutigen Auffassung vom rechten Choralatz adäquat angelegentlich empfohlen.

Paul Egert.

Junge Gefolgschaft. Neue Lieder der Jugend. Herausgegeben von Wolfgang Stummé. fünfte folge. Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbüttel und Berlin. 1940. 24 Seiten.

Nach den ersten vier Hefen der „Jungen Gefolgschaft“, die eine Auslese der schönsten feier-, Bekenntnis- und Marchlieder der Hitler-Jugend brachten, wählt Wolfgang Stummé in dieser fünften folge 26 neue Kriegs- und Soldatenlieder aus, darunter auch Dichtungen ohne Melodien, die unvertont bleiben und nur durch die Kraft des Wortes wirken sollen. Das Hefst wendet sich nach dem Vorwort des Herausgebers, der selbst als Gefreiter im Felde steht, an alle Kameraden im Wehroienst und bringt Erlebnisse aus dem Kriege, Lieder vom starken und fröhlichen Herzen, vom mutigen Weg in die Zukunft. Die Vertonungen stammen von Heinrich Spitta, Hans Baumann, Hans Helmuth, Herbert Napierkhy, Josef Michels u. a. Sehr zu beglücken ist, daß der Herausgeber bemüht war, nur gehaltvolle Dichtungen und Weisen aufzunehmen. Erich Schühke.

C. J. QUANDT vorm. B. Neumann

Berlin W 15, Kurfürstendamm 205, Fernspr. 91 3716/17

Autoris. Bechstein - Bösendorfer
Vertretungen:

Gebrauchte Instrumente aller Marken
Stimmungen — Miete — Reparaturen

Das Lied der Front. Lieder Sammlung des Großdeutschen Rundfunks. Herausgegeben von Alfred-Jngemar Berndt. Hefst 1. Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbüttel und Berlin. 1940. 32 Seiten.

Der Aufruf des Herausgebers an alle deutschen Soldaten, dem Großdeutschen Rundfunk neue, in diesem Kriege entstandene Lieder einzusenden, hatte einen großen Erfolg. Eine Anzahl der Lieder, die besonders Anklang fanden, sind in diesem ersten Hefst der Allgemeinheit zugänglich gemacht. Sie legen ein schönes Zeugnis ab von dem Geist, der unsere Wehrmacht befezt. Mehrere Lieder sind in den Kampfzügen des Polenfeldzuges entstanden. Neben Weisen von kraftvoller, zügiger Melodik finden sich selbstverständlicherweise auch einige von matterer Prägung, die kaum die Zeit überdauern werden. Der dokumentarische Wert der Sammlung wird dadurch nicht berührt. Erich Schühke.

„Und Jan Mayen, der alte flegel.“ Alte deutsche Walfanglieder. Gesammelt und zusammengestellt von Wanda Oefau, Glöckstadt. Georg Kallmeyer Verlag, Wolfenbüttel und Berlin. 12 Seiten. Nachdem der Walfang heute für die Wirtschaft erhöhte Bedeutung gewonnen hat, ist es von Interesse, auch die alten Volkslieder kennenzulernen, in denen die Leiden und Freuden des entbehrungs- und gefahrenreichen Lebens der Walfänger ihren Niederschlag gefunden haben. Das Hefstchen stellt vier dieser urwüchsigen, humorvollen Weisen zusammen und belebt sie in anregender Weise durch beigefügte Bilder und Erläuterungen. Erich Schühke.

Neue Kunstlieder

Wilhelm Köggeberg ist seit dem Erscheinen seines mit etwas leichter Hand entworfenen Chorwerkes „Der Spielmann“ zu einer gehaltvolleren Tonsprache vorgezogen. Seine „Fünf Lieder auf Gedichte von Josef Weinheber“ (Kistner & Siegel, Leipzig) zeigen eine bemerkenswerte einheitliche und geschlossene Durchförmung, wenn auch einiges noch des natürlichen flusses und der überzeugenden Ausdruckskraft entbehrt. Im allgemeinen wird eine Verschmelzung einfacher diatonischer Melodik mit figurierter Polyphonie in den Begleitstimmen angestrebt. Feine Charakterisierungen finden sich in dem formal trefflich abgerundeten „Vergißmichnicht“ und in „Diste“, das mit seinen „stahllichten“ Klangwendungen einen verhaltenen Humor anklingen läßt.

Wertvolle Ansätze zu einem neuen religiösen Kunstliede enthalten die „Zwölf geistlichen Lieder auf Dichtungen von Rudolf Alexander Schröder“ für eine mittlere Singstimme mit Klavier oder Orgel von Hermann Stephani (Kistner & Siegel, Leipzig). Der knappen Haltung der Texte entsprechend sind alle Gesänge auf einen schlicht choralmäßigen Satz abgestimmt, der aber durch eine fein abgewogene, nuancenreiche Stimmföhrung wirkungsvoll belebt wird. Eine reichere Ausgestaltung bringen die vom gleichen Verfasser herausgegebenen „Ausegewählten Lieder“ für eine Singstimme und Klavier (Kistner & Siegel, Leipzig). Die gedankentiefen Texte von Karl Haack (Ewigkeit) und Jugo Krannhals (Wandlung) werden durch eine sorgfältige Klangbehandlung, spannungsreiche Melodik und gewählte Stimmföhrung zu ausgezeichneten Wirkung geführt. Ein ausgeprägter Sinn für kultivierte Klanglichkeit spricht sich vor allem in den farbig gestalteten Übergängen und Kadenzierungen aus.

Zur Ehrung der deutschen Mutter feuert Otto Johum unter dem Titel „Danke dir, Mutter!“ sieben schlichte Lieder für eine mittlere Stimme oder einstimmigen Chor mit

Streichquartett oder Klavier bei (Anton Böhm & Sohn, Augsburg und Wien). Es sind wahrhaft schlichte und einfache Gefänge, doch vornehm geprägt und mit mancherlei klanglichen Feinheiten ausgestattet. In dem hebbelchen „Kindes Heimat“ geben die schwebenden, zweistimmigen Instrumentalführungen dem Textwort ein eigentümlich leuchtendes Gepräge. Die gemütvollen Innigkeit der Weifen wird ihnen viel Freunde gewinnen.

Weniger eindringlich wirkt eine Vertonung mit ähnlichem Gedankengehalt: „Zum Muttertag“ (Dichter unbekannt) von Siegfried Walter-Choinanus (Anton Böhm & Sohn, Augsburg und Wien). Auch hier strebt der Komponist eine schlichte Melodik an, die aber durch akkordische Brechungen unzuverlässig verwirrt und übersteigert wird.

Deutsche Kampfesentschlossenheit wird in einem durch hymnenartigen, kraftvollen Akkordik und Rhythmus gekennzeichneten Lied „Jugendkraft“ von Friedrich Siebert (Text von Eugen Graniha) zu sinnvoller Ausdeutung gebracht (Heinrichshofens Verlag, Magdeburg).

Größere Ansprüche stellen die Vertonungen Jna Seidelscher Dichtungen (Sternenglaube, Unterwegs, Feuer) und zweier Volkslieder (Altes Voralberger Weihnachtslied, Auf dieser Welt), die Otto Siegl in geschliffenem kammermusikalischen Stil als „Gefänge und Volkslieder für Sopran, Bratsche und Klavier“ vorlegt (Anton Böhm & Sohn, Augsburg und Wien). Durch die reich bewegte und spannungserfüllte musikalische Untermalung erfahren namentlich die fein empfundenen und leidenschaftlich durchglühten Verse Jna Seidels eine seltene Ausdruckweite.

Erich Schüke.

Kammermusik und Lieder

Grete von Zietz: Die Bockelberger Suite für Flöte und Klavier. Verlag Ries & Erler, Berlin.

Diese sechs musikalischen Impressionen führen nach Angabe der Komponistin in die einsam gelegenen Bockelberge in der Lüneburger Heide, wo um „späte Wacholder, gepaltene Urwaldbäume und auf dünnen Moospolstern“ allnächtlich Kobolde und Naturgeister ihr Wesen treiben. Daraus schöpft die bekannte Künstlerin schöne Eingebungen, die im üppigen, anspruchsvollen Klavierfach festgehalten wurden. Mit ihm mußte die Flöte in enger thematischer Verbundenheit, wobei der Bläser alle Künste der Spiel- und Atemtechnik beherrschen muß. Eine Suitenfolge, die geübt werden will und die aufgewendete Mühe verlohnt. Wo das humorvolle Element sich in gepreizten Sprüngen, prickelnden Läufen und Stakkatis austummelt, wie in der Burleske oder Gigue, gelingen ausgezeichnete Wirkungen. Die gesamte Suite beansprucht eine Aufführungsdauer von 24 Minuten.

Julius Klaas: Sechs Ländchen für Viola und Klavier, opus 14. Heinrichshofens Verlag, Magdeburg.

Das sind Stücke, die aus der Praxis erwachsen und im Konzertsaal ebenso leicht heimisch werden dürften wie in der gehobenen Unterhaltungs- und Hausmusik. Eingängige Vortragsliteratur ist dem Bratschen immer willkommen, auch diese sechs Ländchen: Ernste Weise, Nächtliches Fest, Gebetsruf des Muezzin, Schmetterlingspiele, Elegie und In der Dämmerstunde. Motivisch starr in sich gefügte Stücke, die gewagten Klangexperimenten aus dem Wege gehen, spielbar bleiben und stets den besten Lagen der Bratsche Rechnung tragen. Regelmäßige Klavierformen fließen mit ein. Ein Köhner führt hier die Feder, dem bildhafte, plastische Prägungen leicht fallen. Die flatterige Motivik und schwebende Melodik in den Schmetterlingspielen und ständchenhaften Begleitfiguren im Nächtlichen Fest verfehlen nicht die beabsichtigte Illusion. Feine, zugkräftige Effektstücke, die auch als Zugabenummern schnell ihr Publikum finden werden.

Erfreulicherweise wendet sich die zeitgenössische Komposition bei ihrer Vorliebe für Kammermusik bewußt den Instrumenten zu, deren Literatur häufig eine etwas steifmütterliche Behandlung erfährt. So Harald Genzmer: Sonate für

Bratsche und Klavier. Verlag Ries & Erler, Berlin. Das vorliegende zweiteilige Werk verrät ein starkes Formtalent. Genzmer versucht im ersten Sonatenfah einen von der Klassik abweichenden Aufbau, auf dessen freizügiges Gestalten schon im Titel dieses Sahes „Fantasie“ hingewiesen wird. Zwar ist die Art der Verarbeitung, ein Thema unmittelbar nach seinem Auftauchen durchführungsartig zu behandeln, keineswegs neu, sie läßt aber im Wechsel mit der zyklischen Form viele Möglichkeiten zu. Der Komponist weiß seiner oft herben, kantigen und mit Querständen gewürzten Tonsprache so viel Beschwingtheit zu erteilen und im Wechsel von weitbogigen Melodien und kleingliedriger Motivik unter Anwendung charakteristischer Taktwechsel ($\frac{3}{4}$, $\frac{3}{2}$, $\frac{9}{8}$) so gegenständig zu halten, daß eine gute Gesamtwirkung entsteht. Auch der zweite Teil gewährt der Phantasie durch die Wahl der Variationenform uneingeschränkte Entfaltung, besonders in den mehr überleitungsartigen, lockeren Variationen 2 und 4. Die sehr bewegte spielfüchhafte Schlussvariation 5 kostet den thematischen Grundgedanken mit Schwung und in unaufhaltsamer figuration aus.

Weniger problematisch, aber in der Unmittelbarkeit des Ausdrucks recht verschieden sind die vier Lieder für eine Singstimme und Klavier von Harald Genzmer. Verlag Ries & Erler, Berlin. Sorgsam verfuhr der Komponist in der Auswahl der Dichter, zarte Lyrik von Stefan George, Yakamochi-Bethge und Christian Morgenstern in den drei ersten Gefängen und ein unkompliziert frisch musiziertes Schlußlied „Frohinn“ von Chr. Morgenstern. Mit anerkennenswerter Sparsamkeit der Mittel bewegt sich das Georgische Lied, ein Preisgefäng der „Lilie auf der Auen“, in schlichter Akkordik zu der sanglich ansprechenden Melodie, und auch das dritte, „Vöglein Schwanen“, läßt sich im selben Sinne von der Innigkeit und Unaufdringlichkeit des Textes bestimmen, während die scheinbare Fremdlichkeit der Harmonik in „Sehnsucht nach der Heimat“ in dem exotischen Dichter seine Rechtfertigung findet.

Eine besondere Gattung der volkstonhaften Liedkunst, die wohl auch aus praktischen Gründen weitgehende Pflege verdient, liegt im Hauspruch für Gefäng, Flöte und Klavier von Karl Heinz Taubert vor. Verlag Ries & Erler, Berlin. Denn einmal ist hier beste dichterische Vorlage gerade gut genug; Taubert vertont Josef Weinheber. Andererseits aber mutet er der Flöte und der Singstimme gerade so viel zu, daß sowohl das Singen in der Familie wie auch die in diesem Falle immer dankbare Schulmusik Freude und Nutzen davon haben.

Gottfried Schweizer.

César Franck - Hermann Blume: Gott durchwandelt das weite Land, für Gefäng und Klavier-, Orgel- oder Orchesterbegleitung. Dichtung von Käthe Sommer. Heinrichshofens Verlag, Magdeburg.

Die ergiebige musikalische Vorlage César Francks hat mit gutem Grund den Tonseher und die Dichterin zu diesem Stück bestimmt. Das ruhige, besonders für die Orgel wirksame Hinschreiten der Harmonik legte den Text und eine unpathetische, fast rezitative Gefängslinie nahe, um dann in einer schönen Steigerung Wort und Melodie zu einer eindringlichen Entfaltung anzuregen, wo von der göttlichen „Majestät“ und dem „Glanz der himmelsherzen“ die Rede ist. Und nochmals entwickelt die weitere Folge „Oh, so singet, ihr Menschen“ vom pp bis zum ff einen Aufschwung, der aber im Orgelfach, unbeschadet des Ganzen, vielleicht eine stärkere klangliche Massierung erfahren durfte. Im leisen Nachhall wiederholt die Singstimme am Schluß: „Gott durchwandelt das Land.“ für Vespermusiken und kirchliche Veranstaltungen eine willkommene gehaltvolle Gabel.

Gottfried Schweizer.

Musik für Orgel

Edgar Rabshy: Der grimmig Tod mit seinem Pfeil. Fantasie und Fuge für Orgel. Breitkopf und Härtel, Leipzig. 1939.

Ein echtes Orgelstück, das überzeugend wirkt, wenn man es gut registriert. Die Fantasie bringt Variationen über den

alten Choral, deren jede ihren Sinn aus je einer Textzeile der ersten Liedstrophe erhält. Ideenreiche Motivik und musikalische Kraft leben in der Thematik. Die Richtschnur altkirchlicher Tonalität wird durch atonale Kontrapunkte gelockert. Der Stil ist dem Thema angemessen äußerst herb. Kanonische Kontrapunkte sehen ihre leidenschaftliche Melodik gegen den Cantus firmus. Die kurze gehaltenen Fuge — Thema der zweiten Choralzeile — schlägt nach schulgerechter Exposition in der Durchführung das Choralthema an, steigert sich zu einer Einführung des Spiegelbildes, die wieder vom Choralthema beherrscht wird, und bringt die Kontrapunkte der Fantasie in Erinnerung. Ein wertvolles Werk der modernen Literatur. **Walter Hjaadé.**

Nicolaus Bruhns: Orgelwerke. Herausgegeben von Fritz Stein. Henry Litolffs Verlag, Braunschweig, 1939. Als 13. Lieferung der Gesamtausgabe sind die vier erhaltenen Orgelstücke des hochbegabten Buxtehude-Schülers zusammengefaßt. Dem schönen und klaren Druck ist der Vorzug gegenüber den seit Commer (1839) häufig in den Sammlungen verstreut erschienenen Ausgaben zuzuerkennen. **Walter Hjaadé.**

Johann Nepomuk David: Introitus, Choral und Fuge für Orgel und 9 Blasinstrumente über ein Thema von A. Bruckner, Werk 25. Breitkopf und Härtel, Leipzig, 1940. Seitdem das Prinzip der funktionellen Harmonik das des linearen Kontrapunkts durchdrungen hat, begegnet bei den großen Kontrapunktisten ein lebhaftes Interesse für die Bearbeitung chromatischer Themen. Bruckner mag über das von Max Ruer mitgeteilte in gleich feierlicher Gefinnung gelegentlich seines Orgelkonzertes in Aremsmünster 1884 improvisiert haben wie Bach über das „Königliche Thema“, dem es sehr verwandt ist. Auch mit dem Thema der Rasmoll-Orgelfuge von Brahms hat es viel gemeinsam und nun entwickelt David sein kontrapunktisches Genie daran.

Die enorme Mannigfaltigkeit, in der er das Thema mit der Kunst der Umkehrung, Vergrößerung, des Krebsganges, der Einführung erscheinen läßt, ist großartig. In dem kompliziert gespannten Introitus steckt eine rasende Kraft, die den Choral der Bläser um so prachtvoller aufklingen



Fabriken Löbau/Sa. und Georgswalde/Sud.-Land.
Alleinverkauf für Berlin: **Hans Rehbock & Co.**
Berlin W., Kurtfürstendamm 22, Motzstraße 5-9.

läßt. Die Orgel entwickelt die kunstreiche Fuge aus einer ruhigen, ernsten Stimmung heraus. Die Bläser beteiligen sich an einem sehr wohlklingenden Triolenintermezzo in Es bis die Fuge wieder aufgenommen wird. Die Steigerung zu einem neuen heroischen Thema ist grandios.

Walter Hjaadé.

Gerard Bunk: Musik für Orgel op. 81. Breitkopf und Härtel, Leipzig, 1940.

Ein großes Stück neoromantischer Prägung, das für die große Orgel im Stil der Jahrhundertwende geschaffen ist. (Die Orgel des Komponisten wurde 1909 mit 106 Stimmen auf 5 Manualen erbaut.) Der Wechsel schwingvoller rhythmischer und zarter gefanglicher Szenen in zwei- bis dreimaliger wörtlicher Wiederholung auf anderen Stufen gemahnt samt der Diktion einiger Motive an Schumann. Das pompöse Werk mag mehr Freunde in der älteren als in der jungen Organistengeneration finden.

Walter Hjaadé.

* Musikliteratur *

Zur Neugestaltung der Tonsetzlehre

Noch immer wird die Forderung nach einer zeitgemäßen Reform des Kompositionsunterrichts erhoben, ein Zeichen dafür, daß sich die Vertreter dieses Lehrfaches von verstaubten, rückständigen Methoden nicht freimachen können. Man beanstandet die unzweckmäßige Knebelung durch altüberlieferte Regeln und Vorschriften, die umständliche Absolvierung kontrapunktischer Übungen, die zeitverschwendende, schematische Aufteilung des Lehrstoffes in Teildisziplinen uff. Es ist von besonderem Interesse, wie sich das zur Zeit umfassendste Lehrwerk auf diesem Gebiete, Müller-Blattaus „Hohe Schule der Musik“ (Akad. Verlagsanstalt Athenaion, Potsdam), mit diesen Problemen auseinandersetzt.

Da ist zunächst festzustellen, daß die auf mehrere Verfasser verteilte, gesonderte Behandlung der Stoffkomplexe in der Tonsetzlehre des 1. Bandes von der so sehr erwünschten Regelung, Zusammenfassung und Vereinfachung des unterrichtlichen Verfahrens nicht nur nichts erkennen läßt, sondern ihr geradezu entgegenwirkt. Konrad Friedrich

Noetzel weist zwar in der den Beschluß des Bandes bildenden „Werklehre“ ausdrücklich darauf hin, daß der heutige Unterrichtsgang von der Harmonielehre zum Kontrapunkt und von da zur Formenlehre einem einheitlicheren Aufbau der Tonsetzlehre und das Nebeneinander der Einzeldisziplinen einem organischen Ineinander weichen müsse. Wie aber hier in der Gesamtdarlegung der Tonsetzlehre dieser Einsicht zuwider gehandelt wird, ergibt sich aus den häufigen Verschiebungen und Wiederholungen in der Stoffdarbietung. Die Hauptformen (Invention, Kanon, Fuge, Sonate uff.) werden nicht nur von Joseph Müller-Blattau in den Eingangskapiteln „Die Lehre von den Elementen“, „Die Grundlagen des Kontrapunktes“ und „Form und Ausdruck“ eingehend behandelt, sondern ebenso von Heinrich Lemacher in der „Lehre von der Erfindung und Gestaltung in der Vokalmusik“, von Herbert Kellert in der „Lehre von der Erfindung und Gestaltung in der Instrumentalmu-

fik" und von R. F. Noetel in der „Werklehre“. Andererseits verzichtet Lemacher auf die für seine Ausführungen wesentliche Darstellung des periodisierten Liedes, weil sich vor ihm Müller-Blattau bereits eingehend mit dem gleichen Thema befaßte. Wenn Noetel eine Vereinigung und gleichzeitige Inangriffnahme sämtlicher Lehrgegenstände befürwortet (Melodik, Harmonik, Rhythmik, Kontrapunkt, Formenlehre), so geht das wiederum zu weit. Der eigentlichen Kompositionslehre müßten unbedingt Lehrgänge vorausgehen, die den Lernenden mit dem notwendigen Rüstzeug der Melodiebildung, Harmonisierung und rhythmischen Erziehung vertraut machen. Dann erst sind die Voraussetzungen für eine ungeteilte Unterweisung im Tonsetz gegeben. Noetel hebt drei Hauptstufen des eigentlichen „Lernvorganges“ heraus: Analyse — Kopieren — Nachschaffen. Die Improvisation, für die ein Sonderkursus — nach Art der im Handbuch gegebenen Darstellung — nicht anzusehen ist, läßt er dabei unberücksichtigt. Von der Gesamtunterrichtspraxis aus gesehen, hätte die ganze Tonsetzlehre des 1. Bandes wie folgt aufgebaut werden müssen:

- I. Vorbereitende Kurse:
 1. Melodiebildung.
 2. Harmonik.
 3. Rhythmische Erziehung.
- II. Kompositions- (Werk-) Lehre:
 1. Analyse.
 2. Kopie.
 - a) Improvisation am Instrument.
 - b) Schriftliche Fixierung.
 3. Eigenschaften.

Im einzelnen ist zu bemerken, daß sich Müller-Blattaus „Lehre von den Elementen“ noch recht häufig in den Bezirken spekulativen Denkens bewegt. Es nimmt darum nicht wunder, wenn er sich u. a. auf Veröffentlichungen Ernst Kurths und Heinrich Schenkers (beides Juden) stützt. Die weit ausgesponnenen Betrachtungen zum „Problem des Ausdrucks“ und zum Charakter der Tonarten verlassen unvermittelt den Boden der Praxis und muten deshalb recht abwegig an. Auch Lemacher weicht stark von der Zielrichtung ab, wenn er wiederholt die gregorianische Liturgik gegen eine gegenteilige Auffassung (!) verteidigen zu müssen glaubt. Es ist bezeichnend, daß er in diesem Zusammenhang H. J. Moser zitiert, nach dem „ohne die melodische Hochkultur des Cantus gregorianus die rein germanische Harmonik wohl nur erheblich schwerer und später über die Ausdrucksgrenzen des Tiroler Jodlers und des Schweizer Kuhreigens hinausgelangt wäre“. Er kann sich auch nicht enthalten, auf Guido Adlers (Jude) Handbuch der Musikgeschichte, auf F. M. Gah' (Jude) Musikästhetik großer Komponisten und auf in einigen Zeitschriften erschienene

Würdigungen seines eigenen Schaffens Bezug zu nehmen.

Besondere Hervorhebung verdienen die aufschlußreichen Ausführungen H. W. v. Waltershausen über „Erfindung und Gestaltung der dramatischen Musik“. Er stellt fest, daß eine umfassende Operndramaturgie noch nicht existiert und sucht deshalb die Grundzüge und die wichtigsten Anhaltspunkte hierfür festzulegen. Er untersucht die Voraussetzungen und Wege zur Schaffung eines guten, brauchbaren Opernlibrettos und geht näher auf das Milieu, das Ethos und das Sprachliche des dramatischen Vorwurfs ein. Die einzelnen Folgerungen werden aus treffenden Beobachtungen abgeleitet: „Die Verbindung raffiniertester orientalischer Reimkunst mit musikalischer Pointierung in Cornelius' ‚Barbier von Bagdad‘ ist eine Spezialität in der Charakterisierung des Milieus und seiner Gestalten, einmalig, ohne rechte Vorbilder, aber auch ohne Schule. Wagners konsequent durchgeführter Stabreim im Ring ist ebenso einmalig, aus dem Stile und vor allem aus dem Stoffe bedingt, bis zur Lächerlichkeit gefährlich für jeden Nachahmer.“ Bei Aufzeigung der musikalischen Probleme wird an Hand überzeugender Beispiele die Art der „musikalischen Menschengestaltung und Charakteristik“ von Pergolesi bis Verdi aufs genaueste gekennzeichnet. Kommt dem Beitrag Waltershausens bei der Seltenheit derartiger Untersuchungen eine besondere Bedeutung zu, so wäre es unangebracht, die Fülle von gewinnbringenden Einzelanweisungen und methodischen Handreichungen gering einzuschätzen, die gleicherweise in den Arbeiten von Müller-Blattau, Lemacher, Kellertat und Noetel vermittelt werden. Gewiß ist das meiste aus bereits bekannten Darstellungen zusammengetragen, was jedoch bei einem solchen, in der Hauptsache für praktische Zwecke gedachten Sammelband nicht so schwer ins Gewicht fällt.

Im Zuge des Kopierens, das, wie Noetel sagt, „in richtiger Art und als Übung keinem unserer großen Meister erspart blieb, noch als entwürdigend galt“, kann ein anderes Unterrichtswerk, die vor kurzem neu aufgelegten „Beispiele und Aufgaben zum Kontrapunkt“ von Stephan Krehl (Walter de Gruyter & Co., Berlin) vortreffliche Dienste leisten. Es belegt die Anweisungen des in der Götschen-Sammlung von demselben Verfasser herausgegebenen „Kontrapunkt-Lehrbuches“ mit zahlreichen, gut ausgewählten und instruktiven Proben und Musterbeispielen. Von dem Gedanken ausgehend, daß schon bei diesen Übungen der Sinn für die oft vernachlässigte Chorkomposition gehoben und das Gefühl für die Stileigentümlichkeiten gestärkt werden muß, wird zwischen den Bildungen für ein Instrument und denjenigen für eine Singstimme streng unterschieden. Erfreulicherweise beginnt Krehl sofort mit allem früheren stren-

gen Regelkram entzogenen, freieren und lebensvollen Sätzen.

Als Beitrag zur Einführung in die Harmonik ist weiterhin das von Hermann Grabner herausgegebene Büchlein „Die wichtigsten Regeln des funktionellen Tonfaches“ (Kistner & Siegel, Leipzig) zu werten. Nach dem Untertitel bringt es „eine Zusammenstellung sämtlicher für den praktischen Harmonielehre-Unterricht aller Systeme geltenden Stimmführungsregeln“. Für die Übungen im strengen Vokalsatz behalten

Hans Erdmann: Schulmusik in Mecklenburg-Schwerin von Pestalozzi bis zum Ende des 19. Jahrhunderts. Rostocker Studien. Herausgegeben von Prof. Dr. Willi Flemming, Heft 8. Karl Hinrichs Verlag, Rostock. 1940. 219 Seiten.

Diese von Prof. Schenk angeregte Dissertation faßt einen riesigen Quellenbestand zusammen, der bisher kaum zu überblicken war und an dessen Bearbeitung man sich wegen des großen Ballastes trockener theoretischer Schulschriften nicht heranwagte. Verf. hat mit Unterstützung des Rostocker Volksmuseums, privater Sammlungen Rostocker Bürger, der städtischen Schulen, des Mecklenburgischen Unterrichtsministeriums und des Geheimen und Hauptarchivs Schwerin die musikpädagogischen Grundsätze der Lehrereminare Ludwigslust, Neukloster und Lübbchen und der Land- und Stadtschulen zusammengestellt und auf den geistigen Grundlagen der wissenschaftlichen Pädagogik der Zeit gewürdigt. In einem Anhang sind die wichtigsten Einzelleistungen Mecklenburgischer Schulmusiker (Wöhler, Hink, Karl Meyer, Traugott Ochs, Otto Kade) vereinigt, auch die Choral- und Liederbücher, die im Schulgebrauch waren, werden auf ihre gesangsmethodischen Grundlagen untersucht. Die aufblühende Volksliedpflege Mecklenburgs erfährt auf dieser Plattform eine neue Beleuchtung. Man kann diese Arbeit, die zum erstenmal die Entwicklung der Schulmusik eines Landes für einen bestimmten Zeitraum lückenlos darstellt, als eine wesentliche Bereicherung des musikwissenschaftlichen Schrifttums begrüßen. Dem Band ist ein großes Namensregister beigegeben.

Wolfgang Boetticher.

Eurt Rücker: Die Stadtpfeiferei in Weimar. Eine musikulturelle Studie. In: Neue Beiträge zur Geschichte der Stadt Weimar. Herausgegeben von Fritz Fink, Bd. 2, Heft 2. Weimar 1939. Fritz Fink-Verlag. 43 Seiten.

Geführt auf die Kenntnis umfangreichen Aktenmaterials des Weimarer Staats-, Stadt- und Stadtkirchenarchivs hat der Verf. einige der wichtigsten Belege zur Geschichte der Weimarer Stadtpfeiferei zusammengestellt und damit einen Beitrag zur Musikgeschichte der Goethe-Stadt geleistet, über die uns bis heute noch keine geschlossene Darstellung vorliegt. Die wenigen Hinweise, die auf dem knappen Raum gegeben werden, bestätigen die Vermutung, daß gerade in Thüringen das musikalische Kunstwesen einen hohen Stand erreicht hat und selbst noch im Zeitalter der Aufklärung als ein Hauptträger der bürgerlichen Musikkultur aufgetreten ist. Die Dokumente betreffen die Musikernamen Volprecht, Sulha, Steinau, Steimann, Kirsten, Balzer, Schröter, Eberwein (der Vater des Goethe-Freundes), Quenndt, Haase, Agthe u. a. Im ganzen ein dankenswerter Vorbericht über die geschichtliche Entwicklung des ständischen Musikwesens einer deutschen Landschaft.

Wolfgang Boetticher.

Friedrich Otto Leinert: Johann Evangelist Brandl (1760—1837) als Lieder- und Kammermusikkomponist. 1937. Verlag für musikalische Kultur und Wissenschaft, Wolfenbüttel. 142 Seiten und 28 Seiten Noten. Diese Marburger Dissertation ergänzt die seit vier Jahren

Sabine Zonewa Sofia-Wien-Berlin

10-monatige, vollständige richtige, technisch gesungene Ausbildung. Nach dreimonatlichem Prüfen. Schriftl. Garantie

Berlin-Wilmersdorf, Prinzregentenstr. 88/1, lks. Tel. 864585

die schon von den ältesten Theoretikern aufgestellten Regeln ihre Bedeutung, die Vertreter einer neueren, auch durchaus positiv eingestellten Klangtechnik werden sich von ihnen nicht im geringsten einengen lassen.

Erich Schütz.

gedruckt vorliegende Monographie Otto Danzers in wesentlichen Zügen. Der Komponist vieler Lieder und wertvoller Kammermusik stand im Schatten des Beethoven-Zeitalters. Kreichsmars Liedgeschichte ließ ihn unerwähnt, und doch hebt sich das Schaffen dieses Mannes aus der Fülle der süddeutschen Mozart-Epigenen Rösner, Schmittbauer, Sterkel durch manche beachtenswerte Leistung heraus. Leinert hat durch Umfragen die äußeren Lebensumstände geklärt und dabei auch interessante Beziehungen zur musikgeschichtlichen Tradition der Städte Bruchsal, Eichtätt, Karlsruhe ermittelt, ergänzt von erstveröffentlichten Briefen Leinerts, die über die Geschichte der deutschen Hofkapellen neuen Aufschluß geben. Glücklich angelegte Vergleiche zeitgenössischer Vertonungen einzelner Liedertexte bezeugen den weitreichenden Einfluß einer formalhaften, internationalen Opernmodik, der sich auch Leinert nicht entziehen konnte. Beachtenswert aber manches Kammermusikwerk, in dem frühe Regungen des romantischen Geistes aufkeimen. — Die mit genauem Werkverzeichnis ausgestattete Studie würdigt einen vergessenen Kleinmeister, der zwar kein Alltagskomponist war, dessen Werke aber bei aller Korrektheit erst recht die einmalige Größe eines Beethovens entfalten lassen.

Wolfgang Boetticher.

Konrad Pfeiffer: Von Mozarts göttlichem Genius. Eine Kunstbetrachtung auf der Grundlage der Schopenhauerschen Philosophie. Berlin 1940. Walter de Gruyter & Co. 120 Seiten.

Vorliegende philosophische Studie beabsichtigt nicht, die Erscheinung Mozarts für Schopenhauers Weltbild und Musikästhetik in ihrer Bedeutung zu umreißen. Auch sollen nicht auf wissenschaftlichem Wege die Zeitalter des großen Musikers und Denkers verglichen werden. Das Buch gründet sich vielmehr auf den literarischen Anspruch, mit Schopenhauerschen Begriffen in Mozarts Kunst einzuführen. Dieser Versuch, dessen Notwendigkeit allein schon zweifelhaft bleibt, ist mißlungen. „Das Licht ist das Erfreulichste der Dinge“ — dieses Schopenhauer-Wort hätte Verf. beherzigen sollen. Der Leser wird von der Enge musiktheoretischer Darurteile überrascht, ungenießbare Wortprägungen und entbehrliche Fremdwörter erlahmen bald das mit geheimnisvollen Ankündigungen geweckte Interesse. Ein methewürdiges Zwielicht von philosophischer Deutung und besinnlichem Monolog über den „Ernst der geschlechtlichen Liebe“ entgeht selbst dem schöngestigten Betrachter nicht. Während stilistisch und inhaltlich diese Mozart-Interpretation nicht entfernt an Schopenhauer heranreicht und nur schlechte Kopie bleibt, ist sie für unsere geschichtliche Mozart-Kennntnis belanglos.

Wolfgang Boetticher.

Wolfgang Stumme: Was der Führer der Einheit vom Singen wissen muß. Verlag Georg Kallmeyer, Wolfenbüttel und Berlin 1940. 0,60 RM.

Auf dem Wege, die Musik als eine Volk und Staat erhaltende Macht in unser Leben einzugliedern, ist es von entscheidender Bedeutung, in welches Verhältnis die Jugend zu dieser Kunst tritt und wie stark sie ihr verpflichtet ist. Die vorliegende Wehrschrift — bereits in 3. Auflage und bedeutend erweitert erschienen — berichtet einmal von dem glei-

den Willen unserer Jugend, zum anderen gibt sie dem Führer der Einheit die nötige Grundausrichtung und die fingerzeige zur Derwirklichung dieser Aufgabe in die Hand. Sie greift dabei das Singen — den Ausgang und das Ende jeder fruchtbringenden Musikarbeit — besonders heraus und stellt es als jene ursprüngliche Lebensäußerung hin, die wir am Volkslied bewundern und zu deren geistiger Haltung und Verpflichtung wir uns hinausleben wollen. Von dieser Anschauung ist jedes Teilgebiet der kleinen Anweisung besetzt: der Aufruf zur Stimmpflege, das Singen auf dem Marsche, der Heimabend, die Liedauswahl, das Instrument beim Singen, Notenkenntnis, Mehrstimmigkeit und der Wettstreit. — Neben dem Gedankengut der Schrift erfreut die Freische und der Schwung der Sprache. Das Büchlein gehört nicht nur in die Reihen der Hitler-Jugend, sondern vermag auch allen anderen Gliederungen und jedem Musikherzleier in Schule und Volksleben Beherzigenswertes und manchen Antrieb zu geben.

Walter Pudelko.

Larl Hagemann: Deutsche Bühnenkünstler um die Jahrhundertwende. Verlag Dr. Waldbemar Kramer, Frankfurt a. M., 1940. 150 Seiten.

Die neue Veröffentlichung des Manschopp'schen Museums ist in seinen wichtigsten Teilen ein Erinnerungsbuch, das uns namentlich in der zweiten Hälfte angeht, die den Opernsängern gewidmet ist. Aus guter Sachkenntnis gibt Hagemann zunächst historische Übersichten, um dann bei der neueren Zeit die einzelnen Künstler aus persönlicher Erinnerung zu charakterisieren. Ein solches Buch, von einem Theaterpraktiker geschrieben, besitzt in mancher Hinsicht dokumentarischen Wert. Eine große Epoche der Gesangskunst wird lebendig. Zahlreiche Fotos bedeutender Bühnendarsteller sind eingefügt. Einen besonderen Hinweis verdienen die Einschaltungen Hagemanns über die Hintergründe des Theaters, über die Tätigkeit bekannter Theaterleiter wie Bernhard Pollini, Julius Hofmann und Angelo Neumann. Da greift die Darstellung über das Theater hinaus in den Bereich der allgemeinen Kulturgeschichte.

Herbert Gerigh.

Musiker-Briefe. Herausgegeben von Ernst Büchen. Dieterich'sche Verlagsbuchhandlung, Leipzig. 1940. XXV. u. 508 Seiten.

Von Karl Philipp Emanuel Bach bis zu Richard Strauss und Hans Pfitner kommen 29 Musiker in diesem handlichen Buch zu Wort. Büchen hat ein besonderes Geschick in der Auswahl ungemein bezeichnender Briefzeugnisse, die den Briefschreiber als Menschen zeigen und doch auch wieder über sein Werk und seine Kunstanschauung Wesentliches aussagen. „An die beiden Quellen, Gefühl und Erkenntnis, aus denen alle Kunst gespeist wird, wollen die Musikerbriefe den Leser unmittelbar heranführen“, sagt der Herausgeber in Anlehnung an ein Goethe-Wort. Die Lektüre ist ein Gang durch die neuere Musikgeschichte. Dem Musikfreund werden die Einführung, die „Zeitliche Übersicht“ und die Erklärung fremdsprachlicher Wendungen willkommen sein. 12 Abbildungen und eine Handschriftenprobe Beethovens unterstützen das Wort.

Herbert Gerigh.

Ruseinandersehung um einen Musikerröman

H. von Wedderkop: Die falsche Note. Ein Musikerröman. Verlag Scientia P. G. Zürich. 1940. 375 Seiten. Dieser Musikerröman wird von zwei Problemen getragen. Einerseits von dem uralten musikhäthetischen „Form und Inhalt“ oder auch, wie es hier geschieht, dargestellt durch die gegensätzlichen Vertreter der Musik Bachs und Beethovens. Andererseits dilettantische Betriebsamkeit und künstlerische Zurückgezogenheit. Die verschiedenen Anschauungen werden durch einzelne Personen und ihre Tätigkeit charakterisiert, und alles in allem entsteht daraus ein buntes Bild vom Musikleben einer rheinischen Großstadt, in diesem Falle Köln. Es muß unbedingt anerkannt werden, daß sich dieser Musikerröman durch die zugrunde liegenden

Fragestellungen von dem üblichen kitschigen Musikerröman unterscheidet, auch die Art der Darstellung kann durchaus fesseln, nur läßt er den musikhliebenden Leser vollkommen unbefriedigt.

Abgesehen davon, ob musikhäthetische Fragen sich überhaupt in Romanform behandeln lassen, sind die so tiefgründig erscheinenden Gespräche und Gedankengänge äußerst oberflächlich. Der Geiger Leo Kinsky, der sich Bach'scher Musik, Mathematik und Kant widmet, wird vom Verfasser anscheinend allein als Künstler anerkannt. Ihm gegenüber stehen Menschen, die aus gesellschaftlichem Ehrgeiz oder um die eigene Langeweile zu bekämpfen in das Musikleben der Stadt eingreifen wollen. Dadurch, daß diese Persönlichkeiten musikalische Dilettanten, im schlechten Sinne des Wortes, sind, bleiben alle Gespräche, die die oben erwähnten musikhäthetischen Fragen berühren, entsprechend unergiebig. Daß es aber der Sinn einer Dichtung sein soll, viele unbedeutende Menschen vor die Phantasie des Lesers zu führen, scheint doch sehr fraglich. Daß es diese Menschen gibt, ist natürlich nicht bestritten. Aber auch die positive Erscheinung des musikalischen Dilettanten wird in beinahe zynischer (leider nicht humorvoller) Weise zur Lächerlichkeit verurteilt.

Das Programm eines Quartettabends beginnt folgendermaßen: „Zuerst kam der alte Papa Haydn, das Ehepaar Wermer liebte es, mit ihm zu beginnen, mit seiner Gedächtnis, seiner Gläubigkeit gab er die Grundlage für den Abend. Es fehlte so alle und jede Schlechtigkeit in dieser Musik, man tat nicht einmal so, als ob man ein Böfewicht wäre, wie das bei Mozart vorkam. Kinsky spielte mit einer Art souveräner Gleichgültigkeit, das perlte alles so glatt herunter, ohne daß auch nur eine einzige Note nicht ihr Recht bekommen hätte“ (S. 28). „Selbstverständlich war es mit Haydn nicht abgetan, vor dem Essen kam noch ein Mozart dran. Man konnte deutlich feststellen, daß Kinsky allmählich wärmer wurde. Erstens lag ihm Mozart mehr, wenn er ihn auch ein bißchen zu elegant, ein bißchen zu feidig fand, etwas zuviel „gute Kinderstube“ — aber immerhin war mehr Form da, und es war da auch nicht die bürgerliche Note, die ihn bei Haydn oft störte. Aber vor allen Dingen spielte man sich jetzt sichtbar an das Abendessen heran, wovon die natürliche Folge war, daß der Letzte, der Allegro mit einer geradezu knatternden Frische und Lebendigkeit zu Ende gespielt wurde“ (S. 29). Demgegenüber Kinsky's eigene Ansichten: „Bei ihm, seinem Abgott — konnte man da überhaupt noch von Leidenschaft reden? Konnte man etwa so einer durch das menschliche Dasein dröhnenden Bach'schen Orgelfuge noch mit so einem Wort wie „Leidenschaft“ gerecht werden?“ (S. 33). „Sie wissen, bemerkte Kinsky, daß es immer mein Prinzip gewesen ist, mit den schweren Dingen anzufangen und mit den leichten aufzuhören. Benutzen Sie die Fuge als Fingerübung und hören Sie auf mit der Tonleiter. Sie wissen, daß die Tonleiter in Wirklichkeit das Schwerste ist, was es gibt. Eine Tonleiter rein und gleichmäßig auf und ab zu spielen, ohne Schwellung und vor allen Dingen ohne Ausdruck, ist das, was Sie sich unbedingt angewöhnen müssen, wenn Sie mal ein großer Spieler werden wollen“ (S. 36).

Es fehlt auch nicht an Geschmacklosigkeiten in der Ausdrucksweise: „Vielleicht zu Anfang ein paar Bonbändchen, ein paar alte Italiener vielleicht, und hinterher ein paar kleine „Bäde““ (S. 8) — so spricht kein Künstler, der seine Kunst ehrt. Leider ließen sich ähnliche Ausführungen noch vielfach anführen, die, auch wenn sie nicht die Musik betreffen, zum mindesten überflüssig sind. Da wird so nebenher von einer „harmlosen Geisteskranken“ erzählt, die „der Liebling des Hauses“ ist (S. 137). Oder man kommt „auf Kant zu sprechen, von dem Kinsky behauptete, daß nichts auf der Welt seiner Prosa gleichkäme“ (S. 92). Auch der Gegenpieler des Bach-Vertreters Kinsky — der „Beethoven-Vertreter“ — Dirigent Pausian, ein bißchen sehr engstirniger Musiker, kommt bei einer der üblichen Ruseinandersehung nur zu folgendem Aufsat: „hochinteressant,

Camillo Hildebrand bildet Dirigenten aus

Ausland erfolgreich tätig.

Berlin W 50, Spichernstr. 8. Telefon 24 46 46

meinte der Dirigent, indem er ins Ironische schlug. Hochinteressant, man lernt ja immer wieder zu. Beethoven nur „menschlich“ und Bach nur „form“, interessant und praktisch zugleich, diese Einteilung!“ (S. 179). So stehen sich in diesem Roman ziemlich beschränkte oder

nicht ernst zu nehmende Persönlichkeiten gegenüber, die einen ohne eine wirklich brauchbare Arbeit zu leisten — die anderen ohne ihrem künstlerischen Streben einen rechten Sinn geben zu können. Was soll uns heute solch ein Buch?

Lili Dietig.

Das Musikleben der Gegenwart

Salzburger Musiksommer

Wer immer Salzburg besucht, ist von dem anmutigen Zusammenspiel landschaftlicher Reize und künstlerischer Werte begeistert. Die erhabene Stille einer reichen Vergangenheit wird lebendig, voll Wirklichkeit und Lebenslust, weil hier die Natur auch in der Übertragung auf die Kunst den ganzen Wohlklang der Landschaft zum Klingen bringt. Wo ist noch eine solche geistige Landschaft im großdeutschen Raum, in der nordischer Geist und südliche Sinnenfreude einander so harmonisch die Hand reichen! Hans Sachs sang einst einen „Lobspruch der Stadt Salzburg“, Bettina von Arnim schwärmte in einem Brief an Goethe von dem Reichtum der Stadt, „wo sich der Vorhang allmählich vor Gottes Herrlichkeit teilet, und man sich nur verwundert, daß alles so einfach ist in seiner Größe“. Daß in Salzburg Wolfgang Amadeus Mozart und Hans Makart geboren wurden, hat schon seine symbolische Bedeutung. Der Geist der Schönheit und Armut ist in ihr zu Hause.

Deutsche Dichter erleben deutsche Musik

Auch ohne Festspiele, die in diesem Sommer unterblieben, hat Salzburg ein reges Kulturleben, dank vor allem des unermüdlchen Einsatzes des allen Fragen der Kunst begeistert aufgeschlossenen Regierungspräsidenten und Gauhauptmanns Dr. Albert Reitter. Zahlreiche Dichter, unter ihnen Wilhelm Schäfer, Josef Weinheber, Bruno Brehm, Ernst Guido Kolbenheyer, Will Vesper, weilten als Gäste des Reichsgaues und der Stadt in Salzburg zu einer Tagung, die fernab von jedem „Betrieb“ eine innige Gemeinschaft schuf und in dem Gefühl der Kameradschaft und schicksalhaften Verbundenheit ihren schönsten Ausdruck fand. Zu ihnen sprach im Leopold-Mozart-Haus am Makartplatz Dr. Peter Raabe, der Präsident der Reichsmusikkammer, über den „Lebensstil des Deutschen“. Die deutsche Kultur habe die Belastungsprobe des Krieges überstanden. Musik sei nicht nur in Augenblicken der Weihe,

sondern erst recht im Alltag nötig. Aber auch Musik als Entspannung solle reine Musik sein. In der Kunst komme es in erster Linie auf den Stil an (der nach unserer Meinung mit dem Worte „Haltung“ am deutlichsten umschrieben wird); die Begriffe Volk und Masse zu verwechseln sei gefährlich. Bei der Besprechung der Beziehungen zwischen Textdichter und Komponisten forderte Peter Raabe eine Anerkennung des Textdichters auch in der Öffentlichkeit. Heute stehe das Kunstwerk vielfach noch hinter dem Künstlertum zurück, indem man die Auffassung und Interpretation des Künstlers für wichtiger erachte als das Werk selbst. Hier begegneten sich Peter Raabe und Hans Pfihner auf derselben Ebene in der wohl niemals der Diskussion entrückten Frage von Werk und Wiedergabe.

Die Größe und Einmaligkeit einer sich selbst im Dienst am Werk verzehrenden Interpretation erlebten die Dichter und mit ihnen ungezählte Zuhörer in dem Konzert der Wiener Philharmoniker unter Wilhelm Furtwänglers Leitung. Wie gewann Beethovens „Achte“ unter seinen ekstatisch befeuernden Händen rhythmische Ausprägung und träumerische Kantabilität, wie dramatisch setzte Furtwängler die breit strömende triumphale Hymne des Finales von Brahms' Sinfonie in c-moll an, und wie grandios wuchs Wagners Trauermusik aus der „Götterdämmerung“ zu der erschütterndsten Heldenklage deutscher Musik! Dieses Konzert bedeutete zugleich den Höhepunkt der Konzertreihe der Wiener Philharmoniker, die aus dem Salzburger Musikleben schwerlich hinwegzudenken sind. Die Anziehungskraft, die die Stadt unausgesprochen auf alle Künstler ausübt, hat auch die Wiener Philharmoniker in ihren Bannkreis gezwungen. Seit dem Jahre 1877 sind sie immer wieder gen Salzburg gefahren, um in der Atmosphäre dieser musikalischen Stadt ihr unerhörtes Können zu entfalten. Der Glanz ihrer Streicher, der pastose Vollklang ihrer Bläser und die

Kultur des Zusammenspiels bedürfen keiner rühmenden Worte. Das Orchester ist die Verkörperung der Vollkommenheit im einzelnen wie im ganzen. Unter Hans Knappertsbusch, der Bruckners 7. Sinfonie mit auffallenden Zäsuren deutete. Karl Böhm und Franz Lehár haben die Wiener Philharmoniker in sechs Konzerten ein wahres Fest bereitet, das mit stürmischer Dankbarkeit aufgenommen wurde. Über die ursprünglich vorgesehene Zahl von sechs Konzerten und zwei Serenaden hinaus folgte dann ein siebtes unter Wilhelm Furtwängler, das am nächsten Tag sogar noch wiederholt werden mußte.

Eine Ausstellung der Wiener Philharmoniker

Daß das berühmte Orchester in seinem Wirken ein kostbares Stück Musikgeschichte verkörpert, zeigte eine kleine Ausstellung von Originalbriefen aus seinem Besitz, die in Vitrinen im Foyer des Festspielhauses gezeigt wurden. Da widmet Anton Bruckner in einem Brief seine 2. Sinfonie. In einem anderen Brief bittet er, von der Aufführung seiner „Siebenten“ abzusehen „aus Gründen, die einzig der traurigen lokalen Situation entspringen, in bezug der maßgebenden Kritik, die meinen jungen Erfolgen in Deutschland nur hemmend in den Weg treten könnte“. Erst nach fünf Jahren hat Bruckner die Widerstände der Wiener Musikkritik so weit überwunden, daß er den Philharmonikern für die Aufführung seiner 3. Sinfonie unter Hans Richters Leitung danken kann. Die bescheidene Natur von Johannes Brahms kommt in einem anonymen Brief zum Ausdruck, in dem der Komponist als „Ein wahrer Freund und Verehrer“ den sehr geehrten Herrn Philharmonikern 500 Gulden als „kleines Zeichen herzlichster dankbarer Sympathie“ übersendet. Caroline von Beethoven, die Nichte des Komponisten, und auch Franz Schuberts Nichte Therese danken dem Orchester für eine Unterstützung. Ein Brief Otto Nicolais aus dem Jahre 1841 enthält die Gründung des Philharmonischen Orchesters, ein Schreiben von Peter Cornelius die Einrichtung der fantastischen Sinfonie von Hector Berlioz in fünf Sätzen. Daß das Orchester eine herzliche Freundschaft mit Richard Strauss verbindet, zeigt die den Wiener Philharmonikern gewidmete „Fanfare“. Einem kleinen Kreis von Kennern ist die Ausstellung von Geigenzetteln aus der „Sammlung Schreiner bei den Wiener Philharmonikern“ gewidmet mit Stücken von Stradivari, Nicolo und Hieronymus Amati, Bergonzo Costa, David Techler und Gasparo da Sola.

„Mozart-Musik in Salzburg“

Dem Genius Mozarts bereitet das Mozarteum in einer Folge von Orchester- und Kammerkonzerten, Serenaden und Ballettaufführungen eine festliche Huldigung. Alle Denkmalpflege ist Göhrendienst, wenn sie nicht die Brücke von der Vergangenheit

zur Gegenwart zu schlagen weiß und in ehrfürchtiger Gesinnung und Bejahung des Wesenseigenen dem Werk dient. Für Salzburg, das in dem Geburtshaus Mozarts eine „Casa Santa“ besitzt, bedeutet der Name Mozart kein billiges Aushängeschild, sondern das Bewußtsein einer Verpflichtung zu immerwährender Bereitschaft, dem Werk ihres größten Sohnes zu jeder Stunde in vorbildlichen Aufführungen zu dienen. Denn nur in ihnen lebt er weiter als die vollkommenste Erscheinung musikalischer Begabung und Begnadung. „Mozart-Musik in Salzburg“ — unter diesem schlichten Titel waren die fünfzehn Veranstaltungen zusammengefaßt, die einen ebenso vielseitigen wie farbigen Querschnitt durch das Schaffen Mozarts vermittelten. Wenn auch in der Ankündigung nicht von einem „Musikfest“ die Rede war, so bestätigte der Verlauf der „Mozart-Musik“ in künstlerischer Beziehung ihren festlichen Charakter in dem Sinne, wie ihn Nietzsche einmal über Bayreuth aussprach: „Damit ein Ereignis Größe habe, muß zweierlei zusammenkommen: der große Sinn derer, die es vollbringen, und der große Sinn derer, die es erleben.“ Das Mozarteumsorchester unter Dr. Willem van Hoogstraaten trug den Hauptteil an dem Gelingen der Musikwochen, die auch mit dem Wechsel des Schauplatzes zwischen Festsaal des Mozarteums und Landestheater, Hof und Ritteraal der Residenz den besonderen Charakter der Vortragsfolgen betonten. So manche Kostbarkeit aus der Fülle von Mozarts Schaffen wirkte wie eine Entdeckung. Da erklang in einer Serenade neben dem Divertimento (KV. 136) die „Nächtliche Serenade für zwei kleine Orchester“. Das von Professor Georg Steiner geführte Mozarteumsquartett musizierte das d-moll-Streichquartett in geschliffenem Zusammenspiel. Elly Ney spielte die Klavierfonate A-dur und in einem Orchesterkonzert das Klavierkonzert in B-dur. Über ihrem Spiel wachte ein eindringender Kunstverstand, ohne das Improvisatorische ihrer Natur einzunengen. Neben zahlreichen bekannten, das heißt: vielgespielten Sinfonien (Es-dur, g-moll, Jupiter) brachte Dr. van Hoogstraaten die konzertante Sinfonie für Violine und Viola, deren Soloparts von Christa Richter und Karl Stummoll mit schönem Ton interpretiert wurden. Anneliese Schloßhauer sang mit lebendigem Ausdruck die Arie „Ombra felice“, deren dramatischer Aufriß bei aller barocken Verzierung eigenen Wuchs verriet. Dr. Willem van Hoogstraaten führte sein Orchester mit klarem Stilgefühl und rhythmischer Feinheit. In dem Klarinettenquintett blies Professor Leopold Wlach mit schmelzreicher Kantabilität die Bläserstimme. Eine phantasievolle Ausdeutung des „Idomeneo“-Balletts und der „Petits riens“ schenkte Hanna Kammert mit der Tanzgruppe des Landestheaters und dem Dresdener Solotänzer Erik Schulz, feinfühlig begleitet vom

Mozarteumsorchester unter Maximilian Albrecht. Eine dramatisch kraftvoll gesteigerte Aufführung des „Requiem“ stand unter der temperamentvollen Leitung des Münchener Staatskapellmeisters Meinhard von Jallinger. Das von dem in instrumentaler Klarheit schwebenden Sopran von Felicie Hüni-Mihacek angeführte Soloquartett (Anneliese Schloßhauer, Julius Pahak und Georg Hann) und der Münchener Domchor schufen eine Wiedergabe von eindringlicher Größe und milder Verklärung.

Arbeitstagung

des Zentralinstituts für Mozart-Forschung

„So lange in der Musik Originalität, Reichtum, Schwung, Feuer der Erfindung, Anmut, Innigkeit, Kraft der Melodie, Wohlklang und Neuheit der Harmonie, vollendete dramatische Charakterzeichnung, tiefe Kenntnis der musikalischen Architektur und überall herrschendes Maß dem Komponisten Anspruch auf dauernden Ruhm gewährt, darf man um die Unvergänglichkeit des Namens W. A. Mozart nicht besorgt sein.“ Mit diesen begeisterten Worten des im Jahre 1877 verstorbenen Mozart-Forschers Ludwig von Köchel beschloß auch der älteste der in Salzburg zur Arbeitstagung des Zentralinstituts für Mozart-Forschung anwesenden Gelehrten, Geheimrat Professor Dr. Adolf Sandberger, seine beim Fuldigungsakt in Mozarts Geburtszimmer gehaltene Ansprache, die die Kranzniederlegung an dieser Weihestätte begleitete. Im Namen des Beethoven-Hauses in Bonn legte Professor Dr. Schiedermaier ebenfalls einen Kranz nieder. Dann sprach im Mozartmuseum Dr. Otto Kunz über die Wege des Ausbaues des Museums, dessen bauliche Erneuerung erst nach der Heimkehr der Ostmark verwirklicht werden konnte.

„Mozart und die Gegenwart“ war der Titel eines Vortrages von Ludwig Schiedermaier, der die mannigfachen Wandlungen verfolgte, denen im Verlauf der anderthalb Jahrhunderte seit Mozarts Tod das Persönlichkeits- und Werkbild des Komponisten unterworfen war. Erschien seine Gestalt den Zeitgenossen revolutionär, so betrachteten die Nachfahren sie als die Verkörperung des vollendeten Ebenmaßes im Sinne eines romantischen Idealbildes. Die mitreißende Beschwingtheit seiner Schöpfungen verwechselte man nicht selten mit oberflächlicher Galanterie. Das verfälschte Bild des spielerischen Kokkomusikers mit aufreißtem Kopf und koketter Haar Schleife wurde dann durch einen realistischen, „sachlichen“ Mozart abgelöst. Schiedermaier wies mit Nachdruck auf Mozarts unbeeinträchtigte nationale, nicht kleindeutsche Haltung hin, der er in seinen Briefen immer wieder Ausdruck verlieh. Das deutsche Erbe seiner Musik stammt nicht nur aus der Kunst Süddeutschlands, sondern ebenso aus mittel- und norddeutschen Bereichen. Ein klingendes Beispiel stand sogar am

Ilse Dietrich ehemal. Mitglied der Staatsoper Berlin. Gesangs- und Bühnenausbildung nach der Lehre von Dr. Paul Bruns, für Bühne und Konzert. Anschrift: bei Frau Bruns, Berlin W 15, Lietzenburger Straße 28, Telefon 92 35 20

Beginn der Tagung, die Übertragung der d-moll-Fuge aus J. S. Bachs „Wohltemperiertem Klavier“ für Streichtrio mit einem einleitenden Adagio. Man kann in dem Werk mit gutem Recht eine Verbeugung Mozarts vor Bach erblicken, wie überhaupt in seiner Polyphonie und Kontrapunktik ein stark ausgeprägter norddeutscher Zug steht. „Nie ist Mozart zum ausgesprochenen Wiener Musiker geworden, der Wesenskern seiner Werke ist eine in sich geschlossene Welt, die wir der deutschen musikalischen Klassik zusprechen, weil in ihr das Gleichgewicht der menschlichen schöpferischen Kräfte und des Seelischen, der Phantasie und des Geistigen, in idealer Weise erreicht ist.“

Daß die Ergebnisse der auf der Rassenlehre aufbauenden Wissenschaften auch für die Betrachtung der Musik neue Methoden und eine neue Schau verlangen, wies Professor Dr. Hans Engel (Königsberg) nach, wenn er auch die Schwierigkeiten der Erforschung der Musik vom rassistischen Standpunkt aus nicht verschwie. Professor Dr. Erich Schenk (Wien), der „Über Tonsymbolik bei Mozart“ sprach, wies auf die Schöpfung immer neuer Themen aus einem Grundtypus hin, mit dem in „Figaros Hochzeit“ die Personen des Spiels charakterisiert werden. Die Erkenntnis dieser sprachlichen Zusammenhänge sei wesentlich für das Erleben Mozartscher Musik und Geistigkeit. Schenk sieht in diesen symbolischen Formeln für die Hauptpersonen schon eine gewisse Vorbereitung der Leitmotivtechnik Richard Wagners. Dr. Erich Valentin, der Leiter des Zentralinstitutes für Mozart-Forschung, sprach über Mozart und die Dichtung seiner Zeit. Dr. Friedrich Breiting (Salzburg) über die Beziehungen der Familie Mozart zu einigen Salzburger Hofmusikerfamilien, zu Johann Ernst Eberlin, der wie Mozarts Vater Leopold ein Schwabe war, zu Eberlins Schüler Adeltgasser und zu dem Hoftrompeter Schartner, der als Anhänger Gottscheds Verse schmiedete und auch den „Domeneo“ für Mozart übersetzte. Professor Dr. Alfred Orel (Wien) verfolgte die Schicksale Mozarts in Wien, das ihm trotz aller Enttäuschungen zu einer Stätte des Heimfindens und der Erfüllung seiner Sendung wurde. Über „Studien an Mozarts Klavier“ sprach Professor Dr. Rudolf Steglich (Erlangen), der Mozarts eigenen, vom Mozarteum aufbewahrten Flügel eingehend studierte, um aus ihm eine wissenschaftlich stichhaltige Klanganschauung zu gewinnen. Durch Vergleiche mit anderen Instrumenten der Zeit und unter Berücksichtigung der mit der Zeit erfolgten Einbuße an Klang kommt Steglich zu der Feststellung, daß die Mozart-Technik auf dem alten Instrument

einen kernigen, herzhaften, schlanken, besonders in der Tiefe aber auch vollen und stets klar umrissenen Ton erzielt, der nichts gemeinsam hat mit den modernen Instrumenten entlockten orchestralen Klanggewalten. Professor Dr. Adolf Sandberger (München) berichtete über „Die Münchener Haydn-Renaissance“ und die Erforschung von über 150 bisher unbekannten Werken Josef Haydns, die er mit eigenen Kräften und eigenen Mitteln der Öffentlichkeit zugänglich machte. Er kennzeichnete die besondere Stellung Haydns in der Entwicklungslinie von Bach zu Mozart und

stellte fest, daß von Haydn der gerade Weg zur Romantik führt. Wenn der Leiter des Forschungsinstituts bei der Begrüßung der Teilnehmer auf die besonderen kulturellen Kriegisleistungen Salzburgs hinwies und ihren Charakter als „geistige Waffenführung“ unterstrich, so hat dieser letzte „Appell“ der deutschen Mozart-Forscher vor dem Kongreß im 150. Todesjahr des Komponisten im nächsten Jahr erneut die kulturpolitische Rolle Salzburgs im Großdeutschen Reich bestätigt.

Friedrich W. Herzog.

Joppoter Wagner-Festspiele

Der „Holländer“ im Walde

Wie Bayreuth, so hat auch Joppot in diesem Kriegssommer seine Wagner-Festspiele auf der Naturbühne in vollem Umfang durchgeführt. Begonnen wurde mit Wiederholungen des im Vorjahr mit außergewöhnlichem Erfolg gegebenen „Tannhäuser“. Wieder übte diese Aufführung, die ja dem Auge besonders viel zu bieten hatte, große Anziehungskraft aus. Während hier die stärksten szenischen Eindrücke von der fast ohne Zutaten als Schauplatz dienenden Waldlandschaft der Bühne ausgingen, mußte dieses Landschaftsbild im „fliegenden Holländer“, der Sensation der diesjährigen Festspiele, in eine ganz anders geartete Natur verwandelt werden. Mit den Mitteln des Illusionstheaters wurde eine Kulissenwelt geschaffen, die, mit der wirklichen Natur vermengt, sich gegen diese zu behaupten hatte. Ein gewagtes Experiment war dieses „Seestück im Walde“, jedenfalls eine verblüffende technische Leistung der Inszenierung von Hermann Merz, wenn auch zum Zustandekommen der Illusion manchmal ein hohes Maß von Bereitschaft beim Zuschauer vorausgesetzt war. Wie mit dem Meer zwischen Bäumen, dem künstlichen Sturmesgeheul im friedlichen Walde oder am Schluß nach dem Untergang des Holländerschiffes mit dem die Apotheose andeutenden Feuerzauber und Strahlenkranz hat man sich auch in dem vor Valands Haus spielenden Mittelakt, der zur düsteren Farbe der äußeren einen wirksamen Gegensatz bildet, mit

manchen Ungereimtheiten abzufinden. Solche Kompromisse bringt ja die Verpflanzung fast jedes Wagner-Werkes auf die Naturbühne mit sich.

Unter Karl Tutzin, dem neuen Danziger Opernleiter, der den „Tannhäuser“, und Robert Hegner, der den „Holländer“ betreute, war ein Ensemble hervorragender Sänger beteiligt, wie es sonst hier nicht zu hören ist. Dies allein könnte eine solche, den weitesten Volksschreien zugängliche Aufführung rechtfertigen. Maria Reinig (Wien) und mit ihr abwechselnd Cécilie Reich (München) sangen die Elisabeth, Anny Konetzi (Wien) und Inger Karén (Dresden) die Venus der Pariser Fassung und die Senta. Mit Hans Grahl, einem unkonventionellen Tannhäuser mit jugendlich-schlanker Stimme, alternierte auch als Erik Karl Buschmann aus Königsberg. Gesanglich überragende Leistungen boten Hans Hermann Nissen (München) und Josef Herrmann (Dresden) als Vertreter des Holländers und Sven Nilsson (Dresden), dessen prächtiger Baß keinen Sommer in Joppot fehlt, als Landgraf und Valand abwechselnd mit Ferdinand Franke (Hamburg).

Allabendlich bewegten sich die Besuchsziffern um siebentaufend und mehr. Auch zahlreiche Wehrmachtsangehörigen, darunter vielen Verwundeten, wurde hier der Zugang zum Erlebnis des Wagnerischen Bühnenwerkes erschlossen.

Heinz Heß.

Verdi-Ausstellung in Rom

Mit den internationalen Musikfesten in Venedig gehen regelmäßig Kunstausstellungen — die moderne Biennale mit einer klassischen wechselnd — Hand in Hand, und seit den letzten Jahren begleitet den florentiner Musikmai immer auch eine Schau alter italienischer Kunst — heuer erstmals eine Ausstellung von Entwürfen des Theaterarchitekten Bibiena, also in sinnvollem Zusammenhang mit dem „Fest der Oper“ selbst. Dazu sind in diesem

Jahre noch zwei weitere gekommen: erst in Genua die Paganini-Schau, über die bereits berichtet worden ist, dann in Rom eine Verdi-Ausstellung noch beträchtlicheren Umfangs. Diese verdankte ihre Entstehung einem besonderen Anlaß: Mussolini hat vor einiger Zeit die Briefe Verdis an den Juristen und Politiker Giuseppe Pirelli, den vertrauten Freund des Meisters und Großvater des gleichnamigen Generals, von diesem geschenkt er-

halten und der Reale Accademia d'Italia in Rom zur Betreuung und Herausgabe überwiesen.

Die Eröffnung der Schau, die in ein paar Sälen des Gebäudes der Akademie gezeigt wird, fand auch in Gegenwart von Mussolini, anderen offiziellen Persönlichkeiten sowie Mitgliedern der Familien Carrara-Verdi und Picoli statt. Ezio's Weiherede vermittelte ein treffendes Bild des Menschen Verdi, der weder Ehrsucht gekannt noch persönliche Vorteile angestrebt habe, der im Glanze seines Ruhmes Bescheidenheit gezeigt habe, als Schaffender streng gegen sich selbst gewesen sei, nachsichtig, freigebig gegen andere, im Besitz tiefer künstlerischer Erkenntnisse, die er in schöner Weise einer vaterländischen Denkungsart dienstbar gemacht habe. Mit einem kurzen Konzert des Orchesters der königlichen Akademie unter Molinaris kraftvoller Leitung wurde die Feier abgeschlossen. Die Spielfolge enthielt außer dem Vorspiel zum vierten Akt von „La Traviata“ und der Ouvertüre zur „Sizilianischen Vesper“ die unveröffentlichte „Rida“-Ouvertüre, die Verdi — mit Recht — verworfen und durch das bekannte Vorspiel ersetzt hat.

Über den Inhalt von unbekannten Briefen, die in einer Ausstellung in Vitrinen untergebracht sind, kann man natürlich nicht ohne weiteres abschließend berichten. Hier sei auf Grund von Angaben eines Fachgenossen, der die gezeigten Schriftstücke einsehen durfte, nur folgendes mitgeteilt: Viele Briefe gewähren über das Biographische hinaus tiefe Einblicke in die Ästhetik des Tondichters. Vor allem verteidigt er die italienische Musik seiner Tage gegen den Vorwurf der „Dekadenz“, den er für ein Schreckgespenst erklärt, das seit Marcello zu allen Zeiten wiedergekehrt sei; er nennt sie weniger „konventionell“ und ausdrucksreicher als die der Vergangenheit (womit er wohl auf seine unmittelbaren Vorläufer im Opernfach anspielt) und betont, daß das Orchester jetzt eine Bedeutung wie nie zuvor erlangt habe. Die Musik seines Landes begreift er im wesentlichen als Theatermusik; die Konzertmusik entspreche mehr der deutschen Wesensart. Hohes Lob spendet er dem deutschen Tonschaffenden, weil es dessen Vertreter verstanden hätten, es „in seiner Eigenart zu erhalten und zu einer rationalen Kunst zu erheben.“ Diese gewiß auf den Bayreuther Meister gemünzten Worte ergänzt ein wohl zu hartes Urteil über das italienische Tonschaffen: „Europa, die Welt besaß ehemals zwei musikalische Schulen: die italienische und die deutsche (die andern sind nur Zweige der beiden); von fremden Schönheiten bezaubert, haben wir die eigenen verleugnet; der Erfolg davon —

Seltene Jahrgänge

„Die Musik“, Jahrgänge 1901, 1902, 1903, 1904
Band I, zusammen 13 Bände gebunden, sehr gut erhalten, preiswert zu verkaufen. Anfragen an Pfarrer Kuhlmann, Haldern, Rheinland, erbeten.

das Chaos.“ Der musikalische Aufbau seines Landes liegt dem Tondichter überhaupt sehr am Herzen; er fordert Unterstützung für die Operntheater und Konservatorien und nimmt Stellung zu musikerzieherischen Aufgaben. Merkwürdig erscheint uns da besonders seine Auffassung der Heranbildung junger Tonsetzer. Diese sollen fleißige Kontrapunktübungen machen, aber ausschließlich auf Grund der alten Meister. „Keine Studien nach den modernen!“ Denn er ist der Meinung, daß der angehende Schaffende nur auf solche Weise zu einem selbstständigen Stil gelange und sich nicht auf das verbreitete moderne Schema festlege. Wenn der junge Tonsetzer strenge Übungen im alten Stil gemacht habe, werde es für ihn immer noch Zeit sein, die zeitgenössischen Werke zu studieren, ohne daß er Gefahr laufe, ein bloßer Nachahmer zu werden. Trotz seiner Anteilnahme an musikerzieherischen Fragen weigerte sich Verdi beharrlich, die Leitung eines Konservatoriums zu übernehmen. Er wollte sein freier Herr und Landwirt bleiben und „ab und zu einige Noten schreiben“. Nur diese wenigen Andeutungen über den Inhalt der Schriftstücke. Man sieht der Herausgabe mit Spannung entgegen.

Außer dem Briefwechsel Verdi-Picoli lagen unter Glas und Rahmen Zuschriften von Giuseppe Strepponi an den geliebten Meister aus, von Arrigo Boito und anderen Freunden. Den Buchstabenschriftstücken schlossen sich zahlreiche Abschriften von Werken Verdis an: die Partituren von Rigoletto, Troubadour, Maskenball, Falstaff, eines Teils des Requiems u. a. m.; dazu Niederschriften sonstiger Gesangs- und Instrumentalwerke. Eine bloße Handschriftenschau würde aber den romanischen Besucher zu „streng“ anmuten. (Man machte schon vor ein paar Jahren bei der Internationalen Musikausstellung in Luzern die Bemerkung, daß die Italiener und Franzosen die einzigen Beteiligten waren, die ihre Säle mit Bedacht auch für das Auge wohlgefällig ausgestaltet hatten.). Daher waren die Räume durch Abbilder des Meisters — Originalbildnisse und -büsten, Karikaturen u. dgl. — sowie anderen Schmuck — Szenenbilder, Figuren aus den Opern des Tondichters usw. — in willkommener Weise belebt.

Max Unger.

Drei festliche Reger-Tage in Sondershausen

Zum 50. Male kehrten die Tage wieder, da der siebzehnjährige Max Reger in Sondershausen das fürstliche Konservatorium besuchte. Im April

1890 war er auf den Rat von Dr. Hugo Riemann nach der etwa 6000 Einwohner zählenden Residenzstadt an der Hainleite gekommen, in der er eine

Kreisig lebte von Jugend auf in der Welt Schumanns und empfing aus dem Verkehr mit den engsten Bekannten und Nachkommen wertvolle Eindrücke und persönliche Anregungen für die spätere Forschung. Clara Schumann kannte den jungen Lehrer Kreisig recht gut und lernte seinen großen Sammlerfleiß schätzen. Er verkehrte öfters im Schumannschen Haus, und namentlich die Eindrücke aus der Zeit des siebenziger Krieges sind ihm in der Erinnerung wohlgeblieben. Gern erzählte Kreisig von den Stunden, in denen er neben Clara gegessen hat, um ihr bei den Arbeiten für die eingezogenen Kinder behilflich zu sein. Den Enkel des großen Weimarer Dichters, Walther von Goethe, der als Komponist mit Schumann befreundet war, kannte Kreisig ebenfalls noch aus eigener Anschauung.

Er war bereits ein Fünfziger, als er neben seinem schwierigen Lehrberuf an der Zwiskauer Strafanstalt aus Anlaß des hundertsten Geburtstags von Schumann (1910) eine Ausstellung ins Leben rief. Durch dankenswerte Unterstützung kunstsinziger Zwiskauer Bürger und namhafte Förderung von Seiten der Nachkommen des Meisters gelang es Kreisig, den Grundstein zu einer Sammlung zu legen, die bald an Reichhaltigkeit der Briefe, Skizzen, Bilder und Erinnerungstücker alle anderen Privatunternehmen übertreffen sollte. Kreisig kannte noch viele Spuren verschollener Tagebücher und anderer Dokumente, die er in unzähligen Bittgängen der Forschung zurückgewonnen hat. Als er 1913 mit der Leitung des Zwiskauer Schumann-Museums beauftragt wurde, begann die Ernte seiner Vorarbeiten. 1914 wurde im neuerrichteten König-Albert-Museum ihm ein würdiger Ausstellungsraum gewährt, durch den fortan Tausende von Besuchern gegangen sind. In einem kleinen Zimmer hat Kreisig seither dort noch mehr als zwei Jahrzehnte gearbeitet, unermüdlich saß er über einem mit wenigen Mitteln begonnenen Katalog, mit besonderem Stolz erfüllte ihn ein Generalverzeichnis des Schumann-Schrifttums, das er zu einer staunenswerten Umfänglichkeit gebracht hat. Stundenlang hat er über mancher Tagebuchseite Schumanns bei der Entzifferung zugebracht, die dünne, äußerst flüchtige Bleifederschrift hat sich in den hundert Jahren auf dem glatten Papier oft gänzlich verwischt. Ein vorzüglicher Kenner der Schumann-Schrift, der direkte Nachkomme des Meisters, Ferdinand Schumann, stand ihm zur Seite. Freudige Erregung erfaßte ihn, wenn auch junge Augen noch eine neue Einzelheit erschlossen hatten.

Kreisig schuf 1914 die zweibändige fünfte Auflage der Schriften Schumanns. F. Gustav Jansen (1831 bis 1911), dem wir die wissenschaftlich grundlegenden Ausgaben der Briefe verdanken und der als Komponist sogar mit Schumann brieflich bekanntgeworden war, hatte die vierte Ausgabe der Schriften (1891) besorgt und entscheidende Vor-

arbeit geleistet. Mit 600 von hingebungsvollem Fleiß zusammengetragenen Anmerkungen machte Kreisig diese Schriftenausgabe zu einem sicheren Quellenwerk, das, mögen auch inzwischen neue Probleme aufgetreten sein, nach einem Vierteljahrhundert seinen Rang behauptet und in seiner Übersichtlichkeit ganz besonders volkstümlichen Zwecken dient. In mühseligen Vergleichen hat Kreisig in Erfahrung gebracht, welche Verfasser sich hinter einzelnen Ziffern und Namen der Schumannschen „Neuen Zeitschrift für Musik“ verbergen und hat auch einige anonyme Aufsätze Schumanns einer Kritik ausgesetzt. Die Echtheit der denkwürdigen, harten Beurteilung Schumanns von H. B. Marx' Oratorium „Moses“, die Jansen bereits bis zur Wahrscheinlichkeit in meisterhafter Beweiskette belegt hatte, konnte Kreisig zur Gewißheit erheben. Der fast 70jährige hat in den Nachkriegsjahren mit seltener Rüstigkeit den Schumann-Nachlaß weiter geordnet. Noch der 80jährige beherrschte mit großem Gedächtnis alle die ältere Forschung bewegenden Schumann-Probleme.

Schumanns Vaterstadt verliert in Martin Kreisig ihren Ehrenbürger, die Robert-Schumann-Gesellschaft, die sich seit Jahren vorbildlich für das Verständnis des großen Romantikers in Vorträgen und Schriften eingesetzt hat, ihren verdienstvollen Gründer. In der engeren Heimat war der „Vater Kreisig“ mit seinem volkstümlichen Humor allbekannt. Ein Gedenkstein bei Rothenkirchen im Erzgebirge erinnert an die Entdeckung des „Steinbergs“ durch den jungen Sportler Kreisig.

W o l f g a n g B o e t t c h e r.

100 Jahre Mozart-Stiftung

Im Sommer 1838 kamen zum erstenmal die deutschen Sänger in Frankfurt am Main zu ihrem ersten deutschen Sängertag zusammen. Der eigentliche Veranstalter dieses Festes, der Frankfurter Liederkreis, hatte schon bei der Vorbereitung die Absicht, Mozart durch Errichtung einer Stiftung ein unvergängliches Denkmal zu setzen. Die Grundlage dieser Stiftung sollte der voraussichtliche Überschuß des Festes bilden, und es ist merkwürdig, wie unbeirrbar die Väter des Festes von vornherein an seinen Erfolg glaubten. Denn schon am 12. Juni 1838, also sechs Wochen vor Beginn des Festes, waren die Satzungen der Stiftung von dem Senat der freien Stadt Frankfurt genehmigt worden.

Die Stiftung erhielt den Namen „Mozart-Stiftung“ und sollte der Förderung musikalischer Talente bei ihrer Ausbildung dienen. Wie es in § 2 der Satzung heißt, konnte die Stiftung an „Jünglinge aus allen Ländern“, in denen die deutsche Sprache die Sprache des Volkes ist, verliehen werden. Die Idealisten von 1838 behielten recht. Das fest erbrachte einen materiellen Erfolg von 1200 Gulden, eine für die damalige Zeit bedeutende Summe, die den Grundstock der Mozart-Stiftung bildete, der dann durch weitere Spenden aus der Bürgerschaft auf 5700 Gulden erhöht wurde. Noch reichte der Betrag nicht aus, um die Stiftung aus seinen Zinsen wirksam werden zu lassen. Aber das Werk fand überall warme Aufnahme und Förderung. Vereine und Institute, Künstler und ganze Theater stellten sich in seinen Dienst. Berühmte Künstler, wie Franz Liszt, Ernst Pauer, Gustav Walter und viele andere, überwiesen der Stiftung regelmäßig die Eträgnisse aus Konzerten. Die Theater in Mannheim, Meiningen, Dessau und Frankfurt ließen ebenfalls der Stiftung

Zuwendungen zukommen, so daß das Kapital in zwei Jahren beträchtlich anwuchs, daß die Mozart-Stiftung 1840 offiziell eröffnet werden konnte. Bei dem Festakt, der im August 1840 stattfand, hielt der alte Frankfurter Rikermann die Festrede. Mit der Eröffnung der Mozart-Stiftung 1840 wurde sie auch zum ersten Male ausgeschrieben. Von den sich meldenden Kandidaten wurde nach strenger Prüfung Jean Bott aus Kassel das erste Stipendium zuerkannt, das er von 1841—1845 erhielt. Jean Bott wurde später Hofkapellmeister in Meiningen und Hannover und war ein ausgezeichneter und sehr geschätzter Geiger. Das erste Stipendium betrug 400 Gulden jährlich. Die Summe wuchs indes im Laufe der Jahre weiterhin stark an, so daß den späteren Stipendiaten außer einem völlig freien Studium noch Geldbeträge gegeben werden konnten, die jährlich den Betrag von 1800 Mark erreichten. Die Summe, die die Mozart-Stiftung im ersten Jahrhundert zur Ausbildung musikalischer Talente ausgeworfen hat, übersteigt weit eine Viertelmillion. Aus der langen Reihe bedeutender Musiker, die aus ihr hervorgegangen sind, seien nur einige wenige genannt: Kaspar Jakob Bischoff, Max Bruch, Jos. Brambach, Arnold Krug, Fritz Steinbach, Engelbert Humperdinck, Alexander Adam, August von Ottergraven, Hermann Jähner.

Eine Anregung für den Requiem-Text

Mozarts Requiem die tiefste und erschütterndste aller dem Andenken teurer Toten gewidmeten Trauermessen, sollte nicht um einzelner unzeitgemäßer Textstellen willen in den Schatten der Musikpflege zurücktreten. Folgender Wortersatz sei zum Vorschlag gebracht:

„Te decet hymnus, Deus in coelis“ (im Himmel, statt „in Sion“),
 „et tibi reddetur votum hic in terra“ (hier auf Erden, statt „in Jerusalem“),
 „quam tu credentibus“ (den Gläubigen, statt „quam olim Abrahae“),
 „promisisti in sempiternum“ (versprochen hast in alle Zukunft, statt „et semini eius“),
 „Dominus Deus omnipotens“ (Allmächtiger Herr und Gott, statt „Sabaoth“ = „Jehaoth“). Totenmessen anderer Meister wird man diese Vorschläge, gemäß der jeweiligen Vertonung, unter leichten Veränderungen unschwer anpassen können. Die weiteren tiefsinnigen Bilder und Vorstellungsinhalte anzutasten, widerrate ich dringend; sie machen gerade einen unabdingbaren Wert des uraltehrwürdigen Totenmessen Textes aus.

Hermann Stephani.

Trotz des Krieges hat das Deutsche Musikinstitut für Ausländer die angesehenen Sommerkurse in Berlin-Potsdam und Salzburg programmgemäß durchgeführt. An den Kursen nahmen Musiker teil aus: Bulgarien, Rumänien, Jugoslawien, Schweiz, Holland, Norwegen, Schweden, Dänemark, USA., Rußland, Italien, Ungarn, Slowakei sowie aus Deutschland und dem Protektorat. Aus Bulgarien war das bekannte bulgarische Streichquartett gekommen, um sich im Vortrag klassischer Werke zu vervollkommen. Aus Jugoslawien waren besonders stimmbegabte Sänger erschienen, und auch aus den übrigen Ländern kamen zahlreiche Musiker mit abge-

Gebr. Ellinghausen

Uhrmacher, Berlin

Inh.: E. Ellinghausen. Gegr. 1874 nur Memhardstr. 8, am Alexanderplatz, Ecke Prenzlauer Straße. Telefon: 51 24 20
Größtes und reichhaltigstes Lager aller Arten Uhren

Tischuhren, Stuhluhren und Wanduhren. Reparaturen, auch die schwierigsten Arbeiten, werden billigst unter Garantie ausgeführt.

schlossener Ausbildung, um ihrem künstlerischen Vortrag bei den deutschen Meistern den letzten Schliff zu geben. In den veranstalteten Konzerten stellten sich die Ausländer mit bemerkenswertem Erfolg der deutschen musikalischen Öffentlichkeit vor.

Wie in diesen Tagen bekanntgegeben werden konnte, ist Henry Litolf's Verlag in Braunschweig am 1. August 1940 aus dem Besitz der Familie Litolf durch Kauf in den des Verlages C. F. Peters in Leipzig übergegangen. Die letzte Inhaberin, Frau Hanna Litolf, die seit dem Tode von Richard Litolf die gesamte Verlagsleitung allein in Händen hatte, faßte den Entschluß zum Verkauf des seit 1828 bestehenden und seit dieser Zeit im Besitz der Familie befindlichen Unternehmens, da wegen des Fehlens einer persönlichen Nachfolge in der Verlagsleitung das Erlöschen der Familientradition ohnehin nur eine Frage der Zeit sein konnte. Die Übereignung an den Verlag C. F. Peters nahm somit nur einen Schritt vorweg, der in absehbarer Zeit doch unvermeidlich geworden wäre. Mit Befriedigung kann das Haus Litolf feststellen, daß der Besitzwechsel des Verlages nicht zugleich das Erlöschen seiner Firma bedeutet, einer Firma, an deren Namen sich ein reiches und bahnbrechendes, geschichtliches Wirken auf dem Gebiete der volkstümlichen Klassikerausgaben und des Editionswezens überhaupt verbindet; vielmehr wird die Firma Henry Litolf's Verlag, wenn auch künftig mit dem Verlagsort Leipzig, im Rahmen des Verlages Peters weiter bestehen bleiben.

Professor Heinrich Boell, der Leiter der Schlesischen Landesmusikschule in Breslau, vollendet am 13. September dieses Jahres sein 50. Lebensjahr. Boell, der das Gymnasium in Straßburg und die Universität in Heidelberg besuchte, absolvierte seine musikalischen Studien bei Hans Pfitzner und Karl Straube. Seit 1909 bereiste er als konzertierender Künstler (Orgel, Kammermusik) Deutschland und das Ausland (u. a. Paris, Moskau, Petersburg) und trat bei zahlreichen Musikfesten erfolgreich als Solist auf. Von 1913 an entfaltete er eine ausgedehnte, fruchtbringende Tätigkeit als Organist und Dirigent in Paderborn. Aus dem Weltkrieg mit dem Eisernen Kreuz I. Klasse zurückgekehrt, wurde er zum Leiter des städtischen Musikvereins in Solingen berufen, wo er Orchesterkonzerte mit dem Kölner Gürzenich-Orchester und weithin beachtete Choraufführungen veranstaltete.

1920 erhielt er einen Lehrauftrag am Kölner Konservatorium, 1925 eine Professur an der Kölner Musikhochschule. In den folgenden Jahren betätigte er sich außerdem als Leiter des Bach-Vereins in Köln sowie als Leiter des Bach-Festes (1935) in Luxemburg und des 20. deutschen Bach-Festes in Köln. 1936 wurde er mit dem Aufbau der neuerrichteten Schleifischen Landesmusikschule beauftragt und als deren Direktor berufen.

Die Mannheimer Konzertsängerin Elisabeth Brunner hat im Sudetenland eine Konzertreise mit großem künstlerischen Erfolg durchgeführt.

Marta Linz bringt am 3. Oktober in Solingen als Utaführung das Violinkonzert in a-moll von Alfred Jernler.

Paul Gümmer wurde in diesem Jahre für zahlreiche Wehrmachtsveranstaltungen eingesetzt.

Das Robert-Schumann-Konservatorium der Stadt Düsseldorf eröffnete die Winterarbeit mit dem 5. September. Aufnahmege- suchte sind jederzeit an die Geschäftsstelle des Robert-Schumann-Konservatoriums, Düsseldorf, Inselstraße 27, zu richten. Kostenfreier Prospekt und Auskünfte daselbst anzufordern.

In seinem Heim in Debey (Schweiz) verstarb der vor allem durch sein Kammermusikschaffen weit- hin bekannte Komponist Paul Juon. Juon wurde 1872 als Sohn deutscher Eltern in Moskau ge- boren und studierte daselbst Violine bei Rimsky, sowie Komposition bei Tschajewski und Arensky und später in Berlin bei Bargiel. Seit 1897 wirkte er in Berlin, wo er 1906 als Kompositionslehrer an die Hochschule für Musik berufen wurde. 1919 wurde Juon Mitglied der Akademie der Künste, 1929 erhielt er den Staatlichen Beethoven-Preis. Die starken Anziehungspunkte in seinem komposi- torischen Schaffen lagen in einer ausgeprägten persönlichen Note in der überlegen gekonnten Kontrapunktik und der vornehmen Linienführung seiner Melodien, vor allem aber in einer oft faszinierenden Rhythmik, die seine in Rußland verlebte Jugendzeit nicht verleugnet. Die künstlerische Spannkraft des Komponisten blieb von den Jahren unberührt, wie der starke Erfolg seiner letzten Sin- fonie und seines Violinkonzertes bewies, die auf den beiden letzten Reichsmusiktagen in Düsseldorf 1938 und 1939 außerordentlichen Erfolg errangen. In Dortmund starb der 1871 in Langendreer ge- borene Studienrat Fritz Leinendeker, der in

Essen große Verdienste um den Männergesang er- worben hat. Als Komponist, Dirigent, Pianist und Organist wirkte er über seinen engeren Kreis hin- aus. 1917/18 führte er im Auftrage des Königs- berger Generalkommandos eine erfolgreiche Gast- spielreise durch Ostpreußen für den Kriegsliebes- dienst durch.

Der Seniorchef der Pianofortefabrik Jbach Sohn, Rudolf Jbach, starb in Wuppertal kurz vor der Vollendung des 67. Lebensjahres.

In München starb im Alter von 57 Jahren einer der angesehensten Musikschriftsteller des Reiches, Alexander Bertsche. Seit 1912 war er als Musikreferent der Münchner Zeitung tätig. Sein Einsatz für Hans Pfitzner und Max Reger verdient Hervorhebung. Bertsche vereinigte einen glänzen- den Stil mit einer Fülle des Wissens, die seine Kri- tiken weit über die übliche Sphäre hinaus hoben. Die Musikstadt München ist durch das plötzliche Hinscheiden Bertsches von einem schweren Verlust betroffen worden.

Der frühere Berliner Musikkritiker Max Mar- schalk starb in Poberow an der Ostsee während eines Ferienaufenthaltes. 1863 in Berlin geboren, blieb er Zeit seines Lebens seiner Vaterstadt treu. 1895 ging er zur Vossischen Zeitung, für die er bis zu ihrem Eingehen schrieb. Marschalk hat den jüdischen Kurs des Blattes nie mitgemacht, was ihm namentlich in der Nachkriegszeit manchen Kampf eintrug. Auch als Tonsetzer ist er mehrfach erfolgreich hervorgetreten.

In Bayreuth starb Daniela Thode, eine Tochter Paul von Bülow und Cosima Wagners. Als Mit- arbeiterin an den Bayreuther Festspielen hat sie sich einen bleibenden Namen gemacht. Auch als Schrift- stellerin und als Vortragrednerin ist sie werbend für den Bayreuther Gedanken hervorgetreten.

Druckfehlerberichtigung

Im Juli-Heft sind in dem Aufsatz von K. H. Müller über „Richard Wagner und die Natur“ einige sinn- entstellende Druckfehler unterlaufen:

Seite 327, linke Spalte 6. Zeile von unten, muß heißen anstatt: „Im Stamme der Eide“ richtig: „Im Stamme der Esche“.
Seite 329, erster Satz oben links 2. Zeile muß heißen anstatt: „Den Fortgang des drastischen Ge- schehens“ richtig: „Den Fortgang des dramatischen Geschehens“.

Nachdruck nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Verlages gestattet. Alle Rechte, insbesondere das der Über- führung vorbehalten. Schwer leserliche Manuskripte werden nicht geprüft. Zur Zeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 3

Herausgeber und Hauptschriftleiter:

Dr. habil. Herbert Gerigk, Berlin-Halensee, Joachim-Friedrich-Straße 38

Für die Anzeigen verantwortlich: Franz Schenk, Berlin-Halensee

Entered as second class matter, Post office New York, N. Y.

Verlag: Max Hesses Verlag, Berlin-Halensee

Druck: Buchdruckerei Frankenstein G. m. b. H., Leipzig. Printed in Germany.

Geige

Frau Milly Berber

Geigoria
Konzert — Kammermusik — Unterricht
Berlin W 30, Rosenheimer Str. 13 — Ruf 26 45 05

Ilse-Veda Duttlinger

Berlin - Wilmerdorf, Landhausstraße 40
Telefon: 87 11 21

JULIA GRUNEKLEE

Violine
Konzert Unterricht Kammermusik
Berlin-Schöneberg, Helmstraße 11, II. Tel.: 71 43 25

Marion Hoffmann

für Geige - Solo - Abende
und als Solistin
für Orchester-Konzerte
● Berlin W 9, Hotel „Der Fürstenhof“
Potsdamer Platz — Fernruf 12 00 39

Marie-Luise König-v. Kleist

Berlin-Charlottenburg 5, Wundtstr. 68/70 - Tel.: 93 37 97

MARTA LINZ

BERLIN, GIESEBRECHTSTR. 16
TELEPHON-ANSCHLUSS: 32 03 43

Ulrich Maillard

Violinunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene
Kammermusik
Berlin-Wilmersdorf, Weimarische Str. 5, Tel. 87 44 48

Maria Oettli - Violine

Konzert — Unterricht
Berlin-Wilmersdorf, Prinzregentenstr. 7, Tel. 87 49 64

Isabella Schmitz

VIOLINE
Berlin-Steglitz, Althoffstraße 4, II, links. Telefon 72 78 88

HELGA SCHON

Violinistin
Konzert — Kammermusik — Unterricht
Berlin-Friedenau, Ringstraße 41. Telefon 88 53 13

OTTOMAR VOIGT

Karlsruhe / Rhein — Bachstraße 6 — Telefon: 38 48

Orgel

Lothar Penzlin (Orgel)

Bln.-Charlottenburg 4
Wielandstraße 4 / Fernruf: 31 60 85

GERHARD SCHRAMME

Organist — Chorleiter
Berlin W 16, Pfalzburger Straße 74. Telefon 92 34 40

UNTERRICHT

Akkordeon

FRANZ ORT

Der Akkordeonlehrer
Berlin W 35, Bülowstraße 16, Telefon-Anschl.: 87 67 31

Quartett

LENZEWSKI-QUARTETT

FRANKFURT a. M.

Komponisten

Georg Gerlach

Komponist
Berlin C 2, Sophienstraße 2

Bernd Scholz

Komponist
Berlin-Charlottenburg 1, Berliner Str. 140. Tel. 30 12 93

Dirigent

Wilhelm R. Heger

Dirigent für Konzert u. Oper
Berlin - Dahlem, Schellendorffstraße 32. Telefon 89 72 84

Kammerchor

Konzert, Fest, Film
Elektron

Kammerchor Waldo Favre

Berlin-Charltg.
Fasanenstraße 13. Tel. 32 26 56

Konzertbegleiter

HEINRICH GOLDNER

Konzertbegleiter, Korrepetitor, langjähriger Mitarbeiter
von Elena Gerhardt. Begleiter von Willi Domgraf-Fass-
bender, Helge Roswaenge u. a.
Berlin W 16, Uhlandstraße 145. Telefon 92 19 10

Willy Jaeger

Konzertbegleiter
Orgel — Klavier
Berlin-Friedenau, Lauterstr. 38, Tel. 83 19 37

Gesangskorrepetitor

Luigi Bortoluzzi

italienischer Gesangskorrepetitor
für Oper, Operette, Tonfilm
Berlin-Schöneberg, Sachsen-damm 72, I. Stock, I. Tel. 71 16 50

Gehörspiellehre

ERNA GIESE-SCHRÖTER

To — ma — ni — to — ka — su — mi — to
Eine musikalische Grammatik und Gehörspiellehre.
Lehrgänge für Musikerzieher und Laien.
Berlin SW 68, Wilhelmstraße 148. / Telefon 19 11 62

Gesang- und Bühnenlehrer

Carlotta Vanconti, Meisterin des altitalienischen Belcanto

Langjährige internationale Studien und Bühnentätigkeit (vier Jahre davon in Italien)
Gesang und Darstellung für Oper, Operette und Konzert.
 Fehlstudium ausgeschlossen. Hilfe (sehr oft in wenigen Stunden) bei jeglichen, wie immer gearteten Stimmstörungen, Mängeln, Klangfehlern, Krisen usw.
Spezifische Atempflege, deren befreiende, beruhigende u. aktivierende Wirkung gleichzeitig alle seelischen, körperl. u. nervlichen Verspannungen u. Verkrampfungen löst, sowie die vielfältigen, aus ihnen resultierenden u. meistens verkanteten Beschwerden.

Lehrerin berühmter Sänger
 Für tätige Sänger(innen): Kurzfristige Überholungs- und Perfektionskurse, Repertoirestudium in vier Sprachen, ständige Stimmpflege und Kontrolle, sowie Einsingen vor den Vorstellungen zu ermäßigten Pauschalpreisen.

Berlin W 50, Budapester Straße 43M, Tel. 25 15 28

Gesang

Die Photographie Ihrer Stimme

durch Aufnahme auf Schallplatten
Stimmkontrolle. Schallplattenselbsterstellung zur Erleichterung des Unterrichts.
 Unter den Linden (Passag.) 35/12 20 46 „**RADIO-BARON**“

HELENE CASSIUS Gesangsschule
 Berlin W 50,
 Spichernstraße 16 • Fernsprecher 24 05 82 • Bühne u. Konzert

Hedwig Francillo-Kaufmann

Altitalienische Meisterklasse
 Kammersängerin
 Berlin-Grünwald, Humboldtstraße 13. Telefon 97 30 16.

Doris Kaehler, Konzert-Sängerin

u. Gesangspädagogin. Gewissenh. Ausbild. u. Stimmkorrekt.
 Müheloses Singen durch die Lehre d. bewußten Atemtechnik.
 Berlin-Malensee, Kurfürstendamm 152. Telefon 97 55 05

Rudolf Klunter

Stimmbildner
 Wiederherstellung kranker Stimmen, auch verzweifelte Fälle.
 Friedenau, Rheinstraße 14. Telefon 83 48 42

PANCHO KOCHEN Bad. Hofopernsänger
 Stimmbildner
 BERLIN-MALensee, Katharinenstr. 27Hks. Tel. 37 Hochmeister 1333

MILE KÖNIG

— Gesangspädagogin —
 Vollständige Ausbildung, Stimmkorrektur u. Stimmbildung
 Berlin-Marienfelde, Friedrichrodaer Str. 87. Tel. 73 59 93

PAUL MANGOLD, Gesangsmeister
So beurteilt die Presse meine Schüler: „... herrl. gesangl. Führg.“ „... vollend. geführte Brusttöne b. d. Kopflage.“ „... Das nennt m. Sing.“ „... ausges. durchgebildet u. m. reif. Tech. geführ. d. Höhe v. blend. Leuchtkraft“ usw. Bln.-Tempelhof, Dorfstr. 49. (75 74 74)

Ilse Dietrich

Bruno-Werke: Bariton-Tenor, Minimalaust u. Stütze u. a. Zu haben im Verlag Göritz, Berlin-Charlottenburg.

Berlin W 30

Belcanto-Studio

Geistbergstraße 34
 Telefon 25 03 07

Edwin Haagen

Im Verlag A. Felix, Leipzig, Karlstraße ersch.: „Der deutsche Kunstgesang in Not! Das Geheimnis des Belcanto!“ Eine Mahnschrift. RM. 1,—.

ROBERT SPÖRRY

GESANGSMEISTER

Berlin-Wilmersdorf,
 Motzstraße 63 • Fernsprecher: 97 35 55

Dr. Paul Bruno schreibt Januar 1933: Seine hervorragende Musikalität und seine hohe Bildung ließen ihn in die neue Idee dergestalt eindringen, daß ich ihn als den einzigen und besten Vertreter meiner Lehrprinzipien bezeichne. Die hervorragenden pädagogischen Erfolge auf welche College Spörry hinweisen kann, sind noch gesteigert.

Adolf Lussmann

Tenor / Ehemalige Engagements: Hofoper Dresden, Staatsoper, Stadt Oper Berlin, Wien, Budapest, Helsingfors, London, Covent Garden, Tournées durch Nord- u. Südamerika.

Jetzt Gesangsmeister in Berlin W 15, Lietzenburger Str. 51, Telefon 92 44 50

von Zur-Mühlen

Gewissenhafteste Stimmbildung bis zur Bühnenreife. Glänz. Schülererfolge. Wiederaufbau ermüdet. Stimm. Schüler als erste Kräfte im In- u. Ausl. Berlin W 62, Lutherstr. 2. Tel. 24 19 08.

Paul Neuhaus, (Stimmbildner für Opern u. Konzertgesang), Berlin, Küstriner St. 22, Ruf 976700. (Auf Grund gesetzlich vorgänger wurde die Möglichkeit der funktionellen Beschaffenheit und Bildung eines Stimm- „Klangkörpers“, wie ihn der „gute Naturist“ noch nie von Haus aus besitzt, autoritativ beobachtet u. die Lehr-„Prinzip“ begründet.) (Nützlichkeit an Mediz. Univ. Klinik).

August Pilz - Gesangsmeister

Lehrer erster Sänger / Stimmtedische und musikalische Förderung zum vollendeten Kunstgesang
 Berlin-Wilmersdorf, Sigmaringer Str. 22, Tel. 86 4773

ALFRED SCHOEN Gesangs-
 pädagoge
 Berlin-Friedenau, Wilhelmshöher Straße 20. Tel.: 83 48 44

Alfons Schützendorf

Gesangspädagoge
 Berlin W 15, Kurfürstendamm 177. Telefon 92 09 53

ELSE SIEVERT GESANGS- STUDIO

Opern-Ensemble — Leitung: Kapellmstr. Rudolf Groß
 Lehrer am Konservatorium der Stadt Berlin
 Berlin-Friedenau, Wilhelmshöher Str. 18-19, Tel.: 83 18 44

Komplettes Opern- u. Konzertstudium Studio di Solenza Vocale Berlin W 62, Mittelbuckstr. 18. 4. Etage.
TOOMSALU Jani
 Thomsen **Veranmeldung**
 Italienischer Opernsänger, Tenor / Regisseur. — Seine perfekte Canto-Gesangsmethode ermöglicht vollendeten Belcanto. Einmalige Prüfung kostenlos!
 Telefon 25 07 79.

Stimmbildner Trommer

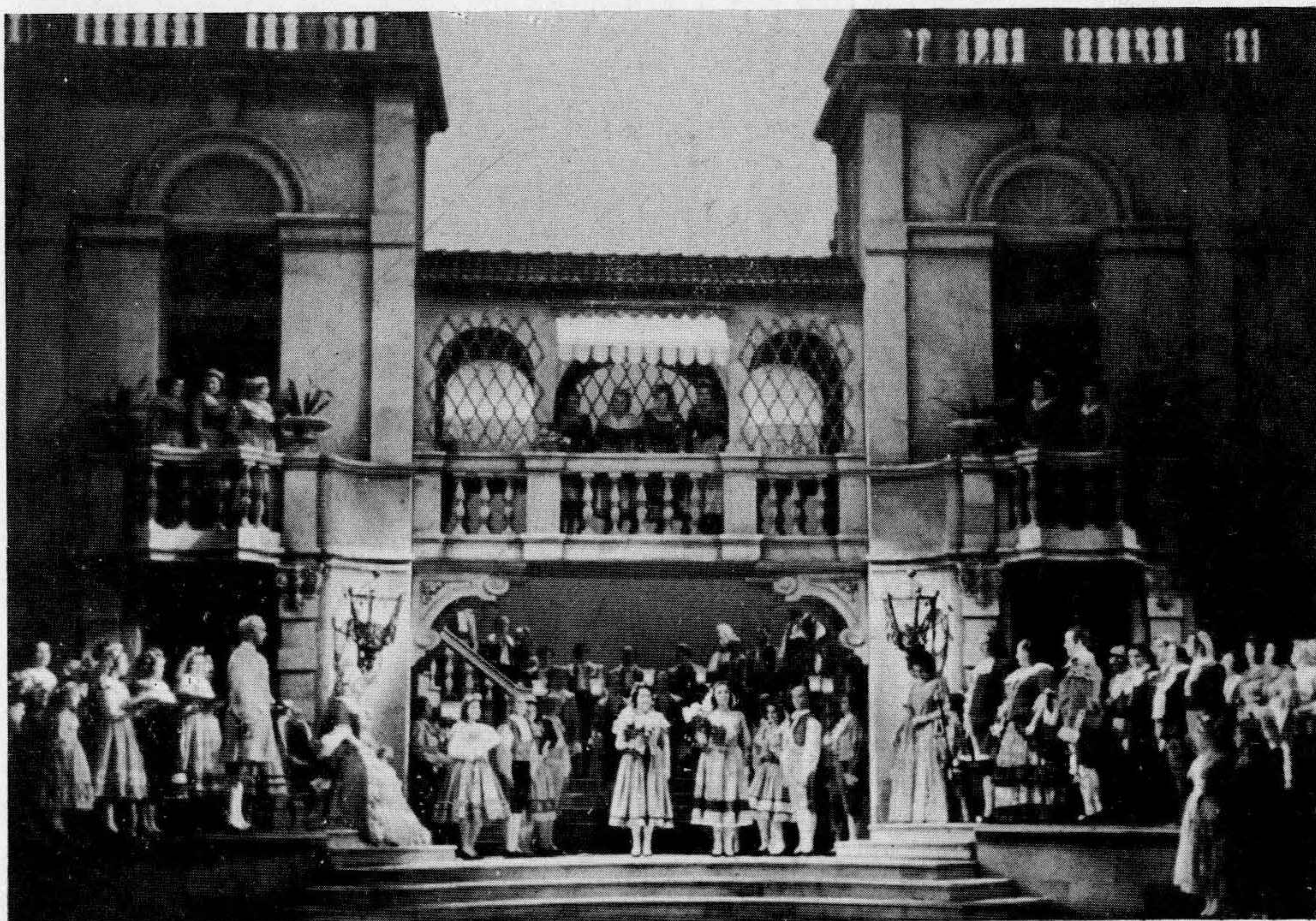
Berlin-Wilmersdorf 1, Gängestraße 51. Telefon 87 17 89

chem. Mitglied der Staatsoper Berlin.
 Gesangs- u. Bühnenausbildung nach der Lehre von Dr. Paul Bruno, für Bühne u. Konzert.

Anschrift: bei Frau Bruno, Berlin W 15, Lietzenburger Straße 28, Telefon 92 35 20



Originalradierung Niccolò Paganini,
nach dem Leben ausgeführt von Ludwig Emil Grimm (Kassel 1830). Zu Paganinis 100. Todestag am 27. Mai

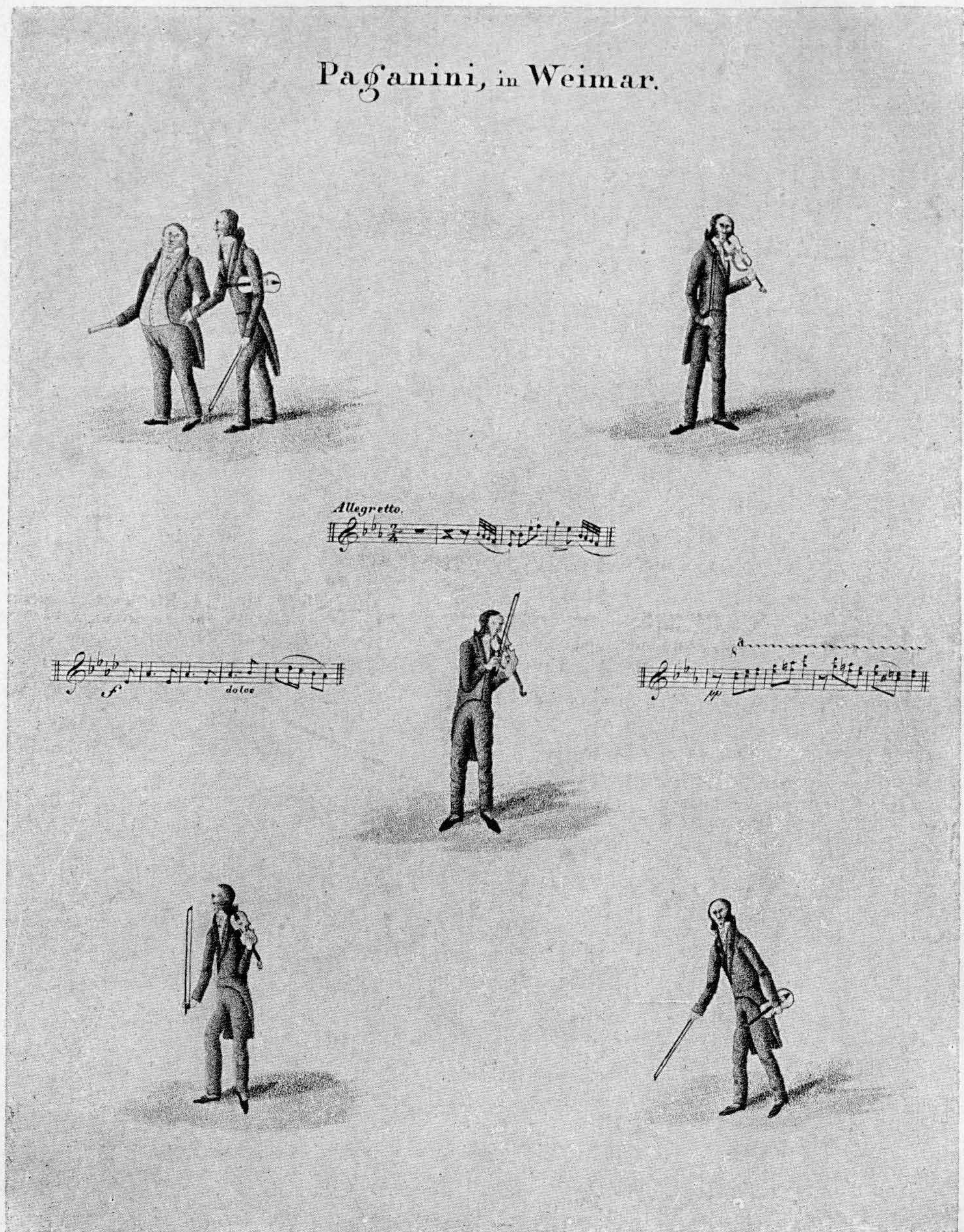


Aus der Neugestaltung von „Figaros Hochzeit“ im Münchner Nationaltheater, 3. Bild
Bühnenbild: Prof. Ludwig Sievert

Aufnahme: Holdt, München

Paganini in Weimar 1829

Paganini, in Weimar.



Die Lithographie von A. Böhme zeigt den großen Geiger in charakteristischen Stellungen
Oben links neben ihm: Johann Nepomuk Hummel

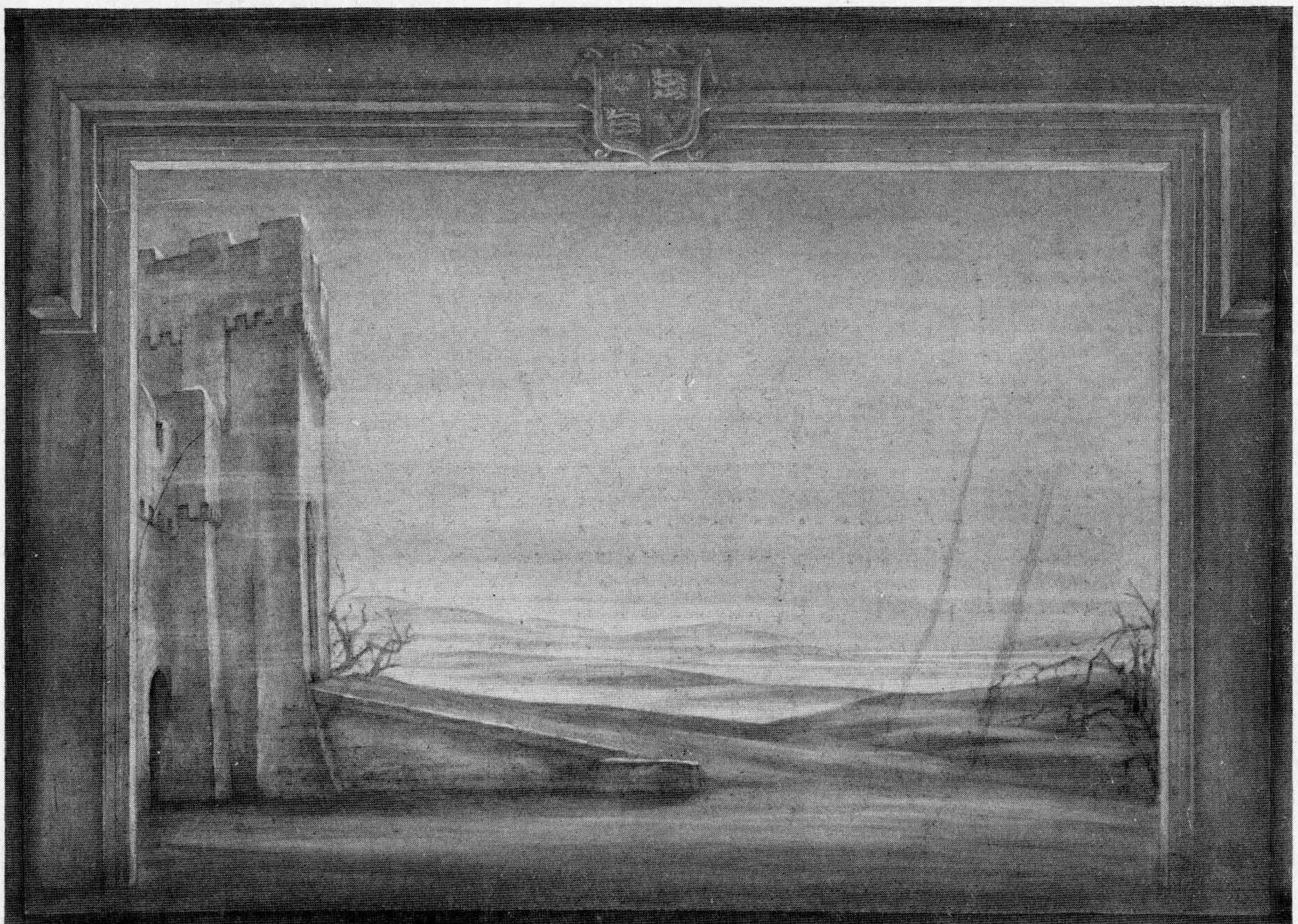


Bildnis des Freiherrn J. N. von Poissl
 Lithographie von Legrand nach Schimon



Gruppenauschnitt aus einer Lithographie von 1830
 mit Intendant von Poissl (in Intendantenuniform
 mit Schnupftabakdose) inmitten von Künstlern des
 Münchner Hoftheaters (Urban, Esclair, Löhle, Fries,
 Pellegrini und den Damen Fries und Hayn)

(Zu dem Aufsatz von L. Schrott „Aus dem Ringen
 um die deutsche Oper“. Die Bilder wurden vom
 historischen Stadtmuseum, München, zur Verfügung
 gestellt.)

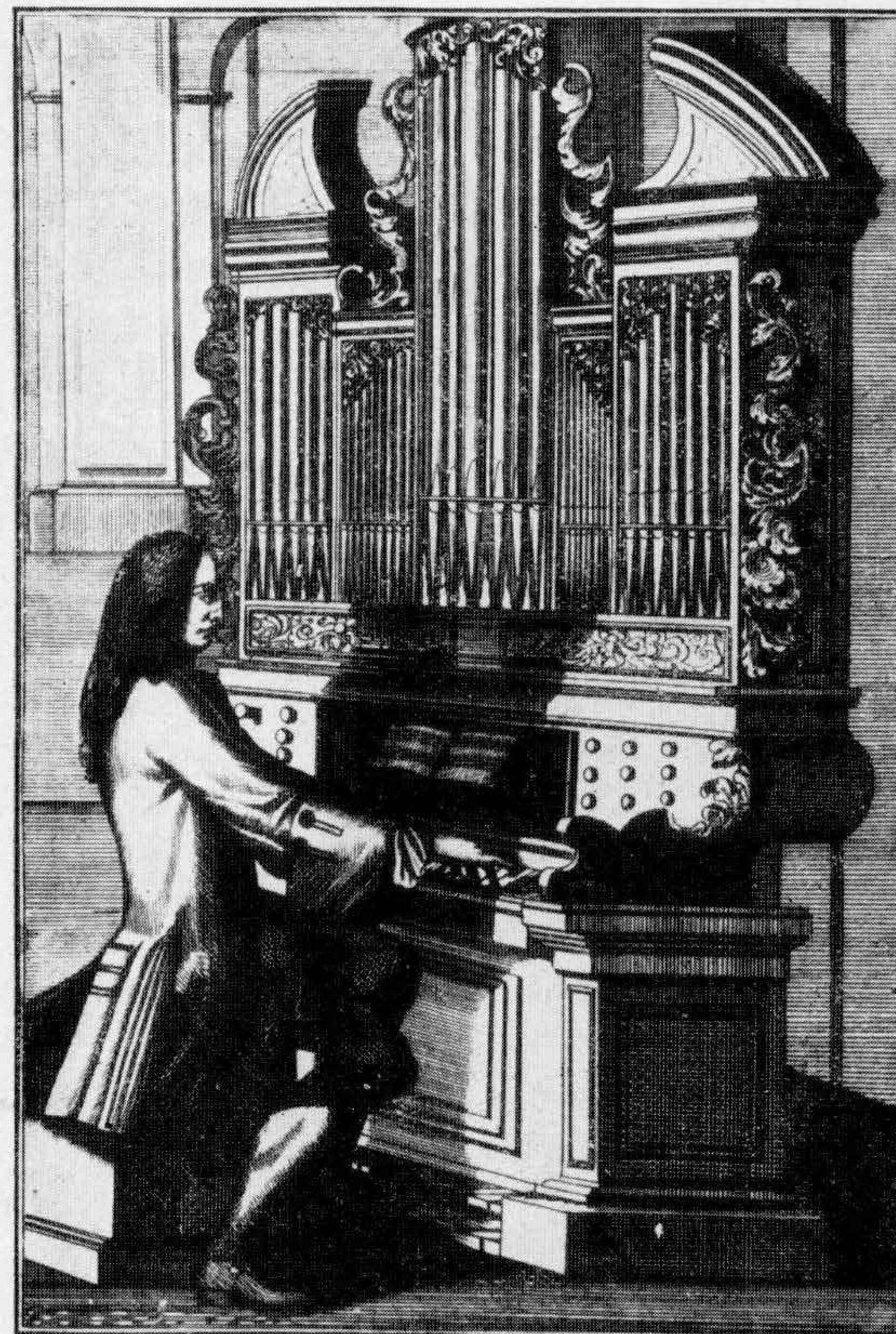


Von der Erstaufführung der „Königin“ von Klenau in der Berliner Staatsoper
 Bühnenbild von Emil Preetorius



PAUCKE

Haum, daß mein Arm sich regt, so blinket der muntre Degen.
 es Donnert, blitzt und bracht, wann ich die Paucke rühr.
 man bringet keinen Sieg, ohn' meinen Schall. Zuzuzogen
 nebst diesem heiß ich auch der Music-Chöre Zier:
 wann man im Fächsten lebt, so lasse ich mich finden.
 und bey der Fürsten Lust bleib ich niemahl dahinden.



ORGANIST.

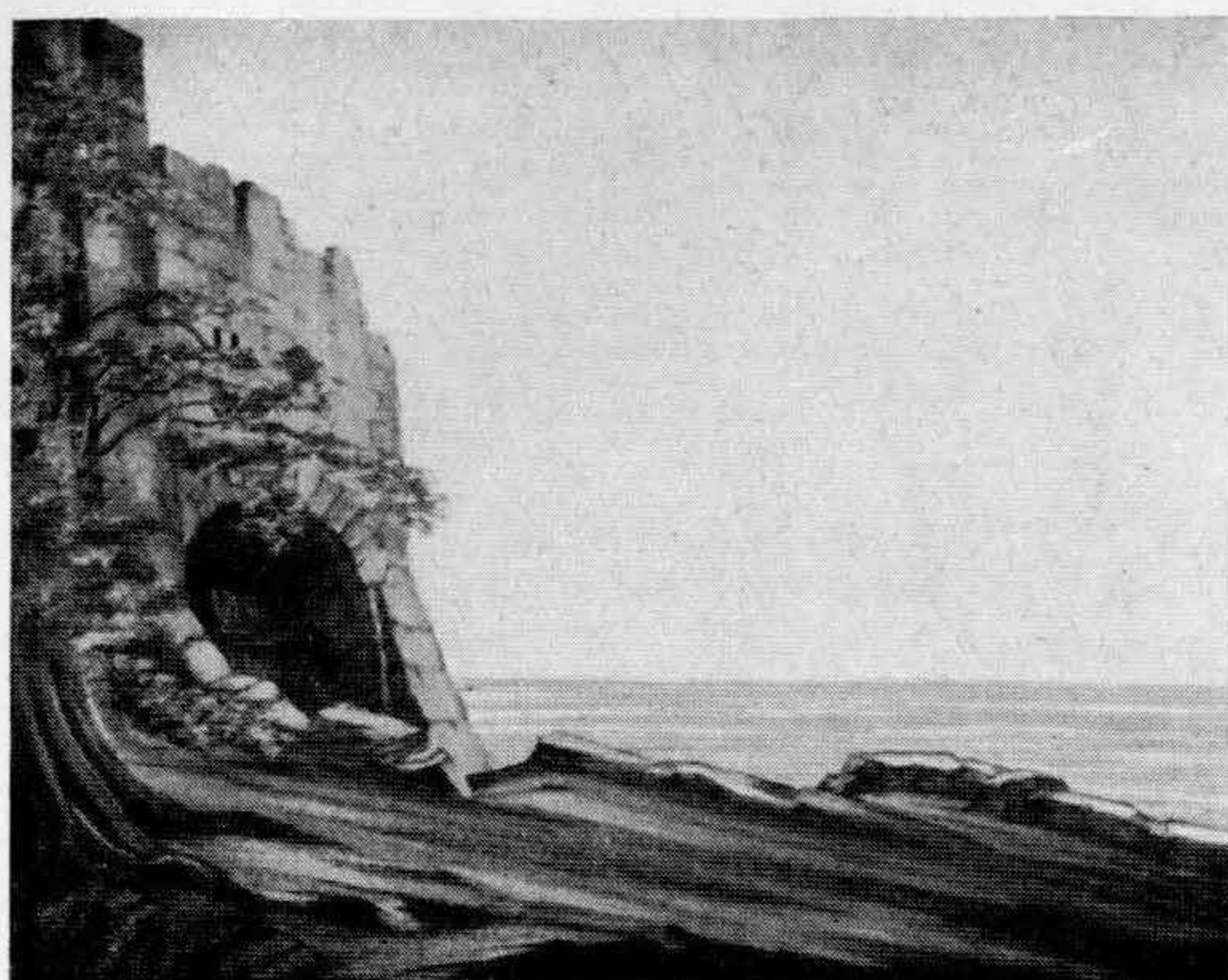
Pan. Orpheus. Amphion, muß sich vor mir verstecken.
 ein Griff von meiner Hand bezaubert Geist und Ohr.
 der Finger Fertigkeit kan Wunderding erwecken
 ich hab den besten Grund zu jeden Music-Chor
 und kan vor mich allein Gott und den Menschen dienen
 drum wird mein Ruhm gewiß in Eodem ewig grünen

Bilder von Musikinstrumenten aus dem um 1740 erschienenen Werk:
Musicalisches Theatrum, auf welchem alle zu dieser edlen Kunst gehörige Instrumenta in anmuthigen
 Posituren lebhaft gezeiget und allen Music-Liebhabern zu gefälliger belustigung vorgestellt werden.
 Nürnberg zu finden bei Joh. Christoph Weigel.

(Vgl. auch Januar-Heft 1940)

(Entnommen dem Exemplar der Preussischen Staatsbibliothek, Berlin)

Der Bühnenbildner Emil Preetorius
(zu dem Aufsatz von F. W. Herzog im Juni-Heft)



Die beiden Szenenfotos
oben:

Tristan III. Akt

links oben:

Bayreuth 1939/40

rechts oben:

Berliner Staatsoper 1939



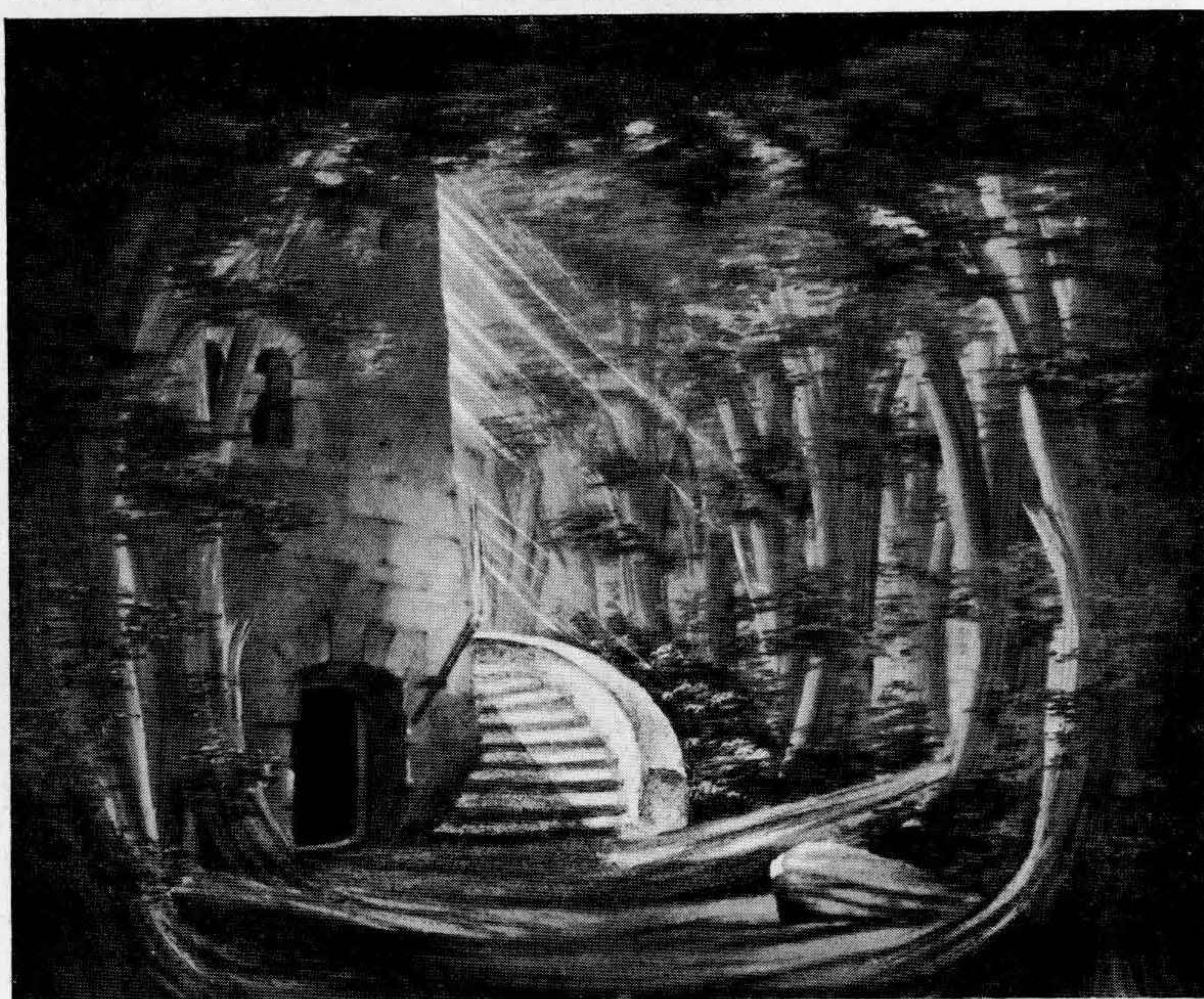
Tristan II. Akt
(Szenenfotos)

oben:

Berliner Staatsoper 1939

rechts:

Bayreuth 1939/40

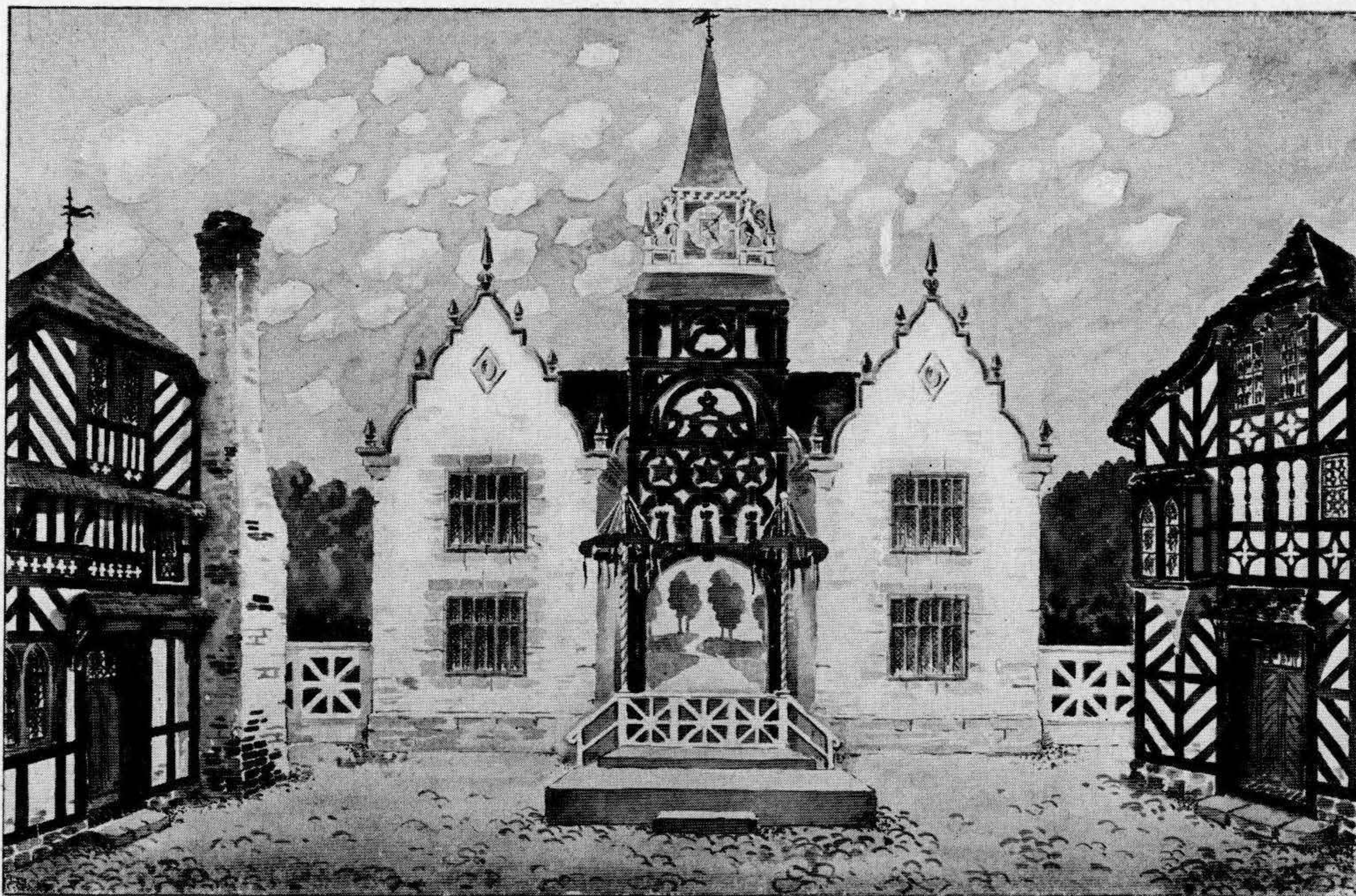




Der Kesselpauker zu Fuß

Hauptamtswalter Kirchner ließ Kesselpauken aus Ahornholz bauen, um die Verwendung auf dem Marsch zu Fuß zu ermöglichen. Hier der Musikzug vom Gau IX des Reichsarbeitsdienstes unter Leitung von Obermusikzugführer Wurl bei der Vorführung. Es erklingt die „Flandern - fanfare“ (für Fanfarentrompeten, Posaunen und Pauken mit Blasorchester) von Hermann Wurl

Aufnahme: Kandler



Aus der Arbeit der Berliner Volksoper

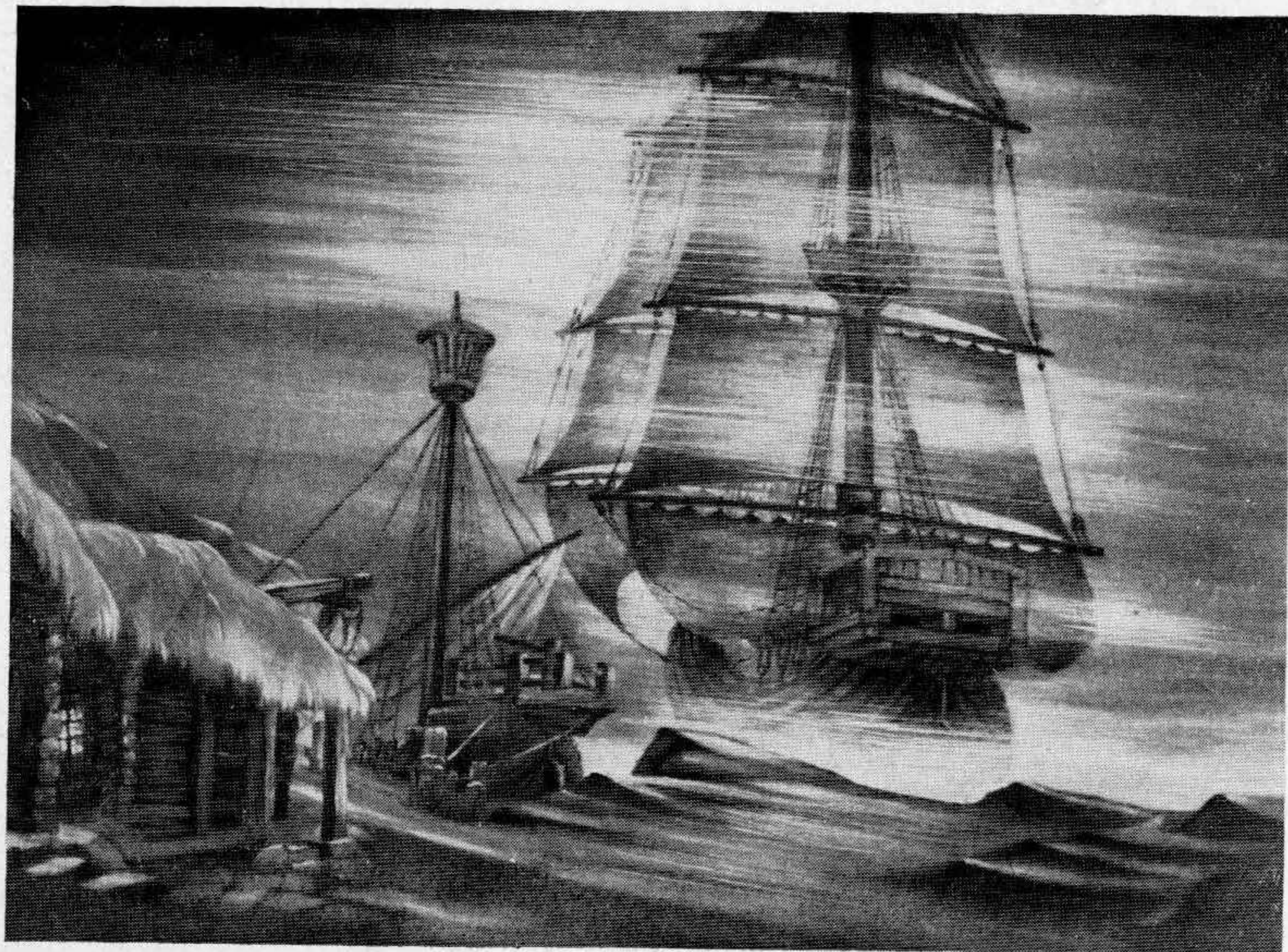
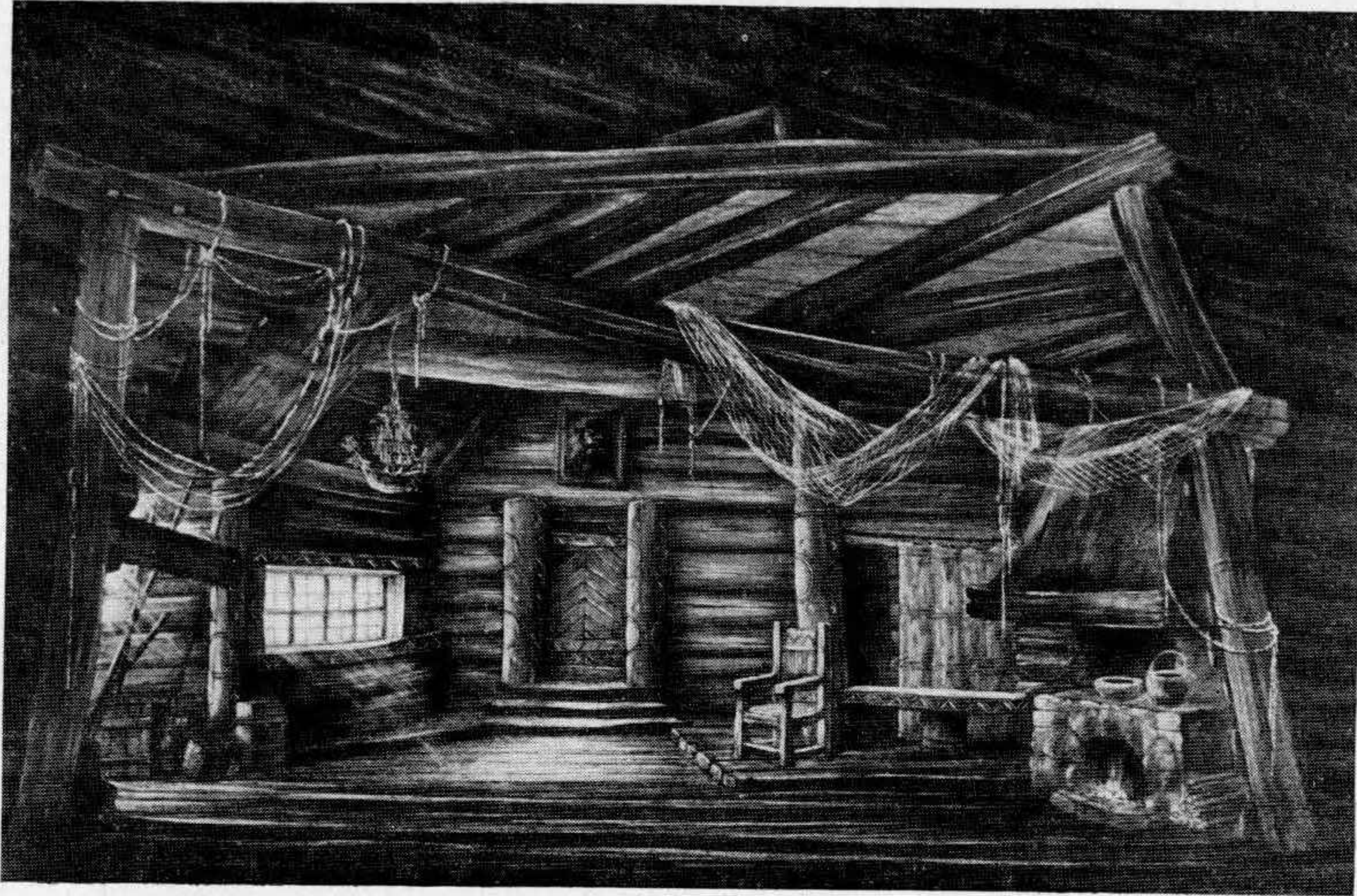
„Martha“ von Flotow / 2. Bild

Neuinszenierung der Volksoper 1940

Bild: Werner Guder

Inszenierung: Hans Hartleb

Bayreuth im Kriegsjahr 1940

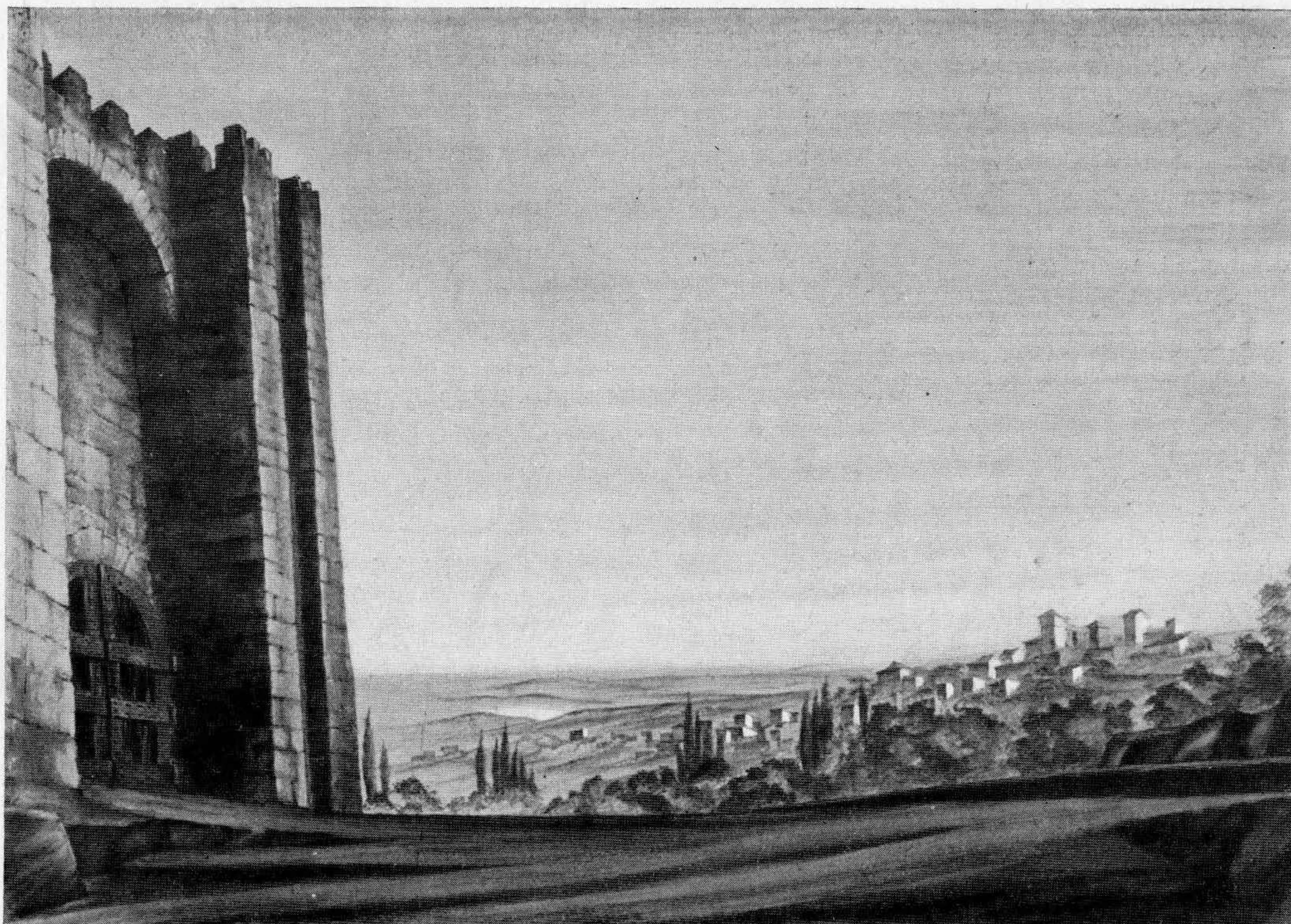


Szenenfotos aus „Der fliegende Holländer“
Bühnenbild: Emil Preetorius

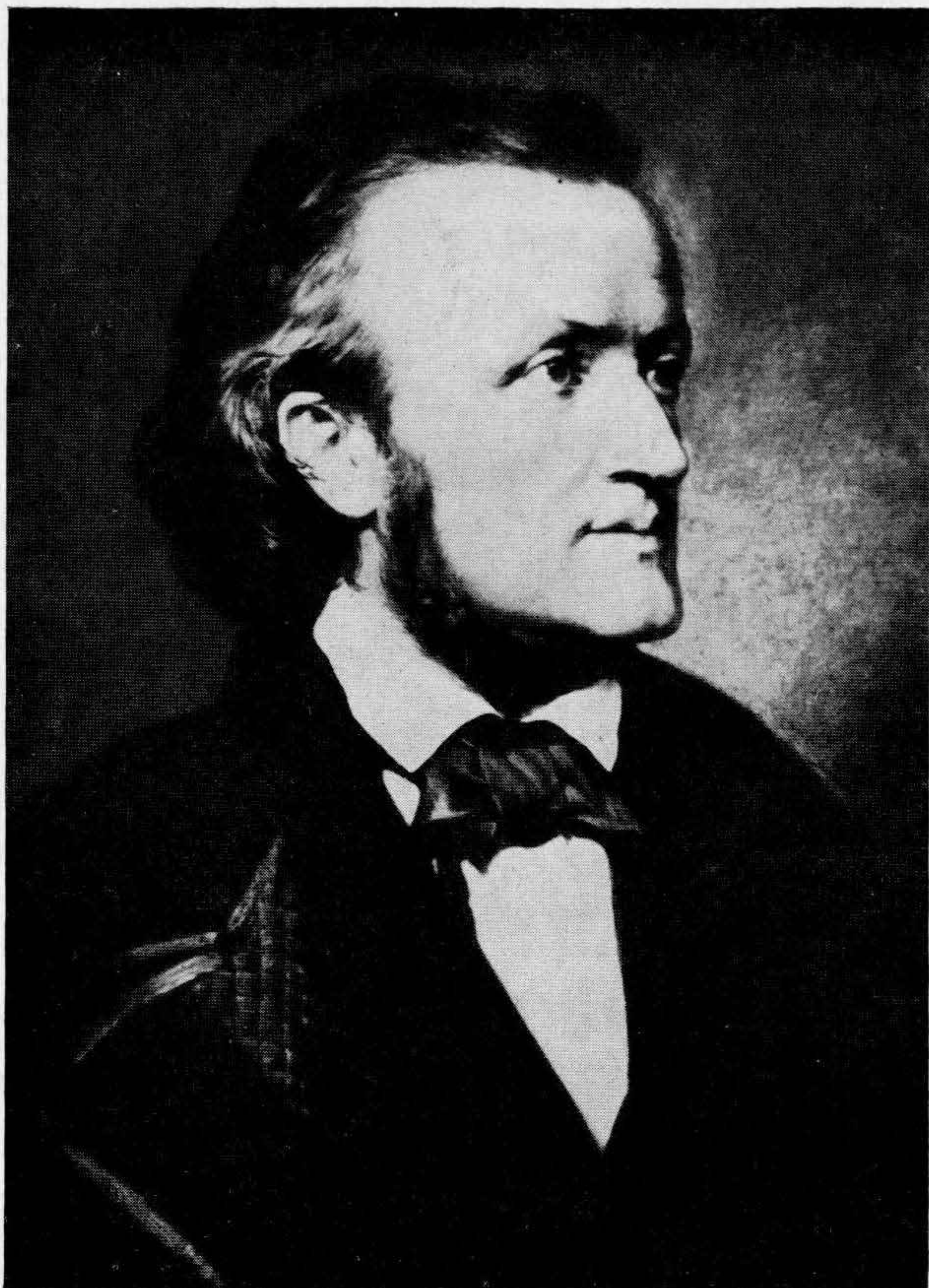
Truppenbetreuung durch KdF.



Das Berliner Philharmonische Orchester spielte unter Hermann Abendroth im Kopenhagener Konzerthaus vor deutschen Soldaten



Bühnenbild von Prof. Emil Preetorius zum 3. Akt von Beethovens „Fidelio“.
(Festaufführung im Deutschen Opernhaus anlässlich der Kulturtagung 1937)



Ein Richard-Wagner-Bild
aus dem Besitz des Manskopffschen Museums

Theaterzettel der Frankfurter Lohengrin-
Aufführung unter Richard Wagner 1862

(Zu dem Aufsatz von Gottfried Schweizer, Seite 408 ff.)

Theater
zu Frankfurt am Main.

Ausser Abonnements.
Freitag den 12. September 1862.
Neu einstudirt:

Lohengrin.

Romantische Oper in 3 Akten (der 3. Akt in 2 Abtheilungen) von **Richard Wagner.**
Unter persönlicher Leitung des Componisten.

PERSONEN.

Heinrich der Vogler, deutscher König	Herr <i>Dehmer.</i>
Lohengrin	Herr <i>o. Kaminist.</i>
Elsa von Brabant	Fräulein <i>Carina.</i>
Herzog Gottfried, ihr Bruder	Fräulein <i>Müller.</i>
Friedrich von Telramund, brabantischer Graf	Herr <i>Pichler.</i>
Ortrud, seine Gemahlin	Fräulein <i>Neckel.</i>
Der Hoerrufer des Königs	Herr <i>Liebsch.</i>
	Herr <i>Zimmermann.</i>
Brabantische Grafen und Edle	Herr <i>Lasar.</i>
	Herr <i>Krug.</i>
	Herr <i>Speyler.</i>
Sächsische und thüringische Grafen und Edle.	
Edelfrauen. Edelknaben.	
Mannen. Frauen. Knechte.	
Antwerpen. Erste Hälfte des sechsten Jahrhunderts.	
Unpässlich: Fräulein <i>Geschehardt.</i>	

Der Billet-Verkauf findet an der Theater-Casse von Morgens 11—1 Uhr statt.

Eintritts-Preise.

Einzelne nummerirte Plätze in der Fremdenloge des ersten Rangos	1 fl. 45 kr.
Ein Sperritz im Parquet	1 „ 24 „
Einzelne nummerirte Plätze in der Fremdenloge des zweiten Rangos	1 „ 24 „
Logen des zweiten Rangos, der Plätze	1 „ — „
Parterre	— „ 48 „
Gallerie	— „ 24 „

Anfang 6 Uhr.
Ende nach halb 10 Uhr. Cassen-Öffnung halb 6 Uhr.

Druck von Wilhelm Kächler in Frankfurt am Main.